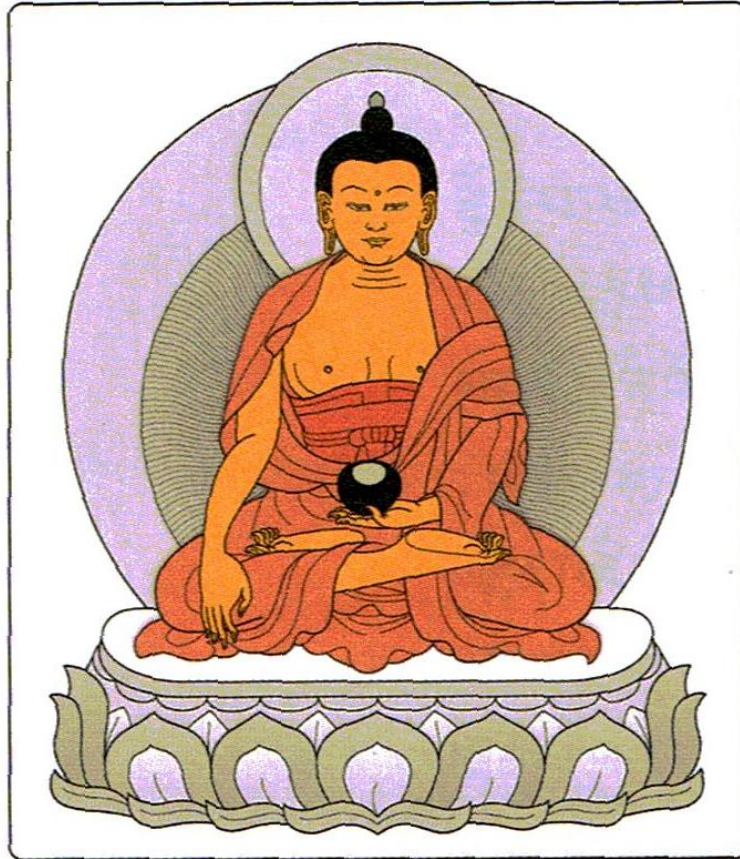




བཀའ་བརྒྱུད་སྟོན་ལམ་ཆེན་མོའི་ཞལ་འདོན་ཕྱོགས་བསྐྱིགས།

The Kagyu Monlam Prayers

噶舉大祈願法會課誦本

༄༅། བཀའ་བརྒྱུད་སྒྲིན་ལམ་ཆེན་མའི་ཞལ་འདོན་ཕྱོགས་བསྐྱེགས་ཆོགས་གཉིས་འདུག་སྒྲིའི་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

The Kagyu Monlam Prayers

噶舉大祈願法會課誦本

དཀར་ཆག

Contents

目錄

1. [དེ་ཐུམ་འཛོམས།](#)
[Vajra Vidarana](#)
[摧破金剛](#) P1–P11
2. [ུམ་གྲུལ་མ།](#)
[Ushnishavijaya \(Goddess of Longevity\)](#)
[尊勝佛母](#) P12–P17
3. [དཀོན་མཆོག་གསུམ་རྩེས་སུ་དན་པའི་མདོ།](#)
[Sutra of the Three Jewels](#)
[隨念聖三寶經](#) P18–P24
4. [སྐབས་སེམས།](#)
[Refuge and the Four Immeasurables](#)
[皈依及發心](#) P25–P28
5. [ས་གཞི་བྱིན་རྒྱབས།](#)
The Branch of Blessing the Earth
大地加被支
 - (1) [གནས་གསལ་གདབ་པ།](#)
[Accumulation of Merits](#)
[觀福田](#) P29–P30
 - (2) [གཞལ་མེད་ཁང་གསལ་གདབ་པ།](#)
[Request to Stay](#)
[安座](#) P31–P34
 - (3) [མཆོད་པ་གསལ་གདབ་པ།](#)
[The Offerings](#)
[供品](#) P35–P36

- (4) [སྐྱུ་འདེན་པ།](#)
[The Invocation](#)
[迎請](#) P37–P41
- (5) [ཁྱུ་གསོལ་བ།](#)
[The Bath Offering](#)
[沐浴](#) P42–P45
6. ཡན་ལག་བདུན་པ།
 The Seven-Branch Prayer
 七支佛事偈
- (1) [ཡུག་འཛལ་བའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Prostration](#)
[頂禮支](#) P46–P58
- (2) [མཆོད་པ་འབུལ་བའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Offerings](#)
[供養支](#) P59–P71
- (3) [སྤྲིག་པ་བཤགས་པའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Confessions](#)
[懺悔支](#) P72–P89
- (4) [རྩིས་སྤྱི་ཡི་རང་བའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Rejoicing](#)
[隨喜支](#) P90–P91
- (5) [ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བར་སྐྱུལ་བའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Supplicating to Turn the Wheel of Dharma](#)
[轉法輪支](#) P92
- (6) [སྤྱད་ན་ལས་མི་འདའ་བར་གསོལ་བ་གདབ་པའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Supplicating to Remain and not Pass into Nirvana](#)
[佛住世支](#) P93
- (7) [དགོ་རྩ་བྱང་ཆེན་དུ་བསྐྱོ་བའི་ཡན་ལག་](#)
[The Branch of Dedication](#)
[迴向支](#) P94–P99

7. [བྱང་ཆུབ་སེམས་པའི་སྡོམ་པ་གཟུང་བ།](#)
[The Bodhisattva Vow](#)
[菩薩戒](#) P100–P102
8. [བདེ་གཤེགས་སྤྱི་བསྟོད།](#)
[Homage Prayer to all Buddhas](#)
[如來共讚](#) P103–P107
9. [སངས་རྒྱལ་གྱི་སྤྱི་རབས་བརྒྱ་ཅུ་འཁོར་གྱི་ཆོགས་བཅད།](#)
[Homage Prayer to the Hundred Lives of Buddha Shakyamuni](#)
[世尊百緣攝頌禮](#) P108–P111
10. [མཛད་པ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་བསྟོད་པ།](#)
[Praise of the Twelve Deeds of Buddha Shakyamuni](#)
[佛十二行誼讚](#) P112–P115
11. [འཇམས་དབྱངས་བསྟོད་པ་གང་སྒོ་མ།](#)
[Praise of Noble Manjushri](#)
[聖文殊讚](#) P116–P123
12. [སྤྱན་རས་གཟིགས་ཀྱི་བསྟོད་པ་གྱི་ལགས་མ།](#)
[Praise of Noble Avalokitesvara](#)
[聖觀音讚](#) P124–P127
13. [སྤྱོལ་མའི་བསྟོད་པ་ཆོགས་བཅད་བརྒྱད་མ།](#)
[The Eight Praises of Tara](#)
[聖度母讚八頌](#) P128–P130
14. [གནས་བརྟན་བཅུ་དྲུག་གི་བསྟོད་པ།](#)
[Praise of the Sixteen Arhats](#)
[十六阿羅漢讚](#) P131–P141
15. [འཕགས་ཡུལ་རྒྱལ་དྲུག་མཆོག་གཉིས་ཀྱི་བསྟོད་པ།](#)
[Praise of the Six Ornaments and Two Noble Beings](#)
[六嚴二勝禮讚文](#) P142–P147
16. [ཀར་རབས་བཅུ་དྲུག་གི་བསྟོད་པ།](#)
[Prayer of Karmapas](#)
[歷代噶瑪巴祈禱文](#) P148–P153

17. [འཇམ་དཔལ་མཚན་བཟླ་བ།](#)
[Manjushri Nama Samgiti](#)
[聖文殊真實名經](#) P154–P207
18. [ཞེས་རབ་སྒྲིབ་པོ།](#)
[Heart Sutra](#)
[心經](#) P208–P216
19. [འདུག་ཡི་ཞེས།](#)
[Heart Sutra Bendou](#)
[臨終智大乘經（本兜心經）](#) P217–P220
20. [བཟང་སྤྱད་སྒྲོན་ལམ།](#)
[The King of Aspiration Prayers of Samantabhadra's Noble Excellent Activities](#)
[普賢菩薩行願王經](#) P221–P239
21. [བྱམས་པའི་སྒྲོན་ལམ།](#)
[Aspiration Prayer of Maitreya](#)
[慈氏祈願文](#) P240–P247
22. [སྤྱད་འཇུག་སྒྲོན་ལམ།](#)
[The Bodhicharyavatara – Towards the Path of a Bodhisattva](#)
[入菩薩行願文](#) P248–P266
23. [བདེ་སྒྲོན་ཞེས་བྱ་མ།](#)
[The 5th Karmapa's Aspiration Prayer of Sukhavati](#)
[極樂淨土祈願文](#) P267–P276
24. [ཕྱག་ཆེན་སྒྲོན་ལམ།](#)
[The 3rd Karmapa's Aspiration Prayer of Mahamudra](#)
[大手印祈願文](#) P277–P284
25. [མི་འགྲུགས་པའི་སྒྲོན་ལམ།](#)
[The 6th Shamapa's Aspiration Prayer of Buddha Akshobhya](#)
[不動佛祈願文](#) P285–P290
26. [རྗེ་དཀོན་མཆོག་ཡན་ལག་གི་གསུང་བར་དེའི་སྒྲོན་ལམ།](#)
[The 5th Shamapa's Aspiration Prayer of Bardo](#)
[中陰祈願文](#) P291–P309

27. [ཆགས་མེད་བདེ་སྟོན།](#)
[Karma Chagme's Aspiration Prayer of the Pure Realm of Sukhavati](#)
[清淨極樂淨土祈願文](#) P310–P342
28. [འདོད་གསོལ་སྟོན་ལམ་དཀོན་མཆོག་སངས་རྒྱལ་མ།](#)
[Prayer for the Flourishing of Buddha Dharma](#)
[佛法昌盛禱告文](#) P343–P349
29. [སྟོན་ལམ་ཕྱེགས་བཅུ་དུས་བཞི་མ།](#)
[Aspiration Prayer for the Flourishing of the Sangha](#)
[僧團興盛祈願文](#) P350–P353
30. [ཇི་མི་བསྐྱོད་པའི་གསུང་སྟོན་ལམ་བསྐྱས་པ།](#)
[Short Dedication Prayer](#)
[短迴向文](#) P354–P356
31. [སྟོན་ལམ་འགྲུབ་པའི་གཟུངས།](#)
[The Dharani for the Fulfillment of Aspiration Prayers](#)
[祈願成就咒](#) P357–P358
32. [གསང་སྤྲུགས་ནང་གཏོར་དང་གཏོར་བསྐྱོས་བསྐྱས་པ།](#)
[The Secret Inner Offerings Prayer of Mahakala](#)
[瑪哈嘎拉秘密真言內供](#) P359–P381
33. [བཅོད་གསོལ།](#)
[The Confession Prayer](#)
[懺悔文](#) P382–P383
34. [བདྟན་པ་བཞུགས་གསོལ།](#)
[Buddha Stay](#)
[佛常住](#) P384
35. [བཀྲ་ཤིས།](#)
[The Auspicious Prayer](#)
[吉祥文](#) P385–P391
36. [སངས་རྒྱལ་ལ་གསུང་བསྐྱར་རྒྱལ་སྟོན་ལམ།](#)
[Aspiration Prayer for the Flourishing of Buddhism](#)
[佛教昌盛祈願文](#) P392–P398

37. [སྐྱུ་གཞུང་ཐུགས་ཀྱི་བརྟན་བཞུགས།](#)
[Offering Prayer of Body, Speech and Mind to Guru](#)
[上師身語意供養文](#) P399–P406
38. [རྒྱལ་དབང་བཅུ་བདུན་པའི་ཞབས་བརྟན།](#)
[Long-life Prayer of the 17th Karmapa](#)
[第十七世噶瑪巴祝壽文](#) P407–P411
39. [ཀུན་གཟིགས་ལྷ་དམར་པའི་ཞབས་བརྟན།](#)
[Long-life Prayer of the 14th Shamarpa](#)
[第十四世夏瑪巴祝壽文](#) P412–P419
40. [ཇི་བརྩན་མི་ལ་རས་པའི་རྒྱ་མའི་རྣལ་འབྱོར་དང་ཚཱིགས་མཆོད་བཞུགས།](#)
[Milarapa's Guru Yoga and Tsok Offering](#)
[密勒日巴上師相應法兼薈供](#) P420–P453
41. [སྒྲོན་ལམ་ཆེན་མོ།](#)
[The Great Aspiration Prayer](#)
[大祈願文](#) P454–P487
42. [བཀྲ་ཤིས་བདག་གི་མ།](#)
[Prayer of Auspiciousness of Kagyu Lineage](#)
[願吾吉祥](#) P488–P496
43. [འཕགས་པ་བཀྲ་ཤིས་བརྒྱུད་པ།](#)
[The Sacred Prayer of the Eight Auspiciousness](#)
[聖八吉祥文](#) P497–P500

༄༅། སློན་ལམ་གྱི་འདོན་བྱ་རིམ་པར་བཏོད་པ་ལ། ཐོག་མར་རྟེན་མཆོག་ཁྱད་པར་ཅན་གྱི་བྱུང་བུ། གལ་ཡང་སློན་དུ་འགྲོ་བའི་གདན་ལ་འཁོད་གྲུབ་
མཚམས། རྒྱལ་པོ་མདོ་ཡུལ་ནང་ཚན་རྟེན་རྣམས་འཛམས་ཁྲུས་ཀྱི་མདོ་བཟླས་པའི་ཐོག་མར་ཕྱག་བཞེས་སུ་བྱུང་བ་ལྟར་ལོ་སློན་མའི་གཟུངས་ནི།

大祈願法會課誦文程序 首先在殊勝皈依處 頂禮 入座 念誦國王五經之一摧破金剛
沐浴經之前如傳統念誦葉衣母咒

ཨོཾ་པི་ཤཱ་ཌི་པར་ལྷ་ཤཱ་ཡཱ་རི་སཱ་ཡཱ་འུ་རཱ་ཏཱ་ཤཱ་མཱ་འི་སོ་མཱ།

Om.Pi Sha Tsi.Par Na.Sha Wa Ri.Sa Wa Zo Ra.Tra Sha Ma Ni.So Ha.

嗡 毘夏梯 帕拿 夏哇日 沙哇左拉 扎夏瑪尼 梭哈

ཕ རྟེན་མཆོག་ལ།

摧破金剛

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

De Shin.Shak Pa.Tham Chae Kyi.

喋幸 夏巴 湯切吉

一切善逝如來佛

ཁ་ཐུ་ཐོག་པ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱས་པ་ཡི།

Thu Tob.Chik Tu.Due Pa Yi.

突託 吉杜 讀巴依

威勇力量之總聚

དྲི་ཇེ་བྲོ་བའི་སྐར་སྟོན་པ།

Do Je.Tro Woi.Kur Ton Pa.

多傑 卓喔 古敦巴

顯現金剛忿怒相

རྣམ་པར་འཛམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nam Par.Jam La.Chak Tsal Lo.

南巴 姜拉 洽擦羅

摧破金剛我頂禮

རྒྱ་གར་རྣམ་དུ།

Gya Gar Kae Du.

佳嘎給讀

梵文音

བཅོད་པའི་རྩ་མ་རྒྱུ་རྩེ།

Bed Jar.Bi Da Ra Na.Na Ma.Da Ra Ni.

班渣 比達拉拿 拿瑪 達拉尼

班渣比達拉拿拿瑪達拉尼

བོད་རྣམ་དུ།

Bod Kae Du.

播給讀

漢譯文

དྲི་ཇེ་རྣམ་པར་འཛམས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་གཟུངས།

Do Je.Nam Par Jom Pa.She Ja Wi Zung.

多借 南巴重巴 謝渣威松

摧破金剛陀羅尼咒

སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Sang Gye Dang.Jang Chub Sam Pa.Tham Ched La.Chak Tsal Lo.

桑界檔 江促散巴 湯傑拉 洽擦羅

頂禮諸佛菩薩

འདི་སྐད་བདག་གིས་ཐོས་པ་དུས་གཅིག་ན།

Di Ked.Dak Gie.Thoe Pa.Due Chig Na.

喋給 達給 託巴 度契拿

如是我聞一時

བཙེམ་ལྷན་འདས་དོན་ལ་བཞུགས་ཏེ།

Chom Dan De.Do Je La.Shug Te. Sang Gye.Kyi Thu.Lag Na Do Je.Lue Tham Ched.

炯殿喋 多傑拉 樹喋

སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཐུས་ལག་ན་དོན་ལྟུང་ཐམས་ཅད་

桑界 吉突 郎南多傑 呂湯傑

爾時薄伽梵入金剛定

承佛威力加持金剛手菩薩全身金剛

དོན་རྒྱུ་གྱིས་བརྒྱབས་ནས་དོན་ཉིང་ངེ་འཛིན་ལ་སྦྱོམས་པར་བཞུགས་སོ།

Do Je.Jin Gye Lab Ne.Do Jei.Ting Nge Zin La.Nyom Pa.

多借 記吉拉尼 多傑 定涅金拉 運巴

遍入金剛三昧

དེ་ནས་ལག་ན་

Shug So.De Ne.Lag Na.

修梭 喋尼 郎拿

於時金剛手

དོན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཐུ་དང་།

Do Je.Sang Gye Kyi.Thu Dang.

多傑 桑界吉 突檔

承佛威力

སངས་རྒྱས་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་དང་།

Sang Gye Kyi.Gyin Gye Lab Dang.

桑界吉 記界拉檔

承佛加持

བྱང་ལྷབ་སེམས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཀྱིས།

Jang Chub.Sem Pa.Tham Ched Kyi.Gyin Gye Lab Kyi. Do Je Thro Wo Le.Jung Wa.

江促 生巴 湯傑吉 記界拉吉

承諸菩薩加持故

དོན་ཁྱོ་བོ་ལས་བྱུང་བ།

多傑卓哦雷 沖哇

出自憤怒金剛續

དོན་སྙིང་པོ་རབ་ཏུ་སྦྱས་ཏེ།

Do Je Nying Po.Rab Tu Me Te.

多借您波 拉杜美喋

宣說金剛心髓之言

མི་ཚད་པ།

Mi Chod Pa.

米秋巴

割不斷

མི་ཤིགས་པ།

Mi Shig Pa.

米西巴

永不倒

བདེན་པ།

Den Pa.

殿帕

真聖諦

སྒ་བ།

Sa Wa.Tan Pa.Tham Ched Du.Thog Pa.Med Pa.

沙哇 電巴 湯切度 託巴 美巴

堅固

བརྟན་པ།

電巴

恆常

ཐམས་ཅད་དུ་ཐོགས་པ་མེད་པ།

湯切度 託巴 美巴

皆無障礙

ཐམས་ཅད་དུ་མ་ཕམ་པ།

Tham Ched Du.Mi Ma.Pham Pa.

湯切度 米瑪 胖巴

皆無能勝

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱུག་པར་བྱེད་པ།

Sem Chen.Tham Ched.Trag Par.Jed Pa.

桑淺 湯切 扎帕 界巴

令一切有情畏懼

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འཇིག་བར་བྱེད་པ།

Sem Chen.Tham Ched.Jil War.Jed Pa.

桑淺 湯傑 其哇 界巴

令一切有情改過

རིགས་སྤྲུགས་ཐམས་ཅད་གཙོན་པར་བྱེད་པ།

Rig Ngak.Tham Ched.Chod Par.Jed Pa.

日雅 湯傑 覺帕 界巴

斷除一切明咒

རིགས་སྤྲུགས་ཐམས་ཅད་གཙོན་པར་བྱེད་པ།

Rig Ngak.Tham Ched.Non Par.Jed Pa.

日雅 湯傑 溫帕 界巴

埋伏一切明咒

ལས་ཐམས་ཅད་འཇོམས་པར་བྱེད་པ།

Le Tham Ched.Jom Par.Jed Pa.

雷湯傑 重帕 界巴

摧破一切自業

གཞན་གྱི་ལས་ཐམས་ཅད་འཇིག་པར་བྱེད་པ།

Shan Gyi Le.Tham Ched.Jig Par.Jed Pa.

夏寄雷 湯傑 基帕 界巴

畏怖一切他業

གདོན་ཐམས་ཅད་སྦྱག་པར་བྱེད་པ།

Don Tham Ched.Lag Par.Jed Pa.

斷湯傑 拉帕 界巴

毀滅一切魔魅

གདོན་ཐམས་ཅད་ལས་ཐར་བར་བྱེད་པ།

Don Tham Ched Le.Thar War.Jed Pa.

斷湯切雷 踏哇 界巴

脫離一切魔難

འབྲུང་པོ་ཐམས་ཅད་འགྲུགས་པར་བྱེད་པ།

Gyung Po.Tham Ched.Gug Par.Jed Pa.

君波 湯傑 固帕 界巴

召令一切魔魅

རིག་སྤྲུགས་གྱི་ལས་ཐམས་ཅད་བྱེད་དུ་

Rig Ngak.Kyi Le.Tham Ched.Jed Du.

日釀 吉雷 湯傑 界度

施事一切明咒之業

འཇུག་པ། མ་གྲུབ་པ་ནམས་གྲུབ་པར་བྱེད་པ།

Jug Pa. Ma Drub.Pa Nam.Drub Par.Jed Pa.

就巴 瑪竹 巴南 竹帕 界巴

未成就皆成就

གྲུབ་པ་ནམས་ཀྱང་མི་ཟ་བར་བྱེད་པ།

Drub Pa Nam.Chud Mi.Sa War.Jed Pa.

竹巴南 促米 薩哇 界巴

一切成就皆無壞失

འདོད་པ་ཐམས་ཅད་རབ་དུ་སྦྱིན་པ།

Doe Pa.Tham Ched.Rab Tu.Jin Pa.Sem Chen.Tham Ched.Sung Wa.Shi Wa.Gye Pa.

迪巴 湯切 拉杜 欽巴

一切意欲皆遍施

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་བ།

森淺 湯傑 宋哇

護一切有情寂靜

ཞི་བ། རྒྱས་པ།

息哇 界巴

增上

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་རིངས་པར་བྱེད་པ།

Sem Chen.Tham Ched.Reng Par.Jed Pa.

森淺 湯傑 然巴 界巴

施事一切有情蜷縮

མྱགས་པར་བྱེད་པའི་གསང་སྔགས་གྱི་

Mug Par.Jed Pai.Sang Ngak Kyi.

木帕 界貝 桑釀吉

神昏之大力密咒

མཐུ་ཆེན་པོ་འདི།

Thu Chen.Po Di.

突淺 波迪

承佛威力金剛手宣說

སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཐུས་ལག་ན་དེ་རྗེས་རབ་དུ་སྤྲུས་སོ།

Sang Gye.Kyi Thu.Lag Na.Do Je.Rab Tu.Mae So.

桑界 吉突 郎南 多傑 拉杜 美梭

ན་མོ་རྒྱ་ཏུ་ཡུ་ཡ།

Na Mo.Ra Na.Tra Ya Ya.

南摩 拉拿 札雅雅

ན་མཁྱེན་བཟླ་པུ་ཏུ་ཡེ།

Na Ma.Tsan Dra.Bed Jar.Pa Na Ye.

南瑪 稱渣 班渣 巴拿耶

མ་རྒྱ་ལྷ་སེར་པ་ཏུ་ཡེ།

Ma Ha.Yag Cha.Se Na.Pa Ta Ye.Tedyatha.Om Tru Dra.True Dra.

瑪哈 雅擦 謝南 巴他耶 喋雅他 噶朱渣 朱渣

ཏུ་ཐུ།

ཨོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ།

ཏོ་ཏུ་ཏོ་ཏུ།

ཐུ་ཏུ་ཐུ།

ཐུ་ཏུ་ཏོ་ཏུ།

Tro Dra Ya.Tro Dra Ya.Sa Phu Tra.Sa Phu Tra.Sa Phu Tra Ya.Sa Phu Tra Ya.

卓渣雅 卓渣雅 刹普渣 刹普渣 刹普渣雅 刹普渣雅

གུ་མ་གུ་མ།

གུ་མ་པ་ལ་གུ་མ་པ་ལ།

སར་སར་ནི།

བོ་རྒྱ་ལ་བོ་རྒྱ་ལ།

Guna.Guna.Guna Pa Ya.Guna Pa Ya.Sarwa.Sato Ni.Bo Da Ya.Bo Da Ya.

固拿 固拿 固拿巴雅 固拿巴雅 薩哇 薩突尼 播達雅 播達雅

སོ་བོ་རྒྱ་ལ་སོ་བོ་རྒྱ་ལ།

རྒྱ་མ་རྒྱ་མ།

སོ་རྒྱ་མ་ལ་སོ་རྒྱ་མ་ལ།

Sam Bo Da Ya.Sam Bo Da Ya.Dra Ma.Dra Ma.Sam Dra Ma Ya.Sam Dra Ma Ya.

桑播達雅 桑播達雅 扎瑪 扎瑪 桑扎瑪雅 桑扎瑪雅

སར་བྱུ་རྒྱ་ནི།

ཀུ་ཏུ་ཀུ།

སོ་ཀུ་ཏུ་ལ།

སོ་ཀུ་ཏུ་ལ།

Sar Wa.Bu Ta Ni.Ku Dra.Ku Dra.Sam Ku Dra Ya.Sam Ku Dra Ya.

薩哇 布他尼 固扎 固扎 桑固扎雅 桑固扎雅

སང་ཤ་ཏུ་ན། ཟ་ཏ་ཟ་ཏ། སྟོ་ཟ་ཏ་ཡ། སྟོ་ཟ་ཏ་ཡ།

Sar Wa.Sha Tru Na.Ga Dra.Ga Dra.Sam Ga Dra Ya.Sam Ga Dra Ya.

薩哇 夏出拿 嘎扎 嘎扎 桑嘎扎雅 桑嘎扎雅

སང་བེད་བཟླ་བཟླ། སྟོ་ཏ་ཡ་བཟླ་བཟླ། ཀ་ཏ་བཟླ་བཟླ།

Sar Wa.Bid De.Bed Jar.Bed Jar.Sa Pho Dra Ya.Bed Jar.Bed Jar.Ka Dra.Bed Jar.Bed Za.

薩哇 比喋 班渣 班渣 沙波扎雅 班渣 班渣 嘎扎 班渣 班渣

མ་ཏ་བཟླ་བཟླ། མ་ཐ་བཟླ་བཟླ། ཨ་ཐུ་ཤ་ཏུ་ས་ནི་ལ་

Ma Dra.Bed Jar.Bed Jar. Ma Tha.Bed Jar.Bed Jar. Adra.Sha Ha Sa.Ni La.

瑪扎 班渣 班渣 瑪他 班渣 班渣 阿渣 夏哈薩 尼拉

བཟླ་སུ་བཟླ་ཡ་སྟུ་རུ། ཉེ་ཕུ་ལུ་ནི་ཏུ་ཕུ་ལུ། གི་ཏུ་ཀུ་ལུ།

Bed Jar.Su Bed Jar Ya.So Ha.He Phu Lu Ni.Ru Phu Lu.Dri Ha Na.Ku Lu.

班渣 樹班渣雅 梭哈 嘿普路尼 嚕普路 知哈拿 固路

མི་ལི་ཙུ་ལུ། ཀུ་རུ་ཀུ་ལུ། བཟླ་བེད་ཡ་སྟུ་རུ། ཀི་ལི་ཀི་ལུ་ཡ་སྟུ་རུ།

Mi Li.Tsu Lu.Ku Ru.Ku Lu.Bed Jar.Bi Za.Ya Ya.So Ha.Ki Li.Ki La Ya.So Ha.

米列 初路 固嚕 固路 班渣 比薩 雅雅 梭哈 給列 給拉雅 梭哈

ཀ་ཏ་ཀ་ཏ། མ་ཏ་མ་ཏ། ར་ཏ་ར་ཏ། མོ་ཏ་ན་ཏ་མོ་

Ka Dra.Ka Dra.Ma Dra.Ma Dra.Ra Dra.Ra Dra.Mo Dra Na.Tra Mo.

嘎扎 嘎扎 瑪扎 瑪扎 拉扎 拉扎 摩扎拿 扎摩

ཏ་རུ་ཡ་སྟུ་རུ། ཅ་ར་ཉི་ཅ་ར། ཉ་ར་ཉ་ར། ས་ར་ས་ར།

Dra Na Ya.So Ha.Tsa Ra Ni.Tsa Ra.Ha Ra.Ha Ra.Sa Ra.Sa Ra.

扎拿雅 梭哈 查拉尼 查拉 哈拉 哈拉 薩拉 薩拉

མ་ར་ཡ། བཟླ་བེད་ར་ཏུ་ཡ་སྟུ་རུ། རྩོན་རྩོན། རྩོན་རྩོན།

Ma Ra Ya.Bed Jar.Bi Da.Ra Na Ya.So Ha.Tsin Da.Tsin Da.Bin Da.Bin Da.

瑪拉雅 班渣 比達 拉拿雅 梭哈 欽達 欽達 比達 比達

མ་ཏུ་ཀི་ལི་ཀི་ལུ་ཡ་སྟུ་རུ། བརྩུ་བརྩུ། ཀྲོན་བཟླ་ཀི་ལི་ཀི་ལུ་ཡ་སྟུ་རུ།

Ma Ha.Ki Li.Ki La Ya.So Ha.Ban Da.Ban Da.Tro Da.Bed Jar.Ki Li.Ki La Ya.So Ha.

瑪哈 給列 給拉雅 梭哈 胖達 胖達 卓達 班渣 給列 給拉雅 梭哈

ཅུ་ཅུ་ཅུ་ཅུ་ཀི་ལི་ཀི་ལཱ་ཡ་སྒྲུ། ཏཱ་ས་ཡ་ཏཱ་ས་ཡ།

Tsu Ru.Tsu Ru.Tsan Dra.Ki Li.Ki La Ya.So Ha.Dra Sa Ya.Dra Sa Ya.

初嚕 初嚕 察扎 給列 給拉雅 梭哈 扎薩雅 扎薩雅

བཅོ་ཀི་ལི་ཀི་ལཱ་ཡ་སྒྲུ། ཏཱ་ར་ཏཱ། བཅོ་ཏཱ་ཏཱ་ཡ་སྒྲུ།

Bed Jar.Ki Li.Ki La Ya.So Ha. Ha Ra.Ha Ra.Bed Jar.Dha Ra Ya.So Ha.

班渣 給列 給拉雅 梭哈 哈拉 哈拉 班渣 打拉雅 梭哈

ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ། བཅོ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ། མ་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི་ཏཱ།

Tra Ha Ra.Tra Ha Ra.Bed Za.Tra Ba.Ja Na Ya.So Ha.Ma Ti.Thi Ra.Bed Jar.

察哈拉 察哈拉 班渣 察巴 加拿雅 梭哈 瑪地 替拉 班渣

ཤུ་ཏི་ཏི་ཏི་ཏཱ། ཏཱ་ཏི་ཏི་ཏི་ཏཱ། མ་ཏཱ་ཏཱ། ཨ་ཏཱ་ཏི་ཏི་ཏཱ།

Shu Ti.Thi Ra.Bed Jar.Tra Ti.Thi Ra.Bed Jar.Ma Ha.Bed Jar.Ah Tra Ti.Ha Ta.Bed Jar.

樹地 替拉 班渣 察地 替拉 班渣 瑪哈 班渣 亞察地 哈達 班渣

ཨ་མོ་ག་བཅོ། ཨ་ཧཱེ་ཏི་བཅོ། འྲི་ཧྲོ་བཅོ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ།

Ah Mo Ga.Bed Jar.Ae He Ya Hi.Bed Jar.Shi Dram.Bed Jar.Da Ra Ya.So Ha.

阿摩嘎 班渣 誼嘿雅禧 班渣 西真 班渣 達拉雅 梭哈

ཏཱ་ར་ཏཱ། ཏི་རི་ཏི་རི། ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ་ཏཱ། སའ་བཅོ་ཀུ་ལ་མུ་བཏཱ་ཡ་སྒྲུ།

Da Ra.Da Ra.Di Ri Di Ri.Du Ru.Du Ru.Sar Wa.Bed Jar.Ku La.Ma Wa Ta Ya.So Ha.

達拉 達拉 地日地日 度嚕 度嚕 薩哇 班渣 固拉 瑪哇達雅 梭哈

ནོད་ཅེད་འབྱུང་པོ་གི་བ་གོད་ན་མུ་ར་ཡ་པཱ། ན་མཆ་ས་མཆ་བཅོ་ཏཱ།

Nod Jed.Jung Po.Drib Don.Ma Ra Ya Phad.Na Ma.Sa Man Ta.Bed Jar Nam.

諾即 君波 知屯 瑪拉雅啤 南瑪 薩美達 班渣郎

སའ་བཅོ་ཀུ་ལ་མུ་བཏཱ་ཡ། མ་ཏཱ་བ་ལེ། ཀཱ་ཏཱ། ཏཱ་ཏཱ།

Sar Wa.Ben Jar.Ku La.Ma Wa Ta Ya.Ma Ha.Ba Le.Ka Ta Be.Ta Ta Le.

薩哇 班渣 固拉 瑪哇達雅 瑪哈 巴咧 嘎達啤 達達雷

ཨ་ཅ་ལེ། མཆཱ་མུ་ལེ། ཨ་ཏི་བཅོ་མ་ཏཱ་བ་ལེ། བེ་ག་ར་ཏ་ར་ཏ།

Ah Tsa Le.Man Dra La.Ma Ye.Ah Ti.Bed Jar.Ma Ha.Ba Le.Be Ga.Ra Na.Ra Na.

阿查咧 美渣拉 瑪耶 亞地 班渣 瑪哈 巴雷 啤嘎 拉拿 拉拿

ཨ་ཇི་ཏེ། རྩ་ལ་རྩ་ལ། ཏི་ཏི་ཏི་ཏི། ཏིང་ག་ལ། ད་ཏྟ་ད་ཏ།
 Ah Zi Te.Zo La.Zo La.Ti Dri.Ti Dri.Ting Ga Le.Da Ha.Da Ha.
 阿曾貼 作拉 作拉 地知 地知 丁嘎雷 達哈 達哈

ཏི་ཇོ་བ་ཏི། ཏི་ལི་ཏི་ལི། བརྒྱ་བརྒྱ། མ་རྩ་བ་ལ། བཛྲ་ཨོ་ཀུ་ཤ་ལ་ལྷ་སྒྲ་རྩ།
 Te Zo.Wa Ti.Ti Li.Ti Li.Ban Da.Ban Da.Ma Ha Ba Le.Bed Jar.Om Ku Sha.Zo La So Ha.
 喋作 哇地 地列 地列 胖達 胖達 瑪哈巴雷 班渣 喻固夏 左拉梭哈

ན་མོ་རྩ་རྩ་ལྷ་ལ། ན་མ་བྱུང་བཛྲ་པ་ཏ་ལ།
 Na Mo.Ra Na.Tra Ya Ya. Na Ma.Tsan Dra.Bed Za.Pa Na Ye.
 南摩 拉拿 扎雅雅 拿瑪 讚扎 班渣 巴南耶

མ་རྩ་ལ་ཁ་མི་རྩ་བ་ཏ་ལ། ཏཱ་ཐ། ཨོ་ཏྟ་ར་ཏ་ར་བཛྲ།
 Ma Ha.Ya Cha.Se Na.Pa Ta Ye. Tae Ya Tha.Om Ha Ra.Ha Ra.Bed Jar.
 瑪哈 亞洽 些拿 巴達耶 喋雅他 喻哈拉 哈拉 班渣

མ་ཐ་མ་ཐ་བཛྲ། ཐུ་ན་ཐུ་ན་བཛྲ། ད་ཏྟ་ད་ཏྟ་བཛྲ།
 Ma Tha.Ma Tha.Bed Jar.Du Na.Du Na.Bed Jar.Da Ha.Da Ha.Bed Jar.
 瑪他 瑪他 班渣 度南 度南 班渣 達哈 達哈 班渣

པ་ཅ་པ་ཅ་བཛྲ། ཐུ་ར་ཐུ་ར་བཛྲ། ཐུ་ར་ལ་ཐུ་ར་ལ་བཛྲ།
 Pa Tsa.Pa Tsa.Bed Jar.Da Ra.Da Ra.Bed Jar.Da Ra Ya.Da Ra Ya.Bed Jar.
 巴查 巴查 班渣 達拉 達拉 班渣 達拉雅 達拉雅 班渣

དཱ་རུ་ཏཱ་རུ་ཏཱ་བཛྲ། རྩོན་རྩོན་བཛྲ།
 Da Ru Nam.Da Ru Nam.Bed Jar. Tsin Da.Tsin Da.Bed Jar.
 達嚕拿 達嚕拿 班渣 真達 真達 班渣

ཐིན་ཐིན་བཛྲ་རྩྱེ་པ། ན་མ་བྱུང་བཛྲ་ཀྲོ་རྩ་ལ། ཏུ་ལུ་ཏུ་ལུ།
 Bin Da.Bin Da.Bed Jar.Hung Phed.Na Ma.Tsan Dra.Bed Jar.Tro Da Ya.Hu Lu.Hu Lu.
 比達 比達 班渣 吽呬 南瑪 讚扎 班渣 卓達雅 呼路 呼路

ཏི་ཏྲ། བརྒྱ་བརྒྱ། ཏྟ་ན་ཏྟ་ན། ཨ་མི་ཏི་རྩྱེ་པ།
 Ti Tra.Ti Tra.Ban Da.Ban Da.Ha Na.Ha Na.Ah Mi Te.Hung Phed.
 地扎 地扎 胖達 胖達 哈拿 哈拿 阿米喋 吽呬

བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

Dag Dang.Sem Chen.Tham Ched Kyi.

達檔 森淺 湯傑吉

我等諸有情

ཁྲིག་པ་ཐམས་ཅད་བྱང་བྱས་ནས།

Dig Pa.Tham Ched.Jang Gye Ne.

迪巴 湯傑 江界尼

清除諸罪惡

ཁྲིག་བསྐྱལ་ཐམས་ཅད་མེད་པར་བྱེད།

Dig Ngal.Tham Ched.Med Par Gyed.

迪亞 湯傑 美帕界

滅盡諸痛苦

ཁྱུད་དོ་ཙག་གི་ཙ་བ་སྟེ།

Chud Do.Chok Gi.Tsa Wa Te.

促多 就給 讚哇喋

是續部根本

པདལ་ཀུན་གྱིས་ནི་ལེགས་པར་བརྒྱན།

Pal Kun.Gyi Ni.Leg Par Gyan.

巴棍 寄尼 列帕見

聚集最盛德

སེམས་ཅན་དབང་པོ་ཉམས་པ་དང་།

Sem Chen.Wang Po.Nyam Pa Dang.

森淺 旺波 釀巴檔

眾生官感退

ཆོ་ཟད་པ་དང་ཆོ་ཉམས་དང་།

Tse Sed.Pa Dang.Tse Nyam Dang.

徹色 巴檔 徹釀檔

短壽和壽盡

ཡུན་སྟུམ་ཚོགས་མིན་གང་ཆགས་དང་།

Phun Sum.Tsog Min.Gang Chag Dang.

噴頌 措米 剛洽檔

或誰不圓滿

ལྷ་ཉམས་ཀྱབ་གྱིས་ཕྱོགས་པ་དང་།

Lha Nam.Jab Kyi.Chog Pa Dang.

拉郎 加吉 措巴檔

諸神背道行

མཇེའ་སྟུག་སྟེ་བོ་སྤང་བ་དང་།

Za Dug.Kye Wo.Dang Wa Dang.

沙獨 傑喔 檔哇檔

親友憎恨視

བྲན་བཟའ་ལ་སོགས་གཙོས་པ་དང་།

Dran Sa.La Sog.Tse Pa Dang.

真沙 拉梭 徹巴檔

妻傭眷侵害

ཡུན་ཚུན་མཐུན་པ་མ་ཡིན་དང་།

Phun Tsun.Thun Pa.Ma Yin Dang.

噴存 突巴 瑪義檔

相互不和合

ཁོར་འགྲིབ་པས་ནི་གཞོད་པ་དང་།

Nor Drib.Pe Ni.Nod Pa Dang.

諾知 別尼 諾巴檔

失財生障難

སྤྱ་ངན་ངལ་དང་གཞོད་པ་དང་།

Nya Ngen.Ngal Dang.Nod Pa Dang.

釀寧 雅檔 諾巴檔

痛苦及障礙

།འཇིགས་པ་དང་ནི་ཕོངས་པ་དང་།

Jig Pa.Dang Ni.Phong Pa Dang.

其巴 檔尼 碰巴檔

怖畏及飢苦

།མི་བཟད་གདོན་གྱིས་ཉིན་པ་དང་།

Mi Sed.Don Ji.Nyin Pa Dang.

米生 屯吉 您巴檔

無盡魔害處

།མི་ལམ་སྤྲིག་པ་མཐོང་ན་ཡང་།

Mi Lam.Dig Pa.Thong Na Yang.

米郎 地巴 通南樣

夜夢現凶兆

།མདོ་སྤེ་དམ་པ་ཉན་པར་གྱིས།

Do De.Dam Pa.Nyen Par Gyie.

多喋 達巴 寧帕即

聽聞此聖法

།གཙང་མའི་གོས་ཀྱིས་རབ་བརྒྱན་ཏེ།

Tsang Mai.Goe Kyi.Rab Gyan Te.

藏美 貢吉 拉見喋

淨衣披於身

།མདོ་སྤེ་འདི་ནི་ཉན་བྱེད་ན།

Do De.Di Ni.Nyen Jed Na.

多喋 地尼 釀借拿

聽聞聖經部

།སློག་ཆགས་དག་ནི་ཐམས་ཅད་གྱིས།

Sog Chak.Dag Ni.Tham Ched Kyie.

梭洽 達尼 湯傑吉

諸有情眾生

།གཟའ་དང་རྒྱ་སྐར་བྱད་སྟེམས་དང་།

Sa Dang.Gyu Kar.Jed Tem Dang.

沙檔 居嘎 借登檔

星曜及詛咒

།སྤྱ་དན་ངལ་ལས་བྱུང་བ་ཡི།

Nya Ngen.Ngal Lae.Jung Wa Yi.

釀寧 雅哩 君哇依

所生諸痛苦

།དེས་ནི་རབ་བཀྲས་གཙང་མ་ཡིན།

De Ni.Rab Tru.Tsang Ma Yin.

喋尼 拉出 藏瑪英

此法遍清淨

།གང་དག་ཡིད་དག་སེམས་དང་ཞིང་།

Gang Dag.Yid Ge.Sem Dang Shing.

剛達 英給 森檔幸

誰心善淨者

།ཟབ་མོས་སངས་རྒྱས་སྤྱོད་ཡུལ་ག།

Sab Mo.Sang Gye.Chod Yul Wa.

沙摩 桑界 秋優哇

甚深佛陀行

།མདོ་སྤེ་འདི་ཡི་གཟེ་བཞིན་གྱིས།

Do De.Di Zi.Si Jid Kyie.

多喋 地依 夕記吉

誦此聖經威

།མི་བཟད་པ་ཡི་ནད་རྣམས་ཀྱང་།

Mi Sad.Pa Yi.Ned Nam Kyang.

米寫 巴依 尼南江

無盡諸病苦

དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་ལྷ།

De Dag.Tham Ched.Shi War Ta.

喋檔 湯傑 西哇達

一切皆平息

སྒྲིག་པ་ཀུན་ལས་རྣམ་པར་ཐར།

Dig Pa.Kun Le.Nam Par Thar.

迪巴 貢哩 南巴踏

解脫諸罪業

རིན་ཆེན་མ་མེད་ཅན་དན་བཅས།

Rin Chen.Ma Med.Tsan Den Je.

認淺 瑪美 讚殿吉

珠寶及檀香

ཁྱུ་ཡིས་གསེར་རབ་ཡང་ན་ནི།

Chu Yie.Ser Rab.Yang Na Ni.

粗依 謝拉 樣拿尼

溶水入金瓶

གཙང་མའི་གོས་གྱིས་དགྲི་ཞིང་དགང་།

Tsang Mai.Goe Kyie.Tri Shing Gang.

藏美 貢吉 梯幸剛

淨布蓋寶瓶

ཡང་ན་ལན་གངས་བརྒྱ་ཙ་བརྒྱད།

Yang Na.Len Drang.Gya Tsa Ged.

樣南 列張 夾查佳

或誦一零八

ཁྱུ་པོ་རྟག་ཏུ་སྤྱོད་གྱིས་ཤིག།

Ja Po.Tag Tu.Thru Gyie Shig.

加波 達突 徒濟西

常行沐浴王

ཆོ་དང་བསོད་ནམས་འཕེལ་བར་འགྱུར།

Tsa Dang.Sod Nam.Phel War Gyur.

徹檔 梭南 遍哇久

福壽皆增長

ཁོར་བུ་ཉུང་ས་ཀར་དུར་བ་དང་།

Nor Bu.Nyung Kar.Dur Wa Dang.

諾布 紐嘎 獨哇檔

白芥百節草

ཤེལ་དང་རྫོང་མེ་ཏོག་དང་།

Shel Dang.Do Je.Mi Tog Dang.

謝檔 多傑 米多檔

水晶及黨參

དངུལ་གྱི་བུམ་པ་དག་ཀྱང་རུང་།

Ngul Ji.Bum Pa.Dag Kyang Rung.

紐吉 布巴 達江潤

或水入銀瓶

ལན་གངས་ཉི་ཤུ་ཙ་གཅིག་གསལ།

Lan Drang.Nyi Shu.Tsa Chig Gam.

列張 尼舒 查吉剛

持誦廿一次

རྫོང་རྣམ་འཛུམས་བརྒྱས་ནས་ནི།

Do Je.Nam Jom.Dae Ne Ni.

多借 南君 喋涅尼

金剛摧破經

དོན་རྒྱལ་པར་འཛོམས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་གཟུངས་རྫོགས་སོ།། ལྷན་པོ་སྒང་གི་ཕོ་བྲང་དུ་མི་ཟད་པར་གྱི་ཚས་སྤྱོད་བསྐྱབ་དུས་ཞ་ལུ་ལོ་རྒྱུ་བ་དག་སྦྱང་ཚས་སྦྱང་།
名為金剛摧破陀羅尼咒圓滿 在藍薄岡宮殿修無漏施法時夏盧大譯師
བཟང་པོས་སྐད་གཉིས་ཀྱི་རྩལ་སྒྲུའི་གཞུང་དང་། རྒྱ་དཔེ་དང་། སྐད་གསར་བཅད་ཀྱི་བཅུན་ནམས་དང་བསྟན་ནས་ཁུས་དག་ལེགས་པར་བགྱིས་པའོ།།
比丘求君桑波 根據聲學 梵文 藏文校對印成

[回目錄](#)

༥ རྣམ་རྒྱལ་མ་ནི།

尊勝佛母陀羅尼咒

དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་སྟོན་ཀའི་རྒྱ་བའི་མདོག་

Pal Dan.Lha Mo.Ton Kai.Da Wi Dog.

巴殿 拉摩 敦給 達威都

吉祥聖母潔白如秋月

ཁལ་གསུམ་ཕྱག་བརྒྱད་རབ་མཛེས་ཞི་བའི་སྒྲ།

Shal Sum.Chag Gyed.Rab Ze.Shi Wi Ku.

夏森 擦界 拉責 西威古

三面八臂極美寂靜身

ཡེ་ཤེས་དཔག་ཡས་ཆོ་ཡི་མཆོག་སྟོལ་མ།

Ye She.Pag Ye.Tse Yi.Chog Tsol Ma.

耶謝 巴耶 徹義 秋作瑪

勝賜無量智慧長壽母

ནམ་པར་རྒྱལ་མའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Nam Pa.Gyal Mi.Shab La.Chag Tsol Lo.

南巴 加米 夏拉 洽擦羅

頂禮尊勝佛母蓮足下

ཨོྭ་ན་མོ་རྣ་ག་ཕ་ཏེ་སཐ་རྩི་ལྟ་པ་ཏི་བི་ཤི་ལྷུ་ཡ།

Om.Na Mo.Ba Ga Wa Te.Sa Wa.Tre Lo Kya.Tra Ti.Bi Shi Tra Ya.Bu Da Ya Te.Na Ma.

嗡 南摩 巴嘎哇喋 薩哇 札羅恰 擦梯 比西札雅 布達亞喋 南瑪

བུ་རྣམ་ཏི་ན་མེ

ཏེ་ཤ་ལ། ཨོྩ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་ཤོ་རྣ་ཡ་ཤོ་རྣ་ཡ།

Ted Ya Tha.Om.Dhrum Dhrum.Dhrum.Sho Da Ya.Sho Da Ya.

喋雅他 噶 忠忠忠 修達雅 修達雅

བི་ཤོ་རྣ་ཡ་བི་ཤོ་རྣ་ཡ།

ཨ་ས་མ་ས་མརྩ་ཨ་བ་བྱ་ས་སྤ་ར་ཏ་ག་ཏི།

Bi Sho Da Ya.Bi Sho Da Ya. Ah Sa Ma.Sa Man Ta.Ah Wa Ba Sa.Sa Pha Ra Na.Ga Ti.

比修達雅 比修達雅 阿薩瑪 薩咩達 阿哇巴薩 沙帕讓那 嘎梯

ག་ག་ན་སྤ་བྱ་ཕ་བི་ཤོ་རྣ།

ཨ་མི་ཁ་ཕུ་ཏུ་སྤུ།

སཐ་ཏ་བྱ་ག་ཏུ།

Ga Ga Na.So Ba Wa.Bi Shu De. Ah Bi Khan Tsa.Tu Mam. Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.

嘎嘎那 梭巴哇 比修喋 阿比肯查 都芒 薩哇 達他嘎達

སུ་ག་ཏ་བ་ར་པ་ཅ་ན་ཨ་མི་ཏ་ཨ་མི་ཏེ་ཀེ་ར།

མ་ཏུ་མུ་རྣ་མརྩ་པ་དེ།

Su Ga Ta.Wa Ra Pa Tsa Na.Ah Mi Ta.Ah Bi Khe.Ke Ra.Ma Ha Mu Dhra.Man Tra Pa De.

速嘎達 哇讓巴查拿 阿米達 阿比肯 給拉 瑪哈木札 咩札巴喋

ཨ་ཧ་ར་ཨ་ཧ་ར།

Ah Ha Ra.Ah Ha Ra.

阿哈拉 阿哈拉

མ་མ་ཨ་ཡུ་མཐོ་ར་ཤི།

Ma Ma Ah Yu.Sam Da Ra Ni.

瑪瑪阿優 散達拉尼

ཤོ་ཏ་ཡ་ཤོ་ཏ་ཡ།

Sho Da Ya.Sho Da Ya.

修達雅 修達雅

བི་ཤོ་ཏ་ཡ་བི་ཤོ་ཏ་ཡ།

Bi Sho Da Ya.Bi Sho Da Ya.

比修達雅 比修達雅

ག་ག་ན་སུ་བ་བི་ཤུ་དེ།

Ga Ga Na.So Ba Wa.Bi Shu De.

嘎嘎拿 梭巴哇 比舒喋

ཡུ་ཤི་ཤ་བི་ཇ་ཡ་པ་རི་ཤུ་དེ།

U Ni Kha.Bi Za Ya.Pa Ri Shu De.

烏尼卡 比雜雅 巴日舒喋

ས་ཧ་ས་རྩི་སུ་ཅོ་དེ་ཏི།

Sa Ha Sa.Re Mi.Sen Tso Di Te.

薩哈薩 烈米 生作地喋

ས་བ་ཏ་ཐ་ཧ་ཧ་ཨ་ཡ་ལོ་ཀི་ཤི།

Sa Wa Ta Tha Ga Ta.Ah Wa Lo Ki Ni.

薩哇達他嘎達 阿哇洛給尼

ཀ་ཧ་ཐ་པ་ར་མི་ཏ་པ་རི་ཤུ་ར་ཤི།

Kha Tra Pa Ra Mi Ta.Pa Ri.Pu Ra Ni.

卡扎巴拉米達 巴日 普拉尼

ས་བ་ཏ་ཐ་ཧ་ཧ་མ་ཏེ།

Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.Ma Te.

薩哇 達他嘎達 瑪喋

ད་ཤ་བུ་མི་ཐ་ཏི་ཅི་ཏེ།

Da Sha Bu Mi Thra.Ti Chri Te.

達夏布米擦 梯契喋

ས་བ་ཏ་ཐ་ཧ་ཧ་འི་ད་ཡ།

Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.Hri Da Ya.

薩哇 達他嘎達 舍達雅

ཨ་ཏི་ཅི་ལ་ཨ་ཏི་ཅི་ཏེ།

Ah Di Chra Na.Ah Di Chri Te.

阿地恰那 阿地契喋

མུ་དྲེ་མུ་དྲེ་མ་ཧ་མུ་དྲེ།

Mu Dhre Mu Dhre.Ma Ha Mu Dhre.

木哲木哲 瑪哈木哲

བེད་ཀ་ཡ་ས་ཏ་ཏ་པ་རི་ཤུ་དེ།

Bed Jar.Ka Ya.Sang Ha Ta Na.Pa Ri Shu De.

班渣 嘎亞 桑哈達那 巴日舒喋

ས་བ་ཀ་མ་ཨ་ཡ་ར་པ་བི་ཤུ་དེ།

Sa Wa Kar Ma.Ah Wa Ra Na.Bi Shu De.

薩哇嘎瑪 阿哇拉那 比舒喋

ཏ་ཏི་ཏི་ཡ་ཏ་ཧ་ཡ་མ་མ་ཨ་ཡུ་ར།

Tra Ti Ni.Wa Ta Ya.Ma Ma Ah Yur.

札梯尼 哇達雅 瑪瑪阿優

བི་ཤུ་དེ་ས་བ་ཏ་ཐ་ཧ་ཧ།

Bi Shu De.Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.

比舒喋 薩哇 達他嘎達

ས་མ་ཡ་ཨ་ཏི་ཅི་ལ་ཨ་ཏི་ཅི་ཏེ།

Sa Ma Ya.Ah Di Chra Na.Ah Di Chri Te.

薩瑪雅 阿地恰拿 阿地赤喋

ཨོཾ་མུ་ནི་མུ་ནི་མ་རུ་མུ་ནི།

Om.Mu Ni.Mu Ni.Ma Ha Mu Ni.

喻 木尼 木尼 瑪哈木尼

བི་མུ་ནི་བི་མུ་ནི་མ་རུ་བི་མུ་ནི།

Bi Mu Ni.Bi Mu Ni.Ma Ha Bi Mu Ni.

比木尼 比木尼 瑪哈比木尼

མ་ཏི་མ་ཏི་མ་རུ་མ་ཏི།

མ་མ་ཏི་མུ་མ་ཏི་ཏ་ཐུ་ཏ།

བུ་ཏ་ཀོ་ཁི་པ་རི་ཤུ་ཏ།

Ma Ti Ma Ti.Ma Ha Ma Ti.Ma Ma Ti.Su Ma Ti.Ta Tha Ta.Bu Ta Ko Tri.Pa Ri Shu De.

瑪梯瑪梯 瑪哈瑪梯 瑪瑪梯 速瑪梯 達他達 布達國梯 巴日舒喋

བི་ཕུ་ཏ།

བུ་ཏེ་ཤུ་ཏ།

ཧེ་ཧེ་ཇ་ཡ་ཇ་ཡ།

བི་ཇ་ཡ་བི་ཇ་ཡ།

Bi Phu Tra.

Bu De Shu De. He He.Za Ya Za Ya.

Bi Za Ya.Bi Za Ya.

比普札

布喋舒喋

嘿嘿 札雅札雅

比札雅 比札雅

སྐ་ར་སྐ་ར།

སྐ་ཕ་ར།

སྐ་ཕ་ལ་སྐ་ར་ཡ།

Sa Ma Ra.Sa Ma Ra.

Sa Pha Ra.Sa Pha Ra.

Sa Pha Ra Ya.Sa Pha Ra Ya.

薩瑪拉 薩瑪拉

薩帕拉 薩帕拉

薩帕拉雅 薩帕拉雅

ས་བ་བུ་ཨ་ནི་ཏུ་ན་ཨ་ནི་ཏེ།

Sa Wa Bu Da.Ah Di Chra Na.Ah Di Chri Te.

薩哇布達 阿地恰拿 阿地契喋

ཤུ་ཏེ་ཤུ་ཏ།

Shu De Shu De.

修喋修喋

བུ་ཏེ་བུ་ཏ།

Bu De Bu De.

布喋布喋

བེ་ཇེ་བེ་ཇེ་མ་རུ་བེ་ཇེ།

སུ་བེ་ཇེ་བེ་ཇེ་ག་པེ་ཇེ་ཡ་ག་པེ།

Bed Jer Bed Jer.Ma Ha Bed Jer.

Su Bed Jer.Bed Jer Ga Be.Za Ya Ga Be.

班則班則 瑪哈班則

速班則 班則嘎比 雜雅嘎比

བི་ཇ་ཡ་ག་པེ།

བེ་ཇ་ཇེ་ལ་ག་པེ།

བེ་ཇེ་བུ་བེ།

བེ་ཇེ་སྐ་བུ་བེ།

Bi Za Ya Ga Be.

Bed Jar Zo La Ga Be.

Bed Zod Ba We.

Bed Jar Sam Ba We.

比薩雅嘎比

班渣作拉嘎比

班作巴威

班渣散巴威

བེ་ཇེ་བེ་ཇེ་ཁི།

བེ་ཇེ་བུ་བུ་མ་མ་ག་ཇེ་རི།

ས་བ་ས་བུ་ན་ཏུ་

Bed Jer Bed Zi Ni. Bed Ji Ba Wa Tu.Ma Ma Sha Ri Ram.Sa Wa Sa To Nan Tsa.

班則班自尼 班自巴哇突 瑪瑪夏日讓 薩哇薩突南讚

ཀ་ཡ་པ་རི་ཤུ་དི་བ་ཏུ།

མེ་ས་དུ་ས་བ་ག་ཏི་པ་རི་ཤུ་དི་ཏ།

Ka Ya Pa Ri.Shu Di.Ba Wa Tu.

Me Sa Da.Sa Wa Ga Ti.Pa Ri Shu Di Tsa.

嘎亞巴日 舒地 巴哇杜

美薩達 薩哇嘎梯 巴日舒地查

ས་བ་ཏ་ཐ་ག་ཏ་ཅ། མྱོ་ས་མ་ཤུ་ས་ཡ་ཏུ། བུ་བུ། སི་བུ་སི་བུ།
 Sa Wa.Ta Tha Ga Ta Tsa.Mam Sa Ma Sho.Sa Yan Tu.Bu Dei Bu Dei.Si Dei Si Dei.
 薩哇 達他嘎達查 瑪薩瑪修 薩應杜 布喋布喋 夕喋夕喋

བོ་དྭ་ཡ་བོ་དྭ་ཡ། བི་བོ་དྭ་ཡ་བི་བོ་དྭ་ཡ། མོ་ཙ་ཡ་མོ་ཙ་ཡ།
 Bo Da Ya Bo Da Ya. Bi Bo Da Ya.Bi Bo Da Ya. Mo Tsa Ya.Mo Tsa Ya.
 播達雅播達雅 比播達雅 比播達雅 摩查雅 摩查雅

བི་མོ་ཙ་ཡ་བི་མོ་ཙ་ཡ། ཤོ་དྭ་ཡ་ཤོ་དྭ་ཡ། བི་ཤོ་དྭ་ཡ་བི་ཤོ་དྭ་ཡ།
 Bi Mo Tsa Ya.Bi Mo Tsa Ya. Sho Da Ya.Sho Da Ya.Bi Sho Da Ya.Bi Sho Da Ya.
 比摩查雅 比摩查雅 修達雅 修達雅 比修達雅 比修達雅

ས་མ་ན་མོ་ཙ་ཡ་མོ་ཙ་ཡ། ས་མ་ན་རླི་པ་རི་ཤུ་དེ།
 Sa Man Ta.Mo Tsa Ya.Mo Tsa Ya. Sa Man Ta.Re Mi Pa Ri.Shu De.
 薩梅達 摩查雅 摩查雅 薩梅達 烈米巴日 舒喋

ས་བ་ཏ་ཐ་ག་ཏ་ཅི་ད་ཡ། ཨ་ཅི་ཅྱ་ན་ཨ་ཅི་ཅི་ཏེ།
 Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.Hri Da Ya. Ah Di Chra Na.Ah Di Chri Te.
 薩哇 達他嘎達 舍達雅 阿地恰拿 阿地契喋

མུ་དྷེ་མུ་དྷེ་མ་ཏུ་མུ་དྷེ། མ་ཏུ་མུ་དྷེ་མ་ཏུ་པ་དེ་སྐ་ཏུ།
 Mu Dre Mu Dre.Ma Ha Mu Dre. Ma Ha Mu Dra.Man Drap Pa De So Ha.
 木哲木哲 瑪哈木哲 瑪哈木札 咩札巴喋梭哈

ཨོྩ་ཏྲོམ་སྐ་ཏུ། ཨོྩ་ཨ་མི་ཏ་ཨ་ཡུ་དེ་སྐ་ཏུ།
 Om Drom So Ha.Om Ah Mi Ta.Ah Yu Da De So Ha.
 喻忠梭哈 喻阿米達 阿優達喋梭哈

གང་ཞིག་བདེ་བར་གཤེགས་ནམས་ཀྱི། །གཙུག་ཏོར་རབ་དུ་ནམ་པར་རྒྱལ།
 Gang Shig.De War.Sheg Nam Kyi. Tsug Tor.Rab Tu.Nam Par Gyal.
 剛西 喋哇 些南吉 初多 拉杜 南帕加
 一切諸如來 頂髻尊勝母

མཚོག་རྩེའི་པར་མཛད་པ་ལ།

Chog Tu.She Par.Zed Pa La.

秋杜 謝帕 些巴拉

加持勝吉祥

ནམ་པ་ཀུན་རྩེ་བདག་ཕྱག་འཛུལ།

Nam Pa.Kun Tu.Dag Chag Tsal.

南巴 供杜 達擦查

吾常作頂禮

ལྷ་གཅིག་ཁྱོད་ལ་གསོལ་བཏབ་མཐུས།

Lha Chig.Khod La.Sol Tab Thue.

拉吉 覺拉 梭答突

至尊加持力

མངས་རྒྱས་བསྟན་པའི་མངའ་བདག་མཚོག།

Sang Gye.Tan Pi.Nga Dag Chog.

桑界 電毘 阿達秋

佛法恆持者

པདལ་ལྷན་ཀམ་པ་ཆེན་པོའི།

Pal Den.Ka Ma.Pa Chen Pol.

巴殿 嘎瑪 巴淺波

具德噶瑪巴

ཐྲིན་ལས་ཕྱོགས་མཐར་ཁྱབ་གྱུར་ཅིག།

Thrin Le.Chog Thar.Chab Gyur Chig.

聽雷 措他 洽久吉

事業遍法界

རྒྱལ་དབང་མཚོག་གི་སྤུལ་པའི་སྒྲ།

Gyal Wang.Chog Gi.Thrul Pai Ku.

加旺 秋給 出貝古

尊者應化身

ནོངས་མེད་བརྟན་པའི་གནས་སྐབས་འདིར།

Nong Med.Tan Pai.Ne Kab Dir.

弄美 電貝 尼嘎迪

永固常住世

གདུལ་བྱའི་རྒྱུད་ཚོགས་དམ་ཚེས་གྱི།

Dul Jai.Jud Tsog.Dam Choe Kyi.

都記 祝錯 當處吉

當願有情眾

སྣོད་བཟང་ལྷན་པ་ཁོ་ནར་ཤོག།

Nod Sang.Den Pa.Kho Nar Shog.

諾桑 殿巴 扣拿修

根器趨成熟

གཤམ་གྱི་ཚོགས་བཅད་གཉིས་པོ་འདི་ཉུང་མར་པ་ལྷ་པས་མཛད་པ་འོ།

下面四句由第五世夏瑪巴造

པདག་སོགས་རྣལ་འབྱོར་ཚེས་དང་མཐུན་པའི་ཆོ།

Dag Sog.Nal Jor.Choe Dang.Thun Pai Tse.

達梭 拿佐 去檔 敦貝徹

我等如法修持故

ཇི་ལྟར་བསམ་པ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།

Ji Tar.Sam Pa.Yid Shin.Dhrub Pa Dang.

吉大 散巴 依幸 祝巴檔

所欲如意皆成就

ནད་གདོན་བགལ་ས་ཚོགས་བར་དུ་གཙོད་པའི་ཚེ།

Ned Don.Geg Tsog.Bar Du.Chod Pai Tse.

涅東 給錯 巴度 秋貝徹

魔鬼病苦諸障礙

ཉི་བར་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ།།

Nye War.Shi War.Jin Gyie.Lab Tu Sol.

涅哇 西哇 千寄 拉杜梭

盡除無礙祈加持

[回目錄](#)

ཕ རིས་འབྱུང་གིས་རྒྱུད་བརྒྱན་ཞིང་མཚོག་གསུམ་ལ་དང་འདོད་ཡིད་ཆེས་མོས་གུས་བྱང་སེམས་ཅེ་གཅིག་པས་དགོན་མཚོག་གསུམ་རྗེས་སུ་བྱན་པའི་
མདོ་འདོན་པ་ནི།

生起出離心及對三寶生起信心及菩提心 專心念誦隨念聖三寶經

ཐམས་ཅད་མཁྱིན་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Tham Che.Khyen Pa La.Chak Tsal Lo.

湯傑 千巴拉 洽擦羅

頂禮全知者

འདི་ལྟར་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་དེ་ནི་

Di Tar.Sang Gye.Chom Den De.De Ni.

迪答 桑界 窘殿諜 諜尼

如是佛陀薄伽梵

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རིགས་པ་དང་

De Zhin Zhek Pa.Dra Dhom Pa.Yang Dak Par. Zok Pai.Sang Gye.Rik Pa Dang.

諜新謝巴 札窘巴 揚答巴

即是如來 阿羅漢

佐貝 桑界 哩巴當

圓滿正等覺 善種性

ཞབས་སུ་ལྷན་པ།

Zhab Su.Den Pa.

俠素 殿巴

明行足

བདེ་བར་གཤེགས་པ།

De War Shek Pa.

諜哇謝巴

善逝

འཇིག་རྟེན་མཁྱིན་པ།

Jik Ten Chen Pa.

幾殿千巴

世間解

སྐྱེས་བུ་འདུལ་བའི་ཁ་ལོ་སྐུར་བ།

Kye Wu.Dul Wai.Kha Lo.Gyur Wa.

給布 都維 卡洛 求哇

調御丈夫

སྤྲ་ན་མེད་པ།

La Na Med Pa.

拉拿美巴

無上士

ལྷ་དང་མི་རྣམས་ཀྱི་སྟོན་པ།

La Dang.Mi Nam Kyi.Ton Pa.

拉當 密南奇 敦巴

天人師

སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་སོ།

Sang Gye.Chom Den De So.

桑界 窘殿諜索

佛陀薄伽梵

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ་ནི་བསོད་ནམས་དག་གི་རྒྱ་མཐུན་པ།

De Zhin Shek Pa.De Ni.Soe Nam.Dak Gi.Gyu Thun Pa.

諜新謝巴 諜尼 索南 塔奇 求屯巴

諸如來功德平等

དགེ་བའི་ཚུ་བ་རྣམས་ཚུད་མི་ཟ་བ།

Ge Wai.Tsa Wa Nam.Chue.Mi Sa Wa.

給維 札哇南 曲 密沙哇

彼善根無盡

བསོད་ནམས་ཀྱི་གཏེར་རྣམས་ཀྱི་གཞི།

Soe Nam Kyi.Ter Nam Kyi Zhi.

索南奇 諫南奇夕

功德藏根本

མཚན་རྣམས་ཀྱི་མེ་ཏོག་རྒྱས་པ།

Tsen Nam Kye.Me Tok.Gye Pa.

稱南奇 美朵 界巴

大人相韶華

མཐོང་ན་མི་མཐུན་པ་མེད་པ།

Thong Na.Mi Thun Pa.Med Pa.

通拿 密屯巴 美巴

所見無違逆

ཤེས་རབ་ཟེལ་གྱི་མི་གཞོན་པ།

She Rab.Zil Gyi.Mi Non Pa.

些拉 夕奇 密農巴

智慧無能勝

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྟོན་པ།

Sem Chen.Tham Ched Kyi.Ton Pa.

森間 湯傑奇 敦巴

諸有情導師

འཕགས་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ།

Phak Pai.Gang Zak.Nam Kyi.Gyal Po.

帕貝 扛沙 南奇 俠玻

眾聖者之王

བཟོད་པ་དག་གིས་རབ་ཏུ་བརྒྱན་པ།

Zoe Pa.Dak Gie.Rab Tu.Gyen Pa.

索巴 塔奇 拉杜 建巴

極安忍莊嚴

དཔེ་བྱད་བཟང་པོ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྲས་པ།

Pe Jed.Zang Po.Nam Kyie.Tre Pa.

貝傑 桑玻 南奇 這巴

具諸隨形好

སྟོད་ཡུལ་རན་པར་མཐུན་པ།

Chyoe Yul.Ren Par.Thun Pa.

覺於 連巴 屯巴

修行境相順

དད་པས་མོས་པ་རྣམས་ལ་མངོན་པར་དགའ་བ།

Ded Pe.Moe Pa.Nam La.Ngon Pa.Ga Wa.

諫貝 莫巴 南拉 恩巴 噶哇

歡喜信解者

སྟོབས་རྣམས་ལ་བཞི་བ་མེད་པ།

Tob Nam La.Zi Wa.Med Pa.

朵南拉 計哇 美巴

外力不能屈

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱི་ཡབ།

Jang Chub.Sem Pa.Nam Kyi Yab.

蔣秋 森巴 南奇亞

眾菩薩慈父

སྤྲུང་ན་ལས་འདས་པའི་

Nya Ngen Le.De Pai.

釀恩列 諫貝

གྲོང་ཁྱེར་དུ་འགྲོ་བ་རྣམས་ཀྱི་དེད་དཔོན།

Drong Cher Du.Dro Wa.Nam Chi.Den Pon.

中切圖 佐哇 南奇 譟本

趣涅槃使者

ཡེ་ཤེས་དཔག་ཏུ་མེད་པ།

Ye She.Pak Tu.Med Pa.

耶些 巴度 美巴

妙智不可量

སྐོབ་པས་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པ།

Pob Pa.Sam Gyie.Mi Khyab Pa.

玻巴 桑奇 密洽巴

辯才難思議

གསུང་རྣམ་པར་དག་པ།

Sung.Nam Pa.Dak Pa.

松 南巴 打巴

言語極清淨

དབྱངས་སྒྲུབ་པ།

Yang Nyen Pa.

揚年巴

聲音悅和雅

སྤྱི་བྱད་བཟླ་བས་ཆོག་མི་ཤེས་པ།

Ku Jed.Ta We.Chok.Me She Pa.

古傑 大維 秋 密謝巴

觀彼身無厭

སྤྱི་མཚུངས་པ་མེད་པ།

Ku.Tsung Pa.Med Pa.

古 聰巴 美巴

身妙無倫比

འདོད་པ་དག་གིས་མ་གོས་པ།

Dod Pa.Dak Gie.Ma Goe Pa.

多巴 塔奇 瑪桂巴

不染欲界垢

གཟུགས་དག་གིས་ཉེ་བར་མ་གོས་པ།

Zuk.Dak Gie.Nye War.Ma Goe Pa.

入 塔奇 涅哇 瑪桂巴

不染諸色界

གཟུགས་མེད་པ་དག་དང་མ་འདྲིས་པ།

Zuk Med Pa.Dak Dang.Ma Dre Pa.

入美巴 塔當 瑪這巴

不染無色界

སྤྱི་བཟུལ་དག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ།

Duk Ngal.Dak Le.Nam Par.Drol Wa.

讀雅 答列 南巴 卓哇

諸苦盡解脫

ཕུང་པོ་དག་ལས་རབ་ཏུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ།

Phong Po.Dak Le.Rab Tu.Nam Par.Drol Wa.

朋玻 塔列 拉杜 南巴 卓哇

超越諸蘊集

ཁམས་རྣམས་དང་མི་ལྡན་པ།

Kham Nam Dang.Mi Den Pa.

康南當 密殿巴

不具諸界垢

སྤྱི་མཆེད་རྣམས་བསྐྱམས་པ།

Kye Ched.Nam Dam Pa.

給切 南當巴

防護諸入過

མདུད་པ་རྣམས་ཤིན་ཏུ་བཅད་པ།

Dud Pa Nam.Shin Tu.Ched Pa.

杜巴南 新度 傑巴

永斷諸心結

ཡོངས་སུ་གདུང་བ་དག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ།

Yong Su.Dung Wa.Dak Le.Nam Pa.Drol Wa.

雍素 頓哇 塔列 南巴 卓哇

解脫盡離苦

སྲིད་པ་ལས་གྲོལ་བ།

Sid Pa Le.Drol Wa.

誰巴列 卓哇

遠離諸愛染

ཅུ་བོ་ལས་བཀྲལ་བ།

Chu Wo Le.Gal Wa.

秋喔列 噶哇

超越諸瀑流

ཡེ་ཤེས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ།

Ye She.Yong Su.Zok Pa.

耶些 雍素 佐巴

妙智圓滿故

འདས་པ་དང་།

De Pa Dang.

諜巴當

安住去與來

མ་ཟློན་པ་དང་།

Ma Jon Pa Dang.

瑪君巴當

ད་ལྟར་བྱུང་བའི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་རྣམས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ལ་གནས་པ།

Da Tar.Jung Wai.Sang Gye.Chom Den De.Nam Kyi.Ye She La.Ne Pa.

塔答 窘維 桑界 窘殿諜 南奇 耶些拉 內巴

現在諸佛薄伽梵諸智

སྤྱ་ངན་ལས་འདས་པ་ལ་མི་གནས་པ།

Nya Ngen Le.De Pa La.Mi Ne Pa.

釀恩列 諜巴拉 密內巴

不住於涅槃

ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་མཐའ་ལ་གནས་པ།

Yang Dak Pa.Nyid Kyi.Tha La.Ne Pa.

揚塔巴 尼奇 踏拉 內巴

直至圓滿際

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་གཟེགས་པའི་ས་ལ་བཞུགས་པ་སྟེ།

Sem Chen.Tham Ched La.Zik Pai.Sa La.Shuk Pa Te.

森間 湯傑拉 夕貝 薩拉 修巴喋

安住遍見一切之有情

འདི་དག་ནི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་སྐྱེ་ཆེ་བའི་ཡོན་ཏན་ཡང་དག་པ་རྣམས་སོ།

Di Dak Ni.Sang Gye.Chom Den De Kyi.Ku Che Wai.Yon Ten.Yang Dak Pa.Nam So.

迪塔尼 桑界 窘殿諜奇 古切維 永殿 揚塔巴 南索

是謂薄伽梵佛身之殊勝圓滿功德

དམ་པའི་ཆོས་ནི་ཐོག་མར་དག་བ།

Dam Pai.Choe Ni.Thok Mar.Ge Wa.

當貝 確尼 託瑪 給哇

微妙正法具初善

བར་དུ་དག་བ།

Bar Tu.Ge Wa.

巴突 給哇

中善

ཐ་མར་དག་བ།

Tha Mar.Ge Wa.

踏瑪 給哇

後善

དོན་བཟང་པོ།

Don Zang Po.

敦桑玻

義妙

ཚིག་འབྲུ་བཟང་པོ།

Tsik Dru.Zang Po.

次祝 桑玻

文巧

མ་འདྲེས་པ།

Ma Dre Pa.

瑪這巴

無雜染

ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ།

Yong Su.Zok Pa.

雍素 佐巴

圓滿

ཡོངས་སུ་དག་པ།

Yong Su.Dak Pa.

雍素 塔巴

極清淨

ཡོངས་སུ་བྱུང་བ།

Yong Su.Jang Wa.

雍素 江哇

極極淨

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་ཆོས་ལེགས་པར་གསུངས་པ་ཡང་དག་པར་མཐོང་བ།

Chom Den De Kye.Choe.Lek Par.Sung Pa.Yang Dak Par.Thong Wa.

寔殿諜奇 確 列巴 松巴 揚答巴 通哇

悉見薄伽梵善演諸法

ནད་མེད་པ།

Ned Med Pa.

內美巴

無諸病

དུས་ཆད་པ་མེད་པ།

Due Ched Pa.Med Pa.

都切巴 美巴

無間斷

ཉེ་བར་གཏོན་པ།

Nye War.Ton Pa.

涅哇 東巴

趣入涅槃

འདི་མཐོང་བ་ལ་དོན་ཡོད་པ།

Di.Thong Wa La.Don Yod Pa.

迪 通哇拉 敦約巴

見者皆具義

མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོ་རང་གིས་རིག་པར་བྱ་བ།

Khe Pa.Nam Kyie.So So.Rang Gie.Rik Par.Jad Wa.

客巴 南奇 索索 讓奇 哩巴 洽哇

智者自了悟

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་ཆོས་འདུལ་བ་ལེགས་པར་སྟོན་པ།

Chom Den De Kyi.Sung Pi.Choe Dul Wa.Lek Par.Ton Pa.

寔殿諜奇 松貝 確都哇 列巴 敦巴

善顯薄伽梵所說律儀之法

ངེས་པར་འབྱུང་བ།

Nge Par Jung Wa.

硬巴寔哇

令決定出離

རྫོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཏུ་འགྲོ་བར་བྱིད་པ།

Zok Pai.Jang Chuk Tu.Dro War.Jed Pa.

佐貝 蔣秋杜 佐哇 傑巴

趣向正等覺

མི་མཐུན་པ་མེད་ཅིང་འདུས་པ་དང་ལྷན་པ་བརྟེན་པ་ཡོད་པ།

Mi Thun Pa.Med Ching.Due Pa.Dang Den Pa.Ten Pa.Yod Pa.

密屯巴 美巾 都巴 當殿巴 殿巴 約巴

無諍諸違逆眾所依止

རྒྱལ་བ་བཅད་པ་ལོ།།

Gyu Wa.Ched Pa Wo.

救哇 傑巴喔

斷輪迴流轉

ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་དགེ་འདུན་ནི་ལེགས་པར་བཞུགས་པ།

Thek Pa.Chen Poi.Ge Dun Ni.Lek Par.Shuk Pa.

鐵巴 淺波 給頓尼 哩巴 修巴

三乘威儀莊嚴聖僧者

རིགས་པར་ཞུགས་པ།

Rik Par.Shuk Pa.

列巴 修巴

行止悉如法

བླང་པོར་ཞུགས་པ།

Drang Por.Shuk Pa.

張波 修巴

身直心警覺

མཐུན་པར་ཞུགས་པ།

Thun Par.Shuk Pa.

屯巴 修巴

和敬故安坐

ཐལ་མོ་སྤྱར་བའི་འོས་སུ་གྱུར་པ།

Thal Mo.Gyar Wai.Woe Su.Gyur Pa.

它摩 甲維 額素 求巴

見他即合十

ཕྱག་བྱ་བའི་འོས་སུ་གྱུར་པ།

Chak.Ja Wai.Woe Su.Gyur Pa.

洽 甲維 額素 就巴

行所應敬禮

བསོད་ནམས་གྱི་དཔལ་གྱི་ཞིང་ཡོན་ཡོངས་སུ་སྦྱང་བ་ཆེན་པོ་སྤྱན་པའི་གནས་སུ་གྱུར་པ།

Soe Nam Kyi.Pal Gyi Shing.Yon.Yong Su.Jong Wa.Chen Po.Jin Pai.Ne Su.Gyur Pa.

索南奇 巴奇醒 圓 雍素 窘哇 千玻 錦貝 內素 就巴

善植福田處 能聚無量德 應供所惠施 淨業債所緣

ཀུན་རྟུ་ཡང་སྤྱན་པའི་གནས་སུ་གྱུར་པ་ཆེན་པོ་ལོ།།

Kun Tu Yang.Jin Pai.Ne Su.Gyur Pa.Chen Po Wo.

袞杜揚 錦貝 內素 求巴 千玻喔

恆為廣大供養處

འཕགས་པ་དགོན་མཆོག་གསུམ་རྗེས་སུ་བླན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་མདོ་ཆོགས་སོ།།

隨念聖三寶經圓滿

གང་གིས་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་།

Gang Ge.Ten Ching.Drel War Jung.

剛給 殿清 這哇君

因緣互依生緣起

འགག་པ་མེད་པ་སྐྱེ་མེད་པ།

Gak Pa.Med Pa.Kye Med Pa.

嘎巴 滅巴 切滅巴

無有滅及無有生

ཁཅད་པ་མེད་པ་རྟག་མེད་པ།

Ched Pa.Med Pa.Tak Med Pa.

撤巴 滅巴 達滅巴

無有斷及無有常

འོང་བ་མེད་པ་འགྲོ་མེད་པ།

Wong Wa.Med Pa.Dro Med Pa.

翁哇 滅巴 卓滅巴

無有來及無有去

ཐ་དད་དོན་མིན་དོན་གཅིག་མིན།

Tha Ded.Don Min.Don Chik Min.

他殿 屯命 屯吉命

無異義及無同義

སྟོལ་པ་ཉེར་ཞི་ཞི་བསྟན་པ།

Troe Pa.Nye Shi.Shi Ten Pa.

朱巴 涅西 西電巴

滅息戲論顯寂滅

ཁྲོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྤྲུལ་མས་གྱི།

Tsok Pei.Sang Gye.Ma Nam Gyi.

作貝 桑界 瑪南寄

圓滿佛陀之顯說

དམ་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Dam Pa.De La.Chak Tsal Lo.

當巴 喋拉 擦查羅

頂禮最勝聖者語

གང་ཞིག་རྟེན་ལས་སྐྱེས་པ་དེ་མ་སྐྱེས།

Gang Shik.Kyen Le.Kye Pa.De Ma Kye.

剛行 見雷 切巴 喋瑪切

任誰緣生卻無生

དེ་ལ་སྐྱེ་བའི་རང་བཞིན་ཡོད་མ་ཡིན།

De La.Kye Wai.Rang Shin.Yoe Ma Yin.

喋拉 切威 讓行 約瑪英

此處無生之本性

རྟེན་ལ་རག་ལས་གང་དེ་སྟོང་པར་བཤད།

Kyen La.Rak Le.Gang De.Tong Par Shed.

見拉 拉雷 剛喋 東帕謝

緣所生起皆空性

གང་ཞིག་སྟོང་ཉིད་ཤེས་དེ་བག་ཡོད་ཡིན།

Gang Shik.Tong Nyie.She De.Bak Yoe Yin.

剛行 東尼 謝喋 胖約英

明了空性常安住

ཅེས་དལ་བྱས་ཆོག་དོན་བློ་བཞིན་པའི་ངང་ནས་གསུངས་ཏེ་མཉམ་པར་བཞག་གོ།

此句慢誦並靜坐

[回目錄](#)

ཕ་ ཐོག་མར་སྐྱབས་སུ་འགོ་བཅི།

首先皈依

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་མ་སངས་རྒྱལ་ལྷོ་པེ་ཆེ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Ma Nam Kha Dang.Ynam Pai.Sem Chen Tham Ched.La Ma Sang Gye.Rin Po Che La.
Kyab Su Chi Wo.

瑪南卡檔 釀貝 森淺湯切 喇嘛桑界 仁波且拉 甲速吉喔

如母等虛空有情皈依佛寶上師

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་མ་ཀུན་བྱམ་ཆོས་ཀྱི་སྐྱ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Ma Nam Kha Dang.Ynam Pai.Sem Chen Tham Ched.La Ma Kun Chab.Choe Kyi Ku
La.Kyab Su Chi Wo.

瑪南卡檔 釀貝 森淺湯切 喇嘛貢佳 卻吉古拉 甲速吉喔

如母等虛空有情皈依普遍法身上師

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་མ་བདེ་ཆེན་ལོངས་སྤྱོད་ཐོག་མ་པའི་སྐྱ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Ma Nam Kha Dang.Ynam Pai.Sem Chen Tham Ched.La Ma De Chen.Long Chod.Zog
Pai Ku La.Kyab Su Chi Wo.

瑪南卡檔 釀貝 森淺湯切 喇嘛喋千 隆秋 湊貝古拉 甲速吉喔

如母等虛空有情皈依大樂圓滿報身上師

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་མ་ཐུག་ཇེ་ཐུག་པའི་སྐྱ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Ma Nam Kha Dang.Ynam Pai.Sem Chen Tham Ched.La Ma Thuk Je.Trul Pai Ku La.
Kyab Su Chi Wo.

瑪南卡檔 釀貝 森淺湯切 喇嘛突傑 出貝古拉 甲速吉喔

如母等虛空有情皈依大悲勝應化上師

ཞེས་ལན་བདུན་ནམ་ཉེར་གཅིག་སོགས་སྐྱབས་དང་བསྐྱུན་པར་བྱའོ། ལྷོ་ན།

念誦七或二十一遍應時判定

རྒྱ་ལྷོ་ར་ལྷོ་ན་པའི་བདག་པོས་ཐོག་དངས་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་

Gyu Gyor Wa.Jin Pi Dak Poe.Thok Drang.Nam Kha Dang.Nyam Pi.

界組哇 欽毘達破 託張 南嘎檔 釀毘

於善施主為首如母等虛空

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྟོགས་བཅུ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་

Sem Chen.Tham Ched.Chok Chu.Due Sum Gyi.De Shin Shek Pa.

森淺 湯傑 秋粗 度宋濟 喋幸些巴

一切有情眾生皈依十方三世

ཐམས་ཅད་གྱི་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཡོན་ཏན་ཐིན་ལས་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་

Tham Ched Kyi.Ku Sung Thuk.Yon Ten Thin Le.Tham Ched.Chik Tu.

湯傑吉 固宋突 元殿替雷 湯傑 吉度

一切如來身語意功德事業之總集主尊

བསྐྱུས་པའི་བདག་ཉིད་ཆོས་གྱི་ཡུང་པོ་སྟོང་ཕྱག་བརྒྱད་ཅུ་

Due Pai.Dak Nyid.Choe Kyi Phung Po.Tong Chrak Gyed Chu.

東貝 達尼 決吉伴波 東刹界粗

八萬四千法蘊之源泉

རྩ་བཞིའི་འབྲུང་གནས་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་ཐམས་ཅད་གྱི་མངའ་བདག། འིན་ཅན་

Tsa Shi Jung Ne.Phak Pai Ge Dun.Tham Ched Kyi.Nga Dak.Drin Chen.

渣西冲涅 帕貝給敦 湯傑吉 阿達 直淺

諸聖僧之領主

རྩ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྐྱེ་མ་དམ་པ་ནམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Tsa Wa Dang.Gyud Par Che Pai.Pa Den La Ma.Dam Pa Nam La.Kyab Su Chi Wo.

查哇東 久帕知貝 巴殿喇嘛 當巴南拉 甲速吉喔

大恩根本具德諸上師

སངས་རྒྱལ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Sang Gye La.Chab Su Chi Wo.

桑界拉 佳速吉喔

皈依佛

ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Choe La.Kyab Su Chi Wo.

決拉 佳速吉喔

皈依法

དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Ge Dun La.Kyab Su Chi Wo.

給敦拉 甲速契喔

皈依僧

ཞེས་སམ། དེའི་མཐར་ཐྱོན་གྱི་ཕྱག་བཞེས་སུ་བྱུང་བ་བཞིན།

如舊傳統

ཇེ་བཙུན་མ་འཕགས་མ་སྒྲོལ་མའི་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།

Je Tsun Ma.Phak Ma Drol Mi.Lha Tsok.Khor Dang Che Pa.Nam La.Kyab Su Chi Wo.

傑尊瑪 帕瑪卓米 拉作 扣檔切帕 南拉 甲速契喔

皈依聖度母主眷眾

སངས་རྒྱས་ཚེས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཆོག་རྣམས་ལ།

Sang Gye.Choe Dang.Tsog Kyi.Chog Nam La.

桑界 卻檔 湊紀 秋南拉

佛陀聖法諸等聖僧前

ཁྱང་རྒྱབ་བར་དུ་བདག་ནི་སྐྱབས་སུ་མཆི།

Jang Chub.Bar Du.Dag Ni.Kyab Su Chi.

蔣秋 巴獨 達尼 夾速契

直至得證菩提我皈依

ཁབ་དག་གིས་སྤྱན་མོགས་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས།

Dag Gie.Jin Sog.Gyie Pai.Sod Nam Kyie.

達給 錦梭 旗貝 蘇南紀

願我所作布施等功德

ཁྲོ་ལ་ཕན་ཕྱིར་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་ཤོག།

ལན་གསུམ།

Dro La.Phen Chir.Sang Gye.Drub Par Shog.

卓拉 遍契 桑界 竹巴秀

為利眾生成就諸佛行

念誦三遍

ཚད་མེད་བཞི་བསྐྱོན།

四無量心

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

Sem Chen.Tham Ched.De Wa Dang.De Wai.Gyu Dang.Den Par.Gyur Chik.

森見 趟界 喋哇檔 喋威 久檔 殿巴 久季

願一切有情具樂及樂因

ཁྱུ་གཤམ་དང་ཁྱུ་གཤམ་གྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག།

Dug Ngal Dang.Dug Ngal Gyi.Gyu Dang.Dral War.Gyur Chik.

獨雅檔 獨雅寄 久檔 札哇 久季

願一切有情離苦及苦因

ཁྱུ་གཤམ་མེད་པའི་བདེ་བ་དམ་པ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག།

Dug Ngal.Med Pai.De Wa.Dam Pa Dang.Mi Dral War.Gyur Chig.

獨雅 美貝 喋哇 當巴檔 米札哇 久季

願一切有情不離無苦之妙樂

ཉི་རིང་ཆགས་སྤང་གཉིས་དང་བྲལ་བའི་བཏང་སྟོམས་ཆེན་པོ་ལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག།

Nye Ring.Chag Dang.Nyie Dang.Dral Wai.Tang Nyom.Chen Po La.Ne Par.Gyur Chig.

涅仁 洽檔 逆檔 札威 蕩紐 倩波拉 內巴 久季

願一切有情遠離怨親愛憎常住大平等捨

ལན་གསུམ།

念誦三遍

[回目錄](#)

ཕ རེནས་ཚོགས་ཉེན་སྤུལ་ཞིང་ཚོགས་བསག་པའི་བསྐྱར་རྗེ་བདུན་པས་སྒྲོན་ལམ་གྱི་ཚོག་ཡན་ལག་ཉི་ཤུ་པར་བཀའ་སྤུལ་པ་ལྟར་ལས་
ཅུང་ཟད་བསྐྱས་ཏེ། རིང་སང་ཐུག་བཞེས་སུ་མཛད་པ་ནི་ཐོག་མར།

觀福田及修資糧方面 由第七世噶瑪巴所造祈願儀軌二十支中其小部分當今常用

གནས་པ་གསལ་གདབ་པ་ནི།

加被大地

དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་།

Kun Chok.Sum Gyi.Den Pa Dang.

棍秋 孫吉 滇巴倘

以三寶真實力

བྱིན་རྒྱབས་དང་།

Jin Lab Dang.

勤蠟倘

加持力

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་ཚོགས་པའི་མཐུ་དང་།

Tsok Ngie.Yong Su.Zok Pai.Thu Dang.

沃逆 擁速 昨貝 圖倘

二種資糧圓滿力

ཚོས་གྱི་དབྱིངས་གྱི་རང་བཞིན་གྱི་

Choe Kyi Ying Kyi.Rang Shin Gyi.

卻記應記 攘行吉

法界自性功德力

ཡོན་ཏན་དང་།

Yon Ten Dang.

元滇倘

諸菩薩誓願所成淨佛國土力

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱི་ཞིང་དག་པའི་སྤྱིར་བཏུ་ལ་སོགས་པ་

Jang Chub.Sem Pa.Nam Kyi.Shing Dak Pai.Jor Wa La.Sok Pa.

強秋 森巴 南記 行達貝 左哇拉 梭巴

སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཡོངས་སུ་སྤངས་པའི་མཐུ་དང་།

Sang Gye Kyi.Shing Yong Su.Jang Pai Thu Dang.

桑界記 行擁速 強貝圖倘

我等虔敬力

བདག་ཅག་རྣམས་ཀྱི་

Dak Chak.Nam Kyi.

達架 南記

མོས་པའི་མཐུ་ལས་གནས་འདི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱན་དང་།

Moe Pai.Thu Le. Ne Di.Sang Gye.Kyi Shing.Tham Ched Kyi.Gyen Dang.

摩貝 圖雷 內迪 桑界 記行 湯界記 間倘

令此處具足佛土一切莊嚴

བཀོད་པ་དང་། ཡོན་ཏན་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཐམས་ཅད་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག།

Kod Pa Dang. Yon Ten.Phun Sum.Tsok Pa.Tham Ched Dang.Den Par Jur Chik.

規巴倘 元滇 噴孫 湊巴 湯界倘 滇帕究記

陳設 一切圓滿功德

ཅེས་ལན་གསུམ་དང་།

念誦三遍

[回目錄](#)

ཕྱིན་མདོ་སྤེལ་གྲོང་ལས་གསུངས་པའི། སྤྱོད་མདོ་སྤེལ་གྲོང་ལས་གསུངས་པའི།

越量宮及安座

解深密經疏

དེ་ཡི་དབུས་སུ་གཞལ་མེད་ཁང་ཆེན་པོ་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱོད་མདོ་མཆོག་རྩ་འབར་བ་

De Yi Woe Su.Zhal Med Khang.Chen Po.Rin Po Che.Na Dun Chok Tu.Bar Wa.

迪宜吾速 俠梅康 千波 仁波切 那敦秋杜 拔哇

復次地中 七寶所成

བཀོད་པ། འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དཔག་རྩ་མེད་པ་རྒྱས་པར་འགྲེངས་པའི་འོད་ཟེར་ཆེན་པོ་

Kod Pa. Jik Ten Gyi Kham.Pak Tu Med Pa.Gye Par Gend Pai.Wo Zer Chen Po.

軌巴 吉滇吉康 巴杜沒巴 界巴耿貝 哦色千波

無量大殿放大光明

རབ་རྩ་འབྱུང་བ།

Rab Tu Jung Wa.

拉杜炯哇

充滿無量世界

གནས་ཐ་དད་པ་ཤིན་རྩ་རྣམ་པར་སྤྱེ་བ་མཐའ་ཡས་པ་

Ne Tha Ded Pa.Shin Tu Nam Par.Che Wa.Tha Ye Pa.

內踏喋巴 信讀南巴 切哇 踏耶巴

絢麗非一

རྣམ་པར་གནས་པ།

Nam Par Ne Pa.

南巴內巴

殊勝無邊

རྒྱ་ཡོངས་སུ་མ་ཆད་པ།

Gya Yong Su Ma Ched Pa.

嘉擁速瑪切巴

微妙無窮

ཁམས་གསུམ་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་པའི་

Kham Sum Le.Yang Dak Par.De Pai.

康孫雷 揚塔巴 喋貝

超出三界諸境

སྤྱོད་ཡུལ།

Jod Yul.

倔優

度越世間

འཇིག་རྟེན་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་པ་དེའི་རྒྱ་མའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་ལས་བྱུང་བ།

Jik Ten Le.Yang Dak Par.De Pa.Del La Mai.Ge Wi.Tsa Wa Le.Jung Wa.

吉滇雷 揚塔巴 喋巴 喋喇美 給威 紮哇雷 炯哇

以彼無上善根

ཤིན་རྩ་རྣམ་པར་དག་ཅིང་དབང་བསྐྱུར་བའི་རྣམ་པར་རིག་པའི་མཆོན་ཉིད།

Shin Tu.Nam Par.Dak Ching.Wang Jur Wai.Nam Par Rik Pai.Tsen Ngid.

信讀 南巴 達淨 汪究威 南巴日貝 千尼

感成清淨 自在覺明體相

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་གནས།

De Shin.Shek Pai Ne.

喋行 謝貝內

如來所住之處

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་དགེ་འདུན་དང་ལྗན་པ།

Jang Chub Sem Pi.Ge Dun Dang.Den Pa.

強秋森貝 給敦倘 滇巴

與諸菩薩聖僧

ལྷ་དང་ལུ་དང་གཞོན་སྤྱན་དང་བློ་མ་ཡིན་དང་།

Lha Dang Lu Dang.Nod Jin Dang.Dri Za Dang.Lha Ma Yin Dang.

蠟倘露倘 虐今倘 持撒倘 蠟瑪吟倘

天 龍 夜叉 阿修羅 乾闥婆

ནམ་མཁའ་ལྗིང་དང་མིའམ་ཅི་དང་ལྷོ་འབྲེ་ཆེན་པོ་དང་།

Nam Khi Ding Dang.Mi Am Chi Dang.To Che Chen Po Dang.

南喀頂倘 米昂記倘 豆切千波倘

迦樓羅 緊那羅 摩睺羅伽

མི་དང་མི་མ་ཡིན་པ་མཐའ་ཡས་པ་རྣམ་པར་རྒྱ་བ།

Mi Dang.Mi Ma Yin Pa.Tha Ye Pa.Nam Par Gyu Wa.

米倘 米瑪吟巴 踏耶巴 南巴究哇

人 非人等 無數遊戲其間

ཆོས་ཀྱི་རོའི་དགའ་བ་དང་བདེ་བ་ཆེན་པོས་བརྟན་པ།

Choe Kyi Roi.Ga Wa Dang.De Wa Chen Poe.Ten Pa.

卻記柔 噶哇倘 喋哇千波 滇巴

以資法味 恆常喜悅

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་ཐོབ་པར་བྱེད་པའི་

Sem Chen.Tham Ched Kyi.Don Tham Ched.Yang Dak Par.Thob Pa.Jed Pai.

森間 湯界記 敦湯傑 揚塔巴 透巴 且貝

願度一切有情永得利益

ཉི་བར་གནས་པ།

Nge War Re Pa.

涅哇內巴

遠離一切煩惱怨害垢障

ཉོན་མོངས་པའི་གཞོན་པའི་བློ་མ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ།

Ngon Mong Pai.Nod Pai Dri Ma.Tham Ched Dang Dral Wa.

虐夢貝 虐貝知瑪 湯界倘札哇

བདུན་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ།

Dud Tham Ched.Yong Su Pang Pa.

篤湯界 擁速幫巴

永捨一切魔事

ཐམས་ཅད་ཀྱི་བཀོད་པ་ལས་ལྷག་པའི་

Tham Ched Kyi.Kod Pa Le.Lhak Pai.

湯界記 軌巴雷 蠟貝

一切世間莊嚴

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་བཀོད་པའི་གནས།

De Shin Shek Pai.Kod Pai Ne.

喋行謝貝 軌貝內

不可比擬

དྲན་པ་དང་ལྷོ་གྲོས་དང་རྟོགས་པ་

Dren Pa Dang.Loe Droë Dang.Tok Pa.

珍巴倘 洛卓倘 豆巴

宛如佛淨土

ཆེན་པོས་ངེས་པར་འབྱུང་བ།

Chen Poe.Nge Par Jung Wa.

千波 涅巴炯哇

意念大智慧

ཞི་གནས་དང་ལྷག་མཐོང་གི་བཞོན་པ་ཡིན་པ།

Shi Ne Dang.Lhak Thong Gi.Zhon Pa Yin Pa.

息內倘 蠟通吉 玄巴吟巴

徹悟決定 自乘止觀

ནམ་པར་ཐར་པའི་སློ་སྤྲོད་པ་ཉིད་དང་།

Nam Pa.Thar Pai.Go Tong Pa Ngid Dang.

南巴 踏貝 果東巴逆倘

入於解脫門

མཚན་མ་མེད་པ་ཉིད་དང་།

Tsen Ma Med Pa.Ngid Dang.

千瑪沒巴 尼倘

空性無相

སློན་པ་མེད་པ་ནས་འཇུག་པ།

Mon Pa.Med Pa Ne Juk Pa.

莫巴 沒巴內糾巴

無願

རིན་པོ་ཆེ་པ་དྲུའི་རྒྱལ་པོ་ཡོན་ཏན་མཐའ་ཡས་པས་

Rin Po Che.Ped Mai.Gyal Po.Yon Ten.Tha Ye Pe.

仁波切 貝梅 嘉波 元滇 踏耶貝

寶蓮花王無量功德

བརྒྱན་པའི་བཀོད་པ་ལ་བརྟེན་པའི་གཞལ་མེད་ཁང་ཆེན་པོར་གྱུར།

Gyen Pai Kod Pa La.Ten Pai.Shal Med Khang.Chen Por Gyur.

間貝軌巴拉 滇貝 俠沒康 千波究

為飾此等無量寶殿 自然成就

དེ་ཡི་དབུས་སུ་ལྷ་དང་ཁྱུ་དང་མི་ལ་སོགས་པའི་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་ཚོགས་པའི་བྲིའི་སྡེ་དུ་

De Yi Woe Su.La Dang.Lu Dang.Mi La So Pe.Rin Po Che Na Tsok Pe.Che Ri Teng Du.

喋依吾速 蠟倘 露倘 米拉梭貝 仁波切那湊貝 企依頂讀

寶壇中 天 龍 人等眾寶所成寶座

ལྷ་མིའི་གོས་རིན་ཐང་མེད་པ་བཏིང་བའི་སྒྲུང་།

Lha Mi Goe.Rin Thang Med Pa.Ting Wai Tend Du.

蠟米軌 仁湯沒巴 丁威頂讀

天人珍貴絹布敷座

གཙང་ཞིང་བློ་མ་

Tsang Shing.Dri Ma.

藏行 持瑪

མེད་པའི་པདྨའི་གདན་སྒྲ་ཚོགས་པ་བཤམས་པ་སོ་སོར་གསལ་བར་གྱུར།

Med Pai.Ped Mi Den.Na Tsok Pa.Sham Pa.So Sor.Sal War Gyur.

沒貝 貝梅滇 那湊巴 相巴 梭梭 薩哇究

其上設置淨潔無垢蓮花墊個別而觀

[回目錄](#)

ཕྱི་དྲུག་མཚོན་པ་གསལ་གདབ་པ་ནི།

供品

ཁྱི་དེ་དག་གི་སྤྱིང་དུ་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་ཚོགས་དང་ལྷ་དང་མིའི་གོས་

Chri De Dak Gi.Tang Du.Rin Po Che.Na Tsok Dang.Lha Dang Mi Goe.

企喋達吉 頂讀 仁波切 那湊倘 蠟檔米軌

彼等寶座之上

སྣ་ཚོགས་ལས་གྲུབ་པའི་གདུགས་དང་སྒྲ་རེ་དང་འཕན་དང་ལྷ་ལྷི་དང་

Na Tsok Le.Drub Pai Duk Dang.La Re Dang.Phen Dang Da Di Dang.

那湊雷 竹貝讀倘 拉瑞倘 偏倘達迪倘

種種珍寶天人綢緞所成之寶傘

ལྷ་ཡི་མེ་ཏོག་མན་དུ་ར་བ་ལ་སོགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཆར་དང་།

Lha Yi Me Tok.Men Da Ra Wa.La Sok Pa.Nam Kyi Char Dang.

蠟宜梅朵 曼達拉哇 拉梭巴 南記恰倘

華蓋 飛幡 旗鬘 雨天曼陀羅花等

སྒྲ་རེས་དང་

La Re Dang.

拉瑞倘

གདུགས་དང་འཕན་དང་།

Duk Dang Phen Dang.

讀倘偏倘

並懸掛華蓋 寶傘

ལྷ་ལྷི་ལ་སོགས་པ་མཛེས་པར་བྱས་ཤིང་།

Da Di La Sok Pa.Ze Par Dre Shing.

達迪拉梭巴 賊巴哲行

飛幡 旗鬘等嚴飾之

ལོགས་རྣམས་ཀྱང་

Lok Nam Kyang.

洛南將

རིན་པོ་ཆེ་དང་།

Rin Po Che Dang.

仁波切倘

其側諸寶 絹綢妙等瓔珞網鬘

དར་དང་མེ་ཏོག་ལ་སོགས་པའི་རྩ་བ་དང་རྩ་ཕྱིད་དང་

Dar Dang.Me Tok.La Sok Pai.Dra Wa Dang.Dra Ched Dang.

達倘 梅朵 拉梭貝 札哇倘 札切倘

འཕན་དང་ལྷ་ལྷི་ལ་སོགས་པས་མཛེས་པ་དང་།

Phen Dang Da Di.La Sok Pei.Ze Pa Dang.

偏倘達迪 拉梭貝 賊巴倘

飛幡旗鬘嚴麗

ས་གཞིར་ལྷ་དང་མིའི་མེ་ཏོག་སིལ་མ་

Sa Shir.Lha Dang.Mi Me Tok.Sil Ma.

薩息 蠟倘 米梅朵 夕瑪

天人花瓣遍灑大地

བཀྲམ་ཞིང་། མཚོད་ཡོན་མེ་ཏོག་བདུག་སྒྲོས་མར་མེ་དྲི་ཆབ་ཞལ་ཟས་རོལ་མོ་
 Tram Shing. Chod Yon.Me Tok.Duk Poe.Mar Me.Dri Chab.Zhal Ze.Rol Mo.
 占行 卻元 梅朵 讀波 瑪美 持恰 俠誰 若摩
 供水 鮮花 燻香 供燈 香水 食子 音樂等

ལ་སོགས་པ་ཕུང་པོ་གསུམ་པའི་མདོ་དང་། བཟང་པོ་སྤྱད་པའི་སྒྲོན་ལམ་ལས་
 La Sok Pa.Phung Po.Sum Pai Do Dang. Zang Po Jod Pai.Mon Lam Le.
 拉梭巴 澎波 孫貝朵倘 桑波倔貝 莫朗雷
 如三蘊經和普賢行願之所出生

འབྲུང་བ་ལྷ་བྱའི་མཚོད་པའི་སྤྱིན་གྱི་རྒྱ་མཚོ་ཕུལ་དུ་བྱུང་ཞིང་།
 Jung Wa.Ta Wu Yi.Chod Pai Trin Gyi.Ja Tso.Phul Du Jung Shing.
 炯哇 大吾宜 卻貝今吉 嘉措 樸讀炯行
 種種最妙供養雲海

སྤྱོད་གས་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པ་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཀྱི་མཐའ་གླས་པར་
 Na Tsok Pa.Sam Gyie.Mi Chab Pa.Na Khai Kam Kyi.Tha Le Par.
 那湊巴 散吉 米恰巴 南客康記 踏類巴
 諸種不可思議遍滿無邊

རྒྱས་པར་གང་ཞིང་ཟད་མི་ཤེས་པ་དང་ལྷན་པར་གྱུར།
 Gye Par Gang Shing.Zed Mi She Pa Dang.Den Par Gyur.
 界巴扛行 誰米謝巴倘 滇巴究
 虛空界無盡具足

[回目錄](#)

ཕ རེནས་སྤྱན་འཛེན་པན།

迎請

གཡ་དུ་སྤྱོས་བཀྱེའིང་སྤྱོས་མོ་གཡས་པའི་ལྷ་ང་ས་ལ་བཙུག་སྟེ་ཤིན་ཏུ་གསུམ་པ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པས།

煇香右膝跪地以非常虔誠心

བཙམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དབྱ་བཙམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་

Chom Den De.De Shin Shik Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai.

炯滇喋 喋行謝巴 札炯巴 揚塔巴 作貝

世尊 善逝 應供 正遍知

སངས་རྒྱས་ཤྲུའི་དབང་པོ་ལ་སོགས་པ་སྟོགས་བཙུའི་སངས་རྒྱས་དང་

Sang Gye Shak Kyai Wang Po.La Sok Pa.Chok Chui Sang Gye Dang.

桑界夏偕汪波 拉梭巴 秋究桑界倘

釋迦王等 十方諸佛菩薩

སྤང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགེ་འདུན་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད།

Jang Chub Sem Pa.Ngen Thoe Kyi.Ge Dun Dang.Che Pa Tham Ched.

強秋森巴 年退記 給敦倘 界巴湯界

一切聲聞僧

བདག་སོགས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཉེས་ལྷུང་གི་དྲི་མ་སྤང་ཞིང་

Dak Sok Sem Chen.Tham Ched Kyi.Nge Tung Gi.Dri Ma Jang Shing.

達蘇森間 湯界記 涅東吉 持瑪強行

為我等一切有情眾生淨除墮罪垢染

བསོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་སྟེལ་བའི་སྤྲད་དུ་སྤྱན་འཛེན་ཞིང་མཆིས་ན།

Sod Nam Kyi Tsok.Pel Wai Led Du.Jen Dren Shing Chie Na.

索南記湊 倍威類讀 間珍行企那

增長福德資糧而迎請

སྤུགས་རྩེ་ཆེན་པོས་བསྐྱལ་ཏེ།

Thuk Je Chen Poe.Kul Te.

圖傑千波 固喋

祈以大悲勸請

དེང་དུས་ལ་བབ་ཀྱིས་དགོངས་པར་མཇད་དུ་གསོལ།

Deng Due La Bab Kyie.Gong Par Zed Du Sol.

頂捶拉拔記 拱巴賊讀梭

而降臨此時

ཞེས་དང་རྒྱ་ཆེ་ལོ་པ་ནས་འབྱུང་བ་ལྟར།
出自廣華經

ཀྱེ་དོན་ཐམས་ཅད་གྲུབ་པ་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།
Kye Don Tham Ched.Druba Pa.Dir Shek Su Sok.
界屯湯界 竹巴 迪息速梭
噢 悉達多

ཀྱེ་ལྷ་འི་ལྷ།
Kye Lha Yi Lha.
界蠟宜蠟
天中天

ཀྱེ་ཁ་ལོ་བསྐྱར་བ།
Kye Kha Lo Gyur Wa.
界卡羅究哇
統領者

ཀྱེ་དགའ་ཞིང་བདེ་བ་དང་མཚོག་ཏུ་དགའ་བ་མཛད་པ།
Kye Ga Shing.De Wa Dang.Chok Tu.Ga War Zed Pa.
界噶行 喋哇倘 秋杜 噶哇賊巴
歡喜悅樂者

ཀྱེ་སྐན་པ་སྤྲ་ན་མེད་པའི་གྲགས་པ་མངའ་བ།
Kye Men Pa.La Na Med Pai.Drak Pa Nga Wa.
界面巴 喇拿沒貝 札巴雅哇
具無上聖號者

ཀྱེ་ཀུན་ནས་སྤྱན་མངའ་བ།
Kye Kun Ne.Jen Nga Wa.
界棍內 間雅哇
具普遍眼者

ཀྱེ་མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་ཞིང་འབྲན་ཆུ་མེད་པའི་ཡོན་ཏན་དང་གཟི་བརྟིང་མངའ་བ།
Kye Mi Ngam Pa Dang.Ngam Shing.Dren Da Med Pai.Yon Ten Dang.Zi Jid Nga Wa.
界米娘巴倘 娘行 枕達沒貝 元滇倘 息吉雅哇
具無等等功德威嚴者

མཚན་དང་དཔེ་བྱད་བཟང་པོས་ཡང་དག་པར་བརྒྱན་པའི་སྐྱེ་མངའ་བ་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།
Tsen Dang.Pe Jed Zang Poe.Yang Dak Par Gyen Pai.Ku Nga Wa.Dir Shek Su Sol.
千倘 貝切桑波 揚達巴間貝 固雅哇 迪謝速梭
願具相好莊嚴者幸我宮殿

ཞེས་དང་།

另於

མ་ལུས་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་མགོན་གྱུར་ཅིང་།
Ma Lue.Sem Chen.Kun Gyi.Gon Gyur Ching.
瑪呂 森間 棍吉 袞究京
無盡有情之依怙

ཁབ་དུད་སྤེ་དཔུང་བཅས་མི་བཟང་འཛུམས་མཛད་ལྷ།
Dud De.Pung Che.Mi Zed.Jom Zed Lha.
捶喋 繃界 米誰 炯賊蠟
摧伏無量魔軍眾

།དངོས་རྣམས་མ་ལུས་ཇི་བཞིན་མཁྱེན་གྱུར་པའི།

Ngoe Nam.Ma Lue.Ji Shin.Chen Gyur Pai.

約南 瑪呂 吉行 千究貝

盡萬法如實遍知

།བཅོམ་ལྷན་འཁོར་བཅས་གནས་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Chom Den.Khor Che.Ne Dir.Shek Su Sol.

炯滇 擴界 內迪 謝速梭

世尊眷眾幸此處

།བཅོམ་ལྷན་བསྐལ་པ་གངས་མེད་དུ་མ་རུ།

Chom Den.Kal Pa.Drang Med.Du Ma Ru.

炯滇 嘎巴 掌沒 讀瑪如

世尊以無量劫數

།འགྲོ་ལ་བཙུ་ཕྱིར་ཐུགས་རྗེ་རྣམས་སྤངས་ཤིང་།

Dro La.Tse Chir.Thuk Je.Nam Jang Shing.

卓拉 賊企 圖傑 南強行

悲憫眾生行大悲

།སློན་ལམ་རྒྱ་ཆེན་དགོངས་པ་ཡོངས་རྫོགས་པའི།

Mon Lam.Gya Chen.Gong Pa.Yong Zok Pai.

門朗 嘉千 拱巴 擁昨貝

為廣大願盡圓成

།བྱིད་བཞེད་འགྲོ་དོན་མཛད་དུས་འདི་ལགས་ན།

Ched Shed.Dro Don.Zed Due.Di Lak Na.

客協 卓屯 賊捶 迪拉那

於此利生善時節

།དེ་ཕྱིར་ཆོས་དབྱིངས་པོ་བྱང་ལྷན་གྲུབ་ནས།

De Chir.Choe Ying.Pho Drang.Lhan Drub Ne.

喋企 卻應 波掌 倫竹內

故由任運法界宮

།རྩུ་འཕུལ་བྱིན་རྒྱབས་སྣ་ཆོགས་སྟོན་མཛད་ཅིང་།

Zu Trul.Jin Lab.Na Tsok.Ton Zed Shing.

族出 勤拉 那湊 敦賊京

示種種神變加持

།མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་ཆོགས་རྣམས་བསྐལ་བའི་ཕྱིར།

Tha Ye.Sem Chen.Tsok Nam.Dral Wai Chir.

踏耶 森間 湊南 札威企

為度無邊諸有情

།ཡོངས་བདག་འཁོར་དང་བཅས་ཏེ་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Yong Dak.Khor Dang.Che Te.Shek Su Sol.

擁達 擴倘 界喋 謝速梭

畢竟眷眾祈降臨

།ཆོས་རྣམས་ཀུན་གྱི་དབང་ཕུག་གཙོ།

Choe Nam.Kun Gyi.Wang Chuk Tso.

卻南 棍幸 汪秋作

萬法自在主

།བཅོམ་གསེར་གྱི་མདོག་འདུ་ཞིང་།

Tso Ma.Ser Gyi.Dok Dra Shing.

作瑪 色幸 斗札行

一如純金色

།ཉི་མ་ལས་ལྷག་གཟི་བུ་ཆེ།

Ni Ma.Le Lhak.Zi Jid Che.

尼瑪 雷蠟 息吉切

較日更璀璨

།དད་པས་སྤྱན་ནི་བྱང་བར་བགྱི།

Ded Pe.Jen Ni.Drang Wa Gyi.

喋貝 間尼 掌哇吉

以信而迎請

ཤི་ཤིང་ཐུག་ཇེ་ཆེ་ཏན་པ།

Shi Shing.Thuk Je.Che Den Pa.

乘行 圖傑 切滇巴

寂靜具大悲

དུལ་ཤིང་བསམ་གཏན་ས་ལ་བཞུགས།

Dul Shing.Sam Ten.Sa La Shuk.

讀行 桑滇 薩拉修

調柔住禪定

ཆོས་དང་ཡེ་ཤེས་ཆགས་བྲལ་བ།

Choe Dang.Ye She.Chak Dral Wa.

卻倘 耶謝 恰札哇

法與智離貪

ཀུན་དུ་མི་བད་རུས་པར་ལྷན།

Kun Tu.Mi Zed.Nue Par Den.

棍杜 米誰 奴巴滇

力用恆無盡

ཁྱུར་སྤྱོད་ཁྱུར་སྤྱོད་ཞི་དག་ལྷ།

Tsur Jon.Tsur Jon.Shi Dak Lha.

促捐 促捐 息達蠟

降臨寂靜尊

ཐུབ་པ་སྤྱིས་མཆོག་ཐམས་ཅད་མཁྱེན།

Thub Pa.Kyie Chok.Tham Ched Chen.

圖巴 界秋 湯界千

能仁遍知者

ཤིན་དུ་ལེགས་བྱས་གཟུགས་བརྟན་ནི།

Shin Tu.Lek Jek.Zuk Ngen Ni.

信杜 雷且 俗年尼

極善妙色相

མཆོད་པའི་གནས་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Chod Pai.Ne Dir.Shek Su Sol.

卻貝 內迪 謝速梭

降臨此供壇

ཁྱུ་ལ་བྲིམས་ནམ་དག་ཤེས་རབ་ཤིན་དུ་དག།

Tsul Thrim.Nam Dak.She Rab.Shin Tu Dak.

促慶 南達 謝拉 信杜達

戒律清淨智慧淨

དད་ལྷན་སྤྱིང་པོ་ཉན་ཐོས་ཆེ་ནམས་ཀྱིས།

Ded Den.Nging Po.Ngen Thoe.Che Nam Kyie.

喋滇 寧波 年突 切南記

具大信心聲聞眾

མགོན་མིད་གྱུར་པ་བདག་ལ་རྗེས་བཟུང་བའི།

Gon Med.Gyur Pa.Dag La.Je Zung Wai.

衰沒 究巴 達拉 傑聳威

攝受無怙之我等

དོན་མཛད་ཐུགས་རྗེས་དགོངས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Don Zed.Thuk Je.Gong Par.Zed Du Sol.

屯賊 圖傑 拱巴 賊讀梭

大悲利行祈憶持

ཁདག་དང་འགོ་ལ་ཐུགས་བརྩེའི་ཕྱིར།

Dak Dang.Drol La.Thuk Tsei Chir.

達倘 卓拉 突賊企

悲憫我及眾有情

ཉིད་ཀྱི་རྩ་འཕྱལ་མཐུ་ཡིས་ནི།

Ngid Kyi.Zu Trul.Thu Yie Ni.

尼記 族出 圖宜尼

汝之神通變現力

ཇི་སྲིད་མཆོད་པ་བདག་བབྱིད་པ།

Ji Sid.Chod Pa.Dak Gyid Pa.

其夕 卻巴 達吉巴

乃至我行諸供養

དེ་སྲིད་བཙམ་ལྷན་བཞུགས་སུ་གསོལ།

De Sid.Chom De.Shuk Su Sol.

喋夕 炯滇 修速梭

至彼世尊恆常住

བཙམ་ལྷན་འདིར་ནི་བྱོན་པ་ལེགས།

Chom Den.Dir Ni.Jon Pa Lek.

炯滇 迪尼 準巴雷

薄伽梵尊祈降臨

བདག་ཅག་བསོད་ནམས་སྐལ་པར་ལྷན།

Dak Chak.Sod Nam.Kal Pa Den.

達架 索南 嘎巴滇

我等具足福德眾

བདག་གི་མཆོད་ཡོན་བཞེས་སྤྲད་དུ།

Dak Gi.Chod Yon.Zhe Led Du.

達吉 卻元 協類讀

以我供施受用故

འདི་ཉིད་དུ་ནི་བཞུགས་སུ་གསོལ།

Di Ngid.Du Ni.Zhuk Su Sol.

迪尼 讀尼 修速梭

祈請即此而安住

[回目錄](#)

ཁྱིན་ལྷ་བས་ཡེ་ཤེས་ཅུ་ཡིན་ཏེ།

Jin Lab.Yi She.Chu Yin Te.

欽拉 義謝 去依喋

加持智慧之沐浴

ཅི་འདོད་དངོས་གྲུབ་སྟོན་པ་མཛེན།

Chi Dod.Ngoe Drub.Tsol War Zod.

吉多 哦竹 作哇作

請賜如欲成就願

ཨོཾ་སཱ་མཐ་ཏ་ཐཱ་ཀཱ་ཏ་ཨ་པི་ཁེ་ཀཱ་ཏཱ་སཱ་མཐ་ཡེ་ཤི་ཁུང་།

Om.Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.Ah Bi Khe Ka Ta.Sa Ma Ye.She Ri Hung.

喻 薩哇 達他嘎達 阿比傑嘎達 薩瑪耶 謝日吽

རྒྱལ་བའི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་ལ་ཉོན་མོངས་མི་མངའ་ཡང་།

Gyal Wai.Ku Sung.Thuk La.Ngon Mong.

Mi Nga Yang.

嘉威 固松 圖拉 虐夢 米雅揚

佛身語意無煩惱

སེམས་ཅན་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་སྒྲིབ་པ་སྦྱང་སྤང་དུ།

Sem Chen.Lue Ngak.Yid Sum.Drib Pa.

Jang Led Du.

森間 呂雅 宜孫 直巴 強類讀

為淨有情三門障

རྒྱལ་བའི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་ལ་ཁྱུས་ཆབ་འདི་གསོལ་བས།

Gyal Wai.Ku Sung.Thuk La.Thrue Chab.

Di Sol We.

嘉威 固松 圖拉 出恰 迪梭威

而奉浴佛身語意

སེམས་ཅན་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་སྒྲིབ་པ་དག་གྱུར་ཅིག

Sem Chen.Lue Ngak.Yid Sum.Drib Pa.

Dak Gyur Chik.

森間 呂雅 宜孫 直巴 達究記

有情身口意得淨

ཨོཾ་ན་མཆ་སཱ་མཐ་ཏ་ཐཱ་ཀཱ་ཏ་ཨ་པི་ཁེ་ཀཱ་ཏཱ་སཱ་མཐ་ཡེ་ཤི་ཁུང་།

Om.Na Ma.Sa Wa.Ta Tha Ga Ta.Ka Ya.Wa Ka.Tsi Ta.Ah Bi.Khe Ka Ta.Sa Ma Ye.She Ri Hung.

喻 南瑪 沙哇 達他嘎達 嘎呀 哇嘎 徹達 阿比 傑嘎達 沙瑪耶 謝日吽

དེ་བཞིན་གཤེགས་དང་དེ་ཡི་སྤྲས་རྣམས་ལ།

De Shin.Shek Dang.De Yi.Sie Nam La.

喋行 謝倘 喋宜 色南拉

備諸珍寶瓶

རིན་ཆེན་བུམ་པ་མང་པོ་སྟོན་གྱི་ཅུ།

Rin Chen.Bum Pa.Mang Po.Poe Kyi Chu.

仁千 本巴 芒波 播記去

盛滿妙香水

ཡིད་འོང་ལེགས་པར་བཀའ་བ་སྤྱད་ནི།

Yid Wong.Lek Par.Kang Wa.Lu Dang Ni.

宜翁 雷巴 剛哇 露倘尼

洋溢美歌樂

རོལ་མོར་བཅས་པ་དུ་མས་སྐུ་ཁྱུས་གསོལ།

Rol Mor.Che Pa.Du Me.Ku Thrue So.

柔摩 界巴 讀沒 固去梭

請佛佛子浴

ལྷག་བསམ་དག་པའི་ན་བཟའ་འདི་ཕུལ་བས།

Lhak Sam.Dak Pai.Na Za.Di Phul Wei.

拉散 達貝 南沙 地普威

供養勝解意妙衣

ལུས་ལ་ངུར་སྒྲིག་གོས་གྲོན་སེམས་ལ་ནི།

Lue La.Ngur Mik.Goe Gyon.Sem La Ni.

路拉 念米 過君 森拉尼

願身常披紫袈裟

ངོ་ཚ་བྲིལ་ཡོད་བཟོད་པའི་གོས་གྲོན་ནས།

Ngo Tsa.Threl Yod.Zod Pai.Goe Gyon Ne.

哦擦 趁約 作貝 過君涅

意披慚愧忍柔衣

རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་པའི་ཡུམ་ལ་མཆོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.Kyed Pai.Yum La.Chod Par Gyi.

加哇 切貝 雍拉 秋帕濟

常供如來般若智

སྒྲ་ཚོགས་དབང་པོའི་གཞུ་ལྟར་རབ་བཟ་གིང་།

Na Tsog.Wang Poi.Shu Tar.Rab Tra Shing.

那作 旺布 舒大 拉札幸

猶如彩虹放光芒

གང་ལ་རེག་ན་བདེ་བའི་རྒྱར་གྱུར་པ།

Gang La.Rek Na.De Wai.Gyur Gyur Pa.

剛拉 列那 喋威 舊久巴

妙衣觸身生大樂

གོས་བཟང་རིན་ཆེན་བདག་སྒོ་སྤང་ཕྱིར་འབུལ།

Goe Zang.Rin Chen.Dak Lo.Jang Chir Bul.

過桑 仁切 達洛 江即布

供養寶衣淨我意

བཟོད་པ་དམ་པའི་གོས་ཀྱིས་བརྒྱན་པར་ཤོག།

Zod Pa.Dam Pai.Goe Kyi.Gyen Par Shok.

作巴 當貝 過吉 金帕修

常披忍柔妙聖衣

ཨོ་བཌ་ཇམ་ལེ་སྒྲ་ཏཱ།

Om.Bed Jar.We Tra.Ye.So Ha.

嗡 班渣 維扎 葉 梭哈

[回目錄](#)

ཕ རེནས་ཚོགས་བསག་པའི་དངོས་གཞི་ལ་ཡན་ལག་བདུན་ཡོད་པ་ལས་ཕྱག་འཆལ་བནི།

正行七支積資 — 頂禮支

གང་གི་དྲིན་གྱིས་བདེ་ཆེན་ཉིད།

Gang Gi.Drin Gyie.De Chen Ngid.

剛給 電即 喋淺尼

任誰大恩大樂性

།སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་འཆར་བ་གང་།

Ked Chik.Nged La.Char Wa Gang.

給吉 噯拉 洽哇剛

剎那生起之加持

།སླ་མ་རིན་ཆེན་ལྷ་བུའི་སྒྲ།

La Ma.Rin Chen.Ta Wu Ku.

喇嘛 仁淺 達烏固

如是上師大寶身

།དོ་ཤེ་ཅན་ཞབས་པད་ལ་འདུད།

Do Je.Chen Shab.Ped La Dud.

多傑 淺夏 便拉獨

金剛足下我頂禮

།སླ་མ་སངས་རྒྱས་སླ་མ་ཚོས།

La Ma.Sang Gye.La Ma Choe.

喇嘛 桑界 喇嘛決

上師佛陀上師法

།དེ་བཞིན་སླ་མ་དགེ་འདུན་ཏེ།

De Shin.La Ma.Ge Dun Te.

喋幸 喇嘛 給敦喋

如是上師僧伽身

།ཀུན་གྱི་མཛད་པ་སླ་མ་ཡིན།

Kun Gyi.Zed Pa.La Ma Yin.

棍濟 些巴 喇嘛義

一切顯現之上師

།སླ་མ་ནམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Ma.Nam La.Chak Tsal Lo.

喇嘛 南拉 洽擦羅

一切上師我頂禮

།སླ་མའི་སྒྲ་ནི་དོ་ཤེ་འི་སྒྲ།

La Mai.Ku Ni.Do Je Ku.

喇美 固尼 多傑固

上師尊身金剛身

།མཛེས་ཤིང་ལྷ་བས་ཚོག་མི་ཤེས།

Ze Shing.Ta We.Chok Mi She.

紗幸 達威 卻米謝

美妙無比視不厭

།བསམ་གྱིས་མི་བྲལ་ཡོན་ཏན་ལྡན།

Sam Gyie.Mi Chab.Yon Ten Den.

森即 米佳 勇頂滇

具不可思議功德

།སླ་མའི་སྒྲ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Mai.Ku La.Chak Tsal Lo.

喇美 固拉 洽擦羅

上師尊身我頂禮

ཁྱེ་མའི་གསུང་ནི་ཚངས་པའི་དབྱངས།

La Mai.Sung Ni.Tsang Pai Yang.

喇美 宋尼 藏貝樣

上師語言妙梵音

ཁདག་མེད་མེད་གེའི་སྒྲ་དང་ལྷན།

Dak Med.Seng Gei.Dra Dang Den.

達美 生給 札檔殿

具足無我獅子吼

མུ་སྟེགས་ལོག་ལྷ་འཛོམས་མཛད་པ།

Mu Tek.Lok Ta.Jom Zed Pa.

木鐵 羅達 江些巴

摧破外道之邪見

ཁྱེ་མའི་གསུང་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Mai.Sung La.Chak Tsal Lo.

喇美 宋拉 洽擦羅

上師妙語我頂禮

ཁྱེ་མའི་བྱུགས་ནི་ནམ་མཁའ་འདྲ།

La Mai.Thuk Ni.Na Kha Dra.

喇美 突尼 拿卡札

上師心意如天空

ཁད་གསལ་མི་རྟོག་ངང་རྒྱལ་ཅན།

De Sal.Mi Dog.Ngag Tsul Chen.

喋沙 米多 那祖淺

明樂無意之自性

ནམ་ཐར་གསུམ་ལ་ལེགས་གནས་པའི།

Na Thar.Sum La.Lek Ne Pai.

拿他 宋拉 列涅貝

善住無相三昧處

ཁྱེ་མའི་བྱུགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Mai.Thuk La.Chak Tsal Lo.

喇美 突拉 洽擦羅

上師聖意我頂禮

ཤེས་བྱའི་མཁའ་ལ་མཁྱེན་རབ་དགྱེལ་འཁོར་རྒྱས།

She Jai.Kha La.Chen Rab.Kyil Khor Gye.

謝記 嘎拉 淺拉 見擴界

智慧壇城遍滿天

མཛད་པའི་འོད་སྟོང་གདུལ་བྱའི་གླིང་ལ་ཕོག།

Zed Pai.Wo Tong.Dul Jai.Ling La Phok.

些貝 哦東 度記 寧拉破

鮮麗光芒射有情

རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་ཀུན་ནས་གསལ་མཛད་པའི།

Gyal Wai.Ten Pa.Kun Ne.Sal Zed Pai.

加威 殿巴 貢涅 薩些貝

上師普照一切界

ཁག་འབརྒྱུད་རིན་པོ་ཆེ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Ka Gyud.Ring Po.Cher La.Chak Tsal Lo.

嘎組 仁波 切拉 洽擦羅

噶舉正法我頂禮

མགོན་པོ་བྱུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷན་པ།

Gon Po.Thuk Je.Che Den Pa.

貢波 突傑 切殿巴

世尊具大慈悲心

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་སྟོན་པ་པོ།

Tham Ched.Chen Pa.Ton Pa Po.

湯傑 淺巴 頓巴波

引入一切智導師

།བསོད་ནམས་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོའི་ཞིང་།

Sod Nam.Yon Ten.Gya Tsoi Shing.
所南 元殿 佳作醒
福德功德勝大海

།དག་པ་འདོད་ཆགས་བྲལ་བའི་རྒྱ།

Dak Pa.Dod Chak.Dral Wai Gyu.
達巴 多加 札威居
清淨遠離貪欲因

།གཅིག་ཏུ་དོན་དམ་མཚོག་གྱུར་པའི།

Chik Tu.Don Dam.Chok Gyur Pe.
即度 屯檔 秋朱貝
一味最上勝實諦

།གྲོལ་ནས་གྲོལ་བའི་ལམ་ཡང་སྟོན།

Drol Ne.Drol Wai.La Yang Ton.
卓涅 卓威 拉樣頓
已解宣說令他解

།ཞིང་གི་དམ་པ་ཡོན་ཏན་ཞིང་།

Zhing Gi.Dam Pa.Yon Ten Zhing.
醒給 當巴 元殿醒
具諸功德勝福田

།སྟོན་པ་སྤྱི་མཐོང་སངས་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ།

Ton Pa.La Med.Sang Gye.Rin Po Che.
頓巴 拉美 桑界 仁波切
無上世尊佛陀寶

།འདིན་པ་སྤྱི་མཐོང་དགེ་འདུན་རིན་པོ་ཆེ།

Dren Pa.La Med.Ge Gun.Rin Po Che.
真巴 拉美 給固 仁波切
無上導師僧伽寶

།དེ་བཞིན་གཤེགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

De Shin.Shek La.Chak Tsal Lo.
喋幸 謝拉 洽擦羅
於諸如來我頂禮

།དགེ་བས་ངན་སོང་ལས་གྲོལ་ཞིང་།

Ge We.Ngen Song.Le Drol Shing.
給威 年孫 雷卓醒
善能解脫諸惡趣

།ཞི་གྱུར་ཆོས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Zhi Gyur.Choe La.Chak Tsal Lo.
西組 決拉 洽擦羅
寂靜妙法我頂禮

།བསྐྱབ་པ་དག་ལ་རབ་ཏུ་གྱུས།

Lab Pa.Dak La.Rab Tu Gue.
拉巴 達拉 拉度古
善能住於諸學處

།དགེ་འདུན་ལ་ཡང་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Ge Dun.La Yang.Chak Tsal Lo.
給敦 拉樣 洽擦羅
於諸僧伽我頂禮

།སྟྱོབ་པ་སྤྱི་མཐོང་དམ་ཚེས་རིན་པོ་ཆེ།

Kyob Pa.La Med.Dam Choe.Rin Po Che.
糾巴 拉美 當決 仁波切
無上怙主聖法寶

།སྤྱི་མཐོང་དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Med.Kon Chok.Sum La.Chak Tsal Lo.
拉美 官秋 頌拉 洽擦羅
無上三寶我頂禮

མཚན་མཚོག་ལྷན་པ་བློ་མེད་སྒྲ་བའི་ཞལ།

Tsen Chok.Den Pa.Tri Med.Da Wai Zhal.
晨捉 殿巴 知美 達威夏
無垢月面殊勝像

གསེར་མདོག་འབྲ་བ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Se Dok.Dral Wa.Khyod La.Chak Tsal Lo.
謝埤 扎哇 卻拉 洽擦羅
如純金身我頂禮

དུལ་བྲལ་བྱོད་འབྲ་སྤྱིད་པ་གསུམ་མ་མཆིས།

Dul Dral.Khyod Dra.Sie Pa.Sum Ma Chie.
度扎 卻札 夕巴 森瑪契
汝等離垢三界無

མཉམ་མེད་མཁྱེན་ཆེན་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nyam Me.Khen Chen.Khod La.Chak Tsal Lo.
釀沒 淺淺 卻拉 洽擦羅
無等明覺我頂禮

མི་མཚོག་འདུལ་བ་ཁ་ལོ་སྒྱུར་མཛད་ཅིང་།

Mi Chok.Dul Wa.Kha Lo.Gyur Zed Ching.
米秋 度哇 卡羅 久色清
調伏統御人中尊

ཀུན་སྒྱུར་འཆིང་བ་གཙོད་མཛད་དེ་བཞིན་གཤེགས།

Kun Jor.Ching Wa.Chod Zed.De Zhin Shek.
棍覺 清哇 卻色 喋新謝
斷煩惱縛善逝尊

དབང་པོ་ཞི་ཞིང་ཉེར་ཞི་ཞི་ལ་མཁས།

Wang Po.Zhi Zhing.Nyer Zhi.Zhi La Khe.
旺波 息星 涅息 息拉傑
諸根寂靜極寂靜

མཉམ་ཡོད་བཞུགས་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nyen Yod.Zhuk Pa.De La.Chak Tsal Lo.
涅約 淑巴 喋拉 洽擦羅
舍衛城住我頂禮

ནམ་དག་སྒྲིམ་མངའ་མཚོག་ཏུ་གཟུགས་བཟང་བ།

Nam Dak.Ku Nga.Chok Tu.Zuk Zang Wa.
南達 固阿 秋度 殊生哇
清淨聖身具好相

ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་གསེར་གྱི་ལྷན་པོ་འབྲ།

Ye She.Gya Tso.Ser Gyi.Lhun Po Dra.
耶謝 佳措 色濟 倫波札
智慧大海如金山

བྲག་པ་འཛིག་རྟེན་གསུམ་ན་ལྷང་ངེ་བ།

Drak Pa.Jik Ten.Sum Na.Lhang Nge Wa.
札巴 其殿 宋南 浪念哇
聖號廣揚三界中

མགོན་པོ་མཚོག་བརྟེན་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Gon Po.Chok Nge.Khoe La.Chak Tsal Lo.
貢波 秋念 決拉 洽擦羅
最勝佑主我頂禮

ཇི་སྟེང་སུ་དག་ཕྱོགས་བརྒྱའི་འཛིག་རྟེན་ན།

Ji Nye.Su Dag.Chog Chui.Jig Ten Na.
吉涅 速達 秋具 吉殿拿
所有十方世界中

དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སང་གི་ཀུན།

Du Sum.Sheg Pa.Mi Yi.Seng Ge Kun.
都宋 謝巴 米宜 聖給貢
三世一切人獅子

།བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ།

Dag Gi.Ma Lu.De Dag.Tham Ched La.

達給 瑪呂 喋達 唐界拉

我以清淨身語意

།ལུས་དང་ངག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱིའོ།

Lu Dang.Ngag Yid.Dang We.Chag Gyi Wo.

呂檔 阿宜 檔威 洽寄哦

一切徧禮盡無餘

།བཟང་པོ་སྤྱད་པའི་སྤོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས།

Zang Po.Chod Pei.Mon Lam.Tob Dag Gi.

桑波 偈貝 莫郎 多達給

普賢行願威神力

།ཁྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་གྱིས་མངོན་སུམ་དུ།

Gyal Wa.Tham Ched.Yid Kyi.Ngon Sum Du.

加哇 唐界 宜吉 恩宋都

普現一切如來前

།ཞིང་གི་རྩལ་སྟེད་ལུས་རབ་བརྟན་པ་ཡིས།

Zhing Gi.Dul Nyed.Lue Rab.Tud Pa Yie.

行給 獨涅 呂拉 都巴宜

一身復現刹塵身

།ཁྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་རྒྱུ་འཆལ་ལོ།

Gyal Wa.Kun La.Rab Tu.Chag Tsal Lo.

加哇 貢拉 拉度 洽擦羅

一一徧禮刹塵佛

།རྩལ་གཅིག་སྟེང་ན་རྩལ་སྟེད་སངས་རྒྱས་རྣམས།

Dul Chig.Teng Na.Dul Nyed.Sang Gye Nam.

都季 定拿 都涅 桑界南

於一塵中塵數佛

།སངས་རྒྱས་སྣམ་གྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་དག།

Sang Gye.Se Kyi.Wue Na.Shug Pa Dag.

桑界 色及 悟拿 淑巴達

各處菩薩眾會中

།དེ་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལུས་པར།

De Tar.Choe Kyi.Ying Nam.Ma Lue Par.

喋大 卻吉 映南 瑪呂巴

無盡法界塵亦然

།ཐམས་ཅད་ཁྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མེས།

Tham Ched.Gyal Wa.Dag Gie.Gang War Moe.

趟界 加哇 達給 剛哇木

深信諸佛皆充滿

།དེ་དག་བསུགས་པ་མི་ཟད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས།

De Dag.Ngag Pa.Mi Zed.Gya Tso Nam.

喋達 阿巴 米色 佳措南

各以一切音聲海

།དབྱངས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་ཀུན་གྱིས།

Yang Kyi.Yan Lag.Gya Tso.Dra Kun Gyie.

央吉 炎拉 佳措 札貢寄

普出無盡妙言辭

།ཁྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བརྗོད་ཅིང་།

Gyal Wa.Kun Gyi.Yon Ten.Rab Jod Ching.

加哇 貢寄 遠殿 拉覺淨

盡於未來一切劫

།བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད།

De War.Sheg Pa.Tham Ched.Dag Gie Tod.

喋哇 謝巴 趟界 達給對

讚佛甚深功德海

ཁ་ཐ་མེ་ཐུག་ཇེ་ཤ་ཀྱི་རིག་མཁེ་འབྱུང་ས་ཤིང་།

Thab Khe.Thuk Je.Sha Kyi.Rik Thrung Shing.

他克 突傑 沙偕 日重醒

善巧慈悲生於釋迦族

ཁ་ཞེན་གྱིས་མི་བྱུང་བདུད་གྱི་དཔུང་འཛོམས་པ།

Shen Gyie.Mi Thub.Dud Kyi.Pung Jum Pa.

謝即 米突 度吉 伴祝巴

摧破他人難伏之魔軍

ཁ་སེར་གྱི་ལྷན་པོ་ལྷ་བུར་བཟིང་པའི་སྒྲ།

Ser Gyi.Lhun Po.Ta Wur.Jid Pai Ku.

色濟 倫波 他喔 其貝固

威儀赫赫身似金須彌

འབྲུག་འི་རྒྱལ་པོ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Sha Kyal.Gyal Po.Chod La.Chak Tsal Lo.

夏借 加波 卻拉 洽擦羅

釋迦佛之蓮足我頂禮

ཁ་ང་ཚོ་རྒྱང་གཉིས་གཙོ་བོ་བྱོད་བལྟམས་ཚོ།

Gang Tse.Kang Nyie.Tso Wo.Choe Tam Tse.

剛徹 岡逆 作哦 決電徹

兩足之尊世尊誕生際

ཁ་ཆེན་འདི་ལ་གོམ་པ་བདུན་པོར་ནས།

Sa Chen.Di La.Gom Pa.Dun Bor Ne.

薩淺 地拉 貢巴 敦播涅

於此大地步行七步後

ཁ་ནི་འཇིག་རྟེན་འདི་ན་མཆོག་ཅེས་གསུངས།

Nga Ni.Jik Ten.Di Na.Chok Che Sung.

阿尼 其殿 地拿 秋切宋

自云：於此世界我獨尊

དེ་ཚོ་མཁས་པ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

De Tse.Khe Pa.Chod La.Chak Tsal Lo.

喋徹 克巴 卻拉 洽擦羅

彼時善巧尊者我頂禮

ཁ་ང་ཚོ་བྱོད་བལྟམས་དོག་ས་རབ་གཡོས་དང་།

Gang Tse.Chod Tam.Dok Sa.Rab Yoe Dang.

剛徹 秋當 多薩 拉約檔

世尊誕生之時大地震

འཛུལ་གྱི་བ་མས་བྱོད་སྒྲུ་མ་བཏང་དང་།

Zam Bui.Drib Me.Chod Ku.Ma Tang Dang.

藏布 知美 秋固 瑪殿檔

瞻部陽影不棄尊之身

ཁ་དི་དང་ལན་གསུམ་ཀུན་གཟིགས་མཁྱེན་ལྡན་པ།

Di Dang.Len Sum.Kun Zik.Chen Den Pa.

地檔 列頌 固夕 淺殿巴

具足明知三世之功德

ཁ་ངས་རྒྱས་བྱོད་གྱི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Sang Gye.Chod Kyi.Shab La.Chak Tsal Lo.

桑界 秋吉 夏拉 洽擦羅

世尊佛陀足下我頂禮

ཁ་ཐུན་པའི་སྒྲོན་ལམ་དགའ་ཚོགས་མང་བྱུང་ཞིང་།

Thun Pai.Mon Lam.Ge Tsok.Med Jung Shing.

吞貝 蒙南 給作 沒冲醒

同心齊發稀有願

ཁྱུད་པ་སྦྱོད་བྱིད་ཚོ་ནའང་མཆོད་གུར་ཅིང་།

Jed Pa.Jod Jed.Tse Na.Ched Gyur Ching.

傑巴 覺傑 徹拿 傑組清

行道位時亦作伴

ཁལ་མཚེན་ཅིག་ལ་མཛད་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི།

Kal Zang.Chik La.Zed Pa.Thar Chin Pai.

嘎桑 吉拉 些巴 他金貝

一賢劫中成究竟

ཇོག་པའི་སངས་རྒྱལ་སྤྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Zok Pai.Sang Gye.Tong La.Chak Tsal Lo.

作貝 桑界 東拉 洽擦羅

圓滿千佛我頂禮

སངས་རྒྱལ་ལྷ་གཟིགས་གཙུག་རྟེན་ཐམས་ཅད་སྟོབ།

Sang Gye.Nam Zik.Tsuk Tor.Tham Ched Kyod.

桑界 南息 突奪 湯傑覺

毘婆尸及尸棄佛

འཁོར་བ་འཇིག་དང་གསེར་ཐུབ་འོད་སྤང་དང་།

Khor Wa.Jik Dang.Ser Thub.Wo Sung Dang.

郭哇 記檔 色突 哦宋檔

毘舍佛及拘留孫

ཤཀྱ་ཐུབ་པ་གོ་ཏམ་ལྷ་ཡི་ལྷ།

Sha Kya.Thub Pa.Go Tam.Lha Yi Lha.

沙甲 度巴 過當 拉依拉

拘那含及迦葉佛

སངས་རྒྱལ་དཔའ་བོ་བདུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Sang Gye.Pa Wo.Dun La.Chak Tsal Lo.

桑界 巴哦 敦拉 洽擦羅

釋迦七佛我頂禮

ཐུག་ཇེ་ཀུན་ལ་སྟོམས་པའི་བཅོམ་ལྷན་འདས།

Thuk Je.Kun La.Nyam Pai.Chom Den De.

突傑 棍拉 釀貝 充殿喋

平等悲視有情薄伽梵

མཚན་ཅམ་ཐོས་པས་ངན་འགྲོའི་སྤྱག་བསྐྱལ་སེལ།

Tsen Tsam.Thoe Pe.Ngen Droi.Duk Ngal Sel.

徹晨 託別 念卓 杜雅謝

聞名解脫惡道諸苦受

དུག་གསུམ་ནད་སེལ་སངས་རྒྱལ་སྐྱེ་གྱི་སྤྱ།

Duk Sum.Ned Sel.Sang Gye.Men Gyi La.

度頌 涅謝 桑界 面濟拉

醫治三毒疾病藥師佛

བེ་རུ་ལྷ་ཡི་འོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Be Dru.Ya Yi. Wo La.Chak Tsal Lo.

比竹 雅依 哦拉 洽擦羅

聖琉璃光佛祖我頂禮

འགྲོ་བ་ཉོན་མོངས་དྲུག་གིས་གཟེར་བ་ལ།

Dro Wa.Nyon Mong.Duk Gi.Zir Wa La.

卓哇 涅蒙 度給 息哇拉

有情煩惱毒害染

ཐུག་ཇེ་ཀུན་སེལ་སྐྱེ་མཚན་བདུན་ཅི་ཡིས།

Thuk Je.Duk Sel.Men Chok.Dud Tsi Yie.

突傑 度謝 面秋 度切義

大悲解藥聖甘露

མོན་ལམ་ཆེན་པོ་གྲུབ་པར་གྱུར་པ་ཡི།

Mon Lam.Chen Po.Drub Pa.Gyur Pa Yi.

摩南 淺波 竹巴 組巴依

救度大願皆成就

བདེ་བར་གཤེགས་པ་བདུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

De War.Shek Pa.Dun La.Chak Tsal Lo.

喋哇 些巴 敦拉 洽擦羅

七大善逝我頂禮

།འཇིག་རྟེན་འདྲན་པའི་གཙོ་བོ་ཆོ་དཔག་མེད།
Jik Ten.Dren Pai.Tso Wo.Tse Pak Med.
 其殿 真貝 作哦 徹帕沒
 引導有情之首無量壽

།དུས་མིན་འཆི་བ་མ་ལུས་འཛོམས་པའི་དཔལ།
Du Min.Chi Wa.Ma Lue.Jom Pai Pal.
 度命 起哇 瑪路 君貝帕
 非時死天無漏摧滅尊

།མགོན་མེད་སྤྱག་བསུལ་གྱུར་པ་ནམས་ཀྱི་སྐྱབས།
Gon Med.Duk Ngal.Gyur Pa.Nam Kyi Kyab.
 滾沒 獨雅 久巴 南吉佳
 無助苦難眾生之救主

།སངས་རྒྱས་ཆོ་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Sang Gye.Tse Pak.Med La.Chak Tsal Lo.
 桑界 徹帕 沒拉 洽擦羅
 無量長壽佛陀我頂禮

།ཆོས་སྐྱ་ནམ་མཁའ་བཞིན་དུ་དབྱེར་མེད་ཀྱང་།
Choe Ku.Nam Kha.Shin Du.Yer Med Kyang.
 確古 南卡 幸度 夜沒江
 法身無別如虛空

།གཟུགས་སྐྱ་འཇའ་ཆོན་བཞིན་དུ་སོ་སོར་གསལ།
Zug Ku.Ja Tson.Shin Du.So Sor Sal.
 殊古 俠尊 幸度 梭所薩
 色身各異如彩虹

།ཐབས་དང་ཤེས་རབ་མཆོག་ལ་མངའ་བཞེས་པའི།
Thab Dang.She Rab.Chok La.Nga Nyi Pai.
 塔檔 謝拉 秋拉 阿尼貝
 方便智慧咸善巧

།རིགས་ལྔ་བདེ་བར་གཤེགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Rik Nga.De War.Shek La.Chak Tsal Lo.
 日阿 喋哇 謝拉 洽擦羅
 五部善逝我頂禮

།སྐྱ་བསམ་བརྗོད་མེད་ཤེས་རབ་པ་ལོ་ཕྱིན།
Mar Sam.Jod Med.She Rab.Pha Rol Chin.
 瑪散 覺沒 謝拉 帕洛欽
 無言無思般若智慧岸

།མ་སྐྱེས་མི་འགག་ནམ་མཁའི་ངོ་བོ་ཉིད།
Ma Kye.Mi Gag.Na Khi.Ngo Wo Nyid.
 瑪切 米嘎 拿科 哦喔尼
 不生不滅自性喻天空

།སོ་སོ་རང་རིག་ཡེ་ཤེས་སྟོན་ཡུལ་བ།
So So.Rang Rik.Ye She.Jod Yul Wa.
 梭梭 讓日 耶謝 佐優哇
 各各自明智慧之行境

།དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Du Sum.Gyal Wai.Yum La.Chak Tsal Lo.
 度宋 加威 雍拉 洽擦羅
 三世諸佛佛母我頂禮

།མ་རིག་མུན་སེལ་སྒྲོན་མའི་མཆོག།
Ma Rik.Mun Se.Dron Mei Chok.
 瑪日 木謝 卓沒秋
 無明黑暗之聖炬

།སྤྱག་བསུལ་ནད་སེལ་སྒྲན་གྱི་ཕུལ།
Duk Ngal.Ned Sel.Men Gyi Phul.
 獨雅 涅謝 面濟普
 痛苦病魔之良藥

དམ་ཚེས་དགོན་མཚོག་ཐམས་ཅད་ལ།

Dam Choe.Kon Chok.Tham Ched La.

當確 貢秋 塔傑拉

一切正法之聖寶

ཕུག་འཆལ་མཚོད་ཅིང་སྐྱབས་སུ་མཆི།

Chak Tsal.Chod Ching.Kyab Su Chi.

洽查 卻清 甲速契

頂禮供養及皈依

ཁྲམས་ཆེན་མེ་ཡིས་ཞེ་སྤང་བྱད་ཤིང་བསྟེགས།

Jam Chen.Me Yie.She Dang.Bud Shing Sek.

姜淺 美依 謝檔 布醒色

大慈炬火灰滅憎恨柴

ཡེ་ཤེས་འོད་གྱིས་མ་རིག་སྐྱུན་པ་སེལ།

Ye She.Wo Kyie.Ma Rig.Mun Pa Sel.

耶謝 哦記 瑪日 木巴謝

智慧光明照亮無明暗

ཆོས་གྱི་རྒྱལ་ཆབ་འགྲོ་བའི་མགོན་གྱུར་པའི།

Choe Kyi.Gyal Tsab.Drol Wai.Gon Gyur Pai.

決吉 夾查 卓威 貢久貝

正法補處有情之依處

དགའ་ལྷན་བཞུགས་པ་དེ་ལ་ཕུག་འཆལ་ལོ།

Ga Den.Shug Pa.De La.Chak Tsal Lo.

嘎殿 舒巴 殿拉 洽擦羅

常住兜率彌勒我頂禮

འཇམ་དབྱངས་ཕུག་ན་དོན་སྐྱུན་རས་གཟེགས།

Jam Jang.Chak Na.Do Je.Chen Re Zik.

姜樣 洽南 多傑 淺日息

文殊觀音金剛手

ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་སྤྱིབ་པ་རྣམ་པར་སེལ།

Sa Yi.Nying Po.Drib Pa.Nam Pa Sel.

薩依 寧波 知巴 南巴謝

地藏除蓋障菩薩

ནམ་མཁའ་སྤྱིང་པོ་བྱམས་པ་ཀུན་རྒྱ་བཟང་།

Na Khi.Nying Po.Jam Pa.Kun Tu Zang.

拿科 寧波 姜巴 棍度桑

虛空藏彌勒普賢

ཉི་བའི་སྤྱིས་ཆེན་བརྒྱད་ལ་ཕུག་འཆལ་ལོ།

Nye Wai.Se Chen.Gyed La.Chak Tsal Lo.

涅威 謝淺 間拉 洽擦羅

八大佛子我頂禮

ཡེ་ཤེས་བླ་མ་འོད་གྱི་རྟོག་

Ye She.La Ma.Wo Kyi Tok.

耶謝 喇嘛 哦吉託

耶謝喇嘛 哦吉託

དེ་བཞིན་སྟོན་ལམ་སྟོ་བྲོས་དང་།

De Shin.Mon Lam.Lo Droe Dang.

喋幸 蒙南 羅卓檔

如是蒙南羅卓尊

དབང་པོ་ཞི་དང་འཇམ་དབྱངས་ལ།

Wang Po.Zhi Dang.Jam Yang La.

旺波 西檔 姜樣拉

旺波息及姜樣尊

དབང་ཉི་གུས་པས་ཕུག་འཆལ་ལོ།

Dak Ni.Gue Pe.Chak Tsal Lo.

達尼 古別 洽擦羅

我以恭敬大頂禮

ལྷ་དང་ལྷ་མིན་ཅོད་པན་གྱིས།

Lha Dang.Lha Min.Chod Pen Gyie.

拉檔 拉命 秋便記

神與非神於頭頂

ཞབས་ཀྱི་པརྟོ་ལ་བཏུད་ཅིང་།

Shab Kyi.Ped Mo.La Tud Ching.

夏吉 便摩 拉杜清

頂禮度母蓮足下

ཕོངས་པ་ཀུན་ལས་སྒྲོལ་མཛད་མ།

Phong Pa.Kun Le.Drol Zed Ma.

邦巴 棍雷 卓責瑪

救度一切厄難苦

སྒྲོལ་མ་ཡུམ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Drol Ma.Yum La.Chak Tsal Lo.

卓瑪 雍拉 洽擦羅

尊聖度母我頂禮

འབྲོ་བའི་མགོན་པོ་ཤཱ་ཀྱ་སིང་གེ་ཡིས།

Dro Wai.Gon Po.Sha Kya.Sing Ge Yie.

卓威 貢波 沙佳 息給依

釋迦獅子依怙尊

ཁངས་རྒྱས་བསྟན་པ་གང་གི་ཕྱག་རུ་བཞག།

Sang Gye.Ten Pa.Gang Gi.Chak Tu Shak.

桑界 殿巴 剛給 洽度夏

佛陀法教置掌中

གསུང་རབ་རིན་ཆེན་སྒྲོམ་གྱི་ཁ་འབྲེད་པའི།

Sung Rab.Rin Chen.Drom Gyi.Kha Jed Pai.

宋拉 仁淺 重濟 卡傑貝

開啟甚深語寶鑑

དབྱ་བཅོམ་གནས་བཏྲན་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Dra Chom.Ne Ten.Nam La.Chak Tsal Lo.

札充 尼殿 南拉 洽擦羅

上座羅漢我頂禮

བསོད་ནམས་ཞིང་རབ་མཆོག་གྱུར་པ།

Sod Nam.Zhing Rab.Chok Gyur Pa.

所南 醒拉 秋君巴

一切福田之最勝

ལྷ་དང་མི་ཡི་མཆོད་པའི་གནས།

Lha Dang.Mi Yi.Chod Pai Ne.

拉檔 米依 卻貝尼

人天共同供養處

རྒྱལ་སྤྲུལ་རང་རྒྱལ་དབྱ་བཅོམ་པ།

Gyal See.Rang Gyal.Dra Chom Pa.

夾息 讓夾 札充巴

菩薩緣覺阿羅漢

ཚོགས་མཆོག་དགེ་འདུན་ལ་ཕྱག་འཚལ།

Tsok Chok.Ge Dun.La Chak Tsal.

作秋 給敦 拉洽擦

僧伽眾尊我頂禮

ཚུལ་གནས་ཐོས་དང་བསམ་ལྡན་པའི།

Tsul Ne.Thue Dang.Sam Den Pai.

初尼 突檔 散殿貝

具足聞思與戒行

ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་མཉམ་པར་གནས།

Ting Nge.Zin La.Nyam Par Ne.

丁念 醒拉 釀帕涅

常住等持禪定境

ཁདེ་གཤེགས་བསྟན་པ་ལེགས་འཛིན་པའི།

De Shek.Ten Pa.Lek Zin Pai.

喋些 殿巴 列醒貝

善持如來正妙法

ལའེས་གཉིན་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

She Nyen.Kun La.Chak Tsal Lo.

謝念 貢拉 洽擦羅

諸善知識我頂禮

ཕྱོགས་བཅུར་བཞུགས་པའི་རྒྱལ་མ་མ་ལུས་དང་།

Chok Chu.Zhuk Pai.Gyal Wa.Ma Lue Dang.

秋粗 舒貝 加哇 瑪路檔

恆常十方諸如來

བྱང་རྒྱལ་མེམས་དང་རྒྱལ་སྤུས་མ་ལུས་ཆོགས།

Jam Chub.Sem Dang.Gyal See.Ma Lue Tsok.

姜促 生檔 加息 瑪路作

一切菩薩諸佛子

རྒྱལ་གཅིག་སྟོང་ན་རྟུ་སྟོང་བཞུགས་པ་ཡི།

Du Chik.Teng Na.Dul Nyid.Shuk Pa Yi.

度契 殿南 杜尼 舒巴依

一塵塵數之諸佛

བླ་མེད་འཕགས་པའི་ཆོགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Med.Phak Pai.Tsok La.Chak Tsal Lo.

喇美 帕貝 措拉 洽擦羅

頂禮無上諸聖眾

བྱ་སྟོད་ནལ་འབྱོར་རྒྱུད་སྡེ་བཞིར།

Ja Jod.Na Jor.Gyud De Zhir.

俠佐 拿佐 君喋西

事行瑜伽四續部

སྟོན་པ་ཉིད་གྱིས་གང་གསུངས་པ།

Ton Pa.Nyid Kyie.Gang Sung Pa.

屯巴 尼記 剛宋巴

世尊佛祖之教法

ཁྱི་དང་ནང་དང་གསང་བ་ཡི།

Chi Dang.Nang Dang.Sang Wa Yi.

寄檔 南檔 桑哇依

內外秘密之儀軌

ཡི་དམ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Yi Dam.Nam La.Chak Tsal Lo.

依檔 南拉 洽擦羅

本尊聖眾我頂禮

ཁཚོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་སྟུན་སྡུ།

Chom Den.De Kyi.Chen Nga Ru.

充殿 喋吉 淺阿如

佛祖薄伽梵足前

བླུབ་པ་མཛད་པའི་གང་ཟག་ལ།

Drub Pa.Zed Pai.Gang Zak La.

竹巴 些貝 剛夏拉

明持正法之修士

བུ་བཞིན་སྟོང་བར་ཞལ་བཞེས་པའི།

Bu Shin.Kyong War.Zhal Zhe Pai.

布幸 炯哇 夏謝貝

如子護佑誓諾言

ཆོས་སྟོང་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Choe Jong.Nam La.Chak Tsal Lo.

卻君 南拉 洽擦羅

護法聖眾我頂禮

ཁྲོགས་སངས་གང་དུ་བཞུགས་པ་དང་།

Zok Sang.Gang Du.Tam Pa Dang.

作桑 剛度 章巴檔

圓滿佛陀降生處

གང་དུ་བྱང་ཐུབ་ལ་རེག་དང་།

Gang Du.Jang Chub.La Rek Dang.

剛度 江促 拉列檔

成就菩提証道處

ཞི་བའི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བ་དང་།

Zhi Wai.Khor La.Kor Wa Dang.

西威 郭拉 闊哇檔

轉大寂靜法輪處

ཟག་མེད་མྱ་ངན་འདས་པ་དང་།

Zak Med.Nya Ngen.De Pa Dang.

夏沒 拿念 喋巴檔

無漏涅槃我頂禮

བདེ་གཤེགས་གང་དུ་བཞུགས་པ་དང་།

De Shek.Gang Du.Zhuk Pa Dang.

喋謝 剛度 舒巴檔

隨方常居善逝尊

འཆག་པ་དང་ནི་བཞེངས་པ་དང་།

Chak Pa.Dang Ni.Zheng Pa Dang.

洽巴 檔尼 興巴檔

常住以及常行者

སེང་གེ་ལྷ་བྱར་གཟུངས་པ་ཡི།

Seng Ge.Ta Wor.Zim Pa Yi.

興給 達喔 生巴依

獅子卧勢安息處

གནས་དེ་ལ་ཡང་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Ne De.La Yang.Chak Tsal Lo.

涅槃 拉樣 洽擦羅

各處聖地我敬禮

སྟོང་དང་འོག་དང་བར་དག་དང་།

Teng Dang.Wok Dang.Bar Dak Dang.

殿檔 喔檔 巴達檔

上方下方和中央

ཕྱོགས་དང་ཕྱོགས་མཚམས་རྣམས་སུ་ཡང་།

Chok Dang.Chok Tsam.Nam Su Yang.

秋檔 秋讚 南速樣

方隅不物何方所

སྐྱར་བཅས་སྐྱ་ནི་མེད་པ་ཡི།

Kur Che.Ku Ni.Med Pa Yi.

固切 古尼 沒巴依

凡有舍利無舍利

མཆོད་རྟེན་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chod Ten.Nam La.Chak Tsal Lo.

卻殿 南拉 洽擦羅

一切寶塔我頂禮

ཕྱག་སྐྱར་འོས་པ་ཐམས་ཅད་ལ།

Chak Jar.Woe Pa.Tham Ched La.

洽雜 哦巴 湯傑拉

一切堪得可敬處

ཞིང་རྩལ་ཀུན་གྱི་གངས་སྟེང་གྱི།

Shing Dul.Kun Gyi.Drang Nyed Kyi.

幸度 棍記 張涅吉

一切境塵之塵數

ལུས་བརྟན་པ་ཡིས་ནམ་གུན་རུ།

Lue Tud.Pa Yie.Nam Kun Du.

路敦 巴依 南貢度

恆常化身敬禮讚

མཚན་རྟེན་པས་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Chok Tu.Ded Pe.Chak Tsal Lo.

秋度 喋貝 洽擦羅

殊勝信心我頂禮

[回目錄](#)

ཕ མཚོད་པ་འབྲུལ་བའི་ཡན་ལག་ནི།

供養支

མེ་ཏོག་དམ་པ་ཐེང་བ་དམ་པ་དང་།

Me Tog.Dam Pa.Threng Wa.Dam Pa Dang.
美豆 當巴 秤哇 當巴檔
以諸最勝妙華鬘

།སིལ་སྒྲན་རྣམས་དང་བྱུག་པའི་གདུགས་མཚོག་དང་།

Sil Nyen.Nam Dang.Jug Pi.Dug Chog Dang.
似念 南檔 祝貝 獨秋檔
伎樂塗香及傘蓋

།མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྒྲིས་དམ་པ་ཡིས།

Mar Me.Chog Dang.Dug Poe.Dam Pa Yie.
瑪美 秋檔 獨布 當巴宜
如是最勝莊嚴具

།རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.De Dag.La Ni.Chod Par Gyi.
加哇 喋達 拉尼 卻巴寄
我以供養諸如來

།ན་བཟའ་དམ་པ་རྣམས་དང་དྷི་མཚོག་དང་།

Na Za.Dam Pa.Nam Dang.Dri Chog Dang.
拿灑 當巴 南檔 執秋檔
最勝衣服最勝香

།ཕྱི་མའི་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་།

Che Mai.Phur Ma.Ri Rab.Nyam Pa Dang.
切美 舖瑪 利拉 釀巴檔
末香燒香與燈燭

།བཀོད་པ་བྱད་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀུན་གྱིས།

Kod Pa.Kyed Par.Phag Pai.Chog Kun Gyi.
貴巴 切巴 帕貝 秋貢寄
一一皆如妙高聚

།རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ཡང་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.De Dag.La Yang.Chod Par Gyi.
加哇 喋達 拉揚 卻巴寄
我悉供養諸如來

།མཚོད་པ་གང་རྣམས་སྒྲ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ།

Chod Pa.Gang Nam.La Me.Gya Che Wa.
卻巴 剛南 喇美 佳切哇
我以廣大勝解心

།དེ་དག་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས།

De Dag.Gyal Wa.Tham Ched.La Yang Moe.
喋達 加哇 趙界 拉揚木
深信一切三世佛

།བཟང་པོ་སྦྱོད་ལ་དད་པའི་སྟོབས་དག་གིས།

Zang Po.Chod Lad.Ded Pai.Tob Dag Gie.
桑波 倔拉 喋貝 多達給
悉以普賢行願力

།རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་ཕུག་འཚལ་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.Kun La.Chag Tsal.Chod Par Gyi.
加哇 貢拉 洽擦 卻巴寄
普遍供養諸如來

༥ སྤྱད་འཇུག་ལས་བྱུང་བའི་མཆོད་པ་ནི།

出自入菩薩行懺悔文

རིན་ཆེན་སེམས་དེ་བཟུང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར།

Rin Chen.Sem De.Zung Wa.Ja Wai Chir.

仁淺 森喋 松哇 俠威契

為持珍寶心

།དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་དང་དམ་པའི་ཆོས།

De Zin.Shek Pa.Nam Dang.Dam Pai Choe.

喋新 些巴 南檔 當貝決

我今供如來

།དཀོན་མཆོག་དྲི་མ་མེད་དང་སངས་རྒྱས་སྤྲུལ།

Kun Chok.Dir Ma.Med Dang.Sang Gye See.

貢秋 知瑪 美檔 桑界息

無垢妙法寶

།ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་རྣམས་ལ་ལེགས་པར་མཆོད།

Yon Ten.Gyal Tso.Nam La.Lek Par Chod.

元殿 加作 南拉 列帕秋

佛子功德海

།མེ་ཏོག་འབྲས་བུ་ཇི་སྟེད་ཡོད་པ་དང་།

Me Tok.Dre Wu.Ji Nyed.Yod Pa Dang.

美多 哲喔 吉涅 約巴檔

鮮花與珍果

།སྒྲིན་གྱི་རྣམ་པ་གང་དག་ཡོད་པ་དང་།

Men Gyi.Nam Pa.Gang Dak.Yod Pa Dang.

面濟 南巴 剛達 約巴檔

種種諸良藥

།འཇིག་རྟེན་རིན་ཆེན་ཇི་སྟེད་ཡོད་པ་དང་།

Jik Ten.Rin Chen.Ji Nyed.Yod Pa Dang.

其殿 仁淺 吉涅 約巴檔

世間珍寶物

།ཁུ་གཙང་ཡིད་དུ་འོང་བའི་ཡོད་དང་།

Chu Tsang.Yid Du.Wong Wa.Chi Yod Dang.

初藏 依度 旺哇 吉約檔

悅意澄淨水

།རིན་ཆེན་རི་བོ་དང་ནི་དེ་བཞིན་དུ།

Rin Chen.Ri Wo.Dang Ni.De Shin Du.

仁淺 日喔 檔尼 喋行度

巍巍珍寶山

།ནགས་ཚལ་ས་ཕྱོགས་དབེན་ཞིང་ཉམས་དགའ་དང་།

Nak Tsal.Sa Chok.Wen Zhing.Nyam Ga

Dang.

那查 沙秋 威星 釀嘎檔

靜謐宜人林

།ལྗེ་ཤིང་མེ་ཏོག་རྒྱ་སྤྲུལ་སྤྱད་པ་དང་།

Jon Shing.Me Tok.Gyen Tre.Pud Pa Dang.

重幸 美多 間直 布巴檔

花嚴妙寶樹

།ཤིང་གང་འབྲས་བཟང་ཡལ་ག་དུད་པ་དང་།

Shing Gang.Dre Zang.Yal Ga.Dud Pa Dang.

醒剛 直桑 亞嘎 度巴檔

珍果垂枝樹

ལྷ་སོགས་འཇིག་རྟེན་ན་ཡང་བྲི་དང་ནི།

Lha Sok.Jik Ten.Na Yang.Dri Dang Ni.

拉所 結殿 南樣 知檔尼
世間妙芳香

ཕོ་དང་དཔག་བསམ་ཤིང་དང་རིན་ཆེན་ཤིང་།

Poe Dang.Pak Sam.Shing Dang.Rin Chen Shing.

波檔 叭森 醒檔 仁淺醒
如意妙寶樹

མ་མྱོས་འབྲུངས་པའི་ལོ་རྟོག་རྣམ་པ་དང་།

Ma Moe.Thrung Pai.Lo Tok.Nam Pa Dang.

瑪摩 通貝 羅多 南巴檔
自生諸莊稼

ལགཞན་ཡང་མཆོད་པར་འོས་པའི་རྒྱན་རྣམས་ནི།

Shen Yang.Chod Par.Woe Pai.Gyen Nam Ni.

仙樣 卻帕 握貝 間南尼
及餘諸珍飾

མཚོ་དང་རྩིང་བྱ་པ་རྒྱས་བརྒྱན་པ་དང་།

Tso Dang.Zing Pu.Ped Me.Gyen Pa Dang.

措檔 增布 便美 間巴檔
蓮綴諸湖泊

ངང་པ་ཤིན་རུ་སྐད་སྟན་ཡིད་འོང་ལྷན།

Ngang Pa.Shin Tu.Ked Nyen.Yid Wong Den.

昂巴 幸杜 給涅 依旺殿
悅吟美天鵝

ནམ་མཁའ་རབ་འབྱམས་ཁམས་ཀྱི་མཐའ་གཏུགས་པ།

Na Kha.Rab Jam.Kham Kyi.Tha Tuk Pa.

南卡 拉俠 康吉 他突巴
浩瀚虛空界

ཡོངས་སུ་བབྱང་བ་མེད་པ་དེ་དག་ཀུན།

Yong Su.Zung Wa.Med Pa.De Dak Kun.

雍速 松哇 沒巴 喋達貢
一切無主物

ལྷོ་ཡིས་བྱངས་ནས་བྱབ་པ་སྤྱིས་ཀྱི་མཆོག་

Lo Yie.Lang Ne.Thub Pa.Kyie Kyi Chok.

羅依 浪涅 突巴 記吉秋
意緣敬奉獻

སྤྱིས་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་ལེགས་འབུལ་ན།

See Dang.Che Pa.Nam La.Lek Bul Na.

息檔 切巴 南拉 列布拿
牟尼諸佛子

ཡོན་གནས་དམ་པ་བྱུགས་རྩེ་ཆེ་རྣམས་ཀྱིས།

Yon Ne.Dam Pa.Thuk Je.Che Nam Kyie.

元涅 當巴 突傑 切南記
祈請勝福田

བདག་ལ་ཕྱིར་དགོངས་བདག་གི་འདི་དག་བཞེས།

Dak La.Tse Gong.Dak Gi.Di Dak She.

達拉 徹龔 達給 地達謝
悲憫納吾供

བདག་ནི་བསོད་ནམས་མི་ལྷན་བགྱེན་ཆེན་ཏེ།

Dak Ni.Sod Nam.Mi Den.Tren Chen Te.

達尼 梭南 米殿 占淺喋
福薄我貧窮

མཚོད་པའི་ལོ་རྟོག་གཞན་བདག་ལ་ཅང་མ་མཆིས།

Chod Pai.Nor Zhen.Dak La.Chang Ma Chie.

卻貝 諾仙 達拉 暢瑪吉
無餘堪供財

དེས་ན་གཞན་དོན་དགོངས་པའི་མགོན་གྱིས་ནི།
De Na.Zhen Dun.Gong Pai.Gon Gyie Ni.
喋拿 仙屯 龔貝 貢即尼
祈求慈怙主

ཁདག་གི་དོན་སྤང་ཉིད་གྱི་མཐུས་བཞེས་ཤིག།
Dak Gi.Dun Led.Nyid Kyi.Thue Zhe Shik.
達給 屯列 尼吉 突協西
利我受此供

རྒྱལ་དང་དེ་སྤྲས་རྣམས་ལ་བདག་གིས་ནི།
Gyal Dang.De See.Nam La.Dak Gie Ni.
加檔 喋息 南拉 達記尼
願以吾身心

ཁདག་གི་ལུས་ཀྱན་གཏན་དུ་དབུ་ལ་བར་བགྱི།
Dak Gi.Lue Kun.Ten Du.Wol War Gyi.
達給 路棍 殿度 喔哇濟
恆獻佛佛子

སེམས་དཔའ་མཆོག་རྣམས་བདག་ནི་ཡོངས་བཞེས་ཤིག།
Sem Pa.Chok Nam.Dak Ni.Yong Zhe Shik.
森巴 秋南 達尼 雍協西
懇請哀納受

གྲུས་པས་བྱིད་གྱི་འབངས་སུ་མཆི་བར་བགྱི།
Gue De.Ched Kyi.Bang Su.Chi War Gyi.
固喋 傑吉 胖速 切哇濟
我願為尊僕

ཁདག་ནི་བྱིད་གྱིས་ཡོངས་སུ་བབྱུང་བས་ན།
Dak Ni.Ched Kyie.Yong Su.Zung We Na.
達尼 傑集 雍速 松威拿
尊既慈攝護

སྲིད་ལ་མི་འཇིགས་སེམས་ཅན་པན་པར་བགྱིད།
Sid La.Mi Jik.Sem Chen.Phen Par Gyid.
息拉 米吉 森淺 平巴即
利生無怯顧

སྲོན་གྱི་སྤྲིག་ལས་ཡང་དག་འདའ་བགྱིད་ཅིང་།
Ngon Gyi.Dik Le.Yang Dak.Da Gyid Ching.
虐濟 迪雷 樣達 大即清
遠罪淨身心

སྲིག་པ་གཞན་ཡང་སྤྲོན་ཆད་མི་བགྱིད་དོ།
Dik Pa.Zhen Yang.Lhen Ched.Mi Gyid Do.
迪巴 仙樣 令傑 米即多
誓斷諸惡業

སྟོང་གསུམ་ཀུན་དུ་བྱི་དང་ལྡང་བ་ཡི།
Tong Sum.Kun Du.Dri Nged.Dang Wa Yi.
東宋 棍度 知恩 檔哇依
香遍三千界

དྲི་མཆོག་རྣམས་ཀྱིས་བྱུང་དབང་རྣམས་ཀྱི་སྒྱ།
Dri Chok.Nam Kyie.Thub Wang.Nam Kyi Ku.
知秋 南吉 突旺 南吉固
妙香塗敷彼

གསེར་སྤྱངས་བཙོམ་གྱི་དོར་བྱས་པ་ལྟར།
Ser Jang.Tso Ma.Ji Dor.Je Par Tar.
色江 作瑪 吉多 傑巴大
猶如純煉金

འོད་ཆགས་འབར་བ་དེ་དག་བྱུག་པར་བགྱི།
Wo Chak.Bar Wa.De Dak.Juk Pa Gyi.
哦加 巴哇 喋達 究巴濟
發光諸佛身

ཁྱུ་དབང་མཚན་གནས་མཚན་ལ་ཡིད་འོང་བའི།

Thub Wang.Chod Ne.Chok La.Yid Wong Wai.
突旺 卻尼 秋拉 依旺威
於諸勝供處

མེ་ཏོག་མཚན་ར་དང་པ་སྒྲ་དང་།

Me Tok.Men Da.Ra Dang.Ped Ma Dang.
美多 命大 哇檔 便瑪檔
供以香蓮花

ཡུད་པ་ལ་སོགས་ཅི་ཞིམ་ཐམས་ཅད་དང་།

Wud Pa.La Sok.Dri Shim.Tham Ched Dang.
喔巴 拉所 知行 湯傑檔
曼陀青蓮花

ཐྲེང་བ་སྤེལ་ལེགས་ཡིད་འོང་རྣམས་ཀྱིས་མཚན།

Threng Wa.Pel Lek.Yid Wong.Nam Kyi Chod.
趁哇 別雷 依旺 南吉卻
及諸妙花鬘

ལྷོས་མཚན་ཡིད་འཕྲོག་ཅི་ངད་བྱུང་པ་ཡི།

Poe Chok.Yid Throk.Dri Nged.Khyab Pa Yi.
波秋 依託 知恩 洽巴依
亦獻最勝香

འབྲུག་པའི་སྤྱིན་ཚལ་རྣམས་ཀྱང་དེ་ལ་དབྱུལ།

Duk Pai.Trin Tsok.Nam Kyang.De La Woi.
獨貝 丁措 南江 喋拉喔
香溢結香雲

ཞལ་ཟས་བཟའ་བཏུང་སྒྲ་ཚལ་བཅས་པ་ཡི།

Zhal Ze.Za Tung.Na Tsok.Che Pa Yi.
夏謝 沙東 南措 切巴依
復獻諸神饗

ལྷ་བཤོས་རྣམས་ཀྱང་དེ་ལ་དབྱུལ་བར་བགྱི།

Lha Shoe.Nam Kyang.De La.Wol War Gyi.
拉修 南江 喋拉 喔哇濟
種種妙飲食

གསེར་གྱི་པ་སྒྲ་མཚན་དུ་དངར་བ་ཡི།

Ser Gyi.Ped Ma.Tsar Du.Ngar Wa Yi.
色濟 便瑪 渣度 雅哇依
亦獻金蓮花

རིན་ཆེན་སྤྱོན་མེ་རྣམས་ཀྱང་དབྱུལ་བར་བགྱི།

Rin Chen.Dron Me.Nam Kyang.Wo War Gyi.
仁淺 卓美 南江 喔哇濟
齊列珍寶燈

ས་གཞི་བསྐྱར་བ་སྤོས་ཀྱིས་བྱུགས་པ་དེར།

Sa Shi.Tar Wa.Poe Kyie.Juk Pa Der.
沙西 他哇 波吉 究巴喋
香敷地面上

མེ་ཏོག་ཡིད་འོང་སིལ་མ་དབྱམ་པར་བགྱི།

Me Tok.Yid Wong.Sil Ma.Dram Par Ji.
美多 依翁 夕瑪 章巴集
散佈悅意花

གཞལ་མེད་ཕོ་བླ་དབྱེད་དབྱངས་ཡིད་འོང་ལྷན།

Shal Med.Pho Drang.Tod Yang.Yi Wong Den.
夏沒 破張 奪樣 依旺殿
廣殿揚讚歌

ལུ་ཏིག་རིན་ཆེན་རྒྱན་འཆང་མཛེས་འབར་བ།

Mu Tik.Rin Chen.Gyen Chang.Ze Bar Wa.
木地 仁淺 間暢 些巴哇
懸珠耀光澤

པཀ་ཡེ་ནམ་མཁའི་རྒྱལ་ཁྱེད་དེ་དག་ཀྱང་།

Pak Ye.Na Khai.Gyen Gyuk.De Dak Kyang.
帕耶 拿喀 間組 喋達江
嚴空無量飾

རིན་ཆེན་གདུགས་མཛེས་གསེར་གྱི་ཡུ་བ་ཅན།

Rin Chen.Duk Ze.Ser Gyi.Yu Wa Chen.
仁淺 獨些 謝濟 優哇淺
金柄撐寶傘

ཡིབ་ལེ་ཏཱ་ནཱ་དཀྱའ་པ་དྭངས་བ་ཡང་།

Yib Lek.Ta Na.Duk Pa.Dreng Wa Yang.
依列 達拿 獨巴 真哇樣
形妙極莊嚴

དེ་ལས་གཞན་ཡང་མཚོད་པའི་ཚོགས།

De Le.Zhen Yang.Chod Pai Tsok.
喋雷 仙樣 卻貝措
別此亦獻供

སེམ་ཅན་སྤྱུག་བསྐྱེད་སེམ་བྱེད་པའི།

Sem Chen.Duk Ngai.Sim Jed Pai.
森淺 獨雅 息措貝
願息有情苦

དམ་ཚེས་དགོན་མཚོག་ཐམས་ཅད་དང་།

Dam Choe.Kon Chok.Tham Ched Dang.
檔決 公秋 湯傑檔
一切妙法寶

རིན་ཆེན་མེ་ཏོག་ལ་སོགས་ཀྱི།

Rin Chen.Me Tok.La Sok Char.
仁淺 美多 拉梭洽
惟願珍寶花

ཐུག་ཇེ་རིང་བཞིན་ཅན་ལ་དབུལ་བར་བགྱི།

Thuk Jei.Rang Shin.Chen La.Wul War Gyi.
突傑 讓幸 淺拉 喔哇濟
亦獻大悲性

འཁོར་ཡུག་རྒྱལ་གྱི་རྣམ་པ་ཡིད་འོང་ལྷན།

Khor Yuk.Gyen Gyi.Nam Pa.Yid Wong Den.
扣優 間濟 南巴 義旺殿
周邊綴美飾

ཏཱ་ཏུ་ཐུབ་དབང་རྣམས་ལ་དབུལ་བར་བགྱི།

Tak Tu.Thub Wang.Nam La.Wul War Gyi.
達度 突旺 南拉 喔哇濟
常展供諸佛

རོལ་མོ་དབྱངས་སྒྲན་ཡིད་འོང་ལྷན།

Rol Mo.Yang Nyen.Yid Wong Den.
若摩 樣寧 依旺殿
悅耳美歌樂

སྤྱིན་རྣམས་སོ་སོར་གནས་གྱུར་ཅིག།

Trin Nam.So Sor.Ne Gyur Chik.
丁南 所孫 尼久吉
樂雲常住留

མཚོད་ཉིན་རྣམས་དང་སྐྱ་གཟུགས་ལ།

Ched Ten.Nam Dang.Ku Zuk La.
傑殿 南檔 固殊拉
靈塔佛身前

རྒྱལ་མི་ཆད་པར་འབབ་པར་ཤོག།

Gyun Mi.Ched Par.Bap Par Shok.
久米 傑帕 巴帕修
如雨續降淋

ཇི་ལྷ་ར་འཇམ་དབྱངས་ལ་སོགས་པས།

Ji Tar.Jam Yang.La Sok Pe.

吉達 姜樣 拉梭別

猶如文殊等

རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་མཆོད་མཛད་པ།

Gyal Wa.Nam La.Chod Zed Pa.

加哇 南拉 卻些巴

昔日供諸佛

དེ་བཞིན་བདག་གིས་དེ་བཞིན་གཤེགས།

De Zhin.Dag Gie.De Zhin Shek.

喋新 達給 喋新謝

吾亦如是供

མགོན་པོ་སྤྲས་དང་བཅས་རྣམས་མཆོད།

Gon Po.See Dang.Che Nam Chod.

貢波 息檔 切南卻

如來諸佛子

ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་རྣམས་ལ་བདག་

Yon Ten.Gya Tso.Nam La Dak.

元殿 佳措 南拉達

我以海潮音

བསྟོད་དབྱངས་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོས་བསྟོད།

Tod Yang.Yen Lak.Gya Tsoe Tod.

多樣 燕拉 佳措多

讚佛功德海

བསྟོད་དབྱངས་སྒྲན་སྒྲིན་དེ་དག་ལ།

Tod Yang.Nyen Trin.De Dak La.

多樣 涅丁 喋達拉

願妙讚歌雲

ངེས་པར་ཀུན་ཏུ་འབྱུང་གུར་ཅིག།

Nge Pa.Kun Tu.Jung Gyur Chik.

嗯巴 貢杜 沖究吉

飄臨彼等前

པ ཡིག་བརྒྱུན།

百字明咒

ཨོཾ་བཛྲ་མ་རྩ་མ་མ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.

嗡 班渣 薩陀 薩瑪雅

མ་རྩ་པ་ལ་ཡ།

Ma Nu.Pa La Ya.

瑪路 帕拉雅

བཛྲ་མ་རྩ་རྩེ་ནོ་པ་ཏིཊ་ཌི་ཛྲོ་མེ་བ་ཡ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.

班渣 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏིཊ་མེ་བ་ཡ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.

素陀 卡啲 美巴哇

སུ་པོ་མེ་བ་ཡ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.

素波 卡啲 美巴哇

ཨ་རུ་རྟོ་མེ་བ་ཡ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.

阿努 拿陀 美巴哇

ས་ར་སི་ཛྲི་མེ་བ་ཡ་ཙ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.

薩哇 系第 美扎雅嚟

ས་ར་ཀ་མ་སུ་ཙ་མེ།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.

薩哇 噶瑪 素嚟美

ཅིཏྲི་ཤི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང།

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.

則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

ཐ་ག་ཤ་ག། ས་ར་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་བཛྲ་

Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.

哈哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མ་མེ་མུམ་ཏིཊ་མེ་བ་མ་རྩ་མ་མ་ཡ་ས་རྩ་ཨ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.

瑪美 悶嚟 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ཕ མཐལ་ནི།

獻曼達

ཨོྩ་བཅོམ་བྱ་མི་ཨུཎ་རྩུ།

Om.Bed Jar.Bu Mi.Ah Hung.

嗡 班渣 布米 阿吽

嗡班渣布米阿吽

གཞི་རྣམ་པར་དག་པ་དབང་ཆེན་གསེར་གྱི་ས་གཞི།

Zhi Nam Par.Dag Pa.Wang Chen.Ser Gyi.Sa Zhi.

息南巴 達巴 旺千 瑟吉 薩息

地基清淨威嚴金地基

ཨོྩ་བཅོམ་རེ་ཁེ་ཨུཎ་རྩུ།

Om.Bed Jar.Re Khe.Ah Hung.

嗡 班渣 惹咳 阿吽

嗡班渣惹咳阿吽

ཕྱི་ལྷགས་རིའི་འཁོར་ཡུག་གི་ར་བས་ཡོངས་སུ་

Chi Chag Rii.Khor Yug Gi.Ra We.Yong Su.

契恰瑞 擴優格 邇威 雍蘇

中央須彌山王

བསྐོར་བའི་དབུས་སུ་རིའི་རྒྱལ་པོ་རི་བོ་མཆོག་རབ།

Kor Wei.U Su Rii.Gyal Po Ri Wo.Chog Rab.

郭威 吳蘇瑞依 佳波日哦 卻拉

四周環繞鐵圍山

ཤར་ལུས་འཕགས་པོ།

Shar Lu Phag Po.

夏呂帕波

東勝神洲

ལྷོ་ཐུ་བྱིང་།

Lho Zam Bu Ling.

洛讚布令

南瞻部洲

ནུབ་བ་ལང་ཇོད།

Nub Ba Lang Chod.

奴巴浪覺

西牛貨洲

བྱང་སྤ་མི་སྤེན།

Jang Dra Mi Nyen.

強札米念

北俱盧洲

ལུས་དང་ལུས་འཕགས།

Lue Dang.Lue Phag.

呂倘 呂帕

身洲及勝身洲

ང་ཡབ་དང་ང་ཡབ་གཞན།

Nga Yab Dang.Nga Yab Zhen.

阿雅倘 阿雅新

拂洲及別拂洲

གཡོ་ལྷན་དང་ལམ་མཆོག་འགྲོ།

Yo Den Dang.Lam Chog Dro.

唷登倘 浪卻卓

小行洲及勝道行洲

སྤ་མི་སྤེན་དང་སྤ་མི་སྤེན་གྱི་ཁྲ།

Dhra Mi Nyen Dang.Dra Mi Nyen.Gyi Da.

札米念倘 札米念 吉達

拘盧並及拘盧洲

རིན་པོ་ཆའི་རི་བོ།

Rin Po Che Yi.Ri Wo.

仁波切儀 瑞喔

寶山王

དཔག་བསམ་གྱི་ཤིང་།

Pag Sam Gyi Shing.

帕桑吉興

如意樹

འདོད་འཛིན་བ།

Dod Jo Yi Ba.

朵覺儀巴

滿願牛

མ་མློས་པའི་ལོ་རྟོག་

Ma Moe.Pai Lo Tog.

瑪莫 貝洛多

天生稻

འཁོར་ལོ་རིན་པོ་ཆེ།

Kor Lo.Rinpoche.

擴洛 仁波切

輪寶

ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ།

Nor Bu.Rinpoche.

諾布 仁波切

珠寶

བཙུན་མོ་རིན་པོ་ཆེ།

Tsun Mo.Rinpoche.

尊嫫 仁波切

皇后寶

སྒྲོན་པོ་རིན་པོ་ཆེ།

Lon Po.Rinpoche.

輪波 仁波切

賢臣寶

སྤང་པོ་རིན་པོ་ཆེ།

Lang Po.Rinpoche.

浪波 仁波切

白象寶

རྟ་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ།

Ta Chog.Rinpoche.

大秋 仁波切

馬寶

དམག་དཔོན་རིན་པོ་ཆེ།

Mag Pon.Rinpoche.

瑪奔 仁波切

將軍寶

གཏིར་ཆེན་པོའི་བུམ་པ།

Ter Chen Poi.Bum Pa.

喋千波 奔巴

鉅藏瓶

སྒྲིག་མོ་མ།

Geg Mo Ma.

給嫫瑪

寶嬉女

ཐྱེང་བ་མ།

Treng Wa Ma.

趁哇瑪

鬢女

སྒྲུ་མ།

Lu Ma.

路瑪

歌女

གར་མ།

Gar Ma.

噶瑪

舞女

མེ་རྟོག་མ།

Me Tog Ma.

美朵瑪

花女

བདུག་ཐུམ་མ།

Dug Poe Ma.

獨波瑪

香女

སྤང་གསལ་མ།

Nang Sal Ma.

浪沙瑪

燈女

དྲི་ཆབ་མ།

Dri Chab Ma.

知洽瑪

塗香女

ཉི་མ།

Nyi Ma.

尼瑪

日

ཐཱ་བ།

Da Wa.

大哇

月

རིན་པོ་ཆེའི་གདུགས།

Rinpoche Dug.

仁波切度

妙寶傘

ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་རྒྱལ་མཆོག་།

Chog Le.Nam Par.Gyal We.Gyal Tsen.

卻咧 南巴 佳威 佳粲

威攝十方尊勝幢

དབུས་སུ་ལྷ་དང་མི་ཡི་དཔལ་འབྱོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་མ་ཆང་བ་མེད་པ།

U Su.Lha Dang.Mi Yi.Pal Jor.Phun Sum.Tsog Pa.Ma Tsang Wa.Med Pa.

吾蘇 拉倘 米儀 巴覺 賁宋 措巴 瑪倉哇 美巴

中間集齊人天藏吉祥珠寶圓滿無餘

རབ་འབྱམས་རྒྱ་མཚོ་རྩལ་གྱི་གྲངས་ལས་འདས་པ་མངོན་པར་བཀོད་དེ།

Rab Jam.Ja Tsoi.Dul Gyi.Drang Le.De Pa.Ngon Par.Koe De.

拉江 佳措 都吉 長咧 喋巴 安巴 皈帖

莊嚴羅列無量無邊塵數海

ལྷ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱས་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྟོང་།

La Ma.Yi Dam.Sang Gye.Jang Chub.Sem Pa.Pa Wo.Kha Dro.Choe Kyong.

喇嘛 依唐 桑界 強秋 森巴 巴窩 卡卓 卻炯

上師 本尊 諸佛 菩薩 勇父 空行 護法 守者眾

སྤང་མའི་ཆོགས་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་དབུལ་བ་བགྱིའོ།

Sung Mai.Tsok Dang.Che Pa.Nam La.Wul Wa.Gyi Wo.

宋美 措倘 皆巴 南拉 烏哇 吉哦

獻此供養

བྱུགས་རྗེས་འགྲོ་བའི་དོན་དུ་བཞེས་སུ་གསོལ།

Tug Je.Dro We.Don Du.Zhe Su Sol.

突借 卓威 凍杜 些蘇梭

憫念眾生祈納受

བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་དང་།

Zhe Ne.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

些涅 淨吉 拉杜梭

受已啟請賜加持

另於

ས་གཞི་སྒྲོས་རྒྱས་བྱུགས་ཤིང་མེ་ཏོག་བཟུམ།

Sa Zhi.Poe Chue.Jug Shing.Me Tog Tram.

沙西 波曲 祝信 美多昌

大地塗香妙花敷

ཁི་རབ་སྒྲིང་བཞི་ཉི་ཟླས་བརྒྱན་པ་འདི།

Ri Rab.Ling Zhi.Nyi De.Gyen Pa Di.

日拉 令希 尼喋 金巴迪

須彌四洲日月嚴

།སངས་རྒྱས་ཞིང་དུ་དམིགས་ཏེ་ཕུལ་བ་ཡིས།

Sang Gye.Zhing Du.Mig Te.Phul Wa Yie.

桑界 星杜 咪喋 普哇宜

意觀佛刹敬呈獻

།འགྲོ་ཁྱུན་རྣམ་དག་ཞིང་ལ་སྟོད་པར་ཤོག།

Dro Kun.Nam Dag.Zhing La.Chod Par Shog.

作滾 南達 星拉 決巴朔

緣此有情登淨土

ཁྱོགས་བཅུ་དུས་གསུམ་བཞུགས་པ་ཡི།

Chog Chu.Due Sum.Zhug Pa Yi.

措促 杜宋 淑巴宜

安住十方三世中

།སངས་རྒྱས་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་དང་།

Sang Gye.Jang Chub.Sem Pa Dang.

桑界 強促 森巴倘

諸佛與及菩薩眾

ལ་མ་དོ་ཇེ་ལོབ་པོན་དང་།

La Ma.Do Je.Lob Pon Dang.

喇嘛 多傑 羅邦檔

導師金剛上師和

ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས།

Yi Dam.Lha Tsog.Khor Dang Che.

依檔 拉措 哥檔知

本尊天眾及眷屬

དུས་གསུམ་བདེ་གཤེགས་མ་ལུས་ལ།

Due Sum.De Shek.Ma Lu La.

杜宋 喋謝 瑪呂拉

三世善逝無餘盡

ལྷིང་བཞི་རི་རབ་བཅས་པ་དང་།

Ling Zhi.Ri Rab.Che Pa Dang.

寧希 日拉 切巴當

須彌山王並四洲

ལྷིང་བཞི་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་དང་།

Ling Zhi.Je Wa.Thrag Gya Dang.

寧希 借哇 扎佳倘

凡諸四洲百俱胝

བྱེ་བ་འབུམ་དང་དུང་ཕུར་ཏེ།

Je Wa.Bum Dang.Dung Chur Te.

借哇 布當 冬促喋

十萬俱胝億俱胝

མཚུལ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་ནས་ནི།

Men Dal.Chig Tu.Du Ne Ni.

面大 契杜 杜涅尼

盡攝於一曼達中

མོས་སྒོས་གོང་མ་ནམས་ལ་འབུལ།

Mo Loe.Gong Ma.Nam La Bul.

摩洛 貢瑪 南拉布

虔誠呈供諸聖眾

ཐུག་ཇེ་སྤེན་གོང་མ་བཞེས་སུ་གསོལ།

Thug Je.Tser Gong.She Su Sol.

突借 徵貢 些蘇梭

慈悲怙念祈納受

བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

She Ne.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

謝涅 今吉 拉杜梭

受已啟請賜加持

ཨོྲཱ་མཚུལ་ཕུ་ཇ་མེ་གླ་ས་སུ་བ་སྤྲ་ར་ཏ་ས་མ་ཡེ་ཨུཎྲཱ་ཧྱུ།

Om.Man Dra La.Pu Za.Me Ga.Sa Mu Dra.Sa Pha.Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.

喻 曼達拉 布渣 美噶 桑木扎 沙巴 拉那 桑瑪耶 阿吽

སྙེ་ཇེ་མཚུལ་བཟང་པོ་འདི་ཕུལ་བས།

Nye Je.Men Dral.Sang Po.Di Phul We.

呢皆 面扎 桑波 迪布威

獻此勝妙曼達供

ཁྱབ་ཆུབ་ལམ་ལ་བར་ཆད་མི་འབྱུང་ཞིང་།

Jang Chub.Lam La.Bar Ched.Mi Jung Zhing.

強促 浪拉 巴切 咪君信

菩提道上無障礙

དུས་གསུམ་བདེར་གཤེགས་དགོངས་པ་རྟོགས་པ་དང་།

Du Sum.Der Sheg.Gong Pa.Tog Pa Dang.

杜宋 德謝 貢巴 託巴倘

現證三世如來意

ཁྲིད་པར་མི་འབྱུང་ཞི་བར་མི་གནས་ཤིང་།

Sid Par.Mi Trul.Zhi War.Mi Ne Shing.

希巴 米住 希哇 咪涅信

不迷輪迴不住涅槃

ནམ་མཁའ་མཉམ་པའི་འགྲོ་བ་སྣེལ་བར་ཤོག།

Nam Ka.Nyam Pei.Dro Wa.Drol War Shok.

南卡 娘貝 卓哇 卓哇梭

願度遍空有情眾

[回目錄](#)

མ་ ལྷོག་པ་བཤགས་པའི་ཡན་ལག
懺悔支

འཕགས་པ་ཕུང་པོ་གསུམ་པའི་མདོ་ནི།
三蘊經

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་རྟག་པར་གླ་མ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།
Sem Chen.Tham Che.Tak Par.La Ma La.Kyab Su.Chi Wo.
森間 湯間 大巴 喇嘛拉 佳速 契喔
一切有情恆常皈依上師

སངས་རྒྱས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།	ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།	དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།
Sang Gye La.Kyab Su.Chi Wo.	Choe La.Kyab Su.Chi Wo.	Gen Dun La.Kyab Su.Chi Wo.
桑界拉 佳速 契喔	卻拉 佳速 契喔	給敦拉 佳速 契喔
皈依佛	皈依法	皈依僧

བཙེམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དབྱ་བཙེམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་
Chom Den De.De Zhin Shek Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai.
炯滇喋 帖信謝巴 札炯巴 揚他巴 作貝
頂禮薄伽梵如來應供

སངས་རྒྱས་ཤྱུག་ཐུབ་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Sang Gye.Sha Kya Thub Pa La.Chak Tsal Lo.
桑界 夏迦突巴拉 洽擦洛
正等正覺釋迦牟尼佛

དོར་ཇེ་ལྷིང་པོས་རབ་རྟུ་འཛོམས་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།	རིན་ཆེན་འོད་འཕྲོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Dor Je.Nying Po.Rab Tu.Jom Pa La.Chak Tsal Lo.	Rin Chen.Wo Thro La.Chak Tsal Lo.
多傑 您波 拉都 江巴拉 洽擦洛	仁千 哦戳拉 洽擦洛
頂禮金剛堅固能摧如來	頂禮寶焰如來

ལུ་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Lu Wang Gi.Gyal Po La.Chak Tsal Lo.
路旺格 佳波拉 洽擦洛
頂禮龍自在王如來

དཔལ་བོའི་སྡེ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Pa Woi.De La.Chak Tsal Lo.
巴喔 喋拉 洽擦洛
頂禮勤勇軍如來

དཔལ་དབྱེས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Pa Gye La.Chak Tsal Lo.

巴界拉 洽擦洛

頂禮勤勇喜如來

རིན་ཆེན་མེ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Rin Chen.Me La.Chak Tsal Lo.

仁千 美拉 洽擦洛

頂禮寶火如來

རིན་ཆེན་རྒྱ་ལོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Rin Chen.Da Wo La.Chak Tsal Lo.

仁千 達哦拉 洽擦洛

頂禮寶月光如來

མཐོང་བ་དོན་ཡོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Thong Wa.Don Yod La.Chak Tsal Lo.

通哇 屯約拉 洽擦洛

頂禮不空見如來

རིན་ཆེན་རྒྱ་བ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Rin Chen.Da Wa La.Chak Tsal Lo.

仁千 達哇拉 洽擦洛

頂禮寶月如來

དྲི་མ་མེད་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Dri Ma.Med Pa La.Chak Tsal Lo.

知瑪 美巴拉 洽擦洛

頂禮無垢如來

དཔལ་བྱིན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Pe Jin La.Chak Tsal Lo.

貝欽拉 洽擦洛

頂禮勇施如來

ཚངས་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Tsang Pa La.Chak Tsal Lo.

倉巴拉 洽擦洛

頂禮淨行如來

ཚངས་པས་བྱིན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Tsang Pe.Jin La.Chak Tsal Lo.

倉貝 欽拉 洽擦洛

頂禮梵施如來

ཅུ་ལྷ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chu Lha La.Chak Tsal Lo.

秋拉拉 洽擦洛

頂禮水天如來

ཅུ་ལྷའི་ལྷ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chu Lhai.Lha La.Chak Tsal Lo.

秋咧 拉拉 洽擦洛

頂禮水天天如來

དཔལ་བཟང་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Pal Zang La.Chak Tsal Lo.

巴桑拉 洽擦洛

頂禮賢吉祥如來

ཅན་དན་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Tsen Den.Pal La.Chak Tsal Lo.

曾滇 巴拉 洽擦洛

頂禮栴檀吉祥如來

གཟི་བྀུད་མཐའ་ཡས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Zi Ji.Tha Ye La.Chak Tsal Lo.

夕吉 他耶拉 洽擦洛

頂禮無量威德如來

འོད་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Wo Pal La.Chak Tsal Lo.

哦巴拉 洽擦洛

頂禮光吉祥如來

སྤྱ་ངན་མེད་པའི་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nya Ngen.Me Pai.Pal La.Chak Tsal Lo.

娘恩 美貝 巴拉 洽擦洛

頂禮無憂吉祥如來

སེད་མེད་ཀྱི་བུ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Se Me.Kyi Bu La.Chak Tsal Lo.

瑟美 吉樸拉 洽擦洛

頂禮那羅延吉祥如來

མེ་ཏོག་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Me Tok.Pal La.Chak Tsal Lo.

美多 巴拉 洽擦洛

頂禮花吉祥如來

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཚངས་པའི་འོད་ཟེར་རྣམ་པར་རྩལ་པ་མངོན་པར་མཁྱེན་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

De Zhin Shek Pa.Tsang Pai Wo Zer.Nam Par Rol Pa.Ngon Par.Khyen Pa La.Chak Tsal Lo.

帖信謝巴 倉貝哦瑟 南巴若巴 恩巴 千巴拉 洽擦洛

頂禮清淨光遊戲神通如來

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་པདྨའི་འོད་ཟེར་རྣམ་པར་རྩལ་པ་མངོན་པར་མཁྱེན་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

De Shin Shek Pa.Pe Mai Wo Zer.Nam Par Rol Par.Ngon Par.Khyen Pa La.Chak Tsal Lo.

帖信謝巴 悲美哦瑟 南巴若巴 恩巴 千巴拉 洽擦洛

頂禮蓮華光遊戲神通如來

ནོར་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nor Pal La.Chak Tsal Lo.

諾巴拉 洽擦洛

頂禮財吉祥如來

དྲན་པའི་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Dren Pai.Pal La.Chak Tsal Lo.

真貝 巴拉 洽擦洛

頂禮念吉祥如來

མཚན་དཔལ་ཤིན་རུ་ཡོངས་གྲགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Tsen Pal.Shin Tu.Yong Drak La.Chak Tsal Lo.

粲巴 信都 雍札拉 洽擦洛

頂禮善稱名號吉祥如來

དབང་པོའི་ཏོག་གི་རྒྱལ་མཚན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Wang Po.Tok Gi.Gyal Tsen Gyi.Gyal Po La.Chak Tsal Lo.

旺波 多格 佳粲吉 佳波拉 洽擦洛

頂禮帝幢幡王如來

ཤིན་ཏུ་ནམ་པར་གཞོན་པའི་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Shin Tu.Nam Par.Non Pai Pal La.Chak Tsal Lo.

信都 南巴 虐貝巴拉 洽擦洛

頂禮勇健吉祥如來

གཡུལ་ལས་ཤིན་ཏུ་ནམ་པར་རྒྱལ་བ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Yul Le.Shin Tu.Nam Par.Gyal Wa La.Chak Tsal Lo.

優咧 信都 南巴 佳哇拉 洽擦洛

頂禮鬥戰勝如來

ནམ་པར་གཞོན་པས་གཤེགས་པའི་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nam Par.Non Pe.Shek Pai Pal La.Chak Tsal Lo.

南巴 虐貝 謝貝巴拉 洽擦洛

頂禮勇健進如來

ཀུན་ནས་སྤང་བ་བཞོད་པའི་དཔལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Kun Ne.Nang Wa.Kod Pai Pal La.Chak Tsal Lo.

棍涅 囊哇 飯貝巴拉 洽擦洛

頂禮普遍照曜莊嚴吉祥如來

རིན་ཆེན་པདྨ་ནམ་པར་གཞོན་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Rin Chen.Ped Ma.Nam Par.Non Pa La.Chak Tsal Lo.

仁千 悲瑪 南巴 虐巴拉 洽擦洛

頂禮寶蓮花遊步如來

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རིན་པོ་ཆའི་

De Zhin Shek Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai Sang Gye.Rin Po Chei.

帖信謝巴 札炯巴 揚達巴 作貝桑界 仁波切

頂禮如來應供正等正覺

པདྨ་ལ་རབ་ཏུ་བཞུགས་པ་རི་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Pe Ma La.Rab Tu.Zhuk Pa.Ri Wang Gi.Gyal Po La.Chak Tsal Lo.

悲瑪拉 拉都 修巴 瑞旺格 佳波拉 洽擦洛

寶蓮花妙住山王如來

དེ་དག་ལ་སོགས་པ་ཕྱོགས་བཅུ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་ན་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་

De Dak.La Sok Pa.Chok Chui.Jik Ten Gyi.Kham Tham Che Na.De Zhin Shek Pa.

帖他 拉梭巴 秋究 吉滇吉 康湯界那 帖信謝巴

彼等十方一切世界如來

དབྱ་བཙམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྷན་འདས་

Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai Sang Gye.Chom Den De.

札炯巴 揚達巴 作貝桑界 炯滇喋

阿羅漢 正等正覺薄伽梵

གང་ཇི་སྟེད་ཅིག་བཞུགས་ཏེ་འཚོ་ཞིང་གཞིས་པའི་

Gang Ji Nye Chik.Zhuk Te.Tso Zhing.Zhe Pai.

康其涅吉 修喋 措興 謝貝

盡所有住世者

སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྷན་འདས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Sang Gye.Chom Den De.De Dak Tham Che.Dak La Gong Su Sol.

桑界 炯滇喋 帖他湯界 達拉公速梭

彼等一切佛陀薄伽梵祈怙念

བདག་གི་སྐྱེ་བ་འདི་དང་།

Dak Gi.Kye Wa Di Dang.

達格 皆哇迪倘

若我此世

སྐྱེ་བ་ཐོག་མ་དང་མཐའ་མ་མ་མཆིས་པ་ནས།

Kye Wa.Thok Ma Dang.Tha Ma.Ma Chi Pa Ne.

皆哇 託瑪倘

他瑪 瑪契巴涅

若初世

從無終世以來

འཁོར་བ་ན་འཁོར་བའི་སྐྱེ་གནས་ཐམས་ཅད་དུ་སྤྲིག་པའི་ལས་བགྱིས་པ་དང་།

Khor Wa Na.Khor Wai Kye Ne.Tham Che Du.Dik Pai Le.Gyi Pa Dang.

擴哇那 擴威皆涅 湯界突 迪貝咧 吉巴倘

於輪迴中一切輪迴生處 自作罪業

བགྱིད་དུ་སྐྱུ་ལ་བ་དང་།

Gyi Du Tsal.Wa Dang.

吉突雜 哇倘

若教他作

བགྱིས་པ་ལ་རྗེས་སུ་ཡི་རང་བཟམ།

Gyi Pa La.Je Su Yi Rang.Wa Am.

吉巴拉 傑速宜讓 哇昂

見作 隨喜

མཚོད་རྟེན་གྱི་དགོར་རམ།

Cho Ten Gyi.Kor Ram.

卻滇吉 郭讓

塔財

དགེ་འདུན་གྱི་དཀོར་མཉམ།

Gen Dun Gyi.Kor Ram.

給敦吉 郭讓

僧財

ཐྱོགས་བཅུ་དེ་དགེ་འདུན་གྱི་དཀོར་ཐྱོགས་པ་དང་།

Chok Chui.Gen Dun Gyi.Kor Throk Pa Dang.

秋究 給敦吉 郭戳巴倘

十方僧財 若自取

འཕྲོག་ཏུ་སྦྱལ་བ་དང་།

Throk Tu.Tsal Wa Dang.

戳都 雜哇倘

若教他取

འཕྲོག་པ་ལ་ཇེས་སུ་ཡི་རང་བཟམ།

Throk Pa La.Je Su.Yi Rang Wa Am.

戳巴拉 傑速 宜讓哇昂

見取隨喜

མཚམས་མ་མཆིས་པ་ལྟ་ལས་བགྱིས་པ་དང་།

Tsam Ma Chi Pa.Ngai Le.Gyi Pa Dang.

粲瑪契巴 誼咧 吉巴倘

五無間業若自作

བགྱིད་དུ་སྦྱལ་བ་དང་།

Gyi Du.Tsal Wa Dang.

吉突 雜哇倘

若教他作

བགྱིས་པ་ལ་ཇེས་སུ་ཡི་རང་བཟམ།

Gyi Pa La.Je Su Yi Rang.Wa Am.

吉巴拉 傑速宜讓 哇昂

見作隨喜

མི་དགེ་བ་བཅུ་དེ་ལས་ཀྱི་ལམ་ཡང་དག་པར་བྱངས་པ་ལ་ཞུགས་པ་དང་།

Mi Ge Wa.Chui Le Kyi Lam.Yang Dak Par.Lang Pa La.Zhuk Pa Dang.

米給哇 究咧吉浪 揚他巴 浪巴拉 修巴倘

十不善業道 若自實取入

འཇུག་ཏུ་སྦྱལ་བ་དང་།

Juk Tu.Tsal Wa Dang.

究都 雜哇倘

若教他入

འཇུག་པ་ལ་ཇེས་སུ་ཡི་རང་བཟམ།

Juk Pa La.Je Su.Yi Rang Wa Am.

究巴拉 傑速 宜讓哇昂

見入隨喜

ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་གང་གིས་བསྒྲིབས་ནས།

Le Kyi Drib Pa.Gang Gi Drib Ne.

咧吉知巴 康格知涅

業障所障故

བདག་སེམས་ཅན་དཔྱལ་བར་མཆི་བཟམ།

Dak Sem Chen.Nyal War.Chi Wa Am.

達森間 娘哇 契哇昂

我於有情應墮地獄

དུད་འགྲོའི་སྒྲིག་ནས་སུ་མཆི་བའམ།

Du Droi.Kye Ne Su.Chi Wa Am.

讀卓 皆涅速 契哇昂

墮畜生趣

ཡི་དྲགས་ཀྱི་ཡུལ་དུ་མཆི་བའམ།

Yi Dak Kyi.Yul Du.Chu Wa Am.

宜達吉 優突 契哇昂

墮餓鬼趣

ཡུལ་མཐའ་ཁོབ་དུ་སྒྲིག་བའམ།

Yul.Tha Khob Tu.Kye Wa Am.

優 他擴都 契哇昂

邊地下賤

ལྷ་ལྡོར་སྒྲིག་བའམ།

La Lor.Kye Wa Am.

拉洛 契哇昂

生蔑戾車

ལྷ་ཚེ་རིང་པོ་རྣམས་སུ་སྒྲིག་བའམ།

Lha Tshe Ring Po.Nam Su.Kye Wa Am.

拉測令波 南速 契哇昂

生長壽夭

དབང་པོ་མ་ཚང་བར་འགྱུར་བའམ།

Wang Po.Ma Tshang War.Gyur Wa Am.

旺波 瑪倉哇 究哇昂

諸根不具

ལྷ་བ་ལོག་པར་འཛིན་པར་འགྱུར་བའམ།

Ta Wa Lok Par.Zin Par.Gyur Wa Am.

大哇洛巴 進巴 究哇昂

執邪見

སངས་རྒྱས་འབྱུང་བ་ལ་མཉེས་པར་མི་བགྱིད་པར་འགྱུར་བའི་ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་གང་ལགས་པ་

Sang Gye.Jung Wa La.Nye Par Mi Gyi Par.Gyur Wai.Le Kyi Drib Pa.Gang.

桑界 炯哇拉 涅巴米吉巴 究威 咧吉知巴 康

值佛出世不喜

དེ་དག་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཡི་ཤེས་སུ་གྱུར་པ།

Lak Pa.De Dak Tham Che.Sang Gye.Chom Den De.Ye She Su.Gyur Pa.

拉巴 帖他湯界 桑界 炯滇喋 耶謝速 秋巴

凡諸彼等一切罪業 以諸佛薄伽梵為智

སྒྲིབ་དུ་གྱུར་པ།

Chen Du.Gyur Pa.

見突 秋巴

為眼

དཔང་དུ་གྱུར་པ།

Pang Du.Gyur Pa.

邦突 秋巴

為證

ཚད་མར་གྱུར་པ།

Tse Mar.Gyur Pa.

測瑪 秋巴

為量

མཁྱེན་པ། གཟིགས་པ། དེ་དག་གི་སྐྱེན་སྤར་མཐོལ་ལོ་འཆགས་སོ།
 Khyen Pa. Zik Pa. De Dak Gi.Chen Ngar.Thol Lo.Chak So.
 千巴 息巴 帖他格 間阿 託洛 洽梭
 知者 鑒者 彼等尊前發露懺悔

མི་འཆབ་བོ། མི་སྤྱེད་དོ། སྐྱེན་ཆད་ཀྱང་གཅོད་ཅིང་སྤོམ་པར་བགྱིད་ལགས་སོ།
 Mi Chab.Bo Mi Be.Do. Len Che Kyang.Cho Ching.Dom Par.Gyi Lak So.
 米恰 波 米佩 多 廉皆江 覺徑 東巴 吉拉梭
 不覆 不藏 自今而後 戒除不犯

སངས་རྒྱས་བཙུམ་ལྷན་འདས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།
 Sang Gye.Chom Den De.De Dak Tham Che.Dak La.Gong Su Sol.
 桑界 炯滇喋 帖他湯界 達拉 公速梭
 彼等一切諸佛薄伽梵祈怙念

བདག་གིས་སྐྱེ་བ་འདི་དང་སྐྱེ་བ་ཐོག་མ་དང་མཐའ་མ་མ་མཆིས་པ་ནས།
 Dak Gi.Kye Wa Di Dang.Kye Wa.Thok Ma Dang.Tha Ma.Ma Chi Pa Ne.
 達格 皆哇迪倘 皆哇 託瑪倘 他瑪 瑪契巴涅
 若我此生 若初生 從無終生以來

འཁོར་བ་ན་འཁོར་བའི་སྐྱེ་བ་གཞན་དག་ཏུ་སྐྱིན་པ་ཐན་དུད་འགྲོའི་སྐྱེ་གནས་སུ་
 Khor Wa Na.Khor Wai Kye Wa.Zhen Dak Tu.Jin Pa Tha Na.Du Drol.Kye Ne Su.
 擴哇那 擴威皆哇 賢他都 謹巴他那 讀卓 皆涅速
 於輪迴中布施一切輪迴他生

སྐྱིས་པ་ལ་ཟས་ཁམ་གཅིག་ཙམ་བསྐྱལ་བའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་གང་ལགས་པ་དང་།
 Kye Pa La.Ze Kham Chik Tsam.Tsal Wai.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa Dang.
 皆巴拉 瑟康吉讚 雜威 給威雜哇 康拉巴倘
 乃至施予畜生一搏之食所有善根

བདག་གིས་ཚུལ་ཁྲིམས་བསྐྱུངས་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་གང་ལགས་པ་དང་།
 Dak Gi.Tsul Thrim Sung Pai.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa Dang.
 達格 促慶松貝 給威雜哇 康拉巴倘
 或守淨戒所有善根

བདག་གིས་ཚངས་པར་སྟོད་པ་ལ་གནས་པའི་དག་བའི་ཕ་བ་གང་ལགས་པ་དང་།

Dak Gi.Tsang Par.Cho Pa La.Ne Pai.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa Dang.

達格 倉巴 覺巴拉 涅貝 給威雜哇 康拉巴倘

或修淨行所有善根

བདག་གིས་སེམས་ཅན་ཡོངས་སུ་སྒྲིན་པར་བགྱིས་པའི་དག་བའི་ཕ་བ་གང་ལགས་པ་དང་།

Dak Gi.Sem Chen Yong Su.Min Par Gyi Pai.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa Gang.

達格 森間雍速 明巴吉貝 給威雜哇 康拉巴倘

成熟有情所有善根

བདག་གིས་བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པའི་དག་བའི་ཕ་བ་གང་ལགས་པ་དང་།

Dak Gi.Jang Chub Chok Tu.Sem Kye Pai.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa Dang.

達格 強秋秋都 森皆貝 給威雜哇 康拉巴倘

發菩提心所有善根

བདག་གིས་སྒྲ་ན་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་དག་བའི་ཕ་བ་གང་ལགས་པ་

Dak Gi.La Na Me Pai.Ye She Kyi.Ge Wai Tsa Wa.Gang Lak Pa.

達格 拉那美貝 耶謝吉 給威雜哇 康拉巴

及無上智所有善根

དེ་དག་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་ཤིང་བརྒྱམས་ཏེ།

De Dak Tham Che.Chik Tu.Du Shing Dum Te.

帖他湯界 吉都 讀興頓喋

彼等一切 總攝於一

བསྒྲོམས་ནས་སྒྲ་ན་མ་མཆིས་པ་དང་།

Dom Ne.La Na.Ma Chi Pa Dang.

敦涅 拉那 瑪契巴倘

攝於一已 其於無上

གོང་ན་མ་མཆིས་པ་དང་།

Gong Na.Ma Chi Pa Dang.

孔那 瑪契巴倘

其於至高

གོང་མའི་ཡང་གོང་མ་སྒྲ་མའི་ཡང་སྒྲ་མར་ཡོངས་སུ་བསྟེན་བས།

Gong Mai.Yang Gong Ma.

貢美 揚貢瑪

至高之至高

La Mai.Yang La Ma.Yong Su Ngo We.

拉美 揚拉瑪 雍速哦威

無上之無上 皆悉迴向

ལྷ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་བྱང་རྒྱལ་དུ་ཡོངས་སུ་བསྡོམས་བཀྲོལ།

La Na Me Pa.Yang Dak Par.Zok Pai.Jang Chub Tu.Yong Su Ngo War.Gyi Wo.

拉那美巴 揚他巴 作貝 強秋都 雍速哦哇 吉哦

盡迴向於無上正等正覺

ཇི་ཏར་འདས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྷན་འདས་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བསྡོམས་པ་དང་།

Ji Tar.De Pai.Sang Gye.Chom Den De.Nam Kyi.Yong Su Ngo Pa.Dang.

其大 喋貝 桑界 炯滇喋 南吉 雍速哦巴 倘

如過去諸佛薄伽梵所作迴向

ཇི་ཏར་མ་ཟློན་པའི་སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྷན་འདས་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བསྡོམས་འགྱུར་བ་དང་།

Ji Tar.Ma Jon Pai.Sang Gye.Chom Den De.Nam Kyi.Yong Su Ngo War.Gyur Wa Dang.

其大 瑪圈貝 桑界 炯滇喋 南吉 雍速哦哇 究哇倘

如未來諸佛薄伽梵所將迴向

ཇི་ཏར་ད་ཏར་བྱུང་བའི་སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྷན་འདས་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་

Ji Tar.Da Tar Jung Wai.Sang Gye.Chom Den De.Nam Kyi.Yong Su.

其大 他大瓊威 桑界 炯滇喋 南吉 雍速

如現在諸佛薄伽梵所作迴向

བསྡོམས་མཇེད་པ་དེ་བཞིན་དུ་བདག་གིས་ཀྱང་ཡོངས་སུ་བསྡོམས་བཀྲོལ།

Ngo War.Ze Pa.De Zhin Du.Dak Gi Kyang.Yong Su Ngo War.Gyi Wo.

哦哇 則巴 帖信突 達格江 雍速哦哇 吉哦

我亦如是盡迴向

སྤྱི་ག་པ་ཐམས་ཅད་ནི་སོ་སོར་བཤགས་སོ།

Dik Pa.Tham Che Ni.So Sor.Shak So.

迪巴 湯界尼 梭梭 夏梭

眾罪皆懺悔

བསོད་ནམས་ཐམས་ཅད་ལ་རྗེས་སུ་ཡི་རང་ངོ།

So Nam.Tham Che La.Je Su Yi Rang.Ngo.

雖南 湯界拉 皆速宜讓 哦

福德盡隨喜

སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ལ་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Sang Gye.Tham Che La.Kul Zhing.Sol Wa Deb So.

桑界 湯界拉 固興 梭哇喋梭

勸請祈禱一切佛

བདག་གིས་སྒྲ་ན་མེད་པ་ཡི་ཤེས་ཀྱི་མཚོག་དམ་པ་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག་།

Dak Gi.La Na Me Pa.Ye She Kyi Chok.Dam Pa.Thob Par.Gyur Chik.

達格 拉那美巴 耶謝吉秋 唐巴 託巴 秋吉

願証無上勝妙智

མི་མཚོག་རྒྱལ་བ་གང་དག་ད་ལྟར་བཞུགས་པ་དང་།

Mi Chok.Gyal Wa.Gang Dak.Da Tar.Zhuk Pa Dang.

米秋 佳哇 康達 達大 修巴倘

人中最勝現在佛

གང་དག་འདས་པ་དག་དང་དེ་བཞིན་གང་མ་བྱོན་།

Gang Dak.De Pa.Dak Dang.De Zhin.Gang Ma Jon.

康達 喋巴 達倘 帖信 康瑪圈

過去以及未來佛

ཡོན་ཏན་བསྐྱེད་པ་མཐའ་ཡས་རྒྱ་མཚོ་འབྲ་ཀུན་ལ།

Yon Ten.Ngak Pa.Tha Ye.Gya Tso.Dra Kun La.

元滇 阿巴 他耶 佳措 札棍拉

上述無量功德海

ཐལ་མོ་སྦྱར་བར་བགྱིས་ཏེ་སྦྱབས་སུ་ཉེ་བར་མཆོའོ།

Thal Mo Jar War.Gyi Te Kyab Su.Nye War.Chi Wo.

他摩佳哇 吉喋佳速 涅哇 契哦

合掌近事而皈依

ཕྱི་སྦྱོང་གསུང་བྱེད་པར་སྦྱོན།

懺悔

སྒྲ་མ་དོ་རྩེ་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་ལ་སོགས་པ་ཕྱོགས་བརྒྱ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་དང་།

La Ma.Dor Je.Zin Pa.Chen Po.La Sok Pa.Chok Chu Na.Zhuk Pai.Sang Gye Dang.

喇嘛 多傑 進巴 千波 拉梭巴 秋究那 修貝 桑界倘

上師 持金剛尊等所有常住十方之佛

ཁྱེད་ཀྱི་སེམས་དཔལ་ཐམས་ཅད་དང་། དགེ་འདུན་བཙུན་པ་རྣམས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Jang Chub Sem Pa.Tham Che Dang.Ge Dun.Tsun Pa Nam.Dag La.Gong Su Sol.

強秋森巴 湯界倘 根東 總巴南 達拉 貢速梭

菩薩 及諸大聖僧祈怙念我

བདག་མིང་འདི་ཞེས་བགྱི་བས་ཆོ་འཁོར་བ་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་ཐ་མ་ད་ལྟ་ལ་

Dak.....Zhe Gyi We. Tse Khor Wa.Thok Ma.Me Pa Ne.Tha Ma.Da Ta La.

達.....諸吉威 測擴哇 託瑪 美巴涅 他瑪 達大拉

我 誦自己的名字 自無始輪迴以至今

ཐུག་གི་བར་དུ་ཉོན་མོངས་པ་འདོད་ཆགས་དང་། ཞེ་སྤང་དང་།

Thuk Gi Bar Du.Nyon Mong Pa. Dod Chak Dang. Zhe Dang Dang.

突格巴突 紐蒙巴 多洽倘 諸當倘

以貪欲 瞋恚

གཏི་མུག་གི་དབང་གིས་ལུས་དང་ངག་དང་ཡིད་ཀྱི་སྒོ་ནས་

Ti Muk Gi.Wang Gi.Lu Dang.Ngak Dang.Yi Kyi.Go Ne.

滴目格 旺格 呂倘 阿倘 宜吉 國涅

愚痴等煩惱故 由身 口 意三門

སྤྱི་པ་མི་དགེ་བ་བཙུ་བ་བྱིས་པ་དང་།

Dik Pa.Mi Ge Wa Chu.Gyi Pa Dang.

迪巴 米給哇究 吉巴倘

造十不善

མཚམས་མ་མཆིས་པ་ལྔ་བྱིས་པ་དང་།

Tsam Ma.Chie Pa Nga.Gyie Pa Dang.

燦瑪 契巴阿 吉巴倘

五無間

དེ་དང་ཉེ་བ་ལྔ་བྱིས་པ་དང་།

De Dang.Nye Wa Nga.Gyi Pa Dang.

帖倘 涅哇阿 吉巴倘

近五無間

སོ་སོར་ཐར་པའི་སྤྱོམ་པ་དང་འགལ་བ་བྱིས་པ་དང་།

So Sor.Thar Pai.Dom Pa Dang.Gal Wa.Gyi Pa Dang.

梭梭 他貝 敦巴倘 嘎哇 吉巴倘

違別解脫戒

ཇུང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་དང་འགལ་བ་བགྱིས་པ་དང་།

Jang Chub.Sem Pai.Lab Pa Dang.Gal Wa.Gyi Pa Dang.

強秋 森貝 拉巴倘 嘎哇 吉巴倘

違菩薩學處

གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་དང་འགལ་བ་བགྱིས་པ་དང་།

Sang Ngak Kyi.Dam Tsik Dang.Gal Wa.Gyi Pa Dang.

桑阿吉 唐契倘 嘎哇 吉巴倘

違密咒誓句

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་གཞོད་པ་བགྱིས་པ་དང་།

Kon Chok.Sum La.No Pa.Gyi Pa Dang.

棍秋 速拉 虐巴 吉巴倘

違害三寶

དམ་པའི་ཚོས་སྤངས་པ་དང་།

Dam Pai Choe.Pang Pa Dang.

唐貝卻 邦巴倘

斷離正法

འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་ལ་སྐྱར་བ་བཏབ་པ་དང་།

Phak Pai.Gen Dun La.Kur Wa.Tab Pa Dang.

帕貝 給敦拉 固哇 大巴倘

毀謗聖者僧伽

པ་དང་མ་ལ་མ་གུས་པ་བགྱིས་པ་དང་།

Pha Dang.Ma La.Ma Gu Pa.Gyi Pa Dang.

帕倘 瑪拉 瑪庫巴 吉巴倘

不敬父母

མཁན་པོ་དང་སློབ་དཔོན་ལ་མ་གུས་པ་བགྱིས་པ་དང་།

Khen Po Dang.Lob Pon La.Ma Gu Pa.Gyi Pa Dang.

堪波倘 洛賓拉 瑪庫巴 吉巴倘

不敬堪布及阿闍黎

གྲོགས་ཚངས་པ་མཚུངས་པར་སྤྱོད་པ་རྣམས་ལ་མ་གུས་པ་བགྱིས་པ་

Drok Tsang Pa.Tsung Par.Cho Pa.Nam La.Ma Gu Pa.Gyi Pa.

卓倉巴 聰巴 覺巴 南拉 瑪庫巴 吉巴

不敬清淨梵行法友諸罪業

ལ་སོགས་མདོར་ན་མཐོ་རིས་དང་ཐར་པའི་གོགས་སུ་གྱུར་ཅིང་།

La Sok Pa.Dor Na.Tho Rie Dang.Thar Pai.Gek Su.Gyur Ching.

拉梭巴 多那 託瑞倘 他貝 給速 秋徑

乃至障礙善趣及解脫

འཁོར་བ་དང་ངན་སོང་གི་རྒྱར་གྱུར་པ་ཉེས་པ་དང་།

Khor Wa Dang.Ngen Song Gi.Gyur Gyur Pa.Nye Pa Dang.

擴哇倘 恩松格 究秋巴 涅巴倘

而為輪迴及惡趣之因

ལྷུང་བའི་ཚོགས་ཅི་མཆིས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་རྩེ་མེ་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་ལ་སོགས་པ་

Tung Wai Tsok.Chi Chi Pa.De Dak.Tham Che.La Ma.Dor Je Zin Pa.Chen Po.La Sok Pa.

東威措 吉契巴 帖他 湯界 喇嘛 多傑進巴 千波 拉梭巴

所有過惡及墮罪於上師 持金剛尊等

ཐྱོགས་བཅུ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་དང་།

Chok Chu Na.Zhuk Pai.Sang Gye Dang.Jang Chub Sem Pa.Tham Che Dang.

秋究那 修貝 桑界倘 強秋森巴 湯界倘

所有常住十方之佛 菩薩 及

དགེ་འདུན་བཅུ་ན་པ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱན་སྲུང་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ།

མི་འཆབ་བོ།

Ge Dun.Tsun Pa.Nam Kyi.Chen Ngar.Thol Lo.Shak So. Mi Chab Bo.

根東 總巴 南吉 見阿 託洛 夏梭 米洽波

諸大聖僧 前發露懺悔 不覆

མི་སྤེད་དོ།

དེ་ལྟར་མཐོལ་ཞིང་བཤགས་ན་བདག་བདེ་བ་ལ་རེག་པར་གནས་པར་འགྱུར་གྱིས།

Mi Bed Do.

De Tar.Thol Zhing.Shak Na Dak.De Wa La.Rek Par.Ne Par.Gyur Gyi.

米佩多

帖大 託興 夏那達 喋哇拉 拉巴 涅巴 究吉

不藏

若如是發露懺悔 吾將獲至安樂境

མ་མཐོལ་མ་བཤགས་ན་དེ་ལྟར་མི་འགྱུར་བ་ལགས་སོ།།

ཞེས་པ་ལན་གསུམ་མཁ་གཅིག་བརྗོད་མཐར།

Ma Thol.Ma Shak Na.De Tar.Mi Gyur Wa.Lak So.

瑪託 瑪夏那 帖大 米究哇 拉梭

若不發露懺悔則反之

念誦三遍或一遍

ལུས་ཀྱི་ལས་ནི་རྣམ་པ་གསུམ།

Lu Kyi.Le Ni.Nam Pa Sum.

呂吉 咧尼 南巴宋

身業共為三種相

།ངག་གི་རྣམ་པ་བཞི་དག་དང་།

Ngak Gi.Nam Pa.Zhi Dak Dang.

阿格 南巴 息他倘

口業共為四種相

།གང་ཡང་ཡིད་ཀྱི་རྣམ་གསུམ་པོ།

Gang Yang.Yi Kyi.Nam Sum Po.

康揚 宜吉 南速波

復次意業有三相

།མི་དག་བཅུ་པོ་སོ་སོར་བཤགས།

Mi Ge.Chu Po.So Sor Shak.

米給 究波 梭梭夏

十不善業一一懺

།ཐོག་མ་མེད་ནས་ད་ལྟའི་བར།

Thok Ma.Me Ne.Da Tai Bar.

託瑪 美涅 他喋琶

無始以來直至今

།མི་དག་བཅུ་དང་མཚམས་མེད་ལྔ།

Mi Ge.Chu Dang.Tsam Me Nga.

米給 究倘 粲美阿

十不善與五無間

།སེམས་ནི་ཉོན་མོངས་དབང་གྱུར་པ་ནི།

Sem Ni.Nyon Mong.Wang Gyur Pai.

森尼 紐蒙 旺秋貝

煩惱心力所使然

།སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་བཤགས་པར་བགྱི།

Dik Pa.Tham Che.Shak Par Gyi.

迪巴 湯界 夏巴吉

一切罪業皆懺悔

།བདག་དང་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྒྲིག་པ་འི་ལས།

Dak Dang.Sem Chen.Kun Gyi.Dik Pai Le.

達倘 森間 棍吉 迪貝咧

我與有情之惡業

།ཉིས་པར་གྱུར་གང་མཐོལ་ཞིང་བཤགས་པར་བགྱི།

Nye Par.Gyur Gang.Thol Zhing.Shak Par Gyi.

涅巴 秋康 託興 夏巴吉

凡諸罪悉發露懺

།སྤྲོ་ཆད་ནམ་ཡང་བགྱིད་པར་མ་གྱུར་ཅིག།

Len Che.Nam Yang.Gyi Par.Ma Gyur Chik.

廉切 南揚 吉巴 瑪秋吉

祈於今後不復造

།ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་འང་གཏན་དུ་ཟད་བྱེད་ཤོག།

Le Kyi.Drib Pang.Ten Du.Ze Je Shok.

咧吉 知巴 滇突 瑟切修

業障恆常願消盡

།འདོད་ཆགས་ཞི་སྤང་གཏི་མུག་དབང་གིས་ནི།

Do Chak.Zhe Dang.Ti Muk.Wang Gi Ni.

堆洽 諧當 滴目 旺格尼

貪欲瞋恚愚痴力

།ལུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་ཀྱིས་གྱང་།

Lu Dang.Ngak Dang.De Zhin.Yi Kyi Kyang.

呂倘 阿倘 帖信 宜吉江

身口一如意所為

ལྷོག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ།

Dik Pa.Dak Gi.Gyi Pa.Chi Chie Pa.

迪巴 達格 吉巴 吉契巴

凡我所造諸惡業

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་བཤགས།

De Dak.Tham Che.Dak Gi.So Sor Shak.

帖他 湯界 達格 梭梭夏

一切我今皆懺悔

མཚམས་མེད་ལྷ་པོ་དག་གི་ལྷོག་པ་ནམས།

Tham Me.Nga Po.Dak Gi.Dik Pa Nam.

粲美 阿波 達格 迪巴南

我所有罪五無間

གང་གིས་མི་ཤེས་དབང་གིས་བྱས་པ་དག

Gang Gi.Mi She.Wang Gi.Je Pa Dak.

康格 米謝 旺格 切巴他

皆由無知力使然

དེ་ཡིས་ལྷུང་བ་བཤགས་པ་འདི་བཏོན་པས།

De Yi.Tung Wa.Shak Pa.Di Ton Pe.

帖宜 東哇 夏巴 迪敦貝

懺悔罪墮誦此已

དེ་དག་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་བྱས།

De Dak.Ma Lu.Yong Su.Jang War Gyur.

帖他 瑪呂 雍速 強哇究

彼等無餘悉清淨

ཕ སྦྱོང་འཇུག་ལས་བྱང་བ་བཤགས་པ་ནི།

出自入菩薩行懺悔文

དེ་བས་རྒྱལ་བ་འགྲོ་བའི་མགོན།

De We.Gyal Wa.Dro Wai Gon.

喋威 加哇 卓威貢

佛為眾怙主

འགྲོ་བ་སྦྱོབ་པའི་དོན་བརྩོན་པ།

Dro Wa.Kyob Pai.Don Tson Pa.

卓哇 覺貝 屯尊巴

慈悲勤護生

སྦྱོབས་ཆེན་འཇིགས་པ་ཀུན་སེལ་བ།

Tob Chen.Jik Pa.Kun Sel Wa.

託淺 其巴 貢色哇

力能除眾懼

དེ་རིང་ཉིད་ནས་སྦྱབས་སུ་མཆི།

De Ring.Nyid Ne.Kyab Su Chi.

喋認 涅尼 甲速契

故我今皈依

དེ་ཡིས་བྱགས་སུ་རྩུད་པའི་ཆོས།

De Yie.Thuk Su.Chud Pai Choe.

喋依 突速 促貝決

如是亦皈依

འཁོར་བའི་འཇིགས་པ་སེལ་བ་དང་།

Khor Wai.Jik Pa.Sel Wa Dang.

郭威 其巴 沙哇檔

能除輪迴怖

།བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་ལ་ཡང་།

Jang Chub.Sem Pe.Tsok La Yang.

江促 森貝 措拉樣

我佛所悟法

།དེ་བཞིན་ཡང་དག་སྐྱབས་སུ་མཆི།

De Zhin.Yang Dak.Kyab Su Chi.

喋新 樣達 甲速契

及諸菩薩眾

།བདག་ནི་འཇིགས་པས་རྣམ་སྐྱབ་ནས།

Dag Ni.Jik Pe.Nam Trak Ne.

達尼 其悲 南札涅

因怖驚顫慄

།ཀུན་རྩ་བཟང་ལ་བདག་ཉིད་འབྱུལ།

Kun Tu.Zang La.Dak Nyid Bul.

貢度 生拉 德尼布

將身奉普賢

།འཇམ་པའི་དབྱངས་ལའང་བདག་ཉིད་གྱིས།

Jam Pai.Yang La.Dak Nyid Kyie.

姜貝 樣拉 達尼吉

亦復以此身

།བདག་གི་ལུས་འདི་དབྱུལ་བར་བགྱི།

Dak Gi.Lue Di.Wul War Gyi.

達給 呂地 喔哇濟

敬獻文殊尊

།བྱུགས་རྗེའི་སྤྱད་པ་མ་འབྱུལ་བ།

Thub Jie.Jod Pa.Ma Thrul Wa.

突傑 佐巴 瑪出哇

哀號力呼求

།སྤྱན་རས་གཟིགས་མགོན་དེ་ལ་ཡང་།

Jen Re.Zig Gon.De La Yang.

建烈 夕貢 喋拉樣

不昧大悲行

།ཉམ་ཐག་ང་རོས་འོ་དོད་འབོད།

Nyam Thak.Nga Roe.Wo Dod Bod.

釀塔 阿若 哦多播

慈尊觀世音

།སྤྱིག་ལྷན་བདག་ལ་བསྐྱབ་རྩ་གསོལ།

Dik Den.Dak La.Kyab Tu Sol.

迪殿 達拉 佳度梭

救贖罪人我

།འཕགས་པ་ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་དང་།

Phak Pa.Na Khi.Nying Po Dang.

帕巴 南克 寧波檔

復於虛空藏

།ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་དག་དང་ནི།

Sa Yi.Nying Po.Dak Dang Ni.

沙依 寧波 達檔尼

以及地藏王

།བྱུགས་རྗེ་ཆེ་མགོན་ཐམས་ཅད་ལ།

Thuk Je.Che Gon.Tham Ched La.

突傑 切貢 湯傑拉

一切大悲尊

།སྐྱབས་མཆོལ་སྤྱིང་ནས་འོ་དོད་འབོད།

Kyab Tsol.Nying Ne.Wo Dod Bod.

甲作 寧涅 哦多播

由衷祈救護

།གང་ཞིག་མཐོང་ན་གཤིན་ཏེ་ཡི།

Gang Zhik.Thong Na.Shin Ge Yi.

剛息 通南 新傑依

皈依金剛持

།པོ་ཉ་ལ་སོགས་སྒྲུང་བ་རྣམས།

Pho Nya.La Sok.Dang Wa Nam.

波釀 拉梭 檔哇南

懷瞋閻魔使

།སྒྲག་ནས་ཕྱོགས་བཅུར་འབྱེར་བྱེད་པ།

Trak Ne.Chok Chur.Jer Jed Pa.

扎涅 秋促 傑借巴

見彼心畏懼

།དྲི་ཅན་ལ་སྒྱབས་སུ་མཆི།

Do Je.Chen La.Kyab Su Chi.

多傑 淺拉 甲速契

四方速逃逸

།སྟོན་ཆད་ཁྱོད་ཀྱི་བཀའ་ལས་འདས།

Ngon Ched.Choe Kyi.Ka Le De.

貢切 決吉 嘎雷喋

昔違尊聖教

།ད་ནི་འཇིགས་པ་ཆེ་མཐོང་ནས།

Da Ni.Jir Pa.Che Thong Ne.

達尼 吉巴 切通涅

今生大憂懼

།ཁྱོད་ལ་སྒྱབས་སུ་མཆི་ལགས་ཀྱིས།

Ched La.Kyab Su.Chi Lak Kyi.

淺拉 甲速 契拉吉

願以皈命尊

།འཇིགས་པ་སྦྱར་དུ་བསལ་དུ་གསོལ།

Jik Pa.Nyur Du.Sal Du Sol.

吉巴 努度 沙度梭

求速除怖畏

[回目錄](#)

ཕ རྗེས་སྤྱི་ཡི་རང་བཞི་ཡན་ལག
隨喜支

སྤྱོད་འབྲུག་ལས་འབྱུང་བའི་སྐབས་ནི།
出自入菩薩行懺悔文

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ངན་སོང་གི།
Sem Chen.Kun Gyi.Nyen Song Gi.
森淺 貢濟 念宋給
欣樂而隨喜

།སྤྱག་བསྐྱེལ་ངལ་གསེའི་དགེ་བ་དང་།
Dug Ngal.Ngal Sol.Ge Wa Dang.
度雅 雅所 給哇檔
一切眾有情

།སྤྱག་བསྐྱེལ་ཅན་དག་བདེར་གནས་ལ།
Dug Ngal.Chen Dag.De Ne La.
度雅 淺達 喋尼拉
息苦諸善行

།དགའ་བས་རྗེས་སྤྱི་ཡི་རང་ངོ།
Gal Wei.Je Su.Yi Rang Ngo.
嘎威 傑速 依釀哦
得樂諸福報

།བྱང་ཐུབ་རྒྱུར་གྱུར་དགེ་བས་གས་པ།
Jang Chub.Gyur Gyur.Ge Sak Pa.
江促 組組 給薩巴
隨喜三學行

།དེ་ལ་རྗེས་སྤྱི་ཡི་རང་ངོ།
De La.Je Su.Yi Rang Ngo.
喋拉 傑速 依釀哦
二乘菩提因

།ལུས་ཅན་འཁོར་བའི་སྤྱག་བསྐྱེལ་ལས།
Lue Chen.Khor Wai.Dul Ngal Le.
路淺 郭威 獨雅雷
隨喜眾有情

།དེས་པར་ཐར་ལ་ཡི་རང་ངོ།
Nge Par.Thar La.Yi Rang Ngo.
念帕 他拉 依釀哦
實脫輪迴苦

།སྟོབ་པ་ནམས་ཀྱི་བྱང་ཐུབ་དང་།
Jod Pa.Nam Kyi.Jang Chub Dang.
覺巴 南吉 江促檔
隨喜佛菩提

།རྒྱལ་སྤྱུལ་ས་ལའང་ཡི་རང་ངོ།
Gyal Si.Sa La.Yi Rang Ngo.
夾息 沙拉 依釀哦
佛子諸果地

།སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་མཛད་པའི།
Sem Chen.Tham Ched.De Zed Pi.
森淺 湯切 喋些貝
亦復樂隨喜

།ཐུགས་བསྐྱེད་དགེ་བ་རྒྱ་མཚོ་དང་།
Tuk Che.Ge Wa.Gyal Tso Dang.
突切 給哇 夾措檔
能與有情樂

།སེམ་ཅེན་ཕེན་པར་ཟེད་པ་ལ།

Sem Chen.Phen Par.Zed Pa La.

森淺 遍帕 些巴拉

發心福善海

།དགའ་བས་ཇེས་སུ་ཡི་རང་ངོ།

Ga We.Je Su.Yi Rang Ngo.

嘎威 傑速 依釀哦

及諸饒益行

།ཞིས་དང།

另於

།ཕྱོགས་བཅུ་འི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་སྤྲུལ།

Chog Chui.Gyal Wa.Kun Dang.Sang Gye Se.

秋具 加哇 貢檔 桑界色

十方一切諸眾生

།རང་རྒྱལ་ནུམ་ས་དང་སློབ་དང་མི་སློབ་དང།

Rang Gyal.Nam Dang.Lob Dang.Mi Lob Dang.

壤加 南檔 洛檔 米洛檔

二乘有學及無學

།འབྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང།

Dro Wa.Kun Gyi.Sod Nam.Gang La Yang.

卓哇 貢寄 蘇南 剛拉揚

一切如來與菩薩

།དེ་དག་ཀུན་གྱི་ཇེས་སུ་བདག་ཡི་རང་།

De Dag.Kun Gyi.Je Su.Dag Yi Rang.

喋達 貢寄 傑速 達宜壤

所有功德皆隨喜

[回目錄](#)

ཕྱི་མོ་ལོ་ལོ་བསྐྱོར་བར་སྐྱེལ་བའི་ཡན་ལག
轉法輪支

སྤྱོད་འཇུག་ལས་བྱུང་བའི།
出自入菩薩行轉法輪文

ཕྱོགས་ནམས་ཀུན་གྱི་སངས་རྒྱས་ལ།
Tsok Nam.Kun Gyi.Sang Gye La.
措南 貢濟 桑界拉
我於十方佛

ཐལ་མོ་སྤར་ཏེ་གསེལ་བ་ནི།
Tha Mo.Jar Te.Sol Wa Ni.
他摩 雜喋 梭哇尼
合掌誠祈請

ཤེམས་ཅན་སྤྱུག་བསྐྱེལ་མུན་འཐོམས་ལ།
Sem Chen.Duk Ngal.Mun Thum La.
森淺 度雅 木徒拉
為苦癡迷眾

ཆོས་ཀྱི་སྒྲོན་མེ་སྤར་དུ་གསེལ།། ཞེས་དང་།
Choe Kyi.Dron Me.Bar Du Sol.
決吉 若美 巴度梭
燃亮正法燈 另於

གང་ནམས་ཕྱོགས་བཅུ་འཛིན་རྟེན་སྒྲོན་མ་དག
Gang Nam.Chog Chui.Jig Ten.Dron Ma
Dag.
剛南 秋具 吉殿 尊瑪達
十方所有世間燈

བྱང་རྒྱལ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས།
Jang Chub.Rim Par.Sang Gye.Ma Chag
Nye.
蔣秋 仁巴 桑界 瑪洽涅
最初成就菩提者

མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ།
Gon Po.De Dag.Dag Gi.Tham Ched La.
衰波 喋達 達給 湯界拉
我今一切皆勸請

འཁོར་ལོ་སྤྱོད་མེད་པར་བསྐྱོར་བར་བསྐྱེལ།
Khor Lo.La Na.Med Par.Kor War Kul.
闊羅 喇拿 美巴 國哇固
轉於無上妙法輪

[回目錄](#)

ཕ ལྷ་པོ་ལྷ་མོ་འདྲ་བར་གསོལ་བ་གདབ་པའི་ཡན་ལག
佛住世支

སྤྱོད་འཇུག་ལས་བྱུང་བའི།
出自入菩薩行佛住世文

ཁྱེ་བ་ལྷ་པོ་འདྲ་བཞེད་ལ།
Ja Wa.Nya Ngen.Da Zed La.
夾哇 那年 達些拉
知佛欲涅槃

ཐལ་མོ་སྤྱར་ཏེ་གསོལ་བ་ནི།
Thal Mo.Jar Te.Sol Wa Ni.
踏摩 雜喋 梭哇尼
合掌速祈請

འབྲོ་འདི་ལྷོང་ས་པར་མི་འགོད་ཅིང་།
Dro Di.Dong Pa.Mi God Ching.
卓地 東巴 米飯清
住世無量劫

འབྲས་པ་གྲངས་མེད་བཞུགས་པར་གསོལ་།། ཞེས་དང་།
Kal Pa.Drang Med.Zhuk Pa Sol.
嘎巴 張沒 淑巴梭
莫遺世間迷 另於

ལྷ་པོ་འདྲ་བ་སྟོན་གང་བཞེད་དེ་དག་ལ།
Nya Ngen.Da Ton.Gang Zhed.De Dag La.
拿恩 達頓 剛協 喋達拉
諸佛若欲示涅槃

འབྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་བྱིར།
Dor Wa.Kun La.Phen Shing.De Wai Chir.
卓哇 貢拉 遍行 喋威契
我悉至誠而勸請

འབྲས་པ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེན་བཞུགས་པར་ཡང་།
Kal Pa.Zhing Gi.Dul Nyed.Shug Par Yang.
嘎巴 行給 獨涅 淑巴揚
唯願久住刹塵劫

འབདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྤྱར་གསོལ་བར་བགྱི།
Dag Gie.Thal Mo.Rab Jar.Sol War Gyi.
達給 踏摩 拉夾 索哇寄
利樂一切諸眾生

[回目錄](#)

ཕ སག་རྩ་བྱང་ཆེན་དུ་བསྐྱོ་བའི་ཡན་ལག
迴向支

སྤྱོད་འཕྲུག་ལས་བྱུང་བའི།
出自入菩薩行迴向文

དེ་ལྟར་འདི་དག་ཀྱང་བྱས་ཏེ།
De Tar.Di Dak.Kun Je Te.
喋達 地達 貢傑喋
如是諸觀行

།དགེ་བ་བདག་གིས་གང་བསགས་པ།
Ge Wa.Dak Gie.Gang Sak Pa.
給哇 達記 剛薩巴
所積一切善

།དེས་ནི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གྱི།
De Ni.Sem Chen.Tham Ched Kyi.
喋尼 森淺 湯傑吉
以彼願消除

།སྤྱག་བསྐྱེལ་ཐམས་ཅད་སེལ་བར་ཤོག།
Duk Ngal.Tham Ched.Sel War Shok.
度雅 湯傑 些哇修
有情一切苦

།འགྲོ་བ་ནད་པ་ཇི་སྤྱི་དུ།
Dro Wa.Ned Pa.Ji See Du.
卓哇 涅巴 吉息度
乃至眾生疾

།ནད་སེམས་བྱུར་གྱི་བར་དུ་ནི།
Ned Soe.Gyur Gyi.Bar Du Ni.
涅所 組濟 巴度尼
尚未療癒前

།སྤྲོན་དང་སྤྲོན་པ་ཉིད་དག་དང་།
Men Dang.Men Pa.Nyid Dag Dang.
美檔 美巴 尼達檔
願為醫與藥

།དེ་ཡི་ནད་གཡོག་བྱེད་པར་ཤོག།
De Yi.Ned Yok.Jed Pa Shok.
喋依 涅約 借巴修
並作看護士

།ཟས་དང་སྒོམ་གྱི་ཆར་པ་བཞེ།
Ze Dang.Kum Gyi.Char Phab Te.
些檔 貢濟 恰帕喋
盼天降食雨

།བགྱེས་དང་སྒོམ་པའི་གཞོད་པ་བསལ།
Tre Dang.Kum Pai.Nod Pa Sal.
梯檔 貢貝 諾巴薩
解除飢渴難

།མུ་གེའི་བསྐྱེལ་པ་བར་མའི་ཆོ།
Mu Gei.Kal Pa.Bar Mi Tse.
木給 嘎巴 帕米徹
於諸災荒劫

།བདག་ནི་ཟས་དང་སྒོམ་དུ་གྱུར།
Dak Ni.Ze Dang.Kom Du Gyur.
達尼 些檔 剛度久
願成充飢食

།སེམ་ཅན་ཕན་པོ་ཤིང་དབུལ་བ་ལ།

Sem Chen.Phong Shing.Wol Wa La.
森淺 邦醒 喔哇拉
為濟貧困者

།ཡོ་ཅུད་མཁོ་མགུ་སྒྲ་ཚོགས་སུ།

Yo Jed.Kho Gu.Na Tsok Su.
佑借 郭古 拿作速
願諸資生物

།ལུས་དང་དེ་བཞིན་ལོངས་སྤྱོད་དང་།

Lue Dang.De Shin.Long Jod Dang.
路檔 喋幸 洛重檔
身財諸受用

།སེམ་ཅན་ཀུན་གྱི་དོན་གྱི་ཕྱིར།

Sem Chen.Kun Gyi.Don Gyi Chir.
森淺 貢濟 屯即契
為利有情故

།ཐམས་ཅད་བཏང་བས་སྦྱ་ངན་འདལ།

Tham Ched.Tang We.Nya Ngen Da.
湯傑 電威 雅年達
捨盡則脫苦

།ཐམས་ཅད་གཏོང་བར་ཆབས་ཅིག་ལ།

Tham Ched.Tong War.Chab Chik La.
湯傑 東哇 洽吉拉
與其死方捨

།བདག་གིས་ལུས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ།

Dak Gie.Lue Chen.Tham Chen La.
達記 路淺 湯淺拉
吾既將此身

།བདག་ནི་མི་ཟད་གཏོར་གྱུར་ཏེ།

Dag Ni.Mi Zed.Ter Gyur Te.
達尼 米謝 喋組喋
願成無盡藏

།མདུན་ན་ཉེ་བར་གནས་གྱུར་ཅིག།

Dun Na.Nye War.Ne Gyur Chik.
屯拿 涅哇 涅久吉
悉現彼等前

།དུས་གསུམ་དགེ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་།

Due Sum.Ge Wa.Tham Ched Kyang.
獨宋 給哇 湯切江
三世一切善

།ཕོངས་པ་མེད་པ་བཏང་བར་བྱ།

Phong Pa.Med Pa.Tang War Ja.
邦巴 沒巴 電哇俠
不吝盡施捨

།བདག་སྒོ་སྦྱ་ངན་འདས་པ་སྦྱབ།

Dak Lo.Nya Ngen.De Pa Drub.
達羅 雅年 喋巴竹
吾心成涅槃

།སེམ་ཅན་ཅན་རྣམས་ལ་བཏང་བ་མཚོག།

Sem Chen.Nam La.Tang Wa Chok.
森淺 南拉 登哇秋
何若生盡施

།ལུས་འདི་ཅི་བདེར་བྱིན་ཟིན་གྱིས།

Lue Di.Chi Der.Jin Zin Gyie.
路地 契喋 欽金即
隨順施有情

ཏྲཱ་ཏུ་སོད་དང་མོད་པ་འམ།

Tak Tu.Sod Dang.Mod Pa Am.

達度 所檔 摩巴昂

一任彼歡喜

ཁད་ག་གི་ལུས་ལ་ཅེ་བྱེད་དམ།

Dak Gi.Lue La.Tse Jed Dam.

達給 路拉 徹借檔

縱人戲我身

ཁད་ག་གི་ལུས་འདི་བྱིན་ཟེན་གྱིས།

Dak Gi.Lue Di.Jin Zin Gyie.

達給 呂地 欽金濟

吾身既已施

དེ་ལ་གཞོད་པར་མི་འགྱུར་བའི།

De La.Nod Par.Mi Gyur Wai.

喋拉 諾帕 米組威

一切無害業

ཁད་ག་ལ་དམིགས་ནས་ནམ་དུ་ཡང་།

Dak La.Mik Ne.Nan Du Yang.

達拉 米尼 南度樣

願彼見我者

ཁད་ག་ལ་དམིགས་ནས་གང་དག་གིས།

Dak La.Mik Ne.Gang Dak Gie.

達拉 米尼 剛達即

若人因見我

དེ་ཉིད་ཏྲཱ་ཏུ་དེ་དག་གི།

De Nyid.Tak Tu.De Dak Gi.

喋尼 達度 喋達給

願彼恆成為

ཁད་ག་སོགས་ཅི་དགར་བྱེད་ལ་རག།

Dek Sok.Chi Gar.Jed La Rak.

得所 吉嘎 借拉讓

恆常打罵殺

ཁོ་འདི་ག་ཞེ་རྒྱ་བྱེད་ཀྱང་།

Cho Dri.Ga Zhai.Gyu Jed Kyang.

久知 嘎息 久借江

侵侮並譏諷

འདི་ཡི་ཁ་ཏས་ཅི་ཞིག་བྱ།

Di Yi.Kha Te.Chi Zhik Ja.

地依 卡喋 吉西夾

云何復珍惜

ལས་གང་ཡིན་པའང་བྱེད་དུ་ཆུགས།

Le Gang.Yin Pa.Jed Du Chug.

里剛 依巴 借度究

令身力行之

འགའ་ཡང་དོན་མེད་མ་གྱུར་ཅིག།

Ga Yang.Don Med.Ma Gyur Chik.

嘎樣 屯沒 瑪久吉

悉獲眾利益

ཁྲོའམ་དད་པའི་སེམས་བྱུང་ན།

Thro Am.Ded Pai.Sem Jung Na.

戳昂 得貝 森沖拿

生起信憎心

དོན་ཆེན་འགྲུབ་པའི་རྒྱུར་གྱུར་ཅིག།

Don Chen.Drub Pai.Gyur Gyur Chik.

斷淺 出貝 久久吉

成辦眾利因

།གང་དག་བདག་ལ་ཁ་ཟེར་རམ།

Gang Dak.Dak La.Kha Zer Ram.

剛達 達拉 康謝浪

惟願毀我者

།གཞན་དག་གཞོན་པ་བྱེད་པ་ལམ།

Zhen Dak.Nod Pa.Jad Pa Am.

仙達 諾巴 即巴昂

及餘害我者

།དེ་བཞིན་ཕྱར་ཀ་གཏོང་ཡང་རུང་།

De Zhin.Char Ka.Tong Yang Rung.

喋新 恰嘎 東樣潤

乃至辱我者

།ཐམས་ཅད་བྱང་ཐུབ་སྐལ་ལྷན་གྱུར།

Tham Ched.Jang Chub.Kal Den Gyur.

湯傑 江促 嘎殿久

皆長菩提緣

།བདག་ནི་མགོན་མེད་རྣམས་ཀྱི་མགོན།

Dak Ni.Gon Med.Nam Kyi Gon.

達尼 貢沒 南吉貢

路人無怙依

།ལམ་ཁྱལ་ས་རྣམས་ཀྱི་དེད་དཔོན་དང་།

La Zhug.Nam Kyi.Ded Pon Dang.

拉淑 南吉 得破檔

願為彼引導

།ཀལ་འདོད་རྣམས་ཀྱི་གྲུ་དང་ནི།

Gal Dod.Nam Kyi.Dru Dang Ni.

嘎多 南吉 足檔尼

並作渡者舟

།གཟིངས་དང་ཟམ་པ་ཉིད་དུ་གྱུར།

Zing Dang.Zam Pa.Nyid Du Gyur.

星檔 森巴 尼度久

船筏與橋梁

།ལྷིང་དོན་གཉིས་ལ་ལྷིང་དང་ནི།

Ling Don.Nyer La.Ling Dang Ni.

令屯 寧拉 令檔尼

求島即成島

།མར་མེ་འདོད་ལ་མར་མེ་དང་།

Mar Me.Dod La.Ma Me Dang.

瑪美 多拉 瑪美檔

欲燈化為燈

།གནས་མལ་འདོད་ལ་གནས་མལ་དང་།

Ne Mal.Dod La.Ne Mal Dang.

涅瑪 多拉 涅瑪檔

覓床變作床

།བདག་ནི་ལུས་ཅན་བླན་འདོད་པ།

Dag Ni.Lue Chen.Dren Dod Pa.

達尼 路淺 真多巴

需僕看護者

།ཀུན་གྱི་བླན་དུ་འགྱུར་བར་ཤོག།

Kun Gyi.Dren Du.Gyur War Shok.

棍濟 真度 久哇修

願成溫順僕

།ཡིད་བཞིན་ཞོར་དང་བུམ་པ་བཟང་།

Yid Shin.Nor Dang.Bum Pa Zang.

依幸 諾檔 布巴桑

妙瓶如意寶

རིག་ལྷགས་བྱུང་དང་མཆོད་ཆེན་དང་།

Rik Ngak.Drub Dang.Men Chen Dang.

日雅 竹檔 美淺檔

明咒及靈藥

འདཔག་བསམ་གྱི་ནི་ཤིང་དག་དང་།

Pak Sam.Gyi Ni.Shing Dak Dang.

巴散 濟尼 醒達檔

如意諸寶樹

ལུས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་འདོད་འཇོར་གྱུར།

Lue Shen.Nam Kyi.Dod Jor Gyur.

路淺 南吉 多佐久

願成如意牛

ས་སོགས་འབྱུང་བ་ཆེན་པོ་དང་།

Sa Sok.Jong Wa.Chen Po Dang.

薩梭 重哇 淺波檔

如空及四大

ནམ་མཁའ་བཞིན་དུ་རྟག་པར་ཡང་།

Na Kha.Zhin Du.Tak Pa Yang.

南卡 新度 達巴樣

願我恆成為

སེམས་ཅན་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཡི།

Sem Chen.Pak Tu.Med Pa Yi.

森淺 帕度 沒巴依

無量眾有情

ནམ་མངཉར་འཛོའི་གཞིར་ཡང་ཤོག།

Nam Mang.Nyer Tsoi.Zhir Yang Shok.

南忙 念措 醒樣修

資生大根本

དེ་བཞིན་ནམ་མཁའི་མཐས་གཏུགས་པའི།

De Zhin.Na Khai.The Tuk Pai.

喋新 拿喀 貼突貝

迨至盡空際

སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་རྣམ་ཀུན་དུ།

Sem Chen.Kun La.Nam Kun Due.

森淺 貢拉 南貢度

有情種種界

ཐམས་ཅད་མུ་ངན་འདས་བར་དུ།

Tham Ched.Nya Ngen.De Bar Du.

湯淺 那年 喋巴度

殊途悉涅槃

འདག་ནི་ཉར་འཛོའི་གཞིར་ཡང་ཤོག།

Dak Ni.Nye Tsoi.Zhi Yang Shok.

達尼 涅措 幸樣修

願成資生因

ཞེས་དང་།

另於

འདག་གི་དག་བའི་ལས་རྣམས་འདི་དག་གིས།

Dak Gi.Ge Wai.Le Nam.Di Dak Gie.

達給 給威 雷南 迪達給

因汝善業集聚功德故

འཇིག་རྟེན་འདིར་ནི་མུར་དུ་འཛང་རྒྱུ་ཤོག།

Jig Ten.Dir Ni.Nyur Du.Tsang Gya Shok.

其電 迪尼 紐度 倉加修

此生此地速証佛果位

འབྲོ་ལ་པན་ཕྱིར་ཚས་རྣམས་སྟོན་བགྱིད་ཅིང་།

Drol La.Phen Chir.Choe Nam.Ton Gyie Ching.

卓拉 遍契 決南 屯即進
為利有情顯說諸証法

ཤེམ་ཅན་སྤྱག་བསྐྱེལ་མང་པོ་གཟེར་ལས་སྟོལ་།

Sem Chen.Duk Nyal.Mang Po.Zir Le Dhrol.

森淺 獨雅 芒波 息雷卓
度化眾生離諸痛苦海

ཕྱག་འཚལ་བ་དང་མཆོད་ཅིང་བཤགས་པ་དང་།

Chag Tsal.Wa Dang.Chod Ching.Shag Pa Dang.

洽擦 哇檔 卻淨 夏巴檔
所有禮讚供養福

ཇེ་སུ་ཡི་རང་བསྐྱེལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི།

Je Su.Yi Rang.Kul Shing.Sol Wa Yi.

傑速 宜嚷 固行 梭哇宜
請佛住世轉法輪

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།

Ge Wa.Chung Zed.Dag Gie.Chi Sag Pa.

給哇 炯誰 達給 季薩巴
隨喜懺悔諸善根

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར་བསྟོལ།

Tham Ched.Dag Gyie.Jang Chub.Chir Ngo Wo.

唐界 達寄 蔣秋 契喔哦
迴向眾生及佛道

[回目錄](#)

ཕ ལྷོམ་པ་གཟུང་བའི་ཡན་ལག་ལ།

ཟབ་མོ་ལྷ་བརྒྱུད་གྱི་ལུགས་གྱི་སེམས་བསྐྱེད་དང་ལྷོམ་པ་སྟབས་ཅིག་ཏུ་ཡིན་པའི་རྒྱལ་སྤྱོད་འཇུག་ལས་བརྟམ་པ་ནི།

出自入菩薩行 甚深見續菩薩戒文

བྱང་རྒྱལ་སྤྱིང་པོར་མཆིས་གྱི་བར།

Jang Chub.Nying Por.Chie Kyi Bar.

江促 寧破 契吉巴

得証圓滿菩提前

།སངས་རྒྱས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།

Sang Gye.Nam La.Kyab Su Chi.

桑界 南拉 甲速契

一切諸佛我皈依

།ཆོས་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཡི།

Choe Dang.Jang Chub.Sem Pa Yi.

決檔 江促 森巴依

無上正法菩薩眾

།ཆོགས་ལའང་དེ་བཞིན་སྐྱབས་སུ་མཆི།

Tsok La.De Zhin.Kyab Su Chi.

作拉 喋新 甲速契

我亦如是盡皈依

།རི་ལྷར་ཕྱོན་གྱི་བདེ་གཤེགས་གྱི།

Ji Tar.Ngon Gyi.De Shek Kyi.

吉大 安濟 喋謝吉

如昔諸善逝

།བྱང་རྒྱལ་ཐུགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་།

Jang Chub.Thub Ni.Kyid Pa Dang.

江促 突尼 企巴檔

先發菩提心

།བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ལ།

Jang Chub.Sem Pai.Lab Pa La.

江促 森貝 拉巴拉

復次循序住

།དེ་དག་རིམ་བཞིན་གནས་པ་ལྟར།

De Dak.Rim Zhin.Ne Pa Tar.

喋達 仁新 尼巴大

菩薩諸學處

།དེ་བཞིན་འགྲོ་ལ་ཕན་དོན་དུ།

De Shin.Dro La.Phen Don Du.

喋幸 卓拉 遍斷度

如是為利生

།བྱང་རྒྱལ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱིའིང་།

Jang Chub.Sem Ni.Kyed Gyi Shing.

江促 森尼 刻濟醒

我發菩提心

།དེ་བཞིན་དུ་ནི་བསྐྱབ་པ་ལའང་།

De Zhin.Du Ni.Lhab Pa La.

喋新 度尼 拉巴拉

復於諸學處

།རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་པར་བགྱི། ཞེས་ལན་གསུམ།

Rim Pa.Zhin Du.Lhab Pa Gyi.

仁巴 幸度 拉巴濟

次第勤修學

念誦三遍

དང་དུས་བདག་ཆོ་འབྲས་བུ་ཡོད།

Deng Due.Dak Tse.Dre Wu Yod.

殿度 達徹 哲喔約

今生吾獲福

མི་ཡི་སྲིད་པ་ལེགས་པར་ཐོབ།

Mi Yi.Sid Pa.Lek Pa Thob.

米依 夕巴 列巴託

幸我此人身

དེ་རིང་སངས་རྒྱས་རིགས་སུ་སྦྱིས།

De Ring.Sang Gye.Rik Su Kye.

喋仁 桑界 日速切

復生佛家族

སངས་རྒྱས་སྤྲས་སུ་བདག་དེང་གུར།

Sang Gye.See Su.Dak Deng Gyur.

桑界 息速 達殿究

喜成如來子

ད་ནི་བདག་གིས་ཅི་ནས་ཀྱང་།

Da Ni.Dak Gie.Chi Ne Kyang.

達尼 達給 吉尼江

爾後我當為

རིགས་དང་མཐུན་པའི་ལས་བརྩམས་ཏེ།

Rik Dang.Thun Pai.Le Tsom Te.

日檔 突貝 雷尊喋

宜乎佛族業

སྟོན་མེད་བཙུན་པའི་རིགས་འདི་ལ།

Kyon Med.Tsun Pai.Rik Di La.

炯沒 村貝 日地拉

慎莫染污此

ཉོག་པར་མི་འགྱུར་དེ་ལྟར་བྱ།

Nyok Par.Mi Gyur.De Tar Ja.

紐帕 米組 喋他夾

無垢尊貴種

ཁད་གཞི་དེ་རིང་སྟོབ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

Dak Gi.De Ring.Kyob Pa.Tham Ched Kyi.

達即 喋仁 糾巴 湯傑吉

我於至誠救護前

སྟུན་སྲུང་འགོ་བ་བདེ་གཤེགས་ཉིད་དང་ནི།

Chen Ngar.Dro Wa.De Shek.Nyid Dang Ni.

淺雅 卓哇 喋謝 尼檔尼

願度眾生善逝位

ཁར་དུ་བདེ་ལ་མགོན་དུ་བོས་ཟེན་གྱིས།

Bor Du.De La.Dron Du.Boe Zin Gyie.

播度 喋拉 卓度 播新濟

令彼安樂迎請故

ལྷ་དང་ལྷ་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་གྱིས།།

Lha Dang.Lha Min.La Sok.Ga War Gyie.

拉檔 拉命 拉梭 嘎哇即

諸天非天咸歡喜

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་རིན་པོ་ཆེ།

Jang Chub.Sem Ni.Rin Po Che.

強促 森尼 仁波且

菩提心妙寶

མ་སྦྱིས་པ་ནམས་སྦྱིས་གྱུར་ཅིག།

Ma Kye.Pa Nam.Kye Gyur Chik.

瑪切 巴南 切久吉

未生願即生

ཁྱེས་པ་ཉམས་པ་མེད་པ་དང་།

Kye Pa.Nyam Pa.Med Pa Dang.

切巴 娘巴 沒巴檔

已生勿退失

གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་ཤོག།

Gong Ne.Gong Du.Phel War Shok.

龔尼 龔度 佩哇修

輾轉益增勝

ཁྱབ་ཐུབ་སེམས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་།

Jang Chub.Sem Dang.Mi Dral Shing.

強促 森檔 米扎醒

菩提不離心

ཁྱབ་ཐུབ་སྟོན་ལ་གཞིལ་བ་དང་།

Jang Chub.Jad La.Zol Wa Dang.

強促 俠拉 作哇檔

常住菩薩行

སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་བབྱུང་ཞིང་།

Sang Gye.Nam Kyie.Yong Zung Zhing.

桑界 南吉 雍松醒

以諸佛攝受

བདུད་རྒྱུ་ལས་རྣམས་སྟོང་བར་ཤོག།

Dud Kyi.Le Nam.Pong War Shok.

度吉 雷南 邦哇修

願斷諸魔障

ཁྱབ་ཐུབ་སེམས་དཔལ་རྣམས་ཀྱིས་ནི།

Jang Chub.Sem Pa.Nam Kyie Ni.

強促 森巴 南吉尼

以諸菩薩眾

འབྲོ་དོན་ཐུགས་ལ་དགོངས་འབྱུང་ཤོག།

Dro Don.Thuk La.Gong Drub Shok.

卓屯 突拉 貢竹修

護念利眾生

མགོན་པོ་ཡིས་ནི་གང་དགོངས་པ།

Gon Po.Yie Ni.Gang Gong Pa.

龔波 依尼 剛龔巴

以依怙垂念

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་བདེ་འབྱོར་ཤོག།

Sem Chen.Nam La.De Jor Shok.

森淺 南拉 喋佐修

願有情蒙益

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག།

Sem Chen.Tham Ched.De Dang.Den Gyur Chik. Ngen Dro.Tham Ched.Tak Tu.Tong Pa Shok.

森淺 湯傑 喋檔 殿組吉

為諸有情具安樂

འདྲ་འབྲོ་ཐམས་ཅད་རྟག་ཏུ་སྟོངས་པར་ཤོག།

念卓 湯傑 達度 東巴修

恆願三惡道窮盡

ཁྱབ་ཐུབ་སེམས་དཔལ་གང་དག་སར་བཞུགས་པ།

Jang Chub.Sem Pa.Gang Dang.Sar Shuk Pa. De Dak.Kun Gyi.Mon Lam.Drub Par Shok.

江促 森巴 剛檔 薩樹巴

諸菩薩眾所住地

དེ་དག་ཀྱི་སྟོན་ལས་འབྱུང་པར་ཤོག།

喋達 貢濟 蒙南 竹巴修

願彼如願悉成就 [回目錄](#)

ཕ རང་གཞན་གྱི་དོན་རྒྱལ་སྤོང་པའི་སྒྲིབ་དུ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་དང་སྒྲུབ་བརྒྱུད་པ་རྣམས་ལ་བསྟོད་ཅིང་གསོལ་བ་གདབ་པའི་
ཡན་ལག་ལ་ཐོག་མར་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་སྤྱི་ལ་བསྟོད་ཅིང་ཕུག་འཆལ་བ་མདོ་སྤྲེལ་བྱེད་ལས་འབྱུང་བའི།
為利自他故禮讚諸佛菩薩及上師首先出自大乘莊嚴經如來共讚

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་བརྩེ་བ་ཅན།

Sem Chen.Nam La.Tse Wa Chen.

森間 南拉 賊哇淺

合心及離心

ཡུང་དང་བྲལ་བའི་དགོངས་པ་ཅན།

Thred Dang.Dral Wai.Gong Pa Chen.

測倘 札威 拱巴淺

不離利益心

མི་འབྲལ་བ་ཡི་དགོངས་པ་ཅན།

Mi Dral.Wa Yi.Gong Pa Chen.

米札 哇宜 拱巴淺

憐憫諸眾生

ཡན་བདེ་དགོངས་ཁྱོད་ལ་ཕུག་འཆལ།

Phen De.Gong Chod.La Chak Tsal.

篇喋 拱卻 拉恰擦

救世我頂禮

བྱབ་པ་སྒྲིབ་ཀྱང་ངེས་པར་གྲོལ།

Thub Pa.Drib Kun.Nge Pa Drol.

圖巴 知棍 捏巴卓

一切障解脫

འཇིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་ཟིལ་གྱིས་གཞོན།

Jig Ten.Tham Ched.Zil Gyie Non.

吉滇 湯界 息吉諾

一切世間勝

ཁྱོད་གྱིས་མཁྱེན་པས་ཤེས་བྱ་བྱབ།

Chod Kyi.Chen Pe.She Ja Chab.

卻記 千貝 謝夾恰

一切處遍滿

ཐུགས་གྲོལ་ཁྱོད་ལ་ཕུག་འཆལ་ལོ།

Thuk Drol.Chod La.Chak Tsal Lo.

圖卓 卻拉 恰擦羅

心脫我頂禮

སེམས་ཅན་དག་ནི་ཐམས་ཅད་གྱི།

Sem Chen.Dak Ni.Tham Che Kyi.

森淺 達尼 湯界記

能遮彼惑起

ཉོན་མོངས་མ་ལུས་ཐམས་ཅད་འདུལ།

Nyom Mong.Ma Lue.Tham Ched Dul.

虐蒙 瑪呂 湯界讀

亦能害彼惑

ཉོན་མོངས་འཛོམས་མཛད་ཉོན་མོངས་ལ།

Nyon Mong.Jom Zed.Nyon Mong La.

虐蒙 蔣賊 虐蒙拉

染污諸眾生

བརྩེ་བཅས་ཁྱོད་ལ་ཕུག་འཆལ་ལོ།

Tse Che.Chod La.Chak Tsal Lo.

賊界 卻拉 恰擦羅

悲者我頂禮

ལུན་གྱིས་གྲུབ་ཅིང་ཆགས་མི་མངའ།

Lun Gyie.Drub Ching.Chak Mi Nga.

倫吉 竹京 恰米雅

無功用無著

ཐོག་པ་མི་མངའ་རྟག་པར་ནི།

Thok Pa.Mi Nga.Tak Pa Ni.

透巴 米雅 大巴尼

無礙恆寂靜

མཉམ་པར་གཞག་ཅིང་འདྲི་ཀུན་གྱི།

Nyam Par.Zak Ching.Dri Kun Gyi.

娘巴 俠京 持棍吉

能釋一切疑

ལམ་ལྗོན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Lan Dok.Chod La.Chak Tsal Lo.

連屯 卻拉 恰擦羅

勝智我頂禮

ཏིན་དང་བཏིན་པ་ལག་བྱ་དང་།

Ten Dang.Ten Pa.Shek Ja Dang.

滇倘 滇巴 謝夾倘

所依及能依

གསུང་དང་མཁྱེན་པ་འཆད་བྱེད་ལ།

Sung Dang.Chen Pa.Ched Jed La.

松倘 千巴 切且拉

於言及於智

ལྷོ་གྲོས་རྟག་ཐོག་མི་མངའ་བ།

Lo Droie.Tak Tok.Mi Nga Wa.

洛卓 大透 米雅哇

說者無礙慧

ལེགས་སྟོན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Lek Ton.Chod La.Chak Tsal Lo.

雷敦 卻拉 恰擦羅

善說我頂禮

གཤེགས་ནས་སྟུང་པ་མཁྱེན་མཛད་དེ།

Shek Ne.Jod Pa.Chen Zed De.

謝內 偃巴 千賊喋

能去及能聞

དེ་དག་སྐད་གྱིས་སེམས་ཅན་གྱི།

De Dak.Ked Kyie.Sem Chen Kyi.

喋達 給記 森間吉

知行知來去

འོང་དང་འགོ་དང་ངེས་འབྱུང་ལ།

Wong Dang.Dro Dang.Nge Jung La.

翁倘 卓倘 捏炯拉

令彼得出離

ལེགས་འདོམས་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Le Dom.Chod La.Chak Tsal Lo.

雷懂 卻拉 恰擦羅

教授我頂禮

ལུས་ཅན་ཀུན་གྱིས་ཁྱོད་མཐོང་ན།

Lue Chen.Kun Gyie.Chod Thong Na.

呂淺 棍吉 卻通拿

眾生若有見

སྤྱི་བུ་དམ་པ་ལགས་པ་འཆལ་།

Kye Bu.Dam Pa.Lak Par Tsal.

界布 檔巴 拉巴擦

知定是丈夫

ཁ་ཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་རབ་དང་བར།

Thong Wa.Tsam Gyie.Rab Dang War.

通哇 讚吉 拉倘哇

生起淨信心

ཁ་ཇད་པ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Zed Pa.Chod La.Chak Tsal Lo.

賊巴 卻拉 恰擦羅

方便我頂禮

ལེན་དང་གནས་དང་གཏོང་བ་དང་།

Len Dang.Ne Dang.Tong Wa Dang.

連倘 內倘 懂哇倘

取捨住變化

སྤུལ་དང་ཡོངས་སུ་སྤྱར་བ་དང་།

Drul Dang.Yong Su.Jur Wa Dang.

助倘 擁速 究哇倘

定智得自在

ཏིང་ངེ་འཛོན་དང་ཡེ་ཤེས་ལ།

Ting Nge.Zin Dang.Ye She La.

丁捏 僅倘 耶謝拉

如此四清淨

ཁ་ངའ་བརྟེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Nga Nye.Chod La.Chak Tsal Lo.

雅捏 卻拉 恰擦羅

世尊我頂禮

ཐབས་དང་སྦྱབས་དང་དག་པ་དང་།

Thab Dang.Kyob Dang.Dak Pa Dang.

踏倘 究倘 達巴倘

方便及皈依

ཐེག་ཆེན་ངེས་པར་འབྱུང་བ་ལ།

Thek Chen.Nge Par.Jung Wa La.

帖千 捏巴 炯哇拉

清淨與出離

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་རབ་སྤྱོད་བཞི།

Sem Chen.Nam La.Rab Lu Wai.

森淺 南拉 拉露威

於此破四誑

བདུད་འཛོམས་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Dud Jom.Chod La.Chak Tsal Lo.

捶炯 卻拉 恰擦羅

降魔我頂禮

རང་གཞན་དོན་དུ་ཡེ་ཤེས་དང་།

Rang Zhin.Don Du.Ye She Dang.

攘賢 屯讀 耶謝倘

於智亦於斷

སྤངས་དང་ངེས་འབྱུང་བགཏགས་མཛད་པར།

Pang Dang.Nge Jung.Geg Zed Par.

邦倘 捏炯 給賊巴

於離亦於障

སྟོན་མཛད་སྤྱི་གསལ་གཞན་དག་གིས།

Ton Zed.Mu Ted.Zhen Dak Gie.

敦賊 木喋 賢達吉

能說自他利

མི་བཟྱེ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Mi Zi.Chod La.Chak Tsal Lo.

米責 卻拉 恰擦羅

摧邪我頂禮

།སྤྱང་མེད་བརྟེན་པ་མི་མངའ་བ།

Sung Med.Nyel Wa.Mi Nga Wa.

松沒 捏哇 米雅哇

在眾極治罰

།ཀུན་ནས་ཉོན་མོངས་གཉིས་སྤངས་པ།

Kun Ne.Nyon Mong.Nyie Pang Pa.

棍內 虐蒙 逆邦巴

離二染正住

།ཀུན་མཁྱེན་ཁྱོད་ལ་རྒྱ་བ་དང་།

Kun Chen.Chod La.Gyu Wa Dang.

棍千 卻拉 究哇倘

行住一切處

།ཀུན་མཁྱེན་མིན་སྤྱོད་མི་མངའ་སྟེ།

Kun Chen.Min Jod.Mi Nga Te.

棍千 名偈 米雅喋

由斷一切習

།སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་བྱ་བ་ལ།

Sem Chen.Kun Gyi.Ja Wa La.

森淺 棍吉 夾哇拉

利益眾生事

།མཇེད་པ་རྟག་ཏུ་དོན་མངའ་བ།

Zed Pa.Tak Tu.Don Nga Wa.

賊巴 大杜 屯雅哇

所作行無謬

།འཇིག་རྟེན་ཀུན་ལ་ཉིན་མཚན་དུ།

Jik Ten.Kun La.Nyin Tsen Du.

吉滇 棍拉 寧千讀

晝夜六時觀

།འཁོར་གྱི་ནང་ན་བག་བརྒྱུད་གསུང་།

Khor Gyi.Nang Na.Bak Kyang Sung.

擴吉 囊拿 拔將松

自無所護故

།འཁོར་སྤྱད་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Khor Dud.Chod La.Chak Tsal Lo.

擴捶 卻拉 恰擦羅

攝眾我頂禮

།གནས་པ་ཀུན་ལ་རྟག་པར་ནི།

Ne Pa.Kun La.Tak Pa Ni.

內巴 棍拉 大巴尼

無非一切智

།ཡང་དག་དོན་ལྡན་ཁྱོད་ཕྱག་འཆལ་།

Yang Dak.Don Den.Chod Chak Tsal.

揚達 屯滇 卻恰擦

實義我頂禮

།ཁྱོད་ནི་དུས་ལས་མི་འདའ་བས།

Chod Ni.Due Le.Mi Da We.

卻尼 捶雷 米達威

隨時不過時

།མི་བསྟེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Mi Nyel.Chod La.Chak Tsal Lo.

米捏 卻拉 恰擦羅

不忘我頂禮

།ལན་དུག་ཏུ་ནི་སོ་སོར་གཟིགས།

Len Drub.Du Ni.So Sor Zik.

連竹 杜尼 梭梭息

一切眾生界

ཐུག་ཇེ་ཆེན་པོ་དང་ཕྱན་པའི།

Thuk Je.Chen Po.Dang Den Pai.

圖傑 千波 倘滇貝

大悲具足故

ཕན་དགོངས་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Phen Gong.Chod La.Chak Tsal Lo.

篇拱 卻拉 恰擦羅

利益我頂禮

ཉོད་པ་དང་ནི་རྟོགས་པ་དང་།

Jod Pa.Dang Ni.Tok Pa Dang.

偈巴 倘尼 豆巴倘

由行及由得

ཡེ་ཤེས་དང་ནི་ཐིན་ལས་གྱིས།

Ye She.Dang Ni.Trin La Kyie.

耶謝 倘尼 聽雷記

由智及由業

ཉན་ཐོས་རང་སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི།

Nyen Thoe.Rang Sang.Gye Kun Gyi.

年退 攘桑 界棍吉

於一切二乘

ལྷ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

La Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.

喇嘛 卻拉 恰擦羅

最上我頂禮

སྐུ་གསུམ་དག་གི་བྱང་ཆུབ་ཆེ།

Ku Sum.Dak Gi.Jang Chub Che.

固孫 達吉 強秋切

三身大菩提

ནམ་པ་ཀུན་བརྟེན་ཐམས་ཅད་དུ།

Nam Pa.Kun Nye.Tham Ched Du.

南巴 棍捏 湯界讀

一切種得故

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཐེ་ཆོས་དག།

Sem Chen.Kun Gyi.The Tsom Dak.

森淺 棍吉 帖聰達

眾生諸處疑

གཅོད་པ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chod Pa.Chod La.Chak Tsal Lo.

偈巴 卻拉 恰擦羅

能除我頂禮

འཛིན་པ་མི་མངའ་ཉེས་མི་མངའ།

Zin Pa.Mi Nga.Nye Mi Nga.

僅巴 米雅 捏米雅

無著及無過

རྟོག་པ་མི་མངའ་མི་གནས་པ།

Nyok Pa.Mi Nga.Mi Ne Pa.

紐巴 米雅 米內巴

無穢亦無息

མི་གཡོ་ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་ལ།

Ni Yo.Choe Nam.Tham Ched La.

米又 卻南 湯界拉

無動無戲論

སྦྱོས་མིད་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།།

Tro Med.Ched La.Chak Tsal Lo.

綴沒 卻拉 恰擦羅

清淨我頂禮 [回目錄](#)

ཕ རྩེ་རང་བྱུང་རྩོམ་མཛད་པའི་སངས་རྒྱལ་གྱི་སྤྱི་རབས་བརྒྱ་ཅུ་ལྷམ་གྱི་ཚིགས་བཅད་ནི།
世尊百緣攝頌禮 — 第三世噶瑪巴著

ན་མོ་ཤུག་མུ་ན་ཡེ།

Na Mo.Shak Kya.Mu Na Ye.
南摩 夏迦 穆拿耶
南無釋迦牟尼佛

སྤྱག་མོ་ཤི་བི་ཀོ་ས་ལ།

Tak Mo.Shi Wai.Ko Sa La.
大摩 夕威 夠薩喇
餵虎尸毗憍薩羅

ཁོང་དཔོན་གཉིས་དང་རི་བོང་དང་།

Tsong Pon.Nyie Dang.Ri Wong Dang.
聰奔 逆倘 日翁倘
二商主與捨身兔

ཨ་ཀ་ཏ་དང་ཤ་སྤྱན་དང་།

Ah Ka.Ta Dang.Sha Jan Dang.
阿噶 大倘 夏僅倘
阿給思議慈力王

ཐམས་ཅད་སྦྱོལ་དང་མཚོད་སྤྱན་བྱེད།

Tham Ched.Drol Dang.Chod Jin Jed.
湯界 卓倘 卻僅且
普渡太子供施者

ཁ་ཁྱ་བྱིན་བམ་ཟེ་སྤྱོལ་བྱེད་མ།

Ja Jin.Dram Ze.Nyoe Jed Ma.
嘉僅 掌色 虐且瑪
帝釋梵志棄美女

ལེགས་པར་པ་རོལ་བྱིན་དང་ཉ།

Lek Par.Pha Rol.Chin Dang Nya.
雷巴 帕若 清倘娘
善波羅蜜及魚王

ཁྱ་དང་བུམ་པ་ཕུག་པོའི་བྱ།

Ja Dang.Bum Pa.Chuk Poi Bu.
夾倘 本巴 秋波樸
鷓鴣瓶子富家子

ཀ་ཏུབ་ཅུབ་ཅན་དང་ཁོང་དཔོན་ནོ།

Ka Thub.Chen Dang.Tsong Pon No.
嘎突 淺倘 聰奔諾
苦行者與大商主

ཁྱང་ཅུབ་ངང་པ་ཁྱང་ཅུབ་ཅེ།

Jang Chub.Ngang Pa.Jang Chub Che.
強秋 昂巴 強秋切
菩提鵝王大菩提

རྩེ་ཅུ་རི་དྲགས་ཤ་ར་བ།

Tre Wu.Ri Dak.Sha Ra Ba.
這烏 日達 夏拉叭
忍辱猴與舍羅婆

རུ་རུ་རྩེ་རྒྱལ་བཟོད་པ་མ།

Ru Ru.Tre Gyal.Zod Pa Mar.
如如 這嘉 索巴瑪
鹿與猴王忍辱言

ཁངས་དང་ལྷ་ཆེན་དེ་དག་བཅུ།

Tsang Dang.Lang Chen.De Dak Chu.

倉倘 朗千 喋達糾

梵天大象十數等

ཐཱ་བ་ལྷ་གས་ཀྱི་ཁྱིམ་དུ་སྐྱེས།

Da Wa.Jak Kyi.Chim Du Kyie.

達哇 架記 欽讀界

明月鐵屋生出離

མ་ཉི་ཤིང་ཏྲ་ཡི་དམ་བཅུན།

Ma He.Shing Ta.Yi Dam Ten.

瑪嘿 行大 宜檔滇

水牛啄木鳥獅王

དེད་དཔོན་གསེར་མདོག་ཀུན་རྩ་དང་།

Den Pon.Ser Dog.Kun Da Dang.

喋奔 色斗 棍拉倘

舵手金色王昆達

རིགས་ངན་གྲགས་པའི་འོད་དང་བཅུ།

Rik Ngen.Drak Pai.Wod Dang Chu.

日年 札貝 哦倘糾

劣族稱明比丘十

ཁྱིམ་བདག་སྒྲོན་སྒྲུང་རི་བོང་དང་།

Chim Dak.Dron Nang.Ri Wong Dang.

欽達 準囊 日翁倘

長者燈明王兔子

ཀུན་ཏུ་གོ་བྱེད་བྱིབྱ་གཉིས།

Kun Tu.Go Jed.Che Wu Nyie.

棍杜 果且 切烏逆

長解王與二童子

བརྟན་བྱིན་བདེ་བྱིན་སྒྲུན་པའི་འོད།

Ten Jin.De Jin.Nyen Pai Wod.

滇且 喋僅 年貝哦

恆威施樂悅耳光

ཁྱུ་སྐྱེས་འཇིག་རྟེན་དགའ་དང་བཅུ།

Chu Kye.Jek Ten.Ga Dang Chu.

秋界 吉滇 嘎倘糾

蓮華世喜王等十

ཁངས་སྐྱིན་ཆོས་ཆོལ་ཡེ་ཤེས་ལྷན།

Tsang Jin.Choe Tsol.Ye She Den.

倉僅 卻湊 耶謝滇

梵施尋道具智女

ཁྱུ་འབབས་དང་ནི་མེ་ལོང་གཤོང་།

Chu Bep.Dang Ni.Me Long Dong.

秋北 倘尼 美隆懂

降水童子與鏡面

གནག་ལྷས་སྐྱེས་དང་གཞོན་རུ་དང་།

Nak Lhe.Kye Dang.Zhon Nu Dang.

拿尼 界倘 旋努倘

牛圈生靜慧青年

ཇ་དང་ཁྱུ་སྐྱེས་དང་སྤོང་བཅུ།

Nga Dang.Chu Sek.Drang Song Chu.

雅倘 秋色 掌松糾

龍王水瀨梵志十

སྤྱིང་ཇེ་ཅན་གཉིས་སྐར་མ་དང་།

Nying Jel.Chen Nyie.Kar Ma Dang.

寧潔 間逆 嘎瑪倘

具悲二者星童子

ཁ་རྒྱུ་བྱིན་བྲམ་ཟེ་གར་མཁན་མེ།

Gya Jin.Dram Ze.Gar Khen Me.

嘉僅 掌色 噶堪滅

帝釋婆羅舞蹈女

ང་ལས་ལུ་དང་ལུ་ཡི་རྒྱལ།

Nga Le.Nu Dang.Lu Yi Gyal.

雅雷 努倘 露宜嘉

我乳轉輪王龍王

སེང་གེ་ཁྱེ་ལུ་ལྷོན་དང་བཅུ།

Seng Ge.Cheu Wu.Tren Dang Chu.

森給 切烏 今倘糾

健碩獅王雲童十

འོད་ལྷན་བྲམ་ཟེ་རྒྱན་པོ་བ།

Wod Den.Dram Ze.Gyen Po Wa.

哦滇 掌色 間波哇

具明梵志博奕者

དེས་པ་དང་ནི་སྤང་པོ་ཆེ།

De Pa.Dang Ni.Lang Po Che.

喋巴 倘尼 朗波切

和順者與六牙象

འཆར་ཀ་ལོ་ར་ཅན་སྤང་པ་དང་།

Char Ka.Nor Chen.Da Ga Dang.

恰嘎 諾間 達噶倘

烏佗夷具寶喜月

ནམ་མཁའ་དཔལ་གྱི་སྤེ་དང་བཅུ།

Na Kha.Pal Gyi.De Dang Chu.

南卡 巴吉 喋倘糾

虛空瑞部王等十

སྟིང་སྟོབས་ཆེན་པོ་སྤེ་དང་།

Nying Tob.Chen Po.Da Wod Dang.

寧豆 千波 達哦倘

大勇者與月光王

ཤི་བི་བྲམ་ཟེ་རྟག་ཏུ་བཞུགས།

Shi Bi.Dram Ze.Tag Tu Nye.

夕比 掌色 大杜涅

尸毗梵志長忍辱

སེང་གེ་དེད་དཔོན་ལོ་ར་བཟང་དང་།

Seng Ge.Ded Poh.Nor Zang Dang.

森給 喋奔 諾桑倘

獅子舵手與善財

སུ་ཤ་རྩེ་བ་བསོད་ནམས་སྟོབས།

Su Sha.De Wa.Sod Nam Tob.

速夏 喋哇 索南豆

酥夏德瓦福德力

འོད་བཟང་དང་སྤོང་ཏོག་གི་སྟོ།

Wod Zang.Drang Song.Tok Gi Lo.

哦桑 掌松 豆吉洛

妙光梵志與頂慧

སྟོ་བསངས་དང་ནི་ཉི་འཕྲེང་སྟོང་།

Ngo Sang.Dang Ni.Nyi Treng Pong.

吾桑 倘尼 尼稱繃

青藍以及舍日鬘

ང་ལོང་མུ་ཁུང་ལུ་ཡ།

Nga Wong.Mu Chud.Wod Pa La.

雅翁 木去 烏巴拉

駝驢輪圍青蓮面

ཁྱེད་ཀྱི་སེམས་དཔའ་གཉིས་ཏེ་བཅུ།

Jang Chub.Sem Pa.Nyie Te Chu.

強秋 森巴 逆喋糾

二大菩薩等有十

འཕོ་དང་ལུམ་ཤུག་ཏུ་པ་དང་།

Pho Dang.Lhum Shuk.Tam Pa Dang.

波倘 倫秀 檔巴倘

降臨住胎與誕生

བཅོ་དང་རོལ་ཅེད་ངེས་འབྱུང་དང་།

Zo Dang.Rol Tsed.Nge Jung Dang.

索倘 若賊 捏炯倘

工巧技藝與出離

དཀའ་སྡོད་བྱུང་གཤེགས་བདུན་སྡེ་བཙོམ།

Ka Jod.Drung Shek.Dud De Chom.

嘎覺 種謝 捶喋炯

苦行臨樹降魔軍

ཁྱེད་ཀྱི་ཚེས་འཁོར་ཟུང་ན་འདས།

Jang Chub.Choe Khor.Nya Ngen De.

強秋 卻擴 娘恩喋

正覺說法與涅槃

མཇེད་པའི་ཡོན་ཏན་མཐར་ཕྱིན་པའི།

Zed Pai.Yon Ten.Thar Chin Pai.

賊貝 元滇 踏清貝

佛行功德究竟故

རྒྱལ་བ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Gyal Wa.Chod La.Chak Tsal Lo.

傑哇 卻拉 恰擦羅

佛陀尊前我頂禮

འདག་ཀྱང་བྱོད་ལྷར་གཞན་དོན་དུ།

Dak Kyang.Chod Tar.Shen Don Du.

達將 卻大 賢屯讀

願我如尊為利他

མཇེད་པའི་ཡོན་ཏན་མཐར་ཕྱིན་ཤོག།

Zed Pai.Yon Ten.Thar Chin Shok.

賊貝 元滇 踏清修

佛行功德究竟得

[回目錄](#)

ཕ གཤམ་བོ་གཙུག་ལག་མཛེས་བམ་གསུང་ཐུབ་བསྟོད་ནི།
世尊讚 — 巴沃左拉稱哇著

དམ་པ་ཏོག་དཀར་འོད་སྤངས་རྒྱལ་ཚབ་མཛད།
Dam Pa.Tok Kar.Wod Sung.Jal Tsab Zed.

檔巴 多嘎 喔宋 姜促些
勝聖白幢飲光及補處

སྤང་བའི་ཆོས་སྒོ་བརྒྱ་ཙ་བསྟན་ནས་ནི།
Nang Wai.Choe Go.Gya Tsa.Ten Ne Ni.

南威 決過 佳查 殿涅尼
廣傳百類法門度天眾

ཚྱོད་པའི་དུས་དང་རྒྱལ་རིགས་གོ་ཏམ་གཏུང་།
Tsod Pai.Due Dang.Gyal Rik.Go Tam Dung.
作貝 度檔 加日 過當東
濁惡時及王族瞿曇系

སྤང་ཆེན་ཐལ་དཀར་རྣམ་པས་དགའ་ལྗན་ནས།
Lang Chen.Tal Kar.Nam Pe.Ga Den Ne.
浪淺 託嘎 南別 嘎殿尼
六牙白象相好兜率天

ལུམ་སུ་བྱ་འགྲོ་བ་དཔག་མེད་འདུལ་མཛད་ནས།
Lhum Su.Dro Wa.Pak Med.Dul Zed Ne.
倫速 卓哇 帕沒 度責尼
腹中超度無數有情眾

ལུ་མྱེ་འི་ཆལ་དུ་དཀྱ་གཡས་བརྟོལ་ཏེ་བཞུགས།
Lum Bi.Tsal Du.Ku Yie.Tol Te Tam.
倫比 查度 古依 杜喋當
藍毗尼園誕生母右脅

ལྷ་རྣམས་སྤྱིན་གཟིགས་བྱམས་པར་ཅོད་པན་བཅིངས།
Lha Nam.Min Zik.Jam Par.Chod Pen Ching.

拉南 命息 姜帕 卻別清
天人成熟普奉彌勒尊

འཛམ་གླིང་གཤེགས་པར་དགོངས་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ།
Zam Ling.Shek Par.Gong La.Gue Chak Tsal.

讚令 謝帕 貢拉 固洽擦
欲降瞻部人界我頂禮

ཡལ་དང་ཡུམ་སྟེ་རྣམ་པ་ལྔ་ལ་གཟིགས།
Yab Dang.Yum Te.Nam Pa.Nga La Zig.
雅檔 雍殿 南巴 阿拉息
察視父與母之五瑞相

ཡུམ་གྱི་ལྷམས་ལུགས་བདེ་བར་མཛད་དེར་འདུད།
Yum Gyi.Lhum Zhuk.De War.Zed Der Dud.
雍濟 倫修 喋哇 些喋度
安然降入母體我頂禮

དབོ་བླའི་ཆོས་བརྒྱད་རྒྱལ་དང་ལྗན་པ་ལ།
Wo Da.Tse Gyed.Gyal Dang.Den Pa La.
哦達 徹間 夾檔 殿巴拉
翼宿藏曆二月勝具時

ལྷ་དང་ལྷས་མཆོད་གོམ་བདུན་བོར་ལ་འདུད།
Lha Dang.Lhue Choe.Gom Dun.Bor La Dud.
拉檔 路決 滾屯 播拉度
天龍供養大地行七步

།སྟོན་མེད་ཅིས་དང་ཡི་གེ་རྒྱ་ཆེན་བསྟན།

Ngon Med.Tsie Dang.Yi Ge.Gya Chen Ten.

溫沒 責檔 依給 佳切殿

廣造前無曆算文字學

།འདེགས་དང་འཛིང་སྟབས་གཅོད་དང་འཕང་བ་དང་།

Dek Dang.Zing Tab.Chod Dang.Phang Wa Dang.

喋檔 曾塔 卻檔 邦哇檔

抬舉手技砍割摔跤等

།སྤྱ་ཙལ་ཐཱ་མེད་ཕུལ་བྱུང་བསྟན་པ་ཡིས།

Gyu Tsal.Da Med.Phul Jung.Ten Pa Yie.

居查 達沒 普冲 殿巴依

熟練無比技藝力量故

།ང་རྒྱལ་ཅན་རྣམས་དུལ་བར་མཛད་དེར་འདུད།

Nga Gyal.Chen Nam.Du War.Zed Der Dud.

阿夾 淺南 度哇 責喋杜

平息傲慢眾類皆寂滅

།སྟོན་ཆོ་སྟོན་ལམ་བཟུང་པའི་བྱུང་མེད་མཆོག།

Ngon Tse.Mon Lam.Tab Pai.Bud Med Chog.

虐徹 摩南 塔貝 布沒秋

往昔祈禱大願成熟力

།བྲགས་འཛོན་ས་འཛོའི་དྲགས་སྤྱུ་ལ་སོགས།

Drak Zin.Sa Tso.Ri Dak.Kye La Sok.

札曾 沙作 日達 切拉梭

狀曾 沙措 熟達吉賢女

།བརྒྱུད་ཁྱི་བཙུན་མོར་བསྟུ་བས་སྟོན་མཛད་ནས།

Gyed Tri.Tsun Mor.Ru We.Min Zed Ne.

界遲 寸摩 杜威 命些涅

迎娶八萬妃子攝法故

།བྱུང་རྒྱུ་མཆོག་གི་ལམ་ལ་བཀོད་དེར་འདུད།

Jang Chub.Chok Gi.Lam La.Kok Der Dud.

江促 秋給 南拉 哥喋獨

引入菩提聖道我頂禮

།རྒྱ་ན་ཤི་དང་སྤྱལ་པའི་དགེ་སྦྱོང་གཟིགས།

Ga Na.Shi Dang.Trul Pai.Ge Long Zik.

嘎拿 西檔 出貝 給濃息

親睹老死比丘僧化身

།སྟོ་བའི་རྒྱལ་གྱིས་ནམ་མཁའི་ལམ་ལ་གཤེགས།

Kyo Wai.Tsul Gyie.Nam Khai.Lam La Shek.

糾威 初濟 南客 南拉些

現憂惱狀騰空離出宮

།གཙུག་ཕུད་ཉིད་གྱིས་དོར་ཏེ་དུར་སྤྱིག་མནའས།

Tsuk Phud.Nyid Kyie.Dor Te.Ngur Mik Nab.

竹普 尼吉 多喋 紐命那

自落頭髮身披紫袈裟

།བྱིས་ལས་རབ་དུ་བྱུང་ལ་གྲུས་ཕྱག་འཛལ།

Chim Le.Rab Tu.Jung La.Gue Chak Tsal.

欽雷 拉度 冲拉 固洽擦

完全捨離之舉我頂禮

།དཀ་འཕུང་ཙམ་གྱིས་གྲོལ་འཛོན་དགག་པའི་ཕྱིར།

Ka Thub.Tsam Gyie.Drol Zin.Gak Pai Chir.

嘎突 藏濟 卓曾 嘎貝契

唯一定持勤修求解脫

།རྒྱ་ཁྱུང་ནི་རྒྱ་ནའི་འགྲམ་བཞུགས་ནས།

Chu Lhung.Ne Ra.Ja Ni.Dram Zhuk Ne.

卻倫 涅拉 夾尼 曾修涅

尼連禪河河邊行苦行

ལོ་བླ་བ་དུ་དཀའ་བ་ཕུལ་བྱུང་སྟུང་།

Lo Druk.Bar Du.Ka Wa.Phul Jung Ched.

羅竹 巴度 嘎哇 普沖傑

六年精修難行苦修行

མཁའ་བྱུང་ཏིང་འཛིན་མཛད་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ་།

Kha Chab.Teng Zin.Zed La.Gue Chak Tsal.

康佳 殿曾 責拉 固洽擦

得道遍空禪境我頂禮

ལུས་ངག་དཀའ་ཐུབ་སྒྲིང་པོ་མེད་གཟིགས་ནས།

Lue Ngak.Ka Thub.Nying Po.Med Zik Ne.

呂雅 嘎突 寧波 沒息涅

深知身語苦行無大意

བཞེངས་ཏེ་བདུད་རྩི་ལྟ་བུའི་འོ་ཐུག་བཞེས།

Zheng Te.Dud Tsi.Ta Wui.Wo Thuk Zhe.

仙喋 杜徹 達喔 哦吐協

起身樂飲聖甘露乳糜

ཕྱག་དར་བློད་པའི་གོས་དང་རྩྭ་ཡི་སྟུན།

Char Dar.Chrod Pai.Goe Dang.Tsa Yi Ten.

洽達 專貝 過檔 擦依殿

拾取百衲衣和草墊子

བསྐྱབས་ནས་བྱང་རྒྱལ་ཤིང་བྱང་བཞུགས་དེར་འདུད།

Na Ne.Jang Chub.Sing Drung.Zhuk Der Dud.

南涅 江促 醒東 淑喋杜

前往菩提樹下我頂禮

འོར་ཟེར་བཀྱེ་བས་བདུད་ཀྱི་བདག་པོ་སྟེན།

Wod Zer.Kye We.Dud Kyi.Dak Po Tren.

哦謝 切威 杜吉 達波趁

放射光芒召引惡魔主

བདུད་དམག་མི་འབྱུག་ཕྱག་གཅིག་བྱམས་པས་བརྟུལ།

Dud Mak.Mi Chruk.Chrak Chik.Jam Pe Tul.

杜瑪 米沖 恰吉 姜別杜

大悲降伏無數惡魔眾

ལ་ལྷས་འགྲོ་ཀུན་དཔང་པོ་བྱོད་ཅེས་གསོལ།

Sa Lhe.Dro Kun.Pang Po.Chod Che Sol.

沙蠟 卓貢 邦波 卻切梭

地神現身求尊佑眾生

སྨྱིག་ཅན་པམ་པར་མཛད་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ།

Dik Chen.Pham Par.Zed La.Gue Chak Tsal.

弟淺 偏帕 責拉 固洽擦

降伏大惡尊者我頂禮

ལྷན་དང་མཛོན་པར་ཤེས་པ་སྟོན་དུ་མཛད།

Chen Dang.Ngon Par.She Pa.Ngon Du Zed.

淺檔 安帕 謝巴 安度責

天眼通等神通皆成就

བདེན་པ་བཞི་དང་རྟེན་འབྲེལ་མཁྱེན་ནས་ནི།

Den Pa.Zhi Dang.Ten Drel.Chen Ne Ni.

殿巴 息檔 殿真 淺涅尼

四聖諦及緣起皆全智

སྐད་ཅིག་ཤེས་པས་མཛོན་པར་རྫོགས་པ་ཡི།

Ked Chik.She Pe.Ngon Par.Zok Pa Yi.

給吉 謝別 安帕 作巴依

剎那現覺圓滿得成就

བྱང་རྒྱལ་སྒྲིང་བཞེས་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ།

Jang Chub.Da Med.Nye La.Gu Chak Tsal.

江促 達沒 涅拉 固洽擦

証得無上菩提我頂禮

ཁངས་པས་གསོལ་བཏབ་ཉན་ཐོས་ཐེག་ཆེན་དང་།

Tsang Pe.Sul Tab.Nyen Thoe.Thek Chen Dang.

藏別 梭塔 寧託 鐵淺檔

梵天祈禱聲聞和大乘

ཐེག་པ་ཀུན་ལ་ཞུགས་པའི་རྒྱལ་སྤྲས་ཆེ།

Thek Pa.Kun La.Shuk Pai.Gyal Se Che.

鐵巴 貢拉 樹貝 加息切

深入一切乘中大佛子

རིགས་གསུམ་ལ་དགོངས་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ནི།

Rik Sum.La Gong.Choe Kyi.Khor Lo Ni.

日宋 拉龔 措吉 郭羅尼

利益三種種性之法輪

སྔོན་མེད་ལན་གསུམ་བསྐྱར་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ།

Ngon Med.Len Sum.Kor La.Gue Chak Tsal.

安沒 列宋 國拉 古洽擦

前無三傳法輪我頂禮

རྒྱལ་བས་གདུལ་བའི་བྱ་བ་ཀུན་རྫོགས་ནས།

Gyal We.Dul Wai.Ja Wa.Kun Zok Ne.

加威 都威 夾哇 貢蘇尼

世尊圓滿教化眾生業

སྤྱ་ལའི་ཆལ་དུ་མཐའ་མའི་གཟིམས་ཁྲི་ལ།

Sa Lai.Tsal Du.Tha Mi.Zim Thri La.

薩拉 查杜 他米 生乘拉

娑羅樹圓末尾卧榻中

རྟག་འཛིན་བརྒྱུག་ཕྱིར་སྤྲ་ངན་འདའ་བར་བསྟན།

Tak Zin.Dok Chir.Nya Ngen.Da Wa Ten.

達曾 多契 那恩 達哇殿

教化無有常性顯涅槃

སྤྱ་གདུང་རིང་བསྐལ་རྒྱས་ལ་གུས་ཕྱག་འཆལ།

Ku Dung.Ring Se.Gye La.Gue Chak Tsal.

固敦 認謝 界拉 固洽擦

靈骨增生舍利我頂禮

དེ་ལྟར་བྱོད་ཀྱི་མཛད་པ་བཅུ་གཉིས་ལ།

De Tar.Chod Kyi.Zed Pa.Chu Nyie La.

喋達 卻吉 些巴 粗尼拉

如是尊者十二佛行誼

འབྲུ་ཟད་བསྟོད་པས་རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྲས་ཀྱི།

Chung Zed.Tod Pe.Gyal Dang.Gyal See Kyi.

居些 多別 加檔 加息吉

微量禮讚諸佛和佛子

ཕྱིན་ལས་མ་ལུས་བདག་གིས་སྒྲུབ་པ་ཡི།

Trin Le.Ma Lue.Dak Gie.Drub Pa Yie.

聽雷 瑪呂 達記 竹巴依

一切事業吾等修成就

འབྲོ་ཀུན་བྱོད་ཀྱི་གོ་འཕང་ལ་འགོད་ཤོག།

Dro Kun.Chod Kyi.Go Phang.La God Shok.

卓貢 卻吉 過幫 拉皈修

利益有情証得同等果

[回目錄](#)

མཎ འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་ལ་བསྟོད་པ་ནི།
聖文殊禮讚文

ཁྱ་གར་རྒྱད་དུ། སྤྱི་རྩོལ་གྲུ་ཏེ་པ་ལ་རྒྱ་མཐུ་ཏི།
Gya Gar Kae Du. Shi Ri.Ja Na.Gu Na Pha La.Na Me Tu Ti.
佳嘎給讀 西日 佳拿 固拿帕拉 拿美杜地
梵文音 西日佳拿固拿帕拉拿美杜地

བོད་རྒྱད་དུ། དཔལ་ཡེ་ཤེས་ཡོན་ཏན་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟོད་པ།
Bod Kae Du. Pal Ye She.Yon Ten Zang Po.She Ja Wai.Tod Pa.
播給讀 帕耶謝 元殿桑波 謝佳威 迪巴
漢譯文 聖賢智慧功德文殊讚

འཇོམ་ལྷན་འདས་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ལ་ཡུག་འཛལ་ལོ།
Chom Den De.Jam Pal.Yang La.Chag Tsal Lo.
充殿喋 姜帕 樣拉 洽擦羅
頂禮文殊師利怙主薄伽梵

གང་གི་སྒོ་བྲོས་སྤྱིབ་གཉིས་སྤྱིན་བྲལ་ཉི་ལྟར་རྣམ་དག་རབ་གསལ་བ།
Gang Gi.Lo Dhroe.Dhrib Nyie.Trin Dhral.Nyi Tar.Nam Dag.Rab Sal Wa.
康格 洛卓 知尼 真扎 尼大 南他 讓薩哇
妙慧遣除二障雲 如日淨妙極光明

ཁྱི་སྟོད་དོན་ཀུན་རྩི་བཞེན་གཟིགས་སྤྱིར་ཉིད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་སྤྱེགས་བམ་འཛོམ།
Ji Nyid.Don Kun.Ji Shin.Zig Chir.Nyid Kyi.Thug Ka.Leg Bam Zin.
其涅 屯棍 其新 息契 尼吉 突嘎 咧幫曾
如實見盡一切義 故持經卷於心處

གང་དག་སྤྱིད་པའི་བཙོན་རར་མ་རིག་སྤྱན་འཐུམས་སྤྱག་བསྐྱལ་གྱིས་གཟིར་བའི།
Gang Dag.Sid Pai.Tson Ra.Ma Rig.Mun Thum.Dug Ngal.Gyie Zir Wai.
康達 夕貝 尊拉 瑪瑞 悶通 讀雅 吉息威
任誰墮入輪迴獄 無明闇鈍眾苦苗

།འགྲོ་ཚོགས་ཀྱན་ལ་བུ་གཅིག་ལྟར་བཅེ་ཡན་ལག་དྲུག་ཅུའི་དབྱངས་ལྟན་གསུང་།

Dhro Tsog.Kun La.Bu Chig.Tar Tse.Yen Lag.Dhrug Chui.Yang Den Sung.

卓措 棍拉 僕吉 大則 言拉 出究 揚滇松

悲憫眾生如獨子 讚云 六十妙音具

།འབྲུག་ལྟར་ཆེར་སློགས་ཉོན་མོངས་གཉིད་སྤོང་ལས་ཀྱི་ལྷགས་སློག་འགྲོལ་མཛད་ཅིང་།

Dhrug Tar.Cher Dhrog.Nyon Mong.Nyid Long.Le Kyi.Chag Dhrog.Dhrol Zed Ching.

竹大 切卓 虐蒙 尼隆 咧吉 佳卓 卓則徑

說法雷震煩惱眠 演音解脫業力鎖

།མ་རིག་མུན་སེལ་སྤྱག་བསལ་སྤྱ་གུ་ཇི་སྟེད་གཙོད་མཛད་རལ་གྱི་བསྐྱམས།

Ma Rig.Mun Sel.Dug Ngai.Nyu Gu.Ji Nyid.Chod Zed.Ral Dhri Nam.

瑪瑞 悶瑟 讀雅 紐固 吉涅 覺則 拉知南

無明闇鈍眾苦苗 悉斬盡故舉慧劍

།གདོད་ནས་དག་ཅིང་ས་བཅུའི་མཐར་མོན་ཡོན་ཏན་ལུས་ཇོགས་རྒྱལ་སྤྲས་བྱ་བོའི་སྒྲ།

Dod Ne.Dag Ching.Sa Chui.Thar Son.Yon Ten.Lue Zog.Gyal Se.Thu Woi Ku.

多涅 達徑 薩究 塔宋 元殿 呂作 佳瑟 突喔固

本淨究竟證十地 功德圓成大力身

།བཅུ་ཕྱག་བཅུ་དང་བཅུ་གཉིས་རྒྱན་སྤྲས་བདག་སྟོའི་མུན་སེལ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་འདུད།།

Chu Chrag.Chu Dang.Chu Nyie.Gyen Tre.Dag Loi.Mun Sel.Jam Pai.Yang La Dud.

究刹 究倘 究尼 建哲 達洛 悶瑟 姜貝 樣拉讀

三十二相好莊嚴 除我心昧禮妙音

གང་ཞིག་ལྷག་པའི་བསམ་པ་རྣམ་པར་དག་པས་གཅིག་དང་བདུན་དང་ཉི་ཤུ་ཅུ་གཅིག་དང་བརྒྱ་དང་སྟོང་ལ་སོགས་པ་ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་སློགས་པ་དེ་ནི་གོ་རིམས་

任誰清淨意樂之心誦持一遍 七 二十一 百 千遍等 如日讚頌可得如是

ཇི་ལྟར་བཞིན་དུ་སྤྱོད་པ་འདག་པ་དང་ཐོས་པ་འཇོན་པ་དང་སྟོབས་པ་དང་མི་བརྗེད་པའི་གཟུངས་དང་ཕྱིར་ཁོལ་བ་ཐམས་ཅད་འཇོས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་དབང་པོ་

消除障礙 授持聞法 辯才無礙不忘誦 摧破他犯

དང་སྟོབས་ལ་སོགས་པའི་ཡོན་ཏན་དཔག་ཏུ་མེད་པ་དང་ལྷན་པར་འགྱུར་རོ། །གང་ཞིག་ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་ལན་གསུམ་དུ་བསྟོད་པ་བྱེད་པ་དེ་ནི་ཇི་སྟེད་

俱慧根和力等無量功德 任誰如日三次讚頌可得如是功德

ལལ་དུ་པའི་ཡོན་ཏན་དེ་དག་དང་ལྷན་པས་ཤེས་རབ་དང་སྟོན་ཇི་དང་ལམ་དང་ས་རྣམས་རིམ་གྱིས་བཟོད་དེ་གོང་ནས་གོང་དུ་ཆེས་ཆེར་འཕགས་ནས་སྤྱད་

智慧和慈悲 道和地等皆增益日上 速証一切知果

རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་གོང་ཁྱེད་དུ་ཕྱིན་ནས་འགྲོ་བ་མ་ལུས་པ་འཁོར་བ་ལས་སྟོལ་བའི་དོད་དཔོན་ཆེན་པོར་འགྱུར་རོ།

度一切有情于輪迴之大使者

དཔལ་ལེ་ཤེས་ཡོན་ཏན་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟོན་པ་སྟོབ་དཔོན་དོན་མཚན་ཆས་མཛད་པ་རྣམས་སོ། རྟོག་ལའི་འགྲུར་རོ།
安名 聖賢智慧功德 讚頌上師金剛法器圓滿造 悟大譯師譯

༩ སྐར་འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་ལ་གདུང་ཤུགས་གྱིས་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ནི།
聖文殊祈禱文

ན་མོ་མཆུ་བློ་ཡེ།
Na Mo.Men Zu Shi Ri Ye.
南摩 曼殊師利耶
南無聖文殊師利

ཤེས་བྱའི་མཁའ་དབྱིངས་ཟབ་ཅིང་ཡངས་པ་ལ།
She Jai.Kha Ying.Zab Ching.Yang Pa La.
謝姜 卡英 薩清 樣巴拉
智慧猶如法界深而廣

ཁྱོ་གྲོས་དགྱིལ་འཁོར་རྒྱས་པའི་འོད་ཟེར་གྱིས།
Lo Dhroe.Kyil Khor.Gye Pai.Wo Zer Gyie.
羅洛 見扣 界貝 哦謝寄
智慧壇城增長光芒照

སྟྱེ་དགའི་མི་ཤེས་སུན་པའི་ཚྭ་གས་རྣམས་ཀྱི།
Kye Gui.Mi She.Mun Pai.Tsog Nam Kun.
傑固 米謝 木貝 出南棍
一切有情無明之黑暗

ལས་ལ་བྱིད་དབང་པོ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་འདུད།
Sal Jed.Wang Po.Jam Pai.Yang La Dud.
薩傑 旺波 姜貝 樣拉杜
耀目太陽文殊我頂禮

དྲིང་ནས་བཟུང་སྟེ་བྱང་རྒྱབ་སྟོང་པའི་བར།
Deng Ne.Zung Te.Jang Chub.Nying Poi Bar.
殿涅 松喋 江促 尼布巴
於此無始至到菩提藏

ཁྱྱོད་མིན་བདག་ལ་སྐྱབས་གཞན་མ་མཆིས་པས།
Khyod Min.Dag La.Kyab Shin.Ma Chie Pe.
卻命 達拉 佳西 瑪氣貝
唯有依您別無皈依處

ལས་ཀྱི་དབང་གིས་རིགས་དྲུག་གར་སྟེས་ཀྱང་།
Le Kyi.Wang Gie.Rig Dhrug.Ga Kye Kyang.
雷吉 旺給 日祝 嘎傑江
因業生於六道任或處

འཁོར་བའི་འཇིགས་ལས་སྐྱབས་ཤིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།
Khor Wai.Jig Le.Kyob Shig.Jam Pi Yang.
扣威 其雷 覺西 姜貝樣
拯救輪迴怖畏聖文殊

བདག་ནི་ཆོ་འདིའི་འདུ་བྱེད་གཏོང་བ་ན།
Dag Ni.Tse Di.Du Jed.Tong Wa Na.
達尼 徹地 杜借 東哇拿
我於今生所行善施故

བརྟེ་ཞིང་བྱམས་པའི་གཉེན་བཤེས་ཀྱན་དང་བྲལ།
Tse Shing.Jam Pai.Nyen She.Kun Dang Dhral.
徹幸 姜貝 尼西 貢檔渣
離棄所有慈愛親情眾

ཁྲམ་ཞིང་འཇིགས་པའི་གཤེན་རྗེས་ཟེན་པའི་ཚོ།

Ngam Shing.Jig Pai.Shin Je.Zin Pai Tse.

昂幸 金貝 西傑 生貝切

執受忿怒閻羅畏懼時

ཁགཤེན་རྗེའི་འཇིགས་ལས་སྦྱོབས་ཤིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Shin Jei.Jig Le.Kyob Shig.Jam Pi Yang.

西傑 吉雷 覺西 姜貝樣

閻羅怖畏拯救聖文殊

ཐོག་མེད་དུས་ནས་ལས་ངན་བསགས་པའི་མཐུས།

Thog Med.Due Ne.Le Ngen.Sag Pai Thue.

託美 杜涅 雷涅 薩貝土

無始以來所作惡業故

སྲིད་པ་བར་དོར་ཉོན་མོངས་རླུང་ཤུགས་གྱིས།

Sid Pa.Bar Dor.Ngon Mong.Lung Shug Kyie.

夕巴 巴多 緣蒙 隆舒結

生有中陰煩惱巨風力

ཁ་བོད་དཀའ་ངན་འགྲེའི་གཡང་སར་འབྱེར་སྲིད་པས།

Zod Ka.Ngen Dro.Yang Sar.Khyer Sid Pe.

作嘎 涅卓 樣沙 傑夕貝

卷入難忍惡趣懸崖時

ཉོན་མོངས་རླུང་སྒོ་ཚད་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Nyon Mong.Lung Go.Chod Chig.Jam Pi Yang.

緣蒙 隆過 秋吉 姜貝樣

斷除煩惱風門聖文殊

ཁར་དོའི་རྣམ་ཤེས་ཉིང་མཚམས་སྦྱར་བའི་ཚོ།

Bar Dui.Nam She.Nying Tsam.Jor Wai Tse.

巴度 南謝 尼藏 佐威徹

中陰意識相續生起時

མི་ཁོམ་བརྒྱུད་པོ་དག་ལས་རབ་འདས་ཤིང་།

Mi Khom.Gyed Po.Dag Le.Rab De Shing.

米康 間波 達雷 拉喋幸

遠離八種無暇之身軀

ཐུབ་བསྟན་རྒྱལ་མཚན་འཛིན་པའི་རིགས་དག་ཏུ།

Thub Ten.Gyal Tsen.Zin Pai.Rig Dag Tu.

突殿 加稱 曾貝 日達度

授持佛法勝幢清淨身

སྦྱི་བའི་རྟེན་འབྲེལ་སྒྲིགས་ཤིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Kye Wai.Ten Drel.Drig Shig.Jam Pi Yang.

切威 殿渣 知西 姜貝樣

生因緣份成熟聖文殊

སྦྱི་བ་ཕྱི་མར་མཐོ་རིས་ཡོན་ཏན་མཚོག

Kye Wa.Chi Mar.Tho Rie.Yon Ten Chog.

結哇 起瑪 託日 元殿秋

來生善趣殊勝功與德

ཁདུན་གྱིས་མཛེས་པའི་དལ་འབྱོར་ལུས་ཐོབ་ནས།

Dun Gyie.Ze Pai.Dal Jor.Lue Thob Ne.

盾寄 責貝 達佐 呂託涅

受生有暇圓滿七妙身

ཁསྟན་པ་རྒྱལ་བཞིན་འཛིན་པའི་བཤེས་གཉེན་དག

Ten Pa.Tsul Shin.Zin Pai.She Nyen Dag.

殿巴 初幸 曾貝 謝寧達

如是教法具格善知識

ཁཇལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་སྒྲིགས་ཤིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Jal Wai.Ten Drel.Drig Shig.Jam Pi Yang.

佳威 殿哲 知西 姜貝樣

親近緣份成熟聖文殊

ཁཐས་མཁས་ཐུགས་རྩེ་ལྷན་པའི་མཉམ་གཉིན་དེས།

Thab Khe.Thug Je.Den Pai.She Nyen De.
他肯 出借 殿貝 謝涅槃
具德慈悲善巧善知識

ཁྱུ་འཁོར་རྟོགས་ནས་གཞན་ལ་སྟོན་ལུས་པའི།

Tsul Shin.Tog Ne.Shen La.Ton Nue Pai.
初幸 奪涅 些拉 屯努貝
如是証覺而能示他眾

ཆོ་རབས་ཀུན་ཏུ་གཞན་དོན་ཁོ་ནའི་ཕྱིར།

Tse Rab.Kun Tu.Shen Don.Kho Ne Chir.
徹拉 貢度 新東 闊尼起
一切生中唯有利他故

རྣམ་གཡིང་སྤངས་པའི་བསམ་གཏན་སྒྲིམ་པ་སོགས།

Nam Yeng.Pang Pai.Sam Ten.Gom Pa Sog.
南燕 邦貝 森殿 貢巴梭
修持禪定斷除散亂心

འཁོར་བའི་ཆ་གདུང་སིལ་བའི་བསིལ་བྱེད་མཆོག།

Khor Wai.Tsa Dung.Sil Wai.Sil Jed Chog.
闊威 查敦 息威 息借秋
清涼輪迴煩熱殊勝法

རྣམ་གཡིང་ལེ་ལོའི་འདམ་དུ་བྱིངས་ལགས་པས།

Nam Yeng.Le Loi.Dam Du.Jing Lag Pe.
南耶 雷洛 當度 金拉別
攝入散亂懈怠泥水中

ཟབ་ལམ་ལྷ་བའི་ལམ་ལ་རབ་ཞུགས་ནས།

Zab Lam.Ta Wai.Lam La.Rab Shug Ne.
剎郎 達威 郎拉 拉修尼
遍入甚深正見修道中

ལེགས་པར་གསུངས་པའི་གསུང་རབ་རྒྱ་མཆོའི་ཆོགས།

Leg Par.Sung Pi.Sung Rab.Gyal Tsoi Tsog.
列帕 宋貝 宋拉 加作措
如法傳教如海諸善法

རྣམ་དབྱིང་སྒྲོ་བློས་སྟོལ་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Nam Jod.Lo Droeg.Tsol Chig.Jam Pi Yang.
南覺 羅卓 作吉 姜貝樣
祈賜智慧辯才聖文殊

སེར་སྤྱ་མེད་པར་བདོག་པ་ཀུན་གཏོང་ཞིང་།

Ser Na.Med Pa.Dog Pa.Kun Tong Shing.
色拿 美巴 多巴 貢東幸
無有慳吝布施諸擁有

ཡར་ཕྱིན་དུག་ལྷན་སྟོལ་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Phar Chin.Drug Den.Tsol Chig.Jam Pi Yang.
帕金 祝殿 作吉 姜貝樣
祈賜波羅六度聖文殊

གསུང་རབ་གངས་རིའི་ངོས་ལ་བཞུ་འདོད་ཀྱང་།

Sung Rab.Gang Ri.Ngoe La.Ta Dod Kyang.
宋拉 剛日 悟拉 達多江
意欲見聞教法大雪山

སྟུར་མགྲོགས་ཐུགས་རྩེས་བྱང་ཞིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Nyur Gyog.Thug Je.Zung Shig.Jam Pi Yang.
紐覺 突傑 松西 姜貝樣
速猛大智護佑聖文殊

རྣམ་གྲོལ་ཐར་པའི་གླིང་དུ་འགྲོ་འདོད་ཀྱང་།

Nam Dro.Thar Pai.Ling Du.Dro Dod Kyang.
南卓 塔貝 令度 卓多江
意欲能取進入解脫洲

།སྐལ་དམན་བདག་ནི་འཁོར་བའི་ཞགས་པས་བཅིངས།

Kal Men.Dag Ni.Khor Wai.Shag Pe Ching.

嘎美 達尼 闊威 夏貝清

我於緣缺輪迴繩索縛

།འཁོར་བའི་ཞེན་ཐག་ཚད་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Khor Wi.Shen Thag.Chod Chig.Jam Pi Yang.

闊威 新他 秋紀 姜貝樣

斷除貪戀輪迴聖文殊

།རང་དོན་ཉེ་ཞི་ཀུན་ཅི་ཚལ་སྤངས་ནས།

Rang Don.Nyer Shi.Kun De.Tsal Pang Ne.

讓斷 涅西 貢喋 查邦涅

毀滅自利睡蓮花園林

།རྒྱབས་ཆེན་རྒྱལ་བའི་པད་ཚལ་བཟུ་འདོད་ཀྱང་།

Lab Chen.Gyal Wai.Ped Tsal.Ta Dod Kyang.

拉淺 加威 悲渣 達多江

欲見偉大佛陀蓮花園

།བདག་གི་སྒོ་འདི་མ་རིག་འཐེབས་པོས་བསྒྲིབས།

Dag Gi.Lo Di.Ma Rig.Thib Poe Dhrib.

達給 羅地 瑪日 替波知

但因吾心無明黑暗罩

།མ་རིག་འཐེབས་པོ་སོལ་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Ma Rig.Thib Po.Sol Chig.Jam Pi Yang.

瑪哩 替波 梭紀 姜貝樣

祈願清除無明聖文殊

།མདོར་ན་བདག་སོགས་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་དུ།

Dog Na.Dag Sog.Kye Wa.Tham Ched Du.

多拿 達梭 傑哇 湯傑度

總之我等生生世世中

།གསུང་རབ་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་ལ་བཞེན་བྱེད་ཅིང་།

Sung Rab.Gya Tsoi.Tsog La.Ten Jed Ching.

宋拉 加措 出拉 殿借金

依止如海教言諸群法

།འགྲོ་ལ་འདོད་དགུ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གནས།

Dhro La.Dod Gu.Ma Lue.Jung Wai Ne.

卓拉 多固 瑪呂 冲威尼

無盡利益眾生之源頭

།ཡིད་བཞིན་མོར་བྱུར་གྱུར་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Yid Shin.Nor Bur.Gyur Chig.Jam Pi Yang.

義幸 諾布 久吉 姜貝樣

猶如如意摩尼聖文殊

།འཇམ་དབྱངས་བྱོད་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་མཐུས།

Jam Yang.Khyod La.Sol Wa.Tab Pai Thue.

姜樣 覺拉 梭哇 達貝突

祈禱文殊師利力量故

།ཚོགས་གཉིས་རྣམ་པར་དག་པའི་གྲུ་ཆེན་གྱིས།

Tsog Nyie.Nam Par.Dag Pai.Dhru Chen Gyie.

粗尼 南巴 達貝 竹淺即

乘座清淨二種資糧船

།འགྲོ་རྣམས་སྲིད་པའི་མཚོ་ལས་སྒྲོལ་བ་ལ།

Dhro Nam.Sid Pai.Tso Le.Dhrol Wa La.

卓南 色貝 措雷 卓哇拉

超度一切有情輪迴海

།བདག་ཀྱང་བྱོད་བཞིན་གྱུར་ཅིག་འཇམ་པའི་དབྱངས།

Dag Kyang.Khyo Shin.Gyur Gi.Jam Pi Yang.

達江 卻幸 久吉 姜貝樣

但願猶如尊者聖文殊

དུས་འདི་ནས་ནི་བཟུང་ནས་སུ།

Due Di.Ne Ni.Zung Ne Su.

度地 尼尼 松涅速

自從現時開始起

ཕྱི་མ་བྱང་ཚུབ་མ་ཐོབ་པར།

Chi Ma.Jang Chub.Ma Thob Par.

起瑪 姜促 瑪託巴

直至未來証菩提

ཇི་བཙུན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་ནི།

Je Tsun.Jam Pai.Yang Kyie Ni.

傑尊 姜貝 樣吉尼

尊者聖文殊師利

ཁདག་གི་སྒྲ་མ་མཛད་དུ་གསོལ།

Dag Gi.La Ma.Zed Du Sol.

達給 喇嘛 則度梭

祈求永為我恩師

གང་ཆོ་བལྟ་བར་འདོད་པའམ།

Gang Tse.Ta Wa.Dod Pa Am.

剛徹 達哇 多巴昂

何時發心研經時

ཚུང་ཟད་ནི་བར་འདོད་ན་ཡང་།

Chung Zed.Dhri War.Dod Na Yang.

君些 知哇 多拿樣

抑或思量造經詮

མགོན་པོ་འཇམ་དབྱངས་ཁྱེད་ཉིད་ནི།

Gon Po.Jam Yang.Khyod Nyid Ni.

貢波 姜樣 卻涅尼

怙主尊者妙吉祥

གཤགས་མེད་པར་ནི་མཐོང་བར་ཤོག།

Geg Med.Par Ni.Thong War Shog.

給美 巴尼 通哇梭

但願無礙得親見

ཕྱོགས་བཙུན་མ་ཁའི་མཐས་གཏུགས་པའི།

Chog Chu.Nam Khai.The Tug Pai.

粗君 南喀 貼杜貝

十方虛空無邊界

སེམས་ཅན་ཀུན་དོན་བསྐྱབ་བྱའི་ཕྱིར།

Sem Chen.Kun Don.Dhrub Ji Chir.

森淺 貢德 珠吉契

為了利益諸有情

ཇི་ལྟར་འཇམ་དབྱངས་སྟོད་མཛད་པ།

Ji Tar.Jam Yang.Chod Zed Pa.

傑他 姜樣 覺則巴

猶如文殊廣行願

ཁདག་སོགས་སྟོད་པའང་དེ་འདྲར་ཤོག།

Dag Sog.Chod Pa.De Dhra Shog.

達梭 秋巴 喋扎梭

我等廣行復如是

ཁདག་ཀྱང་འཇམ་དབྱངས་བཀའ་ནིན་གྱིས།

Dag Kyang.Jam Yang.Ka Dhrin Gyie.

達江 姜樣 嘎正即

吾等文殊賜恩故

ས་རབ་དགའ་བ་ཐོབ་བར་དུ།

Sa Rab.Ga Wa.Thob Bar Du.

薩拉 加哇 託巴度

歡喜初地未証至

ཁྱུ་ཏུ་ཆོ་རབས་བླ་པ་དང་།

Tag Tu.Tse Rab.Dhren Pa Dang.

達度 徹拉 真巴檔

恆常憶記前生世

ཁབ་ཏུ་བྱུང་བ་ཐོབ་པར་ཤོག

Rab Tu.Jung Wa.Thob Par Shog.

拉都 冲哇 托巴梭

但願永持出家身

ཁ་ཅེ་ལྷན་བྱེད་གྱི་མཁུན་རབ་འོད་ཟེར་གྱིས།

Tse Den.Khyod Kyi.Khyen Rab.Wo Zer Gyie.

徹殿 卻結 倩拉 哦謝即

以尊具悲極智光

ཁད་ག་སྒྲིའི་གཏི་མུག་མུན་པ་རབ་བསལ་ནས།

Dag Loi.Ti Mug.Mun Pa.Rab Sal Ne.

達羅 梯木 文巴 拉薩尼

盡除我心愚痴闇

ཁག་འདང་བསྟན་བཅོས་གཞུང་ལུགས་རྟོགས་པ་ཡི།

Ka Dang.Ten Choe.Shung Lug.Tog Pa Yi.

嘎檔 殿秋 樹路 都巴依

通達經論之義理

ལློ་གྲོས་སྒྲོ་བས་པའི་གནང་བ་སྦྱལ་དུ་གསོལ།།

Lo Dhroe.Pob Pai.Nang Wa.Tsal Du Sol.

羅卓 波貝 囊哇 雜度梭

祈賜智慧辯才相

[回目錄](#)

༥ ལྷན་རས་གཟིགས་ལ་སྟེ་ལྷན་གྱིས་བསྟོད་པ་རྒྱལ་དབང་མི་བསྟོད་ཞབས་གྱིས་མཛད་པ།
聖觀音讚 — 第八世噶瑪巴著

ཀྱེ་ལགས་འཕགས་པ་འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་དགོངས།

Kye Lak.Phak Pa.Jik Ten.Wang Chuk Gong.
皆拉 帕巴 吉滇 旺秋公
聖者世間自在祈怙念

།ཐོག་མེད་དུས་ནས་ངན་སོང་གནས་སུ་བསྡད།

Thok Med.Du Ne.Ngen Song.Ne Su Ded.
託美 讀涅 恩松 涅速喋
無始以來惡趣長流轉

།མི་དགེ་བཅུ་ལ་ངོམས་པ་མེད་པར་སྟུང།

Mi Ge.Chu La.Ngom Pa.Med Pa Jed.
米給 究拉 恩巴 美巴界
已於十不善業無厭故

།ཡིད་དུ་མི་འོང་འབྲས་བུ་ཁོ་ན་སྟོང།

Yi Du.Mi Wong.Dre Bu.Kho Na Kyong.
宜突 米翁 哲布 擴那紐
心中唯有嚐盡不善果

།བརྩེ་བས་གཟིགས་ཀྱང་བདག་ལ་ཐིན་ལས་རྟགས།

Tse We.Zik Kyang.Dak La.Trin Le Duk.
則威 息江 達拉 慶咧讀
悲憫垂顧於我竟徒然

།བྱམས་མགོན་བཅོས་མེད་བདག་བས་གཞན་འགའ་མང།

Jam Gon.Choe Med.Dak We.Zhen Ga Mang.
強貢 覺美 達威 賢嘎芒
慈怙誠然他人尤勝我

།ཐུགས་རྗེའི་རྣམ་པ་སྟོན་ཅིག་སྟུན་རས་གཟིགས།

Thuk Jei.Nue Pa.Ton Chik.Chen Re Zik.
突傑 努巴 敦吉 見熱息
觀音祈示大悲之大力

།ད་ལན་མི་ལུས་ཅམ་པོ་ཐོབ་དུས་འདིར།

Da Len.Mi Lue.Tsam Po.Thoe Due Dir.
他廉 米呂 讚波 託讀迪
如今平凡人身我已得

།རང་བཞིན་སྒྲན་པས་ཆོ་རབས་ཕྱི་མ་ལ།

Rang Zhin.Lun Pe.Tse Rab.Chi Ma La.
讓信 倫貝 測哇 契瑪拉
天性頑鈍故於未來世

།བདེན་སྒྲམ་མི་བགྱིད་གཏི་མུག་འབྲུག་པོས་བསྐྱབས།

Den Nyam.Mi Gyid.Ti Mug.Thuk Poe Drik.
滇釀 米吉 滴目 突布知
愚痴障厚不作真實想

།ལས་འབྲས་བསྐྱབ་པའི་པའི་དོན་ཅན་ལ།

Le Dre.Lu Wa.Med Pai.Don Chen La.
咧哲 路哇 美貝 屯間拉
於其因果不爽之義理

།ཇི་བཞིན་སྒྲང་དོར་མ་ཤེས་སྟིག་པ་འཕེལ།

Ji Zhin.Lang Dor.Ma She.Dik Pa Phel.
其信 朗多 瑪謝 迪巴佩
不知如實取捨徒增惡

།གཏན་དུ་ཐར་དུས་མེད་པའི་ལས་ངན་བསགས།
Ten Du.Thar Due.Med Pai.Le Ngen Sak.
 滇突 他讀 美貝 咧恩薩
 恆積解脫無期之惡業

།སྒོ་གསུམ་སྟོན་པ་ལེགས་སྟུང་ཆོས་ཀུན་ཀྱང་།
Go Sum.Jod Pa.Lek Jed.Lom Kun Kyang.
 國速 覺巴 咧皆 隆棍江
 三門雖皆自詡行善行

།མུན་ནང་མདའ་ལྟར་དབྱ་གཉིན་གང་ལ་ཕོག།
Mun Nang.Da Tar.Dra Nyen.Gang La Phok.
 悶囊 達大 札念 康拉波
 如黑暗中射箭中怨親

།ཆ་མ་འཆལ་བས་ཉེས་པར་སོང་བྱིད་པས།
Cha Ma.Tsal We.Nye Par.Song Sed Pe.
 洽瑪 擦威 涅巴 松夕貝
 皆由無知令向罪惡趣

།འཕགས་མཆོག་བརྩེ་བས་མི་བཟོད་དུང་དུ་བཤགས།
Phak Chok.Tse We.Mi Zod.Drung Du Shak.
 帕秋 則威 米雖 充突夏
 至聖悲憫不忍尊前懺

།བདག་ནི་བྱིས་པའི་རང་བཞིན་གཏོལ་མེད་པས།
Dak Ni.Jie Pai.Rang Zhin.Tol Med Pe.
 達尼 其貝 讓信 多美貝
 吾以本性如嬰無知故

།ཞིང་མཆོག་གཉིན་པོ་ནམས་ལ་སྟིག་པའི་ལས།
Zhing Chok.Nyen Po.Nam La.Duk Pai Le.
 興秋 念波 南拉 迪貝咧
 善師殊勝福田眾尊前

།གང་བསགས་འབྲས་བུ་ཇི་སྟེད་མཆིས་པ་ཀུན།
Gang Sak.Dre Wu.Ji Nyed.Chie Pa Kun.
 康薩 哲布 其涅 契巴棍
 所造惡業之一切果報

།མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་དར་བླ་རབ་སྟོན་ནས།
Thong Wai.Choe La.Dar Drak.Rab Min Ne.
 通威 卻拉 他察 拉明涅
 現世得見猛烈成熟已

།འབྲས་བུ་སྟུང་དུ་ཕྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
Dre Wu.Nyur Du.Chung War.Jin Gyie Lob.
 哲布 紐突 瓊哇 欽吉洛
 果報迅速拔除祈加持

།ལྷག་པར་མཁའ་མཉམ་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།
Lhak Par.Kha Nyam.Dro Wa.Tham Ched Kyie.
 拉巴 卡釀 卓哇 湯界吉
 尤以等虛空一切眾生

།ངག་གི་སྒོ་ནས་ཉེས་པ་ཅི་བསགས་པའི།
Ngak Gi.Go Ne.Nye Pa.Chi Sak Pai.
 阿格 國涅 涅巴 吉薩貝
 語門所積任何之過患

།འབྲས་བུ་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་སྟོན་པར་ཤོག།
Dre Wu.Tham Ched.Dak La.Min Pa Shok.
 哲布 湯界 達拉 明巴修
 一切果報願成熟於我

།བདག་གི་ངག་ལ་མི་བཟོད་སྟིག་པའི་ལས།
Dak Gi.Ngak La.Mi Zed.Dik Pai Le.
 達格 阿拉 米瑟 迪貝咧
 我語所作無盡之罪業

|འབྲས་བུ་མི་བཟད་སྟོང་བས་ཡིད་བྱུང་སྟེ།

Dre Wul.Mi Zed.Nyong We.Yid Jung Te.
哲布 米瑟 紐威 宜瓊喋
無盡果報盡已得出離

|རང་གི་ངག་ལས་འབྲུམ་འགྱུར་གཅེས་འཛིན་པའི།

Rang Gi.Ngak Le.Bum Gyur.Che Zin Pai.
讓格 阿咧 本究 皆進貝
比吾之語尤甚十萬倍

|བདག་གི་རྒྱུད་ལ་ལེགས་པར་འཆར་བ་ནས།

Dak Gi.Gyud La.Lek Par.Cher Wa Ne.
達格 居拉 咧巴 洽哇涅
於自心續中了明晰現

|བདག་གི་ངག་གིས་མཁའ་བྱུང་སེམས་ཅན་གྱི།

Dak Gi.Ngak Gie.Kha Chab.Sem Chen Gyi.
達格 阿格 卡洽 森淺吉
我語堪令遍虛空有情

|བསྐྱོར་ལ་རྣམ་པ་ཐོབ་པར་བྱགས་ཇེས་བྱུང་།

Kor La.Nue Pa.Thob Par.Thuk Je Zung.
郭拉 努巴 詫巴 突傑松
我獲此力大悲祈憶持

|བདག་གི་ངག་གིས་སྐལ་ལྷན་རེ་སྐྱོང་ཤོག།

Dak Gi.Ngak Gie.Kal Den.Re Kong Shok.
達格 阿格 嘎滇 拉貢修
並願吾語令眾生滿願

|དཔལ་ལྷན་སྒྲུ་མ་དམ་པའི་དོ་ཇེ་འི་གསུང་།

Pal Den.La Ma.Dam Pai.Do Jei Sung.
巴滇 喇嘛 唐貝 多傑松
具德上師聖妙金剛語

|མ་རྒྱན་ངག་གི་སྤྱུག་བསུལ་མི་བཟད་པ།

Ma Gen.Ngak Gi.Dhuk Ngal.Mi Zed Pa.
瑪根 阿格 讀阿 米瑟巴
如母眾生語業無盡苦

|བཅོས་མིན་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སེམས་བྱུང་།

Choe Min.Sem Chen.Kun Gyi.Sem Chral Kun.
覺明 森間 棍吉 森詫棍
誠然一切有情之憂戚

|བདག་གི་ཕན་སེམས་བཟང་པོའི་བདེན་སྟོབས་གྱིས།

Dak Gi.Phen Sem.Zang Poi.Den Tob Kyie.
達格 遍森 桑波 滇多吉
以吾善心利他真實力

|སྒྲིབ་ཀུན་བསལ་བའི་ཆོས་འཁོར་ཐོགས་མེད་དུ།

Drib Kun.Sal Wai.Choe Khor.Thok Med Du.
知棍 薩威 卻擴 託美突
諸障淨除法輪無礙轉

|བདག་གི་ངག་ལ་ངག་གི་དབང་ལྷག་ཤོག།

Dak Gi.Ngak La.Ngak Gi.Wang Chuk Shok.
達格 阿拉 阿格 旺秋修
願我之語成就語自在

|ཅིས་ཀྱང་འཕགས་པའི་བྱགས་ཇེ་འི་སྟོབས་གྱིས་ཤོག།

Chi Kyang.Phak Pai.Thuk Jei.Tob Kyie Shok.
吉江 帕貝 突傑 多吉修
總此願依聖者大悲力

|སྒྲིབ་བྲལ་གནས་བརྒྱུད་དག་པའི་སྒྲ་དབྱངས་ཅན།

Drib Dral.Ne Gyed.Dak Pai.Dra Yang Chen.
知察 涅皆 他貝 札揚淺
離障並具八清淨語調

།གདུལ་བྱའི་སྒོ་ལ་གསལ་བོར་འཆར་བ་ཡིས།

Dul Jai.Lo La.Sal Bor.Char Wa Yie.

讀切 洛拉 薩波 洽哇宜

所化弟子咸歷歷在心

།སྒྲིན་ཅིང་གྲོལ་བའི་རོ་མཚོག་མྱོང་གུར་ཅིག།

**Min Ching.Drol Wi.Ro Chok.Nong Gyur
Chi.**

明經 卓威 若秋 紐秋吉

成熟解脫勝味願親嚐

[回目錄](#)

ཕ་ སངས་རྒྱལ་བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་སྒྲུབ་མ་ལ་བསྟོད་པ་རྣམས་བཅད་བརྒྱད་པ།
 佛陀說度母讚共八頌

སེང་གེ་ལང་ཆེན་མེ་སྒུ་ལ་ཆོམ་རྩུན་དང་།

Seng Ge.Lang Chen.Me Drul.Chom Kun Dang.
 桑給 浪淺 咪竹 充貢檔
 獅子大象火蛇盜賊難

ལྷགས་སྒྲོགས་རྒྱ་མཚོ་ཤ་ཟའི་འཛིགས་པ་རྣམས།

Chak Drok.Gya Tso.Sha Zi.Jik Pa Nam.
 加作 佳措 沙些 其巴南
 鐵鎖海難肉食族畏懼

ཞི་མཛད་ཟླ་བའི་འོད་ལྷར་མཛེས་པའི་སྒྲུ།

Shi Zed.Da Wai.Wod Tar.Ze Pai Ku.
 西些 達威 握他 姐貝貢
 平息身如月亮之光芒

འབཙུག་ལྷན་སྒྲུབ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
 充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
 聖救度母足前我頂禮

ཁྱོད་ཀྱི་ཞབས་ཀྱི་པདྨ་གཉིས་ལ་ནི།

Chod Kyi.Shab Kyi.Ped Ma.Nyie La Ni.
 秋吉 夏吉 貝瑪 涅拉尼
 汝之雙足兩朵蓮花前

ཡན་ལག་མཚོག་གིས་རབ་རྩ་གདུགས་བྱུར་ན།

Yen Lak.Chok Gie.Rab Tu.Tuk Jur Na.
 願拉 秋給 拉杜 突救那
 吾於頭頂恩重禮敬故

མངོན་འདོད་བདེ་བའི་འབྲས་བུ་སྒྲིན་མཛད་མ།

Ngen Dod.De Wai.Dre Bu.Min Zed Ma.
 恩多 喋威 知布 命些瑪
 滿欲樂之果報皆成熟

འབཙུག་ལྷན་སྒྲུབ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
 充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
 聖救度母足前我頂禮

འདབ་མ་བརྒྱ་ལྷན་ཡངས་པའི་སྤྱིང་པོ་ནི།

Dad Ma.Gya Den.Yang Pai.Nying Po Ni.
 達瑪 加殿 樣貝 您波尼
 百瓣蓮花盛開的精粹

གསེར་ལྷན་ཉི་མ་འཆར་ཀའི་མདོག་འདྲ་ཞིང་།

Ser Shun.Nyi Ma.Char Kai.Dok Dra Shing.
 些需 尼瑪 洽給 多渣幸
 猶如金色太陽初升時

རྩལ་བྲལ་སྟོན་ཀའི་ཟླ་ལྷར་བྱི་མེད་མ།

Dhul Dral.Ton Kai.Da Tar.Dri Med Ma.
 度扎 屯給 達達 執咪瑪
 恰似無垢秋天月亮般

འབཙུག་ལྷན་སྒྲུབ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
 充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
 聖救度母足前我頂禮

ཁྲང་སྟང་གཙོ་དང་བྱུང་པ་ལྟོ་འབྲེ་ཆེ།

Drang Song.Tso Dang.Drub Pa.To Tse Che.
張宋 措檔 竹巴 多徹切
大仙聖人達摩暇羅伽

ལའིན་ཇེ་སིན་པོ་གཙོ་དང་སྟུན་ལྷ་མིན་དང་།

Shin Je.Sin Po.Nod Jin.Lha Min Dang.
幸傑 辛波 諾欽 拉命檔
閻羅羅刹夜叉非天人

ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས་ཞབས་ལ་ཕྱག་བྱས་པ་འི།

Lha Tsok.Nam Kyie.Shab La.Chak Je Pai.
拉措 南給 夏拉 洽傑貝
諸神頂禮度母蓮足前

འཛོམ་ལྷན་སྟོལ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
聖救度母足前我頂禮

ལྷིང་དང་ནགས་ཆལ་སྟུག་པོ་རི་བློད་དང་།

Ling Dang.Nak Tsal.Tuk Po.Ri Trod Dang.
令檔 那查 突波 日戳檔
城鎮森林畏怖阿蘭處

ཕུག་དང་ཅུ་ལུང་རི་བོའི་ཅེ་རྣམས་སུ།

Phuk Dang.Chu Lung.Ri Woi.Tse Nam Su.
普檔 究隆 日握 徹南舒
岩洞河流曠野大山頂

དུས་རྣམས་ཀུན་ཏུ་བཞུགས་པར་བྱུང་པ་ཡི།

Due Nam.Kun Tu.Shuk Par.Jur Pa Yi.
度南 貢杜 樹巴 救巴依
恆時常住諸地度母尊

འཛོམ་ལྷན་སྟོལ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
聖救度母足前我頂禮

སེང་གེ་སྟག་དང་སྒྲང་པོ་མཚོ་ཆེན་དང་།

Seng Ge.Tak Dang.Lang Po.Tso Chen Dang.
星給 達檔 浪波 措淺檔
獅子猛虎大象眾群有

མི་དང་འཆིང་བ་རྒྱུན་པོ་སྟུལ་གདུག་གི།

Me Dang.Ching Wa.Kun Po.Drul Dud Gi.
咪檔 景哇 貢波 竹度給
火海枷鎖盜賊毒蛇等

གཙོ་དང་པ་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་འཛེམས་མཛད་མ།

Nod Pa.Tham Che.Rab Tu.Jom Zed Ma.
諾巴 湯知 拉度 重賊瑪
所有障難皆滅度母尊

འཛོམ་ལྷན་སྟོལ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.
充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅
聖救度母足前我頂禮

ཏཱ་རེ་ཏུ་རྟུ་རེ་དང་ཏུ་རེ་ཡིས།

Ta Re.Tu Ta.Re Dang.Tu Re Yie.
達哩 度達 哩檔 度哩依
達哩度達哩度哩威力

ལལུལ་གྱི་མཚོན་ཆ་རྒྱུག་མཛད་པ་ན་པར་དགོངས།

Yul Gyi.Tson Cha.Dok Zed.Phen Par Gong.
優吉 宗洽 多借 佩巴貢
迴遮炮彈戰難得利益

།འཇིགས་དང་མྱི་ལམ་ངན་པ་འཇོམས་མཛད་མ།

Jik Dang.Mi Lam.Ngen Pa.Jom Zed Ma.

吉檔 咪藍 念巴 炯些瑪

消除惡夢畏懼度母尊

།བཙེམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.

充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅

聖救度母足前我頂禮

།ཐུག་ཇེ་སོན་པའི་ཐབས་ཀྱིས་གང་དང་གང་།

Thuk Je.Non Pai.Thab Kyie.Gang Dang Gang.

突傑 諾貝 他給 剛檔剛

慈悲方便法門各種類

།སེམས་ཅན་གཟེགས་གྱུར་དེ་ཡི་དཔལ་འཕེལ་གྱུར།

Sem Chen.Zik Jur.De Yi.Pal Phel Jur.

森淺 息救 喋依 帕佩救

觀視眾生各得勝利益

།སྒྲོལ་མས་མི་བསྐྱའི་འབྲས་བུ་སྙུར་ཐོབ་མཛད།

Drol Me.Mi Lui.Dre Wu.Nyur Thob Zed.

卓咩 米路 知布 紐託些

速証度母無暇殊勝果

།བཙེམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་བྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Chom Den.Drol Ma.Chod La.Chak Tsal Lo.

充殿 卓瑪 秋拉 洽擦羅

聖救度母足前我頂禮

[回目錄](#)

ཕ ཐུབ་དབང་གནས་བརྟན་འཁོར་བཅས་ལ་གསོལ་བ་གདབ་པའི་ཚུལ་ནི།
十六阿羅漢讚

ལག་མཐེལ་ལྟར་མཉམ་རིན་ཆེན་གྱིས་སྒྲུས།

Lag Thil.Tar Nyam.Rin Chen.Gyen Gyie Tre.
拉替 大釀 仁淺 堅旗知
如掌平坦寶嚴飾

ཁྱེན་ཤིང་ཆུ་མཚོས་བརྒྱན་པའི་ས་གཞིའི་དབུས།

Jon Shing.Chu Tso.Gyen Pai.Sa Zhi Wu.
捲幸 秋翠 堅貝 薩息吾
園林湖景大地中

རིན་ཆེན་ལས་གྲུབ་གྲུབ་བཞི་སྒོ་བཞི་པ།

Rin Chen.Le Dhrub.Dhru Shi.Go Shi Pa.
仁淺 雷竹 竹息 苟息巴
珍寶築成四門隅

པདྨ་ཉི་ཟེས་བརྒྱན་པའི་གདན་སྟེང་དུ།

Ped Ma.Nyi De.Gyen Pai.Den Teng Du.
貝瑪 逆地 堅貝 殿定獨
蓮花日月輪座上

ཐུགས་རྗེས་ཚུད་པའི་དུས་ཀྱི་གདུལ་བྱ་རྣམས།

Thug Je.Tsod Pai.Due Kyi.Dul Ja Nam.
突傑 最貝 堵紀 獨夾南
大悲宏化所調眾

རྣམ་གྲོལ་ལམ་ལ་འགོད་མཇེད་འགྲོ་བའི་མགོན།

Nam Drol.Lam La.God Zed.Dro Wai Gon.
南卓 藍拉 軌賊 卓威袞
令入解脫道怙主

ཐུབ་པ་མཚོག་དང་གནས་བརྟན་ཆེན་པོ་རྣམས།

Thub Pa.Chog Dang.Ne Ten.Chen Po Nam.
突巴 秋檔 內殿 淺波南
世尊與十六羅漢

འཁོར་དང་བཅས་པ་གནས་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Khor Dang.Che Pa.Ne Dir.Sheg Su Sol.
扣檔 界巴 內迪 謝速梭
祈請主眷悉蒞臨

ལྷོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་ཐམས་ཅད་དང་།

Chog Chui.Gyal Wa.Sre Che.Tham Che Dang.
秋具 加哇 誰界 趙界檔
十方諸佛及菩薩

ཤེས་རབ་མེ་འབར་ཉོན་མོངས་མཚོ་སྤེམ་ཞིང་།

She Rab.Me Bar.Nyon Mong.Tso Kem Shing.
謝拉 美巴 虐蒙 湊堅幸
慧炬焚乾煩惱海

རྣམ་གྲོལ་བསོད་ནམས་ཞིང་དུ་བཀའ་སྡོད་པའི།

Nam Drol.So Nam.Zhing Du.Ka Dod Pai.
南卓 蘇南 行獨 噶多貝
解脫福報之福田

ལྷོགས་བཅུའི་ཉན་ཐོས་དགེ་འདུན་བཞུགས་སོ་འཚལ།

Chog Chui.Nyen Thoe.Ge Dun.Shug Su Tsal.
秋具 念退 給敦 秀速擦
所有十方聲聞僧

ཡོན་ཤྱོང་མཚན་པའི་གནས་སུ་སྤྱན་འཛེན་གྱིས།

Yon Jong.Chod Pai.Ne Su.Chen Dhren Gyie.

遠炯 卻貝 內速 見真旗

施妙供處此恭請

འབྲོ་བའི་དོན་ཕྱིར་མཚན་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Dro Wai.Don Chir.Chod Kyie.Sheg Su Sol.

卓威 敦契 卻紀 謝速梭

利生故祈來應供

འབྲོ་བའི་མགོན་པོ་ཤུག་སེལྷེ་ཡི།

Dro Wai.Gon Po.Shag Kya.Seng Ge Yi.

卓威 滾波 夏加 聖給宜

釋迦獅子依怙尊

སངས་རྒྱས་བསྐྱེད་པ་གང་གི་ཕུག་ཏུ་བཞུགས།

Sang Gye.Ten Pa.Gang Gi.Chag Tu Zhug.

桑界 殿巴 剛給 洽度秀

佛陀法傳置掌中

གསུང་རབ་རིན་ཆེན་སྒྲོམ་གྱི་ཁ་འབྲེད་པའི།

Sung Rab.Rin Chen.Drom Gyi.Kha Je Pai.

宋拉 仁淺 尊旗 卡傑貝

開啟甚深語寶篋

དབང་བཅོམ་གནས་བརྟན་ཆེན་པོ་བཞུགས་སོ་འཛེལ།

Dra Chom.Ne Ten.Chen Po.Zhug So Tsal.

札炯 內殿 淺波 秀梭擦

所有上座羅漢尊

དམ་ཆོས་སྤེལ་བའི་སྤྲད་དུ་སྤྱན་འཛེན་ན།

Dam Choe.Pel Wai.Led Du.Chen Dren Na.

當卻 貝威 雷獨 見真拿

增長正法此恭請

འབྲོ་བའི་དོན་ཕྱིར་མཚན་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Dro Wai.Don Chir.Chod Kyie.Sheg Su Sol.

卓威 敦契 卻紀 謝速梭

利生故祈來應供

ཐུབ་པས་བཀའ་བསྒྲོམ་བསྐྱེད་པའི་རྒྱལ་མཚན་འཛིན།

Thub Pe.Ka Goe.Ten Pai.Gyal Tsen Zin.

突貝 噶軌 殿貝 加燦怎

奉佛囑咐舉法幢

ཡན་ལག་འབྱུང་དང་མ་ཕམ་ནགས་ན་གནས།

Yen Lag.Jung Dang.Ma Pham.Nag Na Ne.

炎拉 炯檔 瑪帕 拿拿內

因揭陀 阿氏多 伐那婆斯

དུས་ལྷན་དོན་མེད་བུ་བཟང་པོ་དང་།

Du Den.Dor Je.Moi Bu.Zang Po Dang.

堵殿 朵傑 摩布 桑波檔

迦里迦 伐羅佛多羅 跋陀羅

གསེར་བེན་རྩ་རྩྭ་ཇ་གསེར་ཆེན་མཚན།

Ser Be.Bha Ra.Do Za.Ser Chen Chog.

色貝 巴拉 多雜 色見秋

迦羅迦伐蹉 迦諾跋黎墮

འཕགས་པ་བ་ཀུ་ལ་དང་སྤྱ་གཅན་འཛིན།

Phag Pa.Ba Ku.La Dang.Dra Chen Zin.

帕巴 巴固 拉檔 札見怎

巴沽拉 羅怙羅尊者

ལམ་ཕྱན་རྩ་རྩྭ་ཇ་བསོད་སྒྲོམས་ལེན།

Lam Thren.Bha Ra.Do Za.Sod Nyom Len.

藍趁 巴拉 多雜 蘇紐連

注茶半托迦 賓度羅跋羅墮

ལམ་བཏན་ལྷུ་འི་ཕྱི་ཕྱི་ཕྱི་མི་ཕྱི་པ།

Lam Ten.Lui De.Pe Jed.Mi Ched Pa.

藍殿 路喋 貝傑 米切巴

半托迦 那迦犀那 蘇頻陀 阿秘特

འབྲོ་བའི་དོན་ཕྱིར་མཆོད་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Dro Wai.Don Chir.Chod Kyie.Sheg Su Sol.

卓威 敦契 卻紀 謝速梭

利生故祈來應供

པང་དང་ཡེ་ཤེ་ཕུན་ཚོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱང་།

Pang Dang.Ye She.Phun Tsog.Sang Gye Kyang.

棒檔 耶謝 噴湊 桑界姜

了斷智慧正等覺

དུལ་འཇི་དབང་གིས་ཉན་ཐོས་ཚུལ་འཛིན་ཅིང་།

Dul Jai.Wang Gie.Nyen Thoe.Tsul Zin Ching.

獨傑 旺給 念退 促怎淨

自在持戒聲聞眾

ཁྱེད་པར་ཅན་གྱི་ཕྱིན་ལས་ཆོས་སྦྱང་བའི།

Khye Par.Chen Gyi.Thrin Le.Choe Kyong Wai.

氣巴 見旗 慶雷 卻君偉

護持諸種佛事業

གནས་བཏན་བཅུ་དྲུག་འདིར་སྦྱོན་གདན་ལ་བཞུགས།

Ne Ten.Chu Drug.Dir Jon.Den La Zhug.

內殿 酒竹 迪捲 殿拉秀

十六尊者寶墊坐

ཁད་གཤེགས་བཀའ་ལུང་གཙོར་མཛད་བསྟན་པ་སྤྱད།

De Sheg.Ka Lung.Tsor Zed.Ten Pa Sung.

喋謝 噶隆 奏賊 殿巴宋

奉佛口敕護正法

རང་དོན་དོར་ནས་འཁོར་བའི་ནགས་ཚལ་དུ།

Rang Don.Dor Ne.Khor Wai.Nag Tsal Du.

嚷敦 朵內 扣威 拿擦獨

住輪迴林捨自利

ཀཞན་དོན་ལྷུར་མཛད་གནས་བཏན་བཅུ་དྲུག་པོ།

Shen Don.Lhur Zed.Ne Ten.Chu Drug Po.

賢敦 路賊 內殿 酒竹波

專心利他十六聖

དམ་བཅས་ཐུགས་རྗེའི་དབང་གིས་གནས་འདིར་གཤེགས།

Dam Che.Thug Jei.Wang Gie.Ne Dir Sheg.

當界 突傑 旺給 內迪謝

大悲誓願自在來

དགེ་བསྐྱེད་སྐྱབས་གསོལ་བའི་པའི་ཆོགས་ཉན་པ།

Ge Nyen.Kyab Sol.Den Pai.Tsig Nyen Pa.

給念 加梭 殿貝 次年巴

居士皈敬言堅實

དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་ཞབས་འབྲིང་མཆིས་སོ་འཛལ།

Kon Chog.Sum Gyi.Zhab Dring.Chi So Tsal.

棍秋 舜旗 霞整 契梭擦

跟隨三寶永不離

ཁསོད་ནམས་རིན་ཆེན་གླིང་དུ་སྦྱོན་འདོན་ན།

Sod Nam.Rin Chen.Ling Du.Chen Dren Na.

蘇南 仁淺 令獨 見真拿

福德寶洲中恭請

འབྲོ་བའི་དོན་ཕྱིར་མཆོད་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Dro Wai.Don Chir.Chod Kyie.Sheg Su Sol.

卓威 敦契 卻紀 謝速梭

利生故祈來應供

ཁུངས་མེད་བལྟ་བས་མི་ངོམས་པ།

Tsung Med.Ta We.Mi Ngom Pa.

匆美 大威 米翁巴

頂禮無比悅意相

གསེར་གྱི་མདོག་ཅན་མཛེས་པའི་སྒྲ།

Ser Gyi.Dog Chen.Ze Pai Ku.

色旗 朵見 賊貝固

純黃金色端妙身

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྒྱེལ་ཀྱང་བཞུགས།

Zhal Chig.Chag Nyie.Kyil Trung Shug.

霞季 洽逆 紀仲秀

一面二臂跏趺坐

ས་མནོན་མཉམ་བཞག་མཛེད་ཕྱག་འཛལ།

Sa Non.Nyam Zhag.Ze Chag Tsal.

薩虐 釀霞 賊洽擦

右手觸地左定印

བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

གངས་རི་ཆེན་པོ་ཉི་ཤེས་ན།

Gang Ri.Chen Po.Ti Se Na.

剛利 淺波 帝色拿

頂禮聖岡底斯山

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་ཡན་ལག་འབྱུང་།

Phag Pa.Ne Ten.Yen Lag Jung.

帕巴 內殿 炎拉炯

大聖因揭陀尊者

དབང་བཅོམ་སྟོང་དང་སུམ་བརྒྱས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Tong Dang.Sum Gye Kor.

札炯 動檔 舜界構

羅漢圍繞千三數

ཤྱོས་པོར་རྒྱལ་བ་འཛོལ་ཕྱག་འཛལ།

Poe Phor.Nga Yab.Zin Chag Tsal.

陪破 雅牙 怎洽擦

右持佛塵左香爐

བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

བྲང་སྟོང་རི་ཡི་ཤེལ་ནགས་ན།

Drang Song.Ri Yi.Shel Nag Na.

章宋 利宜 謝拿拿

頂禮住於鷲峰山

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་མ་ཕམ་པ།

Phag Pa.Ne Ten.Ma Pham Pa.

帕巴 內殿 瑪盼巴

大聖阿氏多尊者

དབང་བཅོམ་བརྒྱ་ཕྱག་གཅིག་གིས་བསྐྱོར།

Dhra Chom.Gya Thrag.Chig Gie Kor.

札炯 加差 季給構

羅漢圍繞數一百

ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་མཛེད་ཕྱག་འཛལ།

Chag Nyie.Nyam Shag.Ze Chag Tsal.

洽逆 釀霞 賊洽擦

雙手平置結定印

།བཏྲུན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

།འཕགས་པ་གནས་བརྟན་ནགས་ན་གནས།
Phag Pa.Ne Ten.Nag Na Ne.
 帕巴 內殿 拿拿內
 大聖伐那婆斯尊

།སྤྱིགས་མཚུབ་རྩ་གཡབ་འཛིན་ཕུག་འཚལ།
Dig Zub.Nga Yab.Zin Chag Tsal.
 迪足 雅牙 怎洽擦
 右期剋印左拂塵

ཇུ་བློང་གི་ཟངས་བློང་ན།
Zam Bu.Ling Gi.Zang Ling Na.
 讚布 令給 桑令拿
 頂禮瞻部銅洲住

།དབྱ་བཅོམ་སྟོང་དང་ཆེག་བརྒྱས་བསྐྱོར།
Dra Chom.Tong Dang.Chig Gye Kor.
 札炯 動檔 契界構
 羅漢圍繞千一數

།བཏྲུན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

།གནས་བརྟན་རྩི་མོ་ཡི་བུ།
Ne Ten.Dor Je.Mo Yi Bu.
 內殿 朵傑 摩宜布
 大聖伐羅佛多羅

།ལོ་མ་བདུན་པའི་རི་ཕུག་ན།
Lo Ma.Dun Pai.Ri Phug Na.
 羅瑪 敦貝 利舖拿
 頂禮住於七葉窟

།དབྱ་བཅོམ་སྟོང་དང་བཞི་བརྒྱས་བསྐྱོར།
Dhra Chom.Tong Dang.Shi Gye Kor.
 札炯 動檔 息界構
 羅漢圍繞千四數

།བཏྲུན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

།འཕགས་པ་གནས་བརྟན་དུས་ལྷན་ཏེ།
Phag Pa.Ne Ten.Due Den Ni.
 帕巴 內殿 堵殿尼
 大聖迦里迦尊者

།གསེར་གྱི་རྩ་ཀོར་འཛིན་ཕུག་འཚལ།
Ser Gyi.Na Kor.Zin Chag Tsal.
 色旗 那構 怎洽擦
 黃金耳環雙手持

།སིང་ག་ལ་ཡི་བློང་ན་ནི།
Sing Ga.La Yi.Ling Na Ni.
 聖嘎 拉宜 令拿尼
 頂禮僧伽羅洲住

།དབྱ་བཅོམ་སྟོང་ཕྱག་གཅིག་གིས་བསྐྱོར།
Dhra Chom.Tong Thrag.Chig Gie Kor.
 札炯 動岔 季給構
 羅漢圍繞數一千

ཁྲིགས་མཛུབ་རྩ་གཡབ་འཛིན་ཕུག་འཛམ།

Dig Zub.Nga Yang.Zin Chag Tsal.

迪足 雅牙 怎洽擦

右期剋印左拂塵

ཁབ་ལྷན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

ཁྱུ་བོ་ཡ་མུ་ནའི་གླིང་ན།

Chu Wo.Ya Mu.Na Ling Na.

秋喔 牙悶 拿令拿

頂禮雅穆拏洲住

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་བཟང་པོ་ནི།

Phag Pa.Ne Ten.Zang Po Ni.

帕巴 內殿 桑波尼

大聖跋陀羅尊者

དབང་བཅོམ་སྟོང་དང་ཉིས་བརྒྱས་བསྐོར།

Dra Chom.Tong Dang.Nyie Gye Kor.

札炯 動檔 逆界構

羅漢圍繞數千二

ཆོས་འཆད་མཉམ་གཞག་མཛད་ཕུག་འཛམ།

Cho Ched.Nyam Zhag.Zed Chag Tsal.

卻切 釀霞 怎洽擦

右說法印左定印

ཁབ་ལྷན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

གནས་མཆོག་དམ་པ་ཁ་ཆེ་ན།

Ne Chog.Dam Pa.Kha Che Na.

內秋 當巴 卡切拿

頂禮迦濕彌爾住

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་གསེར་བེུ།

Phag Pa.Ne Ten.Ser Be U.

帕巴 內殿 色貝烏

大聖迦羅迦伐磋

དབང་བཅོམ་ཆེན་པོ་ལྔ་བརྒྱས་བསྐོར།

Dra Chom.Chen Po.Nga Gye Kor.

札炯 淺波 雅界構

羅漢圍繞數五百

རིན་ཆེན་ཞགས་པ་འཛིན་ཕུག་འཛམ།

Rin Chen.Zhag Pa.Zin Chag Tsal.

仁淺 霞巴 怎洽擦

珍寶絹索雙手持

ཁབ་ལྷན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

ནུབ་གྱི་བ་སྒང་སྟུང་ན་ནི།

Nub Kyi.Ba Lang.Chod Na Ni.

奴紀 巴浪 秋拿尼

頂禮西牛貨洲住

ཁྱ་ར་རྩེ་གསེར་ཆེན་མཆོག།

Bha Ra.Do Za.Ser Chen Chog.

巴拉 多雜 色千秋

迦諾跋黎墮尊者

།དབྱ་བཅོམ་ཆེན་པོ་དབྱ་བཅུས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Chen Po.Dun Gye Kor.

札炯 淺波 敦界構

羅漢圍繞數七百

།ཕྱག་གཉིས་མཉམ་གཞག་མཛེད་ཕྱག་འཛལ།

Chag Nyie.Nyam Shag.Zin Chag Tsal.

洽逆 釀霞 怎洽擦

雙手平置結定印

།བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།བྱང་གི་སྤྱི་མི་སྟན་ན་ནི།

Jang Gi.Dra Mi.Nyen Na Ni.

蔣給 札米 念拿尼

頂禮北俱盧洲住

།འཕགས་པ་གནས་བཏན་བ་ཀུ་ལ།

Phag Pa.Ne Ten.Ba Ku La.

帕巴 內殿 巴固拉

大聖巴沽拉尊者

།དབྱ་བཅོམ་ཆེན་པོ་དབྱ་བཅུས་བསྐྱོར།

Dhra Chom.Chen Po.Gu Gye Kor.

札炯 淺波 古界構

羅漢圍繞數九百

།ཕྱག་གཡོན་ནེུ་ལེ་འཛིན་ཕྱག་འཛལ།

Chag Yon.Neu Le.Zin Chag Tsal.

洽遠 內雷 怎洽擦

雙手捉執吐寶鼠

།བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།སྤྱི་ཡང་ཀུ་ཡི་ལྷིང་ན་ནི།

Tri Yang.Ku Yi.Ling Na Ni.

至揚 固宜 令拿尼

頂禮青藍苑洲住

།འཕགས་པ་གནས་བཏན་སྤྱི་གཙན་འཛིན།

Phag Pa.Ne Ten.Dra Chen Zin.

帕巴 內殿 札見怎

大聖羅怙羅尊者

།དབྱ་བཅོམ་སྟོང་དང་ཆེག་བཅུས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Tong Dang.Chig Gye Kor.

札炯 動檔 契界構

羅漢圍繞數千一

།རིན་ཆེན་ཕོག་ལྷ་འཛིན་ཕྱག་འཛལ།

Rin Chen.Trog Zhu.Zin Chag Tsal.

仁淺 著秀 怎洽擦

雙手珍寶冠冕托

།བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།བྱ་གློད་ཕུང་པོའི་རི་བོ་ལ།

Ja God.Phung Poi.Ri Wo La.

夾軌 碰波 利喔拉

頂禮住於靈鷲山

ཁམ་པ་པ་གནས་བརྟན་ལམ་ཕྱན་བརྟན།
Phag Pa.Ne Ten.Lam Thren Ten.
 帕巴 內殿 藍趁殿
 大聖注荼半托迦

ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་མཛད་ཕྱག་འཛམ།
Chag Nye.Nyam Zhag.Zed Chag Tsal.
 洽逆 釀霞 息洽擦
 雙手平置結定印

ལྷ་གི་ལུས་ཁམ་གསེན་གྱི་ན་ནི།
Shar Gyi.Lu Phag.Ling Na Ni.
 夏旗 呂帕 令拿尼
 頂禮東勝身洲住

དྲ་ཆོམ་ཏོང་ཐྱག་གཅིག་གིས་བསྐྱོར།
Dra Chom.Tong Thrag.Chig Gi Kor.
 札炯 動岔 季給構
 羅漢圍繞數千一

ཏེན་པ་གེ་པར་ཁྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

ཁམ་པ་པ་གནས་བརྟན་ལམ་བརྟན་ནི།
Phag Pa.Ne Ten.Lam Ten Ni.
 帕巴 內殿 藍殿尼
 大聖半托迦尊者

ལྷོགས་བམ་ཆོས་འཆད་མཛད་ཕྱག་འཛམ།
Leg Bam.Choe Ched.Zed Chag Tsal.
 類般 卻切 息洽擦
 右說法印左經匣

དྲ་ཆོམ་ཏོང་དང་དྲུག་བརྒྱས་བསྐྱོར།
Dra Chom.Tong Dang.Drub Gye Kor.
 札炯 動檔 竹界構
 羅漢圍繞數千六

ཏེན་པ་གེ་པར་ཁྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

བླ་ར་རྩ་ཇ་བསོད་སྦྱོམས་ལེན།
Bha Ra.Do Za.Sod Nyom Len.
 巴拉 多雜 蘇紐連
 大聖賓度羅跋羅

ལྷོགས་བམ་ལྷུང་བཟེད་འཛིན་ཕྱག་འཛམ།
Leg Bam.Lhung Zed.Zin Chag Tsal.
 類般 攏誰 怎洽擦
 右持經匣左托鉢

ལྷ་གནས་སུམ་ཅུ་ཙ་གསུམ་ན།
Lha Ne.Sum Chu.Tsa Sum Na.
 拉內 舜酒 雜舜拿
 頂禮三十三天住

དྲ་ཆོམ་ཆེན་པོ་དགུ་བརྒྱས་བསྐྱོར།
Dhra Chom.Chen Po.Gu Gye Kor.
 札炯 淺波 古界構
 羅漢圍繞數九百

ཏེན་པ་གེ་པར་ཁྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།
Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 界巴 錦旗羅
 弘揚正教賜加持

རི་ཡི་རྒྱལ་པོ་ངོས་ཡངས་ལ།

Ri Yi.Gyal Po.Ngoe Yang La.

利宜 加波 悟揚拉

頂禮須彌廬山住

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་གྱི་ཕྱེ།

Phag Pa.Ne Ten.Lu Yi De.

帕貝 內殿 路以喋

大聖那迦犀那尊

དབང་བཅོམ་སྟོང་དང་ཉིས་བརྒྱས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Tong Dang.Nyie Gye Kor.

札炯 動檔 逆界構

羅漢圍繞數千二

བུམ་པ་འཁར་གསེལ་འཛིན་ཕུག་འཛེལ།

Bum Pa.Khar Sil.Zin Chag Tsal.

本巴 卡似 怎洽擦

右持寶瓶左錫杖

བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyi Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

རི་ཡི་རྒྱལ་པོ་བྱི་ཁུ་ལར།

Ri Yi.Gyal Po.Bhi Hu Lar.

利宜 加波 比戶拉

頂禮比胡拉山住

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་སྟོང་བྱེད་ནི།

Phag Pa.Ne Ten.Be Je Ni.

帕巴 內殿 貝傑尼

大聖蘇頻陀尊者

དབང་བཅོམ་སྟོང་དང་བཞི་བརྒྱས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Tong Dang.Zhi Gye Kor.

札炯 動檔 息界構

羅漢圍繞數千四

ཕུག་གཉིས་སྒྲིགས་བམ་འཛིན་ཕུག་འཛེལ།

Chag Nyie.Leg Bam.Zin Chag Tsal.

洽逆 類般 怎洽擦

雙手合持寶經匣

བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

རི་ཡི་རྒྱལ་པོ་གངས་ཅན་ལ།

Ri Yi.Gyal Po.Gang Chen La.

利宜 加波 剛淺拉

頂禮雪域山王住

འཕགས་པ་གནས་བརྟན་མི་ཕྱེད་པ།

Phag Pa.Ne Ten.Mi Che Pa.

帕巴 內殿 米切巴

大聖阿秘特尊者

དབང་བཅོམ་སྟོང་ཕུག་གཅིག་གིས་བསྐྱོར།

Dra Chom.Tong Thrag.Chig Gie Kor.

札炯 動岔 季旗構

羅漢圍繞數一千

བྱང་ཆེན་མཆོད་རྟེན་འཛིན་ཕུག་འཛེལ།

Jang Chen.Chod Ten.Zin Chag Tsal.

蔣淺 卻殿 怎洽擦

菩提寶塔手中托

།བཟླན་པ་རྒྱལ་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།འཕགས་པའི་དགེ་བསྐྱེན་རྣམ་ཏ།

Phag Pai.Ge Nyen.Dhar Ma Ta.

帕貝 給念 達瑪大

頂禮居士達摩達

།རལ་པའི་ཐོད་བཅིངས་སྒྲིགས་བམ་ཁུར།

Ral Pai.Thod Ching.Leg Bam Khur.

拉貝 退淨 類般庫

頭髮束髻經架擔

།སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་མདུན་ན་བཞུགས།

Nang Wa.Tha Ye.Dun Na Zhug.

囊哇 踏耶 敦拿修

目視前空彌陀尊

།རྩ་གཡབ་བུམ་པ་འཛོལ་ཕྱག་འཆལ།

Nga Yab.Bum Pa.Zin Chag Tsal.

雅牙 本巴 怎洽擦

右持拂塵左寶瓶

།བཟླན་པ་རྒྱལ་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།བརྩོན་པས་གོ་བགོས་མཐུ་སྟོབས་ཅན།

Tson Pai.Goe Goe.Thu Tob Chen.

尊貝 苟軌 突豆見

披甲精進大力者

།སངས་རྒྱལ་བཟླན་པ་ལེགས་སྦྱོང་བའི།

Sang Gye.Ten Pa.Leg Kyong Wai.

桑界 殿巴 雷君威

能以善心護佛教

།ཤར་ལོ་ལྷ་རྩུབ་བྱང་ཕྱོགས་བཞི་ཡི།

Shar Lo.Nub Jang.Chog Shi Yi.

夏羅 奴蔣 秋息宜

東南西北四方位

།རྒྱལ་ཆེན་བཞི་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Gyal Chen.Shi La.Chag Tsal Lo.

加淺 息拉 洽擦羅

四大天王恭禮敬

།བཟླན་པ་རྒྱལ་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།།

Ten Pa.Gye Par.Jin Gyie Lob.

殿巴 界巴 錦旗羅

弘揚正教賜加持

།སངས་རྒྱལ་སྤྱུལ་པ་དབྱ་བཅོམ་འཕགས་པའི་ཆོགས།

Sang Gye.Trul Pa.Dra Chom.Phag Pai Tsog.

桑界 住巴 札炯 帕貝湊

佛陀化身阿羅漢聖眾

།འགྲོ་བའི་དོན་དུ་བཟླན་པ་སྦྱོང་མཛད་པའི།

Dro Wai.Don Du.Ten Pa.Kyong Ze Pai.

卓威 敦獨 殿巴 君怎貝

為利眾生護持正法教

།དགོན་མཆོག་གསུམ་དངོས་གནས་བརྟན་བརྩུ་བྱས།

Kon Chog.Sum Ngoe.Ne Ten.Chu Drug Gie.

棍秋 舜悟 內殿 酒竹給

三寶無異十六諸尊者

།བལྟན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
Ten Pa.Yun Ring.Ne Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 雲仍 內巴 錦旗羅
 法教長久住世祈加持

།ཐུག་ཇེ་དག་ཉིད་གནས་བརྟན་བཅུ་བླ་གི།
Thug Jei.Dag Nyid.Ne Ten.Chu Drug Gi.
 突傑 達逆 內殿 酒竹給
 大悲主者十六阿羅漢

།ཁོར་ཚོགས་སྲིད་མཚོ་ལས་བཀྲལ་ཉོན་མོངས་མེད།
Khor Tsog.Srid Tso.Le Gal.Nyon Mong Med.
 扣湊 似湊 雷嘎 虐蒙美
 超離輪迴大海無煩惱

།ཁྲི་དང་བླ་སྤྱོད་བཞི་བརྒྱའི་ཚོགས་རྣམས་གྱིས།
Thri Dang.Drug Tong.Shi Gyal.Tsog Nam Kyie.
 赤檔 竹動 息加 湊南紀
 一萬六千四百諸聖僧

།བལྟན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
Ten Pa.Yun Ring.Ne Par.Jin Gyie Lob.
 殿巴 雲仍 內巴 錦旗羅
 法教長久住世祈加持

།བསོད་ནམས་རྒྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་བྱེད་ཅིང་།
Sod Nam.Gya Tso.Yong Su.Zog Jed Ching.
 蘇南 加湊 用速 奏傑淨
 福德大海圓滿而成就

།ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་གུར་ཏེ།
Ye She.Gya Tso.Nam Par.Dag Gyur Te.
 耶謝 加湊 南巴 達就喋
 本智大海妙相清淨顯

།ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་མ་ལུས་ཀུན་རྫོགས་ནས།
Yon Ten.Gya Tso.Ma Lue.Kun Zog Ne.
 元殿 加湊 瑪呂 貢奏內
 願望大海無餘盡圓滿

།འཛིན་རྟེན་ཀུན་ལས་བྱུང་པར་འཕགས་པར་ཤོག།
Jik Ten.Kun Le.Kyed Par.Phag Par Shog.
 其電 棍哩 切巴 帕巴秀
 祈願眾生皆能成殊勝

།དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱལ་སྤྱོད་ཐུག་ཇེ་ཡིས།
Due Sum.Gyal Wa.Gyal Se.Thug Je Yie.
 堵舜 加哇 加誰 突傑宜
 三世諸佛菩薩以大悲

།ཉན་ཐོས་ཚུལ་བཟུང་སྲིད་པ་ཇི་སྲིད་བར།
Nyen Thoe.Tsul Zang.Srid Pa.Ji Srid Bar.
 念退 促松 似巴 吉似巴
 化現聲聞住於輪迴中

།བལྟན་པ་རྫོང་ཞིང་འགོ་བའི་དོན་མཛད་པ།
Ten Pa.Kyong Zhing.Dro Wai.Don Ze Pa.
 殿巴 君行 卓威 敦賊巴
 直至有盡護教利眾生

།གནས་བརྟན་ཆེན་པོ་རྣམས་ཀྱི་བྲལ་ཤིས་ཤོག།
Ne Ten.Chen Po.Nam Kyi.Tra Shie Shog.
 內殿 淺波 南紀 札夕秀
 祈願阿羅漢尊賜吉祥

ཅེས་པ་ཆེན་ལྷན་གྱིས་སྟོན།
 此文由大班直達夏迦西哩造

[回目錄](#)

ཕ འཕགས་ཡུལ་གྱི་རྒྱན་དུ་གཟམ་ཆོག་གཉིས་དང་གངས་ཅན་བསྟན་པའི་རྒྱན་བཞི་ལ་བསྟོད་པ་ནི།
六嚴二勝禮讚文

ཚོགས་གཉིས་རྒྱ་གཏིར་གཏིར་མཐའ་ཡས།
Tsok Nyie.Chu Ter.Ting Tha Ye.
措逆 秋喋 丁踏耶
深廣二資海

ནམ་དག་ཡོན་ཏན་ནོར་བུས་གང་།
Na Dak.Yon Ten.Nor Bue Gang.
南達 元滇 諾樸剛
盛滿淨德寶

མད་བྱང་ཐིན་ལས་ཕྱོགས་བརྩུར་འཕྱོ།
Med Jung.Thrin Le.Chok Chur Chro.
昧炯 聽雷 秋究錯
勝業遍十方

ཀུན་མཁྱེན་བྱབ་པའི་ཞབས་ལ་འདུད།
Kun Chen.Thub Pai.Zhab La Dud.
棍淺 圖貝 俠拉讀
禮敬遍知佛

མཐའ་བྲལ་བཅ་མའི་མཚོ་ལ་གནས།
Tha Dral.Zab Moi.Tso La Ne.
踏札 撤摩 措拉內
離邊深海住

གཞན་སྡེ་འདབ་བཟང་བྱེ་བ་ཡིས།
Zhen De.Dab Zang.Je Wa Yie.
賢喋 達桑 且哇宜
餘宗萬鵬鳥

ཁྱ་ཟེར་འགོག་པར་མ་རྟུས་པའི།
Ta Zer.Gog Par.Ma Nue Pai.
大誰 果拔 瑪努貝
無能遮見光

འཕགས་མཚོག་ཁྱ་སྐབ་ཞབས་ལ་འདུད།
Phak Chok.Lhu Drub.Shab La Dud.
帕秋 露竹 俠拉讀
禮敬聖龍樹

མངའ་གྱི་དྲི་མ་རིང་དུ་སྤང་།
Nga Gyi.Dri Ma.Ring Du Pang.
雅吉 持瑪 仍讀邦
遠離胎中垢

མདོ་རྒྱུད་ཀུན་གྱི་པ་རོལ་སོན།
Do Gyud.Kun Gyi.Pha Rol Son.
多舉 棍吉 帕若孫
通達經續岸

མུ་སྟགས་གློ་བ་བརློག་མཛད་པ།
Mu Tek.Gol Wa.Dhok Zed Pa.
木喋 果哇 抖則巴
迴遮外道論

ཨ་ཡ་དེ་བའི་ཞབས་ལ་འདུད།
Ah Ya.De Wai.Zhab La Dud.
阿牙 喋威 俠拉讀
禮敬提婆足

|རྒྱལ་བ་ཉིད་ལ་གསུང་རབ་རྒྱན།

Gyal Wa.Nyid La.Sung Rab Kun.

嘉哇 尼拉 松拉棍

親近佛親身

|གསན་ནས་རྒྱལ་བ་ཇི་བཞིན་དུ།

Sen Ne.Gya Wa.Ji Zhin Du.

先內 嘉哇 其行讀

聽聞佛經教

|རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་མཛེད་པ།

Gyal Wai.Ten Pa.Gye Zed Pa.

嘉威 滇巴 界則巴

如佛廣弦教

|འཕགས་པ་ཐོགས་མེད་ཞབས་ལ་འདུད།

Phak Pa.Thok Med.Zhab La Dud.

帕巴 透沒 俠拉讀

禮敬聖無著

|སོ་སོའི་སྐྱེ་བོའི་རྒྱལ་བ་བཟུང་ནས།

So Soi.Kyi Woi.Tsul Zung Ne.

梭梭 吉窩 促聳內

持現凡夫相

|དགུ་བཅུ་གོ་དགུ་འབུམ་སྡེ་ཡི།

Gu Chu.Go Gu.Bum De Yi.

古糾 果古 本喋宜

九九十萬偈

|གསུང་རབ་རྣམས་ལ་གཟུང་སྟོབས་ཅན།

Sung Rab.Nam La.Zung Pob Chen.

松拉 南拉 聳播間

經教盡憶持

|མཁས་མཆོག་དབྱིན་གཉིན་ཞབས་ལ་འདུད།

Khe Chok.Yik Nyen.Zhab La Dud.

客秋 英您 俠拉讀

禮勝智世親

|མད་བྱུང་སྟོབས་པ་ཆོག་གཅིག་གིས།

Med Jung.Pob Pa.Tsik Chik Gie.

昧炯 帕巴 企記吉

以語殊勝力

|ས་ཆེན་རྣམ་པ་དྲུག་གཡོས་ནས།

Sa Chen.Nam Pa.Druk Yoe Ne.

薩千 南巴 竹約內

大地六震動

|གློ་ངན་སྟོབས་པ་རྒྱན་བཅད་པ།

Go Ngen.Pob Pa.Gyun Ched Pa.

果年 播巴 君偈巴

切斷辯敵力

|ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲུང་པོའི་ཞབས་ལ་འདུད།

Chok Kyi.Lang Poi.Zhab La Dud.

秋記 朗波 俠拉讀

禮敬陳那足

|ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་ཡིས།

Chok Le.Nam Par.Gyal Wa Yie.

秋雷 南巴 嘉哇宜

遍處勝利者

|འོད་ཀྱིས་འཇམ་གླིང་གང་བ་དང་།

Wod Kyie.Zam Lhing.Gang Wa Dang.

哦記 攢令 剛哇倘

光明溢世間

མཉམ་དུ་གྲགས་པའི་པད་དཀར་གྱི།

Nyam Du.Drak Pai.Ped Kar Je.

娘讀 札貝 貝嘎且

稱名白蓮開

ལུགས་བཟང་གསེར་གྱི་རི་བོ་ལ།

Luk Zang.Ser Gyi.Ri Wo La.

盧桑 色吉 里窩拉

善規之金山

འུར་སྒྲིག་འཛོམ་པའི་པད་ཆལ་རྒྱལ།

Ngur Mik.Zin Pai.Ped Tsal Gye.

屋米 僅貝 貝擦界

僧人蓮池展

ལེགས་པར་གསུངས་པའི་ནམ་མཁའ་ལ།

Lek Pa.Sung Pai.Nam Kha La.

雷拔 松貝 南卡拉

善說之空際

ཁདུལ་བྱའི་ཀུ་མུད་འཇུམ་བྱེད་པ།

Dul Jai.Ku Mud.Zum Jed Pa.

讀界 固昧 尊且巴

徒眾睡蓮開

རྒྱལ་དུག་ལེགས་པའདད་བདུད་རྩི་རི་རྒྱལ།

Gyen Druk.Lek Shed.Dud Tsi Gyun.

間祝 列些 杜徹君

六嚴善語甘露續

གངས་ཅན་དབུལ་བ་སེལ་མཛད་པ།

Gang Chen.Wol Wa.Sel Zed Pa.

剛淺 喔哇 謝賊巴

解脫雪域諸苦眾

ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པའི་ཞབས་ལ་འདུད།

Choe Kyi.Drak Pai.Zhab La Dud.

卻記 札貝 俠拉讀

禮敬法稱足

ཐུབ་པའི་བརྟུལ་ཞུགས་ཉི་མ་ཤར།

Thub Pai.Tul Zhuk.Nyi Ma Shar.

圖貝 讀修 尼瑪夏

能仁戒日生

ཡོན་ཏན་འོད་ཀྱི་ཞབས་ལ་འདུད།

Yon Ten.Wo Kyi.Shab La Dud.

元滇 哦記 俠拉讀

禮敬功德光

ཁྱོ་གྲོས་ཟླ་བ་ཤར་བ་ཡིས།

Lo Droe.Da Wa.Shar Wa Yie.

洛卓 達哇 夏哇宜

智慧明月生

ཤཱ་ཀྱའོད་ཀྱི་ཞབས་ལ་འདུད།

Sha Kya.Wod Kyi.Zhab La Dud.

夏迦 哦記 俠拉讀

禮敬釋迦光

གང་གི་མགོན་པར་ལེགས་བཟུང་ནས།

Gang Gi.Drin Par.Lek Zung Ne.

剛給 知帕 列松涅

任誰續持言語中

དུགས་པོ་ལྷ་རྩེའི་ཞབས་ལ་འདུད།

Dak Po.Lha Jei.Zhab La Dud.

達波 拉傑 夏拉杜

禮敬達波拉傑足

དེ་ལས་བརྒྱད་པའི་བཤད་སྤྱད་གྱི།

De Le.Gyud Pai.Shed Drub Kyi.

喋雷 組貝 些竹吉

從由理論實修續

དེས་དོན་ས་ཆེན་གསུམ་བཟུང་ནས།

Nge Don.Sa Chen.Sum Zung Ne.

念屯 薩淺 宋松涅

真諦廣遍三界地

ལོག་ཕྱོགས་ལྷ་མིན་པམ་མཛད་པའི།

Lok Chok.Lha Min.Pham Zed Pai.

洛秋 拉命 偏賊貝

降伏非人及邪語

རང་བྱུང་དོན་མེད་ཞེས་ལ་འདུད།

Rang Jung.Do Jei.Zhab La Dud.

讓君 多傑 夏拉度

禮敬讓炯多傑足

བསྐལ་པ་དུ་མར་ལེགས་སྤྱད་ས་པས།

Kal Pa.Du Mar.Lek Jang Pe.

嘎巴 度瑪 咧江貝

若干劫中淨所故

ལྷག་པའི་ལྷ་ཡིས་རྗེས་བཟུང་ཞིང་།

Lhak Pai.Lha Yie.Je Zung Shing.

拉貝 拉依 傑松醒

隨行世尊之善舉

མདོ་རྒྱུད་ཀུན་གྱི་དགོངས་དོན་གཟིགས།

Do Gyud.Kun Gyi.Gong Don Zik.

多居 貢濟 貢屯息

通達顯密諸精義

འཇམ་དབྱངས་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་འདུད།

Jam Yang.Chen Poi.Zhab La Dud.

姜樣 淺波 夏拉度

禮敬蔣揚大士足

མ་འོངས་སངས་རྒྱས་དྲུག་པའི་མཆན།

Ma Wong.Sang Gye.Druk Pai Tsen.

瑪翁 桑界 祝貝讚

未來第六佛陀尊

དངོས་ཆར་སྤྱལ་པ་བབྱང་ཡས་གྱིས།

Ngo Tsar.Trul Pa.Drang Ye Kyie.

哦查 出巴 張依吉

無數稀有應化身

ཐུབ་བསྟན་རྒྱས་མཛད་ཀྱིས་པ།

Thub Ten.Gye Zed.Kar Ma Pa.

突殿 界賁 嘎瑪巴

宣揚佛法噶瑪巴

ཆོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས་ལ་འདུད།

Choe Drak.Gya Tsoi.Zhab La Dud.

決張 夾作 夏拉杜

禮敬卻札加措足

དེ་ལྟར་བྱུང་པའི་རིང་ལུགས་པ།

De Tar.Thub Pai.Ring Luk Pa.

喋達 突貝 認路巴

如是佛陀之教法

འཇམ་གླིང་རྒྱུད་དྲུག་མཆོག་གཉིས་དང་།

Zam Ling.Gyen Druk.Chok Nyie Dang.

薩令 間祝 秋尼檔

瞻部洲六嚴二勝

།གངས་ཅན་བསྟན་པའི་རྒྱན་བཞི་ལ།

Gang Chen.Ten Pai.Gyen Zhi La.

剛淺 殿貝 間新拉

雪域教法四莊嚴

།གུས་པས་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་མཐུས།

Gue Pe.Sol Wa.Tab Pai Thue.

固貝 梭哇 塔貝突

虔誠祈禱願力故

།བདག་ནི་སྟེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ།

Dak Ni.Kye Wa.Tham Ched Du.

達尼 給哇 湯界讀

願吾一切生世中

།ཐུབ་བསྟན་མཛེས་པའི་རྒྱན་གུར་ཏེ།

Thub Ten.Ze Pai.Gyen Gyur Te.

圖滇 則貝 間究喋

願能莊嚴佛教法

།བསྐབ་སྤངས་ཡོན་ཏན་ཀུན་ལྡན་པའི།

Lhab Jang.Yon Ten.Kun Den Pai.

喇將 元滇 棍滇貝

具足淨學諸功德

།མཚོག་དུ་གྱུར་པ་ཐོབ་པར་ཤོག།

Chok Tu.Gyur Pa.Thob Par Shok.

秋讀 究巴 透巴修

祈願成就最殊勝

།འཛམ་གླིང་གསལ་བྱེད་རྒྱན་དུག་ཡོངས་གྲགས་དུག།

Zam Ling.Sal Jed.Gyen Druk.Yong Drak Druk.

薩令 薩建 間竹 雍札祝

明世六嚴稱名者

།བྱད་པར་རྒྱལ་བས་ཡང་ཡང་ལུང་བསྟན་པའི།

Chen Par.Gyal We.Yang Yang. Lung Ten Pai.

淺巴 加威 樣樣 隆殿貝

尤為佛所教授記

།ཤིང་རྩ་ཆེན་པོ་ལྷ་སྤུང་ཐོགས་མེད་ནས།

Shing Ta.Chen Po.Lhu Drub.Thok Med Ne.

醒大 淺波 倫竹 託沒涅

龍樹無著大乘師

།བརྒྱད་པའི་གསུང་རབ་རྩ་བོ་ཀུན་འདུས་ཏེ།

Gyud Pai.Sung Rab.Chu Wo.Kun Due Te.

居貝 宋拉 粗哦 貢度喋

傳承法流悉聚集

།གཅིག་དུ་བབ་པ་བཀའ་བརྒྱད་ཅེས་གྲགས་པ།

Chik Tu.Bab Pa.Ka Gyud.Che Drak Pa.

吉度 胖巴 嘎舉 極札巴

匯集稱名為噶舉

།སྟེ་དགའི་མགོན་དུ་གྱུར་པ་ཐམས་ཅད་ལ།

Kye Gui.Gon Du.Gyur Pa.Tham Ched La.

界固 貢度 組巴 湯傑拉

咸成眾生依怙主

།ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་རྟག་དུ་གྱུས་ཕྱག་འཛལ།

Lue Ngak.Yid Sum.Tak Tu.Gue Chak Tsal.

呂雅 義宋 達度 固洽擦

恆以三門恭敬禮

།ཆོ་རབས་ཀུན་དུ་རྩིས་སུ་འཛིན་གྱུར་ཅིག།

Tse Rab.Kun Tu.Je Su.Zin Gyur Chik.

徹拉 貢度 傑速 曾久吉

生生世世蒙攝受

ཁྱོགས་བཅུ་ཞིང་དུ་དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་གྱི།

Chok Chui.Zhing Du.Due Sum.Sang Gye Kyi.

秋究 星度 杜宋 桑界吉

願於十方佛土而成辦

ཐྲིན་ལས་མ་ལུས་སྐྱབ་པའི་ཀམ་པ།

Trin Le.Ma Lue.Drub Pai.Kar Ma Pa.

慶雷 瑪呂 竹貝 嘎瑪巴

三時諸佛事業噶瑪巴

ཁོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོ་ཞེས་བྱ་བ་གྲགས་དེ་ཡིས།

Choe Drak.Gya Tso.Zhe Jar.Drak De Yie.

決札 夾措 協雜 札喋依

稱為確札加措之尊者

དང་འདིར་བཀུ་ཤིས་བདེ་ལེགས་འབྱུང་འབྱུར་ཅིག།

Deng Dir.Ta She.De Lek.Jung Gyur Chik.

殿德 扎西 喋咧 沖久吉

願彼吉祥如意今時降

འདུད་བཞི་ལས་རྒྱལ་རྒྱལ་བའི་ཐྲིན་ལས་པ།

Dud Zhi.Le Gyal.Gyal Wai.Thrin Le Pa.

度息 雷夾 夾威 地雷巴

四魔調勝世尊事業者

ཀམ་པ་བསྟན་བསྟན་པའི་སྟིང་པོ་ནི།

Kar Ma.Pa Ten.Ten Pai.Nying Po Ni.

嘎瑪 巴殿 殿貝 寧波尼

噶瑪巴教教法中精髓

ཁྱོགས་མཐར་ཀུན་བྱབ་བྱབ་ཅིང་རྒྱུན་མི་འཆད།

Chok Thar.Kun Chab.Chab Ching.Gyun Mi Ched.

秋他 貢恰 恰金 君米傑

諸方周遍遍佈無中斷

ཏྲ་པ་ར་པའ་འཕེལ་འཕེལ་བའི་བཀུ་ཤིས་ཤོག།

Tak Pa.Ra Phel.Phel Wai.Ta Shie Shok.

大巴 拉遍 佩威 札西修

恆常興盛盛揚得吉祥

[回目錄](#)

༥ རྒྱལ་བའི་དབང་པོ་ཇི་མ་པར་བྱོན་པ་ལ་བསྐྱེད་པའི་རྒྱལ་གྱིས་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ནི།
歷代大寶法王祈禱文

མ་འོངས་སངས་རྒྱས་དྲུག་པ་སང་གའི་མཚན།

Ma Wong.Sang Gye.Drug Pa.Seng Gi Tsen.
瑪翁 桑界 竹巴 聖給榮
未來第六佛號獅子吼

༥ ལྷ་ནམ་འཕྲུལ་དུ་མས་ཞིང་ཀུན་སྦྱང་།

Da Ta.Nam Thrul.Du Me.Shing Kun Kyong.
達大 南處 獨美 行棍君
于今化身遍護一切界

༥ ལྷུབ་བརྒྱད་བསྟན་པའི་མངའ་བདག་ཚོས་ཀྱི་ཇེ།

Drub Gyud.Ten Pai.Nga Dag.Choe Kyi Je.
竹舉 殿貝 阿達 卻及傑
實修傳承教主法王尊

༥ ལུས་གསུམ་མཁྱེན་པའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Du Sum.Khyen Pai.Zhab La.Sol Wa Deb.
杜松 虔貝 霞拉 梭哇喋
杜松虔巴足下虔祈禱

༥ ཡི་དམ་དབང་བསྐྱེད་སྤང་སྟོན་དབང་དུ་འདུས།

Yi Dam.Wang Gyur.Nang Sri.Wang Du Due.
宜當 旺久 郎色 旺都度
統証本尊皆有盡歸服

༥ སོག་པོ་སུ་ཏེག་གས་རྒྱལ་པོའི་དྲེགས་པ་བརྟུལ།

Sog Po.Mu Teg.Gyal Poi.Dreg Pa Tul.
嗽波 木迪 加波 哲巴度
調伏傲慢蒙古外道王

༥ མེ་ཚུ་དྲུག་མཚན་འབྱུང་པོའི་རྣམ་པ་བཅོམ།

Me Chu.Dug Tson.Jung Poi.Nu Pa Chom.
美秋 獨存 炯波 呂巴炯
水火毒刀魔鬼皆能摧

༥ ཀུམ་པ་ཀྱི་འི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Kar Ma.Pak Shi.Zhab La.Sol Wa Deb.
噶瑪 巴希 霞拉 梭哇喋
噶瑪巴希足下虔祈禱

༥ མཛད་རྒྱུད་གཞུང་མང་འགྲེལ་མཛད་རྒྱུ་འཕྲུལ་གྱིས།

Do Gyud.Shung Mang.Drel Zed.Zu Thrul Gyie.
朵舉 熊芒 哲賊 足處即
廣釋顯密著作以神通

༥ སྤྲོ་ཚོགས་འགྲོལ་སྦྱིང་པོའི་དོན་སྟོན་ཅིང་།

Na Tsog.Dro La.Nying Poi.Don Ton Ching.
那湊 卓拉 寧波 敦頓淨
顯示勝義精髓利眾生

༥ ལྷུབ་ཆེན་བསྟན་པ་ཆེས་ཆེར་སྟེལ་མཛད་པའི།

Drub Chen.Ten Pa.Che Cher.Pel Ze Pa.
竹千 殿巴 切切 貝賊巴
廣大弘揚究竟成就法

༥ རང་རྒྱུད་དོ་རྩའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Rang Jung.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
壤炯 朵傑 霞拉 梭哇喋
讓炯多傑足下虔祈禱

།སྐྱ་ཚོགས་སྐད་ཀྱིས་རྣམ་མང་འགྲོ་བ་འདུལ།

Na Tsog.Ked Kyie.Nam Mang.Dro Wa Dul.

那湊 給寄 南芒 卓哇獨

種種語言調伏各眾生

།མཐའ་བྲལ་རིག་པས་སྒྲིང་ན་མཐའ་དག་སེལ།

Tha Dral.Rig Pe.Ma Ngen.Tha Dag Sel.

他札 利貝 瑪恩 他達色

離邊了知消除諸邪言

།ཡང་དག་དག་གིས་བདེན་པའི་གནས་ལུགས་སྟོན།

Yang Dag.Ngag Gi.Den Pe.Ne Lug Ton.

揚達 雅給 殿貝 內路頓

清淨言語真諦示本性

།རོལ་པའི་རྩི་རྒྱུས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Rol Pai.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.

若貝 多傑 霞拉 梭哇喋

若佩多傑足下虔祈禱

།མཚན་དང་དཔེ་བྱད་མཐོང་བས་རབ་དང་མཛད།

Tsen Dang.Pe Je.Thong We.Rab Dang Ze.

燦檔 貝傑 通威 拉檔賊

具足相好見者起信心

།ཁམས་གསུམ་འགྲོ་བའི་སྒྲིམ་དེ་བཞིན་གཤེགས།

Kham Sum.Dro Wai.La Ma.De Zhin Sheg.

堪舜 卓威 喇瑪 喋行謝

三界有情上師如來尊

།སྐལ་ལྷན་དགོས་པ་དངོས་གྲུབ་མཚོག་གིས་སྐོང་།

Kal Den.Goe Pa.Ngo Drub.Chog Gie Kong.

嘎殿 軌巴 喔竹 秋給供

共與不共成就滿眾願

།དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རྒྱུས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

De Zhin.Sheg Pai.Zhab La.Sol Wa Deb.

德新 謝貝 霞拉 梭哇喋

德新謝巴足下虔祈禱

།གྲུབ་ཆེན་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲུའི་ལུང་འདོམས་ཤིང་།

Drub Chen.Yi Dam.Kha Droi.Lung Dom Shing.

竹倩 宜當 卡卓 隆董幸

傳授三根本之口訣義

།བརྟུལ་ཞུགས་རྩུ་འཕུལ་སྐྱ་ཚོགས་བཞོད་པ་ཅན།

Tul Zhug.Zu Thrul.Na Tsog.Kod Pa Chen.

度修 足處 那湊 貴巴見

禁行神變各種莊嚴具

།མཐུ་སྟོབས་དྲེགས་པ་ཟེལ་གཞོན་ལྷ་མའི་མགོན།

Thu Tob.Dreg Pa.Zil Non.Lha Mii Gon.

突豆 哲巴 司虐 拉米哀

威德降伏野蠻人天師

།མཐོང་བ་དོན་ལྷན་རྒྱུས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Thong Wa.Don Den.Zhab La.Sol Wa Deb.

通哇 敦殿 霞拉 梭哇喋

通瓦敦殿足下虔祈禱

།བསྐྱུ་ཚོས་མཁན་དང་ནག་པོའི་རྩ་ལག་བརྟུལ།

Lu Choe.Khen Dang.Nag Poi.Tsa Lag Tul.

路卻 堪檔 拿波 雜拉度

調伏欺術法及黑法力

།དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་མཚན་རྟེན་རྒྱ་ཆེན་མཛད།

Kon Chog.Sum Gyi.Cho Ten.Gya Chen Zed.

棍秋 舜寄 卻殿 加倩責

廣建三寶表法眾依處

།རང་སྲས་བྱུང་པ་ཐོབ་པས་ས་ཆེན་བྱུང།

Rang Sre.Drub Pa.Thob Pe.Sa Chen Khyab.
嚷誰 竹巴 透貝 薩淺洽
成就弟子廣遍大地界

།ཆོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Choe Drag.Gya Tsoi.Zhab La.Sol Wa Deb.
確札 加翠 霞拉 梭哇喋
確札嘉措足下虔祈禱

།ཤེས་བྱའི་ཚུལ་འདིར་རྣམ་དཔྱད་ཐོགས་མེད་ཀྱིས།

She Jai.Tsul Dir.Nam Chod.Thog Me Kyie.
謝傑 促迪 南偈 透美及
所知諸法辯才無障礙

།གསུང་རབ་དགོངས་དོན་འཆད་ལ་བསྐྱེདས་པ་བྲལ།

Sung Rab.Gong Don.Che La.Nyeng Pa Dral.
宋拉 拱敦 切拉 寧巴札
解說經典精義離怖畏

།དེ་ཚུལ་དཔྱད་ལ་རྣམ་གཤེད་གོ་སྐབས་མེད།

De Tsul.Chod La.Nam Yeng.Go Kab Med.
喋促 偈拉 南英 哥嘎美
咸儀適度從無懈怠時

།མི་བསྐྱོད་དོན་ཆེའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Mi Kyod.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
米覺 多傑 霞拉 梭哇喋
米覺多傑足下虔祈禱

།སྤར་ཡང་ཚད་མེད་ཐུགས་རྗེའི་དབང་ཕུག་གིས།

Lar Yang.Tse Med.Thug Jei.Wang Chug Gie.
拉揚 策美 突傑 旺秋給
輾轉無量悲力大自在

།འབྱུར་མེད་དོན་ཆེའི་སྤར་ཐུགས་སྤུལ་ནས།

Gyur Me.Dor Jei.Ku Sung.Thug Trul Ne.
久美 多傑 固宋 突住內
顯現不變金剛身語意

།ཞིང་འདིའི་འབྲེན་པར་བྱོན་པ་ཆོས་ཀྱི་ཇེ།

Zhing Dii.Dren Par.Jon Pa.Choe Kyi Je.
行迪 真巴 君巴 卻吉傑
轉生引導人界教主尊

།དབང་ཕུག་དོན་ཆེའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Wang Chug.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
旺秋 多傑 霞拉 梭哇喋
旺秋多傑足下虔祈禱

།དེ་ཉིད་མཚོག་དམན་བར་མའི་གདུལ་བྱའི་དོར།

De Nyid.Chog Men.Bar Mai.Dul Jai Ngor.
喋逆 秋免 巴美 獨傑哦
饒益上中下之三士道

།སྤུལ་སྤུའི་ཆེན་པོའི་བཀོད་པ་བསྟན་ནས་ཀྱང།

Trul Ku.Chen Poi.Kod Pa.Ten Ne Kyang.
住固 淺波 貴巴 殿內江
顯現廣大殊勝應化身

།མཐོང་ཐོས་འབྲེལ་ཆད་དོན་ལྷན་མཇེད་པ་ཡི།

Thong Thoe.Drel Tsed.Don Den.Ze Pa Yi.
通退 哲策 敦殿 賊巴宜
有緣見聞皆具利眾力

།ཆོས་དབྱིངས་དོན་ཆེའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Choe Ying.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
確英 多傑 霞拉 梭哇喋
確英多傑足下虔祈禱

།དེ་ཉིད་བདག་སོགས་གདུལ་བྱར་གྱུར་པ་ཡི།
De Nyid.Dag Sog.Dul Jar.Gyur Pa Yi.
喋逆 達梭 獨夾 久巴宜
攝受我等徒眾之尊者

།སྐད་ཅིག་དྲན་པས་བདེ་ཆེན་མཆོག་སྟོལ་བ།
Ke Chig.Dren Pe.De Chen.Chog Tsol Wa.
給季 真貝 喋淺 秋奏哇
憶禱刹那賜予大樂尊

།བདེ་ཆེན་ཆོས་དབྱིངས་རྣམ་པར་མི་རྟོག་སྟུ།
De Chen.Choe Ying.Nam Par.Mi Tog Ku.
喋淺 卻英 南巴 米豆固
大樂法性無相無別身

།མ་རིག་མུན་སེལ་སྟུ་དགྲའི་གཉིན་གཅིག་ལ།
Ma Rig.Mun Sel.Kye Gui.Nyen Chig Pu.
瑪利 悶色 傑古 念季布
除無明暗唯一眾生友

།སྟིགས་མའི་རྣམ་འགྲུར་ཡིད་བསྐྱབས་ལྟ་བུའི་དབྱུང་།
Nyig Mai.Nam Gyur.Yid Sub.Ta Bui Pung.
逆美 南久 宜速 大布蹦
濁世亂相猶如絞心軍

།ཉི་མ་ཆེན་པོས་མེག་མེད་འཛོམས་མཇེད་པ།
Nyi Ma.Chen Po.Meg Med.Jom Ze Pa.
逆瑪 淺波 昧美 炯賊巴
如同大日盡滅黑暗般

།མ་ཁྱེན་རབ་མཇེད་པ་ཐབས་མཁས་བསམ་མི་བྱུང།
Khyen Rab.Zed Pa.Thab Khe.Sam Mi Khyab.
千拉 賊巴 踏肯 散米洽
大智事業善巧難思議

།བསྐལ་པ་ཇི་བཞིན་ཐུགས་རྩིའི་རྣམ་རོལ་སྟུ།
Kal Pa.Ji Zhin.Thug Jei.Nam Rol Ku.
嘎巴 吉行 突傑 南柔固
如是等緣大悲應化身

།ཡེ་ཤེས་དོན་རྩིའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Ye She.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
耶謝 多傑 霞拉 梭哇喋
耶謝多傑足下虔祈禱

།ཟབ་གསལ་གཉིས་མེད་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱས།
Zab Sal.Nyie Med.Khyen Pai.Ye She Gye.
灑薩 逆美 千貝 耶謝界
了悟深明無二大智慧

།བྱང་ཁྱབ་དོན་རྩིའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Jang Chub.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
蔣秋 多傑 霞拉 梭哇喋
蔣秋多傑足下虔祈禱

།མུན་པ་ལྟ་བུ་དོན་རྩིའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི།
Mun Pa.Ta Bu.Do Je.Ye She Kyi.
悶巴 大布 多傑 耶謝及
金剛智慧破滅無明暗

།བདུད་འདུལ་དོན་རྩིའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Du Dul.Do Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.
堆督 多傑 霞拉 梭哇喋
堆督多傑足下虔祈禱

།མི་ཤིགས་དོན་རྩིའི་ལྟ་བུའི་ཉིང་འཛིན་མངའ།
Mi Shig.Do Je.Ta Bui.Ting Zin Nga.
米夕 多傑 大布 定怎阿
恆持不壞金剛三摩地

ཁྱེལ་མེད་ཐུག་ཇེ་དག་ཉིད་འཇིག་རྟེན་མགོན།

Tsol Me.Thug Jei.Dag Nyid.Jig Ten Gon.

奏美 突傑 達逆 吉殿滾

任運大悲大士佑世主

ཐེག་མཚོག་དོ་རྩེའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Theg Chog.Dor Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.

德秋 多傑 霞拉 梭哇喋

德秋多傑足下虔祈禱

རབ་འབྱམས་རྒྱལ་ཀུན་འདུས་པའི་རྣམ་ཐར་དང་།

Rab Jam.Gyal Kun.Du Pai.Nam Thar Dang.

拉蔣 嘎棍 堵貝 南踏檔

廣普一切如來之示現

ཐྲིན་ལས་ཡོན་ཏན་མ་ལུས་གཅིག་བསྐྱས་པའི།

Thrin Le.Yon Ten.Ma Lu.Chig Du Pi.

慶雷 遠殿 瑪呂 季堵貝

一切事業功德之總集

གངས་ཅན་མགོན་པོ་རྒྱལ་དབང་ཀུམ་པ།

Gang Chen.Gon Po.Gyal Wang.Kar Ma Pa.

剛金 滾波 加旺 噶瑪巴

雪域佑主法王噶瑪巴

མཁའ་བྱུང་བདེ་བའི་དོ་རྩེར་གསོལ་བ་འདེབས།

Kha Khyab.De Wai.Do Je.Sol Wa Deb.

卡洽 喋威 多傑 梭哇喋

卡洽多傑足下虔祈禱

ཁོས་དང་ཆོས་ཅན་གནས་ལུགས་མ་ཞོར་བར།

Choe Dang.Choe Chen.Ne Lug.Ma Nor Bar.

卻檔 卻淺 內路 瑪諾巴

實証諸法本性無繆誤

ཇི་བཞིན་གཟེགས་ནས་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་རྒྱས།

Ji Zhin.Zig Ne.Khyen Pai.Ye She Gye.

吉行 司內 千貝 耶謝界

廣大智慧如是遍觀照

འབྲོ་ཚོགས་ཡིད་ལ་ཀུན་དགའི་དཔལ་སྟོར་བ།

Dro Tsog.Yid La.Kun Gal.Pal Ter Wa.

卓湊 宜拉 棍給 巴喋哇

以眾心意恆順賜吉祥

རིག་པའི་དོ་རྩེའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Rig Pai.Do Jei.Zhab La.Sol Wa Deb.

利佩 多傑 霞拉 梭哇喋

利佩多傑足下虔祈禱

ཐུབ་མཚོག་རྣམས་ཀྱི་བསྐྱེད་པ་བྲི་མ་མེད།

Thub Chog.Nam Kyi.Ten Pa.Dri Ma Med.

突秋 南吉 殿巴 執瑪美

無上諸佛教法無垢染

མཐའ་ཡས་ཡོན་ཏན་བསྐྱབ་པའི་ཐབས་སྟོན་ཅིང་།

Tha Ye.Yon Ten.Drub Pai.Thab Ton Ching.

踏耶 遠殿 竹貝 踏頓淨

無邊功德引導實修法

འཕྱད་དང་སྐྱབ་པ་རྣམ་དག་སྤེལ་བྱེད་པས།

She Dang.Drub Pa.Nam Dag.Pel Jed Pe.

謝檔 竹巴 南達 貝傑貝

弘揚清淨教言實修法

ཀུམ་པ་ཡི་དགོངས་པ་རྫོགས་བྱེད་ཤོག

Kar Ma.Pa Yi.Gong Pa.Zog Je Shog.

噶瑪 巴宜 拱巴 奏傑秀

祈願圓滿噶瑪巴聖意

ཅེས་པ་འདིའི་རྩ་བ་ནི་མི་བསྐྱོད་ཞབས་གྱིས་མཛད་པ་ལ་བྱིན་ནས་ན་རིམ་སོ་སོའི་སྐབས་སུ་ཁ་བསྐྱང་བའོ།།

此祈求歷代噶瑪巴聖佛之禱告文 前部是依第八世噶瑪巴密覺多傑所著作法本而寫
餘則分別由其後增添於之

སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲ་མ་དང་།

Kye Wa.Kun Tu.Yang Dag.La Ma Dang.

傑哇 棍度 揚達 喇嘛檔
一切生世能與勝妙師

།འབྲལ་མེད་ཆོས་གྱི་དཔལ་ལ་འོངས་སྤྱོད་ཅིང་།

Dral Med.Choe Kyi.Pal La.Long Chyod Chin.

札美 卻紀 巴拉 隆偈淨
無分受用佛法之威德

།ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྒྱས་ནས།

Sa Dang.Lam Gyi.Yon Ten.Rab Zog Ne.

薩檔 藍吉 遠殿 拉奏內
究竟圓滿地道之功德

།རྩི་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་སྤུར་ཐོབ་ཤོག།

Do Je.Chang Gi.Go Phong.Ngur Thob Shog.

多傑 噶給 苟胖 紐透秀
祈願速証金剛持果位

[回目錄](#)

ཕ འཇམ་དཔལ་མཚན་བཟོད་བཞུགས་སོ།

聖妙吉祥真實名經

ཁྱ་གར་རྣམ་དུ།

Gya Gar Kae Du.

佳嘎給讀

梵文音

ཨྲཱ་མཙུ་ཤྱི་རྣ་མ་སྐ་གྱི་ཏི།

Arya.Manju Shri.Nama.Samgiti

阿亞 曼殊師利 那瑪 桑給地

阿亞曼殊師利那瑪桑給地

བོད་རྣམ་དུ།

Bod Kae Du.

播給讀

漢譯文

འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གྱི་མཚན་ཡང་དག་པར་བཟོད་པ།

Phag Pa.Jam Pal Gyi.Tsen Yang Dhag Par.Joe Pa.

帕巴 蔣巴寄 遷揚答巴 絕巴

聖妙吉祥真實名經

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Jam Pal.Shon Nur.Gyur Pa La.Chag Tsal Lo.

蔣巴 玄努 究巴啦 洽擦羅

頂禮文殊師利童子

གསེལ་བ་འདེབས་པའི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་བརྒྱད་ཀྱག

祈禱十六頌

དེ་ནས་དཔལ་ལྷན་དེ་ཇི་འཆང་།

De Ne.Pal Den.Dor Je Chang.

喋呢 巴電 多傑強

復次吉祥金剛持

འདུལ་དཀའ་འདུལ་བ་རྣམས་ཀྱི་མཚོག

Dul Ka.Dul Wa.Nam Kyi Chog.

度嘎 度哇 南寄卻

難調能調眾中勝

ཁད་པ་འོ་འཇིག་རྟེན་གསུམ་ལས་རྒྱལ།

Pa Wo.Jig Ten.Sum Le Gyal.

巴窩 吉登 宋烈佳

勇猛超勝三世間

དེ་ཇི་དབང་ཕྱག་གསང་བའི་རྒྱལ།

Dor Je.Wang Chug.Sang Wei Gyal.

多傑 旺促 宋唯佳

金剛自在秘密王

པམ་དཀར་པོ་རྒྱས་འདྲའི་ལྷ།

Pe Ma.Kar Po.Gye Drei Chen.

貝瑪 嘎波 界扎淺

如同白蓮廣大眼

པམ་རྒྱས་འདྲའི་ཞལ་མངའ་བ།

Pe Ma.Gye Drei.Shal Nga Wa.

貝瑪 界扎 夏鴉哇

坐於蓮花廣大座

།རང་གི་ལག་གིས་དྲོཾ་མཚོག།

Rang Gi.Lag Gie.Dor Je Chog.

讓格 郎格 多傑卻

自手執持勝金剛

།ཁྲོ་གཉེར་རིམ་པར་ལྷན་ལ་སོགས།།

Tro Ngyer.Rim Par.Den La Sog.

措呢 仁巴 電拉索

忿怒皺紋次第等

།དཔལ་བོ་འདུལ་དཀའ་འདུལ་བ་པོ།

Pa Wo.Dul Ka.Dul Wa Po.

巴窩 度嘎 度哇波

勇猛調伏難調者

།དྲོཾ་ཕྱོ་མོ་རབ་འཕྲོ་བ།།

Dor Je.Tse Mo.Rab Tro Wa.

多傑 則莫 拉錯哇

於金剛尖出勝光

།སྙིང་ཇེ་ཆེ་དང་ཤེས་རབ་དང་།

Nying Je.Che Dang.She Rab Dang.

寧傑 切當 謝拉當

有大慈悲及智慧

།དགའ་མགུར་རངས་པའི་བསམ་པ་ཅན།

Ga Gur.Rang Pei.Sam Pa Chen.

噶怙 讓貝 桑巴淺

具足喜樂安穩心

།སངས་རྒྱལ་ཤིན་ལས་བྱེད་པའི་མགོན།

Sang Gye.Trin Le.Jed Pei Gon.

桑界 聽烈 借貝棍

行佛事業依怙主

།ཡང་དང་ཡང་དུ་གསོར་བྱེད་པ།

Yang Dang.Yang Du.Sor Je Pa.

揚當 揚杜 索借巴

再三再四作揮舞

།ལག་ན་དྲོཾ་མཐའ་ཡས་པ།

Lag Na.Dor Je.Tha Ye Pa.

郎那 多傑 他耶巴

無有邊際金剛手

།འཇིགས་སུ་རུང་དང་དཔལ་བྱད་ཅན།

Jig Su.Rung Dang.Pa Jed Chen.

積素 容當 巴借淺

極能怖畏具勇猛

།རང་གི་ལག་གིས་གསོར་བྱེད་པ།

Rang Gi.Lag Gie.Sor Jed Pa.

讓給 郎格 索借巴

自手向上令揮舞

།ཐབས་ཀྱིས་འགྲོ་དོན་བྱེད་པའི་མཚོག།

Thab Kyie.Dro Don.Jed Pei Chog.

塔機 卓頓 借貝卻

方便益生極殊勝

།ཁྲོ་བའི་ལུས་ཀྱི་གཟུགས་ལྷན་པ།

Tro Woi.Lue Kyi.Zug Den Pa.

錯窩 綠寄 竹電巴

示有忿怒之形相

།ལུས་བདུད་ནྟམས་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ།

Lue Tui.Nam Dang.Lhen Chig Tu.

綠滴 南當 連吉度

眾皆來集身恭謹

།མགོན་པོ་བཙུང་ལྷན་དེ་བཞིན་གཤེགས།།

Gon Po.Chom Den.De Shin Sheg.

棍波 炯電 喋信薛

向彼如來薄伽梵

།རྫོགས་སངས་རྒྱས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ཏེ།

Zog Sang.Gye La.Chag Tsal Tei.

祖桑 界啦 洽察喋

究竟正覺禮敬已

།ཐལ་མོ་སྐྱར་བར་བྱས་བྱར་ནས།

Thal Mo.Jar War.Je Gyur Ne.

塔莫 加哇 即究呢

雙手恭敬合掌後

།སྐྱར་བྱར་འདུག་སྟེ་འདི་སྐད་གསོལ།

Chen Ngar.Dug Te.Di Ked Sol.

淺鴉 督喋 地給索

於前端坐而告白

།བྱབ་བདག་བདག་ལ་སྐྱན་པ་དང་།

Chyab Dag.Dag La.Men Pa Dang.

洽達 噠拉 面巴當

遍主於我作饒益

།བདག་དོན་བདག་ལ་ཐུགས་བརྩེའི་ཕྱིར།

Dag Don.Dag La.Thug Tsei Chir.

達頓 噠拉 圖則契

自事慈悲於我故

།སྐྱུ་འཕྱལ་བྲ་བས་མངོན་རྫོགས་པ་ནི།

Gyu Trul.Dra We.Ngon Zog Pei.

究初 渣威 溫祖貝

幻化網中現圓滿

།བྱང་ཆུབ་ཅི་ནི་བདག་ཐོབ་མཛོད།

Jang Chub.Chi Ni.Dag Thob Zoe.

强秋 寄呢 達拖絕

願我菩提能證得

།ཉོན་མོངས་པས་ནི་སེམས་དགྲུགས་ཤིང་།

Nyon Mong.Pe Ni.Sem Trug Shing.

緣夢 貝呢 現祖信

有諸煩惱亂其心

།མི་ཤེས་འདམ་དུ་བྱིང་བ་ཡི།

Mi She.Dam Du.Jing Wa Yi.

米細 當杜 見哇義

無知泥中而沒溺

།སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་སྐྱན་པ་དང་།

Sem Chen.Kun La.Men Pa Dang.

森淺 棍啦 面巴當

為諸有情作饒益

།སྒྲ་མེད་འབྲས་བུ་ཐོབ་བྱའི་ཕྱིར།

La Me.Dre Wu.Thob Jei Chir.

喇美 折悟 拖借契

令獲無上之果故

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུང་ལྷན་འདས།

Zog Pei.Sang Gye.Chom Den De.

祖貝 桑界 炯電喋

圓滿正覺出有壞

།འགྲོ་བའི་སྒྲ་མ་སྟོན་པ་པོ།

Dro Wei.La Ma.Ton Pa Po.

佐威 喇嘛 頓巴波

眾趣上師及導師

།དམ་ཚིག་ཆེན་པོ་དེ་ཉིད་མ་བྱེན།

Dam Tsig.Chen Po.De Nyid Khen.

當織 淺波 喋寧遷

亦大誓句達真性

།དབང་པོ་བསམ་པ་མ་བྱེན་མཆོག་གིས།

Wang Po.Sam Pa.Khen Chog Gie.

旺波 桑巴 遷卻格

了知根心殊勝者

།བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་སྒྲ།

Chom Den.De Kyi.Ye Shei Ku.

炯電 喋寄 耶細固

彼出有壞之智身

།གཙུག་ཏོར་ཆེན་པོ་ཆོག་གི་བདག་

Tsuk Tor.Chen Po.Tsig Gi Dag.

初多 淺波 織格達

是大頂髻言詞主

།ཡེ་ཤེས་སྒྲ་སྟེ་རང་བྱུང་བ།

Ye She.Ku Te.Rang Jung Wa.

耶細 怙喋 讓軍哇

亦是智身自出生

།འཇམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔལ་ཡི།

Jam Pal.Ye Shi.Sem Pa Yi.

蔣巴 耶細 森巴義

妙吉祥智勇識者

།མཚན་ནི་ཡང་དག་བརྗོད་པའི་མཆོག་

Tsen Ni.Yang Dag.Jod Pei Chog.

遷尼 陽達 絕貝卻

名號真實誦最勝

།དོན་ཟབ་དོན་ནི་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་།

Don Zab.Don Ni.Gya Che Shing.

頓洒 頓尼 佳切信

是甚深義廣大義

།དོན་ཆེན་མཚུམས་མེད་རབ་ཞི་བ།

Don Chen.Tsung Mei.Rab Shi Wa.

頓淺 存咪 拉西哇

無比大義最寂靜

།ཐོག་མ་བར་དང་མཐར་དགོ་བ།

Thog Ma.Bar Dang.Thar Ge Wa.

突瑪 巴當 他給哇

初善中善及後善

།འདས་པའི་སངས་རྒྱུ་རྣམས་ཀྱིས་གསུངས།

De Pei.Sang Gye.Nam Kyie Sung.

喋貝 桑界 南寄宋

過去正覺等已說

།མ་འོངས་རྣམས་ཀྱང་གསུང་འགྱུར་ལ།

Ma Wong.Nam Kyang.Sung Gyur La.

瑪翁 南蔣 宋究拉

於未來中當演說

།ད་ལྟར་བྱུང་བའི་རྫོགས་སངས་རྒྱུས།

Da Tar.Jung Wei.Zog Sang Gye.

達噶 軍威 祖桑界

現在圓滿諸正覺

།ཡང་དང་ཡང་དུ་གསུང་བ་གང་།

Yang Dang.Yang Du.Sung Wa Gang.

揚當 揚杜 宋哇剛

再三再四皆宣說

|རྒྱུད་ཆེན་གྱི་འཕྲུལ་བྱ་བ་ལས།

Gyud Chen.Gyu Trul.Dra Wa Le.

舉淺 究初 渣哇烈

大續大幻化網中

|དོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་གསང་སྤྲུགས་འཆང་།

Dor Je.Chang Chen.Sang Ngag Chang.

多傑 昌淺 桑亞昌

金剛大持持密咒

|དཔག་མེད་རྣམས་ཀྱིས་དབྱེས་པ་ཡིས།

Pag Med.Nam Kyie.Gye Pa Yie.

幫美 南寄 界巴義

無邊諸佛如彼行

|རབ་གསུངས་གང་ལགས་བཤད་དུ་གསོལ།

Rab Sung.Gang Lag.Shed Du Sol.

拉宋 剛勒 薛杜索

歌詠宣揚請宣說

|མགོན་པོ་རྫོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གྱི།

Gon Po.Zog Sang.Gye Kun Gyi.

棍波 祖桑 界棍寄

怙主圓滿諸正覺

|གསང་འཛིན་ཅི་ནས་བདག་འགྱུར་གྱིར།

Sang Zin.Chi Ne.Dag Gyur Chir.

桑增 幾呢 達究契

持密願我達成故

|ངས་པར་འབྱུང་གི་བར་དུ་འདི།

Nge Par.Jung Gi.Bar Du Di.

涅巴 軍格 巴杜地

直至決定出離間

|བདག་གི་བསམ་པ་བརྟན་པོས་གཟུང་།

Dag Gi.Sam Pa.Ten Poe Zung.

達格 桑巴 電波宋

堅固我思請護持

|ཉོན་མོངས་མ་ལུས་བསལ་བ་དང་།

Nyon Mong.Ma Lue.Sal Wa Dang.

緣夢 瑪綠 洒哇當

煩惱無餘令清除

|མི་ཤེས་མ་ལུས་སྤང་བའི་ཕྱིར།

Mi She.Ma Lue.Pang Wei Chir.

咪謝 瑪綠 幫威契

無知無餘斷除故

|སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་བསམ་པ་ཡི།

Sem Chen.Nam Kyi.Sam Pa Yi.

森淺 南寄 桑巴義

如同思慮之差別

|ཁྱད་པར་ཇི་བཞིན་རབ་བཤད་བགྱི།

Khed Par.Ji Shin.Rab Shed Gyi.

切巴 幾信 拉息寄

為諸有情請宣說

|གསང་དབང་ལག་ན་དོ་རྩེ་ཡིས།

Sang Wang.Lag Na.Dor Je Yie.

桑旺 郎那 多傑義

密自在者金剛手

|དེ་བཞིན་གཤེགས་ལ་དེ་སྐད་དུ།

De Shin.Sheg La.De Ked Du.

喋信 薛拉 喋給杜

向如來前說是言

།གསོལ་བཏབ་ཐལ་མོ་སྤྱད་བྱས་ཏེ།

Sol Tab.Thal Mo.Jar Je Te.

索達 塔莫 加借喋

告白畢已伸合掌

ལན་གྱི་གསུང་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་བྱུག

回答六頌

དེ་ནས་བཅོམ་ལྡན་ཤུག་ཐུབ།

De Ne.Chom Den.Shag Kya Thub.

喋呢 炯電 洒加突

復次釋迦出有壞

ཉིད་གྱི་ཞལ་ནས་ལྷགས་བཟང་བ།

Nyid Kyi.Shal Ne.Jag Zang Wa.

寧寄 夏呢 將桑哇

於自面門殊勝舌

།འཛིག་རྟེན་གསུམ་པོ་སྤང་བྱེད་ཅིང་།

Jig Ten.Sum Po.Nang Jed Ching.

吉登 松波 南即經

廣亮三種世界內

།སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ངན་སོང་གསུམ།

Sem Chen.Nam Kyi.Ngen Song Sum.

森淺 南寄 連宋松

為諸有情三惡趣

།ཆངས་པའི་གསུང་ནི་སྒྲན་པ་ཡིས།

Tsang Pei.Sung Ni.Nyen Pa Yie.

昌貝 宋尼 您巴義

於其清淨梵音中

།ལུས་བདུད་ནས་ནི་སྤྱན་པར་འདུག།

Lue Tui.Ne Ni.Chen Ngar Dug.

綠滴 尼哩 淺鴉杜

以身恭敬坐其前

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རྒྱུད་གཉིས་མཆོག།

Zog Pei.Sang Gye.Kang Nyie Chog.

祖貝 桑界 剛寧秋

究竟正覺兩足尊

།རིང་ཞིང་ཡངས་པ་བརྒྱུད་ས་མཛད་དེ།

Ring Shing.Yang Pa.Kyang Zed De.

仁信 陽巴 江織喋

廣長橫遍令舒演

།བདུད་བཞི་དག་རྣམས་འདུལ་བྱེད་པ།

Dud Shi.Dra Nam.Dul Je Pa.

都西 扎南 度且巴

調伏四魔諸冤敵

།སྤྱད་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་བསྐྱན་ནས།

Jang War.Jed Pei.Zom Ten Ne.

江哇 即北 宗殿呢

能作清淨現微笑

།འཛིག་རྟེན་གསུམ་པོ་ཀུན་བཀའ་ནས།

Jig Ten.Sum Po.Kun Kang Ne.

吉登 松波 棍剛呢

遍滿三種世界已

ལག་ན་དོ་ཤེས་པོ་ཆེ།

Lag Na.Dor Je.Tob Po Che.

郎那 多傑 朵波切

為金剛手大力者

གསང་དབང་ལ་ནི་སྒྲུང་གསུངས་པ།

Sang Wang.La Ni.Lar Sung Pa.

桑旺 拉尼 喇宋巴

密自在主而答說

སྙིང་ཇེ་ཆེ་དང་ལྷན་གྱུར་པས།

Nying Je.Che Dang.Den Gyur Pei.

寧傑 切當 電究貝

具足大慈悲心者

འགྲོ་ལ་པན་པའི་དོན་དུ་བྱོད།

Dro La.Phen Pei.Don Du Khyod.

佐拉 遍北 頓杜確

汝為利益有情故

ཡེ་ཤེས་ལུས་ཅན་འཇམ་དཔལ་གྱིས།

Ye Shi.Lue Chen.Jam Pal Gyie.

耶細 綠淺 蔣巴機

具足智身妙吉祥

མིང་བརྗོད་པས་ནི་དོན་ཆེ་བ།

Ming Jod.Pe Ni.Don Che Wa.

明絕 貝尼 頓切哇

名號誦讀是大益

དག་པར་བྱེད་ཅིང་སྒྲིག་སེལ་བ།

Dag Par.Jed Ching.Dig Sel Wa.

達巴 即靜 滴謝哇

能作清淨除罪業

ང་ལས་མཉན་པར་བརྩོན་པ་ནི།

Nga Le.Ngyen Par.Tson Pa Ni.

鴉烈 念巴 尊巴尼

於我精懃應諦聽

ལེགས་སོ་དཔལ་ལྷན་དོ་ཤེས་འཆང་།

Leg So.Pal Den.Dor Je Chang.

勒梳 巴電 多傑昌

善哉吉祥金剛持

ལག་ན་དོ་ཤེས་བྱེད་ལེགས་སོ།

Lag Na.Dor Je.Khyed Leg So.

拉那 多傑 確勒梳

手持金剛汝善哉

གསང་བའི་བདག་པོ་དེ་ཕྱིར་ངས།

Sang Wei.Dag Po.De Chir Nge.

桑威 達波 喋契涅

密主我為此事故

བྱོད་ལ་ལེགས་པར་བསྐྱོན་པར་བྱ།

Khyod La.Leg Par.Ten Par Ja.

確拉 烈巴 電巴加

為汝巧妙令宣說

བྱོད་ནི་ཅེ་གཅིག་ཡིད་གྱིས་ཉོན།

Khyod Ni.Tse Chig.Yid Kyie Nyon.

確尼 借吉 葉寄緣

汝今一心應諦聽

བཅོམ་ལྷན་དེ་ནི་ལེགས་ཞེས་གསོལ།

Chom Den.De Ni.Leg She Sol.

炯電 喋尼 烈西索

唯然薄伽梵善哉

འཇགས་དྲུག་ལ་གཟེགས་པའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཉིས།
觀察六種性二頌

དེ་ནས་བཅོམ་ལྷན་གྲུ་བྱུག།
De Ne.Chom Den.Shag Kya Thub.
喋呢 炯電 洒加突
復次釋迦出有壞

།གསང་སྤྲུགས་རིགས་ཆེན་ཐམས་ཅད་དང་།
Sang Ngag.Rig Chen.Tham Che Dang.
桑鴉 哩淺 湯界當
密咒大性及一切

།གསང་སྤྲུགས་རིག་སྤྲུགས་འཆང་བའི་རིགས།
Sang Ngag.Rig Ngag.Chang Wei Rig.
桑鴉 哩鴉 昌威哩
密咒明咒持明咒

།རིགས་གསུམ་ལ་ནི་རྣམས་པར་གཟེགས།
Rig Sum.La Ni.Nam Par Zig.
哩宋 啦尼 南巴息
於其三種而觀察

།འཇིག་རྟེན་འཇིག་རྟེན་འདས་པའི་རིགས།
Jig Ten.Jig Ten.De Pei Rig.
吉登 吉登 電貝哩
世間及出世間性

།འཇིག་རྟེན་སྣང་བྱེད་རིགས་ཆེན་དང་།
Jig Ten.Nang Je.Rig Chen Dang.
吉登 郎即 哩淺當
顯作世間大種性

།བྲུག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རིགས་མཆོག་དང་།
Chag Gya.Chen Poi.Rig Chog Dang.
洽加 淺波 哩卻當
廣大手印殊勝種

།རིགས་ཆེན་གཙུག་རྟོར་ཆེར་གཟེགས་ནས།།
Rig Chen.Tsug Tor.Cher Zig Ne.
哩淺 初多 且息呢
大種大髻應觀察

སྤྱི་འཕྲུལ་བྱ་བས་མངོན་པར་ཐོགས་པར་བྱང་རྒྱུ་པའི་རིམ་པ་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གསུམ།
幻網現證菩提次第第三頌

ཆོག་གི་བདག་པོས་ཆོགས་སུ་བཅད།
Tsig Gi.Dag Poe.Tsig Su Ched.
遲格 達波 遲素吉
言詞之主演偈頌

།གསང་སྤྲུགས་རྒྱལ་པོ་དྲུག་ལྷན་ཞིང་།
Sang Ngag.Gyal Po.Drug Den Shing.
桑鴉 加波 周電信
密咒王者具六種

།གཉིས་སུ་མེད་པར་འབྱུང་བ་དང་།
Nyie Su.Med Par.Jung Wa Dang.
寧索 咩巴 軍哇當
將令顯出於無二

།མི་སྤྱེ་ཆོས་ཅན་འདི་གསུངས་པ།
Mi Kye.Choe Chen.Di Sung Pa.
咪傑 求淺 迪宋巴
無生法者自宣說

ཨ་ནི་ཡིག་འབྲུ་ཀུན་གྱི་མཆོག་

Ah Ni.Yig Dru.Kun Gyi Chog.

阿尼 壹舟 棍格卻

阿者一切字中勝

དོན་ཆེན་ཡི་གེ་དམ་པ་ཡིན།

Don Chen.Ye Ge.Dam Pa Yin.

頓淺 耶給 當巴音

是大利益微妙字

ཁོང་ནས་འབྲུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད།

Khong Ne.Jung Wa.Kye Wa Med.

空呢 重哇 借哇咩

諸境之內出無生

ཆོག་དུ་བཞེད་པ་སྤངས་པ་སྟེ།

Tsig Tu.Jod Pa.Pang Pa Te.

遲度 絕巴 幫巴喋

即此遠離於言說

ཁོེད་པ་ཀུན་གྱི་རྒྱ་ཡི་མཆོག་

Joe Pa.Kun Gyi.Gyu Yi Chog.

絕巴 棍寄 就義秋

是諸說中殊勝因

ཆོག་ཀུན་རབ་དུ་གསལ་བར་བྱེད།

Tsig Kun.Rab Tu.Sal War Jed.

遲棍 拉杜 沙哇即

令顯一切諸言說

མཆོད་པ་ཆེན་པོ་འདོད་ཆགས་ཆེ།

Chod Pa.Chen Po.Dod Chag Che.

確巴 淺波 多洽切

大供養者是大欲

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དགའ་བར་བྱེད།

Sem Chen.Tham Ched.Ga War Jed.

森淺 湯界 嘎哇即

一切有情令歡喜

མཆོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེ་སྒྲིབ་ཆེ།

Chod Pa.Chen Po.She Dang Che.

確巴 淺波 謝檔切

大供養者即大瞋

ཉོན་མེད་སྐུན་གྱི་དག་ཆེ་བ།

Nyon Mong.Kun Gyi.Dra Che Wa.

緣夢 棍寄 渣且哇

一切煩惱廣大怨

མཆོད་པ་ཆེན་པོ་གཏི་མུག་ཆེ།

Chod Pa.Chen Po.Ti Mug Che.

確巴 淺波 地母且

大供養者是大癡

གཏི་མུག་སྒོ་སྟོ་གཏི་མུག་སེལ།

Ti Mug.Lo Te.Ti Mug Sel.

地母 洛喋 地母些

亦愚癡心除愚癡

མཆོད་པ་ཆེན་པོ་ཁྲོ་བ་ཆེ།

Chod Pa.Chen Po.Tro Wa Che.

確巴 淺波 錯哇且

大供養者即大忿

ཁྲོ་བ་ཆེན་པོ་དག་ཆེ་བ།

Tro Wa.Chen Po.Dra Che Wa.

錯哇 淺波 渣且哇

即是忿恚大冤仇

མཚན་པ་ཆེན་པོ་ཆགས་པ་ཆེ།

Chod Pa.Chen Po.Chag Pa Che.

確巴 淺波 洽巴且

大供養者大貪欲

ཆགས་པ་ཐམས་ཅད་སེལ་བར་བྱེད།

Chag Pa.Tham Ched.Sel War Jed.

察巴 湯界 些哇即

一切貪欲皆除斷

འདོད་པ་ཆེན་པོ་བདེ་བ་ཆེ།

Dod Pa.Chen Po.De Wa Che.

多巴 淺波 喋哇且

大欲即是於大樂

དགའ་བ་ཆེན་པོ་མགུ་བ་ཆེ།

Ga Wa.Chen Po.Gu Wa Che.

嘎哇 淺波 怙哇且

大安樂者大喜足

གཟུགས་ཆེ་ལུས་ཀྱང་ཆེ་བ་སྟེ།

Zug Che.Lue Kyang.Che Wa Te.

竹且 綠將 且哇喋

大境色與廣大身

ཁ་དོག་ཆེ་ཞིང་ལུས་བོང་ཆེ།

Kha Dog.Che Shing.Lue Bong Che.

卡度 且心 綠幫且

大色並及大形像

མིང་ཡང་ཆེ་ཞིང་རྒྱ་ཆེ་བ།

Ming Yang.Che Shing.Gya Che Wa.

明揚 切心 加且哇

大名及與大廣大

དབྱིལ་འཁོར་ཆེན་པོ་ཡངས་པ་ཡིན།

Kyil Khor.Chen Po.Yang Pa Yin.

進闊 淺波 揚巴英

大中圍者是廣大

ཤེས་རབ་མཚོན་ཆེན་འཆང་བ་སྟེ།

Shei Rab.Tson Chen.Chang Wa Te.

西拉 村淺 昌哇喋

般若大器執持者

ཉོན་མོངས་ལྷགས་ཀྱི་ཆེ་བའི་མཚོག།

Nyon Mong.Chag Kyu.Che Wei Chog.

緣夢 洽句 且喂秋

煩惱鐵鉤大中勝

བྲགས་ཆེན་སྟན་བྲགས་ཆེན་པོ་སྟེ།

Drag Chen.Nyen Drag.Chen Po Te.

摘清 涅摘 淺波喋

普聞妙聞皆廣大

སྒྲུང་བ་ཆེན་པོ་གསལ་བ་ཆེ།

Nang Wa.Chen Po.Sal Wa Che.

浪哇 淺波 沙哇且

廣大顯現廣大明

མཁས་པ་སྒྱུ་འཕྲུལ་ཆེན་པོ་འཆང་།

Khe Pa.Gyu Trul.Chen Po Chang.

克巴 究初 淺波昌

善巧幻化廣大持

སྒྱུ་འཕྲུལ་ཆེན་པོ་དོན་སྒྲུབ་པ།

Gyu Trul.Chen Po.Don Drup Pa.

究初 淺波 頓竹巴

大幻化中成利益

༄གྲུ་འཕྲུལ་ཆེན་པོ་དགའ་བས་དགའ།
Gyu Trul.Chen Po.Ga Wei Ga.
究初 淺波 嘎喂嘎
大幻化內喜中喜

༄ཤྱིན་བདག་ཆེན་པོ་གཙོ་བོ་སྟེ།
Jin Dag.Chen Po.Tso Wo Te.
進達 淺波 措窩喋
施主廣大最為尊

༄བཟོད་ཆེན་འཆང་བ་བརྟན་པ་པོ།
Zod Chen.Chang Wa.Ten Pa Po.
絕淺 昌哇 電巴波
安忍大持堅固者

༄བསམ་གཏན་ཆེན་པོ་ཉིང་འཛིན་གནས།
Sam Ten.Chen Po.Ting Zin Nei.
桑電 淺波 電增呢
靜慮廣大住禪定

༄སྟོབས་པོ་ཆེ་ལ་ཐབས་ཆེ་བ།
Tob Po.Che La.Thab Che Wa.
多波 且喇 塔且哇
力大方便亦廣大

༄བྱམས་ཆེན་རང་བཞིན་དཔག་ཏུ་མིད།
Jam Chen.Rang Zhin.Pag Tu Mei.
將淺 讓音 吧度咩
大慈自性無量邊

༄ཤེས་རབ་ཆེན་པོ་སྟོ་ཆེན་ལྷན།
Shei Rab.Chen Po.Lo Chen Den.
西拉 淺波 洛淺電
有大智慧具大智

༄གྲུ་འཕྲུལ་ཆེན་པོ་མིག་འཕྲུལ་ཅན།
Gyu Trul.Chen Po.Mig Trul Chen.
究初 淺波 咪初淺
大幻化中施幻術

༄ཚུལ་ཁྲིམས་ཆེན་པོ་འཆང་བའི་མཆོག།
Tsul Trim.Chen Po.Chang Wei Chog.
初成 淺波 昌喂秋
淨戒廣大持殊勝

༄བརྩོན་འགྲུས་ཆེན་པོ་བརྟུལ་བ་ཡིན།
Tson Drui.Chen Po.Tul Wa Yin.
尊祖 淺波 得哇音
精進廣大悉調伏

༄ཤེས་རབ་ཆེན་པོ་འཁྲུག་འཆང་བ།
Shei Rab.Chen Poi.Lui Chang Wa.
西拉 淺波 綠昌哇
般若廣大持身者

༄སྟོན་ལམ་ཡི་ཤེས་ཀྱི་མཆོ་སྟེ།
Mon Lam.Ye Shi.Gya Tso Te.
麼南 耶些 佳錯喋
大願勝智廣大海

༄སྟིང་ཇེ་ཆེན་པོ་སྟོ་ཡི་མཆོག།
Nying Je.Chen Po.Lo Yi Chog.
寧傑 淺波 洛衣卻
亦是大悲勝智慧

༄མཁས་པ་ཆེན་པོ་ཐབས་ཆེ་བ།
Khe Pa.Chen Po.Thab Che Wa.
貼巴 淺波 塔且哇
大善巧者大方便

ཁྱུ་འཕྱལ་ཆེན་པོ་སྟོབས་དང་ལྷན།

Zu Trul.Chen Po.Tob Dang Den.

究初 淺波 多當電

具大神通之大力

ཤུགས་ཆེན་མགྲོགས་པ་ཆེན་པོ་སྟེ།

Shook Chen.Gyog Pa.Chen Po Te.

淑淺 九巴 淺波喋

大勢及與大速疾

ཁྱུ་འཕྱལ་ཆེན་པོ་ཆེར་གྲགས་པ།

Zu Trul.Chen Po.Cher Drag Pa.

竹初 淺波 車渣巴

復大神通大名稱

སྟོབས་ཆེན་པ་རྩལ་གཞོན་པ་པོ།

Tob Chen.Pha Rol.Non Pa Po.

多淺 栢若 諾巴波

大力令他令摧伏

སྲིད་པའི་རི་བོ་ཆེན་པོ་འཛོམས།

Si Pei.Ri Wo.Chen Po Jom.

息貝 日窩 淺波江

三有之山廣大壤

མཐུགས་ཤིང་རྫོུཆེན་པོ་འཆང་།

Treg Shing.Dor Je.Chen Po Chang.

車心 多傑 淺波昌

堅固執持大金剛

དྲག་པོ་ཆེན་པོ་དྲག་ཤུལ་ཆེ།

Drag Po.Chen Po.Drag Shul Che.

摘波 淺波 摘休切

大怒即是大雄勇

འཛིགས་ཆེན་འཛིགས་པར་བྱེད་པ་པོ།

Jig Chen.Jig Par.Je Pa Po.

織淺 織巴 即巴波

於大怖中施怖畏

མགོན་པོ་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་སྟེ།

Gon Po.Rig Chog.Chen Po Te.

棍波 憶卻 淺波喋

尊者種性大殊勝

བླ་མ་གསང་སྤྲུགས་ཆེ་བའི་མཆོག་

La Ma.Sang Ngag.Che Wei Chog.

喇嘛 桑鴉 且喂秋

上師密咒大殊勝

ཐེག་པ་ཆེན་པོ་རྩལ་ལ་གནས།

Theg Pa.Chen Po.Tsul La Nei.

貼巴 淺波 初喇呢

住在於彼大乘相

ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་རྩལ་གྱི་མཆོག་

Theg Pa.Chen Poi.Tsul Gyi Chog.

貼巴 淺波 初寄卻

大乘相中最殊勝

ཤིན་རྒྱ་རྣམ་པར་དག་པ་ཆོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་གྱི་ཆོགས་བཅད་རྒྱང་པས་དམན་པ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ཟླ།

清淨法界智二十五頌少一句

ཀུན་གྱི་དོན་ནི་མ་ལུས་བྱེད།

Kun Gyi.Don Ni.Ma Lue Jed.

棍寄 頓尼 瑪綠即

作諸利益無有遺

ནམ་བཙུ་དབང་ལྷན་ཆེ་བ་པོ།

Nam Chu.Wang Den.Che Wa Po.

南究 旺電 且哇波

具有十種大自在

ཐོག་མ་མེད་པ་སྟོན་མེད་བདག།

Thog Ma.Med Pa.Troe Med Dag.

突瑪 咩巴 珠咩達

無始離彼戲論主

དེ་བཞིན་ཉིད་བདག་དག་པའི་བདག།

De Shin.Nyid Dag.Dag Pei Dag.

跌信 呢達 噯貝噯

真如自性清淨主

འབདན་པར་སྤྲ་ཞིང་ཆོག་མ་མི་འགྱུར།

Den Par.Ma Shing.Tsig Mi Gyur.

電巴 瑪醒 遲咪究

言說真實不諱句

ཇི་སྐད་སྤྲུལ་པ་དེ་བཞིན་བྱེད།

Ji Ked.Mei Pa.De Shin Jed.

即給 咩巴 喋信即

如其所說而依行

འགྱིས་མེད་གཉིས་སུ་མེད་པར་སྟོན།

Nyie Mei.Nyie Su.Mei Par Ton.

寧咩 寧素 咩巴頓

於無二中說無二

ཡང་དག་མཐའ་ལ་རྣམ་པར་གནས།

Yang Dag.Tha La.Nam Par Ne.

揚達 他拉 南巴呢

住於真實邊際中

འབདག་མེད་སང་གེ་སྤྲ་དང་ལྷན།

Dag Mei.Seng Gei.Dra Dang Den.

達咩 生格 渣當電

具有無我獅子聲

མུ་སྟེགས་རི་དྲགས་ངན་འཇིགས་བྱེད།

Mu Teg.Ri Dag.Ngen Jig Jed.

木喋 日達 顏即界

外道惡獸皆怖畏

ཀུན་རྩ་འགོ་བའི་དོན་ཡོད་སྟོབས།

Kun Tu.Dro Wei.Don Yod Tob.

棍都 佐威 頓月多

遊行一切有義力

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཡིད་ལྟར་མཐུགས།

De Shin.Sheg Pei.Yid Tar Gyog.

喋信 薛貝 音達就

速疾猶若如來心

རྒྱལ་བ་རྣམ་རྒྱལ་དག་ལས་རྒྱལ།

Gyal Wa.Nam Gyal.Dra Le Gyal.

加哇 南加 渣哩佳

勝及最勝勝怨中

འཁོར་ལོས་སྤྱར་བ་སྟོབས་པོ་ཆེ།

Khor Loi.Gyur Wa.Tob Po Che.

闊洛 究哇 多波且

於轉輪者施大力

ཁོགས་ཀྱི་སྟོབ་དཔོན་ཁོགས་ཀྱི་མཆོག་།

Tsog Kyi.Lob Pon.Tsog Kyi Chog.
促吉 洛辯 促吉秋
集中之師集中勝

ཁུ་ཆེན་གཙུག་པ་འཇིག་པ་སྟེ།

Thu Chen.Che Par.Zin Pa Te.
突淺 機巴 增巴喋
大力愛護而執持

ཆོག་རྗེ་ཆོག་བདག་སྤྲུལ་ཁམས་པ།

Tsig Je.Tsig Dag.Ma Khe Pa.
遲傑 遲達 瑪克巴
句王句主能言詞

ཆོག་བདེན་བདེན་པར་སྤྲུལ་བ་སྟེ།

Tsig Den.Den Par.Ma Wa Te.
遲電 電巴 瑪哇喋
以真實句說真實

ཁྱིམ་མི་ལྷོག་པ་ཁྱིམ་མི་འོང།

Chir Mi.Dog Pa.Chir Mi Wong.
契咪 多巴 契咪噶
不還之中復不還

ངེས་འབྱུང་སྤྱོད་ཁོགས་ངེས་འབྱུང་བ།

Nge Jung.Na Tsog.Nge Jung Wa.
顏重 那促 顏重哇
種種出離中出生

དགེ་སྟོང་དགྲ་བཅོམ་ཟག་པ་ཟད།

Ge Long.Dra Chom.Zag Pa Ze.
給龍 渣炯 沙巴息
比丘羅漢即漏盡

ཁོགས་རྗེ་ཁོགས་བདག་དབང་དང་ལྷན།

Tsog Je.Tsog Dag.Wang Dang Den.
促傑 促達 旺當電
集王集主具自在

ཁུ་ཆེན་གཙུག་ཀྱི་དྲིང་མི་འཇོག་།

Tsul Chen.Shen Gyi.Dring Mi Jog.
初淺 顯機 真咪究
大理不受他恩念

ཆོག་ལ་དབང་བ་ཆོག་མཐའ་ཡས།

Tsig La.Wang Wa.Tsig Tha Yei.
遲喇 旺哇 遲他義
句中自在句無邊

བདེན་པ་བཞིན་ནི་སྟོན་པ་པོ།

Den Pa.Shi Ni.Ton Pa Po.
電巴 希尼 頓巴波
於彼四諦宣說者

འབྲེན་པ་རང་རྒྱལ་བས་རུའི་ཚུལ།

Dren Pa.Rang Gyal.Se Rui Tsul.
電巴 讓加 些入初
引導獨覺麟喻理

འབྱུང་བ་ཆེན་པོ་རྒྱ་གཙུག་པ།

Jung Wa.Chen Po.Gyu Chig Pa.
重哇 淺波 究織巴
廣大出生獨一因

འདོད་ཆགས་བྲལ་བ་དབང་པོ་བྱུལ།

Dod Chag.Dral Wa.Wang Po Thul.
朵洽 渣哇 旺波突
脫離貪欲調諸根

ཁད་བ་རྟེན་པ་འཇིགས་མེད་ཐོབ།

De Wa.Nyed Pa.Jig Me Thob.

喋哇 寧巴 機咪托

獲得安樂無怖畏

ཁསིལ་བར་གྱུར་པ་རྟོག་པ་མེད།

Sil War.Gyur Pa.Nyog Pa Med.

絲哇 究巴 牛巴咩

成滿清涼亦無濁

རིག་པ་དང་ནི་རྐང་པར་ལྷན།

Rig Pa.Dang Ni.Kang Par Den.

哩巴 當尼 岡巴電

明解及與具神足

ཁད་གཤེགས་འཇིག་རྟེན་རིག་པ་མཆོག།

De Sheg.Jig Ten.Rig Pa Chog.

喋信 吉登 哩巴秋

善逝明解世間勝

ཁདག་གིར་མི་འཇོན་ངར་མི་འཇོན།

Dag Gir.Mi Zin.Ngar Mi Zin.

達機 咪增 鴉咪增

不執我所不執我

ཁདན་པ་གཉིས་ཀྱི་ཚུལ་ལ་གནས།

Den Pa.Nyid Kyi.Tsul La Ne.

電巴 寧寄 初喇呢

二諦理趣住於中

ཁལོར་བའི་པ་ལོལ་མཐའ་སོན་པ།

Khor Wei.Pha Rol.Tha Son Pa.

闊威 帕若 他順巴

輪迴彼岸到究竟

བྱ་བ་བྱས་པ་སྐྱམ་སར་གནས།

Ja Wa.Je Pa.Kam Sar Ne.

加哇 及巴 甘沙呢

所作已畢住陸地

ཤེས་པ་འབའ་ཞིག་ངས་གསལ་བ།

She Pa.Ba Shig.Nge Sal Wa.

西巴 叭西 涅沙哇

於一智中而出現

ཤེས་རབ་མཆོན་ཆས་རྣམ་འཛུམས་པ།

Shei Rab.Tson Che.Nam Jom Pa.

舍拉 村切 南江巴

以智慧器破一切

དམ་ཆོས་ཆོས་རྒྱལ་གསལ་བར་ལྷན།

Dam Choe.Choel Gyal.Sal War Den.

當去 去加 沙哇電

法王妙法具顯現

འཇིག་རྟེན་སྣང་བར་བྱེད་པའི་མཆོག།

Jig Ten.Nang War.Jed Pei Chog.

吉登 郎哇 即貝秋

於世間中勝明照

ཆོས་ཀྱི་དབང་ཕྱག་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ།

Choe Kyi.Wang Chug.Choe Kyi Gyal.

去吉 旺促 去吉加

以法自在法中王

ལེགས་པའི་ལམ་ནི་སྟོན་པ་པོ།

Leg Pei.Lam Ni.Ton Pa Po.

勒貝 郎尼 頓巴波

能演妙道宣說者

དོན་གྲུབ་བསམ་པ་འགྲུབ་པ་སྟེ།

Don Drub.Sam Pa.Drub Pa Te.

頓竹 桑巴 竹巴喋

有義成就滿誓願

ནམ་པར་མི་རྟོག་དབྱིངས་མི་བཟད།

Nam Par.Mi Tog.Ying Mi Zed.

南巴 咪多 英咪謝

無盡法界實離妄

བསོད་ནམས་ལྡན་པ་བསོད་ནམས་ཚོགས།

Sod Nam.Den Pa.Sod Nam Tsog.

索南 電巴 索南促

具大福田勝福足

ཡེ་ཤེས་ལྡན་པ་ཡོད་མེད་ཤེས།

Ye She.Den Pa.Yod Med She.

耶細 電巴 月咩細

具足智者解有無

རྟག་པ་ཀུན་རྒྱལ་ནལ་འབྱོར་ཅན།

Tag Pa.Kun Gyal.Nal Jor Chen.

達巴 棍佳 那佐淺

恆常遍勝相應具

སོ་སོ་རང་རིག་མི་གཡོ་བ།

So So.Rang Rig.Mi Yo Wa.

索索 讓哩 咪約哇

各各自明皆不動

སངས་རྒྱས་སྤྱི་ལཱེ་བདག་ཉིད་ཅན།

Sang Gye.Ku Ngai.Dag Nyid Chen.

桑界 怙那 達念進

具足正覺五身性

ཀུན་ཏུ་རྟོག་པ་བསམ་ཅད་སྤངས།

Kun Tu.Tog Pa.Tham Che Pang.

棍都 多巴 湯界幫

捨離一切諸虛妄

ཚོས་དབྱིངས་དམ་པ་བཟད་མི་ཤེས།

Choe Ying.Dam Pa.Zed Mi She.

去英 當巴 謝咪細

勝妙法界極無盡

ཡེ་ཤེས་ཡེ་ཤེས་འབྱུང་གནས་ཆེ།

Ye She.Ye She.Jung Ne Che.

耶細 耶細 重呢且

智中廣大殊勝智

ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་ནི་བསགས་པ་པོ།

Tsog Nyi.Tsog Ni.Sag Pa Po.

促您 促尼 沙巴波

二種資糧積集者

བསམ་གཏན་བསམ་བྱ་སྟོ་ལྡན་བདག།

Sam Ten.Sam Ja.Lo Den Dag.

桑電 桑加 洛電達

是修靜慮是智王

མཆོག་གི་དང་པོ་སྤྱི་གསུམ་འཆང་།

Chog Gi.Dang Po.Ku Sum Chang.

秋給 當波 怙桑昌

最上勝者三身持

ཁྱེད་བདག་ཡེ་ཤེས་ལྡ་ཡི་བདག།

Khyab Dag.Ye She.Nga Yi Dag.

洽達 耶細 鴉義達

遍主五種智自性

།སངས་རྒྱལ་པུ་བདག་ཅོད་པན་ཅན།

Sang Gye.Nga Dag.Cho Pen Chen.

桑界 那達 覺班淺

五部佛主具冠冕

།ལྷན་པུ་ཆགས་པ་མེད་པ་འཆང་།

Chen Nga.Chag Pa.Mei Pa Chang.

淺鴉 洽巴 咩巴昌

持五種眼離執著

།སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་སྐྱེད་པ་པོ།

Sang Gye.Tham Ched.Kyed Pa Po.

桑界 湯界 給巴波

令諸正覺皆增長

།སངས་རྒྱལ་སྤྲུལ་པོ་དམ་པའི་མཆོག།

Sang Gye.Se Po.Dam Pei Chog.

桑界 謝波 當貝秋

正覺尊子勝微妙

།ཤེས་པ་སྤྱིད་བྱུང་སྐྱེ་གནས་ཏེ།

She Pa.Si Jung.Kye Ne Te.

細巴 息重 見呢喋

勝智有出無生處

།ཆོས་ལས་བྱུང་བ་སྤྱིད་པ་སེལ།

Cho Le.Jung Wa.Sid Pa Sel.

去烈 重哇 息巴謝

法中出現離三有

།གཅིག་པུ་སྤྲ་མ་བླེགས་རྟོ་རྟེན་བདག།

Chig Pu.Sa Treg.Dor Jei Dag.

吉布 沙鐵 多傑達

獨一堅固金剛性

།སྐྱེས་མ་ཐག་པ་འགྲོ་བའི་བདག།

Kye Ma.Thag Pa.Dro Wei Dag.

吉瑪 他巴 佐威達

初生已作有情主

།ནམ་མཁའ་ལས་བྱུང་རང་བྱུང་བ།

Nam Kha.Le Jung.Rang Jung Wa.

南卡 哩重 讓重哇

現空性中自超出

།ཤེས་རབ་ཡི་ཤེས་མེ་བོ་ཆེ།

She Rab.Ye Shei.Me Wo Che.

西拉 耶細 咩窩切

勝智妙智如大火

།འོད་ཆེན་ནམ་པར་སྤང་བར་བྱེད།

Wo Chen.Nam Par.Nang War Jed.

哦淺 南巴 那哇即

以大光明遍照耀

།ཡི་ཤེས་སྤང་བ་ལམ་མེ་བ།

Ye Shi.Nang Wa.Lam Me Wa.

耶細 那哇 郎咩哇

以智慧明令閃耀

།འགྲོ་བའི་མར་མེ་ཡི་ཤེས་སྒྲོན།

Dro Wei.Mar Mei.Ye Shei Dron.

佐威 瑪咩 耶細尊

是有情燈智慧炬

།གཟི་བརྟེན་ཆེན་པོ་འོད་གསལ་བ།

Zi Jid.Chen Po.Wo Sal Wa.

息機 淺波 哦沙哇

具大威勢顯光明

།སྔགས་མཆོག་སྔགས་བདག་རིག་པའི་རྒྱལ།
Ngag Chog.Ngag Dag.Rig Pei Gyal.
鵞秋 鵞達 憶貝加
是勝咒主明咒王

།གཙུག་ཏོར་ཆེན་པོ་མད་བྱང་གཙུག་
Tsug Tor.Chen Po.Med Jung Tsug.
竹多 淺波 咩重竹
具大肉髻稀有頂

།སངས་རྒྱས་ཀུན་བདག་སྤྱི་ཡི་མཆོག་
Sang Gye.Kun Dag.Ku Yi Chog.
桑界 棍達 怙義秋
是諸正覺勝自性

།སྤྱོད་གས་གཟུགས་ཅན་སྤྱིད་པ་པོ།
Na Tsog.Zug Chen.Kyed Pa Po.
那促 速淺 織巴波
能令增長種種相

།རིགས་གསུམ་འཆང་བ་གསང་སྔགས་ལྡན།
Rig Sum.Chang Wa.Sang Ngag Den.
哩宋 昌哇 桑鴉電
令持三種具密咒

།གཙོ་བོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་འཛིན་པ།
Tso Wo.Kon Chog.Sum Zin Pa.
佐窩 棍卻 宋增巴
尊者守護三寶故

།དོན་ཡོད་ཞགས་པ་རྣམ་པར་རྒྱལ།
Dhon Yoi.Zhag Pa.Nam Par Gyal.
頓約 下巴 南巴佳
有義胃索真勝利

།གསང་སྔགས་རྒྱལ་པོ་དོན་ཆེན་བྱེད།
Sang Ngag.Gyal Po.Don Chen Jed.
桑鴉 佳波 頓淺即
密咒王者作大益

།ནམ་མཁའི་བདག་པོ་སྤྱོད་གས་སྟོན།
Nam Khei.Dag Po.Na Tsog Don.
南克 達波 那促頓
大虛空主說種種

།འབྲོ་ཀུན་དགའ་བའི་མིག་དང་ལྡན།
Dro Kun.Ga Wei.Mig Dang Den.
佐棍 嘎威 咪當電
具足有情歡喜眼

།མཆོད་འོས་བཞེད་འོས་དང་སྤྱོད་ཆེ།
Chod Woe.Jod Woe.Drang Song Che.
且悟 織悟 張宋且
諸大仙等皆供讚

།དམ་ཆོག་ཆེན་པོ་གསང་སྔགས་འཛིན།
Dham Tsig.Chen Po.Sang Ngag Zin.
當織 淺波 桑鴉增
大三昧耶持密咒

།ཐེག་པ་མཆོག་གསུམ་སྟོན་པ་པོ།
Theg Pa.Chog Sum.Ton Pa Po.
貼巴 秋宋 頓巴波
宣說最勝三乘法

།འཛིན་པ་ཆེན་པོ་དྲེ་རྩེ་ཞགས།
Zin Pa.Chen Po.Dor Je Zhak.
增巴 淺波 多傑下
是大執持金剛索

དོ་རྩེ་ཕྱགས་ཀྱི་ཞུགས་པ་ཆེ།

Dor Je.Chag Kyu.Zhag Pa Che.

多傑 洽巨 下巴切

金剛鐵鉤胃索大

མི་ཡོང་ཡི་ཤེས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་རྒྱང་པ་དང་བཅས་པ་བརྩ།

不動中圍十頌一句

དོ་རྩེ་འཛིགས་བྱེད་འཛིགས་པར་བྱེད།

Dor Je.Jig Jei.Jig Par Jei.

多傑 織即 織巴即

怖畏金剛能怖畏

མིག་རྒྱག་ལག་རྒྱག་སྟོབས་དང་ལྷན།

Mig Drug.Lag Drug.Tob Dang Den.

美竹 啦竹 多當電

六眼六臂力具足

ཀླ་ལྷ་ཏ་ལྷ་གདོང་བརྒྱ་པ།

Ha La.Ha La.Dong Gya Pa.

哈拉 哈拉 東加巴

哈拉哈拉具百面

དོ་རྩེ་ཤུགས་ཅན་འཛིགས་བྱེད་པ།

Dor Je.Shuk Chen.Jig Jei Pa.

多傑 叔淺 織即巴

有力金剛能作怖

སྤྱུ་འཕུལ་དོ་རྩེ་གསུམ་པོ་ཆེ།

Gyu Trul.Dor Je.Sui Po Che.

究初 多傑 素波且

幻化金剛具大腹

ཁྲོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་གདོང་རྒྱག་འཛིགས།

Tro Woi.Gyal Po.Dong Drug Jig.

錯窩 佳波 東竹織

忿怒王者具六面

ཀློང་རུས་མཆེ་བ་གཅིགས་པ་པོ།

Keng Rui.Che Wa.Tsug Pa Po.

更入 且哇 竹巴波

亦具骨相露牙者

ཁགཤིན་རྩེ་གཤེད་པོ་བགོགས་ཀྱི་རྒྱལ།

Shin Jei.Shei Po.Geg Kyi Gyal.

新傑 息波 給機嘉

死主害者障之主

དོ་རྩེ་གྲགས་པ་དོ་རྩེའི་སྟིང་།

Dor Je.Drag Pa.Dor Jei Nying.

多傑 渣巴 多傑寧

名稱金剛金剛心

དོ་རྩེ་ལས་སྦྱིས་དོ་རྩེའི་བདག

Dor Je.Le Kye.Dor Je Dag.

多傑 烈皆 多傑達

金剛中生金剛主

དོར་ཇེ་ཡིན་པོ་མ་ཁཱ་དང་བ།

Dor Je.Nying Po.Kha Dra Wa.

多傑 寧波 卡渣哇

是金剛心如虛空

མི་གཡོ་རལ་པ་གཅིག་གིས་བསྐྱེད་ས།

Mi Yo.Ral Pa.Chig Gie Gying.

咪約 阿巴 吉給進

不動獨髮相嚴身

ལང་ཆེན་ཀོ་ལོན་གོ་སུ་གྱེད།

Lang Chen.Ko Lorn.Goi Su Gyon.

郎淺 過論 貴素娟

所著大象生皮衣

འབྲག་ཆེན་ཧ་ཧ་ཇེའི་དྲོག་པ།

Drag Chen.Ha Ha.Zhei Drog Pa.

扎淺 哈哈 細佐巴

大聲呵呵皆哮吼

ཧི་ཧི་ཇེའི་དྲོག་པོ་ཇིག་པར་གྱེད།

Hi Hi.Zhei Drog.Jig Par Jei.

嘿嘿 細佐 織巴即

嘿嘿聲吼能作怖

གེའི་མོ་ཆེན་མོ་གད་རྒྱུད་ས་ཅན།

Gei Mo.Chen Po.Gei Gyang Chen.

給莫 淺莫 給姜淺

若作笑者有響笑

དོར་ཇེ་གད་མོ་ཆེན་ཇེའི་དྲོག་པ།

Dor Je.Gei Mo.Cher Drog Pa.

多傑 給莫 且佐巴

金剛喜笑大哮吼

དོར་ཇེ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེ།

Dor Je.Sem Pa.Sem Pa Che.

多傑 先巴 先巴且

金剛勇識大勇識

དོར་ཇེ་རྒྱལ་པོ་དཔེ་བ་ཆེ།

Dor Je.Gyal Po.De Wa Che.

多傑 佳波 喋哇且

金剛王者大安樂

དོར་ཇེ་དྲག་པོ་དག་པ་ཆེ།

Dor Je.Drag Po.Ga Wa Che.

多傑 扎波 嘎哇且

金剛怒者大樂喜

དོར་ཇེ་ཧུང་ཏེ་ཧུང་ཇེའི་དྲོག་པ།

Dor Je.Hung Te.Hung Shei Dhrog.

多傑 咩喋 咩細佐

金剛咩者咩聲吼

མཚན་དུ་དོར་ཇེའི་མདའ་ཐོག་པ།

Tson Du.Dor Jei.Dha Thog Pa.

村杜 多傑 達突巴

器中執持金剛箭

དོར་ཇེ་རལ་དྲི་མ་ལུས་གཅོད།

Dor Je.Ral Dri.Ma Lue Chod.

多傑 阿織 瑪綠覺

以金剛劍無餘斷

དོར་ཇེ་ཀུན་འཁོར་དོར་ཇེ་ཅན།

Dor Je.Kun Chang.Dor Je Chen.

多傑 棍昌 多傑淺

眾持金剛具金剛

དོ་རྩེ་གཅིག་ཕུ་གཡུལ་སེལ་བ།

Dor Je.Chig Pu.Yul Sel Wa.

多傑 織布 約謝哇

一種金剛能退敵

དོ་རྩེ་འབར་བ་མིག་མི་བཟང་།

Dor Je.Bar Wa.Mig Mi Zang.

多傑 巴哇 咪咪桑

熾炎金剛施惡眼

སྒྲ་ཡང་དོ་རྩེ་འབར་བ་སྟེ།

Tra Yang.Dor Je.Bar Wa Te.

渣揚 多傑 巴哇喋

金剛頭髮如炎熾

དོ་རྩེ་འབབས་པ་འབབས་པ་ཆེ།

Dor Je.Beb Pa.Beb Pa Che.

多傑 別巴 別巴且

金剛降臨大降臨

མིག་བརྒྱ་པ་སྟེ་དོ་རྩེ་མིག་

Mig Gya.Pa Te.Dor Jei Mig.

咪佳 巴喋 多傑咪

具足百眼金剛眼

ལུས་ནི་དོ་རྩེ་འབ་སྟེ་ཅན།

Lue Ni.Dor Jei.Ba Pu Chen.

綠尼 多傑 巴布淺

身中具有金剛毛

དོ་རྩེ་ལྷ་མོ་གཅིག་ཕུ་འུམ།

Dor Je.Pu Ni.Chig Pui Lue.

多傑 布尼 吉布綠

金剛毛者獨一身

མེན་མོ་སྒྲིལ་པ་དོ་རྩེ་ཅུ།

Sen Mo.Kye Pa.Dor Jei Tse.

申莫 吉巴 多傑則

指甲增長金剛尖

དོ་རྩེ་སྒྲིང་པོ་སྒྲགས་པ་མ་བྲེགས།

Dor Je.Nying Po.Pag Pa Threg.

多傑 寧波 幫巴織

以金剛心皮堅硬

དོ་རྩེ་ཕྱེང་ཐོགས་དཔལ་དང་ལྷན།

Dor Je.Threng Thog.Pal Dang Den.

多傑 成突 巴當電

執金剛鬘具吉祥

དོ་རྩེ་རྒྱ་གྲིས་བརྒྱ་པ་སྟེ།

Dor Je.Gyen Gyie.Gyen Pa Te.

多傑 進織 進巴喋

以金剛鬘而莊嚴

གད་རྒྱུད་སྒྲ་རྒྱ་དེས་པར་སྒྲིགས།

Gei Gyang.Ha Ha.Nge Par Dhrog.

給將 哈哈 呢巴佐

呵呵響笑決定吼

ཡི་གེ་དྲུག་པ་དོ་རྩེ་འུ།

Ye Ge.Dhrug Pa.Dor Jei Dhra.

義給 竹巴 多傑渣

具六種字金剛聲

འཇམ་དབྱངས་ཆེན་པོ་སྒྲ་ཆེ་བ།

Jam Yang.Chen Po.Dhra Che Wa.

將揚 淺波 渣切哇

文殊師利大音聲

།འཇིག་རྟེན་གསུམ་ན་སྤྲ་གཅིག་པ།

Jig Ten.Sum Na.Dhra Chig Pa.

吉登 宋那 渣即巴

三世界中獨一音

།ནམ་མཁའ་མཐའ་གྲུས་སྤྲ་སྤྲོགས་པ།

Nam Khei.Tha Lei.Dhra Dhrog Pa.

南機 他呢 渣竹巴

遍虛空界聲哮吼

།སྤྲ་དང་ལྷན་པ་རྣམས་ཀྱི་མཆོག་།

Dhra Dang.Den Pa.Nam Kyi Chog.

渣當 電巴 南格卻

諸有聲中皆殊勝

ས་སོར་གཟིགས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་བཞི་བརྒྱ་ཙུ་གཉིས་།

妙觀察智四十二頌

།ཡང་དག་བདག་མེད་དེ་བཞེན་ཉིད།

Yang Dag.Dag Mei.De Shin Nyid.

揚達 當咩 喋信尼

真實無我真實性

།ཡང་དག་མཐའ་སྟེ་ཡི་གེ་མེད།

Yang Dag.Tha Te.Ye Ge Med.

揚達 他喋 義給咩

即是真際無有字

།སྟོང་ཉིད་སྤྲ་བའི་བྲུ་མཆོག་སྟེ།

Tong Nyid.Ma Wei.Khyu Chog Te.

東您 瑪威 丘秋喋

宣說空性眾中勝

།ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེའི་སྤྲ་སྤྲོགས་པ།

Zab Ching.Gya Chei.Dra Drog Pa.

沙進 佳切 渣佐巴

甚深廣大聲哮吼

།ཆོས་ཀྱི་དྲུང་སྟེ་སྤྲ་ཆེན་ལྷན།

Choe Kyi.Dung Te.Dhra Chen Den.

去即 東喋 渣淺電

即是法螺具大聲

།ཆོས་ཀྱི་གཞི་སྤྲ་བོ་ཆེ།

Choe Kyi.Gan Dri.Dhra Wo Che.

去即 甘即 渣窩且

亦法鍵椎大音聲

།མི་གནས་སྤྲ་དན་འདས་པ་པོ།

Mi Ne.Nya Nyen.Dei Pa Po.

咪呢 鴉涅 電巴波

超越無住圓寂性

།སྟོགས་བརྒྱར་ཆོས་ཀྱི་རྩ་བོ་ཆེ།

Chog Chur.Choe Kyi.Nga Wo Che.

秋究 去即 那窩且

十方法中即大鼓

།གཟུགས་མེད་གཟུགས་བཟང་དམ་པ་སྟེ།

Zug Med.Zug Zang.Dham Pa Te.

淑美 淑讓 當巴喋

無色有色中微妙

།སྤྱོད་ཆོགས་གཟུགས་ཅན་ཡིད་ལས་སྟེ།

Na Tsog.Zug Chen.Yid Le Kye.

那促 速淺 義烈界

具種種色意中生

།གཟུགས་རྣམས་ཐམས་ཅད་སྤང་བའི་དཔལ།

Zug Nam.Tham Ched.Nang Wei Pal.

速南 湯界 郎威巴

具諸色者顯吉祥

།གཟུགས་བརྟན་མ་ལུས་འཆང་བ་པོ།

Zug Nyen.Ma Lue.Chang Wa Po.

速呢 瑪綠 昌哇波

執持影像使無餘

།རྒྱལ་པ་མེད་ཅིང་ཆེ་བར་བྲགས།

Tsug Pa.Mei Ching.Che War Drag.

促巴 咩進 且哇札

無能過中大名稱

།ཁམས་གསུམ་དབང་ཕྱག་ཆེན་པོ་སྟེ།

Kham Sum.Wang Chug.Chen Po Te.

康宋 旺促 淺波喋

三界之中大自在

།འཕགས་ལམ་ཤིན་རྒྱ་མཐོ་ལ་གནས།

Phag Lam.Shin Tu.Tho La Ne.

帕郎 星杜 拖喇呢

住於最極聖道中

།དར་བ་ཆེན་པོ་ཆོས་ཀྱི་རྟོག།

Dhar Wa.Chen Po.Choi Kyi Tog.

達哇 淺波 去機杜

大興盛中之法幢

།འཛིག་རྟོན་གསུམ་ན་གཞོན་ལུས་གཅིག།

Jig Ten.Sum Na.Shon Lue Chig.

吉登 宋那 玄綠即

三世界中一孺童

།གནས་བརྟན་ཆེན་པོ་སྟེ་རྒྱུ་ཁྱེ་བདག།

Ne Ten.Gen Po.Kye Gui Dag.

呢電 更波 且怙達

長老尊者四生主

།སུམ་ཅུ་ཙ་གཉིས་མཚན་འཆང་བ།

Sum Chu.Tsa Nyie.Tsen Chang Wa.

宋處 乍呢 貼昌哇

三十二相具莊嚴

།སྤུག་གུ་འཛིག་རྟོན་གསུམ་ན་མཛེས།

Dug Gu.Jig Ten.Sum Na Ze.

獨怙 吉登 宋那賊

三界所愛於中妙

།འཛིག་རྟོན་ཤེས་ལགས་སྟོབ་དཔོན་ཏེ།

Jig Ten.Shei Leg.Lob Pon Te.

吉登 息勒 洛班喋

是世間解善勝師

།འཛིག་རྟོན་སྟོབ་དཔོན་འཛིགས་པ་མེད།

Jig Ten.Lob Pon.Jig Pa Mei.

吉登 洛班 吉巴咩

是世勝師無怖畏

།མགོན་སྟོབ་འཇིག་རྟེན་ཡིད་གཙུགས་པ།

Gon Kyob.Jig Ten.Yi Chug Pa.

棍足 吉登 義足巴

救怙世間意無私

།སྟུབས་དང་སྟོབ་པ་སྒྲ་ན་མེད།

Kyab Dang.Kyob Pa.La Na Mei.

甲當 覺巴 喇那咩

救中救者而無上

།ནམ་མཁའ་མཐའ་ལ་ལོངས་སྟོང་པ།

Nam Khei.Tha La.Long Choi Pa.

南克 他那 弄覺巴

盡空邊際悉受用

།ཐམས་ཅད་མཐུན་པའི་ཡེ་ཤེས་མཚོ།

Tham Che.Khen Pei.Ye She Tso.

湯界 清貝 耶細錯

一切智中智慧海

།མ་རིག་སྟོང་འཛུགས་འབྱེད་པ།

Ma Rig.Go Ngai.Bub Jei Pa.

瑪憶 果鴉 布吉巴

解散一切無明殼

།སྲིད་པའི་དྲ་བ་འཛུགས་པ་པོ།

Si Pei.Dra Wa.Jom Pa Po.

息貝 渣哇 將巴波

亦能破壞三有網

།ཉོན་མོངས་མ་ལུས་ཞི་བྱེད་པ།

Ngyon Mong.Ma Lui.Zhi Jei Pa.

緣夢 瑪緣 細即巴

能滅無餘諸煩惱

།འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོའི་པ་རྩ་མོན།

Khor Wei.Gya Tsoi.Pha Rol Son.

闊威 佳措 帕窩順

輪迴大海到彼岸

།ཡེ་ཤེས་དབང་བསྐྱར་ཅོད་པན་ཅན།

Ye Shi.Wang Kur.Choi Pen Chen.

耶細 旺怙 覺班淺

勝智灌頂具頭冠

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རྒྱ་དུ་ཐོགས།

Zog Pei.Sang Gye.Gyen Du Thog.

祖貝 桑界 進杜禿

真實究竟令莊嚴

།སྟུག་བསྐྱལ་གསུམ་གྱི་སྟུག་བསྐྱལ་ཞི།

Dug Ngal.Sum Gyi.Dug Ngal Shi.

東鴉 宋格 東鴉細

三苦諸苦皆寂息

།གསུམ་སེལ་མཐའ་ཡས་གྲོལ་གསུམ་ཐོབ།

Sum Sel.Tha Ye.Dhrol Sum Thob.

宋些 他義 佐宋托

滅三無邊三解脫

།སྟོབ་པ་ཀུན་ལས་ངེས་པར་གྲོལ།

Dhrib Pa.Kun Le.Nge Par Dhrol.

折巴 棍呢 涅巴佐

一切障難定解脫

།མཁའ་ལྷར་མཉམ་པ་ཉིད་ལ་གནས།

Kha Tar.Nyam Pa.Nyid La Ne.

卡達 娘巴 尼拉呢

住於如空平等性

ཉོན་མོངས་རྩི་མ་ཀུན་ལས་འདས།

Nyon Mong.Thri Ma.Kun Le De.

緣夢 這瑪 棍烈喋

超越一切煩惱垢

དུས་གསུམ་དུས་མེད་རྟོགས་པ་པོ།

Due Sum.Due Med.Tog Pa Po.

杜宋 杜咩 督巴波

通達三時及無時

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་གཙོ་བོ་ཆེ།

Sem Chen.Kun Gyi.Tso Wo Che.

森淺 棍格 做窩且

諸有情中即大龍

ཡོན་ཏན་ཐོད་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ཐོད།

Yon Ten.Thod Chen.Nam Kyi Thod.

緣電 鐵淺 南及鐵

功德帶中之鬢帶

ཉོན་མོངས་ཀུན་ལས་རྣམ་གྲོལ་བ།

Nyon Mong.Kun Le.Nam Dhrol Wa.

緣夢 棍呢 南佐哇

諸身一切中解脫

ནམ་མཁའ་ལམ་ལ་རབ་གནས་པ།

Nam Khei.Lam La.Rab Ne Pa.

南克 郎喇 阿呢巴

虛空道中真實住

ཡིད་བཞིན་ལོ་རྒྱུ་ཆེན་པོ་འཆང་།

Yid Shin.Nor Bu.Chen Po Chang.

葉信 諾布 淺波昌

持於如意大寶珠

ཁྱུང་བདག་རིན་ཆེན་ཀུན་གྱི་མཆོག།

Khyab Dag.Rin Chen.Kun Gyi Chog.

渣達 仁淺 棍及秋

遍主一切寶中勝

དཔག་བསམ་ཤིང་ཆེན་རྒྱས་པ་སྟེ།

Pag Sam.Shing Chen.Gye Pa Te.

巴桑 信淺 界巴喋

圓滿廣大如意樹

བུམ་པ་བཟང་པོ་ཆེ་བའི་མཆོག།

Bum Pa.Zang Po.Che Wei Chog.

本巴 桑波 且威卻

勝妙淨瓶大中勝

བྱེད་པོ་སེམས་ཅན་ཀུན་དོན་བྱེད།

Jei Po.Sem Chen.Kun Don Jed.

即波 森淺 棍頓即

能作有情諸利益

ཡན་འདོད་སེམས་ཅན་མཉམས་གཤེན་པ།

Phen Dod.Sem Chen.Nye Shin Pa.

偏朵 森淺 呢現巴

隨順有情而利益

བཟང་ངན་ཤེས་ཤིང་དུས་ཤེས་པ།

Zang Ngen.Shei Shing.Due She Pa.

桑涅 細新 讀細巴

亦知善惡及時辰

ཁྱུང་བདག་དམ་ཤེས་དམ་ཆོག་ལྷན།

Khyab Dag.Dam She.Dam Tsig Den.

渣達 當細 當即電

遍主知誓知誓句

དུས་ཤེས་སེམས་ཅན་དབང་པོ་ཤེས།

Due She.Sem Chen.Wang Po She.

讀細 森淺 旺波細

知時及知有情根

ནམ་གྲོལ་གསུམ་ལ་མཁས་པ་པོ།

Nam Drol.Sum La.Khe Pa Po.

南佐 宋那 克巴波

於三解脫善巧者

ཡོན་ཏན་ལྡན་ཞིང་ཡོན་ཏན་ཤེས།

Yon Ten.Den Shing.Yon Ten She.

緣電 電信 緣電細

具足功德知功德

ཆོས་ཤེས་བཟ་ཤིས་བཟ་ཤིས་འབྱུང་།

Cho She.Tra Shi.Tra Shi Jung.

秋細 扎細 扎細究

知法吉祥生吉祥

བཟ་ཤིས་ཀུན་གྱི་བཟ་ཤིས་པ།

Tra She.Kun Gyi.Tra She Pa.

扎細 棍機 扎細巴

一切吉祥之吉祥

བྲག་པའི་བཟ་ཤིས་སྟན་བྲགས་དག།

Dhrag Pei.Tra She.Nyen Drag Ge.

扎貝 扎細 寧扎給

吉祥名稱善名稱

དབྱུགས་འབྱེན་ཆེན་པོ་དགའ་སྟོན་ཆེ།

Ug Jin.Chen Po.Ga Ton Che.

烏金 淺波 嘎頓且

大止息中大喜筵

དགའ་ཆེན་རོལ་མོ་ཆེན་པོ་སྟེ།

Ga Chen.Rol Mo.Chen Po Te.

嘎淺 若莫 淺波喋

大歡喜中大音樂

བཀུར་སྟོ་རིམ་གྲོ་ཕུན་སུམ་ཆོགས།

Kur Ti.Rim Dhro.Phun Sum Tsog.

故地 認佐 噴宋促

恭敬承侍悉具足

མཆོག་ཏུ་དགའ་བ་བྲགས་བདག་དཔལ།

Chog Tu.Ga Wa.Drag Dag Pal.

秋度 嘎哇 渣達巴

勝喜名稱主吉祥

མཆོག་ལྡན་མཆོག་སྟོན་གཙོ་བོ་སྟེ།

Chog Den.Chog Jin.Tso Wo Te.

秋電 秋今 佐窩喋

具勝施勝是尊者

སྐྱབས་ཀྱི་དམ་པ་སྐྱབས་སུ་འོས།

Kyab Kyi.Dam Pa.Kyab Su Woe.

甲奇 當巴 甲素悟

微妙歸處堪歸敬

འཇིགས་ཆེན་དབྱ་སྟོ་རབ་ཀྱི་མཆོག།

Jig Chen.Dhra Te.Rab Kyi Chog.

即淺 扎喋 拉及秋

於世怨中勝中勝

འཇིགས་པ་མ་ལུས་སེལ་བ་པོ།

Jig Pa.Ma Lui.Sel Wa Po.

即巴 瑪綠 些哇波

離一切怖無有餘

།གཙུག་ཕུད་ཕུད་བུ་ལྷ་ལོ་ཅན།

Tsug Phui.Phui Bu.Chang Lo Chen.

祖普 普波 昌洛淺

頂髻及髻各分垂

།རལ་པ་མུལ་ཅོད་པན་ཐོག་ས།

Ral Pa.Man Ja.Choi Pen Thog.

拉巴 面責 決邊突

頭髮摸搜戴頭冠

།གདོང་ལྷ་གཙུག་ཕུད་ལྷ་དང་ལྷ།

Dong Nga.Tsug Phud.Nga Dang Den.

東鴉 祖普 那當電

五面具有五頂髻

།བུར་ཕུད་ལྷ་པ་མེ་ཏོག་ཐོད།

Zur Phud.Nga Pa.Mei Tog Thod.

色普 鴉巴 咩斗鐵

五髻各繫花鬢帶

།མགོ་རྒྱུ་བདུལ་ཞུགས་ཆེན་པོ་སྟེ།

Go Dom.Tul Shug.Chen Po Te.

哥當 堵淑 淺波喋

即是圓頂大禁戒

།ཆངས་པར་སྟོད་པ་བདུལ་ཞུགས་མཆོག།

Tsang Par.Chod Pa.Trul Shug Chog.

倉巴 決巴 得淑秋

行淨梵行勝禁戒

།དཀའ་ཐུབ་མཐར་ཕྱིན་དཀའ་ཐུབ་ཆེ།

Ka Thub.Thar Chin.Ka Thub Che.

嘎禿 他慶 嘎禿且

苦行到邊大苦行

།གཙང་གནས་དམ་པ་གོ་བྱ་ཏམ།

Tsang Ne.Dam Pa.Go U Tam.

藏呢 當巴 哥烏當

微妙淨住喬達摩

།བྲམ་ཟེ་ཆངས་པ་ཆངས་པ་ཤེས།

Dhram Ze.Tsang Pa.Tsang Pa She.

張舍 倉巴 倉巴細

婆羅門梵知淨梵

།སྟུ་ངན་འདས་པ་ཆངས་པ་ཐོབ།

Nya Ngen.Dei Pa.Tsang Pa Thob.

娘涅 諜巴 倉巴托

涅槃圓寂得淨梵

།གྲོལ་བ་ཐར་པ་ནམ་གྲོལ་ལུས།

Dhrol Wa.Thar Pa.Nam Drol Lue.

佐哇 他巴 南佐綠

脫離解脫解脫身

།ནམ་གྲོལ་ཞི་བ་ཞི་བ་ཉིད།

Nam Drol.Shi Wa.Shi Wa Nyid.

南佐 細哇 細哇你

解脫寂靜寂靜性

།སྟུ་ངན་འདས་ཞི་སྟུ་ངན་འདས།

Nya Ngen.De Shi.Nya Ngen Ded.

娘涅 諜細 娘涅諜

超越悲哀滅悲哀

།ལྷགས་པར་སྟུ་ངན་འདས་དང་ཉི།

Leg Par.Nya Ngen.De Dang Nye.

勒巴 娘涅 諜當呢

微妙決定近出離

ཁད་སྤུག་སེལ་བ་མཐར་གྱུར་པ།

De Dug.Sel Wa.Thar Gyur Pa.

喋督 些哇 他究巴

能除苦樂成邊際

ཐུབ་པ་མེད་པ་དཔེ་མེད་པ།

Thub Pa.Med Pa.Pei Med Pa.

突巴 咩巴 貝咩巴

不可比量無與等

ཁ་མེད་ཀུན་འགྲོ་བྱུང་པ་པོ།

Cha Med.Kun Dro.Khyab Pa Po.

洽咩 棍佐 洽巴波

不變遍行周遍主

དུལ་མེད་དུལ་བྲལ་རྩི་མ་མེད།

Dul Med.Dul Dral.Dri Ma Med.

多咩 多渣 智瑪咩

無塵離塵無垢染

ཤིན་ཏུ་སང་པ་སང་པའི་བདག།

Shin Tu.Sed Pa.Sed Pei Dag.

信杜 息巴 息貝達

最極寢寤覺自性

ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཆོས་ཉིད་འདས།

Nam Par.She Pei.Cho Nyid De.

南巴 細貝 去您喋

超越識心之法性

ནམ་པར་རྟོག་མེད་ལྷུན་གྱིས་གྱུབ།

Nam Par.Tog Med.Lhun Gyie Dhrub.

南巴 杜咪 輪機周

無有分別任運成

ཆགས་བྲལ་ལུས་ལས་འདས་པ་པོ།

Chag Dral.Lue Le.Dei Pa Po.

洽扎 綠哩 電巴波

脫離纏縛解脫身

མི་མངོན་མི་སྒྲུང་གསལ་བྱེད་མིན།

Mi Ngon.Mi Nang.Sal Jei Min.

咪溫 咪南 沙即面

非現非顯非朗然

ཐྲ་མོ་ས་བོན་བཟ་པ་མེད།

Thra Mo.Sa Bon.Zag Pa Med.

查莫 沙賓 沙巴咩

微細無漏離種子

ཉིས་པ་སྤངས་པ་སྦྱོར་མེད་པ།

Nye Pa.Pang Pa.Kyon Med Pa.

呢巴 幫巴 捐咩巴

斷除過失無過患

ཀུན་ཤེས་ཀུན་རིག་དམ་པ་པོ།

Kun She.Kun Rig.Dam Pa Po.

棍細 棍哩 當巴波

遍知遍明正妙者

ཡེ་ཤེས་གཉིས་མེད་ཚུལ་འཆང་བ།

Ye She.Nyi Med.Tsul Chang Wa.

耶細 你咩 初昌哇

無二智慧持理趣

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ལས་བྱེད་པ།

Due Sum.Sang Gye.Le Jed Pa.

杜宋 桑界 呢即巴

三世正覺作事業

།སངས་རྒྱལ་མཐོག་མ་ཐ་མ་མེད།

Sang Gye.Thog Ma.Tha Ma Med.

桑界 突瑪 塔瑪咩

正覺無始亦無終

།ཡེ་ཤེས་མིག་གཅིག་ངེ་མ་མེད།

Ye She.Mig Chig.Dhri Ma Med.

耶細 咪吉 進瑪咩

獨一智眼無垢染

།ཚིག་གི་དབང་ཕྱག་སྤྲེལ་བ་ཆེ།

Tsig Gi.Wang Chug.Ma Wa Che.

則給 旺促 瑪哇切

語句自在廣宣說

།སྤྲེལ་བའི་དམ་པ་མཚོག་གི་གནས།

Ma Wei.Dam Pa.Chog Gi Ne.

瑪威 當巴 秋給呢

宣陳微妙殊勝處

།ཀུན་རྒྱུ་ལྟ་བུ་མཚོག་རྒྱ་དགའ།

Kun Tu.Ta Wa.Chog Tu Ga.

棍都 達哇 秋杜嘎

普遍觀察殊勝喜

།འོད་བཟང་འབར་བ་དཔལ་གྱི་བེུ།

Wo Zang.Bar Wa.Pal Gyi Beo.

哦桑 巴哇 巴機北

熾炎光中吉祥相

།སྤྲེལ་པ་ཆེ་མཚོག་གཙོ་བོ་སྤྲེ།

Men Pa.Che Chog.Tso Wo Te.

面巴 且卻 佐窩喋

殊勝大醫即尊者

།དང་པོའི་སངས་རྒྱལ་རིས་མེད་པ།

Dang Poi.Sang Gye.Rei Med Pa.

當波 桑界 日咩巴

最初正覺亦無因

།ཡེ་ཤེས་ལུས་ཅན་དེ་བཞིན་གཤེགས།

Ye She.Lue Chen.De Shin Sheg.

耶細 緣淺 喋信薛

具足智身即如來

།སྤྲེལ་བའི་སྤྲེལ་མཚོག་སྤྲེལ་བའི་རྒྱལ།

Ma Wei.Kye Chog.Ma Wei Gyal.

瑪威 界秋 瑪威加

演語勝夫語中王

།སྤྲེལ་བའི་མང་གི་ཚུགས་པ་མེད།

Ma Wei.Seng Ge.Tsug Pa Med.

瑪威 生給 初巴咩

言語獅子無與等

།གཟི་བརྗིད་ཐེང་བ་ལྟ་ན་སྤྲེལ།

Zi Jid.Threng Wa.Ta Na Dug.

息機 清哇 達那督

積聚威勢見入意

།ལག་ན་འོད་འབར་སྤང་བ་པོ།

Lag Na.Wo Bar.Nang Wa Po.

郎那 哦巴 郎哇波

手臂光耀令顯現

།ཟུག་རྩུ་འབྱིན་པ་སྤྲེལ་བའི་དེ།

Zug Ngu.Jin Pa.La Na Med.

宋悟 今巴 喇那咩

能離痛刺無有上

མེན་ནམས་མ་ལུས་ལྷོན་བའི་ཤིང་།

Men Nam.Ma Lue.Jon Pei Shing.

面南 瑪綠 君貝信

亦是諸藥枝茂樹

ཉོན་མོངས་ནད་གྱི་དག་ཆེ་བ།

Nyon Mong.Ned Kyi.Dhra Che Wa.

緣夢 呢機 扎且哇

對治諸病大怨仇

དུག་གུ་འཇིག་རྟེན་གསུམ་གྱི་མཚོག

Dug Gu.Jig Ten.Sum Gyi Chog.

督故 吉登 宋即秋

入意三界中殊勝

པདལ་ལྷན་རྒྱ་སྒར་དགྱིལ་འཁོར་ཅན།

Pal Den.Gyu Kar.Kyil Khor Chen.

巴電 句嘎 究闊淺

具祥星宿具中圍

ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའི་མཐར་ཐུག་པར།

Chog Chu.Nam Khei.Thar Thug Par.

秋久 南克 他突巴

十方一切虛空界

ཆོས་གྱི་རྒྱལ་མཚན་ལེགས་པར་འཇུགས།

Choe Kyi.Gyal Tsen.Leg Par Zug.

去淨 佳清 哩巴足

建立法幢極微妙

འབྲོན་གདུགས་གཅིག་ཡངས་པ་སྟེ།

Dhro Na.Dug Chig.Yang Pa Te.

佐那 禿即 揚巴喋

眾中唯一廣大傘

བྱམས་དང་སྦྱིང་རྗེའི་དགྱིལ་འཁོར་ཅན།

Jam Dang.Nying Jei.Kyil Khor Chen.

江當 寧傑 進闊淺

即具慈悲妙中圍

པདལ་ལྷན་པདྨ་གར་གྱི་བདག

Pal Den.Pe Ma.Gar Gyi Dag.

巴電 貝瑪 嘎即達

吉祥蓮花舞自在

ཁྱའ་བདག་ཆེན་པོ་རིན་ཆེན་གདུགས།

Khyab Dag.Chen Po.Rin Chen Dug.

洽達 淺波 忍淺督

廣大遍主大寶傘

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཆེ།

Sang Gye.Kun Gyi.Gyal Po Che.

桑界 棍機 佳波且

具於正覺大威勢

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་སྤྱ་འཆང་བ།

Sang Gye.Kun Gyi.Ku Chang Wa.

桑界 棍機 故昌哇

持於一切正覺身

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་ནུལ་འབྱོར་ཆེ།

Sang Gye.Kun Gyi.Nal Jor Che.

桑界 棍機 那佐且

是諸正覺大修習

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་བསྟན་པ་གཅིག

Sang Gye.Kun Gyi.Ten Pa Chig.

桑界 棍機 電巴即

是諸正覺唯正法

དོ་རྟེ་རིན་ཆེན་དབང་བསྐྱར་དཔལ།

Dor Je.Rin Chen.Wang Kur Pal.

多傑 仁淺 旺故巴

金剛大寶灌頂相

རིན་ཆེན་ཀུན་བདག་དབང་ཕྱག་སྟེ།

Rin Chen.Kun Dag.Wang Chug Te.

仁淺 棍達 旺促譟

諸大寶性即自在

འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་ཀུན་གྱི་བདག།

Jig Ten.Wang Chug.Kun Gyi Dag.

吉登 旺秋 棍吉達

世間自在諸法性

དོ་རྟེ་འཆང་བ་ཀུན་གྱི་ཇེ།

Dor Je.Chang Wa.Kun Gyi Je.

多傑 昌哇 棍機傑

持金剛者一切王

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་ཐུགས་ཆེ་བ།

Sang Gye.Kun Gyi.Thug Che Wa.

桑界 棍機 突且哇

一切正覺即大心

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་ཐུགས་ལ་གནས།

Sang Gye.Kun Gyi.Thug La Ne.

桑界 棍機 突啦呢

一切正覺在心中

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་སྐྱེ་ཆེ་བ།

Sang Gye.Kun Gyi.Ku Che Wa.

桑界 棍機 故且哇

一切正覺之大身

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་གསུང་ཡང་ཡིན།

Sang Gye.Kun Gyi.Sun Yang Yin.

桑界 棍機 宋揚音

亦是一切正覺語

དོ་རྟེ་ཉི་མ་སྤང་བ་ཆེ།

Dor Je.Nyi Ma.Nang Wa Che.

多傑 尼瑪 郎哇且

金剛日是具大明

དོ་རྟེ་ཟླ་བ་བྲི་མེད་འོད།

Dor Je.Da Wa.Dri Med Wo.

多傑 達哇 即咩哦

金剛月是無垢光

ཆགས་བྲལ་དང་པོ་ཆགས་པ་ཆེ།

Chag Dhral.Dang Po.Chag Pa Che.

洽扎 當波 渣巴且

脫離貪欲大欲等

ཁ་དྲག་སྒྲ་ཚོགས་འབར་བའི་འོད།

Kha Dog.Na Tsog.Bar Wei Wo.

卡多 那措 巴威哦

種種諸色熾炎光

དོ་རྟེ་འཇིག་རྟེན་ཐུགས་ཁངས་རྒྱས།

Dor Je.Kyil Trung.Zog Sang Gye.

多傑 即重 祖桑界

金剛跏趺正等覺

ཁངས་རྒྱས་བརྗོད་པའི་ཚས་འཛིན་པ།

Sang Gye.Jod Pei.Choe Zin Pa.

桑界 絕貝 去增巴

執持正覺眾趣法

པདའ་སྒྲ་སངས་རྒྱལ་པད་མེ་ལྷེ།

Pal Den.Sang Gye.Pe Ma Kye.

巴電 桑界 貝瑪機

吉祥正覺蓮花生

ཀུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་མཛོད་འཛིན་པ།

Kun Khyen.Ye She.Zod Zin Pa.

棍清 耶細 卓增巴

遍知智慧攝持藏

རྒྱལ་པོ་རྒྱུ་འཕྲུལ་སྤྱོད་གས་འཆང་།

Gyal Po.Gyu Trul.Na Tsog Chang.

佳波 究初 那促昌

王者種種幻化持

ཆེ་བ་སངས་རྒྱལ་རིག་སྤྲལ་འཆང་།

Che Wa.Sang Gye.Rig Ngag Chang.

且哇 桑界 哩鴉昌

廣大正覺持明咒

དོ་རྩེ་རྣོན་པོ་རལ་གྱི་ཆེ།

Dor Je.Non Po.Ral Dhri Che.

多傑 諾波 拉智且

明利金剛持大劍

ཡི་གེ་མཆོག་སྟེ་རྣམ་པར་དག།

Yi Ge.Chog Te.Nam Par Dag.

義給 秋喋 南巴達

殊勝文字極清淨

ཐེག་པ་ཆེན་པོ་སྤྲུག་བསྐྲུལ་གཙོད།

Theg Pa.Chen Po.Dug Ngag Chod.

貼巴 淺波 頓那絕

是廣大乘除苦惱

མཆོན་ཆ་ཆེན་པོ་དོ་རྩེ་ཆོས།

Tson Cha.Chen Po.Dor Je Choe.

村洽 淺波 多傑去

廣大兵器金剛法

དོ་རྩེ་ཟབ་མོ་རྒྱལ་བས་རྒྱལ།

Dor Je.Zab Mo.Gyal Wei Gyal.

多傑 沙莫 佳威佳

金剛甚深勝中勝

དོ་རྩེ་སློ་བྲོས་དོན་བཞིན་རིག།

Dor Je.Lo Doe.Don Shin Rig.

多傑 羅佐 頓信哩

金剛智慧依義解

ཕ་རོལ་ཕྱིན་པ་ཀུན་རྫོགས་པ།

Pha Rol.Chin Pa.Kun Zog Pa.

帕若 清巴 棍祖巴

詣到彼岸皆究竟

ས་རྣམས་ཀུན་གྱི་རྒྱུན་དང་ཕྲན།

Sa Nam.Kun Gyi.Gyen Dang Den.

沙南 棍機 進當電

諸地一切具莊嚴

རྣམ་པར་དག་པ་བདག་མིད་ཆོས།

Nam Par.Dag Pa.Dag Med Choe.

南巴 達巴 達咩去

真實清淨無我法

ཡང་དག་ཡེ་ཤེས་སྒྲ་འོད་བཟང་།

Yang Dag.Ye Shi.Da Wo Zang.

揚達 耶細 達哦桑

真實智慧妙月光

།བཙོན་ཆེན་སྐུ་འཕྲུལ་བ་བློ།

Tson Chen.Gyu Trul.Dhra Wa Te.

尊淺 究初 扎哇喋

廣大精進幻化網

།རྒྱུད་ཀྱི་ནི་བདག་པོ་མཆོག།

Gyui Kun.Gyi Ni.Dag Po Chog.

舉棍 寄尼 達波秋

一切本續殊勝主

།དོ་རྩེ་འུ་གདན་ནི་མ་ལུས་ལྷན།

Dor Je.Den Ni.Ma Lui Den.

多傑 電尼 瑪綠電

金剛坐者具無餘

།ཡི་ཤེས་སྐུ་རྣམས་མ་ལུས་འཆང་།

Ye Shi.Ku Nam.Ma Lui Chang.

耶細 棍南 瑪綠昌

智慧諸身持無餘

།ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་སྒོ་བྲོས་བཟང་།

Kun Tu.Zang Po.Lo Doe Zang.

棍杜 桑波 羅佐桑

一切賢善妙智慧

།ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་འགྲོ་བ་འཛིན།

Sa Yi.Nying Po.Dro Wa Zin.

沙義 寧波 佐哇增

以及地藏持眾趣

།སངས་རྒྱས་ཀྱི་གྱི་སྤྱིང་པོ་ཆེ།

Sang Gye.Kun Gyi.Nying Po Che.

桑界 棍機 寧波且

一切正覺之心大

།སྐུ་ལ་པའི་འཁོར་ལོ་སྒྲ་ཆོག་མ་འཆང་།

Trul Pei.Khor Lo.Na Tsog Chang.

祖貝 闊羅 那捉昌

復持種種之幻輪

།དངོས་པོ་ཀྱན་གྱི་རང་བཞིན་མཆོག།

Ngoi Po.Kun Gyi.Rang Shin Chog.

木波 棍機 讓信秋

一切實事自性勝

།དངོས་པོ་ཀྱན་གྱི་རང་བཞིན་འཛིན།

Ngoi Po.Kun Gyi.Rang Shin Zin.

木波 棍機 讓信增

一切實事自性持

།སྒྲི་མེད་ཆོས་ཏི་སྒྲ་ཆོག་མ་དོན།

Ke Mei.Choe Te.Na Tsog Don.

借咩 去喋 那促頓

即無生法種種義

།ཆོས་ཀྱི་དོན་བཞིན་འཆང་བ།

Choe Ku.Ngo Wo.Nyi Chang Wa.

去棍 喔窩 涅昌哇

諸法體性能執持

།ཤེས་རབ་ཆེན་པོས་སྒྲ་ཅིག་ལ།

She Rab.Chen Poe.Ke Chig La.

謝拉 淺波 給即那

廣大智慧剎那中

།ཆོས་ཀྱི་ཁོང་དུ་རྒྱུད་པ་འཆང་།

Choe Kun.Khong Du.Chue Pa Chang.

去棍 空杜 促巴昌

解持諸法無遺餘

ཁོས་ཀུན་མཛོན་པར་རྟོགས་པ་སྟེ།

Choe Kun.Ngon Par.Tog Pa Te.

去棍 嚶巴 多巴喋

一切諸法現觀者

མི་གཡོ་རབ་དུ་དང་བའི་བདག་

Mi Yo.Rab Tu.Dang Wei Dag.

咪約 拉杜 當威達

不動最極清淨性

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་མཛོན་སུམ་པ།

Sang Gye.Kun Gyi.Ngon Sum Pa.

桑界 棍格 嚶桑巴

一切正覺現於前

མཉམ་པ་ཉིད་གྱི་ཡི་ཤེས་གྱི་ཚོགས་བཅད་ཉི་ལུ་ཅུ་བཞི།

平等性智二十四頌

འདོད་པའི་དོན་སྦྱབ་དམ་པ་སྟེ།

Dod Pei.Don Dhrub.Dam Pa Te.

多貝 頓朱 當巴喋

隨樂成就微妙義

ཁ་གོན་པོ་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་མཚོག་

Gon Po.Sem Chen.Kun Gyi Chog.

棍波 森淺 棍機秋

諸有情中殊勝尊

ཉོན་མོངས་གཡུལ་དུ་གཅིག་དཔའ་བ།

Nyon Mong.Yul Du.Chig Pa Wa.

緣夢 約杜 即巴哇

煩惱戰場獨勇猛

ཐུབ་པ་སློ་མཚོག་ཡང་དག་མཐའ།

Thub Pa.Lo Chog.Yang Dag Tha.

禿巴 洛秋 楊達他

能仁勝智真實際

རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་འཆང་།

Zog Pei.Sang Gye.Jang Chub Chang.

祖貝 桑界 強秋昌

持於正覺妙菩提

ཡི་ཤེས་མེ་ལྷུ་འོད་རབ་གསལ།

Ye She.Me Che.Wo Rab Sal.

耶細 咩借 哦拉沙

智火熾炎光顯威

ངན་སོང་ཐམས་ཅད་རྣམ་སྦྱང་བ།

Ngen Song.Tham Ched.Nam Jong Wa.

涅宋 當傑 南君哇

一切惡趣悉清淨

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་རབ་གྲོལ་བྱེད།

Sem Chen.Tham Ched.Rab Drol Jed.

森淺 當傑 拉佐即

一切有情令解脫

མི་ཤེས་དག་ཡི་དྲེགས་པ་འཛུམས།

Mi She.Dhra Yi.Dhreg Pa Jom.

咪謝 渣憶 跌巴炯

無知敵慢能摧破

ལོ་དན་གཡང་པ་དང་པོ་ལྷ་མོ་

Lo Den.Geg Chang.Pal Dang Den.

洛電 給昌 巴當電

具吉祥智而嚴身

པ་ལོ་མི་དུག་ཀླུ་གུ་འཆང་བ།

Pa Wo.Mi Dug.Zug Chang La.

巴窩 咪督 速昌拉

執持堅固之惡相

ལག་པའི་དབྱུག་པ་བརྒྱ་བསྐྱོད་ཅིང་།

Lag Pei.Yug Pa.Gya Kyod Ching.

郎貝 又巴 佳決進

能令手示百棍舞

གོམ་པའི་སྐབས་ཀྱིས་གར་བྱེད་པ།

Gom Pei.Tab Kyie.Gar Jed Pa.

鋼貝 達即 嘎即巴

舉步相中而作舞

པོ་དང་ལྷ་མོ་ལག་པ་བརྒྱས་གང་ལ།

Pal Den.Lag Pa.Gye Gang La.

巴電 郎巴 界剛喇

吉祥百手皆圓滿

ནམ་མཁའ་བྱུང་པར་གར་བྱེད་པ།

Nam Kha.Khyab Par.Gar Jed Pa.

郎卡 洽巴 嘎即巴

遍空界中能作舞

ས་ཡི་དགྱིལ་འཁོར་གཞི་ཡི་བྱོན།

Sa Yi.Kyil Khor.Shi Yi Khyon.

沙義 進闊 細義勸

大地中圍一界分

རྒྱུད་པ་ཡ་གཅིག་མཐེལ་གྱིས་གཞོན།

Kang Pa.Ya Chig.Thil Gyi Non.

甘巴 亞即 特即倫

以一足跟堅踏之

རྒྱུད་མཐེལ་སེན་མེད་བྱོན་གྱིས་བྱང་།

Kang Theb.Sen Moi.Khyon Gyie Kyang.

甘鐵 現莫 勸即將

以足爪甲界分內

ཆངས་པའི་ཡུལ་ས་ཅེ་ནས་གཞོན།

Tsang Pi.Yul Sa.Tse Nei Non.

倉北 約沙 這呢倫

淨梵世界盡令押

དོན་གཅིག་གཉིས་མེད་ཆོས་ཀྱི་དོན།

Don Chig.Nyi Mei.Choi Kyi Don.

頓即 你咪 去機頓

無二一義法之義

དམ་པའི་དོན་ཏེ་འཇིགས་པ་མེད།

Dam Pei.Don Te.Jig Pa Med.

當貝 頓喋 即巴咩

即微妙義無怖畏

ནམ་རིག་སྤྱོད་ཆོག་གུ་གུ་དོན་ཅན།

Nam Rig.Na Tsog.Zug Don Chen.

南哩 那淑 速東淺

亦種種識具色義

སེམས་དང་རྣམ་ཤེས་རྒྱུད་དང་ལྷ་མོ།

Sem Dang.Nam She.Gyu Dang Den.

現當 南細 句當電

於心與識具相續

དངོས་དོན་མ་ལུས་རྣམས་ལ་དགའ།

Ngoe Dhon.Ma Lue.Nam La Ga.

木電 瑪綠 南拉嘎

體義無餘數歡喜

སྟོང་པ་ཉིད་དགའ་མཚལ་གི་གློ།

Tong Pa.Nyid Ga.Chog Gi Lo.

東巴 尼嘎 秋給洛

喜空之性貪愛心

སྲིད་པའི་འདོད་ཆགས་ལ་སོགས་འདས།

Sid Pei.Dod Chag.La Sog De.

息貝 多洽 拉淑喋

捨離三有之貪欲

སྲིད་གསུམ་དགའ་བ་ཆེན་པོ་པ།

Sid Sum.Ga Wa.Chen Po Pa.

息宋 嘎哇 淺波巴

三有歡喜廣大者

སྲིན་དཀར་དག་པ་བཞིན་དུ་དཀར།

Trin Kar.Dhag Pa.Shin Du Kar.

增嘎 達巴 信杜嘎

色貌鮮潔若白雲

འོད་བཟང་སྟོན་ཀའི་ཟླ་བའི་འོད།

Wo Zang.Ton Kei.Da Wei Wo.

哦桑 頓給 達威哦

光明殊勝如秋月

ཉི་མ་འཆར་ཀའི་དཀྱིལ་ལྟར་མཛེས།

Nyi Ma.Char Kei.Kyil Tar Ze.

尼瑪 洽給 即達賊

亦如初出妙日輪

སེམ་མེའི་འོད་ནི་ཤས་ཆེར་དམར།

Sen Moi.Wo Ni.She Cher Mar.

現莫 哦尼 謝且瑪

爪如赤銅光皎潔

ཅོད་པན་བཟང་པོ་མཐོན་ཀའི་ཅེ།

Chod Pan.Zang Po.Thon Kei Tse.

決邊 桑波 通機這

頭冠殊勝尖末青

སྒྲ་མཚལ་མཐོན་ཀའི་ཆེན་པོ་འཆང།

Tra Chog.Thon Ka.Chen Po Chang.

扎秋 通嘎 淺波昌

勝髮亦復紺青色

ནོར་བུ་ཆེན་པོ་འོད་ཆགས་དཔལ།

Nor Bu.Chen Po.Wo Chag Pal.

諾布 淺波 哦洽巴

大寶光明具吉祥

སངས་རྒྱལ་སྤྱུལ་པའི་རྒྱན་དང་ལྷན།

Sang Gye.Trul Pei.Gyen Dang Den.

桑界 初貝 進當電

正覺化身莊嚴具

འཇིག་རྟེན་ཁམས་བརྒྱ་ཀུན་བསྐྱེད་པ།

Jig Ten.Kham Gya.Kun Kyod Pa.

吉登 康佳 棍決巴

諸百世界皆全動

རྩུ་འཕྱུལ་རྒྱུ་པ་སྟོབས་ཆེན་ལྷན།

Zu Trul.Kang Pa.Tab Chen Den.

祖處 剛巴 達淺電

而能具彼神足力

དེ་ཉིད་དྲན་པ་ཆེན་པོ་འཆང་།

De Nyid.Dren Pa.Chen Po Chang.

諜呢 增巴 淺波昌

唯彼持於廣大念

དྲན་པ་བཞི་པོ་ཉིད་འཛིན་ཀླུ་ལ།

Dren Pa.Shi Po.Ting Zin Gyal.

增巴 西波 電增佳

四念住中靜慮王

ཁྱེད་ཀྱི་ཡན་ལག་མེ་ཏོག་སྟོན།

Jang Chub.Yen Lag.Mei Tog Poe.

將秋 言啦 咩督布

菩提分法花朵香

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཡོན་ཏན་མཚོ།

De Shin.Sheg Pei.Yon Ten Tso.

喋信 薛貝 緣定錯

即是如來功德海

ལམ་གྱི་ཡན་ལག་བརྒྱད་ཚུལ་རིག།

Lam Gyi.Yen Lag.Gye Tsul Rig.

郎即 緣喇 界初哩

明八道支義理故

ཡང་དག་སངས་རྒྱས་ལམ་རིག་པ།

Yang Dag.Sang Gye.Lam Rig Pa.

揚達 桑界 郎哩巴

明了真實正覺道

སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་ཤས་ཆེར་ཆགས།

Sem Chen.Kun La.Shei Cher Chag.

森淺 棍拉 西且洽

於諸有情大分著

ནམ་མཁའ་ལྟ་བུར་ཆགས་པ་མེད།

Nam Kha.Ta Bur.Chag Pa Med.

南卡 達布 洽巴咩

亦如虛空無所著

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་ལ་འཇུག།

Sem Chen.Kun Gyi.Yid La Jug.

森淺 棍格 憶拉究

一切有情意中入

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་ལྟར་མཁྱེན་གས།

Sem Chen.Kun Gyi.Yi Tar Gyok.

森淺 棍格 憶達究

速疾猶如有情意

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་དབང་དོན་ཤེས།

Sem Chen.Kun Gyi.Wang Don She.

森淺 棍格 旺頓細

知諸有情根與義

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་འཕྲོག་པ།

Sem Chen.Kun Gyi.Yid Trog Pa.

森淺 棍格 憶處巴

能奪有情諸心意

ཕུང་པོ་ལྔ་དོན་དེ་ཉིད་ཤེས།

Phung Po.Nga Don.De Nyid She.

碰波 鴉頓 喋您謝

五蘊實事彼性知

ནམ་དག་ཕུང་པོ་ལྔ་འཆང་བ།

Nam Dag.Phung Po.Nga Chang Wa.

南達 碰波 亞昌哇

清淨五蘊令受持

།དེས་འབྱུང་ཀུན་གྱི་མཐའ་ལ་གནས།

Nge Jung.Kun Gyi.Tha La Ne.

呢重 棍格 他拉呢

住決定離諸邊際

།དེས་པར་འབྱུང་བ་ཀུན་ལ་མཁས།

Nge Par.Jung Wa.Kun La Khe.

涅巴 重哇 棍拉克

善能出於決定離

།དེས་འབྱུང་ཀུན་གྱི་ལམ་ལ་གནས།

Nge Jung.Kun Gyi.Lam La Ne.

涅重 棍格 郎啦呢

向決定離道中住

།དེས་པར་འབྱུང་བ་ཀུན་སྟོན་པ།

Nge Pa.Jung Wa.Kun Ton Pa.

涅巴 重哇 棍頓巴

宣說一切決定離

།ཡན་ལག་བཅུ་གཉིས་སྟོན་ཅུ་བཏོན།

Yen Lag.Chu Nyie.Sid Tsa Ton.

言啦 究呢 薛渣頓

十二支分拔有根

།དག་པ་ནམ་པ་བཅུ་གཉིས་འཆང་།

Dag Pa.Nam Pa.Chu Nyie Chang.

達巴 南巴 究尼昌

持於清淨十二種

།བདེན་བཞིའི་ཚུལ་གྱི་རྣམ་པ་ཅན།

Den Shi.Tsul Gyi.Nam Pa Chen.

電息 捉寄 南巴淺

具有四諦之義相

།ཤེས་པ་བརྒྱད་པོ་རྟོགས་པ་འཆང་།

She Pa.Gyed Po.Tog Pa Chang.

謝巴 絕波 多巴昌

解持八種之心識

།བདེན་དོན་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་ལྡན།

Den Don.Nam Pa.Chu Nyie Den.

電頓 南巴 究呢電

十二諦相令具足

།དེ་ཉིད་རྣམ་པ་བཅུ་དྲུག་རིག།

De Nyid.Nam Pa.Chu Drug Rig.

喋涅 南巴 究竹哩

十六實性能明了

།རྣམ་པ་ཉི་ཤུས་བྱང་ཆུབ་པ།

Nam Pa.Nyi Shue.Jang Chub Pa.

南巴 呢休 將秋巴

以二十種成菩提

།རྣམ་པར་སངས་རྒྱས་ཀུན་རིག་མཆོག།

Nam Par.Sang Gye.Kun Rig Shog.

南巴 桑界 棍刃秋

勝明一切正覺相

།སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་སྤྱལ་པའི་སྒྲ།

Sang Gye.Kun Gyi.Trul Pei Ku.

桑界 棍格 祖貝怙

一切正覺之化身

།བྱི་བ་དཔག་མེད་འབྱེད་པ་པོ།

Je Wa.Pag Mei.Gye Pa Po.

這哇 幫咪 界巴波

無邊億界令出現

།སྒྲིབ་ཅིག་ཐམས་ཅད་མཛོན་པར་རྟོགས།

Kei Chig.Tham Ched.Ngon Par Tog.

既即 湯傑 噶巴督

剎那一切皆現觀

།སེམས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཅིག་དོན་ཀུན་རིག།

Sem Kyi.Kei Chig.Don Kun Rig.

森格 給即 頓棍哩

心之剎那遍明義

།ཐེག་པ་སྣ་ཚོགས་ཐབས་ཚུལ་གྱིས།

Theg Pa.Na Tsog.Thab Tsul Gyie.

貼巴 那促 塔捉即

種種乘者方便理

།འགྲོ་བའི་དོན་ལ་རྟོགས་པ་པོ།

Dro Wei.Don La.Tog Pa Po.

佐威 頓喇 督巴波

眾趣之事通達者

།ཐེག་པ་གསུམ་གྱིས་ངེས་འབྱུང་ལ།

Theg Pa.Sum Gyie.Nge Jung La.

貼巴 宋機 涅重拉

決定離於諸三乘

།ཐེག་པ་གཅིག་གི་འབྲས་བུར་གནས།

Theg Pa.Chig Gi.Dre Bur Ne.

貼巴 即格 這窩呢

住在於彼一乘果

།ཉོན་མོངས་ཁམས་རྣམས་དག་པའི་བདག།

Nyon Mong.Kham Nam.Dag Pei Dag.

緣夢 康南 達貝達

諸煩惱界清淨性

།ལས་ཀྱི་ཁམས་རྣམས་ཟད་བྱེད་པ།

Lei Kyi.Kham Nam.Se Je Pa.

勒格 康南 些即巴

盡能滅除諸業界

།ཚུ་བོ་རྒྱ་མཚོ་ཀུན་ལས་བཀྲལ།

Chu Wo.Gya Tso.Kun Le Gal.

秋窩 佳措 棍呢嘎

江河大海普渡過

།སྤྱོད་བའི་དགོན་པ་ལས་བྱུང་བ།

Jor Wei.Gon Pa.Le Jung Wa.

佐威 棍巴 涅重哇

加行寂靜中出現

།ཉོན་མོངས་ཉི་བ་ཀུན་ཉོན་མོངས།

Nyon Mong.Nye Wa.Kun Nyon Mong.

緣夢 涅哇 棍緣夢

煩惱及與隨雜染

།བག་ཆགས་བཅས་པ་གཏན་སྤངས་པ།

Bug Chag.Che Pa.Ten Pang Ba.

巴洽 即巴 電幫巴

及以習氣皆棄捨

།སྟིང་རྩེ་ཆེ་དང་ཤེས་རབ་ཐབས།

Nying Je.Che Dang.She Rab Thab.

寧傑 切當 謝拉塔

以於大悲智方便

།དོན་ཡོད་འགྲོ་བའི་དོན་བྱེད་པ།

Don Yod.Dro Wei.Don Jed Pa.

頓約 佐威 頓且巴

於諸有情作利益

འདུ་ཤེས་ཀུན་གྱི་དོན་སྤངས་ཤིང་།

Du She.Kun Gyi.Don Pang Shing.

杜細 棍機 頓幫信

一切想義悉棄捨

ནུས་ཤེས་དོན་ནི་འགོགས་པ་འཆང་།

Nam She.Don Ni.Gog Pa Chang.

南謝 頓尼 怙巴昌

心識事義令滅除

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་གྱི་ཡུལ།

Sem Chen.Kun Gyi.Yid Kyi Yul.

森淺 棍格 憶寄月

有情諸意境具足

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་ལ་གནས།

Sem Chen.Kun Gyi.Yid La Ne.

森淺 棍格 憶那呢

了知一切有情意

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་ནང་གནས།

Sem Chen.Kun Gyi.Yid Nang Ne.

森淺 棍格 憶浪呢

住彼一切有情心

དེ་དག་སེམས་དང་མཐུན་པར་འཇུག།

De Dag.Sem Dang.Thun Par Juk.

跌達 森當 頓巴究

隨順一切有情意

སེམས་ཅན་ཀུན་ཡིད་ཚེས་བར་བྱེད།

Sem Chen.Kun Yi.Tsim Pa Jed.

森淺 棍憶 增巴即

滿足一切有情心

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་དགའ་བ།

Sem Chen.Kun Gyi.Yi Ga Wa.

森淺 棍及 憶嘎哇

令諸有情心歡喜

བྱུང་མཐའ་འབྲུལ་པ་ལྔ་པ་མེན།

Drub Tha.Trul Pa.Den Pa Min.

究他 初巴 電巴明

成就究竟無錯謬

ནོར་བ་ཐམས་ཅད་ནུས་པར་སྤངས།

Nor Wa.Tham Ched.Nam Par Pang.

洛哇 當即 南巴幫

一切謬解皆捨離

དོན་གསུམ་ཐེ་ཚོམ་མེད་པའི་གློ།

Don Sum.The Tsom.Med Pei Lo.

頓宋 貼倉 咩貝洛

於三義中無疑智

ཀུན་དོན་ཡོན་ཏན་གསུམ་གྱི་བདག།

Kun Don.Yon Ten.Sum Gyi Dag.

棍頓 緣電 宋即達

諸義三種功德性

ཡུང་པོ་ལྔ་དོན་དུས་གསུམ་པ།

Phung Po.Nga Don.Due Sum Pa.

碰波 鴉頓 杜宋巴

五蘊義理三時中

སྐད་ཅིག་ཐམས་ཅད་བྱེད་བྱ་བྱེད།

Ked Chig.Tham Ched.Je Drag Che.

既即 湯界 傑扎切

於諸剎那能分別

།སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་རྫོགས་སངས་རྒྱལ།

Ked Chig.Chig Gie.Zog Sang Gye.

給即 即格 祖桑界

一剎那中正等覺

།སངས་རྒྱལ་གྱི་རང་བཞིན་འཆང་།

Sang Gye.Kun Gyi.Rang Shin Chang.

桑界 棍格 讓新昌

持於一切正覺性

།ལུས་མེད་ལུས་ཏེ་ལུས་ཀྱི་མཆོག་

Lue Med.Lue Te.Lue Kyi Chog.

綠咩 綠喋 綠即秋

無身身者身中勝

།ལུས་ཀྱི་མཐའ་ནི་རྟོགས་པ་པོ།

Lue Kyi.Tha Ni.Tog Pa Po.

綠及 他尼 督巴波

身之邊際通達者

།གཟུགས་ནམས་སྒྲོལ་སྒྲོལ་གྱི་རྒྱུ་སྟོན།

Zug Nam.Na Tsog.Kun Tu Ton.

淑南 那促 棍杜頓

種種諸色諸處顯

།ཁོར་བུ་ཆེན་པོ་རིན་ཆེན་ཏོག་

Nor Bu.Chen Po.Rin Chen Tog.

諾布 淺波 忍淺督

大寶即是大寶首

བྱ་བ་གྲུབ་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཆོག་སུ་བཅད་པ་བཅོ་ལྔ།

成所作智十五頌

།སངས་རྒྱལ་གྱི་རྟོགས་བྱ་བ།

Sang Gye.Kun Gyie.Tog Ja Wa.

桑界 棍及 督加哇

一切正覺所通達

།སངས་རྒྱལ་བྱང་ཆུབ་སྒྲ་ན་མེད།

Sang Gye.Jang Chub.La Na Med.

桑界 將秋 啦那咩

正覺菩提即無上

།གསང་སྔགས་ལས་བྱུང་ཡི་གེ་མེད།

Sang Ngag.Le Jung.Yi Ge Med.

桑亞 呢重 意給咪

出密咒處無文字

།གསང་སྔགས་ཆེན་པོ་རིག་སུམ་པ།

Sang Ngag.Chen Po.Rig Sum Pa.

桑亞 淺波 日宋巴

大密咒者是三種

།གསང་སྔགས་དོན་གྱི་སྐྱེད་པ་པོ།

Sang Ngag.Don Kun.Kyed Pa Po.

桑亞 頓棍 即巴波

密咒諸義出生者

།ཐིག་ལེ་ཆེན་པོ་ཡི་གེ་མེད།

Thig Le.Chen Po.Yi Ge Med.

惕呢 淺波 意給咩

大明點者無文字

།སྟོང་པ་ཆེན་པོ་ཡི་གེ་ལ།

Tong Pa.Chen Po.Yi Ge Nga.

東巴 淺波 意給亞

大空即是五種字

།ཐིག་ལེ་སྟོང་པ་ཡི་གེ་དྲུག་།

Thig Le.Tong Pa.Yi Ge Dhrug.

惕呢 東巴 意給主

明點空者六種字

།ནམ་པ་ཀུན་ལྷན་ནམ་པ་མེད།

Nam Pa.Kun Den.Nam Pa Med.

南巴 棍電 南巴咪

普具行相無行相

།འབུ་དྲུག་ཕྱེད་ཕྱེད་ཐིག་ལེ་འཆང་།

Chu Drug.Che Che.Thig Le Chang.

就主 切切 特哩昌

十六半半具明點

།ཡན་ལག་མེད་པ་རྩིས་ལས་འདས།

Yen Lag.Med Pa.Tsie Le Dei.

言啦 咩巴 自呢喋

亦無支分超於數

།བསམ་གཏན་བཞི་པའི་རྩེ་མོ་འཆང་།

Sam Ten.Shi Pei.Tse Mo Chang.

桑電 薛貝 這莫昌

即四靜慮具初首

།བསམ་གཏན་ཡན་ལག་ཀུན་ཤེས་ཤིང་།

Sam Ten.Yen Lag.Kun She Shing.

桑電 言拉 棍謝信

靜慮支分皆遍知

།ཏིང་འཛིན་རིགས་དང་རྒྱུད་རིག་པ།

Ting Zin.Rig Dang.Gyu Rig Pa.

丁增 哩當 句哩巴

禪定種性知心續

།ཏིང་འཛིན་ལུས་ཅན་ལུས་ཀྱི་མཆོག་།

Ting Zhin.Lue Chen.Lue Kyi Chog.

電增 綠淺 綠及秋

具禪定身身中勝

།ལོངས་སྤྱོད་ཇོགས་སྐུ་ཀུན་གྱི་རྒྱལ།

Long Chod.Zog Ku.Kun Gyi Gyal.

龍決 祖怙 棍及佳

圓滿報身一切勝

།སྤྱུ་པའི་སྐུ་སྤྱི་སྤྱི་ཡི་མཆོག་།

Trul Pei.Ku Te.Ku Yi Chog.

祖貝 怙喋 怙意秋

化身即是殊勝身

།སངས་རྒྱས་སྤྱུ་པའི་རྒྱུད་འཆང་བ།

Sang Gye.Trul Pei.Gyud Chang Wa.

桑界 祖北 句昌哇

持佛化現之心續

།ཕྱོགས་བཅུར་སྤྱུ་པ་སྐྱ་ཚོགས་འབྱེད།

Chog Chur.Trul Pa.Na Tsog Gyed.

促就 祖巴 那初傑

種種化現十方中

།ཇི་བཞིན་འགྲོ་བའི་དོན་བྱེད་པ།

Ji Shin.Dro Wei.Don Je Pa.

即信 佐威 頓這巴

如法利益於有情

ལྷ་ཡི་དབང་པོ་ལྷ་ཡི་ལྷ།

Lha Yi.Wang Po.Lha Yi Lha.

啦義 旺波 啦義啦

自在之天天中天

ལྷ་ཡི་བདག་པོ་ལྷ་མིན་བདག།

Lha Yi.Dag Po.Lha Min Dag.

啦義 達波 啦明達

非天自在天中主

ཁཾ་མེད་དབང་པོ་ལྷ་འི་སྐྱ་མ།

Chi Mei.Wang Po.Lhai La Ma.

氣咩 旺波 勒喇嘛

自在無滅天之師

ཁེ་འཇམ་སྐྱེད་ཁེ་འཇམ་སྐྱེད་དབང་ལྷུག་པོ།

Jom Jed.Jom Jed.Wang Chug Po.

將即 將即 旺促波

作壞作壞自在者

སྲིད་པའི་དགོན་པ་ལས་བཀྲལ་བ།

Sid Pei.Gon Pa.Lay Gal Wa.

薛貝 棍巴 勒噶哇

三有寂靜令超越

སྟོན་པ་གཅིག་ལུ་འགོ་བའི་སྤྲ།

Ton Pa.Chig Pu.Dro Wei La.

頓巴 即布 佐威喇

唯一師者有情師

ཁེ་ཐག་རྟེན་སྤྱོད་པ་བཅུར་རབ་གྲགས་པ།

Jig Ten.Chog Chur.Rab Drag Pa.

吉登 捉究 拉渣巴

名稱普於十方界

ཆོས་ཀྱི་སྤྱིན་བདག་ཆེ་བ་པོ།

Choi Kyi.Jin Dag.Che Wa Po.

去格 今達 且哇波

法施之主廣大者

ཁྱམས་པའི་གོ་ཆས་ཆས་པ་སྟེ།

Jam Pei.Go Che.Che Pa Te.

張貝 果氣 切巴喋

備足莊嚴慈鎧者

སྟིང་རྩེ་ཡི་ནི་ཡ་ལད་བགོས།

Nying Je.Yi Ni.Ya Le Goe.

寧傑 意尼 亞勒怙

以慈愍心為堅甲

ཤེས་རབ་རལ་གྱི་མདའ་གཞུ་ཐོགས།

She Rab.Ral Dri.Da Shu Thog.

謝拉 拉即 達西突

智慧為劍持弓箭

ཉོན་མོངས་མི་ཤེས་གཡུལ་ངོ་སེལ།

Nyon Mong.Mi She.Yul Ngo Sel.

緣夢 咪謝 約哦些

煩惱無知戰場滅

དཔལ་པོ་བདུད་དག་བདུད་འདུལ་བ།

Pa Wo.Dud Dra.Dud Dul Wa.

巴窩 度渣 度頓哇

勇猛魔怨能降者

བདུད་བཞིའི་འཛིགས་པ་སེལ་བར་བྱེད།

Dud Shi.Jig Pa.Sel War Jed.

度即 即巴 些哇即

兼除四種怖畏魔

ཁདུད་ཀྱི་དཔུང་ནམས་པམ་བྱེད་པ།

Dud Kyi.Pung Nam.Pham Jei Pa.

度格 幫南 胖即巴

亦能退諸魔軍旅

ཚོགས་པའི་སངས་རྒྱས་འཇིག་རྟེན་འདྲེན།

Zog Pei.Sang Gye.Jig Ten Dren.

祖貝 桑界 吉登真

究竟正覺救世間

མཚོས་འོས་བསྟོད་འོས་ཕྱག་གི་གནས།

Chod Wu.Tod Wu.Chag Gi Ne.

確烏 啄烏 洽給涅

是堪供讚禮敬處

ཏྲག་རུ་རི་མོར་བྱ་བའི་འོས།

Tag Tu.Ri Mor.Ja Wei Wu.

達杜 日莫 加威烏

亦是恆常承侍境

ཁཀྱར་འོས་རྗེད་པར་བྱ་བའི་མཚོག

Kur Wu.Je Par.Ja Wei Chog.

怙烏 即巴 渣威卻

應供詠處最殊勝

ཕྱག་བྱར་འོས་པ་སྐྱ་མའི་རབ།

Chag Jar.Wu Pa.La Mai Rab.

洽加 烏巴 喇咪拉

真堪禮敬勝上師

འཇིག་རྟེན་གསུམ་པོ་གོམ་གཅིག་བཟོད།

Jig Ten.Sum Po.Gom Chig Drod.

吉登 生波 甘即折

一步能遊三世界

མཁའ་ལྗར་མཐའ་མེད་རྣམ་པར་གཏོན།

Kha Tar.Tha Med.Nam Par Non.

卡達 他咩 南巴倫

如空無邊真鎮壓

གསུམ་རིག་གཙང་མ་དག་པ་སྟེ།

Sum Rig.Tsang Ma.Dag Pa Te.

宋哩 張瑪 達巴喋

三明清淨是清淨

མངོན་ཤེས་དྲུག་ལྡན་རྗེས་བྲན་དྲུག

Ngon Shei.Drug Den.Jei Dren Drug.

噲細 竹電 即電竹

具六神通六隨念

བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེ།

Jang Chub.Sem Pa.Sem Pa Che.

將秋 森巴 森巴車

菩提勇識大勇識

རྩ་འཕྱལ་ཆེན་པོའི་འཇིག་རྟེན་འདས།

Zu Trul.Chen Po.Jig Ten De.

祖初 淺波 吉登喋

大神通者超世間

ཤེས་རབ་པ་ལོ་ཕྱིན་པའི་མཐའ།

She Rab.Pha Rol.Chin Pei Tha.

謝拉 帕洛 清貝他

達彼智慧之邊際

ཤེས་རབ་ཀྱིས་ནི་དེ་ཉིད་ཐོབ།

She Rab.Kyie Ni.De Nyid Thob.

謝拉 機尼 喋呢禿

亦以智慧證彼性

།བདག་རིག་གཞན་རིག་ཐམས་ཅད་པ།

Dag Rig.Shen Rig.Tham Ched Pa.

達憶 新憶 湯界巴

自明明他一切者

།ཀུན་ལ་ཕན་པ་གང་ཟག་མཆོག།

Kun La.Phen Pa.Gang Zag Chog.

棍那 偏巴 剛洽卻

殊勝丈夫利一切

།དཔེར་བྱ་ཀུན་ལས་འདས་པ་སྟེ།

Per Ja.Kun Lay.Dei Pa Te.

北渣 棍呢 喋巴喋

超離一切諸譬喻

།ཤེས་དང་ཤེས་བྱའི་བདག་པོ་མཆོག།

She Dang.She Jei.Dag Po Chog.

謝當 西即 達波卻

能智所智殊勝主

།གཙོ་བོ་ཆོས་ཀྱི་སྤྱིན་བདག་སྟེ།

Tso Wo.Choe Kyi.Jin Dag Te.

佐窩 去格 金達喋

尊者即是法施主

།ཕྱག་རྒྱ་བཞི་པའི་དོན་སྟོན་པ།

Chag Gya.Shi Poi.Don Ton Pa.

洽佳 息波 頓頓巴

宣說四種手印義

།འགྲོ་བའི་བསྐྱེད་བསྐྱར་གནས་ཀྱི་མཆོག།

Dhro Wei.Nyen Kur.Ne Kyi Chog.

佐威 寧怙 呢及秋

有情奉施殊勝住

།ངེས་འབྱུང་གསུམ་པོ་བཏོད་ནམས་ཀྱི།

Nge Jung.Sum Po.Drod Nam Kyi.

涅重 宋波 哲南及

決定出生三種行

།དོན་གྱི་དམ་པ་ནམ་དག་དཔལ།

Don Gyi.Dam Pa.Nam Dag Pal.

頓機 當巴 南達巴

微妙義中淨吉祥

།འཇིག་རྟེན་གསུམ་ན་སྐལ་བཟང་ཆེ།

Jig Ten.Sum Na.Kal Zang Che.

吉登 宋喇 噶桑且

三世間中大勝福

།དཔལ་ལྷན་འབྱོར་པ་ཀུན་བྱེད་པ།

Pal Den.Jor Pa.Kun Jed Pa.

巴電 佐巴 棍即巴

具足吉祥皆成辦

།འཇམ་དཔལ་དཔལ་དང་ལྷན་པའི་མཆོག།

Jam Pal.Pal Dang.Den Pei Chog.

尊巴 巴當 電貝卻

文殊師利勝吉祥

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལྔའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བསྟོད་པ་ཆོགས་བཅད་ལ།

讚如來智五頌

མཚོག་སྤྱིན་དོ་ཇེ་མཚོག་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Chog Jin.Dor Je.Chog Khyod Dud.

秋淨 多傑 秋確獨

勝施金剛我敬禮

ཡང་དག་མཐར་གྱུར་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Yang Dag.Tha Gyur.Khyod La Dud.

揚達 他究 確喇獨

真實邊際我敬禮

སྟོང་ཉིད་སྟིང་པོ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Tong Nyi.Nying Po.Khyod La Dud.

東您 寧波 確喇獨

出現空性我敬禮

སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Jang Chub.Khyod La Dud.

桑界 將秋 確喇獨

正覺菩提我敬禮

སངས་རྒྱས་ཆགས་པ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Chag Pa.Khyod La Dud.

桑界 洽巴 確喇獨

正覺貪著我敬禮

སངས་རྒྱས་འདོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་འདྲད།

Sang Gye.Dod La.Chag Tsal Dud.

桑界 多喇 洽察獨

正覺欲者我敬禮

སངས་རྒྱས་དབྱེས་པ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Gye Pa.Khyod La Dud.

桑界 界巴 確喇獨

正覺歡喜我敬禮

སངས་རྒྱས་རོལ་ལ་ཕྱག་འཚལ་འདྲད།

Sang Gye.Rol La.Chag Tsal Dud.

桑界 若拉 洽察獨

正覺遊戲我敬禮

སངས་རྒྱས་འཕྱུམ་པ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Zum Pa.Khyod La Dud.

桑界 中巴 確喇獨

正覺微笑我敬禮

སངས་རྒྱས་བཞད་ལ་ཕྱག་འཚལ་འདྲད།

Sang Gye.Zhe La.Chag Tsal Dud.

桑界 謝拉 洽察獨

正覺笑者我敬禮

སངས་རྒྱས་གསུང་ཉིད་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Sung Nyi.Khyod La Dud.

桑界 宋呢 確喇獨

正覺語者我敬禮

སངས་རྒྱས་སྤྱགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་འདྲད།

Sang Gye.Thug La.Chag Tsal Dud.

桑界 突拉 洽察獨

正覺心者我敬禮

མིད་པ་ལས་བྱུང་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Med Pa.Le Jung.Khyod La Dud.

咪巴 呢重 確喇獨

出現無者我敬禮

སངས་རྒྱས་འབྱུང་བ་ཁྱོད་ལ་འདྲད།

Sang Gye.Jung Wa.Khyod La Dud.

桑界 重哇 確喇獨

出現正覺我敬禮

ཀླུ་མ་ཁའ་ལས་བྱུང་བྱོད་ལ་འདུད།

Nam Kha.Le Jung.Khyod La Dud.

南卡 呢重 確喇獨

出現虛空我敬禮

ཡེ་ཤེས་ལས་བྱུང་བྱོད་ལ་འདུད།

Ye She.Le Jung.Khyod La Dud.

耶細 呢重 確喇獨

出現智者我敬禮

གླུ་འཕྱལ་བྱུང་བྱོད་ལ་འདུད།

Gyu Trul.Dra Wa.Khyod La Dud.

究初 渣哇 確喇獨

幻化網者我敬禮

སངས་རྒྱས་རོལ་སྟོན་བྱོད་ལ་འདུད།

Sang Gye.Rol Ton.Khyod La Dud.

桑界 若頓 確喇獨

正覺顯論我敬禮

ཐམས་ཅད་ཐམས་ཅད་བྱོད་ལ་འདུད།

Tham Ched.Tham Ched.Khyod La Dud.

湯界 湯界 確喇獨

一切一切我敬禮

ཡེ་ཤེས་སྤྱིད་བྱོད་ལ་འདུད།

Ye She.Ku Nyid.Khyod La Dud.

耶細 怙呢 確喇獨

彼智身者我敬禮

འཁོར་ལོ་དྲུག་པའི་རྒྱུ་བསྐྱུགས་པ་རྒྱུ་པ་ཚད་མེད་པ་རྣམས།

隨讚六輪散文

ཨོཾ་སར་རྩྭ་ཡ་ཐ་མ་འཐ་ཡ་སོ་ཐ་མ་ཡ་བི་ཤུ་ཐ་མ་ཐེ་ཇར་ཨ་ཨྲ་ཨོཾ་ཨ་

Om.Sar Wa Dhar Ma.Abha Wa.So Bha Wa.Bi Shu Dha.Bed Jar.Ah Ahh.Om Ah.

喻 沙哇達瑪 阿巴哇 索巴哇 畢需達 班渣 阿啊 喻阿

ཌ་ཌི་ཏི་པ་རི་ཤུ་ཐ་མ་སར་རྩྭ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་

Tra Tri Ti.Pa Ri Shud Dha.Sar Wa Dhar Ma.Ya Dhu Ta.Sar Wa Ta Tha Ga Ta.Ja Na Ka Ya.

渣即地 巴憶需達 沙哇達瑪 亞杜達 沙哇達塔噶達 加那嘎亞

མཆོ་ཤྱི་པ་རི་ཤུ་ཐ་མ་ཡ་ཐི། ཨ་ཨ་

Man Ju Shri.Pa Ri Shu Dhi Ta.Mu Pa Da Ya Ti.Ah Ahh.

曼殊舍利 巴憶需地達 木巴達亞地 阿啊

སར་རྩྭ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་ཐ་མ་ཡ་

Sar Wa Ta Tha Ga Ta.Hri Da Ya.Ha Ra.Ha Ra.

沙哇達塔嘎達 舍達也 哈拉 哈拉

ཨོྐྱི་མྱེ་མཁའ་འགྲོ་ལྷ་མོ་། བུ་གྱི་ཤུ་ར་མ་དུ་བུ་ཙ་སའ་རྒྱུ་ག་ག་རྒྱ

Om Hung Hri.Ba Ga Wan.Ja Na Mu Ti.Wa Gi Sho Ra.Ma Ha Wa Tsa.Sarwa Dha Ma. Ga Ga Na.

噶吽舍 巴嘎幫 加那木地 哇給索拉 瑪哈哇渣 沙哇達瑪 嘎嘎那

མ་ལ་སུ་པ་རི་ཤུ་རྒྱུ་མྱེ་མྱེ་ལྷ་མོ་ཨུམ་།

Ma La Su.Pari Shu Dha.Dharma Dha Tu.Ja Na Gar Bha.Ah.

瑪那素 巴哩需達 達瑪達杜 渣那嘎巴 阿

ཨོྐྱི་ཚེས་ཐམས་ཅད་དངོས་པོ་མེད་པར་རང་བཞིན་རྣམ་པར་དག་པའི་རྩི།

ཨུ་ཨུ་ཨུ་ཨུ་

噶諸法無實有本性清淨金剛

阿阿噶阿

རང་བཞིན་ཡོངས་སུ་དག་པའི་ཚེས་ཐམས་ཅད་འདི་ལྟ་སྟེ།

一切清淨之本性即是

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་ཡེ་ཤེས་གྱི་སྒྲ་འཇམ་དཔལ་ཡོངས་སུ་དག་པར་གཟུང་བར་བྱའོ་ཞེས།

一切如來之智慧之清淨聖妙文殊真言咒

ཨུ་ཨུ་ དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་སྒྲིང་པོ་རྟ་རྟ་ར།

阿阿 一切如來心髓哈拉哈拉

ཨོྐྱི་མྱེ་

噶吽舍

བཅོམ་ལྷན་འདས་གྱི་ཡེ་ཤེས་སྒྲ།

薄伽梵之智慧身

ཁ་སྐད་གི་དབང་ཡུག་སྒྲ་བ་ཆེ།

語之自在大語言

ཆེས་ཀུན་ནམ་མཁའི་རྩི་མ་མེད།

諸法如空無有染

ཤིན་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་དག་པ་ཡི།

稀有一切得清淨

ཆེས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་སྒྲིང་པོ་ཨུམ་།

法界智慧心髓阿

སྒྲགས་དགོད་པའོ།

咒意也

ཅེས་སོ། ཉི་བར་བསྐྱུས་པའོ།

結尾五頌

དེ་ནས་དཔལ་ལྷན་རྩི་རྩི་འཆང་།

De Ne.Pal Den.Dor Je Chang.

喋呢 巴電 多傑昌

復次吉祥持金剛

དགའ་ཞིང་མགུ་ནས་ཐལ་མོ་སྐྱར།

Ga Shing.Gu Ne.Thal Mo Jar.

嘎信 棍呢 他莫加

懇分歡喜而合掌

མགོན་པོ་བཙུང་པའི་མཚན་མཁའ་གསལ།

Gon Po.Chom Den.De Shin Sheg.

棍波 炯電 喋信薛

如來尊者出有壞

ཇོག་སང་མཚན་མཁའ་གསལ་ཏེ།

Zog Sang.Gye La.Chag Tsal Te.

祖桑 界喇 察洽跌

敬禮究竟正覺已

ནམ་མང་མགོན་པོ་གཞན་རྣམས་དང་།

Nam Mang.Gon Po.Shen Nam Dang.

南夢 棍波 信南當

復次尊者密自性

གསང་དབང་ལག་ན་དོན་དེ།

Sang Wang.Lag Na.Dor Je De.

桑旺 拉那 多傑跌

持金剛之金剛王

ཁྱོད་ཀྱི་ཕྱི་པོ་བཙུང་རྣམས་ཀྱིས།

Tro Wo.Gyal Por.Che Nam Kyie.

佐窩 佳波 即南機

所餘種種同住處

གསང་བསྟོད་ནས་ནི་ཆོག་འདི་གསལ།

Sang Tod.Ne Ni.Tsig Di Sol.

桑東 呢尼 戚地索

高聲如是而白言

མགོན་པོ་བདག་ཅག་རྗེས་ཡི་རང་།

Gon Po.Dag Chag.Jei Yi Rang.

棍波 達洽 即意讓

尊者我等亦隨喜

ལེགས་སོ་ལེགས་སོ་ལེགས་པར་གསུངས།

Leg So.Leg So.Leg Par Sung.

勒梳 勒梳 勒巴宋

善哉善哉說善哉

བདག་ཅག་ཡང་དག་ཇོགས་པ་ཡི།

Dag Chag.Yang Dag.Zog Pa Yi.

達洽 揚達 佐巴義

為彼欲求解脫果

བྱང་ཆུབ་ཐོབ་པའི་དོན་ཆེན་མཛད།

Jang Chub.Thob Pe.Don Chen Zed.

將秋 陀貝 頓淺即

有情為無救度者

འགྲོ་བ་མགོན་མེད་རྣམས་དང་ནི།

Dro Wa.Gon Med.Nam Dang Ni.

佐哇 棍咩 南當尼

我等真實救度者

ནམ་གྲོལ་འབྲས་བུ་འཛུལ་བ་ཡི།

Nam Drol.Dre Bu.Tsal Wa Yi.

南佐 志布 洽哇意

作護菩提大利益

ནམ་དག་ལེགས་པའི་ལམ་འདི་ནི།

Nam Dag.Leg Pei.Lam Di Ni.

南達 勒貝 南地尼

宣說幻化微妙理

སྤྱི་འཕུལ་བྱ་བའི་ཚུལ་བསྟན་པ།

Gyu Trul.Dra Wei.Tsul Ten Pa.

究初 渣威 捉電巴

此是清淨微妙道

ཁབ་ཅིང་ཡངས་ལ་རྒྱ་ཆེ་བ།

Zab Ching.Yang La.Gya Che Wa.

沙今 陽喇 佳切哇

亦是甚深極廣大

དོན་ཆེན་འགྲོ་བའི་དོན་བྱེད་པ།

Dhon Chen.Dro Wei.Dhon Jei Pa.

頓淺 佐威 頓即巴

大義有情作利益

སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱི་ཡུལ་འདི་ནི།

Sang Gye.Nam Kyi.Yul Di Ni.

桑界 南格 約電尼

一切正覺境界者

རྩོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱིས་འགྲད།

Zog Pei.Sang Gye.Kun Gyie Shed.

祖貝 桑界 棍機薛

諸正覺等皆已說

འཕགས་པ་སྐུ་འཕྲུལ་བྱ་བ་སྟོང་ཕྱག་བཅུ་དྲུག་པ་རྣམས་འབྱོར་ཆེན་པོའི་

Phag Pa.Gyu Trul Dra Wa.Tong Trag Chu Drug Pa.Nal Jor Chen Poi.

帕巴 究初扎哇 東洽究促巴 那佐淺波

出自聖幻化網

རྒྱུད་ཀྱི་བདག་པོ་ཉིང་ངེ་འཛིན་བྱ་བའི་ལཱུ་ལས་ཕྱུང་བ་བཅོམ་ལྡན་འདས་

Gyui Kyi Dag Po.Ting Nge Zin Dra Wei.Le Wu Lie.Chyung Wa.Chom Den De.

究即達波 定涅真渣威 勒悟勒 重哇 炯電喋

第一十六千大瑜伽續部主三摩地網品

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤཱ་ཀྱུ་ཐུབ་པས་གསུངས་པ་བཅོམ་ལྡན་འདས་འཇམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔའི་

De Shin Shek Pa.Sha Khya Tub Pe.Sung Pa.Chom Den De.Jam Pal Ye She Sem Pai.

喋信薛巴 沙加突北 宋巴 炯電喋 將巴耶謝森北

薄伽梵如來釋迦牟尼佛宣說

དོན་དམ་པའི་མཚན་ཡང་དག་པར་བཛྲོད་པ་རྩོགས་སོ།

Don Dam Pei.Tsen Yang Dag Par Jod Pa Zog So.

頓當貝 欠揚達巴絕巴祖索

聖智慧菩薩清淨真實名經圓滿

འདི་ལོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང་པོ་དང་། ཤོང་སྒོ་གྲོས་བརྟན་པའི་འགྱུར་ལ། རྒྱ་གར་གྱི་དཔེ་དང་རྒྱ་འབྲེལ་ཆེན་མོ་རྣམས་དང་མཐུན་པར་ཞུ་ལྟོ་སྟོན་བ་

དགེ་སློང་རྣམས་ལྟར་བྱ་བ་ཞེས་བཞི་བས་ཞུས་ཆེན་ལེགས་པར་བཞིས་པའོ།། སུ་ཐ་མཁྱེན་ལོ།།

這是譯師仁清桑波和宋羅卓電北翻譯 就如梵文的法本和梵文的釋本由夏綠翻譯師和比丘達瑪巴喇班雜如是校對寫成 一切吉祥

ཕ་ འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གྱི་རྒྱུད་གྱི་ཡང་སྟིང་།
聖文殊續部精義

ཉོ་གཤར་སྐད་དུ།	ཨ་ཡ་མེན་ཉུ་ཤི་རྟེན་ཅིང་།
Gya Gar Kae Du.	Ah Ya.Men Ju Shiri.Ten Ta Ra.Tsid Ta.
佳嘎給讀	阿亞 曼殊師利 殿他拉 哲他
梵文音	阿亞曼殊師利殿他拉哲他

བོད་སྐད་དུ།	འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གྱི་རྒྱུད་གྱི་ཡང་སྟིང་།
Bod Kae Du.	Phak Pa.Jam Pal Gyi.Gud Kyi Yang Nying.
播給杜	帕巴 蔣巴寄 固吉揚寧
漢譯文	聖文殊續部精義

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Jam Pal.Shon Nur.Gyur Pa La.Chag Tsal Lo.
蔣巴 玄努 究巴啦 洽擦羅
頂禮文殊妙童子

འདི་ལྟར་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས།	ཡེ་ཤེས་སྤྱི་རང་བྱུང་བ།
Di Tar.Sang Gye.Chom Den De.	Ye She.Ku Te.Rang Jung Wa.
迪達 桑界 炯電喋	耶細 怙喋 讓軍哇
如是佛陀薄伽梵	智慧尊身自然現

ཡེ་ཤེས་མིག་གཅིག་རྩི་མ་མེད།	ཡེ་ཤེས་སྤྱང་བ་ལམ་མེ་བ།
Ye She.Mik Chik.Dri Ma Med.	Ye She.Nang Wa.Lam Me Wa.
耶謝 命吉 知瑪沒	耶謝 南哇 南美哇
平等智慧無有垢	智慧妙觀自然現

ཨ་ར་པ་ཙ་ན་ཡ་ཏེན་མ།	ཡེ་ཤེས་སྤྱི་ཉིད་ཁྱོད་ལ་འདུད།
Ah Ra Pa Tsa.Na Ya Te.Na Ma.	Ye She.Ku Nyid.Chod La Dud.
阿拉巴扎 那雅喋 那麻	耶謝 固尼 秋拉度
阿拉巴扎那雅喋那麻	頂禮智慧自然尊

ཇོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱིས་བཤད་ཅེ་

Zod Pai.Sang Gye.Nam Kyi Shed.

作貝 桑界 南吉些

圓滿佛陀諸宣說

བཙོམ་ལྷན་འདས་འཇམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔའི་དོན་དམ་པའི་མཚན་ཡང་དག་པར་བརྗོད་པ་ཅེ་

Chom Den De.Ja Pal.Ye She Sem Pai.Don Dam Pai.Tsen Yang Dak Par.Jod Pa.

炯電喋 蔣巴 耶謝森貝 屯檔貝 讚樣達巴 佐巴

薄伽梵文殊智慧菩薩勝義清淨名經

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤུག་ཐུབ་པས་གསུངས་པ་ཇོགས་སོ་

De Zhin Shek Pa.Sha Kya Thub Pe.Sung Pa Zok So.

喋星謝巴 沙加突貝 宋巴作蘇

如來釋迦牟尼宣說圓滿

ཨོ་རྒྱན་གྱིས་ཤེལ་བཟའ་སྤྱོལ་མ་ལ་གནང་།

此經蓮花生大師傳給謝沙卓瑪

གཏིར་སྤྱོན་བན་སར་ཕྱོགས་མེད་ཀྱི་གཏིར་མའོ་

伏藏師本沙曲美伏藏

[回目錄](#)

༥ རྒྱལ་པོ་མདོ་ལྷ་ལས་ཤེས་རབ་སྤྱིང་པོ་ལྷ་བའི་མདོ་ནི།

出自國王五經之一般若精髓見地經

རྒྱ་གར་རྣམ་དུ།

Gya Gar Kae Du.

佳嘎給讀

梵文音

བྱ་ག་པ་ཏི་པར་ཇ་པ་ར་མི་ཏ་མྱི་ད་ཡ།

Ba Ga Wa Ti.Par Ja.Pa Ra Mi Ta.Hri Da Ya.

巴嘎哇帝 巴加 巴拉彌達 識達亞

巴嘎哇帝巴加巴拉彌達識達亞

བོད་རྣམ་དུ།

Bod Kae Du.

播給讀

漢譯文

བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་སྤྱིང་པོ།

Chom Den De Ma.She Rab Kyi.Pha Rol Tu.Chin Pai Nying Po.

充殿喋瑪 西拉即 叭若度 清貝尼波

薄伽梵般若波羅蜜多精髓

འདི་རྣམ་བདག་གིས་ཐོས་པ་དུས་གཅིག་ན།

Di Ked.Dak Gie.Tue Pa.Due Chik Na.

地給 達給 徒巴 杜吉那

如是我聞一時

བཅོམ་ལྷན་འདས་རྒྱལ་པོའི་ཁབ་བྱ་ཆོད་ཕུང་པོའི་རི་ལ།

Chom Den De.Gyal Po Khab.Ja God.Phung Poi Ri La.

充殿喋 加波卡 洽哥 噴波日拉

薄伽梵在王舍城靈鷲山與

དགོ་སྤྱོད་གི་དགོ་འདུན་ཆེན་པོ་དང་།

Ge Long Gi.Ge Dun.Chen Po Dang.

給隆給 給敦 千波檔

大比丘眾及

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་དགོ་འདུན་ཆེན་པོ་དང་ཐབས་ཅིག་ཏུ་བཞུགས་ཏེ།

Jang Chub.Sem Pei Ge Dun.Chen Po Dang.Tab Chik Tu.Zhuk Te.

江促 森貝給敦 千波檔 唐吉杜 舒喋

大菩薩眾俱

དེའི་ཆོ་བཙོས་ལྷན་འདས་ཟབ་མོ་སྒྲུང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་སྦྱོམས་པར་ཞུགས་སོ།

De Yi Tse.Chom Den De.Zab Mo.Nang Wa.Zhe Ja Wei.Choe Kyi.Nam Trang Kyi.Ting
Nge Zin La.Nyom Par.Zhuk So.

喋衣切 充殿喋 薩摩 朗哇 謝雜威 去吉 南狀吉 丁涅金拉 運巴 舒梭
爾時薄伽梵入深明法門三摩地

ཡང་དེའི་ཆོ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་

Yang De Yi Tse.Jam Chub.Sem Pa.Sem Pa Chen Po.Phak Pa.Chen Re Zig.

樣喋衣切 江捉 森巴 森巴千波 帕巴 千列息
是時復有聖觀自在菩薩摩訶薩

དབང་ཕྱག་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་ལོ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཟབ་མོའི་སྤྱོད་པ་ཉིད་ལ་རྣམ་པར་བཟུ་ཞིང་།

Wang Chuk.She Rab Kyi.Pha Rol Tu.Chin Pa.Zab Moi.Jod Pa.Nyid La.Nam Par Ta Shing.

旺促 謝拉吉 帕若度 欽巴 薩摩 覺巴 尼拉 南巴達幸
觀照般若波羅蜜多深妙之行

ཕུང་པོ་ལྔ་པོ་དེ་དག་ལ་ཡང་རང་བཞིན་གྱིས་སྤྱོད་པར་རྣམ་པར་བཟུ་འོ།

Phung Po Nga Po.De Dak La Yang.Rang Shin Gyie.Tong Par.Nam Par Ta Wo.

噴波阿波 喋達拉樣 讓幸寄 東巴 南巴大哦
照見五蘊自性皆空

དེ་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཐུས་ཆོ་དང་ལྷན་པ་ཤུ་རིའི་བྱས་བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་

De Ne.Sang Gye Kyi Thue.Tse Dang Den Pa.Sha Ri Bu.Jang Chub Sem Pa.

喋尼 桑界吉突 切檔殿巴 夏日布 江捉森巴
於是壽命具足舍利子承佛威力白

སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱག་ལ་འདི་རྒྱད་ཅེས་སྒྲུས་སོ།

Sem Pa Chen Po.Phak Pa.Chen Ri Zig.Wang Chuk La.Di Ked Che.Me So.

森巴千波 帕巴 千列息 旺促拉 地給切 米所
聖觀自在菩薩摩訶薩

རིགས་ཀྱི་བྱ། རིགས་ཀྱི་བྱུང་མ་རིགས་ཀྱི་བྱ་མོ་གང་ལ་ལ་ཤེས་རབ་ཀྱི་

Rik Kyi Bu. Rik Kyi Bu Am.Rik Kyi Bu Mo.Gang La La.She Rab Kyi.

烈吉布 烈吉布昂 烈吉布摩 剛拉拉 謝拉吉
善男子 善男子及善女子若有

ཕ་རོལ་རྩ་ཕྱིན་པ་ཟབ་མའི་སྟོན་པ་སྟུང་པར་འདོད་པ་དེས་ཇི་ལྟར་བསྐྱབ་པར་བྱ།

Pha Rol Tu.Chin Pa.Zab Moi.Jod Pa.Jed Par.Dod Pa De.Ji Tar Lab Par Ja.

帕若杜 金巴 薩摩 覺巴 傑巴 多巴喋 吉大拉巴佳

欲修般若波羅蜜多深妙行者作何修習

དེ་སྐད་ཅེས་སྒྲུས་པ་དང་བྱང་རྩལ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་སྟུན་རས་གཟིགས་

De Ked Che.Me Pa Dang.Jang Chub Sem Pa.Sem Pa Chen Po.Phak Pa.Chen Re Zig.

喋給及 米巴檔 江促森巴 森巴千波 帕巴 千列息

如是問已 聖觀自在菩薩摩訶薩

དབང་ཕྱག་གིས་ཆོ་དང་ལྷན་པ་ཤུ་ར་དྲ་ཉིའི་བྱ་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་སྒྲུས་སོ།

Wang Chuk Gie.Tse Dang Den Pa.Sha Ra.Do Tii Bu La.Di Ked Che Me So.

旺促給 切檔殿巴 夏拉 度地布拉 地給切米所

告壽命具足舍利子言

ཤུ་རིའི་བྱ་རིགས་ཀྱི་བྱུའམ་རིགས་ཀྱི་བྱ་མོ་གང་ལ་ལ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་རྩ་

Sha Ri Bu.Rik Kyi Bu Am.Rik Kyi Bu Mo.Ang La La.She Rab Kyi.Pha Rol Tu.

沙日布 烈吉布昂 烈吉布摩 昂拉拉 謝拉吉 帕若杜

舍利子若善男子善女人

ཕྱིན་པ་ཟབ་མའི་སྟོན་པ་སྟུང་པར་འདོད་པ་དེས་འདི་ལྟར་ནམ་པར་བསྐྱབ་བར་བྱ་སྟེ།

Chin Pa.Zab Moi.Jod Pa.Jed Par.Dod Pa De.Di Tar Nam Par.Ta War Ja Te.

金巴 薩摩 覺巴 傑巴 多巴喋 第大南巴 達哇加喋

樂修般若波羅蜜多深妙行者應作是觀

ཕུང་པོ་ལྔ་པོ་དེ་དག་ཀྱང་རང་བཞིན་གྱིས་སྟོང་པར་ཡང་དག་པར་རྗེས་སུ་བལྟ་འོ།

Phung Po Nga Po.De Dak Kyang.Rang Zhin Gyie.Tong Par.Yang Dak Par.Je Su Ta Wo.

噴波阿波 喋達江 讓幸寄 東巴 樣達巴 傑速達喔

照見五蘊清淨自性皆空

གཟུགས་སྟོང་པའོ།

Zuk Tong Pa Wo.

速東巴喔

色即是空

སྟོང་པ་ཉིད་གཟུགས་སོ།

Tong Pa Nyid.Zuk So.

東巴尼 速所

空即是色

གཟུགས་ལས་སྟོང་པ་ཉིད་གཞན་མ་ཡིན།

Zuk Le.Tong Pa Nyid.Shen Ma Yin.

速雷 東巴尼 些瑪英

色不異空

སྟོང་པ་ཉིད་ལས་ཀྱང་གཟུགས་གཞན་མ་ཡིན་ནོ།

Tong Pa Nyid.Le Kyang.Zuk Zhen.Ma Yin No.

東巴尼 雷江 速些 瑪英諾

空亦不異色

དེ་བཞིན་དུ་ཚར་བ་དང་།

De Zhin Du.Tsor Wa Dang.

喋幸度 錯哇檔

如是受

འདུ་ཤེས་དང་།

Du She Dang.

度謝檔

想

འདུ་བྱེད་དང་།

Du Jed Dang.

度借檔

行

ནམ་པར་ཤེས་པ་ནམས་སྟོང་པ་ལོ།

Nam Par.She Pa Nam.Tong Pa Wo.

南巴 謝巴南 東巴哦

識亦知皆是空

ཤ་རི་བུ་དེ་ལྟ་ཚུལ་ཐམས་ཅད་སྟོང་པ་ཉིད་དེ།

Sha Ri Bu.De Ta.Choe Tham Ched.Tong Pa Nyid De.

夏日布 喋達 去湯傑 東巴尼喋

舍利子以是諸法性空

མཚན་ཉིད་མེད་པ།

Tsen Nyid Med Pa.

千尼滅巴

無性相

མ་སྐྱེས་པ།

Ma Kye Pa.

瑪機巴

不生

མ་འགགས་པ།

Ma Gak Pa.

瑪嘎巴

不滅

རྩི་མ་མེད་པ།

Dri Ma Med Pa.

知瑪滅巴

無垢

རྩི་མ་དང་བྲལ་བ་མེད་པ།

Dri Ma Dang.Drel Wa Med Pa.

知瑪檔 札哇滅巴

亦無離垢

བྱི་བ་མེད་པ།

Dri Wa Med Pa.

知哇滅巴

無滅

གང་བ་མེད་པ་ལོ།

Gang Wa Med Pa Wo.

剛哇滅巴哦

無增

ཤ་རི་བུ་དེ་ལྟ་བུས་ན་སྟོང་པ་ཉིད་ལ་གཟུགས་མེད།

Sha Ri Bu.De Ta We Na.Tong Pa Nyid La.Zuk Med.

夏日布 喋達威那 東巴尼拉 速滅

舍利子是故空中無色

ཚར་བ་མེད།

Tsor Wa Med.

錯哇滅

無受

འདུ་ཤེས་མེད།

Du She Med.

度謝滅

無想

འདུ་བྱེད་ནམས་མེད།

Du Ched Nam Med.

度傑南滅

無行

ནམ་པར་ཤེས་པ་མེད།

Nam Par.She Pa Med.

南巴 謝巴滅

無識

མིག་མེད།

Mik Med.

咪滅

無眼

ན་བ་མེད།	སྤ་མེད།	ཆེ་མེད།	ལུས་མེད།	ཡིད་མེད།	གཟུགས་མེད།
Na Wa Med.	Na Me.	Che Med.	Lue Med.	Yid Med.	Zuk Med.
那哇滅	那米	切滅	路滅	依滅	速滅
無耳	無鼻	無舌	無身	無意	無色

སྤྱ་མེད།	དྲི་མེད།	རོ་མེད།	རེག་བྱ་མེད།	ཚས་མེད་དོ།
Tra Med.	Dri Med.	Ro Med.	Rek Ja Med.	Cho Med Do.
札滅	知滅	若滅	列擦滅	久滅多
無聲	無香	無味	無觸	無法

མིག་གི་ཁམས་མེད་པ་ནས་ཡིད་ཀྱི་ཁམས་མེད།
 Mik Gi Kham Med Pa Ne.Yid Kyi Kham Med.
 咪給康滅巴涅 依吉康滅
 無眼界乃至無意界

ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཀྱི་བར་དུ་ཡང་མེད་དོ།
 Yid Kyi.Nam Par She Pei.Kham Kyi.Bar Du.Yang Med Do.
 依吉 南巴謝貝 康吉 巴度 樣滅多
 乃至無意識界

མ་རིག་པ་མེད།	མ་རིག་པ་ཟད་པ་མེད་པ་ནས་ཀླ་ཤི་མེད།
Ma Rik Pa Med.	Ma Rik Pa.Zed Pa.Med Pa Ne.Ga Shi Med.
瑪烈巴滅	瑪烈巴 些巴 滅巴涅 嘎西滅
無無明	亦無無明盡乃至無老死

ཀ་ཤི་ཟད་པའི་བར་དུ་ཡང་མེད་དོ།	དེ་བཞིན་དུ་སྤྱུག་བསུལ་བ་དང་།
Ga Shi.Zed Pei.Bar Du Yang.Med Do.	De Zhin Du.Duk Ngal.Wa Dang.
嘎西 些貝 巴度樣 滅多	喋幸度 都雅 哇檔
乃至無老死盡	是以無苦

ཀུན་འབྱུང་བ་དང་།	འགོག་པ་དང་ལམ་མེད།
Kun Jung.Wa Dang.	Gok Pa Dang.Lam Med.
棍沖 哇檔	過巴檔 郎滅
集	滅 道

ཡེ་ཤེས་མེད།	ཐོབ་པ་མེད།	མ་ཐོབ་པ་ཡང་མེད་དོ།
Ye She Med.	Thob Pa Med.	Ma Thob Pa.Yang Med Do.
耶謝滅	託巴滅	瑪託巴 樣滅多
無智	無得	亦無不得

ཤ་རི་བུ་དེ་ལྷ་བས་ན་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཐོབ་པ་མེད་པའི་ཕྱིར།
 Sha Ri Bu.De Ta We Na.Jang Chub Sem Pa.Nam.Tob Pa.Med Pei Chir.
 夏日布 喋達威那 江促森巴 南 託巴 滅貝契
 舍利子是故菩提薩埵以無所得故

ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལ་བརྟེན་ཅིང་གནས་ཏེ།
 She Rab Kyi.Pha Rol Tu.Chin Pa La.Ten Ching.Ne Te.
 謝拉吉 巴若度 千巴拉 殿金 涅喋
 依住般若波羅蜜多

སེམས་ལ་སྒྲིབ་པ་མེད་པས་སྒྲག་པ་མེད་དེ།
 Sem La.Drib Pa.Med Pe.Trak Pa.Med De.
 森拉 知巴 滅別 札巴 滅喋
 心無罣礙故無恐怖

ཕྱིན་ཅི་ལོག་ལས་ཤིན་ཏུ་འདས་ནས་ཐུ་ངན་ལས་འདས་པའི་མཐའ་ཕྱིན་ཏོ།
 Chin Chi Lok Le.Shin Tu De Ne.Nya Ngen Le.De Pei.Tha Chin To.
 金吉洛雷 西度喋尼 阿涅雷 喋貝 他金多
 遠離顛倒究竟涅槃

དུས་གསུམ་དུ་རྣམ་པར་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཤེས་རབ་ཀྱི་
 Du Sum Du.Nam Par Shuk Pei.Sang Gye.Tham Ched Kyang.She Rab Kyi.
 度宋度 南巴舒貝 桑界 湯傑江 謝拉吉
 三世安住諸佛亦依般若波羅蜜多

པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་
 Pha Rol Tu.Chin Pa.Di La.Ten Ne.La Na Med Pa.Yang Dak Par.Zok Pei.
 帕若度 金巴 迪拉 殿涅 拉那滅巴 樣達巴 作貝
 得于無上清淨的菩提

ཉུང་ཚུབ་ཏུ་མཛོན་པར་ཟློག་ས་པར་སངས་རྒྱས་སོ།

Jam Chub Tu.Ngon Par.Zok Par.Sang Gye So.

姜促度 運巴 作巴 桑界所

圓滿成佛

དེ་ལྟ་བུ་ན་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་སྤྲལ་ས།

De Ta We Na.She Rab Kyi.Pha Rol Tu.Chin Pei Ngak.

喋達威那 謝拉吉 帕若度 千貝雅

故知般若波羅蜜多咒是

རིག་པ་ཆེན་པོའི་སྤྲལ་ས།

Rik Pa.Chen Poi Ngak.

哩巴 千布雅

大明咒

སྤྲ་ན་མེད་པའི་སྤྲལ་ས།

La Na.Med Pi Ngak.

拉那 滅貝雅

無上咒

མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པའི་སྤྲལ་ས།

Mi Nyam Pa Dang.Nyam Pei Ngak.

米釀巴檔 釀貝雅

無等等咒

སྤྲལ་བསྡུལ་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་ཞི་བར་བྱེད་པའི་སྤྲལ་ས།

Duk Ngal.Tham Ched.Rab Du.Shi War.Jed Pei Ngak.

獨雅 湯千 拉度 西哇 借貝雅

除一切苦咒

མི་རྩུན་པས་ན་བདེན་པར་ཤེས་པར་བྱ་སྟེ།

Mi Zun Pe Na.Den Par She Par Ja Te.

米尊別那 殿巴謝巴雜喋

真實不虛故

ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་སྤྲལ་ས་སྤྲལ་པ།

She Rab Kyi.Pha Rol Du.Chin Pei.Ngak Me Pa.

謝拉吉 帕若度 千貝 雅米巴

說般若波羅蜜多咒

ཏུད་ཤཱ།

Tedyatha.

喋雅塔

ཨོྩ་ག་ཏི་ག་ཏི་པཱ་ར་ག་ཏི་པཱ་ར་སྐྱ་ག་ཏི་བོ་རྩི་སྤྱ་རྒྱ།

Om Ga Te Ga Te.Pa Ra Ga Te.Pa Ra Sam Ga Te.Bodhi So Ha.

喻噶喋噶喋 巴拉噶喋 巴拉桑噶喋 菩提蘇哈

ཤ་རི་བུ་ཁྱེ་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོས་

Sha Ri Bu.Jam Chub Sem Pa.Sem Pa Chen Poe.

夏日布 江促森巴 森巴千波

舍利子菩薩摩訶薩

དེ་ལྟར་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་ཟབ་མོ་ལ་བསྐྱབ་པར་བྱའོ།

De Tar.She Rab Kyi.Pha Rol Tu.Chin Pa.Zab Mo La.Lab Par Ja Wo.

喋達 謝拉吉 帕若杜 金巴 薩摩拉 喇巴雜哦

應如是修習深妙般若波羅蜜多

དེ་ནས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཏིང་ངེ་འཛིན་དེ་ལས་བཞེངས་ཏེ།

De Ne.Jom Den De.Ting Nge Zin.De Le.Sheng Te.

喋涅 充殿喋 丁涅增 喋雷 謝喋

於是薄伽梵從三摩地起

ཁྱེ་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱག་ལ་

Jang Chub.Sem Pa.Sem Pa Chen Po.Phak Pa.Chen Ri Zig.Wang Chuk La.

江促 森巴 森巴千波 帕巴 千日息 旺粗拉

告聖觀自在菩薩摩訶薩言

ལེགས་སེཁེས་བྱ་བ་བྱིན་ནས།

Lek So.Zhe Ja Wa.Jin Ne.

咧所 謝雜哇 欽尼

善哉復云善哉

ལེགས་སེཁེས་ལེགས་སེཁེ།

Lek So Lek So.

咧所咧所

善男子

རིགས་ཀྱི་བྱ་དེ་དེ་བཞིན་ནོ།

Rik Kyi Pu.De De Zhin No.

烈寄布 喋喋西諾

如是

དེ་དེ་བཞིན་ཏེ།

De De Zhin Te.

喋喋西喋

如是

ཇི་ལྟར་བྱོད་ཀྱིས་བསྐྱན་པ་བཞིན་དུ་ཤེས་རབ་ཀྱི་

Ji Tar.Chod Kyie.Ten Pa Zhin Du.She Rab Kyi.

記大 確吉 殿巴信度 謝拉吉

如汝所說深妙般若波羅蜜多

པ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་ཟབ་མོ་ལ་སྤྱད་པར་བྱ་སྟེ།

Pha Rol Tu.Chin Pa.Zab Mo La.Jed Par Ja Te.

帕若杜 金巴 薩摩拉 傑巴雜喋

應如是行

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་ཀྱང་རྗེས་སུ་ཡི་རང་དོ།

De Shin Shek Pa.Nam Kyang.Je Su Yi Rang Ngo.

喋西些巴 南江 傑速義讓哦

一切如來亦皆隨喜

བཙེམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་དེ་སྐད་ཅེས་བཀའ་སྩལ་ནས།

Jom Den De Kyi.De Ked Che.Ka Tsal Ne.

充殿喋吉 喋給進 嘎查涅

薄伽梵如是賜旨

ཆོ་དང་ལྷན་པ་ལྷ་ར་དྲ་ཏིའི་བུ་དང་།

Tse Dang Den Pa.Sha Ra Do Ti.Bu Dang.

徹檔殿巴 夏拉多地 布檔

已壽命具足舍利子及

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱག་དང་།

Jam Chub Sem Pa.Chen Re Zig.Wang Chuk Dang.

姜促森巴 千烈息 旺粗檔

聖觀自在菩薩摩訶薩

ཐམས་ཅད་དང་ལྷན་པའི་འཁོར་དེ་དག་དང་།

Tam Ched Dang.Den Pei.Khor De Dak Dang.

唐傑檔 殿貝 過喋達檔

暨諸眷屬 天 人

ལྷ་དང་།

Lha Dang.

拉檔

མི་དང་།

Mi Dang.

米檔

ལྷ་མ་ཡིན་དང་།

Lha Ma Yin Dang.

拉瑪英檔

阿修羅

དྲི་ཟར་བཅས་པའི་འཇིག་རྟེན་ཡི་རངས་ཏེ།

Dri Zar Che Pei.Jik Ten.Yi Rang Te.

知薩切貝 吉殿 義讓喋

食香等一切世間皆大歡喜

བཙེམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པ་ལ་མངོན་པར་བསྟོད་དོ།

Jom Den De Kyi.Sung Pa La.Ngon Par Tod Do.

充殿喋吉 宋巴拉 溫巴突多

宣讚薄伽梵語旨

[回目錄](#)

༥ རྒྱལ་པོ་མདོ་ལྷ་ལས་འདེད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་བསྐྱེད་པའི་མདོ་ནི།

出自國王五經之 一 臨終智大乘經（本兜心經）

རྒྱ་གར་རྣམ་དུ། ཨུ་ཡ་ཨ་ཏ་ཏཱ་ཇ་ན་མ་མ་ཏཱ་ཡ་ན་སུ་ཏ།

Gya Gar Kae Du. Ah Ya.Ah Ta Ja Na.Na Ma.Ma Ha Ya Na.Su Ta Ra.

佳嘎給讀 亞雅 亞達夾南 南瑪 瑪哈雅南 速他拉

梵文音 亞雅亞達夾南南瑪瑪哈雅南速他拉

བོད་རྣམ་དུ། འཕགས་པ་འདེད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཞུ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ།

Bod Kae Du. Phak Pa.Da Ka.Ye She.Zhe Ja Wa.Thek Pa.Chen Poi Do.

播給讀 帕巴 達嘎 耶協 息夾哇 貼巴 淺波多

漢譯文 聖臨終智大乘經

སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡུག་འཛལ་ལོ།

Sang Gye Dang.Jang Chub Sem Pa.Tham Ched La.Chak Tsal Lo.

桑界檔 江促桑巴 湯傑拉 洽擦羅

稽首一切佛陀 菩薩

འདི་རྣམ་དཀག་གིས་ཐོས་པའི་དུས་གཅིག་ན།

Di Ked Dak Gie.Thoe Pai.Due Chik Na.

地傑達給 託貝 杜吉南

如是我聞 一時

བཙེམ་ལྷན་འདས་འོག་མིན་ལྷ་ཡི་ཁང་བཟང་ན་བཞུགས་ཏེ།

Chom Den De.Wok Min.Lha Yi Khang Zang Na.Zhuk Te.

充殿喋 喔命 拉依喀生南 淑喋

薄伽梵在色究竟天王宮

འཁོར་ཐམས་ཅད་ལ་ཆོས་སྟོན་པ་དང་།

Khor Tham Ched La.Choe Ton Pa Dang.

郭湯傑拉 決屯巴檔

對一切眷屬說法

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ནམ་མཁའ་སྤྱིང་པོས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ནས།

Jang Chub Sem Pa.Na Khai Nying Poe.Chom Den De La.Chak Tsal Ne.

江促森巴 南客寧波 充殿喋拉 洽擦涅

虛空藏大菩薩稽首薄伽梵已

འདི་སྐད་ཅེས་གསོལ་དྲི།

Di Ked Che Sol To.

迪給傑梭多

如是啟問 薄伽梵

།བཅོམ་ལྷན་འདས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ནམ་མཁའ་འཆི་ག་མའི་

Chom Den De.Jang Chub Sem Pa.Nam Chi Ka Mi.

充殿喋 江促森巴 南起嘎米

菩薩於臨終之識 隨如何觀

སེམས་ཇི་ལྟར་བལྟ་བར་བགྱི།

Sem Ji Tar.Ta War Gyi.

森吉達 他哇濟

薄伽梵曰

དེ་ནས་བཅོམ་ལྷན་འདས་གྱིས་བཀའ་སྤྱུལ་པ།

De Ne.Chom Den De Kyie.Ka Tsal Pa.

喋尼 充殿喋吉 嘎查巴

虛空藏大菩薩

ནམ་མཁའ་སྤྱིང་པོ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ནམ་མཁའ་འཆི་བའི་ཆོ།

Nam Khai Nying Po.Jang Chub Sem Pa.Nam Chi Wai Tse.

南喀寧波 江促森巴 南起威徹

隨臨終之時當修臨終智

འདའ་ག་ཡི་ཤེས་བསྐྱོམ་པར་བྱའོ།

Da Ka Ye She.Gom Pa Ja Wo.

達嘎依謝 貢巴夾哦

彼臨終智

དེ་ལ་འདའ་ག་ཡི་ཤེས་ནི།

De La.Da Ka Ye She Ni.

喋拉 達嘎耶謝尼

ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་གྱིས་རྣམ་པར་དག་པས་ན།

Choe Tham Ched.Rang Zhin Gyie.Nam Pa Dak Pe Na.

決湯傑 釀新即 南巴達貝那

修一切法本淨

དངོས་པོ་མེད་པའི་འདུ་ཤེས་རབ་ཏུ་བསྐྱོམ་པར་བྱའོ།

Ngoe Po Med Pai.Du She.Rab Tu Gom Par.Ja Wo.

哦波沒貝 度謝 拉度貢巴 夾哦

無實想

ཆོས་ཐམས་ཅད་བྱང་ཆུབ་གྱི་སེམས་སུ་འདུས་པས་ན།

**Choe Tham Ched.Jang Chub Kyi.Sem Su
Due Pe Na.**

決湯傑 江促吉 森速度貝那
修一切法菩提心

སྙིང་རྩེ་ཆེན་པོའི་འདུ་ཤེས་རབ་ཏུ་བསྒྲུལ་པར་བྱའོ།

**Nying Je Chen Poi.Du She Rab Tu.Gom
Par Ja Wo.**

寧傑淺波 度謝拉杜 貢巴夾哦
攝為大悲想

ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་གྱི་མི་དམིགས་ཤིང་འོད་གསལ་བས་ན།

Choe Tham Ched.Rang Zhin Gyi.Mi Mik Shing.Wo Sal We Na.

決湯傑 釀新濟 米命醒 哦薩威那
修一切法明實 無緣想

དངོས་པོ་ཅི་ལ་འང་མི་ཆགས་པའི་འདུ་ཤེས་རབ་ཏུ་བསྒྲུལ་པར་བྱའོ།

Ngoe Po Chi La.Mi Chak Pai.Du She Rab Tu.Gom Par Ja Wo.

哦波極拉 米擦貝 度謝拉度 貢巴夾哦
更無著想 修一切實無常

སེམས་རྟོགས་ན་ཡེ་ཤེས་ཡིན་པས་ན།

Sem Tok Na.Ye She Yin Pe Na.

森託那 耶謝英貝那
修識因有智

སངས་རྒྱས་གཞན་ཏུ་མི་བཅའ་བའི་འདུ་ཤེས་རབ་ཏུ་བསྒྲུལ་པར་བྱའོ།

Sang Gye Zhen Du.Mi Tsal Wai.Du She.Rab Tu.Gom Par Ja Wo.

桑界協度 咪札威 杜謝 拉度 貢巴夾哦
佛於他無求想

བཅོམ་ལྷན་འདས་གྱིས་ཆོགས་སུ་བཅད་དེ་བཀའ་སྩལ་པ།

Chom Den De Kyie.Tsik Su Ched De.Ka Tsal Pa.

充殿喋吉 則速傑喋 嘎查巴
薄伽梵宣說頌曰

ཆོས་རྣམས་རང་བཞིན་རྣམ་དག་པས།

Choe Nam.Rang Zhin.Nam Dak Pe.

決南 讓新 南達貝
修一切之法

དངོས་པོ་མེད་པའི་འདུ་ཤེས་བསྒྲུལ།

Ngoe Po.Med.Pai.Du She Gom.

哦波 沒貝 度謝貢
本淨無實想

ཁྱུང་ཚུབ་སེམས་དང་རབ་ལྡན་པས།

Jam Chub.Sem Dang.Rab Den Pe.

姜促 森檔 拉殿貝

修菩提心及

ལྷིང་ཇེ་ཆེན་པོའི་འདུ་ཤེས་བསྐྱེམ།

Nying Je.Chen Poi.Du She Gom.

寧傑 淺波 度謝貢

堅固大悲想

ཁང་བཞིན་མི་དམིགས་འོད་གསལ་བས།

Rang Zhin.Mi Mik.Wo Sal We.

讓新 米命 哦薩威

修一切之法 本明無緣想

དངོས་པོའི་ལའང་མི་ཆགས་བསྐྱེམ།

Ngoe Po.Chi La.Mi Chak Gom.

哦波 極拉 米查貢

修一切本有 無常無著想

སེམས་ནི་ཡེ་ཤེས་འབྱུང་བའི་རྒྱ།

Sem Ni.Ye She.Jung Wai Gyu.

森尼 耶謝 沖威組

識為智生因

སངས་རྒྱས་གཞན་དུ་མ་ཆོལ་ཅིག།

Sang Gye.Zen Du.Ma Tsol Chik.

桑界 仙度 瑪作吉

佛不求於他

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་དེ་སྐད་ཅེས་བཀའ་སྩལ་པ་དང་།

Chom Den De Kyie.De Ked Che.Ka Tsal Pa Dang.

充殿喋吉 喋給切 嘎查巴檔

薄伽梵如是宣說

ཁྱུང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ནམ་མཁའ་སྤྱིང་པོ་ལ་སོགས་པའི་འཁོར་ཐམས་ཅད་རབ་དུ་དགའ་སྟེ།

Jang Chub Sem Pa.Nam Khai Nying Po.La Sok Pai.Khor Tham Ched.Rab Tu Ga Te.

江促森巴 南客寧波 拉所貝 扣湯傑 拉度嘎喋

虛空藏大菩薩等一切聚眾 歡喜奉行

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པ་ལ་མངོན་པར་བསྟོད་དོ།

Chom Den De Kyie.Sung Pa La.Ngon Par Tod Do.

充殿喋吉 宋巴拉 溫巴託多

即讚薄伽梵所說

འཕགས་པ་འདུལ་ཡེ་ཤེས་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་རྫོགས་སོ།།

聖臨終智大乘經圓滿

[回目錄](#)

༩ རྒྱལ་པོ་མདོ་ལྷ་ལས། མདོ་སྤྲེ་ཡལ་པོ་ཆེ་ལས་བྱུང་བའི་བཟང་པོ་སྦྱོད་པ་སྦྱོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་མདོ་མདོ།
出自國王五經之一 華嚴經普賢菩薩行願王經

རྒྱ་གར་རྣམ་དུ། ཨུ་ཤྲ་བྱ་བ་ཅེ་པ་ཁི་རྩུ་ན་རུ་ཇ།
Gya Gar Kae Du. Ara Ya Bha Dra.Tsar Ya.Tra Nri Dha Na.Ra Za.
佳嘎給讀 阿雅巴札 雜牙 乍逆達拿 惹雜
梵文音 阿雅巴札雜牙乍逆達拿惹雜

བོད་རྣམ་དུ། འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྦྱོད་པའི་སྦྱོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ།
Bod Kae Du. Phag Pa.Zang Po Chod Pai.Mon Lam Gyi Gyal Po.
播給讀 帕巴 桑波倔貝 莫郎寄加波
漢譯文 聖普賢祈願之王

འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གཞིན་རྒྱུར་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Phag Pa.Jam Pal.Shon Nur.Gyur Pa La.Chag Tsal Lo.
帕巴 蔣巴 旋奴 求巴拉 洽擦羅
頂禮聖文殊獅利童子

ཇི་སྟེད་སུ་དག་ཕྱོགས་བཅུ་འི་འཇིག་རྟེན་ན།	།དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སང་གེ་ཀུན།
Ji Nye.Su Dag.Chog Chui.Jig Ten Na.	Du Sum.Sheg Pa.Mi Yi.Seng Ge Kun.
吉涅 速達 秋具 吉殿拿	都宋 謝巴 米宜 聖給貢
所有十方世界中	三世一切人師子

།བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ།	།ལུས་དང་ངག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱིའོ།
Dag Gi.Ma Lu.De Dag.Tham Ched La.	Lu Dang.Ngag Yid.Dang We.Chag Gyi Wo.
達給 瑪呂 喋達 唐界拉	呂檔 阿宜 檔威 洽寄哦
我以清淨身語意	一切徧禮盡無餘

།བཟང་པོ་སྦྱོད་པའི་སྦྱོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས།	།རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་གྱིས་མདོན་སུམ་དུ།
Zang Po.Chod Pei.Mon Lam.Tob Dag Gi.	Gyal Wa.Tham Ched.Yid Kyi.Ngon Sum Du.
桑波 倔貝 莫藍 多達給	加哇 唐界 宜吉 恩宋都
普賢行願威神力	普現一切如來前

ཞིང་གི་དུལ་སྟེང་ལུས་རབ་བརྟན་པ་ཡིས།

Zhing Gi.Dul Nyed.Lue Rab.Tud Pa Yie.

行給 獨涅 呂拉 都巴宜

一身復現刹塵身

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་རྟུ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Gyal Wa.Kun La.Rab Tu.Chag Tsal Lo.

加哇 貢拉 拉度 洽擦羅

一一徧禮刹塵佛

དུལ་གཅིག་སྟེང་ན་དུལ་སྟེང་སངས་རྒྱས་རྣམས།

Dul Chig.Teng Na.Dul Nyed.Sang Gye Nam.

都季 定拿 都涅 桑界南

於一塵中塵數佛

སངས་རྒྱས་སྣམ་གྱི་དབྱུས་ན་བཞུགས་པ་དག།

Sang Gye.Se Kyi.Wue Na.Shug Pa Dag.

桑界 色及 悟拿 淑巴達

各處菩薩眾會中

དེ་ལྟར་ཚོས་གྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལུས་པར།

De Tar.Choe Kyi.Ying Nam.Ma Lue Par.

喋大 卻吉 映南 瑪呂巴

無盡法界塵亦然

ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མོས།

Tham Ched.Gyal Wa.Dag Gie.Gang War Moe.

趟界 加哇 達給 剛哇木

深信諸佛皆充滿

དེ་དག་བསྐྱེད་པ་མི་ཟད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས།

De Dag.Ngag Pa.Mi Zed.Gya Tso Nam.

喋達 阿巴 米色 佳措南

各以一切音聲海

དབྱུངས་གྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་ཀུན་གྱིས།

Yang Kyi.Yan Lag.Gya Tso.Dra Kun Gyie.

央吉 炎拉 佳措 札貢寄

普出無盡妙言辭

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བཟློང་ཅིང་།

Gyal Wa.Kun Gyi.Yon Ten.Rab Jod Ching.

加哇 貢寄 遠殿 拉覺淨

盡於未來一切劫

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད།

De War.Sheg Pa.Tham Ched.Dag Gie Tod.

喋哇 謝巴 趟界 達給對

讚佛甚深功德海

མེ་ཏོག་དམ་པ་ཐྱིང་བ་དམ་པ་དང་།

Me Tog.Dam Pa.Threng Wa.Dam Pa Dang.

美豆 當巴 秤哇 當巴檔

以諸最勝妙華鬘

སིལ་སྒྲན་རྣམས་དང་བྱུག་པའི་གདུགས་མཚོག་དང་།

Sil Nyen.Nam Dang.Jug Pi.Dug Chog Dang.

似念 南檔 祝貝 獨秋檔

伎樂塗香及傘蓋

མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྟོས་དམ་པ་ཡིས།

Mar Me.Chog Dang.Dug Poe.Dam Pa Yie.

瑪美 秋檔 獨布 當巴宜

如是最勝莊嚴具

རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.De Dag.La Ni.Chod Par Gyi.

加哇 喋達 拉尼 卻巴寄

我以供養諸如來

ན་བཟའ་དམ་པ་ནམས་དང་བློ་མཚོག་དང་།

Na Za.Dam Pa.Nam Dang.Dri Chog Dang.
拿灑 當巴 南檔 執秋檔
最勝衣服最勝香

ཕྱེ་མའི་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་།

Che Mai.Phur Ma.Ri Rab.Nyam Pa Dang.
切美 舖瑪 利拉 釀巴檔
末香燒香與燈燭

ཁོད་པ་བྱད་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀུན་གྱིས།

Kod Pa.Kyed Par.Phag Pai.Chog Kun Gyi.
貴巴 切巴 帕貝 秋貢寄
一一皆如妙高聚

རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ཡང་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.De Dag.La Yang.Chod Par Gyi.
加哇 喋達 拉揚 卻巴寄
我悉供養諸如來

མཚོད་པ་གང་ནམས་སྒྲ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ།

Chod Pa.Gang Nam.La Me.Gya Che Wa.
卻巴 剛南 喇美 佳切哇
我以廣大勝解心

དེ་དག་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས།

De Dag.Gyal Wa.Tham Ched.La Yang Moe.
喋達 加哇 趟界 拉揚木
深信一切三世佛

བཟང་པོ་སྤྱད་ལ་དང་པའི་སྟོབས་དག་གིས།

Zang Po.Chod La.Ded Pai.Tob Dag Gie.
桑波 偈拉 喋貝 多達給
悉以普賢行願力

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་མཚོད་པར་བགྱི།

Gyal Wa.Kun La.Chag Tsal.Chod Par Gyi.
加哇 貢拉 洽擦 卻巴寄
普徧供養諸如來

འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་མུག་དབང་གིས་ནི།

Dod Chag.Zhe Dang.Ti Mug.Wang Gi Ni.
多洽 協檔 帝木 旺給尼
我昔所造諸惡業

ལུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་གྱིས་ཀྱང་།

Lu Dang.Ngag Dang.De Zhin.Yid Kyie Kyang.
呂檔 雅檔 喋行 宜吉江
皆由無始貪瞋癡

སྤྲིག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ།

Dig Pa.Dag Gi.Gyi Pa.Chi Chie Pa.
迪巴 達給 機巴 季契巴
從身語意之所生

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་ལའགས།

De Dag.Tham Ched.Dag Gi.So Sor Shag.
喋達 趟界 達給 梭梭夏
一切我今皆懺悔

ཕྱོགས་བཅུ་འི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་སྤྱོད།

Chog Chui.Gyal Wa.Kun Dang.Sang Gye Se.
秋具 加哇 貢檔 桑界色
十方一切諸眾生

རང་རྒྱལ་ནམས་དང་སྟོབ་དང་མི་སྟོབ་དང་།

Rang Gyal.Nam Dang.Lob Dang.Mi Lob Dang.
壤加 南檔 洛檔 米洛檔
二乘有學及無學

།འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་།

Dro Wa.Kun Gyi.Sod Nam.Gang La Yang.

卓哇 貢寄 蘇南 剛拉揚

一切如來與菩薩

།དེ་དག་ཀུན་གྱི་ཇིས་སུ་བདག་ཡི་རང་།

De Dag.Kun Gyi.Je Su.Dag Yi Rang.

喋達 貢寄 傑速 達宜嚷

所有功德皆隨喜

།གང་ནམས་ཕྱོགས་བཅུ་འཛིན་རྟེན་སྟོན་མ་དག་།

Gang Nam.Chog Chui.Jig Ten.Dron Ma Dag.

剛南 秋具 吉殿 尊瑪達

十方所有世間燈

།བྱང་ལྷབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེན་།

Jang Chub.Rim Par.Sang Gye.Ma Chag Nye.

蔣秋 仁巴 桑界 瑪洽涅

最初成就菩提者

།མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ།

Gon Po.De Dag.Dag Gi.Tham Ched La.

貢波 喋達 達給 湯界拉

我今一切皆勸請

།འཁོར་ལོ་སྒྲ་ན་མེད་པར་བསྐྱར་བར་བསྐྱལ།

Khor Lo.La Na.Med Par.Kor War Kul.

闊羅 喇拿 美巴 國哇固

轉於無上妙法輪

།ཟུ་ངན་འདའ་སྟོན་གང་བཞེད་དེ་དག་ལ།

Nya Ngen.Da Ton.Gang Zhed.De Dag La.

拿恩 達頓 剛協 喋達拉

諸佛若欲示涅槃

།འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་ཕྱིར།

Dro Wa.Kun La.Phen Zhing.De Wai Chir.

卓哇 貢拉 遍行 喋威契

我悉至誠而勸請

།བསྐྱལ་པ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེད་བཞུགས་པར་ཡང་།

Kal Pa.Zhing Gi.Dul Nyed.Shug Par Yang.

嘎巴 行給 獨涅 淑巴揚

唯願久住刹塵劫

།བདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྐྱར་གསོལ་བར་བགྱི།

Dag Gie.Thal Mo.Rab Jar.Sol War Gyi.

達給 踏摩 拉夾 索哇寄

利樂一切諸眾生

།ཕྱག་འཆལ་བ་དང་མཆོད་ཅིང་བཞགས་པ་དང་།

Chag Tsal.Wa Dang.Chod Ching.Shag Pa Dang.

洽擦 哇檔 卻淨 夏巴檔

所有禮讚供養福

།ཇིས་སུ་ཡི་རང་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི།

Je Su.Yi Rang.Kul Shing.Sol Wa Yi.

傑速 宜嚷 固行 梭哇宜

請佛住世轉法輪

།དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།

Ge Wa.Chung Zed.Dag Gie.Chi Sag Pa.

給哇 炯誰 達給 季薩巴

隨喜懺悔諸善根

།ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ལྷབ་ཕྱིར་བསྟོལ།

Tham Ched.Dag Gi.Jang Chub.Chir Ngo Wo.

唐界 達寄 蔣秋 契喔哦

迴向眾生及佛道

།འདས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ཕྱོགས་བཅུ་ཡི།

De Pai.Sang Gye.Nam Dang.Chog Chu Yi.

喋貝 桑界 南檔 秋君宜

供養過去諸如來

།འཛིག་རྟེན་དག་ན་གང་བཞུགས་མཆོད་པར་གྱུར།

Jig Ten.Dag Na.Gang Zhug.Chod Par Gyur.

吉殿 達拿 剛淑 卻巴久

及與現在十方佛

།གང་ཡང་མ་བྱོན་དེ་དག་རབ་ལྷུར་བར།

Gang Yang.Ma Jon.De Dag.Rab Nyur War.

剛揚 瑪捲 喋達 拉紐哇

未來一切天人師

།བསམ་རྫོགས་བྱང་ཆུབ་ཟིམ་པར་སངས་རྒྱས་སྟོན།

Sam Zog.Jang Chub.Rim Par.Sang Gye Chon.

散奏 蔣秋 仁巴 桑界捲

一切意樂皆圓滿

།ཕྱོགས་བཅུ་ག་ལའི་ཞིང་རྣམས་ཇི་སྟེད་པ།

Chog Chu.Ga Lai.Zhing Nam.Je Nyed Pa.

秋粗 嘎雷 行南 吉涅巴

所有十方一切刹

།དེ་དག་རྒྱ་ཆེར་ཡོངས་སུ་དག་པར་གྱུར།

De Dag.Gya Cher.Yong Su.Dag Par Gyur.

喋達 佳切 用速 達巴久

廣大清淨妙莊嚴

།བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་དྲུང་གཤེགས་རྒྱལ་བ་དང་།

Jang Chub.Shing Wang.Drung Shog.Gyal Wa Dang.

蔣秋 幸旺 仲謝 加哇檔

眾會圍繞諸如來

།སངས་རྒྱས་སྤྲས་གྱིས་རབ་རྩ་གང་བར་ཤོག།

Sang Gye.Se Kyi.Rab Tu.Gang War Shog.

桑界 誰吉 拉度 剛哇秀

悉在菩提樹王下

།ཕྱོགས་བཅུའི་སེམས་ཅན་གང་རྣམས་ཇི་སྟེད་པ།

Chog Chui.Sem Chen.Gang Nam.Ji Nyed Pa.

秋具 森淺 剛南 吉涅巴

十方所有諸眾生

།དེ་དག་རྟག་རྩ་ནད་མེད་བདེ་བར་གྱུར།

De Dag.Tag Tu.Ned Med.De War Gyur.

喋達 大度 內美 地哇久

願離憂患常安樂

།འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་ཆོས་ཀྱི་དོན་རྣམས་ནི།

Dro Wa.Kun Gyi.Choe Kyi.Don Nam Ni.

卓哇 貢寄 卻吉 敦南尼

獲得甚深正法利

།མཐུན་པར་གྱུར་ཅིང་རེ་བའང་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Thun Par.Gyur Ching.Re War.Drub Par Shog.

吞巴 久淨 類哇 竹巴秀

滅除煩惱盡無餘

།བྱང་ཆུབ་སྟོན་པ་དག་ནི་བདག་སྟོན་ཅིང་།

Jang Chub.Chod Pa.Dag Ni.Dag Chod Ching.

蔣秋 偈巴 達尼 達偈淨

我為菩提修行時

།འགྲོ་བ་ཀུན་རྩ་སྟེ་བ་དོན་པར་གྱུར།

Dro Wa.Kun Tu.Kye Wa.Dren Par Gyur.

卓哇 貢度 結哇 真巴久

一切趣中成宿命

ཁོ་རབས་ཀུན་རྩེ་འཛིན་སྤྱི་བ་ན།

Tse Rab.Kun Tu.Chi Pho.Kye Wa Na.
策拉 貢度 契迫 結哇拿
願我生生世世中

ཁྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཇེས་སུ་སློབ་གྱུར་ཏེ།

Gyal Wa.Kun Gyi.Je Su.Lob Gyur Te.
加哇 貢寄 傑速 羅久謨
我隨一切如來學

ཁྱལ་བྱིམས་སྤྱོད་པ་བྱི་མེད་ཡོངས་དག་པར།

Tsul Thrim.Chod Pa.Dri Med.Yong Dag Par.
促慶 偈巴 執美 用達巴
戒行清淨無染垢

ལྷ་ཡི་སྐད་དང་ལྷ་དང་གཞོན་སྤྱི་སྐད།

Lha Yi.Ked Dang.Lu Dang.Nod Jin Ked.
拉宜 給檔 路檔 虐錦給
天龍夜叉鳩槃荼

འབྲོ་བ་ཀུན་གྱི་སྤྱོད་སྐད་ཇི་ཙམ་པར།

Dro Wa.Kun Gyi.Dra Ked.Ji Tsam Par.
卓哇 貢寄 札給 吉讚巴
所有一切眾生語

འཛིན་ཤིང་པ་རོལ་ཕྱིན་ལ་རབ་བཙུན་ཏེ།

De Shing.Pha Rol.Chin La.Rab Tson Te.
喋幸 帕柔 慶拉 拉尊謨
勤修清淨波羅蜜

འཁྱིལ་པ་གང་རྣམས་སྤྱི་བ་པར་འགྱུར་བ་དག།

Dig Pa.Gang Nam.Drib Par.Gyur Wa Dag.
迪巴 剛南 執巴 久哇達
滅除障垢無有餘

ཁྱལ་རྩེ་བདག་ནི་རབ་རྩེ་འབྱུང་བར་ཤོག།

Tag Tu.Dag Ni.Rab Tu.Jung War Shog.
大度 達尼 拉度 炯哇秀
常得出家而修行

འབཅད་པོ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་རྒྱུགས་བྱེད་ཅིང་།

Zang Po.Chod Pa.Yong Su.Zog Jed Ching.
桑波 偈巴 用速 奏傑淨
修習普賢圓滿行

ཁྱལ་རྩེ་མ་ཉམས་སྤྱོད་མེད་སྤྱོད་པར་ཤོག།

Tag Tu.Ma Nyam.Kyon Med.Chod Par Shog.
大度 瑪釀 君美 偈巴秀
恆時無破無穿漏

འབྲུ་བུམ་དག་དང་མི་ཡི་སྐད་རྣམས་དང་།

Drub Bum.Dag Dang.Mi Yi.Ked Nam Dang.
竹搬 達檔 米宜 給南檔
乃至人與非人等

ཐམས་ཅད་སྐད་དུ་བདག་གིས་ཆོས་བསྟན་ཏེ།

Tham Ched.Ked Du.Dag Gie.Choe Ten To.
趟界 給獨 達給 卻殿多
悉以諸音而說法

འབྱུང་ཆུབ་སེམས་ནི་ནམ་ཡང་བརྟེན་མ་གྱུར།

Jang Chub.Sem Ni.Nam Yang.Jed Ma Gyur.
蔣秋 森尼 南揚 傑瑪久
恆不忘失菩提心

འདི་དག་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱུང་བར་ཤོག།

De Dag.Ma Lu.Yong Su.Jang War Shog.
喋達 瑪呂 用速 蔣哇秀
一切妙行皆成就

ལམ་དང་ཉོན་མོངས་བདུད་ཀྱི་ལས་རྣམས་ལས།

Le Dang.Nyon Mong.Dud Kyi.Le Nam Le.
雷檔 虐蒙 堵吉 雷南雷
於諸惑業及魔境

གྲོལ་ཞིང་འཇིག་རྟེན་འགྲོ་བ་རྣམས་སུ་ཡང་།

Drol Shing.Jig Ten.Dro Wa.Nam Su Yang.
卓行 吉殿 卓哇 南速楊
世間道中得解脫

ཇི་ལྟར་པརློ་ཐུས་མི་ཆགས་པ་བཞིན།

Ji Tar.Ped Mo.Chu Mi.Chag Pa Zhin.
吉大 貝摩 去米 洽巴行
猶如蓮華不著水

ཉི་ཁྱེན་མ་མཁར་ཐོགས་པ་མེད་ལྟར་སྟུང་།

Nyi Da.Nam Khar.Thog Pa.Med Tar Ched.
逆達 南卡 透巴 美大界
亦如日月不住空

ཞིང་གི་ཁྱོད་དང་ཕྱོགས་རྣམས་ཇི་ཙམ་པར།

Zhing Gi.Khyon Dang.Chog Nam.Ji Tsam Par.
行給 君檔 秋南 吉讚巴
悉除一切惡道苦

འདྲ་མོད་སྟུག་བསྐལ་རབ་རུ་ཞི་བར་བྱེད།

Ngen Song.Dug Ngal.Rab Tu.Zhi War Jed.
恩宋 獨雅 拉度 息哇傑
等與一切群生樂

འདི་བ་དག་ལ་འགྲོ་བ་ཀུན་འགོད་ཅིང་།

De Wa.Dag La.Dro Wa.Kun God Ching.
喋哇 達拉 卓哇 貢軌淨
如是經於刹塵劫

འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ནི་ཕན་པར་སྟུང་།

Dro Wa.Tham Ched.La Ni.Phen Par Ched.
卓哇 趟界 拉尼 遍巴界
十方利益恆無盡

བྱང་ཐུབ་སྟུང་པ་ཡོངས་སུ་ཕྱོགས་བྱེད་ཅིང་།

Jang Chub.Chod Pa.Yong Su.Zog Jed Ching.
蔣秋 倔巴 用速 奏傑淨
我常隨順諸眾生

སེམས་ཅན་དག་གི་སྟུང་དང་མཐུན་པར་འབྱུག་

Sem Chen.Dag Gi.Ched Dang.Thun Par Jug.
森淺 達給 倔檔 吞巴就
盡於未來一切劫

འབྲང་པོ་སྟུང་པ་དག་ནི་རབ་སྟོན་ཅིང་།

Zang Po.Chod Pa.Dag Ni.Rab Ton Ching.
桑波 倔巴 達尼 拉頓淨
恆修普賢廣大行

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་རུ་སྟུང་པར་གྱུར།

Ma Wong.Kal Pa.Kun Tu.Chod Par Gyur.
瑪翁 嘎巴 貢度 倔巴久
圓滿無上大菩提

འདདག་གི་སྟུང་དང་མཚུངས་པར་གང་སྟུང་པ།

Dag Gi.Chod Dang.Tsung Pa.Gang Chod Pa.
達給 倔檔 勿巴 剛倔巴
所有與我同行者

དེ་དག་དང་ནི་རྟག་རུ་འགྲོགས་པར་ཤོག

De Dag.Dang Ni.Tag Tu.Drog Par Shog.
喋達 檔尼 大度 卓巴秀
於一切處同集會

ལུས་དང་ངག་རྣམས་དང་ནི་སེམས་གྱིས་ཀྱང་།

Lu Dang.Ngag Nam.Dang Ni.Sem Kyie Kyang.

呂檔 雅南 檔尼 森吉江

身口意業皆同等

སྟོན་པ་དག་དང་སྟོན་ལམ་གཅིག་ཏུ་སྟུང་།

Chod Pa.Dag Dang.Mon Lam.Chig Tu Ched.

偈巴 達檔 莫郎 季度界

一切行願同修學

ཁདག་ལ་ཕན་པར་འདོད་པའི་གྲོགས་པོ་དག་

Dag La.Phen Par.Dod Pai.Drog Po Dag.

達拉 遍巴 多貝 卓波達

所有益我善知識

ཁཟང་པོའི་སྟོན་པ་རབ་ཏུ་སྟོན་པ་རྣམས་།

Zang Poi.Chod Pa.Rab Tu.Ton Pa Nam.

桑波 偈巴 拉度 頓巴南

為我顯示普賢行

དེ་དག་དང་ཡང་ཉག་ཏུ་ཕྱད་པར་ཤོག་

De Dag.Dang Yang.Tag Tu.Thre Par Shog.

喋達 檔揚 大度 徹巴秀

常願與我同集會

དེ་དག་བདག་གིས་ནམ་ཡང་ཡིད་མི་དབྱུང་།

De Dag.Dag Gie.Nam Yang.Yid Mi Yung.

喋達 達給 南揚 宜米用

於我常生歡喜心

ཁངས་རྒྱས་སྤུས་གྱིས་བསྐྱར་བའི་མགོན་པོ་རྣམས་།

Sang Gye.Se Kyi.Kor Wai.Gon Po Nam.

桑界 色吉 國威 袞波南

願常面見諸如來

ཁངོན་སུམ་ཉག་ཏུ་བདག་གིས་རྒྱལ་བ་བཟུ།

Ngon Sum.Tag Tu.Dag Gi.Gyal Wa Ta.

恩舜 大度 達給 加哇大

及諸佛子眾圍繞

ཁ་འོངས་བསྐྱལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྟོབས།

Ma Wong.Kal Pa.Kun Tu.Mi Kyo War.

瑪翁 嘎巴 貢度 米糾哇

於彼皆興廣大供

དེ་དག་ལ་ཡང་མཆོད་པ་རྒྱ་ཆེར་བགྱ།

De Dag.La Yang.Chod Pa.Gya Cher Gyi.

喋達 拉揚 卻巴 佳切寄

盡未來劫無疲厭

རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་དམ་པའི་ཆོས་འཛིན་ཅིང་།

Gyal Wa.Nam Kyi.Dam Pai.Choe Zin Ching.

加哇 南吉 當貝 卻怎淨

願持諸佛微妙法

བྱང་ཆུབ་སྟོན་པ་ཀུན་ཏུ་སྣང་བར་བྱེད།

Jang Chub.Chod Pa.Kun Tu.Nang War Jed.

蔣秋 偈巴 貢度 囊哇傑

光顯一切菩提行

ཁཟང་པོ་སྟོན་པ་རྣམ་པར་སྟུང་བ་ཡང་།

Zang Po.Chod Pa.Nam Pa.Jang Wa Yang.

桑波 偈巴 南巴 蔣哇揚

究竟清淨普賢道

ཁ་འོངས་བསྐྱལ་པ་ཀུན་ཏུ་སྟུང་པར་བགྱ།

Ma Wong.Kal Pa.Kun Tu.Ched Par Gyi.

瑪翁 嘎巴 棍度 界巴寄

盡未來劫常修習

མྱིད་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་འཁོར་བ་ན།

Sri Pa.Tham Ched.Du Yang.Khor Wa Na.
似巴 趙界 獨揚 闊哇拿
我於一切諸有中

འབོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་དག་ནི་མི་བད་རྟེན།

So Nam.Ye She.Dag Ni.Mi Zed Nyed.
蘇南 耶謝 達尼 米色涅
所修福智恆無盡

ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཏིང་འཛིན་རྣམ་ཐར་དང་།

Thab Dang.She Rab.Ting Zin.Nam Thar Dang.
塔檔 謝拉 定增 南塔檔
定慧方便及解脫

ཡོན་ཏན་ཀུན་གྱི་མི་བད་མཛོད་དུ་གྱུར།

Yon Ten.Kun Gyi.Mi Zed.Zod Du Gyur.
遠殿 貢寄 米色 最都久
獲諸無盡功德藏

དུལ་གཅིག་སྒྲིང་ན་རྩལ་སྟེད་ཞིང་རྣམས་ཏེ།

Dul Chig.Teng Na.Dul Nyed.Zhing Nam Te.
獨季 定拿 獨涅 行南喋
一塵中有塵數刹

ཞིང་དེར་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་སངས་རྒྱས་རྣམས།

Shing Der.Sam Gye.Mi Khyab.Sang Gye Nam.
行喋 桑寄 米洽 桑界南
一一刹有難思佛

འཇངས་རྒྱས་སྤྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་ལ།

Sang Gye.Sre Kyi.Wue Na.Zhug Pa La.
桑界 色吉 吾拿 淑巴拉
一一佛處眾會中

བྱང་ཐུབ་སྤྱད་པ་སྟོད་ཅིང་བཟ་བར་བཟུ།

Jang Chub.Ched Pa.Chod Ching.Ta War Gyi.
蔣秋 界巴 倔淨 大哇寄
我見恆演菩提行

དེ་ལྟར་མ་ལུས་ཐམས་ཅད་ཕྱོགས་སུ་ཡང་།

De Tar.Ma Lue.Tham Ched.Chog Su Yang.
喋大 瑪呂 趙界 秋速揚
普盡十方諸刹海

སྒྲ་ཙམ་བྱོན་ལ་དུས་གསུམ་ཆད་སྟེད་ཀྱི།

Tra Tsam.Khyon La.Due Sum.Tsed Nyed Kyi.
扎讚 君拉 堵舜 策涅吉
一一毛端三世海

འཇངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་དང་།

Sang Gye.Gya Tsor.Zhing Nam.Gya Tso Dang.
桑界 佳措 行南 佳措檔
佛海及與國土海

འབྲས་ལ་པ་རྒྱ་མཚོར་སྟོད་ཅིང་རབ་ཏུ་འཇུག།

Kal Pa.Gya Tsor.Chod Ching.Rab Tu Jug.
嘎巴 佳措 倔淨 拉度就
我徧修行經劫海

གསུང་གཅིག་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་སྒྲིག་གིས།

Sung Chig.Yen Lag.Gya Tso.Dra Ked Kyie.
宋季 炎拉 佳措 札給吉
一切如來語清淨

རྒྱལ་བ་ཀུན་དབྱངས་ཡན་ལག་རྣམ་དག་པ།

Gyal Wa.Kun Yang.Yen Lag.Nam Dag Pa.
加哇 貢樣 炎拉 南達巴
一言具眾音聲海

།འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསམ་པ་ཇི་བཞིན་དབྱངས།

Dro Wa.Kun Gyi.Sam Pa.Ji Zhin Yang.
卓哇 貢寄 散巴 吉行樣
隨諸眾生意樂音

།སངས་རྒྱས་གསུང་ལ་རྟག་ཏུ་འབྲུག་པར་བགྱི།

Sang Gye.Sung La.Tag Tu.Jug Par Gyi.
桑界 宋拉 大度 就巴寄
一一流佛辯才海

།དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་དག།

Du Sum.Sheg Pa.Gyal Wa.Tham Ched Dag.
都宋 謝巴 加哇 趙界達
三世一切諸如來

།འཁོར་ལོའི་ཚུལ་རྣམས་རབ་ཏུ་བསྐྱོར་བ་ཡིས།

Khor Loi.Tsul Nam.Rab Tu.Kor Wa Yie.
闊羅 促南 拉度 國哇宜
於彼無盡語言海

།དེ་དག་གི་ཡང་གསུང་དབྱངས་མི་ཟད་ལ།

De Dag.Gi Yang.Sung Yang.Mi Zed La.
喋達 給揚 宋樣 米色拉
恆轉理趣妙法輪

།ལྷོ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་བདག་ཀྱང་རབ་ཏུ་འབྲུག།

Lo Yi.Tob Kyie.Dag Kyang.Rab Tu Jug.
羅宜 多吉 達江 拉度就
我深智力普能入

།མ་འོངས་བསྐྱལ་པ་ཐམས་ཅད་འབྲུག་པར་ཡང་།

Ma Wong.Kal Pa.Tham Ched.Jug Par Yang.
瑪翁 嘎巴 趙界 就巴揚
我能深入於未來

།སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་བདག་ཀྱང་འབྲུག་པར་བགྱི།

Ked Chig.Chig Gi.Dag Kyang.Jug Par Gyi.
給季 季給 達江 就巴寄
盡一切劫為一念

།གང་ཡང་བསྐྱལ་པ་དུས་གསུམ་ཚད་དེ་དག།

Gang Yang.Kal Pa.Du Sum.Tsed De Dag.
剛揚 嘎巴 都宋 策喋達
三世所有一切劫

།སྐད་ཅིག་ཆ་ཤས་ཀྱིས་ནི་ཞུགས་པར་སྤྱད།

Ke Chig.Cha She.Kyie Ni.Zhug Par Ched.
給季 洽謝 吉尼 淑巴界
為一念際我皆入

།དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སང་གི་གང་།

Due Sum.Sheg Pa.Mi Yi.Seng Ge Gang.
都宋 謝巴 米宜 聖給剛
我於一念見三世

།དེ་དག་སྐད་ཅིག་གཅིག་ལ་བདག་གིས་བཟླ།

De Dag.Ked Chig.Chig La.Dag Gie Ta.
喋達 給季 季拉 達給大
所有一切人獅子

།རྟག་ཏུ་དེ་དག་གི་ནི་སྤྱད་ཡུལ་ལ།

Tag Tu.De Dag.Gi Ni.Chod Yul La.
大度 喋達 給尼 倔優拉
亦常入佛境界中

།སྤྱི་མར་གྱུར་པའི་རྣམ་ཐར་སྟོབས་ཀྱིས་འབྲུག།

Gyu Mar.Gyur Pai.Nam Thar.Tob Kyie Jug.
居瑪 久貝 南踏 多吉祝
如幻解脫及威力

།གང་ཡང་དུས་གསུམ་དག་གི་ཞིང་བཀོད་པ།

Gang Yang.Due Sum.Dag Gi.Zhing Kod Pa.
剛揚 都宋 達給 行貴巴
於一毛端極微中

།དེ་དག་རྩལ་གཅིག་སྤང་དུ་མཛོན་པར་བསྐྱབ།

De Dag.Dul Chig.Teng Du.Ngon Par Drub.
喋達 獨季 定獨 恩巴竹
出現三世莊嚴刹

།དེ་ལྟར་མ་ལུས་ཐུགས་རྣམས་ཐམས་ཅད་དུ།

De Tar.Ma Lue.Chog Nam.Tham Ched Du.
喋大 瑪呂 秋南 趙界獨
十方塵刹諸毛端

།ཁྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཞིང་གི་བཀོད་ལ་འཇུག།

Gyal Wa.Nam Kyi.Zhing Gi.Kod La Jug.
加哇 南吉 行給 貴拉就
我皆深入而嚴淨

།གང་ཡང་མ་བྱོན་འཇིག་རྟེན་སྦྱོན་མ་རྣམས།

Gang Yang.Ma Jon.Jig Ten.Dron Ma Nam.
剛揚 瑪捲 吉殿 尊瑪南
所有未來照世燈

།དེ་དག་རིམ་པར་འཛང་ཁྱུ་འཁོར་ལོ་སྒྲོར།

De Dag.Rim Par.Tsang Gya.Khor Lo Kor.
喋達 仁巴 倉佳 闊羅國
成道轉法悟群有

།ཟུང་ན་འདས་པ་རབ་དུ་ཞི་མཐའ་སྟོན།

Nya Ngen.De Pa.Rab Tu.Zhi Tha Ton.
釀恩 喋巴 拉度 息塔頓
究竟佛事示涅槃

།མགོན་པོ་ཀུན་གྱི་དྲུང་དུ་བདག་མཆོའོ།

Gon Po.Kun Gyi.Drung Du.Dag Chi Wo.
袞波 貢寄 仲獨 達契哦
我皆往詣而親近

།ཀུན་ནས་སྟུར་བའི་རྩུ་འཕུལ་སྟོབས་རྣམས་དང་།

Kun Ne.Nyur Wai.Zu Thrul.Tob Nam Dang.
貢內 紐威 仲出 多南檔
速疾周徧神通力

།ཀུན་ནས་སྟོ་ཡི་ཐེག་པའི་སྟོབས་དག་དང་།

Kun Ne.Go Yi.Theg Pai.Tob Dag Dang.
貢內 苟宜 替貝 多達檔
普門徧入大乘力

།ཀུན་རུ་ཡོན་ཏན་སྟོད་པའི་སྟོབས་རྣམས་དང་།

Kun Tu.Yon Ten.Chod Pai.Tob Nam Dang.
貢度 遠殿 偃貝 多南檔
智行普修功德力

།ཀུན་རུ་བྱབ་པ་བྱམས་པ་དག་གི་སྟོབས།

Kun Tu.Khyab Pa.Jam Pa.Dag Gi Tob.
貢度 洽巴 蔣巴 達給多
威神普覆大慈力

།ཀུན་རུ་དགེ་བའི་བསོད་ནམས་སྟོབས་རྣམས་དང་།

Kun Tu.Ge Wai.Sod Nam.Tob Nam Dang.
貢度 給威 蘇南 多南檔
徧淨莊嚴勝福力

།ཆགས་པ་མིད་པར་གྱུར་པའི་ཡེ་ཤེས་སྟོབས།

Chag Pa.Med Par.Gyur Pai.Ye She Tob.
洽巴 美巴 久貝 耶謝多
無著無依智慧力

ཤེས་རབ་ཐབས་དང་ཉིང་འཛིན་སྟོབས་དག་གིས།

She Rab.Thab Dang.Ting Zin.Tob Dag Gie.

謝拉 踏檔 定怎 多達給

定慧方便威神力

ཁྱེད་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་ཡང་དག་སྟེང་པར་བྱེད།

Jang Chub.Tob Nam.Yang Dag.Drub Par Jed.

蔣秋 多南 揚達 竹巴傑

普能積集菩提力

ལས་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་ཡོངས་སུ་དག་བྱེད་ཅིང་།

Le Kyi.Tob Nam.Yong Su.Dag Jed Ching.

雷吉 多南 用速 達傑淨

清淨一切善業力

ཉོན་མོངས་སྟོབས་རྣམས་ཀུན་ཏུ་འཛུམས་པར་བྱེད།

Nyon Mong.Tob Nam.Kun Tu.Jom Par Jed.

虐蒙 多南 貢度 炯巴傑

摧滅一切煩惱力

ཁདུད་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་སྟོབས་མེད་རབ་བྱེད་ཅིང་།

Dud Kyi.Tob Nam.Tob Med.Rab Je Ching.

堵吉 多南 多美 拉傑淨

降伏一切諸魔力

ཁབ་པོ་སྟུང་པའི་སྟོབས་ནི་རྫོགས་པར་བྱེད།

Zang Po.Chod Pai.Tob Ni.Zog Par Gyi.

桑波 偈貝 豆尼 奏巴吉

圓滿普賢諸行力

ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་།

Zhing Nam.Gya Tso.Nam Par.Dag Jed Ching.

行南 佳措 南巴 達傑淨

普能嚴淨諸刹海

སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་དག་ནི་རྣམ་པར་འགྲོལ།

Sem Chen.Gya Tso.Dag Ni.Nam Par Drol.

森淺 佳措 達尼 南巴卓

解脫一切眾生海

ཆོས་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཐོང་བྱེད་ཅིང་།

Choe Nam.Gya Tso.Rab Tu.Thong Jed Ching.

卻南 佳措 拉度 通傑淨

善能分別諸法海

ཡི་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་གོམས་པར་བྱེད།

Ye She.Gya Tso.Rab Tu.Gom Par Jed.

耶謝 佳措 拉度 拱巴傑

能甚深入智慧海

མྱོད་པ་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་།

Chod Pa.Gya Tso.Nam Par.Dag Jed Ching.

偈巴 佳措 南巴 達傑淨

普能清淨諸行海

མློན་ལམ་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་རྫོགས་པར་བྱེད།

Mon Lam.Gya Tso.Rab Tu.Zog Par Jed.

莫郎 佳措 拉度 奏巴傑

圓滿一切諸願海

སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཆོད་བྱེད་ཅིང་།

Sang Gye.Gya Tso.Rab Tu.Chod Jed Ching.

桑界 佳措 拉度 卻傑淨

親近供養諸佛海

བསྐལ་པ་རྒྱ་མཚོར་མི་སྟོ་སྟུང་པར་བྱེད།

Kal Pa.Gya Tsor.Mi Kyo.Ched Par Gyi.

嘎巴 佳措 米糾 界巴寄

修行無倦經劫海

།གང་ཡང་དུས་གསུམ་གཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཡི།

Gang Yang.Due Sum.Sheg Pai.Gyal Wa Yi.

剛揚 都宋 謝貝 加哇宜

三世一切諸如來

།བྱང་ཐུབ་སྟོད་པའི་སྟོན་ལམ་བྱེ་བྲག་རྣམས།

Jang Chub.Chod Pai.Mon Lam.Je Drag Nam.

蔣秋 偈貝 莫郎 傑札南

最勝菩提諸行願

།བཟང་པོ་སྟོད་པས་བྱང་ཐུབ་སངས་རྒྱས་ནས།

Zang Po.Chod Pe.Jang Chub.Sang Gye Ne.

桑波 偈貝 蔣秋 桑界內

我皆供養圓滿修

།དེ་ཀུན་བདག་གིས་མ་ལུས་ཇོགས་པར་བགྱི།

De Kun.Dag Gie.Ma Lue.Zog Par Gyi.

喋貢 達給 瑪呂 奏巴寄

以普賢行悟菩提

།རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་སྐས་གྱི་བྱ་བོ་པ།

Gyal Wa.Kun Gyi.Se Kyi.Thu Wo Pa.

加哇 貢寄 色吉 突喔巴

一切如來有長子

།གང་གི་མིང་ནི་ཀུན་རྩ་བཟང་ཞེས་བྱ།

Gang Gi.Ming Ni.Kun Tu.Zang Zhe Ja.

剛給 明尼 貢度 桑協夾

彼名號曰普賢尊

།མཁས་པ་དེ་དང་མཚུངས་པར་སྟུང་པའི་ཕྱིར།

Khe Pa.De Dang.Tsung Par.Chen Pai Chir.

肯巴 喋檔 勿巴 淺貝契

我今迴向諸善根

།དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་རྩ་བཟྱ།

Ge Wa.Di Dag.Tham Ched.Rab Tu Ngo.

給哇 迪達 唐界 拉度哦

願諸智行悉同彼

།ལུས་དང་ངག་དང་ཡིད་ཀྱང་རྣམ་དག་ཅིང་།

Lue Dang.Ngag Dang.Yid Kyang.Nam Dag Ching.

呂檔 阿檔 宜江 南達淨

願身口意恆清淨

།སྟོད་པ་རྣམ་དག་ཞིང་རྣམས་ཡོངས་དག་དང་།

Chod Pa.Nam Dag.Zhing Nam.Yong Dag Dang.

偈巴 南達 行南 用達檔

諸行剎土亦復然

།བསྟོར་བའང་བཟང་པོ་མཁས་པ་ཅི་འདྲ་བ།

Ngo Wang.Zang Po.Khe Pa.Chi Dra Wa.

哦哇 桑波 肯巴 季札哇

如是智慧號普賢

།དེ་འདྲར་བདག་ཀྱང་དེ་དང་མཚུངས་པར་ཤོག།

De Drar.Dag Kyang.De Dang.Tsung Par Shog.

喋札 達江 喋檔 勿巴秀

願我與彼皆同等

།ཀུན་ནས་དགེ་བ་བཟང་པོ་སྟོད་པའི་ཕྱིར།

Kun Ne.Ge Wa.Zang Po.Chod Pai Chir.

貢內 給哇 桑波 偈貝契

我為徧淨普賢行

།འཇམ་དཔལ་གྱི་ནི་སྟོན་ལམ་སྟུང་པར་བགྱི།

Jam Pal.Gyi Ni.Mon Lam.Ched Par Gyi.

蔣巴 吉尼 莫郎 界巴寄

文殊師利諸大願

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྒྲོ་བར།

Ma Wong.Kal Pa.Kun Tu.Mi Kyo War.

瑪翁 嘎巴 貢度 米糾哇

滿彼事業盡無餘

དེ་ཡི་བྱ་བ་མ་ལུས་རྫོགས་པར་བགྱི།

De Yi.Ja Wa.Ma Lu.Zog Par Gyi.

喋宜 夾哇 瑪呂 奏巴寄

未來際劫恆無倦

སྟོན་པ་དག་ནི་ཚད་ཡོད་མ་གྱུར་ཅིག།

Chod Pa.Dag Ni.Tsed Yod.Ma Gyur Chig.

偈巴 達尼 策約 瑪久季

我所修行無有量

ཡོན་ཏན་རྣམས་ཀྱང་ཚད་གཟུང་མེད་པར་ཤོག།

Yon Ten.Nam Kyang.Tsed Zung.Med Par Shog.

遠殿 南江 策松 美巴秀

獲得無量諸功德

སྟོན་པ་ཚད་མེད་པ་ལ་གནས་ནས་ཀྱང་།

Chod Pa.Tsed Med.Pa La.Ne Ne Kyang.

偈巴 策美 巴拉 內內江

安住無量諸行中

དེ་དག་འཕྲུལ་པ་ཐམས་ཅད་འཚལ་བར་བགྱི།

De Dag.Thrul Pa.Tham Ched.Tsal War Gyi.

喋達 處巴 趟界 擦哇寄

了達一切神通力

ནམ་མཁའི་མཐའ་ཐུག་གྱུར་པ་ཇི་ཙམ་པར།

Nam Khai.Tha Thug.Gyur Pa.Ji Tsam Par.

南起 踏突 久巴 吉讚巴

乃至虛空世界盡

སེམས་ཅན་མ་ལུས་མཐའ་ཡས་དེ་བཞིན་ཏེ།

Sem Chen.Ma Lu.Tha Ye.De Zhin Te.

森淺 瑪呂 踏耶 喋行喋

眾生及業煩惱盡

ཇི་ཙམ་ལས་དང་ཉོན་མོངས་མཐར་གྱུར་པ།

Ji Tsam.Le Dang.Nyon Mong.Thar Gyur Pa.

吉讚 雷檔 虐蒙 塔久巴

如是一切無盡時

འདག་གི་སྒྲོན་ལམ་མཐའ་ཡང་དེ་ཙམ་མོ།

Dag Gi.Mon Lam.Tha Yang.De Tsam Mo.

達給 莫郎 踏揚 喋讚摩

我願究竟恆無盡

གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུ་ཉེ་ཞིང་རྣམས་མཐའ་ཡས་པ།

Gang Yang.Chog Chui.Zhing Nam.Tha Ye Pa.

剛揚 秋具 行南 塔耶巴

十方所有無邊刹

རིན་ཆེན་བརྒྱན་ཏེ་རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་ཕུལ།

Rin Chen.Gyen Te.Gyal Wa.Nam La Phul.

仁淺 金喋 加哇 南拉舖

莊嚴眾寶供如來

ལྷ་དང་མི་ཡི་བདེ་བའི་མཆོག་རྣམས་ཀྱང་།

Lha Dang.Mi Yi.De Wai.Chog Nam Kyang.

拉檔 米宜 喋威 秋南江

最勝安樂施天人

ཞིང་གི་རྩལ་སྟིད་བསྐལ་པར་ཕུལ་བ་བས།

Zhing Gi.Dul Nye.Kal Par.Phul Wa We.

行給 獨涅 嘎巴 舖哇威

經一切刹微塵劫

།གང་གིས་བསྟོ་བའི་རྒྱལ་པོ་འདི་ཐོས་ནས།

Gang Gi.Ngo Wai.Gyal Po.Di Thoe Ne.

剛給 哦威 加波 迪土內

若人于此勝願王

།ལན་ཅིག་ཙམ་ཡང་དད་པ་སྦྱིད་པ་ནི།

Len Chig.Tsam Yang.De Pa.Kye Pa Ni.

領季 讚揚 諜巴 結巴尼

求勝菩提心渴仰

།གང་གིས་བཟང་སྟོད་སྟོན་ལམ་འདི་བཏབ་པས།

Gang Gi.Zang Chod.Mon Lam.Di Tab Pe.

剛給 桑偈 莫郎 迪大貝

具此普賢最勝願

།དེས་ནི་གྲོགས་པོ་ངན་པ་སྤངས་པ་ཡིན།

De Ni.Drog Po.Ngen Pa.Pang Pa Yin.

迪尼 卓波 恩巴 棒巴印

即常遠離惡知識

།དེ་དག་ཉིད་པ་རབ་ཉིད་བདེ་བར་འཛོ།

De Dag.Nye Pa.Rab Nye.De War Tso.

喋達 涅巴 拉涅 喋哇措

此人善得勝壽命

།ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་ཅི་འདྲ་བར།

Kun Tu.Zang Po.De Yang.Chi Dra War.

貢度 桑波 喋揚 季札哇

此人不久當成就

།མཚམས་མེད་ལྔ་པོ་དག་གི་སྒྲིག་པ་རྣམས།

Tsam Me.Nga Po.Dag Gi.Dig Pa Nam.

粲美 阿波 達給 迪巴南

往昔由無智慧力

།བྱང་ཚུབ་མཚོག་གི་རྩེས་སུ་རབ་མོས་གིང་།

Jang Chub.Chog Gi.Je Su.Rab Moe Shing.

蔣秋 秋給 傑速 拉木幸

一經於耳能生信

།བསོད་ནམས་དམ་པའི་མཚོག་ཏུ་འདི་འགྱུར་རོ།

So Nam.Dam Pai.Chog Tu.Di Gyur Ro.

蘇南 當貝 秋度 迪久柔

獲勝功德過於彼

།དེས་ནི་ངན་སོང་ཐམས་ཅད་སྤངས་པར་འགྱུར།

De Ni.Ngen Song.Tham Ched.Pang Par Gyur.

迪尼 恩宋 唐界 棒巴久

永離一切諸惡道

།སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་ཡང་དེས་སྤྱར་མ་ཐོང་།

Nang Wa.Tha Ye.De Yang.De Nyur Thong.

囊哇 踏耶 喋揚 喋紐通

速見如來無量光

།མི་ཚེ་འདིར་ཡང་དེ་དག་ལེགས་པར་འོང་།

Mi Tse.Dir Yang.De Dag.Leg Par Wong.

米策 迪揚 喋達 雷巴翁

此人善來人中生

།དེ་དག་རིང་པོར་མི་ཐོགས་དེ་བཞིན་འགྱུར།

De Dag.Ring Por.Mi Thog.De Zhin Gyur.

喋達 仍波 米透 喋行久

如彼普賢菩薩行

།གང་གིས་མི་ཤེས་དབང་གིས་བྱས་པ་དག།

Gang Gi.Mi She.Wang Gi.Je Pa Dag.

剛給 米謝 旺給 傑巴達

所造極惡五無間

།དེ་ཡིས་བཟང་པོ་སྟོན་པ་འདི་བཟྩོན་ན།

De Yi.Zang Po.Chod Pa.Di Jod Na.

喋宜 桑波 偈巴 迪覺拿

誦此普賢大願王

།སྙུར་དུ་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་འགྱུར།

Nyur Du.Ma Lu.Yong Su.Jang War Gyur.

紐獨 瑪呂 用速 蔣哇久

一念速疾皆消滅

།ཡེ་ཤེས་དང་ནི་གཟུགས་དང་མཚན་རྣམས་དང་།

Ye She.Dang Ni.Zug Dang.Tsen Nam Dang.

耶謝 檔尼 俗檔 燦南檔

族姓種類及容色

།རིགས་དང་ཁ་དོག་རྣམས་དང་ལྡན་པར་འགྱུར།

Rig Dang.Kha Dog.Nam Dang.Den Par Gyur.

利檔 卡朵 南檔 殿巴久

相好智慧咸圓滿

།བདུད་དང་མུ་སྟེགས་མང་པོས་དེ་མི་བྱུང།

Dud Dang.Mu Teg.Mang Po.De Mi Thub.

都檔 木地 芒波 喋米突

諸魔外道不能摧

།འཛིག་རྟེན་གསུམ་པོ་ཀུན་ནའང་མཚོད་པར་འགྱུར།

Jig Ten.Sum Po.Kun Na.Chod Par Gyur.

吉殿 舜波 貢拿 卻巴久

堪為三界所應供

།བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་དུང་དུ་དེ་སྙུར་འགྲོ།

Jang Chub.Shing Wang.Drung Du.De Nyur Dro.

蔣秋 幸旺 仲獨 喋紐卓

速詣菩提大樹王

།སོང་ནས་སེམས་ཅན་པན་སྤྱིར་དེར་འདུག་སྟེ།

Song Ne.Sem Chen.Phen Chir.Der Dug Te.

宋內 森淺 遍契 迪獨喋

坐已降伏諸魔眾

།བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་འཁོར་ལོ་རབ་དུ་སྟོར།

Jang Chub.Sang Gye.Khor Lo.Rab Tu Kor.

蔣秋 桑界 闊羅 拉度國

成等正覺轉法輪

།བདུད་རྣམས་སྡེ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་བདུལ།

Dud Nam.De Dang.Che Pa.Tham Ched Tul.

都南 喋檔 界巴 唐界度

普利一切諸含識

།གང་ཡང་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་སྟོན་ལམ་འདི།

Gang Yang.Zang Po.Chod Pai.Mon Lam Di.

剛揚 桑波 偈貝 莫郎迪

若人於此普賢願

།འཆང་བ་དང་ནི་སྟོན་ཏམ་གྲོག་པ་ཡི།

Chang Wa.Dang Ni.Ton Tam.Log Pa Yi.

嗶哇 檔尼 頓當 路巴宜

讀誦受持及演說

།དེ་ཡི་རྣམ་པར་སྟོན་པ་སངས་རྒྱས་མ་བྱེ།

De Yi.Nam Par.Min Pa.Sang Gye Khyen.

喋宜 南巴 命巴 桑界千

果報唯佛能證知

།བྱང་ཆུབ་མཚོག་ལ་སོམ་ནི་མ་བྱེད་ཅིག།

Jang Chub.Chog La.Som Nyi.Ma Jed Chig.

蔣秋 秋拉 宋逆 瑪傑季

決定獲勝菩提道

།འཇམ་དཔལ་ཇི་ལྷ་ར་མ་བྱེན་ཅིང་དཔལ་བ་དང་།

Jam Pal.Ji Tar.Khyen Ching.Pa Wa Dang.
蔣巴 吉大 情淨 巴哇檔
文殊師利勇猛智

།ཀུན་རུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ།

Kun Tu.Zang Po.De Yang.De Zhin Te.
貢度 桑波 喋揚 喋行喋
普賢慧行亦復然

།དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་ཅིང་།

De Dag.Kun Gyi.Je Su.Dag Lob Ching.
喋達 貢寄 傑速 達羅淨
我今迴向諸善根

།དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་རྩ་བ་སྟེ།

Ge Wa.Di Dag.Tham Ched.Rab Tu Ngo.
給哇 迪達 趙界 拉度哦
隨彼一切常修學

།དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

Du Sum.Sheg Pa.Gyal Wa.Tham Ched Kyie.
都宋 謝巴 加哇 趙界吉
三世諸佛所稱讚

།བསྟོབ་གང་ལ་མཚོག་རྩ་བ་སྟེ་གསུམ་པ་དེས།

Ngo Wa.Gang La.Chog Tu.Ngag Pa De.
哦哇 剛拉 秋度 阿巴喋
如是最勝諸大願

།བདག་གི་དགེ་བའི་རྩ་བ་འདི་ཀུན་གྱང་།

Dag Gi.Ge Wai.Tsa Wa.Di Kun Kyang.
達給 給威 雜哇 迪貢江
我今迴向諸善根

།བཟང་པོ་སྟོད་ཕྱིར་རབ་རྩ་བ་སྟེ་བར་བཟུ།

Zang Po.Chod Chir.Rab Tu.Ngo War Gyi.
桑波 偈契 拉度 哦哇寄
為得普賢殊勝行

།བདག་ནི་འཆི་བའི་དུས་བྱེད་གྱུར་པ་ན།

Dag Ni.Chi Wai.Due Jed.Gyur Pa Na.
達尼 契威 都傑 久巴拿
願我臨欲命終時

།སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་དག་ནི་ཕྱིར་བསལ་ཏེ།

Drib Pa.Tham Ched.Dag Ni.Chir Sal Te.
執巴 趙界 達尼 契薩喋
盡除一切諸障礙

།མངོན་སུམ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་མཐོང་ནས།

Ngon Sum.Nang Wa.Tha Ye.De Thong Ne.
恩宋 囊哇 泰耶 喋通內
面見彼佛阿彌陀

།བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་རབ་རྩ་བ་འགྲོ།

De Wa.Chen Gyi.Zhing Der.Rab Tu Dro.
喋哇 淺寄 行喋 拉度卓
即得往生安樂刹

།དྲི་མོང་ནས་ནི་སྟོན་ལམ་འདི་དག་གྱང་།

Der Song.Ne Ni.Mon Lam.Di Dag Kyang.
喋宋 內尼 莫郎 迪達江
我既往生彼國已

།ཐམས་ཅད་མ་ལུས་མངོན་དུ་འགྱུར་བར་ཤོག།

Tham Ched.Ma Lue.Ngon Du.Gyur War Shog.
趙界 瑪呂 恩獨 久哇秀
現前成就此大願

དེ་དག་མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་བཀའ་།

De Dag.Ma Lue.Dag Gi.Yong Su Kang.
喋達 瑪呂 達給 用速岡
一切圓滿盡無餘

འཇིག་རྟེན་ཇི་སྲིད་སེམས་ཅན་པར་བགྱི།

Jig Ten.Ji Sid.Sem Chen.Phen Par Gyi.
吉殿 吉似 森淺 遍巴寄
利樂一切眾生界

རྒྱལ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེར།

Gyal Wai.Kyil Khor.Zang Zhing.Ga Wa Der.
加威 金闊 桑行 嘎哇地
彼佛眾會咸清淨

པཎྜོ་དམ་པ་ཤིན་རུ་མཛེས་ལས་སྦྱེས།

Ped Mo.Dam Pa.Shin Tu.Ze Le Kye.
貝摩 當巴 幸度 責雷界
我時於勝蓮華生

སྤང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མངོན་སུམ་དུ།

Nang Wa.Tha Ye.Gyal We.Ngon Sum Du.
囊哇 泰耶 加威 恩宋獨
親睹如來無量光

ལུང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག།

Lung Ten.Pa Yang.Dag Gi.Der Thob Shog.
隆殿 巴揚 達給 喋透秀
現前授我菩提記

དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས།

Der Ni.Dag Gie.Lung Ten.Rab Thob Ne.
喋尼 達給 隆殿 拉透內
蒙彼如來授記已

སྤྱུལ་པ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཤྲག་བརྒྱ་ཡིས།

Trul Pa.Mang Po.Je Wa.Thrag Gya Yie.
住巴 芒波 傑哇 差佳宜
化身無數百俱胝

ཁྱོ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བཅུ་རྣམས་སུ་ཡང་།

Lo Yi.Tob Kyi.Chog Chu.Nam Su Yang.
羅宜 多吉 求就 南速楊
智力廣大徧十方

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་པན་པ་མང་པོ་བགྱི།

Sem Chen.Nam La.Phen Pa.Mang Po Gyi.
森淺 南拉 遍巴 芒波寄
普利一切眾生界

བཟང་པོ་སྦྱོང་པའི་སྟོན་ལམ་བཏབ་པ་ཡི།

Zang Po.Chod Pai.Mon Lam.Tab Pa Yi.
桑波 偈貝 莫郎 大巴宜
若人誦此普賢願

དག་གི་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།

Ge Wa.Chung Zed.Dag Gie.Chi Sag Pa.
給哇 炯色 達給 季薩巴
我說少分之善根

དེས་ནི་འགྲོ་བའི་སྟོན་ལམ་དག་གི་བ་རྣམས།

De Ni.Dro Wai.Mon Lam.Ge Wa Nam.
喋尼 卓威 莫郎 給哇南
一念一切悉皆圓

སྐྱད་ཅིག་གཅིག་གིས་ཐམས་ཅད་འགྱུར་བར་ཤོག།

Ke Chig.Chig Gie.Tham Ched.Jor War Shog.
給季 季給 趟界 久哇秀
成就眾生清淨願

།བཟང་པོ་སྟོན་པ་ཡོངས་སུ་བསྟོན་པ་ལས།

Zang Po.Chod Pa.Yong Su.Ngoe Pa Le.

桑波 偈巴 用速 悟巴雷

我此普賢殊勝行

།བསོད་ནམས་མཐའ་ཡས་དམ་པ་གང་ཐོབ་དེས།

So Nam.Tha Ye.Dam Pa.Gang Thob De.

蘇南 泰耶 當巴 剛透喋

無邊勝福皆迴向

།འགྲོ་བ་སྤྲལ་བསྡུ་ལ་རྒྱ་བོར་བྱིང་བ་རྣམས།

Dro Wa.Dug Ngai.Chu Wor.Jing Wa Nam.

卓哇 都雅 秋哦 淨哇南

普願沈溺諸眾生

།འོད་དཔག་མེད་པའི་གནས་རབ་ཐོབ་པར་ཤོག།

Wo Pag.Me Pai.Ne Rab.Thob Par Shog.

哦巴 美貝 內拉 透巴秀

速往無量光佛刹

།སྟོན་ལས་རྒྱལ་པོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ།

Mon Lam.Gyal Po.Di Dag.Chog Gi Tso.

莫郎 加波 迪達 秋給奏

願此普賢勝願王

།མཐའ་ཡས་འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་བྱེད་ཅིང་།

Tha Ye.Dro Wa.Kun La.Phen Je Ching.

泰耶 卓哇 貢拉 遍傑淨

利益無量諸眾生

།ཀུན་རྩེ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ།

Kun Tu.Zang Po.Gyen Pai.Zhung Drub Te.

貢度 桑波 間貝 熊竹喋

成就普賢莊嚴教

།ངན་སོང་གནས་རྣམས་མ་ལུས་སྟོངས་པར་ཤོག།

Ngen Song.Ne Nam.Ma Lu.Tong Par Shog.

恩宋 內南 瑪呂 動巴秀

願諸惡趣盡成空

འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་སྟོན་ལས་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཚོགས་སོ།།

རྒྱ་གར་གྱི་མཁའ་པོ་ཐོ་ན་མི་ཏྲ་དང་།

སུ་རེ་རྒྱ་བོ་རྟེ་དང་།

ལྷ་ཆེན་གྱི་ལོ་རྒྱུ་བ་བརྩེ་ཡི་ཤེས་སྡེ་ལ་སོགས་པས་བསྐྱར་ཅིང་ལྷས་ཏི་གཏན་ལ་ཕབ་པ།།

祈願之王普賢祈願經 由印度方丈任那密達

蘇連達柏第及西藏通譯賓第移希桑玻翻譯

後由大譯師毘盧遮那編校

[回目錄](#)

༩ དགོན་བཅེགས་ལེའུ་ཞིག་ཅིག་པ་བྱམས་པས་ཞུས་པ་ལས་བྱུང་བའི་བྱམས་པའི་སྟོན་ལམ་ནི།
出自大寶聚經四十一品慈氏祈願文

སངས་རྒྱལ་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Sang Gye.Kun La.Chag Tsal Lo.
桑界 貢拉 洽擦羅
頂禮一切佛

།ངང་སྟོང་ལྷ་མིག་ལྷན་པ་ཡི།
Drang Srong.Lha Mig.Den Pa Yi.
章宋 拉米 殿巴宜
具天眼仙人

།བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་དང་ཡང་།
Jang Chub.Sem Pa.Nam Dang Yang.
蔣秋 森巴 南檔揚
一切菩薩眾

།ཉན་ཐོས་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Nyen Thoe.Nam La.Chag Tsal Lo.
念土 南拉 洽擦羅
聲聞我頂禮

།ངན་འགྲོ་ཐམས་ཅད་སྒྲོག་བྱེད་ཅིང་།
Ngen Dro.Tham Ched.Dog Jed Ching.
恩卓 唐界 朵傑淨
迴遮諸惡趣

།མཐོ་རིས་ལམ་ནི་རབ་སྟོན་ལ།
Tho Rie.Lam Ni.Rab Ton La.
透利 郎尼 拉頓拉
開顯善趣道

།ཀླ་ཤི་མེད་པར་འབྲེན་བཀྱིད་པ།
Ga Shi.Med Par.Dren Gyid Pa.
嘎夕 美巴 真寄巴
引入無老死

།བྱང་རྒྱབ་སེམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Jang Chub.Sem La.Chag Tsal Lo.
蔣秋 森拉 洽擦羅
頂禮菩提心

།སེམས་ཀྱི་དབང་དུ་གྱུར་པས་ན།
Sem Kyi.Wang Du.Gyur Pe Na.
森吉 旺獨 久貝拿
任由心所故

།བདག་གིས་སྒྲིག་པ་ཅི་བཀྱིས་པ།
Dag Gie.Dig Pa.Chi Gyie Pa.
達給 迪巴 機寄巴
我所造罪惡

།སངས་རྒྱལ་སྟུན་སྟར་མཆིས་ནས་སུ།
Sang Gye.Chen Ngar.Chie Ne Su.
桑界 淺阿 契內速
諸佛顯眼前

།བདག་གིས་དེ་དག་བཤགས་པར་བཀྱི།
Dag Gie.De Dag.Shag Par Gyi.
達給 喋達 夏巴吉
一切我懺悔

ཁདག་ལས་རྣམ་པ་གསུམ་གང་གི།

Dag Le.Nam Pa.Sum Gang Gi.

達雷 南巴 宋剛給

由我身語意

ཁམོད་ནམས་ཚོགས་ནི་བསྐྱེད་པ་སྟེ།

Sod Nam.Tsog Ni.Kyed Pa Te.

蘇南 湊尼 機巴喋

所造福資糧

ཁདག་གི་ཀུན་མཁྱེན་ས་བོན་ཏེ།

Dag Gi.Kun Khyen.Sa Bon Te.

達給 貢親 薩播喋

是我遍智種

ཁདག་གིས་བྱང་ཆུབ་མི་ཟད་ཤོག།

Dag Gie.Jang Chub.Mi Zed Shog.

達給 蔣秋 米色秀

願菩提無盡

ཕྱོགས་བཅུ་དག་གི་ཞིང་རྣམས་སུ།

Chog Chu.Dag Gi.Zhing Nam Su.

秋就 達給 行南速

十方諸土中

ཁངས་རྒྱས་མཚོད་པ་གང་བྱུང་བ།

Sang Gye.Chod Pa.Gang Jung Wa.

桑界 卻巴 扛炯哇

皆興供養佛

ཁངས་རྒྱས་མཁྱེན་པས་ཡི་རང་བ།

Sang Gye.Khyen Pe.Yi Rang Wa.

桑界 親貝 宜嚷哇

佛智喜悅者

དེ་ལ་བདག་ནི་ཡི་རང་ངོ།

De La.Dag Ni.Yi Rang Ngo.

喋拉 達尼 宜嚷哦

我於彼喜悅

སྡིག་པ་ཐམས་ཅད་བཤགས་པར་བགྱེ།

Dig Pa.Tham Ched.Shag Par Gyi.

迪巴 唐界 夏巴吉

眾罪皆懺悔

ཁམོད་ནམས་ཀུན་ལ་ཡི་རང་ངོ།

Sod Nam.Kun La.Yi Rang Ngo.

蘇南 貢拉 宜嚷哦

隨喜諸福善

ཁངས་རྒྱས་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Sang Gye.Kun La.Chag Tsal Lo.

桑界 貢拉 洽擦羅

頂禮一切佛

ཁདག་ནི་ཡི་ཤེས་མཚོག་ཐོབ་ཤོག།

Dag Ni.Ye She.Chog Thob Shog.

達尼 耶謝 秋透秀

我獲最勝智

ཕྱོགས་བཅུ་དག་གི་ཕྱོགས་རྣམས་སུ།

Chog Chu.Dag Gi.Chog Nam Su.

秋就 達給 秋南速

十方諸方所

ས་བཅུ་དག་ལ་གནས་པ་ཡི།

Sa Chu.Dag La.Ne Pa Yi.

薩就 達拉 內巴宜

安住於各地

ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་པོ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཆོག་པོ།

Jang Chub.Sem Pa.Jang Chub Chog.

蔣秋 森巴 蔣秋卻

佛及菩薩眾

འཛམ་གླིང་པོ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཆོག་པོ།

Tsang Gya.Gyid Par.Kul Ma Deb.

倉佳 寄巴 固瑪喋

勸速成正覺

ཁྱེད་ཀྱི་དམ་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཆོག་པོ།

Jang Chub.Dam Par.Sang Gye Shing.

蔣秋 當巴 桑界幸

淨滿正菩提

འཛམ་གླིང་པོ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཆོག་པོ།

De Dang.Che Pai.Dud Tul Ne.

喋檔 界貝 都度內

降服諸魔眾

སྒོ་ཆགས་ཀུན་ལ་སྒྲུབ་སྒྲུབ་དུ།

Srog Chag.Kun La.Men Led Du.

嗽洽 貢拉 明雷獨

為利眾生故

ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱར་གྱུར་ཅིག།

Choe Kyi.Khor Lo.Kor Gyur Chig.

卻吉 闊羅 國久季

願轉正法輪

ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་སྒྲུབ་ཡིས་ནི།

Choe Nga.Chen Po.Dra Yie Ni.

卻阿 淺波 札宜尼

以大法鼓音

སྤྱད་བསྐྱེད་མཆོག་པོ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཆོག་པོ།

Dug Ngal.Sem Chen.Thar Gyid Shog.

獨雅 森淺 塔寄秀

解脫有情眾

འབྲས་ལ་པ་བྱེ་བ་བསམ་ཡས་སུ།

Kal Pa.Je Wa.Sam Ye Su.

噶巴 傑哇 桑耶速

無量俱胝劫

ཆོས་སྒྲོན་མཛད་ཅིང་བཞུགས་གྱུར་ཅིག།

Choe Ton.Zed Ching.Shug Gyur Chig.

卻頓 責淨 修久季

說法而住世

འདོད་པའི་འདམ་དུ་བྱིད་གྱུར་ཅིང་།

Dod Pai.Dam Du.Jing Gyur Ching.

多貝 當獨 景久淨

沉沒於欲泥

སྲིད་པའི་སྲད་བྱས་དམ་བཅེངས་པ།

Sed Pai.Sre Bue.Dam Ching Pa.

色貝 誰布 當淨巴

愛索所繫縛

འཛིང་བ་ཀུན་གྱིས་བཅེངས་བདག་ལ།

Ching Wa.Kun Gyie.Ching Dag La.

慶哇 貢寄 淨達拉

於纏繫縛者

ཀླང་གཉིས་མཆོག་རྣམས་གཟིགས་སུ་གསོལ།

Kang Nyie.Chog Nam.Zig Su Sol.

剛逆 秋南 司速梭

二足尊瞻視

།སེམས་ཀྱིས་དྲི་མར་བགྱིས་པ་ལ།

Sem Kyie.Dri Mar.Gyie Pa La.

森吉 執瑪 寄巴拉

於心塵垢者

།སངས་རྒྱས་རྣམས་ནི་སྟོད་མི་མཛད།

Sang Gye.Nam Ni.Moe Mi Zed.

桑界 南尼 咪米賊

諸佛不輕蔑

།སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་བྱམས་ཐུགས་ལྷན།

Sem Chen.Nam La.Jam Thug Den.

森淺 南拉 蔣突殿

慈愍諸有情

།སྲིད་པའི་མཚོ་ལས་སྟོལ་བར་ཤོག།

Sri Pai.Tso Le.Drol War Shog.

似貝 措雷 卓哇秀

濟拔於有海

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་གང་བཞུགས་དང་།

Zog Pai.Sang Gye.Gang Shug Dang.

祖貝 桑界 剛修檔

現住一切佛

།གང་དག་འདས་དང་མ་བྱོན་པ།

Gang Dag.De Dang.Ma Jon Pa.

剛達 喋檔 瑪君巴

過去未來佛

།དེ་དག་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་ཅིང་།

De Dag.Je Su.Dag Lob Ching.

喋達 傑速 達羅淨

我隨彼等學

།བྱང་ཆུབ་སྤྱད་པ་སྟོད་གྱུར་ཅིག།

Jang Chub.Ched Pa.Chod Gyur Chig.

蔣秋 界巴 偈久即

修持菩提行

།པ་ལོ་ཕྱིན་དུག་རྫོགས་བགྱིས་ནས།

Pha Rol.Chin Drug.Zog Gyie Ne.

帕柔 慶竹 祖吉內

圓滿六度已

།འགོ་དུག་སེམས་ཅན་ཐར་བགྱིད་ཤོག།

Dro Drug.Sem Chen.Thar Gyid Shog.

卓竹 森淺 塔寄秀

解脫六趣眾

།མངོན་ཤས་དུག་པོ་མངོན་བགྱིས་ནས།

Ngon She.Drug Po.Ngon Gyie Ne.

恩謝 竹波 恩吉內

現證六神通

།བླ་མེད་བྱང་ཆུབ་རིག་གྱུར་ཅིག།

La Med.Jang Chub.Reg Gyur Chig.

喇美 蔣秋 類久季

証無上菩提

།མ་སྟེས་པ་དང་མི་འབྱུང་དང་།

Ma Kye.Pa Dang.Mi Jung Dang.

瑪傑 巴檔 米炯檔

不生不當生

།རང་བཞིན་མ་མཆིས་གནས་མ་མཆིས།

Rang Shin.Ma Chie.Ne Ma Chie.

嚷行 瑪契 內瑪契

無性無所依

ནམ་རིག་མ་མཆིས་དངོས་མ་མཆིས།

Nam Rig.Ma Chie.Ngoe Ma Chie.

南利 瑪契 吾瑪契

無相無明識

སྟོང་པའི་ཆས་ནི་རྟོགས་པར་ཤོག།

Tong Pai.Dhoe Ni.Tog Par Shog.

動貝 卻尼 多巴秀

通達真空法

སངས་རྒྱས་བྱང་སྟོང་ཆེན་པོ་ལྟར།

Sang Gye.Drang Srong.Chen Po Tar.

桑界 章宋 淺波大

有如佛大仙

སེམས་ཅན་མ་མཆིས་སྟོག་མ་མཆིས།

Sem Chen.Ma Chie.Sog Ma Chie.

森淺 瑪契 梭瑪契

無命無有情

གང་ཟག་མ་མཆིས་གསོ་མ་མཆིས།

Gang Zag.Ma Chie.So Ma Chie.

剛灑 瑪契 梭瑪契

無人無養育

འདག་མ་མཆིས་པ་ཡི་ཆས་རྟོགས་ཤོག།

Dag Ma.Chie Pa Yi.Choe Tog Shog.

達瑪 契巴依 卻多秀

通達無我法

འདག་འཛིན་འདག་གིར་འཛིན་པ་ཡི།

Dag Zin.Dag Gir.Zin Pa Yi.

達增 達記 增巴宜

無我無所執

དངོས་པོ་ཀུན་ལ་མི་གནས་པར།

Ngo Po.Kun La.Mi Ne Par.

吾波 貢拉 米內巴

於諸事無住

སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་སྐད་སྐད་དུ།

Sem Chen.Kun La.Med Led Du.

森淺 棍拉 免雷獨

為利一切眾

སེར་སྒྲ་མ་མཆིས་སྦྱིན་གཏོང་ཤོག།

Se Na.Ma Chie.Jin Tong Shog.

色那 瑪契 錦動秀

無慳而施捨

དངོས་པོ་དངོས་པོར་མ་མཆིས་པས།

Ngoe Po.Ngoe Por.Ma Chie Pe.

吾波 吾波 瑪契貝

施事不著事

འདག་གི་ལོངས་སྟོང་ལྟར་གྲུབ་ཤོག།

Dag Gi.Long Chod.Lhun Drub Shog.

達給 隆偈 倫竹秀

我財任運得

དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་རྣམ་འཛིག་པས།

Ngoe Po.Tham Ched.Nam Jig Pe.

吾波 唐界 南吉貝

萬事皆損減

སྦྱིན་པའི་པ་རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་ཤོག།

Jin Pai.Pha Rol.Chin Zog Shog.

錦貝 帕柔 慶祖秀

圓滿布施度

ཁྲིམས་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་སྟོན་མེད་ཅིང་།

Thrim Kyi.Tsul Thrim.Kyon Med Ching.

慶吉 促慶 君美淨

於戒無污損

ཚུལ་ཁྲིམས་ནམ་པར་དག་དང་ལྷན་།

Tsul Thrim.Nam Par.Dag Dang Den.

促慶 南巴 達檔殿

清淨戒相應

ལྷོ་མ་སེམས་མེད་པའི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱིས།

Lom Sem.Me Pai.Tsul Thrim Kyie.

龍森 美貝 促慶紀

無慢持戒故

ཚུལ་ཁྲིམས་པ་རོལ་ཕྱིན་རྫོགས་ཤོག།

Tsul Thrim.Pha Rol.Chin Zog Shog.

促慶 帕柔 慶祖秀

圓滿持戒度

།ས་ལམ་ཡང་ན་ཚུ་ལམ་མེ།

Sa Am.Yang Na.Chu Am Me.

薩昂 揚拿 秋昂美

如地水火風

ལྷུང་གི་ཁམས་ལྟར་མི་གནས་ཤིང་།

Lung Gi.Kham Tar.Mi Ne Shing.

隆給 抗大 米內幸

四界無所住

།བཟོད་པ་ཁྲོ་བ་མ་མཆིས་པར།

Zod Pa.Thro Wa.Ma Chie Par.

佐巴 著哇 瑪契巴

堪忍無瞋恚

།བཟོད་པའི་པ་རོལ་ཕྱིན་རྫོགས་ཤོག།

Zod Pai.Pha Rol.Chin Zog Shog.

佐貝 帕柔 慶祖秀

圓滿忍辱度

།བརྩོན་འགྲུས་བརྩམས་པའི་བརྩོན་འགྲུས་ཀྱིས།

Tson Drue.Tsam Pai.Tson Drue Kyie.

尊出 讚貝 尊出吉

發趣勤精進

།གཏན་སྡོལ་ལོ་མ་མཆིས་ཤིང་།

Ten Tro.Le Lo.Ma Chie Shing.

殿墜 雷羅 瑪契幸

堅勇不懈怠

།སྟོབས་དང་ལྷན་པའི་ལུས་སེམས་ཀྱིས།

Tob Dang.Den Pai.Lu Sem Kyie.

多檔 殿貝 呂森吉

身心具勢力

།བརྩོན་འགྲུས་པ་རོལ་ཕྱིན་རྫོགས་ཤོག།

Tson Drue.Pha Rol.Chin Zog Shog.

尊出 帕柔 慶祖秀

圓滿精進度

།སྒྱུ་མ་ལྟ་བུའི་ཏིང་འཛིན་དང་།

Gyu Ma.Ta Wui.Ting Zin Dang.

求瑪 大悟 定怎檔

依於如幻定

།དཔལ་བར་འགྲོ་བའི་ཏིང་འཛིན་དང་།

Pa Bar.Dro Wai.Ting Zin Dang.

巴叭 卓威 定怎檔

及與健行定

དོར་ཇེ་ཏཱ་འུའི་ཏིང་འཛིན་གྱིས།
Dor Je.Ta Wui.Ting Zin Gyie.
 多傑 大悟 定怎寄
 並金剛喻定

ནམ་པར་ཐར་པའི་སྒོ་གསུམ་དང་།
Nam Par.Thar Pai.Go Sum Dang.
 南巴 踏貝 國宋檔
 依三解脫門

རིག་གསུམ་མངོན་སུམ་བགྱིས་པ་ཡིས།
Rig Sum.Ngon Sum.Gyie Pa Yie.
 利松 恩松 吉巴宜
 三明悉現前

སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱིས་བསྐྱབས་པ་དང་།
Sang Gye.Kun Gyie.Ngag Pa Dang.
 桑界 貢吉 阿巴檔
 諸佛所稱讚

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བརྩོན་འགྲུས་གྱིས།
Jang Chub.Sem Pai.Tson Dru Kyie.
 蔣秋 森貝 尊出吉
 菩薩精進故

དེ་ཏར་ཤེད་པ་ཤོད་བྱེད་ཅིང་།
De Tar.Ched Pa.Chod Jed Ching.
 喋大 界巴 偈借淨
 如是行其行

པ་རོལ་ཕྱིན་དུག་རྫོགས་བགྱིས་ནས།
Pha Rol.Chin Drug.Zog Gyie Ne.
 帕柔 慶竹 祖寄內
 圓滿六度已

འབས་མ་གཏན་པ་རོལ་ཕྱིན་རྫོགས་ཤོག།
Sam Ten.Pha Rol.Chin Zog Shog.
 桑殿 帕柔 慶祖秀
 圓滿禪定度

དུས་གསུམ་མཉམ་པ་ཉིད་དང་ཡང་།
Due Sum.Nyam Pa.Nyid Dang Yang.
 都宋 釀巴 逆檔揚
 三世平等性

ཤེས་རབ་པ་རོལ་ཕྱིན་རྫོགས་ཤོག།
She Rab.Pha Rol.Chin Zog Shog.
 謝拉 帕柔 慶祖秀
 圓滿般若度

འོད་དང་གཟེ་བཞིན་འབར་བ་དང་།
Wo Dang.Zi Jid.Bar Wa Dang.
 哦檔 司吉 巴哇檔
 光明威光焰

འདག་གི་བསམ་པ་རྫོགས་གུར་ཅིག།
Dag Gi.Sam Pa.Zog Gyur Chig.
 達給 散巴 祖久季
 圓滿自他願

བྱམས་པ་གྲགས་དང་ལྷན་པ་ཡིས།
Jam Pa.Drag Dang.Den Pa Yie.
 蔣巴 札檔 殿巴宜
 共稱為慈氏

ས་བཙུའི་སྒོ་ལ་རབ་གནས་ཤོག།
Sa Chui.Po La.Rab Ne Shog.
 薩具 波拉 拉內秀
 安住十地頂

དགོན་བརྩམས་ལེའུ་ཞི་གཅིག་པ་བྱམས་པས་ལམ་བུ་བའི་བྱམས་པའི་སྟོན་ལམ་རྩོགས་སོ།། རྒྱ་གར་གྱི་མཁན་པོ་ཇོ་ནམི་ཏ་དང་།
སུ་རུ་བོ་རྟེ་དང་། ལུ་ཆེན་གྱི་ལོ་རྒྱུ་བ་བེད་ཡེ་ཤེས་སྤྲེས་བསྐྱར་ཅིང་ལུས་ཏིག་ཏན་ལ་པབ་པ།།

出自大寶積經四十一品慈氏請問經 慈氏祈願文完成 由印度方丈任那密達
蘇連達柏第及西藏通譯賓第移希桑坡翻譯 後由大譯師毘盧遮那編校

འདི་ལྟར་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་དཔག་མེད་གྱིས།

Di Tar.Gyie Pai.Sod Nam.Pag Med Kyie.

迪大 寄貝 蘇南 巴美吉

如是所作無量福德力

།དམུལ་བ་ཡི་དྲགས་དུད་འགོ་ལྷ་མ་ཡིན།

Nyal Wa.Yi Dag.Dud Dro.Lha Ma Yin.

年哇 宜達 堵卓 拉瑪吟

地獄餓鬼畜生與非人

།གནས་ངན་ལེན་ནམས་རྟག་ཏུ་སྤངས་བྱས་ནས།

Ne Ngen.Len Nam.Tag Tu.Pang Je Ne.

內恩 列南 大度 棒即內

惡趣眾等恆常得捨離

།རྒྱལ་བ་བྱམས་པའི་གོ་འཕང་བརྟེན་གྱར་ཅིག།

Gyal Wa.Jam Pai.Go Phang.Nye Gyur Chig.

加哇 蔣貝 苟胖 涅久季

我證彌勒佛陀之果位

།རྒྱལ་བ་བྱམས་པ་དང་ནི་སང་གི་ཡིས།

Gyal Wa.Jam Pa.Dang Ni.Seng Ge Yie.

加哇 蔣巴 檔尼 聖給宜

彌勒佛陀與之獅子佛

།མ་འོངས་སངས་རྒྱས་མཛད་པ་སྟོན་པའི་ཆོ།

Ma Wong.Sang Gye.Zed Pa.Ton Pai Tse.

瑪翁 桑界 賊巴 頓貝策

開演未來佛之事業時

།བདག་ཀྱང་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ལ་གནས་གྱར་ཏེ།

Dag Kyang.Jang Chub.Chog La.Ne Gyur Te.

達江 蔣秋 秋拉 內久喋

吾亦轉成最勝之菩提

།ལྷ་ན་མེད་པའི་ལུང་ཡང་སྟོན་པར་ཤོག།

La Na.Med Pai.Lung Yang.Ton Par Shog.

喇拿 美貝 隆揚 頓巴秀

祈願亦能開演無上教

།དགོ་བ་འདི་ཡིས་ཆོ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ།

Ge Wa.Di Yie.Tse Rab.Tham Ched Du.

給哇 迪宜 策拉 唐界都

願以此善一切生世中

།དལ་ཐོབ་བཤེས་གཉིན་བཟང་ལ་བརྟེན་པ་དང་།

Dal Thob.She Nyen.Zang La.Ten Pa Dang.

達透 謝念 桑拉 殿巴檔

得暇依止賢妙善知識

།སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྤྱད་བསྐྱེད་ཁུར་བྱིར་ནས།

Sem Chen.Kun Gyi.Dug Ngai.Khur Khyer Ne.

森淺 貢寄 都阿 庫切內

承擔一切有情之苦痛

།བྱམས་པའི་བསྟན་ལ་བྱ་བ་བྱེད་པར་ཤོག།

Jam Pai.Ten La.Ja Wa.Jed Par Shog.

蔣貝 殿拉 夾哇 借巴秀

成就彌勒法教之所作 [回目錄](#)

ཕ སྟོན་འཇུག་ལས་བྱང་བའི་བྱང་ཆུབ་སྟོན་པའི་སྟོན་ལམ་ནི།
出自入菩薩行願 — 迴向品

བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་སྟོན་པ་ལ།
Dag Gie.Jang Chub.Chod Pa La.
達給 蔣秋 偈巴拉
造此入行論

།དགེ་བ་གང་དེས་འགྲོ་བ་ཀུན།
Ge Wa.Gang De.Dro Wa Kun.
給哇 剛迪 卓哇貢
迴向願眾生

།ཕྱོགས་རྣམས་ཀུན་ན་ལུས་དང་སེམས།
Chog Nam.Kun La.Lue Dang Sem.
秋南 貢拿 呂檔森
周遍諸方所

།དེ་དག་བདག་གི་བསོད་ནམས་གྱིས།
De Dag.Dag Gi.Sod Nam Kyie.
喋達 達給 蘇南紀
願彼因吾福

།དེ་དག་འཁོར་བའི་སྤིད་དུ།
De Dag.Khor Wa.Ji Srid Du.
喋達 闊哇 吉似獨
願彼盡輪迴

།འགྲོ་བས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཡི།
Dro We.Jang Chub.Sem Pa Yi.
卓威 蔣秋 森巴宜
願彼悉皆得

།འཇུག་པ་རྣམ་པར་བརྩམས་པ་ཡི།
Jug Pa.Nam Par.Tsam Pa Yi.
祝巴 南巴 讚巴宜
所生諸福善

།བྱང་ཆུབ་སྟོན་ལ་འཇུག་པར་ཤོག།
Jang Chub.Chod La.Jug Par Shog.
蔣秋 偈拉 祝巴秀
悉入菩薩行

།སྤྱུག་བསུལ་ནད་པ་ཇི་སྟེད་པ།
Dug Ngal.Ned Pa.Ji Nyed Pa.
獨雅 內巴 吉涅巴
身心病苦者

།བདེ་དགའ་རྒྱ་མཚོ་ཐོབ་པར་ཤོག།
De Ga.Gya Tso.Thob Par Shog.
喋嘎 佳措 透巴秀
得樂如大海

།རྣམ་ཡང་བདེ་ལས་ཉམས་མ་གྱུར།
Nam Yang.De Le.Nyam Ma Gyur.
南揚 喋雷 釀瑪久
終不失安樂

།བདེ་བ་རྒྱུན་མི་ཆད་ཐོབ་ཤོག།
De Wa.Gyun Mi.Ched Thob Shog.
喋哇 君米 切透秀
菩薩相續樂

།འཇིག་རྟེན་ཁམས་ན་དབྱེལ་བ་དག།

Jig Ten.Kham Na.Nyal Wa Dag.

吉殿 康拿 釀哇達

願諸世間界

།གང་དག་ཇི་སྟེང་ཡོད་པ་རྣམས།།

Gang Dag.Ji Nyed.Yod Pa Nam.

剛達 吉涅 約巴南

所有諸地獄

།དེ་དག་དུ་ནི་ལུས་ཅན་རྣམས།།

De Dag.Tu Ni.Lue Chen Nam.

喋達 度尼 呂淺南

彼中諸有情

།བདེ་ཅན་བདེ་བས་དགའ་བར་ཤོག།

De Chen.De We.Ga War Shog.

喋淺 喋威 嘎哇秀

悉獲極樂喜

།གང་བས་ཉམ་ཐག་ངོ་ཐོབ་ཤོག།

Drang We.Nyam Thag.Dro Thob Shog.

章威 釀踏 卓透秀

願彼寒者暖

།བྱང་རྩབ་སེམས་དཔའི་སྤྱིན་ཆེན་ལས།།

Jang Chub.Sem Pai.Drin Chen Le.

蔣秋 森貝 進倩雷

亦願菩薩雲

།བྱུང་བའི་རྩ་བོ་མཐའ་ཡས་ཀྱིས།།

Jung Wai.Chu Wo.Tha Ye Kyie.

炯威 秋喔 踏耶吉

飄降無邊水

།ཆ་བས་ཉམ་ཐག་བསིལ་བར་ཤོག།

Tsa We.Nyam Thag.Sil War Shog.

擦威 釀踏 似哇秀

清涼炙熱苦

།རལ་གྱི་ལོ་མའི་ནགས་ཆལ་ཡང་།།

Ral Dri.Lo Mei.Nag Tsal Yang.

拉執 羅美 拿擦揚

願彼劍葉林

།དེ་ལ་ཅན་དན་ནགས་སྤྱག་ཤོག།

De La.Tsen Den.Nag Tug Shog.

喋拉 讚殿 拿度秀

悉成檀香林

།ཤལ་མ་ལི་ཡི་སྤྱོད་པོ་ཡང་།།

Shal Ma.Li Yi.Dong Po Yang.

夏瑪 里宜 董波揚

鐵刺樹枝幹

།དཔག་བསམ་ཤིང་དུ་འབྱུངས་པར་ཤོག།

Pag Sam.Shing Du.Thrung Par Shog.

巴桑 幸獨 沖巴秀

咸長如意枝

།མཐིང་རིལ་དུར་པ་དག་དང་ངང་པ་དང་།།

Thing Ril.Ngur Pa.Dag Dang.Ngang Pa Dang.

聽利 無巴 達檔 昂巴檔

願獄成樂園

།བཞད་སོགས་སྐད་སྟན་འབྱིན་པས་མཛེས་གྱུར་ཅིག།

Zhed Sog.Ked Nyen.Jin Pe.Ze Gyur Chig.

協梭 給唵 錦貝 責久及

飾以鷗鵝雁

།པད་མ་དྲི་སུང་ཆེ་པ་ཨ་ཚོ་དག་གིས།

Ped Ma.Dri Sung.Che Den.Tso Dag Gie.

貝瑪 執宋 切殿 措達給

悅音美飛禽

།དམུལ་བའི་ས་ཕྱོགས་དག་ནི་ཉམས་དགར་ཤོག།

Nyal Wai.Sa Chog.Dag Ni.Nyam Gar Shog.

釀威 薩秋 達尼 釀嘎秀

芬芳大蓮池

།སོལ་ཕུང་དེ་ཡང་རིན་ཆེན་ཕུང་པོར་གྱུར།

Sol Phung.De Yang.Rin Chen.Phung Por Gyor.

梭碰 喋揚 仁倩 碰波久

願煨成寶聚

།ས་བསྐྱེགས་ཤེལ་གྱི་ས་གཞི་བསྐྱར་བར་ཤོག།

Sa Sreg.Shel Gyi.Sa Zhi.Tar War Shog.

薩色 謝寄 薩息 大哇秀

燒鐵成晶地

།བསྐྱས་འཛོམས་རི་བོ་རྣམས་ཀྱང་མཚོད་པ་ཡི།

Due Jom.Ri Wo.Nam Kyang.Chod Pa Yi.

都炯 利喔 南江 卻巴宜

怖畏眾合山

།གཞལ་མེད་ཁང་གྱུར་བདེ་གཤེགས་གང་བར་ཤོག།

Zhal Med.Khang Gyor.De Sheg.Gang War Shog.

霞美 康久 喋謝 剛哇秀

成佛無量宮

།མདག་མཛོད་བསྐྱེགས་མཚོན་གྱི་ཆར་པ་དག།

Dag Ma.Dor Sreg.Tson Gyi.Char Pa Dag.

達瑪 朵色 從寄 洽巴達

岩漿石兵器

།དེང་ནས་བབྱུང་སྟེ་མེ་ཏོག་ཆར་པར་གྱུར།

Deng Ne.Zung Te.Me Tog.Char Par Gyor.

定內 松譟 美豆 洽巴久

悉成散花雨

།ཕན་ཚུན་མཚོན་གྱིས་འདེབས་པ་དེ་ཡང་ནི།

Phen Tsun.Tson Gyie.Deb Pa.De Yang Ni.

遍寸 存寄 譟巴 喋揚尼

刀兵相砍殺

།དེང་ནས་ཅེ་ཕྱིར་མེ་ཏོག་འཕེན་པར་ཤོག།

Deng Ne.Tse Chir.Me Tog.Phen Par Shog.

定內 責契 美豆 遍巴秀

化為互投花

།ཚུ་བོ་རབ་མེད་མེ་དོང་འབྲ་ནང་བྱིང་བ་དག།

Chu Wo.Rab Me.Med Dong.Dra Nang.Jing Wa Dag.

秋喔 拉美 美董 札囊 景哇達

陷溺似火燃 無極大河眾

།ལ་ཀུན་ཞིག་གྱུར་ཅུས་གོང་མེ་ཏོག་ཀུན་འཛོམས།

Sha Kun.Zhig Gyor.Rue Gong.Me Tog.Kun Dai Dog.

夏貢 息久 蕊拱 美多 貢譟朵

皮肉熔蝕盡 骨露水仙白

།བདག་གི་དགེ་བའི་སྒྲོབས་ཀྱིས་ལྷ་ཡི་ལུས་ཐོབ་ནས།

Dag Gi.Ge Wai.Tob Kyie.Lha Yie.Lue Thob Ne.

達給 給威 多吉 拉宜 呂透內

願彼因吾福 得獲妙天身

།ལྷ་མོ་རྣམས་དང་ལྷན་ཅིག་དལ་གྱིས་འབབ་གནས་ཤོག།

Lha Mo.Nam Dang.Lhen Chi.Dal Gyie.Bab Ne Shog.

拉摩 南檔 令季 達寄 巴內秀

緩降天池中 天女共悠遊

།ཅི་ཕྱིར་འདིར་ནི་གཤེན་རྗེའི་མི་དང་ཁྱ་དང་བྱ་སྟོད་མི་བཟད་རྣམས་སྐྱག་བྱེད།

Chi Chir.Dir Ni.Shin Jei. Mi Dang.Kha Dang.Ja God.Mi Zed.Nam Trag Jed.

季契 迪尼 幸傑 米檔 卡檔 夾郭 米誰 南扎傑

云何此中集 卒驚頓生懼

།ཀུན་ནས་སྐྱུ་བསལ་བདེ་དགའ་བསྐྱེད་པའི་མཐུ་བཟང་འདི་གོ་སུ་ཡི་མཐུ་སྐྱུ་སྟེ།

Kun Ne.Mun Sal.De Ga.Kyed Pai.Thu Zang.Di Ko.Su Yi.Thu Nyam Te.

貢內 木薩 喋嘎 及貝 突桑 迪構 速宜 突娘喋

誰有此妙力 除暗生歡喜

།གྱེན་དུ་བརྟམས་ན་ནམ་མཁའི་དགྱིལ་ན་ཕྱག་ན་རྟོ་རྗེ་འབར་བ་བཞུགས་མཐོང་ནས།

Gyen Du.Te Na.Nam Khai.Kyil Na.Chag Na.Dor Je.Bar Wa.Zhug Thong Ne.

金獨 第拿 南喀 機拿 洽拿 多傑 巴哇 修通內

思已望空際 喜見金剛手

།རབ་རྩ་དགའ་བའི་ཤུགས་ཀྱིས་སྒྲིག་དང་བྲལ་ནས་དེ་དང་ལྷན་ཅིག་འགྲོགས་པར་ཤོག།

Rab Tu.Ga Wai.Shug Kyie.Dig Dang.Dral Ne.De Dang.Lhen Chig.Drog Par Shog.

拉度 嘎威 修及 迪檔 札內 喋檔 令季 卓巴秀

願以此欣喜 遠罪隨密跡

།མི་རྟོག་ཆར་པ་སྒྲོས་ཆུ་དང་འདྲིས་འབབ་པ་ཡིས།

Me Tog.Char Pa.Poe Chu.Dang Dre.Bab Pa Yie.

美豆 洽巴 波秋 檔哲 叭巴宜

願獄有情見 香水拌花雨

།དམུལ་བའི་མེ་མདག་ཆིལ་ཆིལ་གསོད་པ་མཐོང་གུར་ནས།

Nyal Wai.Me Dag.Chil Chil.Sod Pa.Thong Gyur Ne.

釀威 美達 契契 蘇巴 通久內

自天迅飄降 熄滅熾獄火

།ལྷོ་བུར་བདེ་བས་ཆོས་པ་འདི་ཅི་བསམ་པ་དང་།

Lo Wur.De We.Tsim Pa.Di Chi.Sam Pa Dang.

羅悟 喋威 層巴 迪季 桑巴檔

安樂意喜足 心思何因緣

།སེམས་དམུལ་རྣམས་ཀྱིས་ཕྱག་ན་པར་མཐོང་བར་ཤོག།

Sem Nyal.Nam Kyi.Chag Na.Ped Ma.Thong War Shog.

森釀 南吉 洽拿 貝瑪 通哇秀

思時望空際 喜見聖觀音

།གྲོགས་དག་འཇིགས་པ་བོར་ལ་རིངས་པར་རྩེར་ཤོག་ཅུ་བུའི་ཐད་དུ་ནི།

Drog Dag.Jig Pa.Bor La.Ring Par.Tsur Shog.U Wui.Theg Du Ni.

卓達 吉巴 伯拉 仍巴 促秀 無悟 帖獨尼

願獄眾有情 歡呼見文殊

།གང་གི་མཐུ་ཡིས་སྤྱག་བསྐྱེལ་ཀུན་བྲལ་དགའ་བའི་ཤུགས་ཕྱིན་ལ།

Gang Gi.Thu Yie.Dug Ngal.Kun Dral.Ga Wai.Shug Chin La.

剛給 突宜 獨雅 貢札 嘎威 修慶拉

友朋速來此 吾上有文殊

།འགྲོ་བ་ཀུན་ནས་ཡོངས་སྒྲོབ་བྱང་རྒྱུ་སེམས་དང་བཅི་བ་སྒྲིས་གུར་པ།

Dro Wa.Kun Ne.Yong Kyob.Jang Chub.Sem Dang.Tse Wa.Kye Gyur Pa.

卓哇 貢內 用覺 蔣秋 森檔 責哇 結久巴

五髻光燦爛 已生菩提心

།གཞོན་ནུ་བྱུང་ཕུད་ཅན་འབར་འཇིགས་པ་མེད་པར་བྱེད་པ་ཅི་ཞིག་ཕྱིན།

Zhon Nu.Zur Phud.Chen Bar.Jig Pa.Me Par.Jed Pa.Chi Zhig Chin.

旋奴 俗普 淺巴 吉巴 美巴 傑巴 季息慶

力能滅諸苦 引樂護眾生

ཁྱོད་ཀྱི་ལྷ་བརྒྱའི་ཅོད་པན་དག་གིས་ཞབས་ཀྱི་པདྨ་ལ་མཆོད་ཅིང་།

Khyod Kyi.Lha Gyai.Chod Pen.Dag Gie.Zhab Kyi.Ped Ma.La Chod Ching.

去吉 拉廉 偈半 達給 霞吉 貝瑪 拉卻淨

令畏盡消除 誰願捨彼去

ཐུག་ཇེ་ལེན་ཅེན་དབུ་ལ་མེ་ཏོག་དུ་མའི་ཆོག་ཀྱི་ཆར་འབབ་པ།

Thug Je.Len Chen.Wu La.Me Tog.Du Mai.Tsog Kyi.Char Bab Pa.

突傑 藍淺 吾拉 美豆 獨美 湊吉 洽叭巴

彼居悅意宮 天女齊歌頌

ཁང་བཅེགས་ཡིད་འོང་ལྷ་མོ་སྟོང་ཕྱག་བསྟོད་དབྱངས་སྟོགས་ལྷན་འདི་ལྷོས་ཞེས།

Khang Tseg.Yid Wong.Lha Mo.Tong Thrag.Tod Yang.Drog Den.Di Toe Zhe.

康責 宜翁 拉摩 動差 對樣 卓殿 迪對協

著冠百天神 齊禮蓮足前

ཁམས་དབྱངས་དེ་འབྲ་མཐོང་ནས་ད་ནི་སེམས་དཔྱལ་ཅ་ཅོ་འདོན་པར་ཤོག།

Jam Nang.De Dra.Thong Ne.Da Ni.Sem Nyal.Cha Cho.Don Par Shog.

蔣樣 喋札 通內 達尼 森釀 架究 敦巴秀

花雨淋髻頂 悲淚潤慈目

དེ་ལྟར་བདག་གི་དགེ་ཅུས་ཀྱན་རུ་བཟང་ལ་སོགས།

De Tar.Dag Gi.Ge Tse.Kun Tu.Zang La Sog.

喋大 達給 給責 貢度 桑拉梭

復願獄有情 以吾善根力

ཁྱང་ཚུབ་སེམས་དཔལ་ལྷོབ་པ་མེད་སྟིན་བདེ་བ་དང་།

Jang Chub.Sem Pa.Drib Pa.Me Trin.De Wa Dang.

蔣秋 森巴 執巴 美真 喋哇檔

悉見普賢等 無礙菩薩雲

ཁས་ལ་ཞིང་བྱི་ཞིམ་ངད་ལྷན་ཆར་པ་འབབས་མཐོང་ནས།

Sil Zhing.Dri Zhim.Nged Den.Char Pa.Beb Thong Ne.

似行 執行 恩殿 洽巴 貝通內

飄降芬芳雨 清涼復安樂

།སེམ་ཅན་ལྷ་ཡ་དང་དག་མངོན་པར་དགའ་བྱུང་ཅིག།

Sem Chen.Nyal Wa.De Dag.Ngon Par.Ga Gyur Chig.

森淺 釀哇 喋達 恩巴 嘎久季

見已彼等眾 由衷生歡喜

།དུད་འགྲོ་རྣམས་ནི་གཅིག་ལ་གཅིག།

Dod Dro.Nam Ni.Chig La Chig.

多卓 南尼 季拉季

願彼諸傍生

།ཟ་བའི་འཇིགས་དང་བྲལ་བར་ཤོག།

Za Wai.Jig Dang.Dral War Shog.

灑威 吉檔 札哇秀

免遭強食畏

།སྤྱ་མི་སྤྱན་པའི་མི་བཞིན་དུ།

Dra Mi.Nyen Pai.Mi Zhin Du.

札米 念貝 米行都

復願餓鬼獲

།ཡི་དྲགས་རྣམས་ནི་བདེ་བར་བྱུང།

Yi Dag.Nam Ni.De War Gyur.

宜達 南尼 地哇久

北俱盧人樂

།འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་གི།

Phag Pa.Chen Re.Zig Wang Ge.

帕巴 淺利 息旺給

願聖觀世音

།ཕྱག་ན་འབབ་པའི་འོ་རྒྱན་གྱིས།

Chag Ne.Bab Pai.Wo Gyun Gyie.

洽內 巴貝 哦君寄

手出甘露乳

།ཡི་དྲགས་རྣམས་ནི་ཆོམ་བྱས་ཤིང་།

Yi Dag.Nam Ni.Tsim Je Shing.

宜達 南尼 層傑幸

飽足餓鬼眾

།ཁྱུས་བྱས་ཏྲག་ཏུ་བསེལ་བར་ཤོག།

Thru Je.Tag Tu.Sil War Shog.

出傑 大度 似哇秀

永浴恆清涼

།ལོང་བ་རྣམས་ཀྱིས་གཟུགས་མཐོང་ཞིང་།

Long Wa.Nam Kyie.Zug Thong Zhing.

隆哇 南吉 俗通行

願盲見形色

།འོན་པས་ཏྲག་ཏུ་སྤྱོད་ཤོག།

Won Pe.Tag Tu.Dra Thoe Shog.

溫貝 大度 札土秀

聾者常聞聲

།ལྷ་མོ་སྤྱུ་འཕུལ་ཇི་བཞིན་དུ།

Lha Mo.Gyu Thrul.Ji Zhin Du.

拉摩 居處 吉行獨

如彼摩耶女

།སྤྱུ་མ་མའང་གཞོད་མེད་བཙའ་བར་ཤོག།

Drum Mang.Nod Med.Tsa War Shog.

尊瑪 虐美 雜哇秀

孕婦產無礙

།གཅེར་བུ་རྣམས་ཀྱིས་གོས་དག་དང་།

Cher Bu.Nam Kyie.Goe Dag Dang.

界布 南吉 軌達檔

願裸獲衣裳

།བཀྱེས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཟས་དག་དང་།

Tre Pa.Nam Kyie.Ze Dag Dang.

知巴 南吉 誰達檔

饑者得足食

།སྐོམ་པ་རྣམས་ཀྱི་ཆུ་དག་དང་།

Kom Pa.Nam Kyi.Chu Dag Dang.

供巴 南吉 秋達檔

渴者得淨水

།བདུང་བ་ཞིམ་པོ་ཐོབ་པར་ཤོག

Tung Wa.Zhim Po.Thob Par Shog.

動哇 行波 透巴秀

妙味諸甘飲

།བཀྱོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལོར་ཐོབ་ཤོག

Tren Pa.Nam Kyie.Nor Thob Shog.

鎮巴 南吉 諾透秀

願貧得財富

།སྤྱ་ངན་ཉམ་ཐག་དག་ལ་ཐོབ་ཤོག

Nya Ngen.Nyam Thag.Ga Thob Shog.

釀恩 釀踏 嘎透秀

苦者享安樂

།ཡི་ཆད་རྣམས་ཀྱང་ཡིད་གསོས་ཤིང་།

Yi Ched.Nam Kyang.Yid Soe Shing.

宜切 南姜 宜歲幸

願彼絕望者

།བརྟན་པ་སུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག

Ten Pa.Phun Sum.Tsog Par Shog.

殿巴 噴宋 湊巴秀

振奮意永固

།སེམས་ཅན་ནད་པ་ཇི་སྟོད་པ།

Sem Chen.Ned Pa.Ji Nyed Pa.

森淺 內巴 吉涅巴

願諸病有情

།སྤུར་དུ་ནད་ལས་ཐར་གྱུར་ཅིག

Nyur Du.Ned Le.Thar Gyur Chig.

紐獨 內雷 踏久季

速脫疾病苦

།འགྲོ་བའི་ནད་ནི་མ་ལུས་པ།

Dro Wai.Ned Ni.Ma Lue Pa.

卓威 內尼 瑪呂巴

亦願眾生疾

།རྟག་ཏུ་འབྱུང་བ་མེད་པར་ཤོག

Tag Tu.Jung Wa.Med Par Shog.

大度 炯哇 美巴秀

畢竟永不生

།སྐྱལ་པ་རྣམས་ནི་འཇིགས་མེད་ཤོག

Trag Pa.Nam Ni.Jig Med Shog.

乍巴 南尼 吉美秀

願畏無所懼

།བཅིངས་པ་རྣམས་ནི་གྲོལ་བར་འགྱུར།

Ching Pa.Nam Ni.Drol War Gyur.

淨巴 南尼 卓哇久

縛者得解脫

ཁ་མུ་མེད་ནམས་ནི་མུ་ལྷན་ཞིང་།

Thu Med.Nam Ni.Thu Den Zhing.

突美 南尼 突殿行

弱者力強壯

ཁ་གྲོན་པ་དག་ནི་ཐམས་ཅད་ལ།

Dron Po.Dag Ni.Tham Ched La.

尊波 達尼 趙界拉

願諸營商賈

གང་གི་དོན་དུ་འགྲོ་བྱེད་པ།

Gang Gi.Don Du.Dro Jed Pa.

剛給 敦獨 卓傑巴

所求一切利

གྲུ་དང་གྲུ་ཆེན་ཞུགས་པ་ནམས།

Dru Dang.Dru Chen.Zhug Pa Nam.

竹檔 竹淺 修巴南

願諸航行者

ཁྱུ་ཡི་ངོགས་སུ་བདེར་ཕྱིན་ནས།

Chu Yi.Ngog Su.Der Chin Ne.

救宜 哦速 迪慶內

安抵河海岸

སྤྱ་ངལ་ལམ་གོལ་འབྲམས་པ་ནམས།

Nya Ngal.Lam Gol.Khyam Pa Nam.

釀阿 郎哥 恰巴南

願迷荒郊者

ཆོམ་རྒྱ་སྟག་སོགས་འཇིགས་མེད་པར།

Chom Kun.Tag Sog.Jig Med Par.

瓊貢 大梭 吉美巴

無有盜虎懼

ཡན་ཚུན་སེམས་ནི་བསྐྱེན་གྱུར་ཅིག།

Phen Tsun.Sem Ni.Nyen Gyur Chig.

遍寸 森尼 念久季

心思互饒益

ཕྱོགས་ནམས་ཐམས་ཅད་བདེ་བར་ཤོག།

Chog Nam.Tham Ched.De War Shog.

秋南 趙界 喋哇秀

處處皆安樂

དེ་འབད་མི་དགོས་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག།

De Bed.Mi Goe.Drub Gyur Chig.

喋貝 米軌 竹久季

無勞悉成辦

ཡིད་ལ་བསམས་པ་གྲུབ་གྱུར་ཏེ།

Yid La.Sam Pa.Drub Gyur Te.

宜拉 散巴 竹久喋

成辦意所願

གཉིན་དང་ལྷན་ཅིག་དགའ་བར་ཤོག།

Nyen Dang.Lhen Chig.Ga War Shog.

念檔 郎季 嘎哇秀

親友共歡聚

འགྲོན་པ་དག་དང་ཕྱད་གྱུར་ནས།

Dron Po.Dag Dang.Thre Gyur Ne.

尊波 達檔 徹久內

幸遇諸行旅

མི་ངལ་བདེ་སྒྲག་འདོང་པར་ཤོག།

Mi Ngal.De Lag.Dong Par Shog.

米雅 喋拉 讀巴秀

無倦順利行

།དགོན་སོགས་ལམ་མེད་ཉམ་ང་བར།

Gon Sog.Lam Med.Nyam Nga War.
貢梭 郎美 釀阿哇
願諸天守護

།བྱིས་པ་རྒན་པོ་མགོན་མེད་ཅིང་།

Jie Pa.Gen Po.Gon Med Ching.
吉巴 甘波 貢美淨
無路險難處

།གཉིད་ལོག་སྟོས་ཤིང་རབ་སྟོས་རྣམས།

Nyid Log.Nyoe Shing.Rab Nyoe Nam.
尼龍 虐幸 拉虐南
老弱無怙者

།ལྷ་དག་སྤང་བ་བྱེད་པར་ཤོག།

Lha Dag.Srung Wa.Jed Par Shog.
拉達 宋哇 傑巴秀
愚癡癲狂徒

།མི་དལ་ཀུན་ལས་ཐར་པ་དང་།

Mi Dal.Kun Le.Thar Pa Dang.
米達 貢雷 踏巴檔
願脫無暇難

།དད་དང་ཤེས་རབ་བརྩེ་ལྡན་ཞིང་།

Ded Dang.She Rab.Tse Den Shing.
敵檔 謝拉 責殿行
具心慈愛慧

།ཟས་དང་སྤྱད་པ་ཕུན་ཚོགས་ནས།

Ze Dang.Chod Pa.Phun Tsog Ne.
誰檔 倔巴 噴湊內
食用悉富饒

།རྟག་ཏུ་ཆེ་རབས་བྲན་པར་ཤོག།

Tag Tu.Tse Rab.Dren Par Shog.
大度 策拉 真巴秀
時時憶宿命

།ཐམས་ཅད་ནམ་མཁའ་མཛོད་བཞིན་དུ།

Tham Ched.Nam Kha.Zod Zhin Du.
趟界 南卡 最行獨
受用願無盡

།ལོངས་སྤྱད་ཆད་པ་མེད་པར་ཤོག།

Long Chod.Ched Pa.Med Par Shog.
隆倔 切巴 美巴秀
猶如虛空藏

།ཚྱིད་པ་མེད་ཅིང་འཛེ་མེད་པར།

Tsod Pa.Me Ching.Tse Me Par.
最巴 美淨 策美巴
無諍亦無害

།རང་དབང་དུ་ནི་སྤྱད་པར་ཤོག།

Rang Wang.Du Ni.Chod Par Shog.
嚷旺 獨尼 倔巴秀
自在享天年

།སེམས་ཅན་གཟི་བརྗིད་རྩེ་དུ་གང་།

Sem Chen.Zi Jid.Chung Ngu Gang.
森淺 司吉 瓊無剛
願卑寒微士

།དེ་དག་གཟི་བརྗིད་ཆེན་པོར་ཤོག།

De Dag.Zi Jid.Chen Por Shog.
喋達 司吉 淺波秀
容光悉煥發

ཀའཁྱེལ་ཅན་གང་གཟུགས་ངན་པ།

Ka Thub.Chen Gang.Zug Ngen Pa.

噶突 淺剛 俗恩巴

苦行憔悴者

ཀའཁྱེལ་ས་བཟང་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

Zug Zang.Phun Sum.Tsog Par Shog.

俗桑 噴宋 湊巴秀

健朗形莊嚴

འཇིག་རྟེན་བྱད་མེད་ཇི་སྟེད་པ།

Jig Ten.Bud Me.Ji Nyed Pa.

吉殿 布美 吉涅巴

願世諸婦女

དེ་དག་སྐྱེས་པ་ཉིད་གུར་ཅིག།

De Dag.Kye Pa.Nyid Gyur Chig.

喋達 界巴 逆久季

悉成男子漢

མ་རབས་རྣམས་ནི་མཐོ་ཐོབ་ཅིང་།

Ma Rab.Nam Ni.Tho Thob Ching.

瑪拉 南尼 透透淨

寒門晉顯貴

ང་རྒྱལ་དག་ཀྱང་བཅོམ་པར་ཤོག།

Nga Gyal.Dag Kyang.Chom Par Shog.

阿加 達羌 炯巴秀

慢者轉謙遜

འདག་གི་བསོད་ནམས་འདི་ཡིས་ནི།

Dag Gi.Sod Nam.Di Yie Ni.

達給 蘇南 迪宜尼

願諸有情眾

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་མ་ལུས་པ།

Sem Chen.Tham Ched.Ma Lue Pa.

森淺 趟界 瑪呂巴

因吾諸福德

སྡིག་པ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ནས་ནི།

Dig Pa.Tham Ched.Pang Ne Ni.

迪巴 趟界 棒內尼

悉斷一切惡

ཏྲ་བ་དུ་དག་བཟེད་པ་ཤོག།

Tag Tu.Ge Wa.Jed Par Shog.

大度 給哇 傑巴秀

常樂福善行

ཁྱེད་རྒྱལ་སེམས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་།

Jang Chub.Sem Dang.Mi Dral Shing.

蔣秋 森檔 米札行

願不捨覺心

ཁྱེད་རྒྱལ་སྟོད་ལ་གཞིལ་བ་དང་།

Jang Chub.Chod La.Zhol Wa Dang.

蔣秋 偈拉 休哇檔

委身菩提行

སངས་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་བབྱུང་ཞིང་།

Sang Gye.Nam Kyie.Yong Zung Zhing.

桑界 南吉 用松行

諸佛恆提攜

བདུད་རྒྱུ་ལས་ཀྱང་སྤྲོད་བར་ཤོག།

Dud Kyi.Le Kyang.Pong War Shog.

堵吉 雷江 蹦哇秀

斷盡諸魔業

།སེམ་ཅན་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ནི།

Sem Chen.De Dag.Tham Ched Ni.

森淺 喋達 趟界尼

願諸有情眾

།ཆོ་ཡང་དཔག་མེད་རིང་བར་ཤོག།

Tse Yang.Pag Med.Ring War Shog.

策揚 巴美 仍哇秀

萬壽永無疆

།རྟག་ཏུ་བདེ་བར་འཛོལ་གྱུར་ཞིང་།

Tag Tu.De War.Tso Gyur Zhing.

大度 喋哇 湊久行

安樂度時日

།འཆི་བའི་སྒྲ་ཡང་གྲག་མ་གྱུར།

Chi Wai.Dra Yang.Drag Ma Gyur.

契威 札揚 札瑪久

不聞死歿名

།དཔག་བསམ་ཤིང་གི་སྦྱིད་མོས་ཆལ།

Pag Sam.Shing Gi.Kyed Moe Tsal.

巴散 幸給 給木擦

願於諸方所

།སངས་རྒྱས་དང་ནི་སངས་རྒྱས་སྤྱལ།

Sang Gye.Dang Ni.Sang Gye Sre.

桑界 檔尼 桑界誰

遍長如意林

།ཆོས་སྒྲོན་སྒྲོགས་པས་གང་བ་ཡིས།

Choe Nyen.Drog Pe.Gang Wa Yie.

卻念 卓貝 剛哇宜

佛及佛子眾

།བྱོགས་རྣམས་ཐམས་ཅད་གང་བར་ཤོག།

Chog Nam.Tham Ched.Gang War Shog.

秋南 趟界 剛哇秀

所宣妙法音

།ཐམས་ཅད་དུ་ནི་ས་གཞི་དག།

Tham Ched.Du Ni.Sa Zhi Dag.

趟界 獨尼 薩息達

普願十方地

།གསེག་མ་ལ་སོགས་མེད་པ་དང་།

Seg Ma.La Sog.Med Pa Dang.

色瑪 拉梭 美巴檔

無礫無荊棘

།ལག་མཐེལ་ལྟར་མཉམ་བེ་རྒྱུ་ནི།

Lag Thil.Tar Nyam.Bee Drur Yai.

拉替 大釀 貝住業

平坦如舒掌

།རང་བཞིན་འཇམ་པོར་གནས་གྱུར་ཅིག།

Rang Zhin.Jam Por.Ne Gyur Chig.

嚷行 蔣波 內久季

光滑似琉璃

།འཁོར་གྱི་དྱིལ་འཁོར་ཡོད་དགུར་ཡང་།

Khor Gyi.Kyil Khor.Yod Gur Yang.

闊寄 今闊 約古揚

願諸菩薩眾

།བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་མང་པོ་དག།

Jang Chub.Sem Pa.Mang Po Dag.

蔣秋 森巴 芒波達

安住聞法眷

རང་གི་ལེགས་པས་ས་སྟོང་དག།
Rang Gi.Leg Pe.Sa Teng Dag.
 嚷給 雷貝 薩定達
 各以妙功德

ལུས་ཅན་ཀུན་གྱིས་བྱ་དང་ནི།
Lue Chen.Kun Gyi.Ja Dang Ni.
 呂淺 貢寄 夾檔尼
 願諸有情眾

ནམ་མཁའ་ལས་ཀྱང་ཆོས་ཀྱི་སྒྲ།
Nam Kha.Le Kyang.Choe Kyi Dra.
 南卡 雷江 卻吉札
 相續恆聽聞

དེ་དག་ཏྟག་ཏུ་སངས་རྒྱས་དང་།
De Dag.Tag Tu.Sang Gye Dang.
 喋達 大度 桑界檔
 願彼常值佛

མཆོད་པའི་སྒྲིན་ཕུང་མཐའ་ཡས་པས།
Chod Pai.Trin Phung.Tha Ye Pe.
 卻貝 真碰 踏耶貝
 並以無邊雲

ལྷ་ཡང་དུས་སྟུ་ཆར་འབབས་ཤིང་།
Lha Yang.Du Su.Char Beb Shing.
 拉揚 都速 洽貝幸
 願天降時雨

རྒྱལ་པོ་ཆོས་བཞིན་བྱེད་པ་དང་།
Gyal Po.Choe Zhin.Je Pa Dang.
 加波 卻行 傑巴檔
 仁王如法行

བརྒྱན་པར་མཛད་པས་བཞུགས་གྱུར་ཅིག།
Gyen Par.Zed Pe.Zhug Gyur Chig.
 建巴 責貝 淑久季
 莊嚴佛道場

ཤིང་དང་འོད་ཟེར་ཐམས་ཅད་དང་།
Shing Dang.Wo Zer.Tham Ched Dang.
 幸檔 哦色 趟界檔
 鳥與樹光處

རྒྱུ་མི་ཆད་པར་ཐོས་པར་ཤོག།
Gyun Mi.Ched Par.Thoe Par Shog.
 君米 切巴 退巴秀
 所出妙法音

སངས་རྒྱས་སྐུས་དང་ཕྱད་གྱུར་ཅིག།
Sang Gye.Sre Dang.Thred Gyur Chig.
 桑界 誰檔 徹久季
 以及諸佛子

འབྲོ་བའི་བླ་མ་མཆོད་པར་ཤོག།
Dro Wai.La Ma.Chod Par Shog.
 卓威 喇嘛 卻巴秀
 獻供眾生師

ལོ་ཏྟག་ཕུན་སུམ་ཚོགས་གྱུར་ཅིག།
Lo Tog.Phun Sum.Tsog Gyur Chig.
 羅豆 噴宋 湊久季
 五穀悉豐收

འཇིག་རྟེན་དག་ཀྱང་དར་བར་ཤོག།
Jig Ten.Dag Kyang.Dar War Shog.
 吉殿 達江 達哇秀
 世事皆興隆

།སྤྲུལ་རྣམས་མཐུ་དང་ལྷན་པ་དང་།

Men Nam.Thu Dang.Den Pa Dang.

免南 突檔 殿巴檔

願藥具速效

།མཁའ་འགྲོ་སྤྱན་པོ་ལ་སོགས་པ།

Kha Dro.Srin Po.La Sog Pa.

卡卓 聖波 拉梭巴

空行羅刹等

།སེམས་ཅན་འགའ་ཡང་སྤྱུག་མ་གྱུར།

Sem Chen.Ga Yang.Dug Ma Gyur.

森淺 嘎揚 獨瑪久

願眾無苦痛

།འཇིགས་དང་བརྟམས་པར་མི་འགྱུར་ཞིང་།

Jig Dang.Nye Par.Mi Gyur Shing.

吉檔 涅巴 米久行

無懼不遭輕

།གཙུག་ལག་ཁང་རྣམས་གྲོག་པ་དང་།

Tsug Lag.Khang Nam.Log Pa Dang.

住拉 亢南 路巴檔

願諸伽藍寺

།རྟག་པར་དགེ་འདུན་མཐུན་པ་དང་།

Tag Par.Ge Dun.Thun Pa Dang.

大巴 給敦 吞巴檔

僧伽常和合

།བསྐྱབ་པ་འདོད་པའི་དགེ་སྦྲིང་དག།

Lab Pa.Dod Pai.Ge Long Dag.

拉巴 多貝 給隆達

願欲學比丘

།གསང་སྤྲུགས་བརྒྱུས་བཟོད་འགྱུར་པར་ཤོག།

Sang Ngag.De Jod.Drub Par Shog.

桑雅 喋覺 竹巴秀

咒語咸靈驗

།སྟིང་རྗེའི་སེམས་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག།

Nying Jei.Sem Dang.Den Gyur Chig.

寧傑 森檔 殿久季

悉具慈悲心

།སྤྱིག་པར་མ་གྱུར་ན་མ་གྱུར།

Dig Par.Ma Gyur.Na Ma Gyur.

迪巴 瑪久 拿瑪久

無病未造罪

།འགའ་ཡང་ཡིད་མི་བདེ་མ་གྱུར།

Ga Yang.Yid Mi.De Ma Gyur.

嘎揚 宜米 喋瑪久

畢竟無不樂

།ཁ་ཏོན་གྲིས་རྒྱས་ལེགས་གནས་ཤོག།

Kha Ton.Gyie Gye.Leg Ne Shog.

卡頓 寄界 雷內秀

講誦以興盛

།དགེ་འདུན་དོན་ཡང་འགྱུར་པར་ཤོག།

Ge Dun.Don Yang.Drub Par Shog.

給敦 敦揚 竹巴秀

僧事悉成辦

།དབེན་པ་དག་གྱུང་ཐོབ་པར་ཤོག།

Wen Pa.Dag Kyang.Thob Par Shog.

溫巴 達江 透巴秀

悉住阿蘭若

ཁག་ཡིང་བ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ནས་ནི།

Yeng Wa.Tham Ched.Pang Ne Ni.
英哇 趟界 棒內尼
斷諸散亂已

ཁག་སྤོང་མ་ནམས་ཆེད་ལྷན་ཞིང་།

Ge Long.Ma Lam.Nye Den Zhing.
給隆 瑪南 涅殿行
願尼得利養

ཁྱེ་བཞིན་རབ་རྒྱུ་བ་ཀུན།

De Zhin.Rab Tu.Jung Wa Kun.
喋行 拉度 炯哇貢
如是眾僧尼

ཁྱུ་ལ་བྲིམས་འཆལ་བས་ཡིད་བྱུང་ནས།

Tsul Thrim.Chal We.Yid Jung Ne.
促慶 洽威 宜炯內
犯者願生悔

ཁད་འགྲོ་དག་ནི་ཐོབ་གྱུར་ནས།

De Dro.Dag Ni.Thob Gyur Ne.
喋卓 達尼 透久內
壽盡生善趣

ཁམས་པ་ནམས་ནི་བཀུར་བ་དང་།

Khe Pa.Nam Ni.Kur Wa Dang.
肯巴 南尼 固哇檔
願智受尊崇

རྒྱུད་ནི་ཡོངས་སུ་དག་པ་དང་།

Gyud Ni.Yong Su.Dag Pa Dang.
舉尼 用速 達巴檔
心續悉清淨

སེམས་ནི་ལས་རུང་སྒོམ་གྱུར་ཅིག།

Sem Ni.Le Rung.Gom Gyur Chig.
森尼 雷容 拱久季
輕安堪修善

འཐབ་དང་གཞོད་པ་སྤོང་བར་ཤོག།

Thab Dang.Nod Pa.Pong War Shog.
踏檔 虐巴 蹦哇秀
斷諍遠諸害

ཁྱུ་ལ་བྲིམས་ཉམས་པ་མེད་གྱུར་ཅིག།

Tsul Thrim.Nyam Pa.Me Gyur Chig.
促慶 釀巴 美久季
戒圓無缺憾

ཁྱུ་ལ་སྤྱིག་པ་ཟད་བྱེད་ཤོག།

Tag Tu.Dig Pa.Zed Jed Shog.
大度 迪巴 誰傑秀
時時懺罪業

ཁྱེ་ལ་བ་བརྒྱལ་ཞུགས་མི་ཉམས་ཤོག།

Der Yang.Tul Zhug.Mi Nyam Shog.
喋揚 度淑 米釀秀
不復失禁戒

ཁསོད་སྒྲོམས་དག་ཀྱང་ཆེད་པར་ཤོག།

Sod Nyom.Dag Kyang.Nyed Par Shog.
蘇紐 達江 涅巴秀
化緣皆得足

ཕྱོགས་ནམས་ཀུན་རྒྱ་གྲགས་པར་ཤོག།

Chog Nam.Kun Tu.Drag Par Shog.
秋南 貢度 札巴秀
令譽遍十方

།ངན་སོང་སྟག་བསྐལ་མི་སྟོང་ཞིང་།

Ngen Song.Dug Ngäl.Mi Nyong Zhing.

恩宋 獨雅 米紐行

願離惡趣苦

།དཀའ་བ་སྟུང་པ་མེད་པར་ཡང་།

Ka Wa.Ched Pa.Med Par Yang.

噶哇 界巴 美巴揚

以及諸艱困

།ལྷ་བས་ལྷག་པའི་ལུས་ཐོབ་ནས།

Lha We.Lhag Pai.Lu Thob Ne.

拉威 拉貝 呂透內

復以勝天身

།དེ་དག་སངས་རྒྱས་སྟུར་ཐོབ་ཤོག།

De Dag.Sang Gye.Nyur Thob Shog.

喋達 桑界 紐透秀

迅速成正覺

།སེམས་ཅན་ཀུན་གྱིས་ལན་མང་དུ།

Sem Chen.Kun Gye.Len Mang Du.

森淺 貢寄 藍芒獨

願諸有情眾

།སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་མཆོད་བྱེད་ཅིང་།

Sang Gye.Tham Ched.Chod Jed Ching.

桑界 趙界 卻傑淨

殷勤供諸佛

།སངས་རྒྱས་བདེ་བ་བསམ་ཡས་གྱིས།

Sang Gye.De Wa.Sam Ye Kyie.

桑界 喋哇 散耶吉

依佛無邊福

།རྟག་ཏུ་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག།

Tag Tu.De Dang.Den Gyur Chig.

大度 喋檔 殿久季

恆常獲安樂

།བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་རྣམས་གྱིས་ནི།

Jang Chub.Sem Pa.Nam Kyie Ni.

蔣秋 森巴 南吉尼

菩薩願如意

།འགྲོ་དོན་ཐུགས་ལ་དགོངས་འབྱུབ་ཤོག།

Dro Don.Thug La.Gong Drub Shog.

卓敦 突拉 拱竹秀

成辦眾生利

།མགོན་པོ་ཡིས་ནི་གང་དགོངས་པ།

Gon Po.Yie Ni.Gang Gong Pa.

貢波 宜尼 剛拱巴

有情願悉得

།སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་དེ་འབྱོར་ཤོག།

Sem Chen.Nam La.De Jor Shog.

森淺 南拉 喋覺秀

怙主慈護念

།དེ་བཞིན་རང་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་།

De Zhin.Rang Sang.Gye Nam Dang.

喋行 嚷桑 界南檔

獨覺聲聞眾

།ཉན་ཐོས་རྣམས་ཀྱང་བདེ་གྱུར་ཅིག།

Nyen Thoe.Nam Kyang.De Gyur Chig.

念退 南江 喋久季

願獲涅槃樂

ཁདག་ཀྱང་འཇམ་དབྱངས་བཀའ་བློན་གྱིས།
Dag Kyang.Jam Yang.Ka Drin Gyie.
 達江 蔣樣 噶真寄
 我未登地前

ཏྱ་ཏུ་ཚེ་རབས་བློན་པ་དང་།
Tag Tu.Tse Rab.Dren Pa Dang.
 大度 策拉 真巴檔
 常憶已宿命

ཁདག་ནི་ཁ་ཟས་གྱིན་སྐྱེ་གྱུང་།
Dag Ni.Kha Ze.Kyi Ne Kyang.
 達尼 卡誰 吉內江
 願吾化飲食

ཚེ་རབས་ཀུན་ཏུ་དབེན་གནས་པ།
Tse Rab.Kun Tu.Wen Ne Pa.
 策拉 貢度 溫內巴
 世世願恆得

གང་ཚེ་བལྟ་བར་འདོད་པའམ།
Gang Tse.Ta War.Dod Pa Am.
 剛策 大哇 多巴昂
 何世欲相見

མགོན་པོ་འཇམ་དབྱངས་དེ་ཉིད་ནི།
Gon Po.Jam Yang.De Nyid Ni.
 貢波 蔣樣 喋逆尼
 願我無障礙

ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའ་མཐས་གཏུགས་པའི།
Chog Chu.Nam Khai.The Tug Pai.
 秋酒 南喀 帖度貝
 為於十方際

ས་རབ་དགའ་བ་ཐོབ་བར་དུ།
Sa Rab.Ga Wa.Thob Bar Du.
 薩拉 嘎哇 透叭獨
 願蒙文殊恩

རབ་ཏུ་བྱུང་བ་བྱེད་པར་ཤོག།
Rab Tu.Jung Wa.Jed Par Shog.
 拉度 炯哇 傑巴秀
 出家恆為僧

ཉམས་དང་ལྷན་ཞིང་འཛོལ་བར་ཤོག།
Nyam Dang.Den Zhing.Tso War Shog.
 釀檔 殿行 湊哇秀
 維生充體能

ལུན་སུམ་ལྷན་པ་ཐོབ་པར་ཤོག།
Phun Sum.Den Pa.Thob Par Shog.
 噴宋 殿巴 透巴秀
 圓滿寂靜處

ཅུང་ཟད་བྱི་བར་འདོད་ན་ཡང་།
Chung Zed.Dri War.Dod Na Yang.
 炯誰 執哇 多拿揚
 或欲問法義

གཞིགས་མེད་པར་ཡང་མཐོང་བར་ཤོག།
Geg Me.Par Yang.Thong War Shog.
 給美 巴揚 通哇秀
 面見文殊尊

སེམ་ཅན་ཀུན་དོན་བསྐྱབ་བྱེད་ཕྱིར།
Sem Chen.Kun Don.Drub Jai Chir.
 森淺 貢敦 竹傑契
 成辦利有情

ཇི་ལྷ་ར་འཇམ་དབྱངས་སྟོན་མཛད་པ།

Ji Tar.Jam Yang.Chod Zed Pa.

吉大 蔣樣 偈責巴

吾行願得如

ཁདག་གི་སྟོན་པ་འད་དེ་འབྲར་ཤོག།

Dag Gi.Chod Pang.De Drar Shog.

達給 偈巴 喋札秀

文殊圓滿行

ཇི་སྲིད་ནམ་མཁའ་གནས་པ་དང་།

Ji Srid.Nam Kha.Ne Pa Dang.

吉希 南卡 內巴檔

乃至有虛空

འབྲོ་བ་ཇི་སྲིད་གནས་གུར་པ།

Dro Wa.Ji Srid.Ne Gyur Pa.

卓哇 吉希 內久巴

以及眾生住

དེ་སྲིད་བདག་ནི་གནས་གུར་ནས།

De Srid.Dag Ni.Ne Gyur Ne.

喋希 達尼 內久內

願吾住世間

འབྲོ་བའི་སྤྱག་བསྐལ་སེལ་བར་ཤོག།

Dro Wai.Dug Ngal.Sel War Shog.

卓威 獨雅 色哇秀

盡除眾生苦

འབྲོ་བའི་སྤྱག་བསྐལ་གང་ཅི་འད་རུང་།

Dro Wai.Dug Ngal.Gang Chiang Rung.

卓威 獨雅 剛昌容

眾生諸苦痛

དེ་ཀུན་བདག་ལ་སྤྲིན་གུར་ཅིག།

De Kun.Dag La.Min Gyur Chig.

喋貢 達拉 命久季

願悉報吾身

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་དགེ་འདུན་གྱིས།

Jang Chub.Sem Pai.Ge Dun Gyie.

蔣秋 森貝 給敦寄

願因菩薩德

འབྲོ་བ་བདེ་ལ་སྟོན་པར་ཤོག།

Dro Wa.De La.Chod Par Shog.

卓哇 喋拉 偈巴秀

眾生享安樂

འབྲོ་བའི་སྤྱག་བསྐལ་སྤྲོན་གཅིག་པུ།

Dro Wai.Dug Ngal.Men Chig Pu.

卓威 獨雅 免季布

願除苦良藥

ཁད་བ་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བའི་གནས།

De Wa.Tham Ched.Jung Wai Ne.

喋哇 趙界 炯威內

一切安樂源

ཁསྟན་པ་རྟེན་དང་བཀུར་སྟེ་དང་།

Ten Pa.Nyed Dang.Kur Ti Dang.

殿巴 涅檔 固帝檔

教法伴利敬

ཁཅས་ཏི་ཡུན་རིང་གནས་གུར་ཅིག།

Che Te.Yun Ring.Ne Gyur Chig.

界喋 元仍 內久季

長久住世間

།གང་གི་རྩིན་གྱིས་དག་ལྷོ་བྱུང་།

Gang Gi.Drin Gyie.Ge Lo Jung.

剛給 真寄 給羅炯

禮敬文殊尊

།འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Jam Pai.Yang La.Chag Tsal Lo.

蔣貝 樣拉 洽擦羅

恩生吾善心

།གང་གི་རྩིན་གྱིས་བདག་དར་བ།

Gang Gi.Drin Gyie.Dag Dar Wa.

剛給 真寄 當達哇

亦禮善知識

།དག་བའི་མཉམས་ལའང་བདག་ཕྱག་འཚལ་།།

Ge Wai.She Lang.Dag Chag Tsal.

給威 謝拉 達洽擦

恩長吾三學

[回目錄](#)

ཕ བདེ་བ་ཅན་དུ་བསྐྱོད་པའི་སྣོན་ལམ་ནི།
極樂淨土祈願文

མང་ལེ་སྤྱི་བླ་པ་ལྟུ།
Mang Ga Lam.Swa Ti.Bha Wen Tu.
芒嘎郎 唆帝 巴彎度

ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅད་མཛོན་སུམ་གཟིགས་པ་པོ།
She Ja.Tham Ched.Ngon Sum.Zig Pa Po.
西夾 唐界 恩宋 司巴波
如實現見一切所知者

ཁྱེ་མེད་བརྟེས་པ་དེ་དང་དམ་པའི་ཆོས།
Da Med.Nye Pa.De Dang.Dam Pai Choe.
達美 涅巴 喋檔 當貝卻
無與倫比證者與正法

ཁམའ་ཡས་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་ཉིང་རྒྱ་མཚོ།
Tha Ye.Nam Khai.Tha Le.Zhing Gya Tso.
踏耶 南喀 踏雷 行佳措
無邊遍虛空際大海境

ཁམའ་ཡས་འོད་མངའ་ཐུབ་ཆེན་ཆོ་དཔག་མེད།
Tha Ye.Wo Ngang.Thub Chen.Tse Pag Med.
踏耶 哦昂 突淺 策幫美
無邊光明大力無量壽

ཀུན་མཁྱེན་རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེའི་འོད།
Kun Khyen.Gyal Wa.Nam Kyi.Thug Jei Wo.
貢親 加哇 南吉 突傑哦
遍智一切諸佛大悲光

མཚོག་གི་ཡོན་ཏན་མ་ལུས་མཐར་ཐྱིན་པའི།
Chog Gi.Yon Ten.Ma Lue.Thar Chin Pai.
秋給 遠殿 瑪呂 踏慶貝
殊勝功德無餘達究竟

བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་ཆོགས་ལ་གྲས་ཕྱག་འཆལ།
Jang Chub.Sem Pai.Tsog La.Gue Chag Tsal.
蔣秋 森貝 湊拉 古洽擦
菩提薩埵眾等虔敬禮

ཁམའ་དག་སྤྱི་ཡི་སྤྱལ་པས་སྤྲོང་བར་མཛད།
Tha Dag.Ku Yi.Trul Pe.Nang War Zed.
踏達 固宜 住貝 囊哇責
佛身化現無數顯光明

ཁམའ་མེད་འཁོར་བའི་འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་བྱབ།
Tha Med.Khor Wai.Dro Wa.Kun La Khyab.
踏美 闊威 卓哇 貢拉洽
無邊輪迴眾生悉遍滿

ཀུན་ནས་རབ་རྒྱུགས་ཡི་ཤེས་འོད་འཕྲོ་བའི།
Kun Ne.Rab Zog.Ye She.Wo Thro Wi.
貢內 拉奏 耶謝 哦措威
悉皆圓滿智慧光明耀

ཀུན་ཏོག་སྤྱི་པའི་མུན་སྒྲུག་སྒྲ་ཚོགས་པ།

Kun Tog.Sri Pai.Mun Tug.Na Tsog Pa.

貢豆 希貝 木度 那措巴

妄念輪迴種種厚昏暗

ཀུན་སེལ་ནམ་འབྲེན་གཙོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Kun Sel.Nam Dren.Tso La.Chag Tsal Lo.

貢色 南真 作拉 洽擦羅

遍除善引導者我頂禮

འོད་ཤིང་གསལ་བས་ཞིང་ཀུན་བྱབ་མཛད་དེ།

Wo Threng.Sal We.Zhing Kun.Khyab Ze De.

哦秤 薩威 行貢 洽責喋

光鬘明晰遍滿一切境

ཡི་ཤེས་སྒྲུག་གྱིས་ཅུང་ཟད་གཟེགས་པས་ཀྱང་།

Ye She.Chen Gyie.Chung Zed.Zig Pe Kyang.

耶西 淺寄 炯色 司貝江

智慧之眼雖僅稍觀照

ཁདུད་མྱེའི་དཔུང་ཚོགས་མ་ལུས་ཞི་མཛད་པ།

Du Dei.Pung Tshog.Ma Lue.Shi Zed Pa.

都喋 蹦蹦 瑪呂 息責巴

魔擾軍隊無餘悉平息

ཁདཔག་མེད་སྒྲ་ཡི་འོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Pag Med.Ku Yi.Wo La.Chag Tsal Lo.

巴美 固宜 哦拉 洽擦羅

無量身之光芒我頂禮

སྤྱིད་དང་ཞི་བ་རབ་སྤངས་ནམ་གྲོལ་སྒྲ།

Srid Dang.Shi Wa.Rab Pang.Nam Drol Ku.

希檔 息哇 拉棒 南卓固

輪迴涅槃盡捨解脫身

ངོ་བོ་ཉིད་གྱི་དབྱིངས་ལས་མ་གཡོས་ཀྱང་།

Ngo Wo.Nyi Kyi.Ying Le.Ma Yue Kyang.

哦喔 逆吉 映雷 瑪約江

雖於體性境中無動搖

གང་གང་འདུལ་བ་དེ་ལ་དེར་སྟོན་པའི།

Gang Gang.Dul Wa.De La.Der Ton Pai.

剛剛 獨哇 喋拉 喋頓貝

隨於所伏眾前而顯現

མཚན་དང་དཔེ་བྱད་གྱིས་འབར་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Tsen Dang.Pe Jed.Kyie Bar.Chag Tsal Lo.

粲檔 貝傑 吉巴 洽擦羅

相好莊嚴光燦我頂禮

ཚེས་ཀུན་ནམ་འབྲེད་ཡན་ལག་བྱུག་ཅུ་ཡི།

Choe Kun.Nam Jed.Yen Lag.Drug Chu Yi.

卻貢 南傑 炎拉 竹究宜

善辯諸法六十支分支

གསུང་གཅིག་གིས་ཀྱང་ཕྱོགས་དུས་ཐམས་ཅད་དུ།

Sung Chig.Gie Kyang.Chog Due.Tham

Ched Du.

宋季 給江 秋都 唐界獨

雖以一語十方一切時

སེམས་ཅན་དབང་པོའི་རིམ་པ་ཇི་བཞིན་འབྱུག།

Sem Chen.Wang Poi.Rim Pa.Ji Zhin Jug.

森淺 旺波 仁巴 吉行就

如其眾生次第而契入

ཁདཔག་མེད་གསུང་གི་འོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Pag Med.Sung Gi.Wo La.Chag Tsal Lo.

巴美 宋給 哦拉 洽擦羅

無量語之光令我頂禮

།སྐྱ་བསམ་བརྗོད་པའི་ཡུལ་ལས་རབ་འདས་ཀྱང་།

Mar Sam.Jod Pai.Yul Le.Rab De Kyang.

瑪桑 覺貝 優雷 拉喋江

雖盡超越言詮與思慮

།འབད་མེད་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པའི་ཡང་དག་ཆོག་།

Bed Med.Lhun Gyie.Drub Pai.Yang Dag Tsig.

貝美 論寄 竹貝 揚達次

無懃任運成就清淨辭

།གསུང་གི་གསང་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པའི།

Sung Gi.Sang Wa.Sam Gyie.Mi Khyab Pei.

宋給 桑哇 桑寄 米洽貝

語之秘密不可思議及

།ལེགས་པའི་ལམ་མཆོག་སྟོན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Leg Pai.Lam Chog.Ton La.Chag Tsal Lo.

雷貝 郎秋 頓拉 洽擦羅

開示殊勝善道我頂禮

།རང་བཞིན་འོད་གསལ་མཁའ་ལྟར་མི་དམིགས་ཀྱང་།

Rang Zhin.Wo Sal.Kha Tar.Mi Mig Kyang.

嚷行 哦薩 卡大 米美江

自性光明如空無所緣

།རྣམ་པ་ཀུན་ལྡན་ཡི་ཤེས་རྩལ་པ་ཡིས།

Nam Pa.Kun Den.Ye She.Rol Pa Yie.

南巴 貢殿 耶謝 柔巴宜

具諸相狀遊戲智慧故

།ཤེས་བྱ་ཇི་སྟེད་མཁྱེན་པའི་དགྱིལ་འཁོར་རྒྱས།

She Ja.Ji Nyed.Khyen Pai.Kyil Khor Gye.

西夾 吉涅 情貝 即闊界

遍知一切所知壇城廣

།དཔག་མེད་བྱགས་གྱི་འོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Pag Med.Thug Kyi.Wo La.Chag Tsal Lo.

巴美 突吉 哦拉 洽擦羅

無量意之光明我頂禮

།ཆོས་ཀུན་ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་ཉིར་ཞི་ཞིང་།

Choe Kun.Ngo Wo.Nyi Kyie.Nyer Zhi Zhing.

卻貢 哦喔 逆吉 涅息行

諸法由體性故近寂靜

།མ་འགགས་སྤང་བ་རབ་ཏུ་བཀྲ་བ་གང་།

Ma Gag.Nang Wa.Rab Tu.Tra Wa Gang.

瑪嘎 囊哇 拉度 乍哇剛

無礙顯現境相極顯明

།བྱོད་གྱི་གཟིགས་པ་འང་རྣམ་དག་ཞི་བ་དང་།

Khyod Kyi.Zig Pang.Nam Dag.Zhi Wa Dang.

切吉 司巴 南達 息哇檔

汝所觀見清淨與寂靜

།དེ་བཞིན་ཀུན་ཏུ་གཟིགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

De Zhin.Kun Tu.Zig La.Chag Tsal Lo.

喋行 貢度 司拉 洽擦羅

如是遍觀一切我頂禮

།གང་ཞིག་འགྲོ་བའི་ཡིད་བཞིན་ཉིར་འཛིན་གནས།

Gang Zhig.Dro Wai.Yid Zhin.Nyer Tsoi Ne.

剛息 卓威 宜行 涅翠內

或誰眾生悅意生活處

།སྐྱ་གསུང་བྱགས་དང་ཡི་ཤེས་དཔག་མེད་སྟོབས།

Ku Sung.Thug Dang.Ye She.Pag Med Tob.

固宋 突檔 耶謝 巴美多

身語意及無量智慧力

ཁྱུགས་ཇེ་འི་ཐིན་ལས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཡི།

Thug Jei.Thrin Le.Pag Tu.Me Pa Yi.

突傑 慶雷 巴度 美巴宜

大悲事業無法度量之

འོད་དཔག་མེད་ལ་རྟག་པར་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Wo Pag.Med La.Tag Par.Chag Tsal Lo.

哦巴 美拉 黨巴 洽擦羅

無量光佛恆常我頂禮

ཁངོས་དང་ཡིད་ཀྱི་སྤུལ་པས་ལུས་འོངས་སྤྱོད།

Ngoe Dang.Yid Kyi.Trul Pae.Lue Long Chod.

悟檔 宜吉 住貝 呂隆偈

實物以及意化身受用

ཡོངས་སུ་མ་བཟུང་ནས་མཁའི་མཐར་ཐུག་པ།

Yong Su.Ma Zung.Nam Khai.Thar Thug Pa.

用速 瑪松 南喀 踏突巴

無法度量遍滿虛空際

ཁྱོ་ཡིས་བླངས་ཏེ་བདེ་བར་གཤེགས་རྣམས་མཆོད།

Lo Yie.Lang Te.De War.Sheg Nam Chod.

羅宜 朗喋 喋哇 謝南卻

以意取而供養諸如來

འདམན་ལ་བཅུར་དགོངས་བདག་གི་འདི་དག་བཞེས།

Man La.Tser Gong.Dag Gi.Di Dag Zhe.

民拉 責拱 達給 迪達協

悲憫卑下受用我此供

ཁདག་དང་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྤྲིག་པའི་ལས།

Dag Dang.Sem Chen.Kun Gyi.Dig Pai Le.

達檔 森今 貢吉 迪貝雷

我與一切有情之惡業

ཉིས་པར་གྱུར་གང་མཐོལ་ཞིང་བཤགས་པར་བགྱི།

Nye Par.Gyur Gang.Thol Shing.Shag Par Gyi.

涅巴 久剛 透行 夏巴寄

所有惡業發露而懺悔

ཁླན་ཆད་ནས་ཡང་བགྱིད་པར་མ་གྱུར་ཅིག།

Len Ched.Nam Yang.Gyie Par.Ma Gyur Chig.

冷切 南揚 寄巴 瑪久季

今後何時悉皆不造作

ལས་ཀྱི་སྤྲིབ་པའང་གཏན་དུ་ཟད་བྱེད་ཤོག།

Le Kyi.Drib Pa.Ten Du.Zed Jed Shog.

雷吉 執巴 殿獨 誰傑秀

惡業障礙願悉得消除

རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱོད་ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་དང་།

Gyal Dang.Gyal Sre.Nyen Thoe.Rang Gyal Dang.

加檔 加色 念土 嚕加檔

佛與菩薩聲聞緣覺眾

འགོ་བ་ཀུན་གྱི་དགེ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་།

Dro Wa.Kun Gyi.Ge La.Je Yi Rang.

卓哇 貢寄 給拉 傑宜嚕

隨喜一切有情之善業

གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུ་འི་བདེ་གཤེགས་ཐམས་ཅད་ལ།

Gang Yang.Chog Chui.De Sheg.Tham Ched La.

剛揚 秋具 喋謝 趙界拉

於彼十方一切眾如來

ཐེག་མཆོག་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བར་བསྐྱུལ།

Theg Chog.Choe Kyi.Khor Lo.Kor War Kul.

替秋 卻吉 闊羅 國哇固

祈請恆轉勝乘之法輪

ཁལ་པ་རྒྱ་མཚོ་དཔག་ཏུ་མེད་པར་ཡང་།

Kal Pa.Gya Tso.Pag Tu.Med Par Yang.

噶巴 佳湊 巴度 美巴揚

縱過無量大海之劫數

དུས་གསུམ་བསགས་པའི་དག་བཅི་ཡོད་པ།

Du Sum.Sag Pai.Ge Wa.Chi Yod Pa.

都宋 薩貝 給哇 季約巴

三世所積任何之善業

ཇི་སྤྱིད་བྱང་ཆུབ་སྣིང་པོ་མ་ཐོབ་པར།

Ji Sri.Jang Chub.Nying Po.Ma Thob Bar.

吉希 蔣秋 寧波 瑪透巴

乃至未證菩提心要間

ཁྱེ་མ་དམ་པས་རྗེས་སུ་འཛིན་གྱུར་ཅིག།

La Ma.Dam Pe.Je Su.Zin Gyur Chig.

喇嘛 當貝 傑速 怎久季

祈願尊勝上師隨受持

རིགས་གཟུགས་འོངས་སྤྱོད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཡི།

Rig Zug.Long Chod.Phun Sum.Tsog Pa Yi.

利俗 隆覺 噴宋 湊巴宜

種性身相資財圓滿之

སངས་རྒྱས་བསྟན་ལ་རིམ་བཞིན་སྟོབ་པ་དང་།

Sang Gye.Ten La.Rim Shin.Lob Pa Dang.

桑界 殿拉 仁行 羅巴檔

於佛教法次第而修學

འདྲ་སོང་གསུམ་སོགས་མི་བཟད་འཁོར་བ་ཡི།

Ngen Song.Sum Sog.Mi Zed.Khor Wa Yi.

恩宋 宋蘇 米色 闊哇宜

三惡道等無盡輪迴之

ཟུང་ན་མི་འདའ་བཞུགས་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

Nya Ngen.Mi Da.Zhug Par.Sol Wa Deb.

釀恩 米達 修巴 梭哇喋

虔誠祈請莫入於涅槃

གཞན་པན་དོན་ཕྱིར་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོར་བསྟོ།

Zhen Phen.Don Chir.Jang Chub.Chen Por Ngo.

賢遍 敦契 蔣秋 淺波哦

為利他故迴向大菩提

སྟེ་བ་འདི་དང་མ་འོངས་ཐམས་ཅད་དུ།

Kye Wa.Di Dang.Ma Wong.Tham Ched Du.

結哇 迪檔 瑪翁 唐界獨

此生以及未來一切時

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་ནམ་དུ་འང་ཉམས་མ་གྱུར།

Jang Chub.Sem Ni.Nam Du.Nyam Ma Gyur.

蔣秋 森尼 南獨 釀瑪久

一切時中不退菩提心

འདུལ་འབྱོར་མཚོག་ཐོབ་ཆོས་ལྷན་གྲོགས་དང་བཅས།

Dal Jor.Chog Thob.Choe Den.Drog Dang Che.

達覺 秋透 卻殿 卓檔界

勝暇滿身法友常相伴

འདུན་དང་བརྩོན་འགྲུས་བག་ཡོད་ལྷན་གྱུར་ཅིག།

Dun Dang.Tson Drue.Bag Yod.Den Gyur Chig.

敦檔 尊竹 巴約 殿久季

發願精進謹慎願具足

མི་ཁོམ་འཇིག་རྟེན་རྣམས་སུ་སྟེ་འགྱུར་ལས།

Mi Khom.Jig Ten.Nam Su.Kye Gyur Le.

米康 吉殿 南速 結久雷

無暇世界將生之業果

།གང་དེ་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་རབ་སྒྲིན་ནས།

Gang De.Tse Di.Nyi La.Rab Min Ne.

剛喋 策迪 逆拉 拉命內
彼等願於此生皆成熟

།ལན་གངས་གཞན་དུ་སྤྱོད་བར་མ་གུར་ཅིག།

Len Drang.Zhen Du.Nyong War.Ma Gyur Chig.

冷章 賢獨 紐哇 瑪久季
願不再屢屢投生於他處

།སྒྲིན་དང་ཚུལ་ཁྲིམས་བཟོད་དང་བཙོན་འགྲུས་དང་།

Jin Dang.Tsul Thrim.Zod Dang.Tson Drue Dang.

錦檔 促成 隨檔 尊竹檔
布施持戒忍辱及精進

།བསམ་གཏན་ཤེས་རབ་ཐབས་མཁས་མཛད་བྱུང་དང་།

Sam Ten.She Rab.Thab Khe.Med Jung Dang.

桑殿 謝拉 踏肯 美炯檔
禪定般若美妙善巧和

།སྒྲོན་ལམ་སྟོབས་དང་ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་ཡི།

Mon Lam.Tob Dang.Ye She.Gya Tso Yi.

莫郎 多檔 耶謝 佳湊宜
願望力與智慧大海之

།སྤྱོད་པ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་གུར་ཅིག།

Chod Pa.Tham Ched.Yong Su.Zog Gyur Chig.

倔巴 唐界 用速 奏久季
一切行為悉皆成圓滿

།ལུས་དང་དེ་བཞིན་སྟོག་ལའང་སྟོས་མེད་པར།

Lue Dang.De Zhin.Srog Lang.Toe Me Par.

呂檔 喋行 梭拉 對美巴
身與性命悉皆不在乎

།སེམས་ལས་རུང་ཞིང་དབེན་པར་རང་རྒྱུད་དུལ།

Sem Le.Rung Zhing.Wen Par.Rang Gyud Dul.

森雷 容行 問巴 壤舉獨
心得自在寂靜自調伏

།ལུང་དང་མངོན་པར་རྫོགས་པའི་ཆོས་ཀྱིས་འབྱོར།

Lung Dang.Ngon Par.Tog Pai.Choe Kyie Jor.

隆檔 昂巴 多貝 卻吉覺
教誡如實現證之法具

།བཙེ་ལྷན་རྟག་ཏུ་ཤེས་བཞིན་ལྷན་གུར་ཅིག།

Tse Den.Tag Tu.She Zhin.Den Gyur Chig.

責殿 大度 謝行 殿久季
具足悲憫恆時具正知

།འཁོར་བའི་དེ་བཞིན་ཉིད་གང་ལྟ་ངན་འདས།

Khor Wai.De Zhin.Nyi Gang.Nya Ngen De.

闊威 喋行 逆剛 釀恩譎
輪迴體性即是涅槃性

།ཀུན་རྟོག་དེ་བཞིན་ཉིད་གང་ཡེ་ཤེས་ཏེ།

Kun Tog.De Zhin.Nyi Gang.Ye She Te.

貢豆 喋行 逆剛 耶西喋
煩惱體性即是智慧性

།གཅིག་དང་དུ་མའི་བདག་ཉིད་ལས་འདས་པའི།

Chig Dang.Du Mai.Dag Nyi.Le De Pai.

季檔 獨美 達逆 雷譎貝
超越一與多種之體性

།ཆོས་ཉིད་རྟོགས་པའི་སྒོ་གྲོས་ལྷན་གུར་ཅིག།

Choe Nyi.Tog Pai.Lo Droe.Den Gyur Chig.

卻逆 多貝 羅卓 殿久季
證悟法性之慧願具足

།གང་ཡང་རྟེན་འབྱུང་ཟབ་མོའི་ཚུལ་གནས་པ།

Gang Yang.Ten Jung.Zab Moi.Tsul Ne Pa.

剛揚 殿炯 灑味 促內巴

悉皆安住甚深緣起狀

།ངེས་དོན་མཐར་ཐུག་སྟོས་བལ་ཆོས་ཀྱི་སྟུ།

Nge Don.Thar Thug.Troe Dral.Cho Kyi Ku.

欸敦 踏突 朱札 卻吉固

了義究竟離戲法之身

།སྟོབས་སོགས་ཡོན་ཏན་ཡེ་ཤེས་ཐྱིན་ལས་སོགས།

Tob Sog.Yon Ten.Ye She.Thrin Le Sog.

多梭 遠殿 耶西 慶雷蘇

力等功德智慧事業等

།བདེ་གཤེགས་ཆོས་ལ་ཐོགས་མེད་འཇུག་གྱུར་ཅིག།

De Sheg.Choe La.Thog Me.Jug Gyur Ching.

喋謝 卻拉 透美 酒久淨

無障無礙趣入善逝法

།གང་དུ་འགྲོ་སྟོ་མཛོན་པར་དགའ་གྱུར་པའི།

Gang Du.Dro Lo.Ngon Par.Ga Gyur Pai.

剛獨 卓羅 問巴 嘎久貝

任趣何處心意如實喜

།ཡིད་ལུས་སྟོད་པ་རྣམ་པར་དག་པ་དང་།

Yi Lue.Chod Pa.Nam Par.Dag Pa Dang.

宜呂 偈巴 南巴 達巴檔

意身完全純淨之行為

།དབྱངས་སྒྲན་དག་གིས་ཆོས་ཚུལ་རྒྱ་མཚོ་སྟོན།

Yang Nyen.Ngag Gi.Choe Tsul.Gya Tso Ton.

央念 那給 卻促 佳湊頓

以妙音語開示如海法

།རྒྱལ་སྤྲུལ་རྣམས་ཀྱི་སྟོད་དང་མཚུངས་པར་ཤོག།

Gyal Sre.Nam Kyi.Chod Dang.Tsung Par Shog.

加色 南吉 偈檔 從巴秀

願與一切菩薩之行同

།ཇི་སྲིད་དེ་ལྟའི་ཡོན་ཏན་མ་ཐོབ་པར།

Ji Srid.De Tai.Yon Ten.Ma Thob Par.

吉希 喋達 遠殿 瑪透巴

乃至如是功德未證際

།མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་ཡི།

Mi Thun.Chog Le.Nam Par.Gyal Wa Yie.

米通 秋雷 南巴 加哇宜

違緣諸方悉皆降伏之

།འཆི་མེད་ཆོ་དང་དཔལ་འབྱོར་རྒྱས་པ་དང་།

Chi Me.Tse Dang.Pal Jor.Gye Pa Dang.

契美 策檔 巴久 界巴檔

無死長壽財富廣資盛

།བསམ་པའི་དོན་ཀྱན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང་གྱུར་ཅིག།

Sam Pai.Don Kun.Yi Zhin.Drub Gyur Chig.

桑貝 敦貢 宜行 竹久季

心想諸事如意而成辦

།ཆོ་འདིའི་སྤང་བ་རྒྱབ་པར་ཉི་བ་ན།

Tse Dii.Nang Wa.Nub Par.Nye Wa Na.

策迪 囊哇 奴巴 涅哇拿

此生境相若近殞滅時

།བདེ་གཤེགས་སྤྲུལ་དང་བཅས་པས་བྱིན་བརྒྱབས་ཏེ།

De Sheg.Sre Dang.Che Pe.Jin Lab Te.

迪謝 色檔 界貝 錦拉喋

如來菩薩聖眾賜加持

འོད་གསལ་ལྷན་ཅིག་སྐྱེས་པའི་དོན་རྟོགས་ནས།

Wo Sal.Lhen Chig.Kye Pai.Don Tog Ne.

哦薩 戀季 給貝 敦多內

光明俱生勝義證悟已

ལྷ་དང་ལྷ་མོ་དཔག་རྒྱ་མཉན་པ་ཡིས།

Lha Dang.Lha Mo.Pag Tu.Me Pa Yie.

拉檔 拉摩 巴度 美巴宜

無量無邊天人與天女

སྤྲ་ཚོགས་མཆོད་པས་བདག་གི་སྤྱན་བསྟུ་ཞིང་།

Na Tsog.Chod Pe.Dag Gi.Dun Su Zhing.

那湊 卻貝 達給 敦速行

種種供養為我前迎領

རང་སྤྲང་དྲི་མེད་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རང་བཞིན།

Rang Nang.Dri Med.Choe Kyi.Ying Rang Zhin.

嚷囊 執美 卻吉 映嚷行

自相無垢法界之體性

ནམ་དག་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་དེར།

Nam Dag.De Wa.Chen Gyi.Zhing Kham Der.

南達 喋哇 淺寄 行亢喋

完全清淨彼極樂淨土

བདེ་ཆེན་སེམས་ཀྱིས་བདེ་སྒྲག་བགྲོད་གྱུར་ཅིག

De Chen.Sem Kyie.De Lag.Drod Gyur Chig.

喋淺 森吉 喋喇 哲久季

以大樂心願易趨彼境

ཞིང་དེར་དམར་སེར་འོད་གྱི་ཕུང་པོའི་དབུས།

Zhing Der.Mar Ser.Wo Kyi.Phung Poi Wue.

行喋 瑪色 哦吉 碰波悟

彼土橘紅光明光蘊中

རབ་མང་རིན་ཆེན་པདྨའི་ཟེའུ་འབྲུ་ལ།

Rab Mang.Rin Chen.Ped Mai.Zeu Dru La.

拉芒 仁淺 貝美 色竹拉

無數珍寶蓮花花蕊中

དགེ་སྤྱོད་བྱེ་བ་འབྱུང་དང་ཐབས་ཅིག་པའི།

Ge Long.Je Wa.Bum Dang.Thab Chig Pai.

給隆 傑哇 幫檔 踏季貝

十萬俱胝比丘眾同住

ཆོས་རྒྱུ་འོད་དཔག་མཉན་པ་མཐོང་གྱུར་ཅིག

Cho Je.Wo Pag.Me Pa.Thong Gyur Chig.

卻傑 哦巴 美巴 通久季

法王無量光佛願現見

རྒྱལ་སྤྲུལ་ཚོགས་ཀྱིས་ཡོངས་བསྐྱོར་བཅོམ་ལྷན་འདས།

Gyal Sre.Tsog Kyi.Yong Kor.Chom Den De.

加色 湊吉 用構 充殿喋

諸菩薩眾圍繞薄伽梵

ཐུན་མཚམས་འཆར་ཀའི་ཉིན་བྱེད་ལྟར་དམར་བ།

Thun Tsam.Char Kai.Nyin Je.Tar Mar Wa.

通粲 洽給 寧傑 大瑪哇

如同黎明燦爛日光照

འོད་འབར་བལྟ་བས་མི་ངོམས་དེ་མཐོང་ནས།

Wo Bar.Ta We.Mi Ngom.De Thong Ne.

哦巴 大威 米哦 喋通內

光耀心悅無厭見彼已

བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོའི་ལུང་བསྟན་ཐོབ་གྱུར་ཅིག

Jang Chub.Chen Poi.Lung Ten.Thob Gyur Chig.

蔣秋 淺波 隆殿 透久季

願得授記證悟大菩提

།དགེ་ཚོགས་ལེགས་བྱས་རྣམ་པར་དཀར་བའི་འབྲས།
Ge Tsog.Leg Je.Nam Par.Kar Wai Dre.
 給湊 雷傑 南巴 噶威知
 所作善業清淨之果報

།ངོ་མཚར་ཡོངས་ཇོགས་དཔལ་དང་ལྷན་པའི་ལུས།
Ngo Tsar.Yong Zog.Pal Dang.Den Pai Lue.
 哦擦 用奏 巴檔 殿貝呂
 稀有圓滿具德身開展

།དཔག་མེད་སྤུལ་ནས་བཅོམ་ལྷན་འདས་དེ་ལ།
Pag Me.Trul Ne.Chom Den.Di De La.
 巴美 住內 充殿 迪喋拉
 化現無量於彼佛陀前

།བསྟོད་དབྱངས་རྒྱ་མཚོས་ཤིས་པ་བརྟེན་གྱར་ཅིག།
Tod Yang.Gya Tso.Shi Pa.Jod Gyur Chig.
 迪央 佳措 夕巴 覺久季
 如海妙音讚頌願吉祥

།བྱམས་ཆེན་འཇམ་པའི་དབྱངས་དང་ཀུན་རྩ་བཟང་།
Jam Chen.Jam Pai.Yang Dang.Kun Tu Zang.
 蔣淺 蔣貝 樣檔 貢度桑
 彌勒文殊以及普賢尊

།སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས།
Chen Re.Zig Wang.Thu Chen.Thob La Sog.
 淺利 息旺 突淺 透拉梭
 觀世音及大勢至菩薩

།རྒྱལ་སྤེལ་རྣམས་དང་རྟག་རྩ་མི་འབྲལ་ཞིང་།
Gyal Sre.Nam Dang.Tag Tu.Mi Dral Zhing.
 加色 南檔 大度 米札行
 諸菩薩眾願恆不遠離

།རྣམ་ཐར་རྩལ་ལ་མཉམ་པར་འབྲུག་གྱུར་ཅིག།
Nam Thar.Tsul La.Nyam Par.Jug Gyur Chig.
 南踏 促拉 釀巴 祝久季
 如彼傳記相同而修持

།རྣམ་ཐར་རྒྱ་མཚོ་སྤྱུ་མ་ལྟར་སྟོན་པས།
Nam Thar.Gya Tso.Gyu Ma.Tar Jong Pe.
 南踏 佳措 久瑪 大覺貝
 解脫大海如幻修習故

།ཐིག་མཚོག་རྒྱ་མཚོའི་ཐབས་རྣམས་ཀུན་བཟང་སྟེ།
Theg Chog.Gya Tsoi.Thab Nam.Kun Zang Te.
 鐵秋 佳翠 踏南 貢桑喋
 遍持如海勝乘之方便

།ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོའི་རྟོགས་པ་རབ་ཐོབ་ནས།
Ye She.Gya Tsoi.Tog Pa.Rab Thob Ne.
 耶謝 佳翠 豆巴 拉透內
 智慧大海證悟悉得已

།སྲིད་པའི་མཚོ་ལས་འགོ་ཀུན་སྦྱོལ་གྱར་ཅིག།
Sri Pai.Tso Le.Dro Kun.Drol Gyur Chig.
 似貝 措雷 卓貢 卓久季
 願度眾生解脫輪迴海

།ཞིང་ཁམས་རྒྱ་མཚོ་རྟག་རྩ་སྟོང་བ་དང་།
Zhing Kham.Gya Tso.Tag Tu.Jong Wa Dang.
 行康 佳措 大度 炯哇檔
 如海淨土恆得清淨觀

།ཆོགས་གཉིས་རྒྱ་མཚོ་དག་ནི་སྤེལ་བར་བྱེད།
Tsog Nyie.Gya Tso.Dag Ni.Pel War Jed.
 湊逆 佳措 達尼 貝哇傑
 如海二資糧淨而增長

།སེམ་ཙན་རྩ་མཚོ་རབ་རྩ་སྒྲིན་བྱས་ཏེ།

Sem Chen.Gya Tso.Rab Tu.Min Je Te.

森淺 佳措 拉度 命傑喋

如海眾生悉令成熟已

།སྒྲོན་ལམ་རྩ་མཚོ་ནམས་ནི་འབྲུབ་གྱུར་ཅིག།

Mon Lam.Gya Tso.Nam Ni.Drub Gyur Chig.

莫郎 佳措 南尼 竹久季

如海願望祈願悉成辦

།ཇི་ལྷར་སྒྲོན་གྱི་བདེ་བར་གཤེགས་ནམས་ཀྱིས།

Ji Tar.Ngon Gyi.De War.Sheg Nam Kyie.

吉大 恩寄 喋哇 謝南吉

如同往昔一切善逝眾

།ཐུགས་བསྐྱེད་སྒྲོན་ལམ་མཛད་སྟོབས་ཅི་འདྲ་བ།

Thug Kyed.Mon Lam.Zed Tob.Chi Dra Wa.

土及 莫郎 責多 季札哇

如其發心發願造作力

།དེ་ལྷར་བདག་གིས་སེམས་ཙན་མ་ལུས་ཚོགས།

De Tar.Dag Gie.Sem Chen.Ma Lue Tsog.

喋大 達給 森淺 瑪呂措

如是我為無量有情眾

།སྙུར་དུ་སངས་རྒྱས་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

Nyur Du.Sang Gye.Sa La.God Par Shog.

紐都 桑界 薩拉 軌巴秀

祈願迅速安置達佛地

ཅེས་འོད་དཔག་རྩ་མཛད་པ་ལ་བསྟོད་པ་ཡན་ལག་བདུན་པ་སྒྲོན་ལམ་དང་བཅས་པ་འདི། གམ་པ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་མཛད་སྟོད་གྱི་སའི་ཆ་མ་རྩུ་འབྲུམ་དུ་སྦྱར་བའོ།།

此無量光佛七支讚及祈願文 由第五世噶瑪巴德新謝巴在西康地區黃河邊造

[回目錄](#)

ཕ རྩེ་རང་བྱུང་ཞབས་ཀྱིས་མཛད་པའི་ངེས་དོན་ཐུག་ཀྱི་ཆེན་པོའི་སྟོན་ལམ་ནི།
大手印祈願文 — 第三世噶瑪巴著

ན་མོ་གུ་རུ།
Na Mo Gu Ru.
拿摩咕嚕
禮敬上師

སྒྲ་མ་རྣམས་དང་ཡི་དམ་དགེལ་འཁོར་ལྷ།
La Ma.Nam Dang.Yi Dam.Kyi Khor Lha.
喇嘛 南倘 宜唐 吉擴拉
上師眾與壇城本尊眾

ཁྱེ་གས་བཅུ་དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་སྤྲས་དང་བཅས།
Chok Chu.Due Sum.Gyal Wa.Sae Dang Che.
秋究 讀速 佳哇 瑟倘界
十方三世諸佛與佛子

ཁབ་དག་ལ་བཅུར་དགོངས་བདག་གི་སྟོན་ལམ་རྣམས།
Dak La.Tser Gong.Dak Gi.Mon Lam Nam.
達拉 則公 達格 悶浪南
悲憫怙念於我令諸願

ཇི་བཞིན་འགྲུབ་པའི་མཐུན་འགྱུར་བྱིན་རྒྱལ་ས་མཛོད།
Ji Zhin.Drub Pi.Thun Gyur.Jin Lab Zoe.

其信 竹貝 吞究 欽拉最
如實成辦順緣賜加持

ཁབ་དག་དང་མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི།
Dak Dang.Tha Ye.Sem Chan.Tham Ched
Kyi.

達倘 他耶 森間 湯界吉
我與無邊一切有情眾

ཁས་མ་སྟོར་རྣམ་དག་གངས་ར་ལས་སྟེས་པའི།
Sam Jor.Nam Dak.Gang Ri.Le Kye Pi.

桑覺 南他 康瑞 咧皆貝
意樂加行清淨如雪山

འཁོར་གསུམ་རྟོག་མེད་དགོ་ཆོགས་ཐུ་རྒྱན་རྣམས།
Khor Sum.Nyok Med.Ge Tsog.Chu Gyun
Nam.

擴速 紐美 給措 秋君南
三輪無染眾善之涓流

རྒྱལ་བ་སྐྱེ་བཞིའི་རྒྱ་མཚོར་འཇུག་གུར་ཅིག།
Gyal Wa.Ku Zhi.Gya Tsor.Juk Gyur Chik.
佳哇 固息 佳措 究秋吉
願能匯入佛陀四身海

ཇི་སྲིད་དེ་མ་ཐོབ་པ་དེ་སྲིད་དུ།
Ji Sie.De Ma.Thob Pa.De Sie Du.
其夕 帖瑪 託巴 帖夕突
乃至尚未達成彼願時

སྟྱེ་དང་སྟྱེ་བ་ཆོ་རབས་ཀུན་རྒྱལ་ཡང་།
Kye Dang.Kye Wa.Tse Rab.Kun Tu Yang.

皆倘 皆哇 測拉 棍都揚
雖於輪迴生生世世中

སྟྱིག་དང་སྟུག་བསྐྱེལ་སྐྱེལ་མི་གྲག་ཅིང་།
Rig Dang.Duk Ngal.Dra Yang.Mi Drak
Ching.

迪倘 讀阿 扎揚 米札興
惡業 痛苦之聲亦不聞

ཁད་དག་རྒྱུ་མཚོ་དཔལ་ལ་སྟོན་པར་ཤོག།

De Ge.Gya Tso.Pal La.Kyoe Pa Shok.

喋給 佳措 巴拉 覺巴修

樂善大海福德願修習

ཁད་ལྟོ་མཚོ་གཐོབ་དང་བཙུན་ཤེས་རབ་ལྷན།

Dal Jor.Chok Thob.Ded Tson.She Rab Dan.

他覺 秋託 帖尊 謝拉滇

暇滿已得並具信 勤 智

ཁཤེས་གཉིན་བཟང་བསྟན་གདམས་པའི་བཙུན་ཐོབ་ནས།

She Nyen.Sang Ten.Dam Pi.Chue Thob Ne.

謝念 桑滇 唐貝 居託涅

依止善識領受教誠藏

ཁུལ་བཞིན་སྐྱབ་ལ་བར་ཆད་མ་མཆིས་པར།

Tsul Zhin.Drub La.Bar Chae.Ma Chie Par.

促信 竹拉 琶切 瑪契巴

如理修持願無中斷障

ཁོ་རབས་ཀུན་ཏུ་དམ་ཆོས་སྟོན་པར་ཤོག།

Tse Rab.Kun Tu.Dam Choe.Kyoe Par Shok.

測拉 棍都 唐卻 覺巴修

生生世世正法願修習

ལུང་རིག་ཐོས་པས་མི་ཤེས་སྐྱབ་ལས་གྲོལ།

Lung Rig.Thoe Pe.Mi She.Drib Le Drol.

隆瑞 推貝 米謝 知咧戳

已聞教理解脫無知障

མན་ངག་བསམ་པས་ཐེ་ཆོམ་སྟུན་ནག་བཙོམ།

Man Ngag.Sam Pe.The Tsom.Mun Nak Chom.

面阿 桑貝 帖聰 悶那炯

思維教授摧毀闇昧疑

སྒོམ་བྱང་འོད་ཀྱིས་གནས་ལུགས་ཇི་བཞིན་གསལ།

Gom Jung.Woe Kyie.Ne Lug.Ji Zhin Sal.

公瓊 烏吉 涅路 其信薩

修所生光本性如實明

ཤེས་རབ་གསུམ་གྱི་སྒྲུང་བ་རྒྱས་པར་ཤོག།

She Rab.Sum Gyi.Nag Wa.Gye Par Shok.

謝拉 速吉 囊哇 界巴修

上述三慧之光願增長

ཏྟག་ཆད་མཐའ་བལ་བདེན་གཉིས་གཞི་ཡི་དོན།

Tag Ched.Tha Dral.Den Nyie.Zhi Yi Don.

大切 他札 滇尼 息宜屯

離常斷邊二諦基之義

སྒོ་སྐྱར་མཐའ་བལ་ཆོགས་གཉིས་ལམ་མཚོག་གིས།

Dro Kur.Tha Dral.Tsog Nyie.Lam Chog Gie.

卓固 他札 措尼 浪秋格

離增損邊二資糧勝道

སྲིད་ཞིའི་མཐའ་བལ་དོན་གཉིས་འབྲས་ཐོབ་པའི།

Sied Zhi.Tha Dral.Don Nyie.Dre Thob Pi.

夕息 他札 屯尼 哲託貝

離輪涅邊獲致二利果

གོལ་འཁྱག་མིད་པའི་ཆོས་དང་ཕྱད་པར་ཤོག།

Gol Chug.Med Pi.Choe Dang.Chrae Par Shok.

擴秋 美貝 卻倘 徹巴修

無迷無誤之法願親晤

ལྷུང་གཞི་སེམས་ཉིད་གསལ་སྟོང་བྱང་འཇུག་ལ།

Jang Zhi.Sem Nyie.Sal Tong.Zung Jug La.

江息 森尼 薩東 松究拉

淨基心性明空雙運是

ལྷོང་ཇེད་ཅག་ཆེན་དོ་ཇེ་འི་ནལ་འབྱོར་ཆོས།

Jong Jed.Chag Chen.Do Jei.Nal Jor Choe.

炯切 洽淺 多傑 南覺卻

能淨金剛瑜伽大手印

ལྷུང་ཇུ་ལྷོ་བུར་འབྲུལ་པའི་བྲི་མ་རྣམས།

Jang Ja.Lo Wur.Chrul Pi.Dri Ma Nam.

江洽 洛樸 出貝 知瑪南

所淨忽爾幻惑之客塵

ལྷུང་ས་འབྲས་བྲི་བལ་ཆོས་སྐྱ་མངོན་གྲུར་ཤོག།

Jang Dre.Dri Dral.Choe Ku.Ngon Gyur Shok.

江哲 知札 卻固 恩究修

淨果離垢法身願現前

ལགཞི་ལ་སྒྲོ་འདོགས་ཆོད་པ་ལྷ་བའི་གདེངས།

Zhi La.Dro Dog.Chod Pa.Ta Wi Deng.

息拉 卓多 卻巴 大威丁

基為斷除增益決定見

དེ་ལ་མ་ཡངས་སྐྱོང་བ་སྒྲོམ་པའི་གནད།

De La.Ma Yeng.Kyong Wa.Gom Pi Ned.

帖拉 瑪映 炯哇 公貝涅

於彼無散保任修之要

སྒྲོམ་དོན་ཀུན་ལ་རྩལ་སྐྱོང་སྐྱོད་པའི་མཆོག།

Gom Don.Kun La.Tsal Jong.Choe Pi Chok.

公屯 棍拉 雜炯 覺貝秋

於諸修事練達殊勝行

ལྷ་སྒྲོམ་སྐྱོད་པའི་གདེངས་དང་ལྷན་པར་ཤོག།

Ta Gom.Choe Pi.Deng Dang.Dan Pa Shok.

大公 覺貝 丁倘 滇巴修

見 修 行之定見願具足

ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་སེམས་ཀྱི་རྣམ་འཕྲུལ་ཏེ།

Choe Nam.Tham Ched.Sem Kyi.Nam Chrul Te.

卻南 湯界 森吉 南出喋

一切諸法唯心所變現

སེམས་ནི་སེམས་མེད་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོས་སྐྱོང་།

Sem Ni.Sam Med.Sam Kyi.Ngo Wo Tong.

森尼 森美 森吉 哦喔東

心乃無心心之本性空

སྐྱོང་ཞིང་མ་འགགས་ཅིར་ཡང་སྐྱང་བ་སྟེ།

Tong Zhing.Ma Gag.Chir Yang.Nang Wa Te.

東興 瑪嘎 吉揚 囊哇喋

空而無礙隨一而顯現

ལེགས་པར་བརྟགས་ནས་གཞི་རྩ་ཆོད་པར་ཤོག།

Leg Par.Tag Ne.Zhi Tsa.Chod Par Shok.

咧巴 大涅 息雜 卻巴修

善思維已願斷迷妄根

ཡོད་མ་སྐྱོང་བའི་རང་སྐྱང་ཡུལ་དུ་འབྲུལ།

Yoe Ma.Nyong Wi.Rang Nang.Yul Du Chrul.

約瑪 紐威 讓囊 優突出

未曾有之自相妄為境

མ་རིག་དབང་གིས་རང་རིག་བདག་ཏུ་འབྲུལ།

Ma Rig.Wang Gie.Rang Rig.Dag Tu Chrul.

瑪瑞 旺格 讓瑞 達都出

無明力故自明妄為我

ལགཞིས་འཛིན་དབང་གིས་སྲིད་པའི་གྲོང་དུ་འབྲུམ།

Nyie Zin.Wang Gie.Sid Pi.Long Du Cham.

尼進 旺格 夕貝 隆突姜

執二之故流轉三有域

མ་རིག་འབྲུལ་བའི་ཕྱད་བདར་ཚོད་པར་ཤོག།

Ma Rig.Chrul Wi.Tsed Dar.Chod Pa Shok.

瑪瑞 出威 則他 卻巴修

無明幻惑之根願斷除

ཡོད་པ་མ་ཡིན་རྒྱལ་བས་ཀྱང་མ་གཟིགས།

Yoe Pa.Ma Yin.Gyal We.Kyang Ma Zig.

約巴 瑪寅 佳威 江瑪息

有亦非是佛陀未曾見

མེད་པ་མ་ཡིན་འཁོར་འདས་ཀྱན་གྱི་གཞི།

Med Pa.Ma Yin.Khor De.Kun Gyi Zhi.

美巴 瑪寅 擴喋 棍吉息

無亦非是諸輪涅之基

འགལ་འདུ་མ་ཡིན་བྱང་འཇུག་དབུ་མའི་ལམ།

Gal Du.Ma Yin.Zung Jug.Wu Mi Lam.

嘎讀 瑪寅 松究 烏美浪

有無皆非雙融中觀道

མཐའ་བྲལ་སེམས་ཀྱི་ཚས་ཉིད་རྟོགས་པར་ཤོག།

Tha Dral.Sam Kyi.Choe Nyie.Tog Pa Shok.

他札 森吉 卻尼 多巴修

離邊心之法性願了達

འདི་ཡིན་ཞེས་པ་གང་གིས་མཚོན་པ་མེད།

Di Yin.Zhe Pa.Gang Gie.Tson Pa Med.

迪寅 諧巴 康格 村巴美

如云此是彼實無所表

འདི་མིན་ཞེས་བྱ་གང་གིས་བཀག་པ་མེད།

Di Min.Zhe Ja.Gang Gie.Kag Pa Med.

迪明 諧洽 康格 嘎巴美

如云此非彼實無所遮

ཁྱོ་ལས་འདས་པའི་ཚས་ཉིད་འདུས་མ་བྱས།

Lo Le.De Pi.Choe Nyid.Due Ma Je.

洛咧 喋貝 卻尼 讀瑪切

超越心之法性乃無為

ཡང་དག་དོན་གྱི་མཐའ་ནི་ངས་པར་ཤོག།

Yang Dag.Don Gyi.Tha Ni.Nge Par Shok.

揚達 屯吉 他尼 誼巴修

真實義之究竟願決定

འདི་ཉིད་མ་རྟོགས་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོར་འཁོར།

Di Nyid.Ma Tog.Khor Wi.Gya Tsor Khor.

迪尼 瑪多 擴威 佳措擴

不了此義輪轉輪迴海

འདི་ཉིད་རྟོགས་ན་སངས་རྒྱས་གཞན་ན་མེད།

Di Nyid.Tog Na.Sang Gye.Zhen Na Mad.

迪尼 多拿 桑界 賢那美

了達此義佛陀無他矣

ཐམས་ཅད་འདི་ཡིན་འདི་མིན་གང་ཡང་མེད།

Tham Chad.Di Yin.Di Min.Gang Yang Med.

湯界 迪寅 迪明 康揚美

一切此是此非咸無有

ཚས་ཉིད་ཀྱན་གཞིའི་མཚང་ནི་རིག་པར་ཤོག།

Choe Nyi.Kun Zhi.Tsang Ni.Rig Par Shok.

決尼 棍息 倉尼 瑞巴修

法性含藏之瑕願了知

སྤྲང་ཡང་སེམས་ལ་སྤྲང་ཡང་སེམས་ཡིན་ཏེ།

Nang Yang.Sem La.Tong Yang.Sem Yin Te.

囊揚 森拉 東揚 森演喋

顯相是心空性亦是心

རྟོགས་ཀྱང་སེམས་ལ་འབྱུང་ཡང་རང་གི་སེམས།

Tog Kyang.Sem La.Chrul Yang.Rang Gi Sem.

多江 森拉 出揚 讓格森

了悟是心迷妄亦自心

སྒྲིམ་ཀྱང་སེམས་ལ་འགགས་ཀྱང་སེམས་ཡིན་པས།

Kye Kyang.Sem La.Gag Kyang.Sem Yin Pe.

皆江 森拉 嘎江 森演員

生亦是心滅亦是心故

སྒྲོ་འདོགས་ཐམས་ཅད་སེམས་ལ་ཆོད་པར་ཤོག།

Dro Dog.Tham Ched.Sem La.Chod Par Shok.

卓多 湯界 森拉 卻巴修

所有增益於心願斷除

སྒྲོས་བྱས་ཚུལ་བཞི་སྒྲོམ་གྱིས་མ་བསྐྱད་ཅིང་།

Loe Je.Tsol Wi.Gom Gyie.Ma Lhed Ching.

略切 作威 公吉 瑪咧徑

作意精勤之修勿垢染

ཐ་མལ་འདུ་འཛིན་རླུང་གིས་མ་བསྐྱོད་པར།

Tha Mal.Du Zi.Lung Gie.Ma Kyoe Par.

他瑪 讀吉 隆格 瑪覺巴

庸俗放逸之風不為動

མ་བཅོས་གཏུག་མ་རང་བབ་འཛོག་ཤེས་པའི།

Ma Choe.Nyug Ma.Rang Bab.Jog She Pi.

瑪覺 紐瑪 讓琶 究謝貝

了知無整任運自然住

སེམས་དོན་ཉམས་ལེན་མཁས་ཤིང་སྐྱོང་བར་ཤོག།

Sem Don.Nyam Len.Khe Shing.Kyong War Shok.

森屯 娘廉 喀興 炯哇修

願善修持心性並保任

ཕྱ་རགས་རྟོག་པའི་བླ་བུས་རང་སར་ཞི།

Char Rag.Tog Pi.Ba Lab.Rang Sar Zhi.

詫拉 多貝 巴拉 讓薩息

妄念波濤巨細自地息

གཡོ་མེད་སེམས་ཀྱི་རྒྱ་བོ་རང་གིས་གནས།

Yo Med.Sem Kyi.Chu Wo.Ngang Gie Ne.

唷美 森吉 秋喔 昂格涅

不動心之水流自安住

བྲིང་མུགས་སྟོག་པའི་དྲི་མ་དང་བྲལ་བའི།

Jing Mug.Nyog Pi.Dri Ma.Dang Dral Wi.

清目 紐貝 知瑪 倘察威

昏沈紛擾之垢咸捨離

ཞི་གནས་རྒྱ་མཚོ་མི་གཡོ་བརྟན་པར་ཤོག།

Zhi Ne.Gya Tso.Mi Yo.Tan Par Shok.

息涅 佳措 米唷 滇巴修

止息大海不動願穩固

བརྟར་མེད་སེམས་ལ་ཡང་ཡང་བརྟས་པའི་ཆོ།

Tar Med.Sem La.Yang Yang.Te Pi Tse.

大美 森拉 揚揚 喋貝測

反覆審視無狀之心時

མཐོང་མེད་དོན་ནི་ཇི་བཞིན་ལྷག་གིར་མཐོང་།

Thong Med.Don Ni.Ji Zhin.Lhag Ger Thong.

通美 屯尼 其信 拉給通

無相實義如實了然觀

ཡིན་མིན་དོན་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཆོད་པ་ཉིད།

Yin Min.Don La.The Tsom.Choe Pa Nyie.

寅明 屯拉 帖聰 卻巴尼

斷除是非之義之猶疑

ཁྲུལ་མེད་རང་ངོ་རང་གིས་ཤེས་པར་ཤོག།

Chrul Med.Rang Ngo.Rang Gie.She Par Shok.

出美 讓哦 讓格 謝巴修

無妄自性願自能了知

ཡུལ་ལ་བལྟས་པས་ཡུལ་མེད་སེམས་སུ་མཐོང་།

Yul La.Te Pe.Yul Med.Sem Su Thong.

優拉 喋貝 優美 森速通

審視對境無境唯見心

སེམས་ལ་བལྟས་པས་སེམས་མེད་ངོ་བོས་སྟོང་།

Sem La.Te Pe.Sem Med.Ngo Woe Tong.

森拉 喋貝 森美 哦喔東

審視心時無心本性空

གཉིས་ལ་བལྟས་པས་གཉིས་འཛོན་རང་སར་གྲོལ།

Nyie La.Te Pe.Nyie Zin.Rang Sar Drol.

尼拉 喋貝 尼進 讓薩戳

審視二者二執自解脫

འོད་གསལ་སེམས་ཀྱི་གནས་ལུགས་རྟོགས་པར་ཤོག།

Woe Sal.Sem Kyi.Ne Lug.Tog Par Shok.

哦薩 森吉 涅路 多巴修

淨光之心本然願了知

ཡིད་བྱེད་བྲལ་བ་འདི་ནི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེ།

Yid Je.Dral Wa.De Ni.Chag Gya Che.

宜切 察哇 迪尼 洽佳切

遠離作意此乃大手印

མཐའ་དང་བྲལ་བ་དབྱུ་མ་ཆེན་པོ་ཡིན།

Tha Dang.Dral Wa.Wu Ma.Chen Po Yin.

他倘 察哇 烏瑪 千波寅

遠離二邊即是大中觀

འདི་ནི་ཀུན་འདུས་ཚུགས་ཆེན་ཞེས་གྲང་བྱ།

De Ni.Kun Due.Zog Chen.She Kyang Ja.

迪尼 棍讀 作千 諧江洽

於此咸集亦名大圓滿

གཅིག་ཤེས་ཀུན་དོན་རྟོགས་པའི་གདེངས་ཐོབ་ཤོག།

Chig She.Ku Don.Tog Pi.Deng Thob Shok.

吉謝 棍屯 多貝 丁託修

願得一知全解之定見

ཞེན་པ་མེད་པའི་བདེ་ཆེན་རྒྱུ་ཆད་མེད།

Zhen Pa.Med Pi.De Chen.Gyun Ched Med.

賢巴 美貝 喋千 君切美

無欲大樂相續而不斷

མཚན་འཛོན་མེད་པའི་འོད་གསལ་སྒྲིབ་གཡོགས་བྲལ།

Tsen Zin.Med Pi.Woe Sal.Drib Yug Dral.

粲進 美貝 哦薩 知噶察

無執相之淨光離蓋障

སྒྲོ་ལས་འདས་པའི་མི་རྟོག་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ།

Lo Le.De Pi.Mi Tog.Lhun Gyie Drub.

洛咧 喋貝 米多 倫吉竹

超越心之無念自成就

ཚོལ་མེད་ཉམས་སྟོང་རྒྱུ་ཆད་མེད་པར་ཤོག།

Tsol Med.Nyam Nyong.Gyun Ched.Med Par Shok.

作美 釀紐 君切 美巴修

無為覺受願相續不斷

བཟང་ཞེན་ཉམས་ཀྱི་འཛོན་པ་རང་སར་གྲོལ།

Zang Zhen.Nyam Kyi.Zin Pa.Rang Sar Drol.

桑賢 釀吉 進巴 讓薩戳

貪善覺受之執自解脫

།ངན་རྟོག་འབྲུལ་པ་རང་བཞིན་དབྱིངས་སུ་དག།

Ngan Tog.Chrul Pa.Rang Shin.Ying Su Dag.
恩多 出巴 讓信 映速達
惡念迷妄自淨法界中

།ཐ་མལ་ཤེས་པ་སྤང་སྤང་བྲལ་ཐོབ་མེད།

Tha Ma.She Pa.Pang Lang.Dral Thob Med.
他瑪 謝巴 邦浪 札託美
平常智離取捨無所得

།སྟོན་བྲལ་ཆོས་ཉིད་བདེན་པ་རྟོགས་པར་ཤོག།

Throe Dral.Choe Nyie.Den Pa.Tog Pa Shok.
追札 卻尼 滇巴 多巴修
離戲真實法性願了達

།འགྲོ་བའི་རང་བཞིན་རྟོག་ཏུ་སངས་རྒྱས་ཀྱང་།

Dro Wi.Rang Zhin.Tag Tu.Sang Gye Kyang.
卓威 讓信 大都 桑界江
眾生自性雖恆為佛陀

།མ་རྟོགས་དབང་གིས་མཐའ་མེད་འཁོར་བར་འབྱམས།

Ma Tog.Wang Gie.Thi Med.Khor War Cham.
瑪多 旺格 他美 擴哇姜
不了悟故無盡輪迴轉

།སྤྱད་བསྐལ་སྤུ་མཐའ་མེད་པའི་སེམས་ཅན་ལ།

Dug Ngai.Mu Tha.Med Pi.Sem Chan La.
讀阿 目他 美貝 森間拉
於彼痛苦無邊之有情

།བཟོད་མེད་སྤྱིང་ཇི་རྒྱུད་ལ་སྦྱེ་བར་ཤོག།

Zod Med.Nying Je.Gyud La.Kye War Shok.
雖美 您傑 居拉 皆哇修
不忍大悲願於心續生

།བཟོད་མེད་སྤྱིང་ཇིའི་རྩལ་ཡང་མ་འགགས་པའི།

Zod Med.Nying Jei.Tsal Yang.Ma Gag Pi.
雖美 您傑 雜揚 瑪嘎貝
不忍大悲之力無止故

།བཙེ་དུས་ངོ་བོ་སྟོང་དོན་ཇིན་པར་ཤས།

Tse Du.Ngo Wo.Tong Don.Jen Par Shar.
則讀 哦喔 東屯 間巴夏
悲時本性空義如如現

།བྱུང་འབྱུག་གོལ་ས་བྲལ་བའི་ལམ་མཆོག་འདི།

Zung Jug.Gol Sa.Dral Wi.La Chog Di.
松究 擴薩 察威 浪秋迪
雙運遠離歧途之勝道

།འབྲལ་མེད་ཉིན་མཚན་ཀུན་ཏུ་བསྟོན་པར་ཤོག།

Dral Med.Nyin Tsen.Kun Tu.Gom Par Shok.
札美 您粲 棍都 公巴修
於此不離日夜願修習

།སྟོན་སྟོབས་ལས་བྱུང་སྤྱན་དང་མཛོན་ཤེས་དང་།

Gom Tog.Le Jung.Chen Dang.Ngon She Dang.
公多 咧瓊 淺倘 恩謝倘
禪修所生慧眼及神通

།སེམས་ཅན་སྦྱིན་བྲས་སངས་རྒྱས་ཞིང་རབ་སྤངས།

Sem Chen.Min Je.Sang Gye.Zhing Rab Jang.
森間 明切 桑界 興拉江
成熟有情淨化佛國土

།སངས་རྒྱས་ཆོས་རྣམས་འབྲུག་པའི་སྦྱོན་ལམ་རྟོགས།

Sang Gye.Choe Nam.Drub Pi.Mon Lam Zog.
桑界 卻南 竹貝 悶浪作
成就佛法之願悉圓滿

ཇོག་མིན་སྒྱུ་ལྷུ་མ་ཐར་ཕྱིན་སངས་རྒྱས་ཤོག།

Zog Min.Jang Sum.Tha Chin.Sang Gye Shok.

作明 江速 他欽 桑界修

圓熟淨達究竟願成佛

ཇོག་ཇུ་རྩུ་ལ་བ་སྒྲ་བཅས་ཐུགས་རྗེ་དང་།

Chog Chu.Gyal Wa.Sae Che.Thug Je Dang.

秋究 佳哇 瑟界 突傑倘

十方佛與佛子慈悲故

ནམ་དཀར་དག་བ་ཇི་ཉིད་ཡོད་པའི་མཐུས།

Nam Ka.Ge Wa.Ji Nyie.Yoe Pi Thue.

南嘎 給哇 其涅 約貝突

所有純淨善業之力故

དེ་ལྟར་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

De Tar.Dag Dang.Sem Chan.Tham Ched Kyi.

帖大 達倘 森間 湯界吉

如彼我與一切有情眾

མོན་ལམ་ནམ་དག་ཇི་བཞིན་འགྲུབ་གུར་ཅིག།

Mon Lam.Nam Dag.Ji Zhin.Drub Jur Chig.

蒙浪 南他 其信 竹秋吉

清淨祈願如實願成辦

[回目錄](#)

༩ བཅོམ་ལྷན་འདས་མི་འབྲུགས་པའི་ཞིང་བོད་དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་སྒྲོན་ལམ་རིན་པོ་ཆའི་ཐེང་བ་བཞུགས་སོ།
不動佛祈願文 — 第六世夏瑪巴著

མངོན་དགའི་ཞིང་ན་བྱང་རྒྱལ་ཤིང་དབང་བྱུང་།

Ngon Gai.Zhing Na.Jang Chub.Shing Wang
Drung.

恩給 行拿 蔣秋 幸旺仲
現喜淨土菩提樹王前

།མི་འབྲུགས་རྒྱལ་བ་དཔལ་གྱིས་ལྷམ་མེར་བཞུགས།

Mi Thrug.Gyal Wa.Pal Gyie.Lham Mer
Zhug.

米處 加哇 巴寄 郎美修
不動佛陀威德赫然住

།ཉན་ཐོས་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་འཁོར་བཅས་ལ།

Nyen Thoe.Jang Chub.Sem Pai.Khor Che La.

念土 蔣秋 森貝 闊界拉
聲聞菩提薩埵眷屬俱

།ལུས་དང་ངག་ཡིད་དྲངས་བས་གུས་ཕྱག་འཆོལ།

Lue Dang.Ngag Yid.Dang We.Gue Chag
Tsal.

呂檔 那宜 檔威 古洽擦
清淨身語意門恭敬禮

།དངོས་འབྱོར་ཡིད་སྤྱལ་བདག་པོས་མ་བཟུང་བའི།

Ngoe Jor.Yid Trul.Dag Poe.Ma Zung Wai.

悟久 宜住 達波 瑪松威
意緣實設無主所有之

།ལྷ་མིའི་དཔལ་འབྱོར་བདེ་བའི་ཡོ་བྱད་གྱི།

Lha Mii.Pal Jor.De Wai.Yo Je Kyi.

拉美 巴久 喋威 由傑吉
天人資財舒適之受用

།མཆོད་པའི་སྤྱིན་གྱིས་ནམ་མཁའ་གང་བྱས་ཏེ།

Chod Pai.Trin Gyie.Nam Kha.Gang Je Te.

卻貝 進寄 南卡 剛傑喋
遍滿虛空供品如雲海

།བདེ་བར་གཤེགས་པ་སྤྲས་དང་བཅས་རྣམས་མཆོད།

De War.Sheg Pa.Sre Dang.Che Nam Chod.

迪哇 謝巴 色檔 界南卻
供養一切善逝及菩薩

།ཐོག་མེད་དུས་ནས་དུག་གསུམ་གྱིས་བསགས་པའི།

Thog Me.Due Ne.Dug Sum.Gyie Sag Pai.

透美 都內 度宋 寄薩貝
無始時來三毒所積聚

།སྤིད་དང་ངན་འགྲོའི་རྒྱུར་གྱུར་མི་དགའི་ལས།

Sri Dang.Ngen Droï.Gyur Gyur.Mi Gei Le.

希檔 恩卓 久久 米給雷
輪迴惡趣之固不善業

།གང་བསགས་འབྱོད་པས་སོ་སོར་བཞགས་ནས་ནི།

Gang Sag.Gyod Pe.So Sor.Shag Ne Ni.

剛薩 舉貝 梭梭 夏內尼
懊悔所作各各懺悔已

།སྒྲུན་ཆད་མི་བགྱིད་སྤྲོམ་ལ་གནས་པར་བགྱི།

Len Ched.Mi Gyid.Dom La.Ne Par Gyi.

冷切 米寄 董拉 內巴寄
往後不造安住於律儀

ཁམ་གཤིས་སྤྱི་དགོ་ཚོགས་ཀྱི་ལ་ཡི་རང་ཞིང་།

Phag Kyei.Ge Tsog.Kun La.Yi Rang Zhing.
帕及 給湊 貢拉 宜嚷行
隨喜聖眾所作諸善業

ཁྱུ་ལ་རྣམས་ཚོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བ་དང་།

Gyal Nam.Choe Kyi.Khor Lo.Kor Wa Dang.
加南 卻吉 闊羅 構哇檔
祈請一切諸佛轉法輪

ལྷ་ངན་མི་འདའ་བཞུགས་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

Nya Ngen.Mi Da.Zhug Par.Sol Wa Deb.
釀恩 米達 修巴 梭哇喋
祈禱住世莫入於涅槃

དེ་ལྟའི་དགོ་བ་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར་བཟོ་བས།

De Tai.Ge Wa.Jang Chub.Chir Ngo We.
喋達 給哇 蔣秋 契哦威
當下善業迴向證菩提

ཁག་སྤྱོན་འདས་པའི་སངས་རྒྱས་སྤྱོན་ཆེན་པོར།

Gang Ngon.De Pai.Sang Gye.Chen Chen Por.
剛溫 地貝 桑界 今淺波
於往昔阿低初佛陀前

མི་འབྱུགས་རྒྱལ་བས་བྱང་ཆུབ་ཐུགས་བསྐྱེད་དེ།

Mi Thrug.Gyal We.Jang Chub.Thug Kyed De.
米處 加威 蔣秋 突及喋
不動尊佛初發菩提心

ཁམ་ཡང་ཁྲོད་དང་གཞོན་སེམས་མི་འབྱུང་སོགས།

Nam Yang.Thro Dang.Nod Sem.Mi Jung Sog.
南揚 出檔 虐森 米炯梭
誓願恆時不起瞋害心

སྒྲོན་ལམ་བརྒྱད་བཏབ་བདག་གིས་འབྲུབ་གྱུར་ཅིག།

Mon Lam.Gyed Tab.Da Gie.Drub Gyur Chig.
莫郎 給大 達給 竹久季
祈願如是成就八大願

ཁག་ཡང་དམ་བཅའ་ཇི་བཞིན་བགྱིད་པ་དང་།

Shen Yang.Dam Cha.Ji Zhin.Gyid Pa Dang.
賢揚 當架 吉行 寄巴檔
復於誓願如實而行持

གོམ་རེ་བཞིན་ཡང་སངས་རྒྱས་ཡིད་བྱེད་དང་།

Gom Re.Zhin Yang.Sang Gye.Yid Jed Dang.
剛類 行揚 桑界 宜傑檔
宛如步步作意成佛果

ཁོ་རབས་ཀྱི་རྒྱ་ཁྱིམ་ནས་འབྱུང་སོགས་ཀྱི།

Tse Rab.Kun Tu.Khyim Ne.Jung Sog Kyi.
策拉 貢度 慶內 炯梭吉
生生世世捨家出離等

སྒྲུབ་པའི་སྒྲོན་ལམ་བཅོ་བརྒྱད་འབྲུབ་གྱུར་ཅིག།

Drub Pai.Mon Lam.Cho Gyed.Drub Gyur Chig.
竹貝 莫郎 究給 竹久季
十八修行願望祈成就

དེ་བཞིན་འཁོར་བཞིའི་ཉིས་ལྷུང་མི་གླེང་དང་།

De Zhin.Khor Zhii.Nye Tung.Mi Leng Dang.
喋行 闊系 涅動 米令檔
如是四眷過犯不染污

འཚང་རྒྱུ་ཞིང་དུ་ལྷུང་བའི་སྤྱོད་མ་ཡང་།

Tsang Gyai.Zhing Du.Tung Wai.Dra Tsam Yang.
倉夾 行都 動威 札藏揚
成佛境中墮犯之音亦

མི་གྲགས་དག་ཅིང་ཡོན་ཏན་ལྷན་པ་སོགས།

Mi Drag.Dag Ching.Yon Ten.Den Pa Sog.

米札 達淨 遠殿 殿巴梭

不聞清淨具足功德等

འན་ཏན་སྟོན་ལམ་བདུན་པོ་འབྱུང་གུར་ཅིག།

Ne Ten.Mon Lam.Dun Po.Drub Gyur Chig.

尼殿 莫郎 敦波 竹久季

勵力七種願望祈成就

ཇི་ལྟར་མི་འབྲུགས་སྤྱད་པ་སྟོན་ཆོ་བཞིན།

Ji Tar.Mi Thrug.Ched Pa.Chod Tse Zhin.

吉大 米處 界巴 偈策行

如是無惑之行能行時

ཁངས་རྒྱས་ཞིང་ནས་སངས་རྒྱས་ཞིང་འགྲོ་ཞིང་།

Sang Gye.Zhing Ne.Sang Gye.Zhing Dro Zhing.

桑界 行內 桑界 行卓行

由佛淨土趣他佛淨土

དེ་བཞིན་གཤེགས་རྣམས་མཉམ་པར་བྱེད་པ་ལས།

De Zhin.Sheg Nam.Nye Par.Je Pa Le.

喋行 謝南 涅巴 傑巴雷

歡喜承侍供養如來眾

སྐད་ཅིག་ཙམ་ཡང་བྱགས་དབྱུང་མི་བགྱིད་ཤོག།

Ked Chig.Tsam Yang.Thug Yung.Mi Gyid Shog.

給季 藏揚 突用 米寄秀

願縱須臾頃亦不退轉

ཆོ་རབས་ཀུན་རྩ་ཆངས་པར་སྟོན་པ་དང་།

Tse Rab.Kun Tu.Tsang Par.Chod Pa Dang.

策拉 貢度 倉巴 偈巴檔

生生世世行清淨梵行

པ་འོ་ཕྱིན་པའི་ཆོས་ཉིད་ལས་བཙུམས་ཏེ།

Pha Rol.Chin Pai.Choe Nyi.Le Tsam Te.

帕柔 慶貝 卻逆 雷藏地

波羅蜜多法性而建立

སྟོན་ཅིང་དེ་ཆོ་བདག་གི་ལུས་དང་སེམས།

Ton Ching.De Tse.Dag Gi.Lue Dang Sem.

頓淨 喋策 達給 呂檔森

顯現彼時吾之身與心

ངལ་དང་དྲུབ་པ་ཅུང་ཟད་མེད་པར་ཤོག།

Ngal Dang.Dub Pa.Chung Zed.Me Par Shog.

雅檔 獨巴 炯色 美巴秀

疲累困頓少許亦無有

ཆོས་སྤྱིན་དེ་ཡི་དགོ་ཆོགས་ཇི་སྟོན་པས།

Choe Jin.De Yi.Ge Tsog.Ji Nyed Pe.

卻錦 喋宜 給湊 吉涅貝

竭盡所有法施之善業

འང་གི་སངས་རྒྱས་ཞིང་དེར་བྱང་སེམས་རྣམས།

Rang Gi.Sang Gye.Zhing Der.Jang Sem Nam.

嚷給 桑界 行喋 蔣森南

於我佛土所有菩薩眾

ཆོ་རབས་བརྟེན་ཀྱང་དམ་ཆོས་མི་བརྟེན་ཅིང་།

Tse Rab.Je Kyang.Dam Choe.Mi Jed Ching.

策拉 傑江 當卻 米傑淨

雖忘前世不忘失正法

གང་དུ་སྟོན་པའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

Gang Du.Mon Pai.Zhing Der.Kyer War Shog.

剛獨 莫貝 行喋 傑哇秀

時時發願投生彼境中

དེ་དག་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ནི།

De Dag.Zog Pai.Sang Gye.Nam Dang Ni.

喋達 奏貝 桑界 南檔尼

彼等圓滿正等正覺佛

ཏྲག་ཏུ་མི་འབྲལ་གྲུས་པས་རབ་བསྐྱེན་ཅིང་།

Tag Tu.Mi Dral.Gue Pe.Rab Nyen Ching.

大度 米札 古貝 拉涅淨

恆不分離虔敬而親近

འདུད་དང་བདུད་ཀྱི་རིགས་ཀྱི་ལྷ་དག་གིས།

Dud Dang.Dud Kyi.Rig Kyi.Lha Dag Gie.

都檔 都吉 利吉 拉達給

魔與魔部所屬之天眾

ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་གྲགས་ཆེད་མ་གྱུར་ཅིག

Tham Ched.Du Yang.Lag Nyed.Ma Gyur Chig.

唐界 獨揚 拉涅 瑪久季

一切悉皆不得逞其力

ཇི་ལྟར་རང་ཉིད་དམ་ཆོས་འདོད་པ་ལྟར།

Ji Tar.Rang Nyid.Dam Choe.Dod Pa Tar.

吉大 嚷逆 當卻 多巴大

如同我之希求正法般

ཁེམས་ཅན་དེ་དག་ཆོས་འདོད་གྱུར་པ་ལ།

Sem Chen.De Dag.Choe Dod.Gyur Pa La.

森淺 喋達 卻多 久巴拉

彼等有情願希求正法

དེ་དག་དེ་ལྟར་ཡོན་ཏན་མ་རྫོགས་པར།

De Dag.De Tar.Yon Ten.Ma Zog Par.

喋達 喋大 遠殿 瑪祖巴

彼等如是功德未圓際

འདག་ཉིད་བྱང་ཆུབ་སྤྱད་པ་སྟོད་པར་ཤོག

Dag Nyid.Jang Chub.Ched Pa.Chod Par Shog.

達逆 蔣秋 界巴 倔巴秀

願我恆常修持菩薩行

འདག་ནི་འདི་ནས་ཤི་འཕོས་གྱུར་པའི་འོག

Dag Ni.Di Ne.Shi Phoe.Gyur Pai Wug.

達尼 迪內 夕波 久貝喔

我由此地往生遷轉時

མངོན་པར་དགའ་བ་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

Ngon Par.Ga Wa.Dag Pai.Zhing Kham Su.

恩巴 嘎哇 達貝 行康速

願於妙喜清淨淨土中

འཛོམ་ལྡན་མི་འབྲུགས་རྒྱལ་བའི་བྱང་སྤྱོད་ཏེ།

Chom Den.Mi Thrug.Gyal Wai.Drung Kye Te. Jang Chub.Lam Gyi.Drub Pe.Nye Jed Shog.

炯殿 米處 加威 仲傑地

生於不動如來佛尊前

བྱང་ཆུབ་ལམ་ཀྱི་སྤྱོད་པས་མཉེས་བྱེད་ཤོག

蔣秋 郎寄 竹貝 涅傑秀

菩提道之行持令歡喜

རྒྱལ་སྤྱོད་སྤོང་གི་སྤང་པོ་ལ་སོགས་པ།

Gyal Sre.Poe Kyi.Lang Po.La Sog Pa.

加色 陪吉 朗波 拉梭巴

佛子香象菩提薩埵等

ཞིང་དེའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཆེ་རྣམས་ཀྱི།

Zhing Dei.Jang Chub.Sem Pa.Che Nam Kyi.

行地 蔣秋 森巴 切南吉

如同彼土菩薩摩訶薩

ཡོན་ཏན་ཇི་སྟེད་བདག་ལའང་ལྷན་གྱུར་ཅིག
Yon Ten.Ji Nye.Dag Lang.Den Gyur Chig.
遠殿 吉涅 達拉 殿久季
所有功德願我亦具足

ལངས་རྒྱས་ནམས་ཀྱིས་རྟག་ཏུ་བསྐྱབས་མཛད་ཤོག
Sang Gye.Nam Kyie.Tag Tu.Ngag Zed Shog.
桑界 南吉 大度 雅責秀
願為諸佛如來恆讚揚

ཇི་ལྷ་རྒྱལ་སྤྲེལ་དེ་དག་བཅོམ་ལྷན་དེས།
Ji Tar.Gyal Sre.De Dag.Chom Den De.
吉大 加色 喋達 充殿喋
如同彼等佛子為佛陀

ཁྱེད་ཀྱི་ཆེན་པོར་མཛོད་སྤྲེལ་ལྷན་བཞེས།
Jang Chub.Chen Por.Ngon Sum.Lung Ten
Zhin.
蔣秋 淺波 恩舜 隆殿行
授記現證無上菩提般

བདག་གྲང་ཕྱིར་མི་ལྷོག་པའི་ས་ཐོབ་སྟེ།
Dag Kyang.Chir Mi.Dog Pai.Sa Thob Te.
達江 契米 朵貝 薩透喋
吾亦證得不退轉之地

ཁྱེད་ཀྱི་མཚོག་ཏུ་ལྷན་བསྐྱབས་ཐོབ་པར་ཤོག
Jang Chub.Chog Tu.Lung Ten.Thob Par Shog.
蔣秋 秋度 隆殿 透巴秀
願得殊勝菩提之授記

རྒྱལ་བ་དེ་ཡི་དམ་པའི་ཆོས་འཛིན་ཅིང་།
Gyal Wa.De Yi.Dam Pai.Choe Zin Ching.
加哇 喋宜 當貝 卻怎淨
守持彼佛尊勝之正法

ཁྱེད་ཀྱི་སྟོན་པ་ཀུན་ཏུ་སྤྲོད་བྱས་ཏེ།
Jang Chub.Chod Pa.Kun Tu.Nang Je Te.
蔣秋 偈巴 貢度 囊傑喋
於一切處遍顯菩提行

ཆོག་མཁན་གཉིས་རྒྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དང་།
Tsog Nyi.Gya Tso.Yong Su.Zog Pa Dang.
湊逆 佳措 用速 祖巴檔
福慧二資糧海悉圓滿

མིམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་སྦྱོར་བྱེད་ཤོག
Sem Chen.Gya Tso.Rab Tu.Min Je Shog.
森淺 佳措 拉度 命傑秀
祈願成熟如海有情眾

མདོར་ན་མི་འབྲུགས་རྒྱལ་བའི་བྱུགས་བསྟེན་དང་།
Dor Na.Mi Thrug.Gyal Wai.Thug Kyed Dang.
朵拿 米處 加威 突傑檔
總之不動佛之發心與

སྟོན་པ་སྟོན་ལམ་ཇི་བཞིན་བདག་སྟོན་ཅིང་།
Chod Pa.Mon Lam.Ji Zhin.Dag Chod Ching.
偈巴 莫郎 吉行 達偈淨
行儀大願如彼我願行

མཛོད་དགའི་ཞིང་མཚུངས་དག་པའི་འཛིན་རྟེན་དུ།
Ngon Gai.Zhing Tsung.Dag Pai.Jig Ten Du.
恩給 行勿 達貝 吉殿獨
等同妙喜清淨世界中

བཅོམ་ལྷན་དེ་འདྲི་གོ་འཕང་མཛོད་བྱེད་ཤོག།
Chom Den.De Dral.Go Phang.Ngon Jed Shog.
充殿 喋哲 國胖 恩傑秀
同彼佛之果位願現證

ཅེས་ཆོས་ཀྱི་དབང་ཕྱུག་གིས་སྤུལ་བའི་དོན་མི་འབྱུགས་པའི་སྤྱད་དཀྱིལ་ལས་བྱང་བའོ།།

出自第六世夏瑪巴“秋吉旺就”所著之〈金剛不動佛修持壇城〉一切善業圓滿

[回目錄](#)

༥ བར་དོའི་སྒྲོན་ལམ་ནི།

中陰祈願文 — 第五世夏瑪巴著

འདི་ཕྱི་བར་དོར་ལྟོས་པ་ལྟ་བུའི་སྐྱབས།

Di Chi.Bar Dor.Toe Pa.Zhi Wai Kyab.

地吉 巴多 突巴 息威甲

現世未來中陰之依處

།ཡོངས་འཛོན་སྒྲ་མའི་ཚོགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Yong Zin.La Mai.Tsok La.So Wa Deb.

雍金 拉梅 作拉 梭哇喋

具德上師聖眾我祈禱

།འབྲུལ་སྒྲུང་བདེན་པར་འཛོན་པའི་ལས་ངན་གྱིས།

Chrul Nang.Den Par.Zin Pai.Le Ngen Gie.

處朗 殿帕 金貝 尼您給

常觀迷亂實有惡業故

།འགྲོ་དྲུག་འཁོར་བར་འབྲུམས་པ་དྲང་དུ་གསོལ།

Dhro Druk.Khor War.Cham Pa.Drang Du Sol.

卓竹 郭哇 千巴 張度梭

祈願解脫六道輪迴眾

།འགྲོ་བའི་གནས་སུ་མ་ཕྱིན་བར་མའི་སྲིད།

Dro Wai.Ne Su.Ma Chin.Bar Mai Sid.

卓威 涅速 瑪金 巴美夕

不住六道中陰諸眾生

།རང་དབང་བྲལ་ཏེ་ཤུགས་དྲག་ལས་གྱིས་ཡིངས།

Rang Wang.Dral Te.Shuk Drak.Le Kyie Yeng.

釀旺 扎喋 樹哲 雷吉燕

劇烈業力恍惚離自由

།དེ་དུས་ལྷག་པར་དམིགས་པའི་གདམས་ངག་གིས།

De Due.Lhak Par.Mik Pai.Dam Ngak Gie.

喋度 拉巴 米貝 當雅給

此刻特殊觀想竅門法

།ལམ་སྒྲིབ་མཐའ་དག་ལག་ཏུ་ལོངས་པར་ཤོག།

La Kher.Tha Dak.Lak Tu.Long Par Shok.

拉肯 他達 拉度 隆巴修

祈願一切法用能執持

།དབྱུང་ན་ཐོག་མཐའ་མི་དམིགས་བར་དོ་བྲལ།

Ched Na.Thok Tha.Mi Mik.Bar Do Dral.

傑拿 陀他 米命 巴多札

伺察無始無終無中有

།འབྲུལ་དོར་ལྟོས་འཛོག་རྟེན་འབྲེལ་ཙམ་དུ་ན།

Chrul Ngor.Toe Jok.Ten Dral.Tsam Du Na.

處哦 突佐 殿札 讚度拿

迷亂現待成立緣起相

།འཁོར་འདས་མ་ལུས་བར་དོར་བསྐྱས་པ་ཡི།

Khor De.Ma Lue.Bar Dor.Due Pa Yi.

闊喋 瑪呂 巴多 度巴依

一切輪涅總攝中陰界

།རྒྱལ་བའི་བཀའ་ལ་ཡིད་ཆེས་རྟེན་པར་ཤོག།

Gyal Wai.Ka La.Yid Che.Nyed Pa Shok.

加威 嘎拉 依切 涅巴修

祈願信仰甚深妙聖法

དམ་པའི་དོན་དུ་མཐའ་བྲལ་དབུ་མའི་གཤེས།

Dam Pai.Don Du.Tha Dral.Wu Mai Shie.

當貝 屯度 他札 喔梅錫

聖者勝義無際中道性

གཉིས་འཛིན་གཉིས་ཚས་ཀྱན་གྱི་བར་ན་གནས།

Nyie Zin.Nyie Choe.Kun Gyi.Bar Na Ne.

尼金 尼決 貢濟 巴拿涅

常住二執二法之中央

ཐམས་ཅད་དེ་ཉིད་དེ་ཉིད་ཐམས་ཅད་དེ།

Tham Ched.De Nyid.De Nyid.Tham Ched De.

湯傑 喋尼 喋尼 湯傑喋

一切如是如是一切也

གནས་ལུགས་བར་དོའི་རང་ཞལ་མཇལ་བར་ཤོག།

Ne Luk.Bar Do.Rang Zhal.Jal War Shok.

涅路 巴堆 釀夏 夾哇修

祈願明見中有本性境

ཀུན་རྫོབ་འབྲུལ་སྒྲུང་བརྒྱུད་མར་འབྲེལ་བའི་མཐུས།

Kun Zob.Chrul Nang.Gud Mar.Drel Wai Thue.

貢作 處南 巨瑪 哲威突

世俗亂相相續影響故

སྤྱི་མའི་སྤྲལས་གྱིས་ཐེབས་པའི་ལྷན་མོ་བཞིན།

Gye Mai.Ngak Kyie.Theb Pai.Ted Mo Zhin.

界梅 雅吉 天貝 登摩新

猶如幻術咒化的景象

མི་སྲིད་བྱ་བ་ཅི་ཡང་སྲིད་པ་ཡི།

Mi Sid.Ja Wa.Chi Yang.Sid Pa Yi.

米夕 夾哇 吉樣 夕巴依

不容有限諸事皆可容

སྤྱང་རྩལ་བར་དོར་ངེས་ཤེས་བརྟན་པར་ཤོག།

Nang Tsul.Bar Dor.Nge She.Ten Par Shok.

南初 巴多 談謝 殿帕修

祈願通達中陰勝義意

སྤྱི་ཤི་བར་དོའི་ལུས་ཀྱི་འབྱུར་བ་དང་།

Kye Shi.Bar Doi.Lue Kyi.Gyur Wa Dang.

切西 巴多 路吉 久哇檔

生死中陰身軀之變化

སྒྲན་དང་མི་སྒྲན་བར་མའི་བརྗོད་པ་དང་།

Nyen Dang.Mi Nyen.Bar Mai.Jod Pa Dang.

寧檔 米寧 巴梅 佐巴檔

悅耳逆耳中道之言語

ཁབ་ཅད་རན་སྒྲ་ཚོགས་ཡིད་བརྟན་མི་རུང་བ།

Zang Ngen.Na Tsok.Yid Ten.Mi Rung Wa.

桑念 拿作 依殿 米潤哇

各種善惡難依信任故

འདི་དག་ཐམས་ཅད་བར་དོར་ཤེས་པར་ཤོག།

Di Dak.Tham Ched.Bar Dor.She Par Shok.

地達 湯傑 巴多 謝帕修

祈願通達中有之實相

དོན་ལ་མིད་ཀྱང་གཉིད་གྱིས་བསྐྱད་པའི་མཐུས།

Don La.Med Kyang.Nyid Kyie.Led Pai Thue.

屯拉 沒將 尼吉 雷貝突

事境不成入夢之原故

མི་ལམ་སྤྱིས་བྱའི་སྤྱོད་འགྲོས་སྒྲ་ཚོགས་དང་།

Mi Lam.Kye Bui.Chod Droge.Na Tsok Dang.

米南 切布 卻卓 南作檔

夢中各樣人物行走姿

།སང་ཀྱང་ལེགས་ཉེས་ལྷས་སུ་ཨ་འཐས་པ།
Sed Kyang.Lek Nye.Te Su.Ah The Pa.
色江 雷涅 喋速 阿天巴
夢醒善惡諸相皆無有

།སྲིད་པ་བར་དོ་རྣམ་པ་གསུམ་ཡིན་ཏེ།
Sid Pa.Bar Do.Nam Pa.Sum Yin Te.
夕巴 巴堆 南巴 宋依喋
受有中有共有三過程

།འོད་གསལ་ཚེས་སྐྱ་སྐྱ་ལུས་འོངས་སྐྱ་དང་།
Wo Sal.Choe Ku.Gyu Lue.Long Ku Dong.
哦薩 決古 究呂 隆固檔
光明法身幻化報身佛

།བར་དོ་དང་པོ་འཆི་སྲིད་འོད་གསལ་ནི།
Bar Do.Dang Po.Chi Sid.Wo Sal Ni.
巴堆 檔波 吉夕 偉薩尼
首先臨終中有之光明

།ཁུ་ཁམས་ཐེམ་པས་དབང་པོའི་སྒོ་རྣམས་སྐྱམ།
Chu Kham.Thim Pe.Wang Poi.Go Nam Kam.
初堪 替貝 旺波 過南康
水大隱沒五根門乾渴

།ལྷུང་ཁམས་ཐེམ་པས་ཕྱི་དབུགས་རྒྱ་བ་བྲལ།
Lhung Kham.Thim Pe.Chi Wuk.Gyue Wa Dral.
倫堪 替貝 吉喔 久哇札
風大隱沒外氣息流動

།ནང་གི་རིག་པ་བན་བུན་དུ་བ་འད།
Nang Gi.Rik Pa.Ben Bun.Du Wa Dra.
南給 日巴 啤布 度哇哲
內在明智依稀如雲烟

།མི་ལམ་བར་དོའི་འབྲུལ་པ་སངས་པར་ཤོག།
Mi Lam.Bar Doi.Chrul Pa.Sang Pa Shok.
米南 巴多 處巴 桑巴修
祈願覺悟睡夢中有境

།དང་པོ་བར་མ་མཐའ་མ་རིམ་བཞིན་དུ།
Dang Po.Bar Ma.Tha Ma.Rim Zhin Tu.
檔波 巴瑪 他瑪 仁新度
由前中後如其次第序

།སྐྱེ་བ་སྐྱལ་སྐྱའི་ལམ་གྱིས་བགྲོད་པར་ཤོག།
Kye Wa.Trul Kui.Lam Gyie.Drod Pa Shok.
切哇 出古 南濟 卓巴修
祈願通達受生應化身

།ས་ཁམས་ཐེམ་པས་ལུས་ཀྱིས་བྱངས་མི་བྱལ།
Sa Kham.Thim Pe.Lue Kyie.Zung Mi Thub.
薩堪 替貝 呂吉 松米突
地大隱沒身軀力喪失

།མི་ཁམས་ཐེམ་པས་བྲོད་རྣམས་མཐའ་ནས་སྡད།
Me Kham.Thim Pe.Drod Nam.Tha Ne Dhud.
美堪 替貝 卓南 他涅敦
火大隱沒熱量身邊退

།སྤང་བ་ཐེམ་པས་ཕྱི་རྟགས་དཀར་ལམ་པ།
Nang Wa.Thim Pe.Chi Tak.Kar Lam Pa.
南哇 替貝 吉達 卡南巴
明相隱沒外境白茫茫

།ཞེ་སྤང་ལས་གྱུར་རྟོག་པ་སོ་གསུམ་འགག།
Zhe Dang.Le Gyur.Tok Pa.So Sum Gak.
協檔 雷久 多巴 所宋嘎
消失憎生三十三妄念

མཆེད་པ་ཐིམ་པེ་ཅི་ཏཱ་མར་ལམ་པ།

Ched Pa.Thim Pe.Chi Tak.Mar Lam Pa.

傑巴 替貝 吉達 瑪南巴

增相隱沒外現紅霞境

རིག་པ་རེས་དགའ་གསལ་ཙམ་མེ་བྱིར་འདྲ།

Rik Pa.Re Ga.Sal Tsam.Me Cher Dra.

日巴 列嘎 薩讚 美切渣

明智時而亮如螢火蟲

འདོད་ཆགས་ལས་གྱུར་རྟོག་པ་བཞི་བཅུ་འགག།

Dod Chak.Le Gyur.Tok Pa.Zhi Chu Gak.

多加 雷久 奪巴 息粗嘎

消失貪生四十種妄念

དེ་ཡི་ཆོན་འཛི་འཕོ་པལ་ཆེར་གྱིས།

De Yi.Tse Na.Chi Pho.Phal Cher Gyie.

喋依 徹南 吉普 佩切濟

此時此刻多數往生者

རང་ཉིད་འཛི་བར་ཤེས་ཤིང་སྤར་བྱས་དྲན།

Rang Nyid.Chi War.She Shing.Ngar Je Dren.

釀尼 吉哇 謝醒 紐傑真

得知死亡思念往昔事

སྐྱེ་བ་བྱི་མའི་ཡུལ་དང་པ་མ་དང་།

Kye Wa.Chi Mai.Yul Dang.Pha Ma Dang.

切哇 吉梅 優檔 帕瑪檔

來世轉世之境及父母

རང་གི་རྩལ་སོགས་ཡང་ཡང་སྤང་འགྱུར་ཞིང་།

Rang Gi.Tsul Sok.Yang Yang.Nang Gyur Zhing.

釀給 初梭 樣樣 南久醒

僅復顯現自身未來相

ལས་གྱི་ས་བོན་མཐུ་ལྷན་འཛོལ་པས་ན།

Le Kyi.Sa Bon.Thu Den.Jok Pe Na.

雷吉 薩播 突殿 佐貝南

此刻廣播善業種子故

འདི་ཡི་དུས་སུ་རྒྱལ་བ་ཡབ་སྐུས་གྱི།

De Yi.Du Su.Gyal Wa.Yab See Kyi.

喋依 度速 夾哇 亞色吉

廣誦如來佛陀及佛子

མཚན་དང་གཟུངས་སྤྲུགས་ཟབ་མོ་སྦྱོགས་པ་དང་།

Tsen Dang.Zung Ngak.Sab Mo.Drok Pa Dang.

千檔 松雅 薩摩 卓巴檔

甚深佛號心咒陀羅尼

སྟོན་གྱི་དགོ་སྟོར་གསོལ་འདེབས་ལ་སོགས་པ།

Ngon Ji.Ge Jor.Sal Deb.La Sok Pa.

噯吉 給佐 薩喋 拉梭巴

觀想昔時常修之善持

འཕོ་བའི་མཚམས་སྟོར་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེར་གསུངས།

Pho Wai.Tsam Jor.Shin Tu.Gal Cher Sung.

破威 讚佐 幸度 嘎切宋

此刻破哇口訣極重要

ཐོབ་པ་ཐིམ་པེ་ཅི་ཏཱ་མར་ནག་ལམ་པ།

Thob Pa.Thim Pe.Chi Tak.Nak Lam Pa.

託巴 替貝 幸達 那南巴

得相隱沒外相漆黑境

ནང་གི་རིག་པ་བྱམ་ནང་མར་མེ་འདྲ།

Nang Gi.Rik Pa.Bum Nang.Mar Me Dra.

南給 日巴 布南 瑪美渣

內在明智猶如瓶中燈

།གཏི་མུག་ལས་གྱུར་རྟོག་པ་བདུན་འགག་ཅིང་།

Ti Muk.Le Gyur.Tok Pa.Dun Gak Ching.

地木 雷久 奪巴 敦嘎清

消失愚昧所生七妄念

།གཞན་ཡང་གཟུགས་སྒྲི་བློ་རྩལ་ཆོས་རྣམས།

Zhen Yang.Zuk Dra.Dhri Ro.Rek Choe Nam.

仙樣 殊哲 迪若 列決南

其餘色聲香味觸法等

།འཛིན་པའི་རྣམ་ཤེས་དྲུག་པོ་ཐིམ་པ་ཡི།

Zin Pai.Nam She.Druk Po.Thim Pa Yie.

金貝 南謝 出波 替巴依

能取六識一一隱沒故

།དེ་དང་དེ་ཡི་ཡུལ་སྤང་ཐིམ་པར་འགྱུར།

De Dang.De Yi.Yul Nang.Thim Pa Gyur.

喋檔 喋依 優南 替巴久

如序各自六塵境隱沒

།དེ་ལྟར་ཕུང་ཁམས་སྒྲི་མཆེད་མ་ལུས་པ།

De Tar.Phung Kham.Kyi Ched.Ma Lue Pa.

喋答 噴堪 吉傑 瑪呂巴

如是六蘊六界六入等

།དོན་དམ་དགྱིལ་འཁོར་ཉིད་དུ་འཇུག་པའི་ཆོ།

Don Dam.Kyi Khor.Nyid Du.Juk Pai Tse.

屯檔 吉扣 尼度 祝貝徹

趨入真諦勝義壇城時

།སྲིག་ཅན་རྣམས་ལ་གཤེན་རྗེའི་འཇིགས་པ་འཆར།

Dik Chen.Nam La.Shin Jei.Jik Pa Char.

迪淺 南拉 幸借 吉巴恰

惡者前現閻羅怖畏相

།དག་གོམས་རྣམས་ལ་བདེ་འགྲོའི་སྤང་བ་འཆར།

Ge Gom.Nam La.De Dhroi.Nang Wa Char.

給貢 南拉 喋捉 南哇恰

善者前現善趣樂眾相

།ཐིམ་རིམ་དེ་དག་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་མཐར།

Thim Rim.De Dak.Yong Su.Zok Pai Thar.

替仁 喋達 雍速 作貝他

一切隱沒次序圓滿末

།མ་ལས་ཐོབ་པའི་དམར་ཆ་གྲེན་དུ་གཤེགས།

Ma Le.Thob Pai.Mar Cha.Gyen Du Shek.

瑪雷 託貝 瑪洽 界度謝

由母所得紅點向上行

།ཕ་ལས་ཐོབ་པའི་དཀར་ཆ་ཐུར་དུ་ཕྱུངས།

Pha La.Thob Pai.Kar Cha.Thur Du Lung.

帕拉 託貝 嘎洽 突度倫

由父所得白點向下行

།ཀུན་གཞིའི་རྣམ་ཤེས་སྲིག་རྒྱུད་དང་བཅས་པ།

Kun Zhi.Nam She.Sok Lung.Dang Che Pa.

貢息 南謝 所龍 檔切巴

阿賴耶識以及持命風

།སླིང་གར་དབུ་མའི་ནང་དུ་འཛོམས་པ་ཡི།

Nying Gar.Wu Mai.Nang Du.Zom Pa Yi.

寧嘎 喔梅 南度 薩巴依

會合心間中央脈道中

།དངས་མ་ལུ་འདུས་རྟོན་འབྲེལ་ཆོགས་པ་ལས།

Dang Ma.Nga Due.Ten Drel.Thok Pa Le.

檔瑪 阿度 殿哲 託巴雷

會聚五大元氣之緣起

སྤྱིན་མིད་ནམ་མཁའ་ལྷ་བྱའི་འོད་གསལ་འཆར།
 Tra Med.Nam Kha.Ta Wui.Wo Sal Char.
 察沒 南嘎 達喔 哦薩恰
 顯現天空無雲般光明

བྱིས་པ་རྩུང་རུས་ལྷ་ཁང་མཐོང་བ་བཞིན།
 Jie Pa.Chung Gue.Lha Khang.Thong Wa Zhin.
 吉巴 沖木 拉江 通哇醒
 猶如幼童初見佛寺廟

ཤར་ཡང་རང་དོམ་ཤེས་སྐད་ཅིག་འཕོ།
 Shar Yang.Rang Ngo.Ma She.Ked Chik Pho.
 夏樣 釀哦 瑪謝 給吉破
 未見其意自性剎那過

དེ་དག་སོ་སོའི་གནས་སྐབས་མ་འབྲལ་བར།
 De Dak.So Soi.Ne Kab.Ma Chrul War.
 喋達 梭所 涅嘎 瑪處哇
 此時各個次第無迷亂

དྲན་དང་ཤེས་བཞིན་ཟབ་མོས་མཆམས་སྦྱར་ཞིང་།
 Dren Dang.She Zhin.Zab Moe.Tsam Jor Zhing.
 真檔 謝新 薩摩 讚佐醒
 明知明覺甚深口訣法

ལམ་གྱི་འོད་གསལ་སྤྱོད་ནས་གོམས་པའི་མཐུས།
 Lam Gyi.Wo Sal.Ngon Ne.Gom Pai Thue.
 南濟 哦薩 噲尼 貢貝突
 道義光明修持成熟力

ཁ་ཞི་ཡི་འོད་གསལ་སྤར་འཕྲིས་མི་ལྟར་ཤེས།
 Zhi Yi.Wo Sal.Ngar Drie.Mi Tar She.
 息依 哦薩 阿知 米答謝
 根基光明如見故友般

ཁདེ་གསལ་མི་རྟོག་བྱུང་ཆོས་གསུམ་ལྟན་པའི།
 De Sal.Mi Tok.Khye Choe.Sum Den Pai.
 喋薩 米突 給決 宋殿貝
 具有樂明無有分別意

ཚེ་གཅིག་ཉིང་འཛིན་བྱ་ཡི་འོད་གསལ་དེ།
 Tse Chik.Ting Zin.Bu Yi.Wo Sal De.
 徹紀 丁金 布依 哦薩喋
 一境禪定子繫光明境

རང་བཞིན་གཞོད་ནས་རྣམ་པར་དག་པ་ཡི།
 Rang Shin.Zed Ne.Nam Par.Dak Pa Yi.
 釀幸 些涅 南巴 達巴依
 無始以來自性清淨故

འོད་གསལ་མ་དང་མ་བྱ་མཇལ་བར་ཤོག།
 Wo Sal.Ma Dang.Ma Bu.Jal War Shok.
 哦薩 瑪檔 瑪布 佳哇修
 祈願母子光明相融合

དེ་ཕྱིར་ཆོ་འདིའི་རྣམ་གཡིང་ཀུན་སྤངས་ནས།
 De Chir.Tse Di.Nam Yeng.Kun Pang Ne.
 喋契 徹地 南樣 貢邦尼
 故而捨棄此世貪念故

དབེན་པའི་གནས་སུ་མི་གཡོག་གསུམ་ལྟན་པས།
 Wen Pai.Ne Su.Mi Yo.Sum Den Pe.
 威貝 尼速 米約 宋殿貝
 隱居靜處持修三妙觀

གསལ་སྤྱོད་འཛིན་མིད་མཉམ་གཞག་ཆེན་པོའི་ངང་།
 Sal Tong.Zin Med.Nga Zhak.Chen Poi Ngang.
 薩東 金沒 阿夏 淺波昂
 明空無念大禪定境中

ཤིན་ཏུ་སྒྲོམ་མེད་སྒྲོད་པ་མཐར་ཕྱིན་ཤོག།

Shin Tu.Troe Med.Jod Pa.Thar Chin Shok.

幸度 戳沒 重巴 踏金修

祈願圓滿遠離戲論行

གཤམ་ཏི་བར་དོ་དང་པོ་མ་ཆོད་ན།

Gal Te.Bar Do.Dang Po.Ma Chod Na.

嘎喋 巴多 檔波 瑪秋南

倘若難越臨終中有道

ནམ་ཤེས་སྒོག་གི་རྒྱུད་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ།

Nam She.Shok Gi.Lhung Dang.Lhen Chik Tu.

南謝 所給 倫檔 令吉杜

意識並同持命風並行

ཁྱེ་བ་སྒྲིན་མཚམས་ཚངས་བྱག་སྒྲན་བ།

Te Wa.Min Tsam.Tsang Buk.Na Na Wa.

喋哇 命讚 藏佈 南南哇

肚臍眉間梵門及鼻耳

ཁ་མིག་ལག་གཅི་སྒོ་དགུ་གང་རུང་ནས།

Kha Mik.Shang Chi.Go Gu.Gang Rung Ne.

康米 桑吉 過固 剛潤尼

口眼肛道九門任一處

ཐལ་བྱུང་ཐོན་ཏི་བར་སྤྱིད་སྒྲུང་བ་འཆར།

Thal Jung.Thon Te.Bar Sid.Nang Wa Char.

他冲 陀喋 巴夕 南哇洽

直穿而出顯現中有境

དེ་ནི་ཕྱི་མ་གར་སྒྲིའི་ཤ་རྩུགས་ཅན།

De Ni.Chi Ma.Gar Kyei.Sha Tsuk Chen.

喋尼 知瑪 嘎偕 沙初淺

此刻形成來生軀體狀

སྒྲུ་མའི་སྒྲིས་བྱ་ལྟ་བུ་སྒྲོས་བྲལ་ལུས།

Gyu Mai.Kye Bu.Ta Wu.Toe Dral Lue.

居美 切布 達喔 奪扎呂

如同幻術身軀無實體

དབང་པོ་ཀུན་ཚང་ལས་ཀྱིས་རྩུ་འཕུལ་ལྔ།

Wang Po.Kun Tsang.Le Kyei.Zu Chrul Den.

旺波 貢藏 雷吉 殊處殿

官根皆具業力生神通

ཇི་ལྟར་སྒྲུང་བྱས་ཏི་ཟེར་འབྲུགས་པ་བཞིན།

Ji Tar.Drang Bue.Nyi Zer.Wuk Pa Zhin.

吉達 張布 尼紗 喔巴新

猶如蜜蜂鑿穿太陽光

དོ་རྩེའི་བྲག་ལ་ཐོགས་པ་མེད་པར་རྒྱ།

Do Jei.Drak La.Thok Pa.Med Par Gyu.

堆借 扎拉 陀巴 沒巴久

無阻穿越金剛岩石山

གང་དུ་འདོད་པའི་གནས་སུ་ཡུད་ཀྱིས་ཕྱིན།

Gang Du.Dod Pai.Ne Su.Yud Kyei Chin.

剛度 多貝 尼速 優吉欽

任意走入各界剎那間

ཟས་སུ་བྱི་ཟ་བར་དོ་ཕན་རྒྱན་དང་།

Ze Su.Dri Za.Bar Do.Phen Tsun Dang.

些速 知薩 巴堆 便尊檔

以香為食中陰眾生間

འསམ་གཏན་ལས་བྱུང་ལྟ་མིག་དག་པས་མཐོང་།

Sam Ten.Le Jung.Lha Mik.Dak Pe Thong.

散殿 雷冲 拉米 達貝通

禪定所生天眼如是見

ཁ་ཐོ་རིས་འགོ་ནམས་མགོ་བོ་གེན་དུ་བཟུ།

Tho Rie.Dro Nam.Go Wo.Gyen Do Ta.

多日 卓南 過喔 間堆達

入善趣者頭頂望高處

ཁན་འགོ་ར་འགོ་ནམས་ཐུར་དུ་ཕྱོགས་པ་དང་།

Ngen Dror.Dro Nam.Thur Du.Chok Pa Dang.

念卓 卓南 突度 足巴檔

入惡趣者頭頂向低處

ཉི་ཟླ་མེད་ཅིང་ལུས་ལ་གྲིབ་མ་མེད།

Nyie Da.Med Ching.Lue La.Drib Ma Med.

尼達 沒清 呂拉 迪瑪咩

無有日月身軀無影子

ལྷ་མི་དུད་འགོ་ཡི་དྲགས་དམུལ་བའི་ལམ།

Lha Mi.Dud Dro.Yi Dang.Gyal Wai Lam.

拉米 度卓 依檔 加威南

天人畜生餓鬼地獄道

ཁ་ཀར་དམར་མེར་སྔོ་ཤིན་ཏུ་གནག་པ་ཡི།

Kar Mar.Ser Ngo.Shin Tu.Nak Pa Yi.

嘎瑪 色哦 幸度 那巴依

白色紅色黃藍及黑色

ནམ་བུང་འོད་ལྔའི་ལམ་ན་སོ་སོར་འཇུག།

Nam Jang.Wo Ngai.Lam Na.So Sor Juk.

南江 哦阿 南那 梭所促

各入淨法五種光亮道

སྔོན་མེད་སྒྲ་གཟུགས་འཆར་བ་བར་དོའི་ཏྲགས།

Ngon Med.Dra Zuk.Char Wa.Bar Doi Tak.

虐沒 渣殊 恰哇 巴豆達

顯現空前聲色中陰相

ཉོན་མོངས་བསམ་པས་མི་བཟད་མེ་ལྟར་འབར།

Nyon Mong.Sen Pe.Mi Zed.Me Tar Bar.

虐蒙 生貝 米些 米達巴

忍受煩惱反其如火燒

ལྷུང་ཉིད་སྟོབས་སུ་བྱུང་པས་སྔོད་དབང་མེད།

Lhung Nyid.Toh Su.Gyur Pe.Dod Wang Med.

倫尼 奪速 久貝 多旺沒

氣力巨大無能安住位

སྟོ་ཤས་ཐུང་ན་སྒྲག་སྒྲུང་དུ་མས་གཟེར།

Kyo She.Nya Ngen.Trak Nang.Du Me Zir.

卻謝 那年 察南 度米息

種種煩惱憂傷畏懼苦

ཁང་དབང་མི་འདུས་ཅི་བྱའི་ལྟོས་དང་བྲལ།

Rang Wang.Mi Due.Chi Jai.Toe Dang Dral.

釀旺 米度 知機 多檔哲

無有自在諸事難成形

ལས་ལྷུང་བྲག་པོས་ཀུན་ཏུ་འབྱེན་ཞིང་འཕེན།

Le Lhung.Drak Poe.Kun Tu.Dren Shing Phen.

雷倫 遮破 貢度 登醒便

伴隨業力巨風漂泊游

དེ་ཡི་ཆོ་ཚད་སྦྱར་ནི་མ་ངེས་ཀྱང་།

De Yi.Tse Tsed.Chir Ni.Ma Nge Kyang.

喋依 徹賊 契尼 瑪念江

此類壽命無有同定義

ཡལ་ཆེར་བདུན་པྲག་བདུན་དང་ལྔ་ན་པ་ལས།

Phal Cher.Dun Chrak.Dun Dang.Den Pa Le.

帕切 敦加 敦檔 殿巴雷

多數七七四十九天數

ཉི་དུས་བྱ་ངན་བྱས་པ་མཐོང་པའི་ཆོ།

Nye Due.Nya Ngen.Je Pa.Thong Wai Tse.

涅杜 雅年 借巴 通威徹

目見親友憂傷哀哭聲

བོས་ཤིང་སྒྲོག་ཀྱང་བསྒྲོག་པར་མ་རྟུས་ནས།

Bue Shing.Dok Kyang.Dok Par.Ma Nue Ne.

布醒 多江 多帕 瑪努涅

呼喚至止但無回復力

རང་ཡང་དུ་ཞིང་བརྒྱལ་ལ་ཐུག་པར་འགྱུར།

Rang Yang.Ngu Zhing.Gyal La.Thuk Par Gyr.

釀樣 努醒 加拉 突帕久

自感痛苦失聲昏倒地

ཁ་ཞུ་དག་དགོད་ཅིང་ཕྱི་བ་མཐོང་པའི་ཆོ།

Zhen Dak.God Ching.Tse Wa.Thong Wai Tse.

仙達 皈清 徹哇 通威徹

目見其餘歡笑玩戲時

ཁོ་བོ་འདི་ལྟར་ཉམ་ཉམ་གྱུར་པ་ལ།

Kho Wo.Di Tar.Nyam Nye.Gyur Pa La.

扣喔 地達 釀涅 久巴拉

吾等如是遭受苦傷中

འདི་རྣམས་དགོད་ཅིས་དགྲར་འཛིན་དྲག་པོ་འཆར།

Di Nam.God Che.Drar Zin.Drak Po Char.

地南 皈吉 哲金 扎波擦

汝等歡笑怒恨仇敵視

རང་གིས་གཅིས་པར་བསགས་པའི་ཚོར་རྗེས་རྣམས།

Rang Gie.Che Par.Sak Pai.Nor Ne Nam.

釀給 切帕 薩貝 諾涅南

我之珍惜種種財物寶

ཁ་ཞུ་གྱིས་ལང་ལོངས་སྤྱད་པ་མཐོང་པའི་ཆོ།

Zhen Gyie.Lang Long.Jed Pa.Thong Wai Tse.

些濟 浪隆 建巴 通威徹

眼看他人享福受用時

ཤིན་རུ་ཆགས་པས་ཚོར་གྱི་ཕྱི་བཞིན་འབྱང་།

Shin Tu.Chak Pe.Nor Gyi.Chi Zhin Drang.

幸度 加貝 諾濟 契新張

極度貪愛追隨諸愛物

འདག་གི་ཤིན་རུ་འཕོངས་པའི་དངོས་པོ་འདི།

Dak Gi.Shin Tu.Phong Pai.Ngoe Po Di.

達給 幸度 邦貝 烏波地

種種珍惜財產眾愛物

འདི་ཡིས་མེད་པར་བྱས་ཞིས་ཁོང་ནས་འཁྱུག།

Di Yie.Med Par.Je Zhe.Khong Ne Chruk.

地依 沒帕 傑些 擴涅處

汝等如此破壞心煩亂

དེ་ལྟར་སྲིད་པ་བར་མའི་སྤང་བ་རྣམས།

De Tar.Sid Pa.Bar Mi.Nang Wa Nam.

喋他 西帕 巴米 朗哇南

如是中陰道中諸顯示

མན་ངག་མེད་པས་རྗེ་ལམ་འབྱམས་པ་བཞིན།

Men Ngak.Med Pe.Mi Lam.Jam Pa Zhin.

美雅 沒貝 米南 姜巴新

因無口訣如夢般雲遊

མི་ཤེས་མི་བློ་འཁྱུལ་པར་ལ་སྒྲ་བས།

Mi She.Mi Dren.Chrul War.La Da We.

米謝 米珍 處哇 拉達威

無識無念虛幻迷亂故

ལམ་གྱི་ཚོད་འཛིན་མི་ལམ་འབྱོངས་པར་ཤོག།

Lam Gyi.Tsod Zin.Mi Lam.Jong Par Shok.

南濟 作金 米南 重帕修

祈願洞察睡夢勝道義

ཉིན་གྱི་སྤང་བ་མ་ལུས་སྦྱུ་མ་ལྟར།

Nyin Gyi.Nang Wa.Ma Lue.Gyu Ma Tar.

您濟 南哇 瑪呂 久瑪達

白日所現一切如虛幻

རང་བཞིན་སྟོང་པ་ཉིད་དུ་ཕྱལ་ཕྱལ་འཆར།

Rang Zhin.Tong Pa.Nyid Du.Wal Wal Char.

釀新 東巴 尼度 哇哇恰

本性空性體中現真實

དྲན་འཛིན་མི་དགོས་ངེས་ཤེས་རྒྱན་བརྟན་པ།

Dren Zin.Mi Goe.Nge She.Gyun Ten Pa.

真金 米過 念謝 久殿巴

無用作憶不變信念續

ཡེ་ཤེས་སྒྲིབ་པའི་ཆད་དུ་ཕྱིན་པར་ཤོག།

Ye She.Leb Pai.Tse Du.Chin Par Shok.

耶謝 列貝 徹度 欽帕修

祈願圓滿証得大智慧

ཐེ་ཚོམ་ཟ་ན་འཁོར་བར་ལྷོག་པའི་དུས།

The Tsom.Za Na.Khor War.Dok Pai Due.

鐵尊 薩南 郭哇 多貝度

疑慮此境返回輪迴道

འདེན་འཛིན་སྒྲིབ་ན་བག་ཆགས་ལྡང་བའི་རོ།

Den Zin.Kye Na.Bak Chak.Dang Wai Ro.

喋金 切南 巴洽 檔威若

生起執持習氣浮出面

དྲན་པས་མི་ཟེན་འབྱམས་པ་གོལ་བའི་ས།

Dren Pe.Mi Zin.Jam Pa.Gol Wai Sa.

真貝 米金 姜巴 過威薩

憶念不離迷失入正道

འཁོར་བའི་ཚོམ་རྒྱན་གསུམ་ལས་ཐར་བར་ཤོག།

Khor Wai.Chom Kun.Sum Le.Thar War Shok.

郭威 充貢 宋雷 他哇修

祈願解脫輪迴三盜賊

འགཟུགས་སྤང་ཐམས་ཅད་འཇའ་ལུས་དེ་རྗེའི་སྒྲ།

Zuk Nang.Tham Ched.Ja Lue.Do Jei Ku.

殊南 湯傑 俠呂 堆借古

一切色相虹光金剛身

སྒྲ་སྟངས་ཐམས་ཅད་གྲགས་སྟོང་དེ་རྗེའི་སྒྲགས།

Dra Ked.Tham Ched.Drak Tong.Do Jei Ngak.

哲給 湯傑 扎唐 堆借雅

一切言聲聲空金剛咒

སེམས་ཉིད་བདེ་སྟོང་བྱང་འཇུག་དེ་རྗེའི་སྒྲགས།

Sem Nyid.De Tong.Zung Juk.Do Je Thuk.

森尼 喋唐 松救 多借突

心性樂空雙運金剛意

ཟབ་ལམ་སྒྲགས་ཀྱི་ཐབས་མཁས་ལྡན་པར་ཤོག།

Zab Lam.Ngak Kyi.Thab Khe.Den Par Shok.

夏南 雅吉 他傑 殿帕修

祈願善巧甚深咒密道

རླུང་སེམས་རྩལ་ལས་གྲུབ་པ་སྦྱུ་མའི་ལུས།

Lung Sem.Tsal Le.Drub Pa.Gyu Mai Lue.

隆森 查呢 出巴 久梅呂

氣心之力形成虛幻身

འོད་གསལ་ཟག་པ་མེད་པའི་མེས་སྤངས་པས།
 Wo Sal.Zak Pa.Med Pai.Me Jang Pe.
 哦薩 夏巴 沒貝 美江貝
 無漏光明拙火淨化故

ནམ་གུན་མཚོག་ལྷན་བྱང་འཇུག་སྤྱུ་འཕུལ་སྒྲ།
 Nam Kun.Chok Den.Zang Juk.Gyu Chrul Ku.
 南貢 秋殿 松救 居處古
 廣大殊勝雙運幻化身

ཁར་དོ་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པའི་གནས་ཐོབ་ཤོག།
 Bar Do.Lung Jod.Zok Pai.Ne Tho Shok.
 巴堆 隆秋 作貝 涅陀修
 祈願証得中有報身位

ཁར་དོ་གཉིས་པའང་ཆོད་པར་མ་གྱུར་ན།
 Bar Do.Nyie Pa.Chod Par.Ma Gyur Na.
 巴堆 尼巴 卻帕 瑪久南
 無能超度第二中陰界

ཁར་དོ་གསུམ་པ་སྐྱེ་གནས་འདམ་པ་ནི།
 Bar Do.Sum Pa.Kye Ne.Dam Pa Ni.
 巴堆 宋巴 切涅 當巴尼
 第三生有中陰之生處

སྔོན་མའི་ལུས་དོར་ཕྱི་མ་མ་ཐོབ་པས།
 Ngon Mai.Lue Dor.Chi Ma.Ma Thob Pe.
 虐梅 呂多 吉瑪 瑪託貝
 捨棄前體來生身未得

ཁྱོགས་སྐྱེབ་མགོན་པོ་གནས་མལ་སྤོད་པའམ།
 Chok Lheb.Dron Po.Ne Mal.Dod Pa Am.
 秋蠟 卓波 涅美 多巴噶
 猶如各方賓客入客棧

གཡུལ་ངོར་རྟ་ལས་ལྷུང་བ་མ་འཛོགས་ལྟར།
 Yul Ngor.Ta Le.Lhung Wa.Ma Zek Tar.
 優諾 大雷 倫哇 瑪些答
 猶如被馬棄於戰場上

ལྷར་ཡང་སྐྱེ་བ་ལེན་ལ་མངོན་པར་ཕྱོགས།
 Lhar Yang.Kye Wa.Len La.Ngon Pa Chok.
 拉樣 切哇 令拉 問巴秋
 重新朝向受生投胎處

རང་ཉིད་གང་དུ་སྐྱེ་ཞེས་བརྟག་པ་ན།
 Rang Nyid.Gang Du.Kye Zhe.Tak Pa Na.
 釀尼 剛度 切協 達巴南
 觀察自身投胎何處生

ལྷ་ཡི་རིས་སུ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་པ་ཡིས།
 Lha Yi.Rie Su.Kye War.Gyur Wa Yie.
 拉依 日速 切哇 久哇義
 投入天道受生者眾生

ལྷ་གནས་ལོངས་སྤྱོད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་སོགས།
 Lha Ne.Long Jod.Phun Sum.Tsok Pa Sok.
 拉涅 隆佐 噴宋 作巴修
 眼見天界豐盛享用等

མཐོང་ནས་དགའ་སྤྱོད་སེམས་དང་ལྷན་པར་འགྱུར།
 Thong Ne.Ga Troi.Sem Dang.Den Pa Gyur.
 通涅 嘎措 森檔 殿巴久
 心中生起極大歡喜心

རྒྱ་དེས་འདིར་ཡང་ཕུང་པོ་མདངས་གསལ་ཞིང་།
 Gyu De.Die Yang.Phung Po.Dang Sal Zhing.
 居喋 喋樣 噴波 檔紗醒
 故而身體色蘊光亮麗

ལྷ་ཉིན་མཛེས་མིག་ཀྱང་ཟིམ་བུར་གནས་པ་དང་།

Nyen Ze.Mak Kyang.Zim Bur.Ne Pa Dang.
涅些 瑪江 金布 涅巴檔
細微絕美雙目亮晶晶

དྲི་བཟང་ལྷན་ཞིང་ནམ་མཁར་ལྷ་ཡི་མཐུས།

Dri Zang.Den Zhing.Nam Khar.Lha Yi Thue.
知生 滇醒 南加 拉依突
散發妙香天界大神力

ལེའུ་ཚོན་བཀྲ་དང་མེ་ཏྲོག་ཆར་སོགས་འབྱུང་།

Ja Tson.Tra Dang.Me Tok.Char Sok Jung.
夾尊 札檔 美陀 恰梭沖
遍照彩色虹光降花雨

ལྷ་ཡི་བུ་དང་བུ་མོ་ལ་སོགས་པ་འདི།

Lha Yi.Bu Dang.Bu Mo.La Sok Pai.
拉依 布檔 布摩 拉梭貝
天人童子童女等諸眾

ལུ་གར་ཅེད་འཛོ་སྒྲ་ཚོགས་མཐོང་བ་ལས།

Lu Gar.Tse Jo.Na Tsok.Thong Wa Le.
呂嘎 徹秋 南作 通哇雷
遊藝各種歌舞戲娛樂

ཁད་གཤུང་འགྲོ་སྒྲམ་ཆགས་པས་ཉིང་མཚམས་སྦྱར།

Dak Kyang.Dro Nyam.Chak Pe.Nyin Tsam Jor.
達江 卓釀 加貝 你讚佐
“我去此處”貪念並結生

ལྷ་མིན་ནམས་ནི་ལྷ་དང་ཕྱོགས་མཐུན་ཀྱང་།

Lha Min.Nam Ni.Lha Dang.Chok Thun Kyang.
拉命 南尼 拉檔 秋突江
投生修羅等同入天界

ཁྱུང་ཟད་ད་རྒྱལ་དག་དང་བཅས་པ་དང་།

Chung Zed.Nga Gyal.Dak Dang.Che Pa Dang.
中些 阿加 達檔 切巴檔
意具微量傲慢之心態

ལྷ་མིན་དཔའ་བོ་གོ་ཆ་སྒྲ་བ་བགོས།

Lha Min.Pal Wo.Go Cha.Sar Wa Goe.
拉命 巴哦 過佳 薩哇過
阿修羅眾勇士鎧甲器

ལམ་ཚོན་ཚོན་ནམ་པ་སྒྲ་ཚོགས་འདེབས་པ་ཡིས།

Tsen Non.Nam Pa.Na Tsok.Deb Pa Yie.
徹虐 南巴 南作 喋巴依
各種明盔利甲諸兵器

ལྷོག་ཕན་བར་མེད་ལྷ་བུར་འབྱུག་པ་མཐོང་།

Lok Chren.Pa Med.Ta Wur.Chruk Pa Thong.
洛千 巴沒 他喔 處巴通
猶如天空無間閃電般

ཁད་གཤུང་འདིར་འགྲོ་སྒྲམ་དུ་ཆགས་པ་སྦྱིས།

Dak Kyang.Dir Dro.Nyam Du.Chok Pa Kye.
達江 迪卓 釀度 秋巴切
“我去此處”貪念並入胎

མི་ཡི་འགྲོ་བ་ནམས་སུ་སྦྱི་བ་ན།

Mi Yi.Dro Wa.Nam Su.Kye Wa Na.
米依 卓哇 南速 切哇南
投生人道受生投胎處

དེ་དང་དེ་ཡི་འབྱོར་པ་བདེ་སྦྱིད་དང་།

De Dang.De Yi.Jor Pa.De Kyid Dang.
喋檔 喋依 佐巴 喋吉檔
人界各處財富及享樂

ཁྱི་མའི་ཕ་མ་འདྲ་འཕྲོད་མཐོང་བ་ལ།

Chi Mai.Pha Ma.Du Chrod.Thong Wa La.
知梅 帕瑪 度卻 通哇拉
目睹來世雙親結合境

ཁགས་སྤང་མིག་སེར་དབང་གིས་ཉིང་མཆམས་སྦྱར།

Chak Dang.Mik Ser.Wang Gie.Nying Tsam Jor.
恰檔 命色 旺給 寧讚佐
欲望憎恨嫉妒意力故

པ་ཡི་དབང་པོའི་སྒོ་ནམས་གང་རུང་ནས།

Pha Yi.Wang Poi.Go Nam.Gang Rung Ne.
帕依 旺波 過南 剛潤涅
任由生父官根隨一處

ཞུགས་ཏེ་མ་ཡི་མངལ་དུ་གནས་པར་འགྱུར།

Zhuk Te.Ma Yi.Ngal Du.Ne Par Gyur.
淑喋 瑪依 雅度 涅帕久
會入母之腹胎並結生

དུད་འགྲོ་ཕལ་ཆེར་སྤོངས་པ་ཤས་ཆེ་བས།

Dud Dro.Phal Cher.Mong Pa.She Che We.
度卓 帕氣 蒙巴 謝切威
多數畜生愚昧習氣重

ཁགས་སྤང་དྲག་པོའི་དབང་གིས་སྦྱབ་དང་།

Chak Dang.Drak Poi.Wang Gie.Kye Wa Dang.
擦檔 扎波 旺給 切哇檔
極度貪憎故而並結生

ཡི་དྲགས་ནམས་དང་དུད་འགྲོ་དམན་པ་ནམས།

Yi Dak.Nam Dang.Dud Dro.Men Pa Nam.
依達 南檔 獨卓 面巴南
諸餓鬼及下等畜生眾

རང་གནས་མཐོང་ལ་ཁགས་པའི་སྒོ་མེད་ཀྱང་།

Rang Ne.Thong La.Chak Pai.Lo Med Kyang.
釀涅 通拉 恰貝 洛沒江
不具覺察貪圖生處力

རྒྱ་ཚོ་འཚོལ་དང་ནགས་ཚལ་བསྐྱེགས་པ་དང་།

Gya Tso.Chol Dang.Nak Tsal.Sek Pa Dang.
加作 措檔 拿查 謝巴檔
目見大海漲潮森林燒

རི་བོ་ཉིལ་དང་དུས་མཐའི་རྒྱུད་གི་སྒྲ།

Ri Wo.Nyil Dang.Due Thai.Lhung Gi Dra.
日喔 尼檔 度泰 倫給渣
巨山崩塌末劫風聲起

འཇིགས་རུང་སྦྱིས་བུའི་སྒྲ་སྐད་དྲག་པོ་དང་།

Jik Rung.Kye Wui.Dra Ked.Drak Po Dang.
吉潤 切喔 哲給 扎波檔
可怖人士恐嚇憤怒聲

གཞོན་སྦྱིན་གཙན་གཟན་སོགས་ལ་སྒྲག་པ་དང་།

Nod Jin.Chen Zen.Sok La.Trak Pa Dang.
虐其 淺些 梭拉 渣巴檔
畏懼夜叉猛畜等威脅

ཁ་ཆར་བུ་ཡུག་སོགས་ཀྱིས་དེད་པ་ལས།

Kha Char.Bu Yuk.Sok Kyie.Ded Pa Le.
嘎恰 布優 所吉 得巴雷
雪雨暴風等等催逼故

རིང་བར་བྱོས་ཏེ་ས་ཕུག་བྱག་ཕུག་དང་།

Ring Bar.Dro Te.Sa Phuk.Drak Phuk Dang.
認巴 卓喋 薩普 渣普檔
逃離躲藏土洞石洞中

།སྒོང་རྩམ་ཅུ་བ་བཙིག་པའི་བྱ་ག་དང་།

Dod Dam.Tsa Wa.Tsik Pai.Bu Ga Dang.

多檔 徹哇 讚貝 布嘎檔

樹林根基牆壁縫眼中

།ལོ་མའི་གསེབ་སོགས་སྤྱན་ནག་ཁང་བྱ་ཅུ།

Lo Mai.Seb Sok.Mun Nak.Khang Bu Ru.

羅梅 些所 木那 江布如

從葉之中黑暗洞穴中

།ཡིབ་པར་འདོད་པའི་སྒོ་ཡིས་སྒྲིབ་ཡེན།

Yib Par.Dod Pai.Lho Yie.Kye Wa Len.

依帕 多貝 洛義 切哇令

意念躲藏故而並入胎

།དམྱལ་བའི་ཁམས་སྤྱ་སྒྲིབ་པའི་ལས་ཅན་ནི།

Nyal Wai.Kham Su.Kye Wai.Le Chen Ni.

那威 堪速 切威 雷淺尼

投生地獄眾生因緣者

།ཤོང་ཤོང་རི་དང་ནགས་ཚལ་ལ་སོགས་པར།

Shong Shong.Ri Dang.Nak Tsal.La Sak Par.

雄雄 日檔 那查 拉梭帕

雄雄山及森林等隱處

།དུད་འགྲོ་རི་དྲགས་གསོད་པའི་ལས་མཐོང་ནས།

Dud Dro.Ri Dak.Sod Pai.Le Thong Ne.

獨卓 日達 梭貝 雷通涅

眼見畜生動物被屠殺

།བདག་གྲང་འགྲོ་བར་སེམས་ཏེ་སོང་བ་ན།

Dak Kyang.Dro War.Sem Te.Song Wa Na.

達江 卓哇 森喋 梭哇那

意念“我去此處”並接近

།དེ་དག་གཤེན་རྗེའི་སྒྲིབ་བྱར་གྱུར་པ་ཡིས།

De Dak.Shin Jei.Kye Wur.Gyur Pa Yie.

喋達 幸建 切喔 久巴義

此等剎那變現閻羅相

།དམྱལ་བའི་གནས་སྤྱ་ཁྲིད་དེ་གསོད་པར་བྱེད།

Nyal Wai.Ne Su.Chrid De.Sod Par Jed.

那威 涅速 契喋 梭帕借

引入地獄界中並宰殺

།ཁ་ཅིག་འཆི་ཁར་གཤེན་རྗེའི་ཕོ་ཉ་དག།

Kha Chik.Chi Khar.Shin Jei.Pho Nya Dak.

嘎吉 吉嘎 幸傑 波那達

有人臨終看見閻羅眾

།མཐོང་སྒྲེ་ཤིན་ཏུ་སྒྲག་པའི་སྤྱང་བ་འཆར།

Thong Te.Shin Tu.Trak Pai.Nang Wa Char.

通喋 幸度 察貝 南哇恰

極度恐慌畏懼諸閻羅

།རྒྱ་དེས་ཕུང་པོ་མི་སྤྱག་ནམ་པར་གྱུར།

Gyu De.Phung Po.Mi Duk.Nam Par Gyr.

組喋 噴波 米獨 南玻久

故而身色醜陋可厭狀

།འཆི་བའི་དུས་སྤྱ་གནད་གཅོད་དྲག་པོ་ཡིས།

Chi Wai.Due Su.Ned Chod.Drak Po Yie.

吉威 度速 涅秋 扎波依

臨終之時極度痛苦故

།རི་ཞིག་བར་ལ་བརྒྱལ་ཐབས་གྱུར་པ་ལས།

Re Zhik.Bar La.Gyal Thab.Gyur Pa Le.

列息 巴拉 夾踏 久巴雷

暫且昏迷失心悶絕後

།སད་ནས་བདག་ལུས་གང་ཞེས་འཆོལ་བ་ན།

Sed Ne.Dak Lue.Gang Zhe Tsol Wa Na.

色涅 達呂 剛協 作哇南

蘇醒尋找自身在何處

།དེ་ཡི་བར་དོའི་ལུས་ནི་གོང་གོང་པོ།

De Yi.Bar Doi.Lue Ni.Gong Gong Po.

喋依 巴多 呂尼 龔龔波

此刻中陰身軀一團團

།མིག་ནི་སྤྱི་བོའི་གཙུག་རྒྱ་ཡོད་སྟེ་པ།

Mik Ni.Chi Woi.Tsuk Tu.Yod Nyam Pa.

命尼 吉喔 樹度 勇釀巴

意覺眼在頂頭梵穴間

།དྲག་པོའི་རྒྱང་གིས་མཐོ་བའི་མཁར་བཏེག་ནས།

Drak Pai.Lhung Gie.Thong Wai.Khar Tek Ne.

渣貝 倫給 通威 康喋涅

巨風吹上高牆再墮下

།ལྷགས་བསྐྱེད་ས་གཞིར་བརྒྱབས་ཏེ་ལྷ་བའི་མོད།

Chak Sek.Sa Zhir.Dab Te.Zhu Wai Mod.

恰謝 薩息 達喋 淑威默

火燒鋼鐵溶爐皆溶化

།འཇིགས་རུང་སེམས་ཅན་དམུལ་བའི་ལུས་གྲུབ་ཅིང་།

Jik Rung.Sem Chen.Nyal Wai.Lue Drub Ching.

吉潤 森淺 那威 呂竹清

身處地皮畏懼諸眾生

།དེ་ལ་དམུལ་སྤུང་ནམས་ཀྱིས་གསོད་པའི་ཚུལ།

De La.Nyal Sung.Nam Kyie.Sod Pai Tsul.

喋拉 那宋 南吉 梭貝初

遭受地獄兵卒任宰殺

།ནམ་པ་དུ་མས་ཉམ་ཐག་བྱེད་པར་འགྱུར།

Nam Pa.Du Me.Nyam Thak.Jed Pa Gyur.

南巴 杜美 釀他 借巴久

各種現相慘衰極端苦

།དམུལ་བ་ཡི་དྲགས་པལ་ཆེར་དག་ལ་ནི།

Nyal Wa.Yi Dak.Phal Cher.Dak La Ni.

那哇 依達 怕切 達拉尼

多數地獄餓鬼諸眾生

།གཤམ་རྗེའི་སྤྱིས་བྱས་གཤམ་རྗེའི་རྒྱལ་པོ་ཡི།

Shin Jei.Kye Wue.Shin Jei.Gyal Po Yi.

幸傑 切喔 幸傑 夾波義

地獄兵卒領汝見閻羅

།བྱུང་དུ་བྱིད་ནས་ལས་ནམས་ལུང་བསྟན་ཏེ།

Drung Du.Chrid Ne.Le Nam.Lung Ten Te.

藏度 契涅 雷南 隆殿喋

御前授記求生各業力

།ཉམ་ཐག་ངང་ནས་ཉིང་མཚམས་སྤྱོར་བར་བཤད།

Nyam Thak.Ngang Ne.Ning Tsam.Jor Wa

Shed.

釀他 港涅 寧讚 佐哇謝

傳說極敗衰弱並投胎

།གཞན་ཡང་གྲང་བས་ཉེན་ཏེ་ཆ་བ་དང་།

Zhen Yang.Drang We.Nyen Te.Tsa Wa Dang.

仙樣 張威 年喋 查哇檔

其餘冷寒苦受貪暖熱

།ཆ་བས་ཉེན་ཏེ་གྲང་བར་གནས་ལ་སོགས།

Tsal We.Nyen Te.Drang War.Ne La Sok.

查威 年喋 張哇 涅拉梭

極熱苦受之時貪清涼

ལྷང་དོར་སེད་པའི་དབང་གིས་སྐྱེ་བ་ལེན།

Lhang Dor.Sed Pai.Wang Gie.Kye Wa Len.

浪多 色貝 旺給 切哇令

取捨貪欲原故並結生

དེ་བཞིན་རྩུས་སྐྱེས་པ་ལ་ཆེར་གནས་ལ་ཆགས།

De Zhin.Zu Kye.Phal Cher.Ne La Chak.

喋醒 殊切 怕切 涅拉恰

如是多數化生貪生處

དྲོད་གཤེར་སྐྱེས་ནི་དྲི་དང་རོ་ལ་ཆགས།

Drod Sher.Kye Ni.Dri Dang.Ro La Chak.

卓些 切尼 知檔 若拉恰

濕熱生處貪食香及味

མངལ་དང་སྒོ་དག་ལས་སྐྱེས་པའི་རིགས།

Ngal Dang.Go Nga.Dak Le.Kye Pai Rik.

雅檔 過阿 達雷 切貝日

各種一切卵生投胎生

ཕོ་མོ་འདོད་པ་བསྟན་ལ་ཆགས་པ་སྟེ།

Pho Mo.Dod Pa.Ten La.Chak Pa Te.

破摩 多巴 殿拉 恰巴喋

貪戀男女欲身並投生

དེ་ལྟར་འབྱུང་པའི་ལས་སྣང་སྣ་ཚོགས་པ།

De Tar.Chrul Pai.Le Nang.Na Tsok Pa.

喋大 處貝 雷南 拿作巴

如是迷亂各種業力相

སྐྱེ་བའི་འཁོར་ལོ་བར་མེད་འཁོར་བར་འབྱུར།

Kye Wai.Khor Lo.Bar Med.Khor War Gyur.

切威 扣羅 巴沒 郭哇久

輪流轉動無間斷浮現

དེ་ཆོ་ཡུལ་རྒྱན་བཟང་ངན་གང་མཐོང་ཡང་།

De Tse.Yul Kyen.Zang Ngen.Gang Thong Yang.

喋徹 優切 生年 剛通樣

此刻塵境好壞諸所現

ནང་དུ་རང་རྒྱུད་འདུལ་བའི་གཉིན་པོ་བསྟན།

Nang Du.Rang Gyud.Dul Wai.Nyen Po Ten.

南度 釀居 杜威 年波殿

皆是調伏自續內觀境

གང་ལ་གོམས་པའི་ཉམས་ལེན་རྣལ་འབྱོར་རྣམས།

Gang La.Gom Pai.Nyam Len.Nal Jor Nam.

剛拉 貢貝 南令 那佐南

修士熟練通達瑜伽法

དེ་ཡི་དུས་སུ་འབྲལ་བ་མེད་པར་ཤོག།

De Yi.Due Su.Dral Wa.Med Pa Shok.

喋依 度速 遮哇 沒巴修

祈願此刻不離勝義境

ཁྱད་པར་གཏུམ་མོ་བདེ་བློ་རང་འབར་དང་།

Ched Par.Tum Mo.De Drod.Rang Bar Dang.

傑帕 吐默 喋卓 釀巴檔

特殊拙火自生樂暖受

སྤྱང་སྟིང་སྐྱུ་ལུས་ཚས་བརྒྱུད་རང་གྲོལ་དང་།

Nang Sid.Gyu Lue.Choe Gyed.Rang Drol Dang.

南夕 究呂 決界 釀卓檔

諸法幻身八法自解脫

མི་ལམ་གདམས་ངག་འབྲུལ་པ་རང་སངས་དང་།

Mi Lam.Dam Ngak.Chrul Pa.Rang Sang Dang.

米南 檔雅 處巴 釀桑檔

睡夢口訣自覺迷亂相

། འོད་གསལ་མ་རིག་མུན་སེལ་འཆར་བར་ཤོག།
Wo Sal.Ma Rik.Mun Sel.Char War Shok.
 哦薩 瑪日 木薩 恰哇修
 顯現光明覺醒無明暗

། བསྐྱེད་རིམ་བརྟན་པོས་ལྷ་སྤྲུགས་ཕྱག་མཚན་དང་།
Kyed Rim.Ten Poe.Lha Ngak.Chak Tsen Dang.
 切仁 殿波 拉阿 加千檔
 生起次第本尊咒法器

། ལྷ་མར་མོས་པས་སྒྲ་མའི་རྣལ་འབྱོར་དང་།
La Mar.Moe Pe.La Mai.Nal Jor Dang.
 拉瑪 默貝 拉梅 那佐檔
 堅信上師上師瑜伽法

། རྩལ་ཁྱིམས་བསྐྱེད་བའི་བླ་ཤེས་དྲག་པོ་སོགས།
Tsul Chrim.Sung Wai.Dren She.Drak Po Sok.
 初陳 宋威 真謝 札波梭
 嚴持戒律心念堅定等

། མན་ངག་དུ་མས་སྒྲི་སྒྲི་ཁྱེད་པར་ཤོག།
Men Ngak.Du Me.Kye Go.Khek Par Shok.
 面雅 度美 切過 傑帕修
 祈願諸多口訣阻生處

། གལ་ཏེ་ལས་དབང་དྲག་པོས་མི་ལྷོག་ན།
Gal Te.Le Wang.Drak Poe.Mi Dok Na.
 嘎喋 拉旺 扎波 米多南
 倘若不敵極大業之力

། རྩི་རྩེ་ཐེག་པའི་ལམ་མཚོག་སྐྱབ་རུས་པའི།
Do Je.Thek Pai.La Chok.Drub Nue Pai.
 堆傑 天貝 拉秋 竹努貝
 但願能修金剛殊勝道

། ཁམས་དྲག་ལྷན་པའི་ལུས་སུ་སྒྲི་བ་ཡི།
Kham Druk.Den Pai.Lue Su.Kye Wa Yi.
 堪出 殿貝 呂速 切哇依
 投生具足六根圓滿身

། རྩིན་འབྲེལ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འགྲིག་པར་ཤོག།
Ten Drel.Phun Sum.Tsok Pa.Drik Pa Shok.
 殿哲 噴宋 作巴 直巴梭
 圓滿緣起齊全我祈願

། སྒྲི་བའི་གནས་རྩལ་སྤྱལ་སྐྱར་སྒྲིས་པ་ཡིས།
Kye Wai.Ne Tsul.Trul Ku.Kye Wa Yie.
 切威 涅初 出古 切哇依
 投胎生處受生應化身

། སྤྱང་རྩལ་གང་ལ་གང་འདུལ་སྟོན་པར་མོས།
Nang Tsul.Gang La.Gang Dul.Ton Par Moe.
 南初 剛拉 剛度 屯帕摩
 顯現任境相應之身軀

། འཇུག་གནས་འབྱུང་བའི་གནས་སྐབས་མ་འཁྱུལ་བར།
Juk Ne.Jung Wai.Ne Kab.Ma Chrul War.
 足涅 沖威 涅嘎 瑪處哇
 入胎受生各處不迷亂

། བློ་བཞིན་ཤེས་བཞིན་སྒྲི་བ་ལེན་པར་ཤོག།
Dren Zhin.She Zhin.Kye Wa.Len Pa Shok.
 真新 謝新 切哇 令巴修
 過程通達受生我祈願

། བདེ་ནས་བདེ་བའི་གནས་སུ་འགྲོ་བ་དང་།
De Ne.De Wai.Ne Su.Dro Wa Dang.
 喋涅 喋威 涅速 卓威檔
 由從善趣趨入善趣道

།དག་པའི་ཞིང་ནས་དག་པའི་ཞིང་དུ་རྒྱ།

Dak Pai.Zhing Ne.Dak Pai.Zhing Du Gyu.

達貝 醒涅 達貝 醒度居

由從淨土趨入極淨土

།མ་དག་ཞིང་དུ་འང་སྟིང་ཇེས་ནམ་རྩ་ལ་པས།

Ma Dak.Zhing Du.Nying Je.Nam Rol Pe.

瑪達 醒度 寧傑 南若貝

娑婆界中化現大悲身

།སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་ཕྱིན་ལས་སྐྱབ་པར་ཤོག།

Sang Gye.Kun Gyi.Thin Le.Drub Pa Shok.

桑界 貢濟 慶雷 出巴修

成就諸佛事業我祈願

།མདོར་ན་ཕྱིན་ཆད་འདི་བྱ་འདི་བྱེད་ཅེས།

Dor Na.Chin Ched.Di Ja.Di Jed Che.

多南 千傑 地夾 地借切

總之未來所行諸事誼

།ད་ལྟ་ཡིད་ལ་བྱང་ཞིང་རྒྱབ་པ་ན།

Da Ta.Yid La.Jang Zhing.Chub Pa Na.

達大 依拉 姜醒 處巴南

今世如法修練並成熟

།ཕྱི་མའི་དམིགས་རྒྱུན་མཐོང་ཆོ་ཐོག་དུ་ཁེལ།

Chi Mai.Mik Kyen.Thong Tse.Thok Tu Khel.

知梅 命切 通徹 陀突肯

來世道有所緣成就時

།དེ་བཞིན་བར་དོ་འཕོ་བ་འབྱུངས་པར་ཤོག།

De Zhin.Bar Do.Pho Wa.Jong Par Shok.

喋新 巴堆 破哇 重巴修

如是超度中陰我祈願

ཅེས་པ་ཤུག་འི་བཅུན་པ་དགོན་མཆོག་འབངས་ཀྱིས་སྐྱབ།

釋迦比丘貢秋幫造此文(第五世夏瑪巴)

[回目錄](#)

༥ མཁའ་གྲུབ་རྩ་གཡུ་ལྷན་མཛད་པའི་རྣམ་དག་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྒྲོན་ལམ་རྒྱས་བསྐྱེད་བཞུགས་སོ།།

清淨極樂淨土祈願文

ཨོཾ་མི་རྩེ་ཐ་རྩེ་	འདི་ཉིད་ཆགས་མེད་བྱུགས་དམ་མཛོད།	ལག་པ་ན་ཡང་འབད་ནས་བྲིས།
唵 阿彌謀哇舍	日常一心祈禱之	手難酸痛筆不停
མང་པོ་འགའ་ལ་ཨོ་ཕན་བསམ།	དཔེ་གཙོད་འདོད་མི་གདའ་ན་གཡོར།	འདི་ལས་ཕན་ཡོན་ཆེ་བ་མེད།
日思饒益更廣大	若有願讀當流佈	無有利益勝此文
འདི་བས་ཟབ་པའི་གདམས་ངག་མེད།	ང་ཡི་ཆོས་ཀྱི་རྩ་བ་ཡིན།	རང་གར་མ་བསྐྱར་ཉམས་ལེན་འབྱུངས།
亦無更甚深奧義	是我根本最勝法	切莫閒置勤修持
འདི་ནི་མདོ་ལྷགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར།	ལུང་མ་ཐོབ་ཀྱང་འདོན་ནི་རུང་།	
此文源自契經處	未經讀傳可誦之	

ཨོ་མ་རྟོ་	འདི་ནས་ཉི་མ་རྒྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་རྩོལ་ན།	གྲངས་མེད་འཇིག་རྟེན་མང་པོའི་ཕ་རོལ་ན།
E Ma Ho. Di Ne.Nyi Ma.Nub Kyi.Chog Rol Na. Drang Me.Jig Ten.Mang Poi.Pha Rol Na.		
噯瑪伙 迪內 尼麻 努吉 秋若拿	狀昧 幾殿 芒泊 帕若拿	
奇妙哉 從此直往日沒處	越過無量世界後	

ཁྱུང་ཟད་སྟེང་དུ་འཕགས་པའི་ཡུལ་ས་ན།	རྣམ་པར་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་བདེ་བ་ཅན།
Chung Zed.Teng Du.Phag Pai.Yul Sa Na.	Nam Par.Dag Pai.Zhing Kham.De Wa Chen.
炯誰 定杜 帕北 友薩拿	南巴 達碧 形康 謀哇淺
略上方有聖者刹	名曰清淨極樂土

བདག་གི་རྩ་བུར་མིག་གིས་མ་མཐོང་ཡང་།	རང་སེམས་གསལ་བའི་ཡིད་ལ་ལམ་མེར་གསལ།
Dag Gi.Chu Bur.Mig Gie.Ma Thong Yang.	Rang Sem.Sal Wai.Yid La.Lam Mer Sal.
達給 秋部 彌給 瑪通養	朗森 薩偉 宜拉 朗昧薩
我之雙目不得見	明性之心中顯現

དེ་ན་བཅོམ་ལྷན་རྒྱལ་བ་འོད་དཔག་མེད།	པདྨ་རྩ་གའི་མདོག་ཅན་གཟི་བརྟིད་འབར།
De Na.Chom Den.Gyal Wa.Wo Pag Med.	Pe Ma.Ra Gai.Dog Chen.Zig Jid Bar.
謀拿 炯殿 加哇 哦巴梅	悲瑪 拉給 朵淺 西計巴
彼處佛陀無量光	紅色寶光神容照

།དབུ་ལ་གཙུག་རྟོར་ཞབས་ལ་འཁོར་ལོ་སོགས།

Wu La.Tsug Tor.Zhab La.Khor Lo Sog.
屋拉 住多 陝拉 擴洛守
頂嚴寶髻足梵輪

།ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་ལྷུང་བཟེད་འཛིན།

Zhal Chig.Chag Nyie.Nyam Zhag.Lhung Sed Zin.
霞計 洽尼 亮夏 隆誰增
一面二臂捧鉢印

།པལ་སྟོང་ཕྱན་ཟླ་བའི་གདན་སྟེང་དུ།

Pe Ma.Tong Den.Da Wai.Den Teng Du.
貝瑪 動典 達位 典丁杜
安坐千瓣蓮月輪

།ཐུགས་རྗེའི་སྤྱན་གྱིས་རྒྱུང་ནས་བདག་ལ་གཟིགས།

Thug Jei.Chen Gyie.Gyang Ne.Dag La Zig.
突傑 淺寄 將內 達拉誰
悲眼遙視吾等眾

།སྤྱུ་མདོག་དཀར་པོ་ཕྱག་གཡོན་པད་དཀར་འཛིན།

Ku Dog.Kar Po.Chag Yon.Ped Kar Zin.
故多 噶玻 洽元 北噶增
左手拈蓮身淨白

།སྟོན་པོ་དྲི་རྩེས་མཚན་པའི་པལ་གཡོན།

Ngon Po.Dor Je.Tsen Pai.Pe Ma Yon.
溫玻 多傑 稱比 貝瑪院
左手蓮杵身淨藍

།གཙོ་བོ་གསུམ་པོ་རི་རྒྱལ་ལྷན་པོ་བཞིན།

Tso Wo.Sum Po.Ri Gyal.Lhun Po Shin.
佐窩 順伯 理加 論玻辛
三聖身量若須彌

།མཚན་བཟང་སོ་གཉིས་དཔེ་བྱད་བརྒྱུད་ཅུས་སྤྱས།

Tsen Zang.So Nyie.Pe Je.Gyed Chue Tre.
稱桑 梭尼 貝介 接鳩這
三十二相八十好

།ཆོས་གོས་རྣམ་གསུམ་གསོལ་ཞིང་སྤྱིལ་ཀྱང་གིས།

Choe Goe.Nam Sum.Sol Zhing.Kyil Trung Gie.
確古 南松 梭形 計中給
身嚴三衣足跏趺

།བྱང་རྒྱབ་ཤིང་ལ་སྤྱུ་རྒྱབ་བཞེན་མཛད་དེ།

Jang Chub.Shing La.Ku Gyab.Ten Zed De.
蔣秋 幸拉 古夾 殿責譟
菩提樹作寶羅網

།གཡས་སུ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་སྤྱན་རས་གཟིགས།

Ye Su.Jang Chub.Sem Pa.Chen Re Zig.
耶俗 蔣秋 森巴 間惹誰
右脅菩薩觀世音

།གཡོན་དུ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ།

Yon Du.Jang Chub.Sem Pa.Thu Chen Thob.
淵杜 蔣秋 森巴 突淺託
左脅菩薩大勢至

།གཡས་གཉིས་སྤྱབས་སྤྱིན་ཕྱག་རྒྱ་བདག་ལ་བསྟན།

Ye Nyie.Kyab Jin.Chag Gya.Dag La Ten.
耶尼 架錦 洽加 達拉殿
右手示吾護施印

།ལྷང་ངེ་ལྷན་ནི་ལྷམ་མེར་བཞུགས་པའི་འཁོར།

Lhang Nge.Lhen Ne.Lham Mer.Shug Pai Khor.
浪涅 練內 郎美 修碧擴
上下前後眷屬繞

།བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་དགེ་སློང་བྱེ་བ་འབྱམ།
Jang Chub.Sem Pai.Ge Long.Je Wa Bum.
蔣秋 森碧 給隆 借哇碰
菩薩比丘千萬億

།ཀུན་གྱི་གསེར་མདོག་མཚན་དང་དཔེ་བྱད་བརྒྱན།
Kun Kyang.Ser Dog.Tsen Dang.Pe Jed Gyen.
滾蔣 塞多 稱當 貝接簡
相好莊嚴身金黃

།ཆོས་གོས་རྣམ་གསུམ་གསོལ་ཞིང་སེར་ལྗེ་མེར།
Choe Goe.Nam Sum.Sol Zhing.Ser Tem Me.
確故 南松 索形 塞殿美
身著三衣耀若金

།མོས་གུས་ཕྱག་ལ་ཉེ་རིང་བྱད་མེད་ཕྱིར།
Moe Gue.Chag La.Nye Ring.Khye Med Chir.
母故 洽拉 涅鈴 傑昧企
虔誠信仰無遠近

།བདག་གིས་སློག་སུམ་གུས་པས་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Dag Gie.Go Sum.Gue Pe.Chag Tsal Lo.
達給 果松 軌貝 洽擦洛
清淨三門禮敬之

།ཆོས་སྐྱ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་རིགས་ཀྱི་བདག།
Choe Gu.Nang Wa.Tha Ye.Rig Kyi Dag.
確故 囊哇 他耶 利吉達
法身阿彌陀佛尊

།ཕྱག་གཡས་འོད་ཟེར་ལས་སྐྱལ་སྐྱེན་རས་གཟིགས།
Chag Ye.Wo Zer.Le Trul.Chen Re Zig.
洽耶 哦舍 列杜 間惹西
右手化現觀世音

།ཡང་སྐྱལ་སྐྱེན་རས་གཟིགས་དབང་བྱེ་བ་བརྒྱ།
Yang Trul.Chen Re.Zig Wang.Je Wa Gya.
揚都 淺惹 西旺 則哇夾
觀音復現千萬身

།ཕྱག་གཡོན་འོད་ཟེར་ལས་སྐྱལ་སློལ་མ་སྟེ།
Chag Yon.Wo Zer.Le Trul.Drol Ma Te.
洽元 哦舍 列周 佐瑪譟
左手化現救度母

།ཡང་སྐྱལ་སློལ་མ་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་འབྱེད།
Yong Drul.Drol Ma.Je Wa.Thrag Gya Gyed.
揚周 佐瑪 傑哇 刹夾機
聖救度母化萬千

།ཐུག་སྐྱི་འོད་ཟེར་ལས་སྐྱལ་པལ་འབྱུང།
Thug Kyi.Wo Zer.Le Trul.Pe Ma Jung.
突寄 哦舍 列周 貝瑪炯
心中化現蓮華生

།ཡང་སྐྱལ་ལུ་རྒྱ་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་འབྱེད།
Yang Trul.U Gyen.Je Wa.Thrag Gya Gye.
揚周 鄔間 傑哇 刹加界
蓮華大士化千萬

།ཆོས་སྐྱ་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Choe Ku.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
確故 哦巴 梅拉 洽擦洛
頂禮法身阿彌陀

།སངས་རྒྱལ་སྐྱེན་གྱིས་ཉིན་མཚན་དུས་དྲུག་རྒྱ།
Sang Gye.Chen Gyi.Nyin Tsen.Du Drug Tu.
桑界 淺寄 寧稱 度竹杜
彼佛一晝夜六回

།སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བརྩེ་བས་རྟག་ཏུ་གཟིགས།

Sem Chen.Kun La.Tse We.Tag Tu Zig.
森淺 滾拉 遮偉 大讀西
恆常悲眼視眾生

།སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ཡིད་ལ་གང་དྲན་པའི།

Sem Chen.Kun Gyi.Yi La.Gang Dren Pai.
森淺 滾寄 宜拉 港殿碧
凡諸眾生心所願

།རྣམ་རྟོག་གང་འགྲུ་རྟག་ཏུ་བྱུགས་གྱིས་མཁྱེན།

Nam Tog.Gang Gyu.Tag Tu.Thub Kyi Kyen.
南度 港究 大杜 突吉千
佛皆悉知一切想

།སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ངག་ཏུ་གང་སྒྲས་ཆོག།

Sem Chen.Kun Gyi.Ngag Tu.Gang Me Tsig.
森淺 滾寄 雅杜 港梅次
盡聞眾生所說話

།རྟག་ཏུ་མ་འདྲིས་སོ་སོར་སྒྲན་ལ་གསན།

Tag Tu.Ma Dre.So Sor.Nyin La Sen.
大讀 瑪折 梭受 年拉勝
無有混淆如在側

།ཀུན་མཁྱེན་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Kun Khen.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
滾千 哦巴 梅拉 洽擦洛
頂禮全知阿彌陀

།ཆོས་སྤངས་མཚམས་མེད་བྱས་པ་མ་གཏོགས་པ།

Choe Pang.Tsam Me.Je Pa.Ma Tog Pa.
確邦 昌昧 傑巴 瑪度巴
除違正法五無間

།བྱིད་ལ་དད་ཅིང་སྦྱོན་ལམ་བཏབ་ཚད་ཀུན།

Khye La.Ded Ching.Mon Lam.Tab Tsed Kun.
切拉 諜井 摩郎 大次滾
凡具至信祈求者

།བདེ་བ་ཅན་དེར་སྐྱེ་བའི་སྦྱོན་ལམ་གྲུབ།

De Wa.Chen Der.Kye Wai.Mon Lam Drub.
諜哇 見諜 給威 摩郎竹
皆能如願生淨土

།བར་དོར་བྱོན་ནས་ཞིང་དེར་འདྲིན་པར་གསུངས།

Bar Dor.Jon Ne.Zhing Der.Dren Par Sung.
巴多 久內 形諜 滇巴松
佛曰中陰接引之

།འདྲིན་པ་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Den Pa.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
滇巴 哦巴 梅拉 洽擦洛
頂禮接引阿彌陀

།བྱིད་གྱི་སྐྱེ་ཆོ་བསྐལ་པ་གངས་མེད་དུ།

Khye Kyi.Ku Tse.Kal Pa.Drang Med Du.
傑吉 故測 噶巴 藏昧讀
彼佛壽命無量劫

།སྟུང་ན་མི་འདའ་ད་ལྟ་མཛོན་སུམ་བཞུགས།

Nya Ngen.Mi Da.Da Ta.Ngon Sum Zhug.
娘恩 密達 達大 安松數
至今不滅仍可見

།བྱིད་ལ་ཕྱི་གཅིག་གྲུས་པས་གསོལ་བཏབ་ན།

Khye La.Tse Chig.Gue Pe.Sol Tab Na.
傑拉 遮計 軌貝 所大拿
吾於一心之祈禱

ལལ་ཀྱི་རྣམ་པར་སྤྲིན་པ་མ་གཏོགས་པའི།

Le Kyi.Nam Par.Min Pa.Ma Tog Pai.

列吉 南巴 敏巴 瑪度貝

唯除果報已成熟

ཆོ་བད་པ་ཡང་ལོ་བརྒྱ་བྱུང་པ་དང་།

Tse Zed.Pa Yang.Lo Gya.Thub Pa Dang.

測則 巴揚 羅夾 突巴當

壽盡亦能延百年

དུས་མིན་འཆི་བ་མ་ལུས་བསྐྱོག་པར་གསུངས།

Due Min.Chi Wa.Ma Lue.Dog Par Sung.

讀民 企哇 瑪盧 多巴松

佛曰能轉非時死

མགོན་པོ་ཆོ་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ།

Gon Po.Tse Pag.Me La.Chag Tsal Lo.

貢波 測巴 梅拉 洽擦洛

頂禮至尊長壽佛

སྟོང་གསུམ་འཇིག་རྟེན་རབ་འབྱམས་གངས་མེད་པ།

Tong Sum.Jig Ten.Rab Jam.Drang Me Pa.

東松 幾典 拉江 狀梅巴

若以廣大三千界

རིན་ཆེན་གྱིས་བཀའ་སྤྲིན་པ་བྱིན་པ་བས།

Rin Chen.Gyie Kang.Jin Pa.Jin Pa We.

仁淺 寄港 錦巴 錦巴維

珠寶布施相較之

འོད་དཔག་མེད་པའི་མཆན་དང་བདེ་བ་ཅན།

Wo Pag.Me Pai.Tsen Dang.De Wa Chen.

哦巴 梅貝 稱當 諜哇淺

極樂聖號阿彌陀

ཐོས་ནས་དད་པས་ཐལ་མོ་སྦྱར་བྱས་ན།

Thoe Ne.Ded Pe.Thal Mo.Jar Je Na.

推內 諜北 塔莫 甲解拿

聽聞堅信合掌者

དེ་ནི་དེ་བས་བསོད་ནམས་ཆེ་བར་གསུངས།

De Ni.De Wed.Sod Nam.Che War Sung.

諜尼 諜偉 梭南 切哇松

其人功德猶勝彼

དེ་ཕྱིར་འོད་དཔག་མེད་ལ་གྲུས་ཕྱག་འཆའ།

De Chir.Wo Pag.Me La.Gu Chag Tsal.

諜企 哦巴 梅拉 固洽擦

是故當禮阿彌陀

གང་ཞིག་འོད་དཔག་མེད་པའི་མཆན་ཐོས་ནས།

Gang Shig.Wo Pag.Me Pai.Tsen Thoe Ne.

港息 哦巴 梅貝 稱退內

若聞阿彌陀聖號

ཁ་ཞི་མེད་པར་སྤྲིང་ཁོང་རུས་པའི་གཏིང་།

Kha She.Me Par.Nying Khong.Rue Pai Ting.

卡寫 梅巴 寧空 呂貝丁

無有疑慮誠由衷

ལམ་གཅིག་ཙམ་ཞིག་དད་པ་སྤྲིན་པ་ན།

Len Chig.Tsam Zhig.Ded Pa.Kye Pa Na.

聯計 丈息 諜巴 介巴拿

當下生起信心者

དེ་ནི་བྱང་ཆུབ་ལམ་ལས་ཕྱིར་མི་ལྡོག།

De Ni.Jang Chub.Lam Le.Chir Mi Dog.

諜尼 蔣秋 郎列 切密度

菩提道上不退轉

།མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Gon Po.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
 貢波 哦巴 梅拉 洽擦洛
 是故當禮阿彌陀

།སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་པའི་མཚན་ཐོས་ནས།
Sang Gye.Wo Pag.Me Pai.Tsen Thoe Ne.
 桑界 哦巴 梅貝 稱退內
 但聞阿彌陀聖號

།དེ་ནི་བྱང་ཆུབ་སྒྲིང་པོ་མ་ཐོབ་པར།
De Ni.Jang Chub.Nying Po.Ma Thob Bar.
 諜尼 蔣秋 寧玻 瑪託巴
 此人直至成佛前

།བྱད་མེད་མི་སྐྱེ་རིགས་ནི་བཟང་པོར་སྐྱེ།
Bu Med.Mi Kye.Rig Ni.Zang Por Kye.
 步昧 密傑 力尼 賞玻傑
 不為女身生善門

།ཆོ་རབས་ཀུན་དུ་ཚུལ་ཁྲིམས་ནྟམ་དག་འབྱུང།
Tse Rab.Kun Du.Tsul Thrim.Nam Dag Gyur.
 測拉 滾杜 初聽 南大久
 盡未來世持淨戒

།བདེ་གཤེགས་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
De Shag.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
 諜謝 哦巴 梅拉 洽擦洛
 是故當禮阿彌陀

།བདག་གི་ལུས་དང་ལོངས་སྤྱོད་དག་ཅུར་བཅས།
Dag Gi.Lue Dang.Long Choe.Ge Tsar Che.
 達奇 呂當 隆就 給札介
 身體受用功德力

།དངོས་སུ་འབྱོར་བའི་མཆོད་པ་ཅི་མཆིས་པ།
Ngo Su.Jor Wai.Chod Pa.Chi Chie Pa.
 哦數 久圍 確巴 計企巴
 實物陳設諸供養

།ཡིད་སྤུལ་བཟླ་ཤེས་རྣམས་རིན་ཆེན་བདུན།
Yid Trul.Tra Shi.Ze Tag.Rin Chen Dun.
 宜周 札希 則大 仁淺屯
 意緣七寶八吉祥

།གདོད་ནས་གྲུབ་པ་སྟོང་གསུམ་འཛིན་ཏེན་གྱི།
Dod Ne.Drub Pa.Tong Sum.Jig Ten Gyi.
 多內 竹巴 東松 幾典寄
 三千世界無始俱

།ལྷིང་བཞི་རི་རབ་ནི་རྒྱ་བྱེ་བ་བརྒ།
Ling Shi.Ri Rab.Nyi Da.Je Wa Gya.
 領息 里拉 妳達 解哇夾
 須彌四洲億日月

།ལྷ་ལྷ་མི་ཡི་ལོངས་སྤྱོད་ཐམས་ཅད་ཀུན།
Lha Lu.Mi Yi.Long Choe.Tham Ched Kun.
 拉盧 彌宜 隆覺 唐傑滾
 天人龍神諸財寶

།ལྷོ་ཡིས་སྒྲངས་ཏེ་འོད་དཔག་མེད་ལ་འབུལ།
Lo Yie.Lang Te.Wo Pag.Me La Bu.
 羅宜 朗諜 哦巴 梅拉補
 意念盡獻阿彌陀

།བདག་ལ་ཕན་ཕྱིར་བྱུགས་རྗེའི་སྟོབས་ཀྱིས་བཞེས།
Dag La.Phen Chir.Thug Jei.Tob Kyie Zhe.
 達拉 偏切 突傑 多吉協
 悲憫我故祈納受

ཤ་མས་ཐོག་ངངས་བདག་སོགས་འགོ་ཀུན་གྱི།

Pha Me.Thob Drang.Dag Sog.Dro Kun Gyi.

帕昧 託展 達受 佐滾寄

我與如母彼眾生

ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ནས་ད་ལྟའི་བར།

Thog Ma.Me Pai.Due Ne.Da Tai Bar.

通瑪 梅貝 對內 達第巴

無始往昔至今日

སློག་བཅད་མ་བྱིན་ལེན་དང་མི་ཚངས་སྟོན།

Sog Ched.Ma Jin.Len Dang.Mi Tsang Choe.

受接 瑪錦 冷當 密丈覺

所作殺盜淫諸罪

ལུས་ཀྱི་མི་དག་གསུམ་པོ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Lue Kyi.Mi Ge.Sum Po.Thol Lo Shag.

呂幾 彌給 順伯 託洛夏

身造三業我懺悔

རྩུན་དང་ཕ་མ་ཚོག་རྩུབ་ངག་འབྲུལ་བ།

Zun Dang.Thra Ma.Tsig Tsub.Ngag Khyal Wa.

準當 踏瑪 次處 雅洽哇

兩舌綺語誑惡言

ངག་གི་མི་དག་བཞི་པོ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Ngag Gi.Mi Ge.Zhi Po.Thol Lo Shag.

雅給 彌給 喜伯 託洛夏

語造四業我懺悔

བརྟན་བ་སེམས་གཞོད་སེམས་ལོག་པར་ལྟ་བ་སྟེ།

Nab Sem.Noë Sem.Log Par.Ta Wa Te.

拿森 諾森 羅巴 大哇譟

貪愛嗔恨與邪見

ཡིད་ཀྱི་མི་དག་གསུམ་པོ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Yid Kyi.Mi Ge.Sum Po.Thol Lo Shag.

宜吉 彌給 順伯 託洛夏

意造三業我懺悔

ཤ་མ་སྟོབ་དཔོན་དབང་བཅོམ་བསད་པ་དང་།

Pha Ma.Lob Pon.Dra Chom.Sed Pa Dang.

帕瑪 洛本 達瓊 色巴當

殺師羅漢與父母

ཁྱུ་བའི་སྐྱུ་ལ་ངན་སེམས་སྦྱིས་པ་དང་།

Gyal Wai.Ku La.Ngen Sem.Kye Pa Dang.

夾位 故拉 恩森 及巴當

或生傷佛身之心

མཚམས་མེད་ལྔ་ཡི་ལས་བསགས་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Tsam Me.Nga Yi.Le Sag.Thol Lo Shag.

昌昧 阿宜 列薩 託洛夏

五無間罪我懺悔

དག་སྟོང་དག་ཚུལ་བསད་དང་བཅུན་མ་ཡབ།

Ge Long.Ge Tsul.Sed Dang.Tsun Ma Phab.

給隆 給初 色當 尊瑪帕

殺比丘沙彌姦尼

སྐྱ་གཟུགས་མཚོད་ཉེན་ལྟ་ཁང་བཞིགས་པ་སོགས།

Ku Zug.Choe Ten.Lha Khang.Shig Pa Sog.

故俗 確典 拉康 惜巴索

毀壞佛像塔寺院

ཉི་བའི་མཚམས་མེད་སྐྱིག་བྱས་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Nye Wai.Tsam Me.Dig Je.Thol Lo Shag.

涅威 倉昧 底傑 託洛夏

近五無間我懺悔

།དགོན་མཚོག་ལྷ་ཁང་གསུང་རབ་རྟེན་གསུམ་སོགས།

Kon Chog.Lha Khang.Sung Rab.Ten Sum Sog.
滾秋 拉康 松拉 殿順受
三寶寺院經典處

།དཔང་ཞེས་ཚད་བཅུགས་མནའ་ཟོས་ལ་སོགས་པ།

Pang She.Tse Tsug.Na Zoe.La Sog Pa.
邦謝 測住 拿俗 拉受巴
不依誓言即背離

།ཆོས་སྤངས་ལས་ངན་བསགས་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Choe Pang.Le Ngen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
確棒 列恩 薩巴 託洛夏
背離正法我懺悔

།ཁམས་གསུམ་སེམས་ཅན་བསད་ལས་སྤྲིག་ཆེ་བ།

Kham Sum.Sem Chen.Sed Le.Dig Che Wa.
康松 森淺 色列 迪切哇
甚於殺盡三界罪

།བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ལ་སྐྱར་བ་བཏབ།

Jang Chub.Sem Pa.Nam La.Kur Wa Tab.
蔣秋 森巴 南拉 故哇大
毀謗菩提薩埵眾

།དོན་མེད་སྤྲིག་ཆེན་བསགས་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Don Me.Dig Chen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
敦昧 底千 薩巴 託洛夏
無益惡業我懺悔

།དགེ་བའི་ཕན་ཡོན་སྤྲིག་པའི་ཉེས་དམིགས་དང་།

Ge Wai.Phen Yon.Dig Pai.Nye Mig Dang.
給威 遍元 迪貝 涅密當
善惡到頭終有報

།དམྱལ་བའི་སྤྲིག་བསྐྱལ་ཆོ་ཚད་ལ་སོགས་པ།

Nyal Wai.Dug Ngai.Tse Tsed.La Sog Pa.
娘位 董阿 徹徹 拉受巴
地獄苦期無盡時

།ཁྱོས་ཀྱང་མི་བདེན་བཤད་ཆོད་ཡིན་བསམས་པ།

Thoe Kyang.Mi Den.Shed Tsoe.Yin Sam Pa.
推蔣 彌典 謝測 吟桑巴
聞而不信等閒待

།མཚམས་མེད་ལྷ་བས་བྱ་བའི་ལས་ངན་པ།

Tsam Me.Nga We.Thu Wai.Le Ngen Pa.
昌昧 阿位 突威 列恩巴
其罪更甚五無間

།ཐར་མེད་ལས་ངན་བསགས་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Thar Me.Le Ngen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
踏昧 列恩 薩巴 託洛夏
斷慧命業我懺悔

།ཕམ་པ་བཞི་དང་ལྷག་མ་བཅུ་གསུམ་དང་།

Pham Pa.Shi Dang.Lhag Ma.Chu Sum Dang.
帕巴 息當 郎嘛 鳩孫當
四他勝十三僧殘

།སྤང་བྱུང་སོར་བཤགས་ཉེས་བྱས་སྤྲི་ཚན་ལ།

Pang Tung.Sor Shag.Nye Je.De Tsen Nga.
邦通 梭夏 內傑 譟稱阿
捨墮單墮別悔等

།སོ་ཐར་རྒྱལ་བྱིས་འཆལ་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

So Thar.Tsul Thrin.Chal Wa.Thol Lo Shag.
梳塔 促成 洽哇 託洛夏
別解脫戒懺違犯

ནག་པོའི་ཆོས་བཞི་ལྟར་བ་ལྷ་ལྷ་བརྒྱད།

Nag Poi.Choe Shi.Tung Wa.Nga Nga Gyed.
那播 確息 東哇 阿阿給
五五八墮四黑法

བྱང་མེས་ས་བསྐྱབ་པ་ཉམས་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Jang Sem.Lab Pa.Nyam Pa.Thol Lo Shag.
蔣森 拉巴 娘巴 託洛夏
壞菩薩戒我懺悔

ཁྱ་ལྟར་བཅུ་བཞི་ཡན་ལག་སྒྲུབ་པོ་བརྒྱད།

Tsa Tung.Chu Shi.Yen Lag.Bom Po Gyed.
札東 鳩息 演拉 碰玻給
十四根墮八粗支

གསང་སྤྲུགས་དམ་ཆོག་ཉམས་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Sang Ngag.Dam Tsig.Nyam Pa.Thol Lo Shag.
薩雅 當次 娘巴 託洛夏
壞密乘戒我懺悔

སྒྲུབ་པ་མ་ཞུས་མི་དགའི་ལས་བྱས་པ།

Dom Pa.Ma Zhu.Mi Gei.Le Je Pa.
董巴 瑪續 彌給 列傑巴
未乞戒而造惡業

མི་ཚངས་སྤྱོད་དང་ཆང་འཐུང་ལ་སོགས་པ།

Mi Tsang.Chod Dang.Chang Thung.La Sog Pa.
彌昌 覺當 姜通 拉受巴
行邪淫或酗酒等

རང་བཞིན་ཁ་ན་མ་ཐོའི་སྤྲིག་པ་སྟེ།

Rang Zhin.Kha Na.Ma Thoi.Dig Pa De.
朗形 卡拿 瑪拖 迪巴諶
此類行為本罪惡

སྤྲིག་པ་སྤྲིག་ཏུ་མ་ཤེས་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Dig Pa.Dig Du.Ma She.Thol Lo Shag.
迪巴 第杜 瑪些 託洛夏
無知造罪我懺悔

སྐྱབས་སྒྲུབ་དབང་སྐྱར་ལ་སོགས་ཐོབ་ན་ཡང་།

Kyab Dom.Wang Kur.La Sog.Thob Na Yang.
架東 旺故 拉受 託那揚
皈依灌頂得戒體

དེ་ཡི་སྒྲུབ་པ་དམ་ཆོག་སྤང་མ་ཤེས།

De Yi.Dom Pa.Dam Tsig.Sung Ma She.
諶宜 董巴 當次 松瑪協
不懂護守持戒法

བཅས་པའི་ལྟར་བ་ཕོག་པ་མཐོལ་ལོ་བཤགས།

Che Pai.Tung Wa.Phog Pa.Thol Lo Shag.
傑貝 東哇 普巴 託洛夏
所犯遮罪我懺悔

འགྱོད་པ་མེད་ན་བཤགས་པས་མི་འདག་པས།

Gyod Pa.Med Na.Shag Pe.Mi Dag Pe.
覺巴 梅拿 夏悲 彌大悲
若無悔意罪難淨

སྤྲ་བྱས་སྤྲིག་པ་ཁོང་དུ་དྲག་སོང་ལྟར།

Ngar Je.Dig Pa.Khong Du.Dug Song Tar.
阿借 底巴 空杜 杜頌大
故視前業如飲毒

ཁོ་ཆ་འཇིགས་སྒྲག་འགྱོད་པ་ཆེན་པོས་བཤགས།

Ngo Tsa.Jig Trag.Gyod Pa.Chen Poe Shag.
哦察 幾扎 覺巴 淺布夏
羞愧惶恐懺悔之

ཕྱིན་ཆད་སྟོམ་སེམས་མེད་ན་མི་འདག་པས།
Chin Ched.Dom Sem.Med Na.Mi Dag Pe.
清切 董森 梅拿 彌大悲
不悔咎過罪難淨

ཕྱིན་ཆད་སྟོག་ལ་བབ་ཀྱང་མི་དགའི་ལས།
Chin Ched.Sog La.Bab Kyang.Mi Gei Le.
清切 梭拉 巴蔣 彌給列
面臨死亡不顛倒

དེ་ནས་མི་བགྱིད་སེམས་ལ་དམ་བཅའ་བཟུང་།
Da Ne.Mi Gyid.Sem La.Dam Cha Zung.
達內 彌給 森拉 當架松
當下決定不再犯

འབད་གཤེགས་འོད་དཔག་མེད་པ་སྤྲས་བཅས་གྱིས།
De Sheg.Wo Pag.Me Ba.Se Che Kyie.
諜謝 哦巴 梅巴 色介吉
善逝彌陀與佛子

འདག་རྒྱུད་ཡོངས་སུ་དག་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།
Dag Gyud.Yong Su.Dag Par.Jin Gyie Lob.
達珠 永數 達巴 錦幾洛
祈請加持淨我心

ཁ་ཞན་གྱིས་དགའ་བ་བྱེད་པ་ཐོས་པའི་ཆོ།
Zhen Gyie.Ge Wa.Jid Pa.Thoe Pai Tse.
賢吉 給哇 傑巴 推貝切
若聞眾生行善業

དེ་ལ་ཕྱག་དོག་མི་དགའི་སེམས་སྤངས་ནས།
De La.Thrag Dog.Mi Gei.Sem Pang Ne.
諜拉 塔多 彌給 森棒內
於彼不作嫉妒想

སྟིང་ནས་དགའ་བས་རྗེས་སུ་ཡི་རངས་ན།
Nying Ne.Gai We.Je Su.Yi Rang Na.
寧內 噶偉 傑數 宜郎拿
由衷隨喜彼善業

དེ་ཡི་བསོད་ནམས་མཉམ་དུ་ཐོབ་པར་གསུངས།
De Yi.Sod Nam.Nyam Du.Thob Par Sung.
諜宜 梭南 娘讀 託巴松
佛曰等同彼功德

དེ་ཕྱིར་འཕགས་པ་རྣམས་དང་སོ་སྟེ་ཡིས།
De Chir.Phag Pa.Nam Dang.So Kye Yie.
諜確 帕巴 南當 受給宜
是故聖人與凡夫

དེ་གེ་བ་གང་བསྐྱབས་ཀྱན་ལ་ཡི་རང་ངོ་།
Ge Wa.Gang Drub.Kun La.Yi Rang Ngo.
給哇 港朱 滾拉 宜郎哦
我皆隨喜彼善業

ཁྱ་མེད་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་ནས།
La Med.Jang Chub.Chog Du.Sem Kyed Ne.
拉昧 蔣秋 秋讀 森給內
願生無上菩提心

འབྲོ་དོན་རྒྱ་ཆེན་མཇད་ལ་ཡི་རང་ངོ་།
Dro Don.Gya Chen.Zed La.Yi Rang Ngo.
卓敦 甲淺 則拉 宜郎哦
行饒益者我隨喜

མི་དགའ་བཅུ་པོ་སྤངས་པ་དགའ་བ་བཅུ།
Mi Ge.Chu Po.Pang Pa.Ge Wa Chu.
彌給 鳩玻 榜巴 給哇久
捨棄十惡修十善

།གཞན་གྱི་སྒྲིག་བསྐྱབ་སྤྱིན་པ་གཏོང་བ་དང་།

Zhen Gyi.Sog Kyab.Jin Pa.Tong Wa Dang.

信寄 受架 錦巴 動哇當

救護有情行布施

།སྤོམ་པ་སྤྱད་ཞིང་བདེན་པར་སྤྱོད་བ་དང་།

Dom Pa.Sung Shing.Den Par.Ma Wa Dang.

董巴 松行 典巴 瑪哇當

持守律儀說實語

།འཁོན་པ་སྤུམ་དང་ཞི་དལ་དྲང་པོར་སྤྱ།

Khon Pa.Dum Dang.Zhi Dul.Drang Por Mar.

昆巴 董當 息杜 掌播瑪

息諍語柔言平等

།དོན་དང་ལྡན་པའི་གཏམ་བཟོད་འདོད་པ་ཆུང་།

Don Dang.Den Pai.Tam Jod.Dod Pa Chung.

董當 典貝 當久 多巴瓊

言必有義少貪欲

།བྱམས་དང་སྦྱིང་རྗེ་སྦྱོར་ཞིང་ཆོས་ལ་སྦྱོད།

Jam Dang.Nying Je.Gom Zhing.Choe La Jod.

蔣當 寧傑 貢形 確拉覺

恆常慈悲行如儀

།དག་བདེ་རྣམས་ཀྱི་ལ་ཡི་རང་ངོ་།

Ge Wa.De Nam.Kun La.Yi Rang Ngo.

給哇 諜南 滾拉 宜郎哦

一切善業我隨喜

།ཕྱོགས་བཅུ་འཛིན་ཏེན་རབ་འབྱམས་ཐམས་ཅད་ན།

Chog Chui.Jig Ten.Rab Jam.Tham Ched Na.

秋句 幾典 拉蔣 湯傑拿

十方廣大世界中

།རྫོགས་སངས་རྒྱས་ནས་རིང་པོར་མ་ལོན་པར།

Zog Sang.Gye Ne.Ring Por.Ma Lon Par.

佐尚 界內 令播 瑪倫巴

已然成佛諸聖眾

།དེ་དག་རྣམས་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ནི།

De Dag.Nam La.Choe Kyi.Khor Lo Ni.

諜大 南拉 確吉 擴洛尼

彼等所行正法輪

།རྒྱ་ཆེན་སྤྱད་དུ་བསྐྱོར་བར་བདག་གིས་བསྐྱུལ།

Gya Chen.Nyur Du.Kor War.Dag Gie Kul.

甲淺 牛杜 過哇 達給故

速轉無量我祈請

།མངོན་ཤེས་སྤྱགས་ཀྱིས་དེ་དོན་མཁྱེན་པར་གསོལ།

Ngon She.Thug Kyie.De Don.Khyen Par Sol.

溫謝 突吉 諜敦 千巴受

以神通力作評量

།སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་བསྟན་འཛིན་དག་བའི་ཤེས།

Sang Gye.Jang Sem.Ten Zin.Ge Wai She.

桑界 蔣申 殿竟 給威謝

佛陀菩薩持教眾

།སྤྱ་ངན་འདའ་བར་བཞིན་ཀྱན་དེ་དག་ལ།

Nya Ngen.Da War.Shed Kun.De Dag La.

娘恩 達哇 謝袞 諜大拉

若有欲入涅槃者

།སྤྱ་ངན་མི་འདའ་བཞུགས་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

Nya Ngen.Mi Da.Zhug Par.Sol Wa Deb.

娘恩 彌達 淑巴 梭哇諜

祈求彼等恆住世

།འདིས་མཚོན་བདག་གི་དུས་གསུམ་དག་གི་བ་རྣམས།

Die Tson.Dag Gi.Due Sum.Ge Wa Nam.

迪寸 達給 對松 給哇南

如是三世功德力

།འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་དོན་དུ་བསྒྲེ།

Dro Wa.Sem Chen.Kun Gyi.Don Du Ngo.

卓哇 森淺 滾及 敦讀哦

迴向一切有情眾

།ཀུན་ཀྱང་སྒྲ་མེད་བྱང་རྒྱུ་ལྷུང་ཐོབ་ནས།

Kun Kyang.La Med.Jang Chub.Nyur Thod Ne.

袞蔣 拉昧 蔣秋 紐託內

祈願當下皆成佛

།ཁམས་གསུམ་འཁོར་བ་དོང་ནས་སྒྲགས་གྱུར་ཅིག།

Kham Sum.Khor Wa.Dong Ne.Trug Gyur Chig.

康松 擴哇 董內 住久計

三界輪迴從根斷

།དེ་ཡི་དག་གི་བ་བདག་ལ་སྤྱར་སྒྲིན་ནས།

De Yi.Ge Wa.Dag La.Nyur Min Ne.

諜宜 既哇 達拉 紐民內

剎那成就此功德

།ཆོ་འདིར་དུས་མིན་འཆི་བ་བཙོ་བརྒྱུད་ཞི།

Tse Dir.Due Min.Chi Wa.Cho Gyed Zhi.

測地 讀民 企哇 就傑息

息滅今生十八難

།ནད་མེད་ལང་ཚོ་རྒྱས་པའི་ལུས་སྟོབས་ལྡན།

Ne Me.Lang Tso.Gye Pai.Lue Tob Den.

內梅 朗措 界貝 呂多典

宜壽宜康微妙身

།དཔལ་འབྱོར་འཇོག་མེད་དབྱར་གྱི་གཞུ་ལྷར།

Pal Jor.Zed Me.Yar Gyi.Gang Ga Tar.

巴鳩 這味 訝寄 港噶大

財如夏日恆河漲

།དུད་དྲའི་ཅེ་མེད་ཅིང་དམ་ཚོས་སྟོད།

Dud Draï.Tse Wa.Me Ching.Dam Choe Jod.

杜扎 測哇 咩井 當確即

群魔不障我修證

།བསམ་པའི་དོན་ཀུན་ཚས་ལྡན་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ།

Sam Pai.Don Kun.Choe Den.Yid Zhin Drub.

桑貝 敦滾 確電 宜形竹

祈願如法勝成就

།བསྟན་དང་འགྲོ་ལ་ཕན་ཐོགས་རྒྱ་ཆེན་འགྲུབ།

Ten Dang.Dro La.Phen Thog.Gya Chen Drub.

電當 佐拉 偏託 夾淺竹

願廣利佛教眾生

།མི་ལུས་དོན་དང་ལྡན་པ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Mi Lue.Don Dang.Den Par.Drub Par Shog.

彌律 董當 典巴 竹巴秀

願吾生而具實義

།བདག་དང་བདག་ལ་འབྲེལ་ཐོགས་ཀུན།

Dag Dang.Dag La.Drel Thob Kun.

達當 達拉 折托滾

吾與樂信諸親友

།འདི་ནས་ཆོ་འཕྲོས་གྱུར་མ་ཐག།

Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.

迪內 測普 久瑪塔

世壽臨終將捨報

ཁྱུ་པའི་སངས་རྒྱལ་འོད་དཔག་མེད།

Trul Pai.San Gye.Wo Pag Med.

珠貝 桑界 哦巴梅

阿彌陀佛尊化現

ཁ་གཤོང་དག་འདུན་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར།

Ge Long.Ge Dun.Khor Gyie Kor.

給隆 給敦 擴奇郭

比丘僧眾同圍繞

ཁདུན་དུ་མངོན་སུམ་འབྱོན་པར་ཤོག།

Dun Du.Ngon Sum.Jon Par Shog.

敦讀 岸孫 卷巴秀

如實示現在面前

དེ་མཐོང་ཡིད་དགའ་སྣང་བ་སྤྲིད།

De Thong.Yid Ga.Nang Wa Kyid.

諶通 依噶 囊哇吉

瞻仰望之心歡喜

ཤི་བའི་སྤྱག་བསུལ་མེད་པར་ཤོག།

Shi Wai.Dug Ngal.Me Par Shog.

息威 獨阿 梅巴秀

願臨終時無苦受

བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་མཆེད་བརྒྱད་ནི།

Jang Chub.Sem Pa.Ched Gyed Ni.

蔣秋 森巴 切接尼

八大菩薩賢昆仲

རྩ་འཕྱལ་སྟོབས་གྱིས་ནམ་མཁར་བྱོན།

Zu Thrul.Tob Kyie.Nam Khar Jon.

竹突 多寄 南卡卷

虛空妙演諸神通

འདེ་བ་ཅན་དུ་འགྲོ་བ་ཡི།

De Wa.Chen Du.Dro Wa Yi.

諶哇 淺杜 卓哇意

往生極樂國之道

ལམ་སྟོན་ལམ་སྣ་འདྲན་པར་ཤོག།

Lam Ton.Lam Na.Dren Par Shog.

郎頓 郎拿 典巴秀

善巧指示並接引

འན་སོང་སྤྱག་བསུལ་བཟོད་བླག་མེད།

Ngen Song.Dug Ngal.Zod Lag Med.

俺松 獨阿 佐拉昧

三塗煎熬苦難忍

ལྷ་མིའི་བདེ་སྤྲིད་མི་རྟག་འབྱུང།

Lha Mii.De Kyid.Mi Tag Gyur.

拉密 諶吉 彌大就

天人逸樂何其短

དེ་ལ་སྤྱགས་སེམས་སྤྱི་བར་ཤོག།

De La.Trag Sem.Kye Par Shog.

諶拉 扎森 傑巴秀

對彼當生怖畏心

ཐོག་མ་མེད་ནས་ད་ལྟའི་བར།

Thog Ma.Me Ne.Da Tai Bar.

突瑪 美內 達第巴

無始以來至當下

འཁོར་བ་འདི་ན་ཡུན་རི་རིང་།

Khor Wa.Di Na.Yun Re Ring.

擴哇 迪拿 允列令

長久沈溺輪迴海

དེ་ལ་སྟོབ་སྟོབ་པར་ཤོག།

De La.Kyo Wa.Kye War Shog.

諜拉 就哇 界哇秀

對彼願生厭離心

མི་ནས་མི་རུ་སྟེ་ཚོག་ཀྱང་།

Mi Ne.Mi Ru.Kye Chog Kyang.

彌內 密盧 界秋匠

縱然再生於人道

སྟེ་ན་ན་འཆི་བྱངས་མེད་སྟོང་།

Kye Ga.Na Chi.Drang Med Nyong.

界噶 拿企 狀昧紐

生老病死苦糾纏

དུས་ངན་སྟིགས་མར་བར་ཆད་མང་།

Due Ngen.Nyig Mar.Bar Ched Mang.

對恩 烈嗎 巴切芒

末法濁世皆危難

མི་དང་ལྷ་ཡི་བདེ་སྦྱིད་འདི།

Mi Dang.Lha Yi.De Kyid Di.

彌當 拉宜 諜吉迪

天人所享諸欲樂

དུག་དང་འདྲེས་པའི་ཟས་བཞིན་དུ།

Dug Dang.Dre Pai.Ze Zhin Du.

杜當 諜北 則形杜

視如攬毒之美食

འདྲོད་པ་སྟུ་ཙམ་མེད་པར་ཤོག།

Dod Pa.Pu Tsam.Me Par Shog.

多巴 普掌 梅巴秀

不生絲毫貪欲心

ཉི་དུ་ཟས་ལོར་མཐུན་གྲོགས་རྣམས།

Nye Du.Ze Nor.Thun Drog Nam.

涅杜 則諾 頓珠南

眷屬受用諸親情

མི་ཉག་སྟུ་མ་མི་ལམ་བཞིན།

Mi Tag.Gyu Ma.Mi Lam Zhin.

彌大 久瑪 彌郎性

無常如夢如幻影

ཆགས་ཞིན་སྟུ་ཙམ་མེད་པར་ཤོག།

Chag Zhen.Pu Tsam.Me Par Shog.

洽信 布掌 梅巴秀

不起些微貪執想

ས་ཆ་ཡུལ་རིས་ཁང་བྱིམ་རྣམས།

Sa Cha.Yul Rie.Khang Khyim Nam.

薩洽 尤利 康欽南

故國家園城邑等

མི་ལམ་ཡུལ་གྱི་ཁང་བྱིམ་ལྟར།

Mi Lam.Yul Gyi.Khang Khyim Tar.

彌郎 尤計 康欽大

海市蜃樓之夢境

འདེན་པར་མ་གྲུབ་ཤིས་པར་ཤོག།

Den Par.Ma Drub.She Par Shog.

典巴 瑪竹 謝巴秀

願解此等真實義

ཐར་མེད་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོ་ནས།

Thar Me.Khor Wai.Gya Tso Ne.

塔昧 擴威 加措內

越彼極難渡苦海

ཉེས་ཆེན་བཙོན་ནས་ཐར་པ་བཞིན།

Nye Chen.Tson Ne.Thar Wa Zhin.

涅淺 尊內 塔哇形

如苦囚犯越圜圉

འབད་བ་ཙན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ།

De Wa.Chen Gyi.Zhing Kham Su.

譟哇 淺吉 形康素

逕往極樂淨土去

ཕྱི་ལྷས་མེད་པར་འབྲོས་པར་ཤོག།

Chi Te.Med Par.Droe Par Shog.

企譟 梅巴 朱巴秀

堅決直奔不返顧

ཆགས་ཞེན་འབྲི་བ་ཀུན་བཅད་ནས།

Chag Shen.Thri Wa.Kun Ched Ne.

洽信 提哇 滾介內

誓斷塵染貪愛執

ཁྱ་གོད་རྟི་ནས་ཐར་པ་བཞིན།

Ja God.Nyi Ne.Thar Ba Zhin.

甲國 尼內 塔巴形

一如鳥雀出網罟

ནུབ་གྱི་ཕྱོགས་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ།

Nu Kyi.Chog Kyi.Nam Kha La.

努吉 秋吉 南卡拉

從此速往極樂土

འཇིག་རྟེན་ཁམས་ནི་གྲངས་མེད་པ།

Jig Ten.Kham Ni.Drang Me Pa.

幾殿 康尼 狀昧巴

無量無邊之世界

སྐད་ཅིག་ཡུད་ལ་འབྲོད་བྱས་ནས།

Ke Chig.Yud La.Drod Je Ne.

給計 由拉 渣解內

彈指頃刻即飛渡

འབད་བ་ཙན་དུ་ཕྱིན་པར་ཤོག།

De Wa.Chen Du.Chin Par Shog.

譟哇 見杜 親巴秀

唯願速抵極樂國

དེ་རུ་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད།

De Ru.Sang Gye.Wo Pag Med.

譟盧 桑界 哦巴梅

彼國教主阿彌陀

མངོན་སུམ་བཞུགས་པའི་ཞལ་མཐོང་ནས།

Ngon Sum.Zhug Pai.Zhal Thong Ne.

溫松 淑貝 陝通內

安座面前誠覲見

སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་དག་པར་ཤོག།

Drib Pa.Tham Ched.Dag Par Shog.

迪巴 唐傑 達巴秀

願我諸業得清淨

སྐྱེ་གནས་བཞི་ཡི་མཆོག་གྱུར་པ།

Kye Ne.Zhi Yi.Chog Gyur Pa.

界內 息宜 秋就巴

四生之中最妙者

མེ་ཏོག་པརྒྱའི་སྦྱིང་པོ་ལ།

Me Tog.Pad Mai.Nying Po La.

美多 貝味 寧玻拉

聖潔蓮蕊中化生

ཁུ་ཤེ་ཐུ་བ་ལེན་པར་ཤོག།

Zue De.Kye Wa.Len Par Shog.

促諜 界哇 琳巴秀

願我化生清蓮中

ཀེ་ཅིག་ལྷི་ལ་ལུས་རྫོགས་ནས།

Ke Chig.Nyi La.Lue Zog Ne.

給計 尼拉 呂作內

一時妙相皆具足

མཚན་དཔེ་ལྷན་པའི་ལུས་ཐོབ་ཤོག།

Tsen Pe.Den Pai.Lue Thob Shog.

稱悲 典貝 呂託秀

殊勝莊嚴無等倫

མི་སྤྱོད་གས་པའི་བེ་ཚོམ་གྱིས།

Mi Kye.Dog Pai.The Tsom Gyie.

彌界 多貝 貼充寄

若對受生起疑慮

ལོ་ངྲམ་ངལ་བརྒྱའི་བར་དག་ཏུ།

Lo Drang.Nga Gyai.Bar Dag Du.

羅狀 阿及 巴達讀

則於五百年之間

ནང་དེར་བདེ་སྤྱིད་ལོངས་སྤྱོད་ལྷན།

Nang Der.De Kyid.Long Joe Den.

囊諜 諜吉 隆覺典

處身花蕾享極樂

སངས་རྒྱས་གསུང་ནི་ཐོས་ན་ཡང་།

Sang Gye.Sung Ni.Thoe Na Yang.

桑界 松尼 推那揚

雖亦得聞佛說法

མེ་ཏོག་ཁ་ནི་མི་བྱེ་བར།

Me Tog.Kha Ni.Mi Je War.

美多 卡尼 彌傑哇

蓮花含苞不綻放

སངས་རྒྱས་ཞལ་མཇལ་བྱི་བའི་སྤྱོད།

Sang Gye.Shal Jal.Chi Wai Kyon.

桑界 夏夾 企威眷

有礙我見佛尊顏

དེ་འདྲ་བདག་ལ་མི་འབྱུང་ཤོག།

De Dra.Dag La.Mi Jung Shog.

諜扎 達拉 彌沖秀

誠願我不遇此境

སྤྱིས་མ་ཐག་ཏུ་མེ་ཏོག་བྱེ།

Kye Ma.Thag Du.Me Tog Je.

界瑪 撻杜 美多切

受生剎那蓮花開

འོད་དཔག་མེད་གྱི་ཞལ་མཐོང་ཤོག།

Wo Pag.Me Pai.Zhal Thong Shog.

哦巴 梅貝 夏通秀

面謁阿彌陀佛尊

བསོད་ནམས་སྟོབས་དང་རྩུ་འཕུལ་གྱིས།

Sod Nam.Tob Dang.Zu Thrul Gyie.

梭南 多當 祖突寄

承佛威德神通力

ལག་པའི་མཐེལ་ནས་མཚན་པའི་སྤྱིན།

Lag Pai.Thil Ne.Chod Pai Trin.

拉貝 替列 確貝滇

雙手敬獻妙供雲

།བསམ་མི་བྱབ་པར་སྒྲོམ་བྱས་ནས།

Sam Mi.Khyab Par.Troe Je Ne.

桑密 洽巴 住解內

無量無邊齊湧現

།སངས་རྒྱས་འཁོར་བཅས་མཆོད་པར་ཤོག།

Sang Gye.Khor Che.Chod Par Shog.

桑界 擴介 確巴秀

俱呈諸佛與聖眷

།དེ་ཆོ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེས།

De Tse.De Zhin.Sheg Pa De.

譟測 譟辛 謝巴譟

當下諸佛大悲父

།ཡུག་གཡས་བརྒྱུད་ས་ནས་མགོ་ལ་བཞག།

Chag Ye.Kyang Ne.Go La Zhag.

洽業 江內 國拉夏

為我授記而摩頂

།བྱང་རྒྱལ་ལུང་བསྟན་ཐོབ་པར་ཤོག།

Jang Chub.Lung Ten.Thob Bar Shog.

蔣秋 隆殿 託巴秀

誠願授記我證悟

།ཟབ་དང་རྒྱ་ཆེ་འོ་ཆོས་ཐོས་ནས།

Zab Dang.Gya Chei.Choe Thoe Ne.

薩當 甲切 確退內

盡聞甚深微妙法

།རང་རྒྱུད་སྒྲིན་ཅིང་གྲོ་ལ་བར་ཤོག།

Rang Gyud.Min Ching.Drol War Shog.

朗久 民井 佐哇秀

自心成熟得解脫

།སྤྱན་རས་གཟིགས་དང་མཐུ་ཆེན་ཐོབ།

Chen Re.Zig Dang.Thu Chen Thob.

淺惹 西當 突淺託

觀世音與大勢至

།རྒྱལ་སྤུ་ཐུ་པོ་ནམ་གཉིས་ཀྱིས།

Gyal Se.Thu Po.Nam Nyie Kyie.

甲色 突玻 南尼吉

脅侍尊勝法王子

།ཁྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཤིང་རྗེས་བཟུང་ཤོག།

Jin Gyie.Lab Shing.Je Zung Shog.

錦幾 拉形 傑松秀

祈請加持擁護我

།ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་ཕྱོགས་བཅུ་ཡི།

Nyin Re.Zhin Du.Chog Chu Yi.

寧瑞 形杜 秋就宜

每日從彼十方處

།སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་མེད་པ།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me Pa.

桑界 蔣森 巴梅巴

諸佛菩薩駕臨此

།འོད་དཔག་མེད་པ་མཆོད་པ་དང་།

Wo Pag.Me Pa.Chod Pa Dang.

哦巴 梅巴 確巴當

供養阿彌陀佛尊

།ཞིང་དེར་བལྟ་ཕྱིར་འབྱོན་པའི་ཆོ།

Zhing Der.Ta Chir.Jon Pai Tse.

形譟 大切 卷貝測

同時亦兼行參訪

དེ་དག་ཀུན་ལ་བསྐྱེན་བཀུར་ཞིང་།

De Dag.Kun La.Nyin Kur Zhing.

諜大 滾拉 年故形

虔誠敬禮諸聖眾

ལྷུ་འཕུལ་ཐོགས་པ་མེད་པ་ཡིས།

Zu Trul.Thog Pa.Me Pa Yie.

祖出 託巴 梅巴宜

謹承不壞神通力

ལས་རབ་རྫོགས་དང་སྐྱུ་ཤོ་བཞོད།

Le Rab.Zog Dang.Tug Po Kod.

列拉 佐當 杜玻貴

成所作國密嚴等

མི་བསྐྱོད་རིན་འབྱུང་དོན་ཡོད་གྲུབ།

Mi Kyod.Rin Jung.Don Yond Drub.

彌就 領炯 敦月竹

不動金剛寶生佛

དབང་དང་བྱིན་རྒྱལ་སྡེ་པ་ལྷ།

Wang Dang.Jin Lab.Dom Pa Zhu.

旺當 錦拉 董巴修

從彼受灌加持戒

དགོང་མོ་བདེ་བ་ཅན་ཉིད་དུ།

Gong Mo.De Wa.Chen Nyed Du.

貢莫 諜哇 見尼度

日暮時分歸極樂

པོ་ཏ་ལ་དང་ལྷང་ལོ་ཅན།

Po Ta.La Dang.Chang Lo Chen.

玻札 拉當 江洛淺

普陀聖域楊柳宮

ཆོས་གྱི་བདུད་རྩི་ཐོབ་པར་ཤོག།

Choe Kyi.Dud Tsi.Thob Par Shog.

確吉 讀既 託巴秀

願從彼處證法露

མངོན་དགའི་ཞིང་དང་དཔལ་ལྷན་ཞིང་།

Ngon Gai.Zhing Dang.Pal Den Zhing.

溫給 形當 巴殿形

妙喜淨土勝德國

སྤྱོད་དེ་དག་རྣམས་སུ་འགྲོ།

Nga Dro.De Dag.Nam Su Dro.

阿卓 諜達 南數卓

我於晨間往詣之

རྣམ་སྤང་ལ་སོགས་སངས་རྒྱས་ལ།

Nam Nang.La Sog.Sang Gye La.

南朗 拉受 桑界拉

不空成就毘盧佛

མཆོད་པ་དུ་མས་མཆོད་བྱས་ནས།

Chod Pa.Du Me.Chod Je Ne.

確巴 讀味 確傑內

敬獻諸般上妙供

དཀའ་ཆོགས་མེད་པར་སླེབ་པར་ཤོག།

Ka Tseg.Me Par.Leb Par Shog.

噶測 梅巴 列巴秀

自在無礙任去來

ང་ཡབ་གླིང་དང་ལུ་རྒྱན་ཡུལ།

Nga Yab.Ling Dang.Wo Gyen Yul.

阿訝 鈴當 鄔間由

鄔金淨土羅刹國

ཁྱུལ་སྐུའི་ཞིང་ཁམས་བྱེ་བ་བརྒྱར།

Trul Kul.Zhing Kham.Je Wa Gyar.

都貴 形康 傑哇夾

千萬化身淨土等

ཁྱུན་རས་གཟིགས་དང་སྒྲོལ་མ་དང་།

Chen Re.Zig Dang.Drol Ma Dang.

淺咕 西當 佐瑪當

觀音本尊與度母

ཡུག་དོར་པད་འབྲུང་བྱེ་བ་བརྒྱ།

Chag Dor.Pe Jung.Je Wa Gya.

洽多 貝炯 傑哇夾

勢至蓮師千百萬

མཇེལ་ཞིང་མཆོད་པ་རྒྱ་མཆོས་མཆོད།

Jal Zhing.Chod Pa.Gya Tsoe Chod.

夾形 確巴 加翠確

覲見為獻海雲供

དབང་དང་གདམས་ངག་ཟབ་མོ་ལྷ།

Wang Dang.Dam Ngag.Zab Mo Zhu.

旺當 當雅 薩摩秀

領受灌頂與口訣

སྙུར་དུ་རང་གནས་བདེ་ཆེན་ཞིང་།

Nyur Du.Rang Ne.De Chen Zhing.

紐讀 郎內 諜淺形

剎那即返極樂國

ཐོགས་པ་མེད་པར་ཕྱིན་པར་ཤོག།

Thog Pa.Me Par.Chin Par Shog.

託巴 梅巴 親巴秀

一路順暢樂無礙

འལ་གྱི་ཉེ་དུ་གྲ་སྒོལ་སོགས།

Shul Gyi.Nye Du.Dra Lob Sog.

修寄 涅杜 渣洛受

人間親友弟子等

ལྷ་ཡི་མིག་གིས་གསལ་བར་མཐོང་།

Lha Yi.Mig Gie.Sal War Thong.

拉宜 密給 薩哇通

天眼分明能見之

སྙུང་སྒྲོབ་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབ་བྱེད་ཅིང་།

Sung Kyob.Jin Gyie.Lob Je Ching.

松覺 錦及 洛傑敬

庇護加被善扶持

འཆི་དུས་ཞིང་དེར་ཁྲིད་པར་ཤོག།

Chi Due.Zhing Der.Thrid Bar Shog.

企對 形諜 替巴秀

臨命終時我接引

བསྐྱལ་བཟང་འདི་ཡི་བསྐྱལ་པའི་ཡུལ།

Kal Zang.Di Yi.Kal Pai Yun.

噶桑 迪宜 噶貝元

娑婆人間時一劫

ཁད་བ་ཅན་གྱི་ཞག་གཅིག་སྟེ།

De Wa.Chen Gyi.Zhag Chig Te.

諜哇 淺寄 夏及諜

在極樂國乃一日

བསྐྱལ་པ་གྲངས་མེད་འཆི་བ་མེད།

Kal Ba.Drang Me.Chi Wa Med.

噶巴 狀昧 企哇昧

常住淨土無量劫

ཁྱུ་ཏུ་ཞིང་དེ་འཛོན་པར་ཤོག།

Tag Tu.Zhing De.Zin Par Shog.

大讀 形謀 進巴秀

願能恆住極樂國

ཁྱུ་པ་པ་ནས་བཟུང་མོས་པའི་བར།

Jam Pa.Ne Zung.Moe Pai Par.

蔣巴 內松 木貝巴

彌勒直到意願佛

ཁ་ལྷན་ལ་བཟང་འདི་ཡི་སངས་རྒྱས་རྣམས།

Kal Zang.Di Yi.Sang Gye Nam.

噶桑 迪宜 桑界南

賢劫之中千尊佛

འཇིག་རྟེན་འདི་ན་ནམ་འབྱོར་ཆོ།

Jig Ten.Di Na.Nam Jon Tse.

幾殿 迪拿 南卷測

當我降生世間時

རྩུ་འཕུལ་སྟོབས་གྱིས་འདིར་འོངས་ནས།

Zu Thrul.Tob Kyie.Dir Wong Ne.

祖出 多計 迪噶內

瞬間神變赴盛會

སངས་རྒྱས་མཆོད་ཅིང་དམ་ཆོས་ཉན།

Sang Gye.Choe Ching.Dam Choe Nyen.

桑界 確井 當確念

供養聽聞妙法音

སླར་ཡང་བདེ་ཆེན་ཞིང་ཁམས་སུ།

Lar Yang.De Chen.Zhing Kham Su.

拉揚 謀淺 形康素

復次歸返於極樂

ཐོགས་པ་མེད་པར་འགོ་བར་ཤོག།

Thog Pa.Me Par.Dro War Shog.

託巴 梅巴 卓哇秀

隨意往返大自在

སངས་རྒྱས་བྱེ་བ་བྲག་ཁྱིམ་བརྒྱ་སྟོང་པ་ལ།

Sang Gye.Je Wa.Thrag Thrig.Gya Tong Thrag.

桑界 傑哇 塔替 甲通踏

百千萬億諸佛尊

འབྲུད་ཅུ་ཙ་གཅིག་སངས་རྒྱས་ཞིང་ཀུན་གྱི།

Gyed Chu.Tsa Chig.Sang Gye.Zhing Kun Gyi.

接鳩 札計 桑界 形滾寄

八十一佛妙淨土

ཡོན་ཏན་བཀོད་པ་ཐམས་ཅད་གཅིག་བསྟོམས་པ།

Yon Ten.Kod Pa.Tham Ched.Chig Dom Pa.

允殿 郭巴 唐傑 計董巴

種種莊嚴聚一處

ཞིང་ཁམས་ཀུན་ལས་བྱུང་འཕགས་བླ་ན་མེད།

Zhing Kham.Kun Le.Khye Phag.La Na Med.

形康 滾列 切帕 拉納梅

淨土之中最妙者

འདི་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

De Wa.Chen Gyi.Zhing Der.Kye War Shog.

諺哇 淺寄 新謀 傑哇秀

願能受生極樂國

རིན་ཆེན་ས་གཞི་ཁོད་སྟོམས་ལག་མཐིལ་ལྟར།

Rin Chen.Sa Zhi.Khod Nyom.Lag Thil Tar.

仁淺 薩息 擴紐 郎提大

珍寶鋪地柔如掌

ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་གསལ་ཞིང་འོད་ཟེར་འབར།

Yang Shing.Gya Che.Sal Zhing.Wo Zer Bar.
揚形 甲切 薩形 哦舍巴
廣大妙潔光華燦

མནན་ན་ནེམ་ཞིང་བཏེགས་ན་འཕར་བྱེད་པ།

Nen Na.Nem Zhing.Teg Na.Phar Je Pa.
年拿 年形 殿拿 帕傑巴
步履其上淨柔軟

ཁད་འཇམ་ཡངས་པའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

De Jam.Yang Pai.Zhing Der.Kye War Shog.
譟江 揚貝 形譟 傑哇秀
寬廣舒泰我願生

རིན་ཆེན་དུ་མ་ལས་གྲུབ་དཔག་བསམ་ཤིང་།

Rin Chen.Du Ma.Le Drub.Pag Sam Shing.
仁淺 讀味 列杜 巴桑形
珍寶琉璃如意樹

ལོ་མ་དར་ཟབ་འབྲས་བུ་རིན་ཆེན་བརྒྱན།

Lo Ma.Dar Zab.Dre Bu.Rin Chen Gyen.
羅瑪 達沙 哲吾 仁淺簡
絲綢為葉寶為果

དེ་སྤྲང་སྤྱལ་པའི་བྱ་ཚོགས་སྐད་སྒྲན་སྤྱུས།

De Teng.Trul Pai.Ja Tsog.Ked Nyen Dhre.
譟滇 周貝 甲措 給年譟
其間化現迦陵鳥

ཟབ་དང་རྒྱ་ཆེའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲ་རྣམས་སྤྱོད།

Zab Dang.Gya Chei.Choe Kyi.Dra Nam Drog.
薩當 甲切 確吉 達南珠
暢演深廣妙法音

འོ་མཚར་ཆེན་པའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

Ngo Tsar.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
哦察 清補 形譟 借哇秀
唯願受生妙樂土

ཤྱོས་ཐུའི་ཐུ་གྲུང་ཡན་ལག་བརྒྱད་ལྔ་མང་།

Poe Chui.Chu Lung.Yen Lag.Gyed Den Mang.
佈趣 趣隆 演拉 給典芒
池水具足八功德

དེ་བཞིན་བདུད་རྩིའི་ཁྲུས་ཀྱི་རྩིང་བུ་རྣམས།

De Zhin.Dud Tsii.Thrue Kyi.Zing Bu Nam.
譟形 讀之 出奇 井補南
沐浴池中妙甘露

རིན་ཆེན་སྣ་བདུན་ཐེམ་སྐས་པ་གྲུས་བསྐོར།

Rin Chen.Na Dun.Them Ke.Pha Gue Kor.
仁淺 拿敦 天蓋 帕貴郭
四邊階道七寶作

མེ་ཏོག་པ་ལྷ་འི་ཞིམ་འབྲས་བུར་ལྔ།

Me Tog.Pe Ma.Dri Zhim.Dre Bur Den.
美多 貝瑪 迪形 哲補典
馥郁蓮華結蓮實

པ་ལྷ་འི་འོད་ཟེར་དཔག་ཏུ་མིང་པ་འཕྱོ།

Pe Mai.Wo Zer.Pag Tu.Me Pa Thro.
貝昧 哦舍 巴讀 梅巴拓
蓮華綻放無量光

འོད་ཟེར་རྩི་ལ་སྤྱལ་པའི་སངས་རྒྱས་བརྒྱན།

Wo Zer.Tse La.Trul Pai.Sang Gye Gyen.
哦舍 這拉 周貝 桑界簡
光華四射無量佛

ལ་མཚན་ཆེན་པོའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

Ya Tsen.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
耶稱 淺播 形諜 傑哇秀
願能受生勝妙國

མི་ཁོམ་གྱི་དང་དན་སོང་སྤྱི་མི་གྲགས།

Mi Khom.Gyed Dang.Ngen Song.Dre Mi Drag.
彌空 給當 俺松 扎彌掌
不聞三塗八無暇

ཉོན་མོངས་དུག་ལྷ་དུག་གསུམ་ནད་དང་གདོན།

Nyon Mong.Dug Nga.Dug Sum.Ne Dang Don.
紐蒙 讀阿 讀松 內當敦
五毒三毒鬼崇病

དབང་དང་དབུལ་ཕོངས་འཐབ་ཚུད་ལ་སོགས་པ།

Dra Dang.Wu Phong.Thab Tsod.La Sog Pa.
達當 悟碰 踏最 拉受巴
怨仇貧災紛爭等

ལྷུག་བསྐལ་ཐམས་ཅད་ཞིང་དེར་ཐོས་མ་སྤྱོད།

Dub Ngal.Tham Ched.Zhing Der.Thoe Ma Nyong.
獨阿 唐傑 形諜 退瑪紐
諸苦不復入聽聞

འབད་བ་ཆེན་པོའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

De Wa.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
諜哇 淺播 形諜 傑哇秀
願能受生極樂國

བྱད་མེད་མེད་ཅིང་མངལ་ནས་སྐྱེ་བ་མེད།

Bud Me.Me Ching.Ngal Ne.Kye Wa Med.
佈昧 美井 雅列 界哇昧
無女身故無胎生

ཀུན་ཀྱང་མེ་ཏོག་པ་སྒྲེ་སྤྲུལ་ནས་འབྱུངས།

Kun Kyang.Me Tog.Pe Mai.Bub Ne Trung.
衰蔣 美多 貝美 補內冲
眾皆蓮華中化生

ཐམས་ཅད་སྐྱུ་ལུས་བྱད་མེད་གསེར་གྱི་མདོག།

Tham Ched.Ku Lu.Khye Me.Ser Gyi Dog.
唐傑 故呂 傑梅 色寄都
身色平等皆金黃

དབུལ་གཙུག་ཏོར་ལ་སོགས་མཚན་དཔེས་བརྒྱན།

U La.Tsug Tor.La Sog.Tsen Pe Gyen.
屋拉 住多 拉受 稱貝簡
寶髻相好勝莊嚴

མངོན་ཤེས་ལྷ་དང་སྤྱན་ལྷ་ཀུན་ལ་མངལ།

Ngon She.Nga Dang.Chen Nga.Kun La Nga.
岸謝 阿當 淺阿 故拉阿
具足五通並五眼

ཡོན་ཏན་དཔག་མེད་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

Yon Ten.Pag Med.Zhing Der.Kye War Shog.
允殿 巴昧 形諜 傑哇秀
願生無量功德國

རང་བྱུང་རིན་ཆེན་སྒྲ་ཚོགས་གཞལ་ཡས་ཁང་།

Rang Jung.Rin Chen.Na Tsog.Zhal Ye Khang.
朗重 領淺 納措 霞耶抗
自生異色寶樓閣

ཅི་འདོད་ལོངས་སྤྱོད་ཡིད་ལ་བླན་པས་འབྱུང་།

Chi Dod.Long Chod.Yi La.Dren Pe Jung.
計多 隆就 宜拉 典貝重
凡有所求心作意

ཁྱེལ་སྐྱབ་མི་དགོས་དགོས་འདོད་ལྷན་གྱིས་གྲུབ།

Tso Drub.Mi Goe.Goe Dod.Lhun Gyi Drub.
作竹 彌貴 貴多 弄寄竹
如意圓滿皆得償

ཁང་ཁྱོད་མེད་ཅིང་བདག་ཏུ་འཛིན་པ་མེད།

Nga Khyod.Me Ching.Dag Tu.Zin Pa Med.
阿卻 梅井 達讀 增巴昧
無人我故無爭執

ཁག་འདོད་མཆོད་སྤྱིན་ལག་པའི་མཐེལ་ནས་འབྱུང་།

Gang Dod.Chod Trin.Lag Pai.Thil Ne Jung.
港多 確真 拉貝 替內重
所需如雲掌中現

ཐམས་ཅད་སྤྱི་མེད་ཐེག་ཆེན་ཆོས་ལ་སྤྱོད།

Tham Ched.La Med.Theg Chen.Choe La Chod.
唐傑 拉昧 貼千 卻拉覺
眾皆修習大乘法

ཁད་སྤྱིད་ཀུན་འབྱུང་ཞིང་དེར་སྤྱེ་བར་ཤོག།

De Kyid.Kun Jung.Zhing Der.Kye War Shog.
諜切 滾重 形諜 傑哇秀
願生淨土喜樂源

དྲི་ཞིམ་རྒྱུད་གིས་མེ་ཏོག་ཆར་ཆེན་འབེབས།

Dri Zhim.Lung Gie.Me Tog.Char Chen Beb.
迪形 隆給 美多 洽淺北
香風拂面花雨飄

ཤིང་དང་པོ་སྒྲོ་ཁྱུ་ཁྱུང་ཐམས་ཅད་ལས།

Shing Dang.Ped Mo.Chu Lung.Tham Ched Le.
星當 貝摩 秋隆 唐傑列
森林河流妙蓮華

ཡིད་དུ་འོང་བའི་གཟུགས་སྤྱི་བློ་རོ་རིག།

Yid Du.Wong Wai.Zug Dra.Dri Ro Rig.
宜讀 喻圍 竹扎 直羅列
美妙色聲香味觸

འལྲ་སྤྱོད་མཆོད་པའི་སྤྱིན་པུང་རྟག་ཏུ་འབྱུང་།

Long Jod.Chod Pai.Trin Phung.Tag Tu Jung.
隆覺 確貝 定朋 大讀重
受用常備如雲海

འབྱུང་མེད་མེད་ཀྱང་སྤྱུལ་པའི་ལྷ་མའི་ཆོགས།

Bud Med.Med Kyang.Trul Pai.Lha Moi Tsog.
補昧 美蔣 都碧 拉摩措
唯除仙女無女眾

མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་དུ་མས་རྟག་ཏུ་མཆོད།

Chod Pai.Lha Mo.Du Me.Tag Tu Chod.
確貝 拉摩 讀昧 大讀確
常行供養致恭敬

འདུག་པར་འདོད་ཆོ་རིན་ཆེན་གཞལ་ལས་ཁང་།

Dug Par.Dod Tse.Rin Chen.Zhal Ye Khang.
杜巴 多測 仁淺 峽耶抗
駐足處即現宮殿

ཉལ་བར་འདོད་ཆོ་རིན་ཆེན་ཁྱི་བཟང་སྤྱོད།

Nyal War.Dod Tse.Rin Chen.Thri Zang Teng.
娘哇 多測 任淺 替賞殿
眠時臥榻鑲珍寶

དར་ཟབ་དུ་མའི་མལ་སྒྲན་སྤྲུལ་དང་བཅས།

Dar Zab.Du Mai.Mal Ten.Nge Dang Che.
達薩 讀梅 瑪殿 涅當介
絲綢枕褥綾羅被

ཁྱེད་ལྷོན་ཤིང་ཅུ་ལུང་རོལ་མོ་སོགས།

Ja Dang.Jon Shing.Chu Lung.Rol Mo Sog.
迦當 君形 秋隆 羅摩受
林鳥河流絲竹樂

ཐོས་པར་འདོད་ན་སྟན་པའི་ཆོས་སྒྲོགས།

Thoe Par.Dod Na.Nyen Pai.Choe Dra Drog.
推巴 多拿 年貝 確扎多
自演法音供願聞

མི་འདོད་ཆོན་ན་བར་སྒྲུ་མི་གྲགས།

Mi Dod.Tse Na.Na War.Dra Mi Drag.
彌多 測拿 拿哇 扎彌達
不願聞則自寂靜

བདུད་ཅིའི་ཇིང་བུ་ཅུ་ལུང་དེ་རྣམས་ཀྱང་།

Dud Tsei.Zing Bu.Chu Lung.De Nam Kyang.
讀計 井補 秋隆 喋南匠
甘露河泉七寶池

ཁྱོད་གང་གང་འདོད་དེ་ལ་དེ་ལྟར་འབྱུང་།

Dro Drang.Gang Dod.De La.De Tar Jung.
卓狀 港多 諜拉 諜達重
若冷若暖悉如意

ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པའི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག།

Yid Shin.Drub Pai.Zhing Der.Kye War Shog.
宜信 讀貝 形諜 界哇秀
願生如意成就國

ཞིང་དེར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱུས་འོད་དཔག་མེད།

Shing Der.Zog Pai.Sang Gye.Wo Pag Med.
形諜 佐貝 桑界 哦巴梅
彼國圓滿阿彌陀

བསྐྱལ་པ་གངས་མེད་མུ་ངན་མི་འདའ་བཞུགས།

Kal Pa.Drang Me.Nya Ngen.Mi Da Shug.
噶巴 狀昧 雅安 彌達數
不入滅住無量劫

དེ་སྤྱིད་དེ་ཡི་ཞབས་འབྲིང་བྱེད་པར་ཤོག།

De Sid.De Yi.Zhab Dring.Jed Par Shog.
諜氏 諜宜 薩真 傑巴秀
期間我願常隨侍

ནམ་ཞིག་འོད་དཔག་མེད་དེ་ཞི་བར་གཤེགས།

Nam Shig.Wo Pag.Med De.Zhi War Shog.
南息 哦巴 梅諜 息哇謝
阿彌陀佛寂滅後

བསྐྱལ་པ་གསྒྲའི་ལུང་གི་བྱེ་མ་སྟེད།

Kal Pa.Gang Gal.Lung Gi.Je Ma Nyed.
噶巴 港噶 隆給 則瑪涅
恆河沙數無量劫

གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་བསྟན་པ་གནས་པའི་ཆོ།

Nyie Kyi.Bar Du.Ten Pa.Ne Pai Tse.
尼吉 巴讀 殿巴 內貝測
教法廣佈倍增長

རྒྱལ་ཚབ་སྟུན་རས་གཟིགས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་།

Gyal Tsab.Chen Re.Zig Dang.Mi Dral Zhing.
甲察 淺惹 西當 彌扎形
願不離攝政觀音

དེ་ཡི་ཡུན་ལ་དམ་ཆོས་འཛིན་པར་ཤོག།

De Yi.Yun La.Dam Choe.Zin Par Shog.
諜宜 雲拉 當確 增巴秀
佛法未滅願受持

ཁྱོད་ལ་དམ་ཆོས་རྒྱལ་པའི་ཐོ་རངས་ལ།

Sod La.Dam Choe.Nub Pei.Tho Rang La.

說拉 當確 努貝 託浪拉

初夜佛滅翌日晨

ལྷན་རས་གཟིགས་དེ་མཛོན་པར་སངས་རྒྱས་ནས།

Chen Re.Zig De.Ngon Par.Sang Gye Ne.

淺惹 西謨 岸巴 桑界內

觀音本尊證佛果

ལསངས་རྒྱས་འོད་ཟེར་ཀུན་ནས་འཕགས་པ་ཡི།

Sang Gye.Wo Zer.Kun Ne.Phag Pa Yi.

桑界 哦舍 滾內 帕巴宜

光明功德佛世尊

དཔལ་བཅུགས་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་རྒྱུ་པའི་ཆོ།

Pal Tseg.Gyal Po.Zhe Jar.Gyur Wai Tse.

巴之 甲玻 協夾 久偉測

如山功德王如來

ཞལ་ལྟ་མཆོད་ཅིང་དམ་ཆོས་ཉན་པར་ཤོག།

Zhal Ta.Chod Ching.Dam Choe.Nyen Par Shog.

夏大 確井 當確 年巴秀

隨侍供養願聞法

སྐྱེ་ཆོ་བསྐལ་པ་བྱེ་བ་ཁྲག་ཁྲིག་ནི།

Ku Tse.Kal Pa.Je Wa.Thrag Thri Ni.

故徹 噶巴 解哇 踏替尼

佛壽俱胝那由他

འབུམ་ཕྱག་དགུ་བཅུ་ཙ་བྱུག་བཞུགས་པའི་ཆོ།

Bum Thrag.Gu Chu.Tsa Drug.Zhug Pai Tse.

碰洽 古就 札竹 素北測

九百六十萬餘劫

ཏྲག་ཏུ་ཞབས་འབྲིང་བསྟེན་བཀུར་བྱེད་པ་དང་།

Tag Tu.Zhag Dring.Nyen Kur.Jed Pa Dang.

大讀 夏正 年古 傑巴當

唯願恭敬常隨侍

མི་བཞེད་གཟུངས་ཀྱིས་དམ་ཆོས་འཛོན་པར་ཤོག།

Mi Jed.Zung Kyie.Dam Choe.Zin Par Shog.

彌傑 總吉 當確 增巴秀

恆不忘失總持教

ལྷ་ངན་འདས་ནས་དེ་ཡི་བསྐྱེད་པ་ནི།

Nya Ngen.De Ne.De Yi.Ten Pa Ni.

娘恩 謨內 謨宜 殿巴尼

佛入涅槃所遺教

འསྐལ་པ་དྲུང་ཕུར་བྱུག་དང་ཕྱི་བ་ཕྱག།

Kal Pa.Dung Chur.Drug Dang.Je Wa Thrag.

噶巴 董曲 竹當 傑哇洽

於六萬萬俱胝劫

འབུམ་ཕྱག་གསུམ་གནས་དེ་ཆོ་ཆོས་འཛོན་ཅིང་།

Bum Thrag.Sum Ne.De Tse.Choe Zin Ching.

碰洽 順內 謨車 確增井

復卅萬劫願受持

མཐུ་ཆེན་ཐོབ་དང་རྟག་ཏུ་མི་འབྲལ་ཤོག།

Thu Chen.Thob Dang.Tag Tu.Mi Dral Shog.

突淺 託當 大度 彌扎秀

願我不離大勢至

དེ་ནས་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་དེ་སངས་རྒྱས་ཏེ།

De Ne.Thu Chen.Thob De.Sang Gye Te.

謨內 突淺 託謨 桑界喋

時大勢至證佛位

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རབ་རྩ་བརྟན་པ་ནི།

De Zhin.Sheg Pa.Rab Tu.Ten Pa Ti.

諜形 謝巴 拉讀 殿巴尼

善住珍寶山王佛

ཡོན་ཏན་རྟོག་བྱ་བཅེགས་པའི་རྒྱལ་པོར་གྱུར།

Yon Ten.Nor Bu.Tseg Pai.Gyal Por Gyur.

允殿 諾部 這貝 甲玻久

功德寶山王如來

སྐྱེ་ཆོ་བསྟན་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དང་མཉམ།

Ku Tse.Ten Pa.Chen Re.Zig Dang Nyam.

故測 典巴 淺惹 西當娘

佛壽教傳等觀音

སངས་རྒྱས་དེ་ཡི་རྟག་རྩ་ཞབས་འབྲིང་བྱེད།

Sang Gye.De Yi.Tag Du.Zhab Dring Jed.

桑界 諜宜 大讀 夏正傑

願能常侍彼佛尊

མཆོད་པས་མཆོད་ཅིང་དམ་ཆོས་ཀྱན་འཛོལ་ཤོག།

Chod Pe.Chod Ching.Dam Choe.Kun Zin Shog.

卻貝 卻井 當曲 滾增秀

供養受持聖佛教

དེ་ནས་བདག་གི་ཆོ་དེ་བཞེས་མ་ཐག།

De Ne.Dag Gi.Tse Di.Je Ma Thag.

諜內 達給 測迪 傑瑪踏

當我命終一剎那

ཞིང་ཁམས་དེའམ་དག་པའི་ཞིང་གཞན་དུ།

Zhing Kham.De Am.Dag Pai.Zhing Zhen Du.

形康 諜昂 達貝 形賢讀

在此或彼淨土等

བླ་མེད་ཚྲོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་ཤོག།

La Me.Zog Bai.Sang Gye.Thob Par Shog.

拉昧 佐貝 桑界 託巴秀

成就無上正等覺

ཚྲོགས་སངས་རྒྱས་ནས་ཆོ་དཔག་མེད་པ་ལྟར།

Zog Sang.Gye Ne.Tse Pag.Me Pa Tar.

佐桑 界內 測巴 梅巴達

成就佛果無量壽

མཚན་ཐོས་ཅམ་གྱིས་འགྲོ་ཀྱན་སྒྲིན་ཅིང་གྲོལ།

Tsen Thoe.Tsam Gyie.Dro Kun.Min Ching Drol.

稱退 丈寄 卓滾 名錦卓

聞我名者恆解脫

སྤྱལ་པ་གངས་མེད་འགྲོ་བ་འདྲིན་པ་སོགས།

Drul Pa.Drang Med.Dro Wa.Dren Pa Sog.

朱巴 達昧 卓哇 滇巴素

化身無量善接引

འབད་མེད་ལྷན་གྱུབ་འགྲོ་དོན་དཔག་མེད་ཤོག།

Bed Me.Lhun Drub.Dro Don.Pag Me Shog.

北昧 倫竹 卓敦 巴昧秀

任運自在利無邊

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཆོ་དང་བསོད་ནམས་དང་།

De Shen.Sheg Pai.Tse Dang.Sod Nam Dang.

諜辛 謝貝 車當 梭南當

善逝諸佛無量壽

ཡོན་ཏན་ཡེ་ཤེས་གཟི་བརླིང་ཆད་མེད་པ།

Yon Ten.Ye She.Zi Jid.Tse Me Pa.

允殿 耶謝 色機 測梅巴

功德智慧不思議

ཁོས་སྐྱ་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་འོད་དཔག་མེད།
Choe Ku.Nang Wa.Tha Ye.Wo Pag Med.
 確故 囊哇 塔爺 哦巴梅
 法身阿彌陀佛尊

ཁོ་དང་ཡེ་ཤེས་དཔག་མེད་བཙམ་ལྷན་འདས།
Tse Dang.Ye She.Pag Me.Chom Den De.
 測當 耶謝 巴梅 炯殿謀
 無量光佛薄伽梵

གང་ཞིག་བྱེད་གྱི་མཚན་ནི་སུས་འཛོན་པ།
Gang Shig.Khyed Kyi.Tsen Ni.Su Zin Pa.
 港息 確奇 稱尼 素增巴
 聽聞持誦佛聖號

སྔོན་གྱི་ལས་གྱི་ནམ་སྒྲིན་མ་གཏོགས་པ།
Ngon Gyi.Le Kyi.Nam Min.Ma Tog Ba.
 岸寄 列吉 南名 瑪多巴
 唯除往昔業成熟

མི་ཐུ་དུག་མཚན་གཞོད་སྤྱིན་སྲིན་པོ་སོགས།
Me Chu.Dug Tson.Nod Jin.Sin Po Sog.
 梅秋 讀寸 諾錦 辛玻素
 水火刀兵毒夜叉

འཛིགས་པ་ཀུན་ལས་སྦྱོབ་པར་བྱབ་པས་གསུངས།
Jig Pa.Kun Le.Kyob Par.Thub Pe Sung.
 幾巴 滾列 就巴 突貝松
 佛能庇護離恐懼

ཁད་གཞི་བྱེད་གྱི་མཚན་འཛོན་ཕྱག་འཆལ་བས།
Dag Ni.Khye Kyi.Tsen Zin.Chag Tsal We.
 達尼 傑吉 稱增 洽擦維
 稱佛聖號復頂禮

འཛིགས་དང་སྤྱག་བསྐྱེད་ཀུན་ལས་བསྐྱབ་མཛད་གསོལ།
Jig Dang.Dug Ngal.Kun Le.Kyab Zed Sol.
 計當 獨阿 滾列 夾則索
 救我怖畏與磨難

ཁག་ཤིས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།
Dra Shi.Phun Sum.Tsog Par.Jin Gyie Lob.
 札希 噴順 措巴 錦幾洛
 加持我等皆吉祥

སངས་རྒྱས་སྐྱ་གསུམ་བརྟེན་པའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་།
Sang Gye.Ku Sum.Nye Pai.Jin Lab Dang.
 桑界 故松 涅貝 錦拉當
 成就三身加持力

ཁོས་ཉིད་མི་འགྱུར་བདེན་པའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་།
Choe Nyi.Mi Gyur.Den Pai.Jin Lab Dang.
 確尼 彌久 典貝 錦拉當
 法界真實加持力

དགེ་འདུན་མི་བྱེད་འདུས་པའི་བྱིན་རྒྱབས་གྱིས།
Ge Dun.Mi Ched.Dun Pai.Jin Lab Kyi.
 給敦 彌切 敦貝 錦拉吉
 僧寶功德加持力

ཇི་ཏཱ་མོན་ལམ་ཏཱ་བཞིན་འགྲུབ་པར་ཤོག།
Ji Tar.Mon Lam.Tab Shin.Drub Par Shog.
 幾大 蒙郎 大信 竹巴秀
 我所祈求皆如意

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Kun Chog.Sum La.Chag Tsal Lo.
 滾秋 順拉 洽擦洛
 敬禮三寶聖眾

337

ངོ་མཚར་སངས་རྒྱལ་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དང་།

Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa.Tha Ye Dang.
哦察 桑界 囊哇 他耶唐
阿彌陀佛無量光

གཡས་སུ་ཐོ་བོ་བྱུགས་ཟེ་ཆེན་པོ་དང་།

Ye Su.Jo Wo.Thug Je.Chen Po Dang.
耶屬 久喔 突傑 淺玻當
右脅大悲觀世音

གཡོན་དུ་སེམས་དཔའ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་རྣམས་ལ།

Yon Du.Sem Pa.Thu Chen.Thob Nam La.
永杜 森巴 突淺 託浪拉
左脅神威大勢至

སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་དཔག་མེད་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར་།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me.Khor Gyie Kor.
桑界 蔣森 巴昧 闊寄過
諸佛菩薩眾圍繞

བདེ་སྦྱིད་ངོ་མཚར་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཡི།

De Kyid.Ngo Tsar.Pag Tu.Me Pa Yi.
諜吉 哦察 巴杜 昧巴宜
不可思議妙極樂

བདེ་བ་ཅན་ཞེས་བྱ་བའི་ཞིང་ཁམས་དེར།

De Wa.Chen Shie.Ja Wai.Zhing Kham Der.
諜哇 淺協 甲維 辛康諜
淨土名號極樂國

བདག་ནི་འདི་ནས་ཆོ་འཕྲོས་གྱུར་མ་ཐག།

Dag Ni.Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.
達尼 迪內 測配 久瑪塔
我等命終剎那時

སྦྱི་བ་གཞན་གྱིས་བར་མ་ཆོད་པ་རུ།

Kye Wa.Shin Gyie.Bar Ma.Chod Pa Ru.
界哇 先寄 巴瑪 確巴入
絕不往生至他處

དེ་རུ་སྦྱིས་ནས་སྤང་མཐའི་ཞལ་མཐོང་ཤོག།

De Ru.Kye Ne.Nang Thai.Zhal Thong Shog.
諜入 界內 浪他 俠通修
願生極樂見彌陀

དེ་སྐད་བདག་གིས་སྦྱོན་ལམ་བཏབ་པ་འདི།

De Ked.Dag Gie.Mon Lam.Tab Pa Di.
諜給 達給 莫浪 達巴迪
如是虔誠我祈求

ཕྱོགས་བརྩའི་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་གྱིས།

Chog Chui.Sang Gye.Jang Sem.Tham Ched
Kyie.
秋居 桑界 蔣森 唐傑吉
十方諸佛菩薩力

གིགས་མེད་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Geg Me.Drub Par.Jin Gyie.Lab Tu Sol.
給昧 竹巴 錦級 拉杜索
無礙加持我滿願

ཏེད་ཐཱ་ བཅུ་ཐྱི་ཡ་ཨ་པ་བོ་ན་ལེ་སྤཱ་ཏཱ།

Tedyatha.Bentsa Dri Ya.Awa Bodha Na Ye.Swaha.
喋訝塔 奔札諦訝 阿哇玻達拿耶 梭哈

འདི་ནས་རྒྱུ་གྱི་ཕྱོགས་རྩལ་ནུ།

Di Ne.Nub Kyi.Chok Rol Na.

地尼 努吉 秋洛拿

從此西方日落處

འོད་དཔག་མེད་པའི་ཞིང་ཁམས་ཡོད།

Wo Pak.Med Pai.Zing Kham Yod.

喔帕 沒貝 醒堪約

無量光佛淨土也

སུ་ཞིག་དེ་ཡི་མཚན་འཛིན་པུ།

Su Zik.De Yi.Tsen Zin Pa.

速息 喋依 稱金巴

任誰念持尊聖號

ཞིང་མཚན་དེ་རུ་སྐྱེ་བ་ཤོག།

Zhing Chok.De Ru.Kye Wa Shok.

星秋 喋如 切哇修

祈願往上彼淨土

པདྨ་འདམ་གྱི་མ་གོས་ལྟར།

Ped Ma.Dam Gyi.Ma Goe Ta.

貝瑪 檔濟 瑪過達

如蓮花不染泥垢

སྲིད་གསུམ་ངེ་མས་མ་གོས་ཤིང་།

Sid Sum.Dri Me.Ma Goe Shing.

夕宋 執美 瑪哥醒

不染三有諸污垢

སྲིད་པའི་པདྨ་ལས་བྱུང་བའི།

Sid Pai.Ped Mo.Le Jung Wi.

夕北 貝摩 雷冲威

願我化生青蓮中

བདེ་བ་ཅན་རུ་སྐྱེ་བར་ཤོག།

De Wa.Chen Du.Kye War Shok.

喋哇 淺度 切哇修

往生清淨極樂土

མི་གཙང་ལུས་འདི་བོར་བར་གྱུར་མ་ཐག།

Mi Tsang.Lue Di.Bor War.Gyur Ma Thak.

米藏 呂地 播哇 久瑪踏

捨棄不淨身刹那

བདེ་བ་ཅན་རུ་བརྒྱས་ཏེ་སྐྱེ་བར་ཤོག།

De Wa.Chen Du.Zue Te.Kye War Shok.

喋哇 淺度 促喋 切哇修

化生往生極樂國

སྐྱེས་མ་ཐག་རྒྱུ་ས་བཅུ་རབ་བཟོད་ནས།

Kye Ma.Thak Tu.Sa Chu.Rab Drod Ne.

切瑪 踏度 薩初 拉卓尼

旋即速証十地果

སྐྱུ་ལ་པས་ཕྱོགས་བཅུར་གཞན་དོན་བྱེད་པར་ཤོག།

Trul Pe.Chok Chur.Shen Don. Jed Par Shok.

出貝 秋促 仙屯 傑巴修

化身十方利有情

རྒྱལ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེར།

Gyal Wai.Kyil Khor.Zang Zhing.Ga Wa Der.

加威 金闊 桑行 嘎哇地

彼佛眾會咸清淨

པདྨོ་དམ་པ་ཤིན་རུ་མཛེས་ལས་སྐྱེས།

Ped Mo.Dam Pa.Shin Tu.Ze Le Kye.

貝摩 當巴 幸度 責雷及

我時於勝蓮華生

སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མངོན་སུམ་དུ།
Nang Wa.Tha Ye.Gyal We.Ngon Sum Du.
 囊哇 泰耶 加威 恩宋獨
 親睹如來無量光

ལུང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག།
Lung Ten.Pa Yang.Dag Gi.Der Thob Shog.
 隆殿 巴揚 達給 喋透秀
 現前授我菩提記

དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས།
Der Ni.Dag Gie.Lung Ten.Rab Thob Ne.
 喋尼 達給 隆殿 拉透內
 蒙彼如來授記已

སྤྱལ་པ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་ཡིས།
Trul Pa.Mang Po.Je Wa.Thrag Gya Yie.
 住巴 芒波 傑哇 差佳宜
 化身無數百俱胝

ལྷོ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བརྒྱ་རྣམས་སུ་ཡང་།
Lo Yi.Tob Kyi.Chog Chu.Nam Su Yang.
 羅宜 多吉 求就 南速楊
 智力廣大徧十方

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པ་མང་བཟིད་ཤོག།
Sem Chen.Nam La.Phen Pa.Mang Gyid Shok.
 森淺 南拉 遍巴 芒寄秀
 普利一切眾生界

སྟོན་ལམ་རྒྱལ་པོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ།
Mon Lam.Gyal Po.Di Dag.Chog Gi Tso.
 莫郎 加波 迪達 秋給奏
 願此普賢勝願王

མཐའ་ཡས་འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་བྱེད་ཅིང་།
Tha Ye.Dro Wa.Kun La.Phen Je Ching.
 泰耶 卓哇 貢拉 遍傑淨
 利益無量諸眾生

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ།
Kun Tu.Zang Po.Gyen Pai.Zhung Drub Te.
 貢度 桑波 間貝 熊竹喋
 成就普賢莊嚴教

ངན་སོང་གནས་རྣམས་མ་ལུས་སྟོངས་པར་ཤོག།
Ngen Song.Ne Nam.Ma Lu.Tong Par Shog.
 恩宋 內南 瑪呂 動巴秀
 願諸惡趣盡成空

ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་དགོངས་།
Chog Due.Gyal Wa.Se Che Gong.
 秋杜 甲哇 色界貢
 諸佛菩薩憶念我

ཆོགས་གཉིས་ཚོགས་ལ་རྩིས་ཡི་རང་།
Tsog Nyie.Zog La.Je Yi Rang.
 措尼 作拉 皆宜讓
 二資糧盈我隨喜

བདག་གིས་དུས་གསུམ་དགེ་བསགས་པུ།
Dag Gie.Due Sum.Ge Sag Pa.
 達給 杜松 給薩巴
 三世所積諸功德

དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་མཆོད་པ་འཕུལ་།
Kun Chog.Sum La.Chod Pa Bul.
 滾秋 松拉 確巴布
 悉皆供養三寶尊

རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་འཕེལ་གྱུར་ཅིག།

Gyal Wai.Ten Pa.Phel Gyur Chig.

佳威 殿巴 佩秋吉

願諸佛法普弘揚

དགེ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བསྟོ།

Ge Wa.Sem Chen.Kun La Ngo.

給哇 森間 滾拉哦

功德迴向諸有情

འབྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ཐོབ་གྱུར་ཅིག།

Dro Kun.Sang Gye.Thob Gyur Chig.

卓滾 桑界 託秋吉

願諸眾生皆成佛

དགེ་ཅུ་ཐམས་ཅད་གཅིག་བསྟུས་ཏེ།

Ge Tsa.Tham Ched.Chig Due Te.

給札 唐傑 吉對譟

善聚一切功德力

བདག་གི་རྒྱུད་ལ་སྦྱིན་གྱུར་ཅིག།

Dag Gi.Gyud La.Min Gyur Chig.

達給 居拉 明秋吉

願於自心得成熟

སྦྱིབ་གཉིས་དག་ནས་ཚོགས་རྫོགས་ཏེ།

Drid Nyie.Dag Ne.Tsog Zog De.

諦尼 達涅 措佐譟

二障清淨功德盈

ཆོ་རིང་ནད་མེད་ཉམས་རྟོགས་འཕེལ།

Tse Ring.Ne Med.Nyam Tog Phel.

徹令 涅美 娘多佩

長壽無疾證悟增

ཆོ་འདིར་ས་བཅུ་ཉེན་གྱུར་ཅིག།

Tse Dir.Sa Chu.Non Gyur Chig.

測諦 薩究 倫秋吉

願吾今生證十地

ནམ་ཞིག་ཆོ་འཕེས་གྱུར་མ་ཐག།

Nam Shig.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.

南息 測配 久瑪他

臨終剎那得隨即

བདེ་བ་ཅན་དུ་སྦྱི་གྱུར་ཅིག།

De Wa.Chen Du.Kye Gyur Chig.

譟哇 淺突 界秋吉

願能往生極樂國

སྦྱིས་ནས་པདྨའི་ཁ་བྱེ་སྟོ།

Kye Ne.Ped Ma.Kha Je Te.

界涅 悲瑪 卡切譟

往生之際蓮盛放

ལུས་རྟེན་དེ་ལ་སངས་རྒྱས་ཤོག།

Lue Ten.De La.Sang Gye Shog.

呂殿 譟拉 桑界修

即身開悟證佛果

བྱང་ཆུབ་ཐོབ་ནས་ཇི་སྟོན་དུ།

Jang Chub.Thob Ne.Ji Sid Du.

強秋 託涅 其系突

證覺直至輪迴盡

སྦྱུ་ལ་པས་འབྲོ་བ་འདྲན་པར་ཤོག།

Trul Pe.Dro Wa.Dren Par Shog.

竹貝 卓哇 滇巴修

願以化身度有情

ས་མ་ཡ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་

薩瑪訝佳佳佳

ཅེས་པ་འདིན་སྐྱལ་སྐྱལ་མི་འགྱུར་དོན་མཉམ་པོ།།

以上乃祖古米究多傑岩藏寶

[回目錄](#)

༩ འདོད་གསོལ་སྒྲོན་ལམ་ནི།
佛法昌盛禱告文

དགོན་མཚོག་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་རིན་པོ་ཆེ།
Kun Chok.Sang Gye.Ten Pa.Rin Po Che.
貢秋 桑界 殿巴 仁波切
三寶佛陀正法如意寶

།འདུལ་མདོ་མངོན་པ་རིག་འཛིན་སྡེ་སྒྲོད་ནི།
Dul Do.Ngon Pa.Rin Zin.De Nod Ni.
杜堆 虐巴 仁曾 喋諾尼
經律論典明持三藏經

།ཕྱོགས་རྣམས་ཀུན་རྒྱ་དར་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་།
Chok Nam.Kun Tu.Dar Zhing.Gye Pa Dang.
秋南 貢杜 達醒 界巴檔
廣普十方興盛遍增長

།ཉམས་མེད་ཡུན་རིང་གནས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།
Nyam Med.Yun Ring.Ne Par.Zed Du Sol.
釀沒 雍認 涅把 責杜梭
不敗永恆圓滿我祈禱

།བསྟན་པའི་གཞི་མ་དག་སྤོང་དག་འདུན་སྡེ།
Ten Pai.Zhi Ma.Ge Long.Ge Dun De.
殿貝 息瑪 給隆 給敦喋
教法之本僧伽比丘部

།རབ་རྒྱ་རྒྱས་ཤིང་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་།
Rab Tu.Gye Shing.De Dak.Tham Kyed
Kyang.
拉杜 界醒 喋達 湯切江
一切廣大增長僧伽眾

།ཚུལ་ཁྲིམས་མིག་འབྲས་ལྟར་སྤྱང་སྤྱངས་པ་ཡི།
Tsul Thrim.Mik Dre.Tar Sung.Jang Pa Yi.
初成 命哲 大宋 姜巴依
如眼清淨持守戒律義

།ཡོན་ཏན་བཅུ་གཉིས་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།
Yon Ten.Chu Nyie.Gye Par.Zed Du Sol.
元殿 居尼 界帕 責度梭
廣增十二功德我祈禱

།བསྟན་པའི་གཙོ་བོ་ཐེག་ཆེན་བྱང་སེམས་ལ།
Ten Pai.Tso Wo.Thek Chen.Jang Sem La.
殿貝 措喔 天淺 姜森拉
聖法之主大乘菩薩眾

།སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དང་ཞུགས་ལྷག་བསམ་རྒྱས།
Sem Chen.Tham Ched.Ded Zhuk.Lhak Sam
Gye.
森淺 湯傑 喋修 拉散界
眾生信仰增長勝解心

།བྱམས་དང་སྒྲིང་རྩེ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་མཚོག་གཉིས།
Jam Dang.Nyin Je.Jang Chub.Sem Chuk
Nyin.
姜檔 尼傑 姜促 森秋尼
大慈大悲殊勝菩提心

།ཉམས་མེད་གོང་ནས་གོང་འཕེལ་མཛད་དུ་གསོལ།
Nyam Mie.Gong Ne.Gong Phel.Zed Du Sul.
釀咪 龔涅 龔遍 責杜速
不損日益增盛我祈禱

།འབྲུག་པའི་སྤིང་པོ་རིག་འཛིན་སྡེ་སྤོང་གང་།

Ten Pai.Nying Poi.Rik Zin.De Nod Gang.

殿貝 寧波 日曾 喋諾剛

聖法心髓明持三藏經

།རྒྱུད་སྡེ་འི་ཚོགས་ཇི་བཞིན་སྤིན་གྲོལ་ལམ།

Gyud Dei.Cho Ge.Ji Zhin.Min Drol Lam.

居得 卻給 吉新 命卓拉

修成績部儀軌解脫道

།ལེགས་ཐོབ་དེ་ཏེན་སྤྲལས་གྱི་དམ་ཚིག་ཀུན།

Leb Thob.De Ten.Ngak Kyi.Dam Tsik Kun.

列託 喋殿 雅吉 當則貢

如是密法所依三昧耶

།དག་གཙང་བྱི་མེད་འགྲུབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Dak Tsang.Dri Med.Drub Par.Zed Du Sol.

達藏 知沒 竹帕 責度梭

清淨無垢成就我祈禱

།གང་ཡང་རྒྱལ་བསྐྱེད་སྒྲོལ་ཞུགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་།

Gang Yang.Gyal Ten.Gur Zhuk.Tham Chek Kyang.

剛樣 加殿 故淑 湯切江

任誰有情趨入佛法門

།ཐོས་བསམ་སྒྲོལ་པ་ལྟར་ལེན་བསྐྱབ་གསུམ་གྱིས།

Thoe Sam.Gom Pa.Lhur Len.Lhab Sum Gyie.

陀森 貢巴 奴令 拉宋寄

精持聞思修及三學處

།འཕགས་རྣམས་དགྲེས་པ་བསྐྱེད་པ་འབའ་ཞིག་གིས།

Phak Nam.Gye Pa.Kyed Pa.Ba Zhik Gie.

帕南 界巴 切巴 巴息記

唯有聖者歡喜之諸事

།ས་སྤྱིང་མ་ལུས་ཁེངས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Sa Teng.Ma Lue.Kheng Par.Zed Du Sol.

薩殿 瑪呂 克巴 責度梭

廣遍十方大地我祈禱

།འབྲུག་འཛིན་དམ་པ་བར་ཆད་མི་འབྱུང་ཞིང་།

Ten Zin.Dam Pa.Bar Ched.Mi Jung Zhing.

殿金 當巴 巴傑 米沖醒

持守聖教大士無障礙

།སྤྱི་ཚེ་མཛད་འཕྲིན་འགོ་དོན་རབ་འཕེལ་རྒྱས།

Ku Tse.Zed Chrin.Dro Don.Rab Phel Gye.

固徹 些執 卓當 拉佩界

事業廣大利益有情眾

།འབྲུག་འཛིན་པན་ཚུན་མཛའ་གདུང་པན་འདོགས་ཤིང་།

Ten Zin.Pen Tsun.Za Dung.Phen Dok Shing.

殿金 悲寸 薩東 遍多醒

僧團和合利濟互饒益

།ཚོས་སྤྱན་ཆད་མེད་སྤྱོད་པ་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Choe Nyen.Ched Med.Drok Par.Zed Du Sol.

決寧 傑沒 卓帕 責杜梭

常轉甚深妙法我祈禱

།དེ་ཡང་རྒྱལ་བསྐྱེད་ནང་ཚན་གྲུབ་མཐའ་ཀུན།

De Yang.Gyal Ten.Nang Tsen.Drub Tha Kun.

喋樣 加殿 南千 竹他貢

一切佛法內教諸宗派

།རང་རང་གཞུང་ལུགས་རྣམ་དག་པན་ཚུན་སྤྱོད།

Rang Rang.Zhung Luk.Nam Dak.Pen Tsun Jod.

釀釀 鬆路 南達 悲寸覺

各個清淨經義觀持行

ཁགས་སྤང་ཕྱག་དོག་རྩུང་ཞིང་ཕྱོད་པ་མེད།

Chak Dang.Chrak Dok.Chung Zhing.Tsod
Pa Med.

加檔 洽多 群醒 作巴沒
減少貪憎嫉妒及鬥爭

རིས་མེད་འགྲོ་བ་ཀུན་ཀྱང་རྒྱལ་བ་སྟན་ལ།

Rie Med.Dro Wa.Kun Kyang.Gya Ten La.

日沒 卓哇 貢江 佳殿拉
一切不同眾生于佛法

མི་དང་མི་མིན་སྡེ་རིས་དཔུང་བཅས་ཀྱིས།

Mi Dang.Mi Min.De Rie.Pung Che Kyie.

米檔 米命 喋日 噴切吉
人與非人部種於隊伍

ཤིན་ཏུ་གདུལ་དཀར་ནག་པོའི་ལས་སྒྲེན་ཅན།

Shin Tu.Dul Ka.Nak Poi.Le Mon Chen.

幸杜 都嘎 拿破 尼蒙淺
極度難伏邪惡願業者

རང་དབང་མེད་པར་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ལ།

Rang Wang.Med Par.Sang Gye.Ten Pa La.

釀旺 沒帕 桑界 殿巴拉
不由自主心向佛正法

སྐལ་མེད་མུ་སྟགས་ལྷ་ཁྲོའི་གྲུབ་མཐའི་རིགས།

Kal Med.Mu Tek.La Loi.Drub Thai Rik.

卡沒 木得 拉洛 竹特日
順隨外道野蠻諸宗派

དེ་ཡི་སྡེ་རིས་སྡེ་དཔུང་བཅས་པ་ཀུན།

De Yi.De Rie.De Pung.Che Pa Kun.

喋義 喋日 喋噴 切巴貢
此等一切部眾及隊伍

ཐར་པ་མཚོག་ལས་སྦྱང་བར་མཛད་དུ་གསོལ།

Thar Pa.Chok Lam.Jong War.Zed Do Sol.

塔巴 秋南 君哇 責堆梭
精進解脫勝道我祈禱

མོས་ཤིང་ལྷག་པར་དབང་ཐང་ཆེ་ཐོབ་པའི།

Moe Shing.Lhak Par.Wang Thang.Che Thob Pai.

摩醒 拉帕 旺塔 切陀貝
生起大力自在勝解心

སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་མཚོད་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Sang Gye.Ten Pa.Chod Par.Zed Du Sol.

桑界 殿巴 秋帕 責杜梭
供養佛陀法教我祈禱

ལོག་སྤང་ཅན་གྱི་མི་དང་མི་མིན་ཡང་།

Lok Sed.Chen Gyur.Mi Dang.Mi Min Yang.

洛色 淺久 米檔 米命樣
眾生邪欲人及非人等

མི་ཕྱིད་དད་པ་ཐོབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Mi Ched.Ded Pa.Thob Par.Zed Du Sol.

米傑 喋巴 陀帕 責杜梭
生起不變信心我祈禱

ས་ཡི་ཕྱོགས་འདིར་ནམ་ཡང་མི་འབྱུང་ཞིང་།

Sa Yi.Chok Dir.Na Yang.Mi Jung Zhing.

薩義 秋迪 南樣 米冲醒
永離此地不在此出現

ལྷང་བ་མེད་པར་ཉམས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Dang Wa.Med Par.Nyam Par.Zed Du Sol.

檔哇 沒帕 釀帕 責度梭
無有憎恨衰敗我祈禱

ཤར་ཐུབ་ཏེན་པ་ཏེཀ་པ་ཤེ་ཆུང་ཀུན།

Shak Thub.Ten Pa.Thek Pa.Che Chung Kun.

夏徒 殿巴 天巴 切沖貢

釋迦教法大乘小乘派

ཁྱུ་ལ་བཞིན་ཉམས་མེད་གནས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Tsul Zhin.Nyam Med.Ne Par.Zed Du Sol.

竹新 釀沒 涅帕 責度梭

如是不敗常住我祈禱

རྒྱལ་ཏེན་གང་ན་གནས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ།

Gyal Ten.Gang Na.Ne Pai.Sa Chok Su.

夾殿 剛拿 涅貝 薩秋速

一切皆有佛法之聖地

མི་ནད་ཕྱགས་ནད་རྒྱུ་ཆད་ལོ་ཕྱགས་ལེགས།

Mi Ned.Chuk Ned.Gyun Ched.Lo Chuk Lek.

米尼 促尼 究傑 洛促雷

斷除人畜病難穀畜旺

དུས་འབྲུགས་ཀུན་ནི་མཚན་གྱི་བསྐྱལ་པ་ཉམས།

Du Chruk.Kun Zhi.Tsen Gyi.Kal Pa Nyam.

度處 貢息 稱濟 嘎巴釀

世間諧和無有戰爭難

ཡུལ་ལྗོངས་ཐ་བྱར་བདེ་བར་མཛད་དུ་གསོལ།

Yul Jong.Tha Drur.De War.Zed Du Sol.

優重 他竹 喋哇 責杜梭

國土內外享樂我祈禱

ཆོས་སྐྱོང་རྒྱལ་པོའི་སྐྱ་ཆེ་ཆབ་སྲིད་བརྟན།

Choe Chong.Gyal Poi.Ku Tse.Chab Sed Ten.

卻君 加破 固徹 洽色殿

護法國王長壽國政穩

མི་ནམས་ཀུན་གྱང་དགེ་བཅུ་འཁྱེད་ཀྱི་ཁྲིམས་ལ་གནས།

Mi Nam.Kun Kyang.Ge Chui.Chrim La Ne.

米南 貢江 給究 成拉涅

普天公民遵守十善法

པན་རྒྱུན་མཛད་གཤེན་དགའ་བདེའི་དཔལ་ལ་སྦྱོད།

Phun Tsun.Za Shin.Ga Dei.Pal La Jod.

噴寸 雜幸 嘎喋 巴拉覺

互護享受盛樂皆猶如

སྦྱི་བོ་སྦྱིས་པའི་དུས་བཞིན་མཛད་དུ་གསོལ།

Chi Wo.Kye Pai.Due Shin.Zed Du Sol.

吉喔 切貝 杜幸 責度梭

頂生轉輪王般我祈禱

འོན་ཕྱིན་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་སྐྱོན་ཡོངས་འབྲེན་པ།

Ngon Jon.Gyal Wai.Ten Dron.Yong Dren Pa.

溫君 加威 殿卓 雍真巴

往昔佛教法燈聖導師

ཤིང་ཏ་མཚོག་རྣམས་ཐུགས་གྱི་བཞེད་དགོངས་ཀུན།

Shing Ta.Chok Nam.Thuk Kyi.Zhen Gong

Kun.

醒大 秋南 突吉 些龔貢

殊勝上師大乘導航者

རྫོགས་པར་བསྐྱངས་ཤིང་དགེས་པར་གྱུར་ནས་གྱང་།

Zok Par.Kang Shing.Gye Par.Gyur Ne Kyang.

作巴 剛醒 界巴 久涅江

諸師滿願聖意皆歡喜

བདག་ཅག་ཐུགས་རྗེས་གཟུང་བར་མཛད་དུ་གསོལ།

Dak Chak.Thub Je.Zung War.Zed Du Sol.

達加 突傑 松哇 責度梭

大悲攝受吾等我祈禱

ཁདག་ཅག་རྣམས་ཀྱི་སློབ་དཔོན་སྐྱ་མ་དང་།

Dak Chak.Nam Kyi.Lob Pon.La Ma Dang.

達加 南吉 洛邦 拉瑪檔

我等有情上師喇嘛尊

ཁོ་འདིའི་པ་མས་གཙོར་བྱས་ཅིན་ཅན་ཀུན།

Tse Di.Pha Me.Tso Je.Drin Chen Kun.

徹地 帕美 措傑 儘淺貢

今世父母為首大恩眾

དེ་ཀྱིས་ཞིང་དེ་དག་ཆོ་བསོད་ཡེ་ཤེས་འཕེལ།

Gye Shing.De Dak.Tse Sod.Ye She Phel.

界醒 喋達 徹梭 耶謝佩

一切喜樂福壽智慧增

ཐུགས་བཞིན་ཐ་དག་འབྱུང་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Thuk Zed.Tha Dak.Drub Par.Zed Du Sol.

突些 他達 竹巴 責杜梭

圓滿成就聖意我祈禱

འདིར་འདུས་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་སྦྱིན་བདག་བཅས།

Dir Due.Dak Chak.Pon Lhob.Jin Dak Che.

迪度 達加 邦洛 欽達切

此聚我等師徒施主等

ཁྱོད་དན་རྒྱུ་ཆད་དད་གུས་ཤེས་རབ་འཕེལ།

Tok Ngen.Gyun Ched.Ded Gue.She Rab Phel.

多念 君切 喋固 謝拉佩

斷除妄念信心智慧增

ཐུགས་མཐུན་བདེ་སྦྱིད་ཆོས་བཞིན་བསམ་དོན་འབྱུང།

Thuk Thun.De Kyid.Choe Shin.Sam Don Drub.

突吞 喋企 決幸 散屯竹

意合快樂如法事如意

དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་ཐོབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Ngoe Drub.Ma Lue.Thob Par.Zed Du Sol.

哦竹 瑪呂 陀巴 責度梭

証得一切成就我祈禱

འདི་ལྟར་བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་རབ་དཀར་བས།

Di Tar.Dak Chak.Lhak Sam.Rab Kar We.

地大 達加 拉散 拉嘎威

如是我等清淨勝解故

དཀོན་མཆོག་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་རྒྱུད་བསྐྱེད་ནས།

Kun Chok.Nam Kyi.Thuk Dam.Gyud Kul Ne.

貢秋 南吉 突檔 究古涅

感應神志三寶諸聖眾

ཁ་སྤྱན་འགྲོར་པན་པའི་གསོལ་འདེབས་འདི་དག་ཀུན།

Ten Dror.Phen Pai.Sol Deb.Di Dak Kun.

殿卓 遍貝 梭喋 地達貢

利益聖教眾生諸禱告

ཁ་སྤྱི་མེད་བགོགས་མེད་འབྱུང་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Lhu Med.Gek Med.Drub Par.Zed Du Sol.

律沒 給沒 竹巴 責度梭

不損無礙成就我祈禱

དེ་ལྟ་ཉིད་ཀྱི་བསོད་ནམས་མཆིས་ཀུན་ཡང་།

De Ta.Nyid Kyi.Sod Nam.Chie Kun Yang.

喋大 尼吉 所南 記貢樣

如是我等一切福德果

ཙ་བའི་སྐྱ་མ་སངས་རྒྱས་སྤྲས་བཅས་ལ།

Tsa Wai.La Ma.Sang Gye.See Che La.

查威 拉瑪 桑界 色切拉

根本上師佛陀菩提眾

ཁབ་ལུ་མཐུས་སྒྲ་མའི་སྐྱ་ཆོ་མཛད་ཐིན་འཕེལ།

Bul Thue.La Mai.Ku Tse.Zed Thrin Phel.

布突 拉梅 古徹 責執佩

供養力故上師事業興

ཁབ་ཐུན་འབྱོའི་དོན་ཆེན་འབྲུག་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Ten Droï.Don Chen.Drub Par.Zed Du Sol.

殿卓 斷淺 竹巴 責度梭

利樂聖教眾生我祈禱

ཁད་ག་ཅག་ནམས་ཀྱང་ཆོ་རབས་དུས་དག་ཏུ།

Dak Chak.Nam Kyang.Tse Rab.Du Dak Tu.

達加 南江 徹拉 度達杜

我等有情一切世有中

འཇིགས་བཟང་སྒོ་གསལ་མཐོ་རིས་དབང་ལྷུག་ཐོབ།

Rik Zang.Lo Sal.Tho Rie.Wang Chuk Thob.

日生 洛薩 陀日 旺促突

賢慧趨入善趣我自在

ཁ་ཁོར་ཆོས་སྟོན་སྒྲ་མ་དམ་པ་མཛེལ།

Ma Nor.Choe Ton.La Ma.Da Pa Jal.

瑪諾 確屯 拉瑪 達巴加

恆常親近具德導師眾

དོན་གཉིས་ཁོར་བུ་མཆོག་ཐོབ་མཛད་དུ་གསོལ།

Don Nyie.Nor Bu.Chok Thob.Zed Du Sol.

斷尼 諾布 秋陀 責度梭

証得殊勝二利我祈禱

ཁད་ག་ཅག་བྱ་སྟོད་བགྱིས་པ་མ་ལུས་པ།

Dak Chak.Ja Jod.Gyie Pa.Ma Lue Pa.

達加 俠佐 濟巴 瑪呂巴

一切我等事行無一餘

ཁདོན་མཆོག་སྤྱི་ལུ་སེམས་ཅན་དོན་གྱུར་ནས།

Kun Chok.Si Zhu.Sem Chen.Don Gyur Ne.

貢秋 西修 森淺 斷久涅

侍奉三寶利樂諸眾生

རྒྱལ་བ་དགྱེས་ནས་བདག་ཅག་འབྲོ་བའི་མགོན།

Gyal Wa.Gye Ne.Dak Chak.Dro Wai Gon.

加哇 界涅 達加 卓威貢

佛祖歡喜護佑我等眾

རྒྱལ་བའི་གོ་འཕང་ལྷུར་ཐོབ་བྱིན་གྱིས་རྒྱུབས།

Gyal Wai.Go Phang.Nyur Thob.Jin Gyie Lob.

加威 過幫 紐陀 欽濟洛

速証佛陀果位我祈禱

ཞེས་གསོལ་འདེབས་ཆོགས་བཅད་དེ་ཉིད་བརྗོད་སྐབས་མོས་འདུན་བྲག་པོ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏད་དེ་མེ་ཏོག་འཕོར་བར་ཡང་བྱ།

ཤར་ཀུ་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆོ་དབང་ཞོར་བུའི་གསུང་མཆོལ་བཞི་པར་བྲག་པོ་པའི་ཆོ་ག་འདོད་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྲུག་པའི་ལྷན་གྱིང་ལས་སོ།།

發心禱告並散花 此誦由夏嘎托 仁增才旺諾布造

回目錄

༥ ཕྱགས་བཅུ་དྲུག་བཞེས།

十方四時僧團興盛文

ཕྱགས་བཅུ་དྲུག་བཞེས་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་དང་བཅས།

Chog Chu.Du Shii.Gyal Wa.Sre Dang Che.

秋久 都息 加哇 色檔界

十方四時如來諸菩薩

གླ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྟོང་ཚྭགས།

La Ma.Yi Dam.Kha Dro.Choe Kyong Tsog.

喇嘛 宜當 卡卓 卻君湊

上師本尊空行護法眾

མ་ལུས་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེན་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Ma Lue.Shing Gi.Dul Nyed.Sheg Su Sol.

瑪呂 行給 獨念 謝速梭

盡一切剎塵數祈降臨

མདུན་གྱི་ནམ་མཁར་པད་ཟླའི་གདན་ལ་བཞུགས།

Dun Gyi.Nam Khar.Ped Dai.Den La Shug.

敦寄 南卡 貝迪 殿拉修

安住前方虛空蓮月上

ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྲས་པས་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Lue Ngag.Yi Sum.Gue Pe.Chag Tsal Lo.

呂阿 宜宋 古貝 洽擦羅

身語意三恭敬虔頂禮

ཕྱི་ནང་གསང་བ་དེ་བཞིན་ཉིད་གྱིས་མཆོད།

Chi Nang.Sang Wa.De Shin.Nyid Kyie Chod.

契囊 桑哇 喋行 逆吉卻

外內秘密真如而供養

རྟེན་མཆོག་བདེ་གཤེགས་རྣམས་ཀྱི་སྐུ་ལྟ་བུ།

Ten Chog.De Sheg.Nam Kyi.Chen Nga Ru.

殿秋 迪謝 南吉 淺阿汝

勝依善逝聖者眾面前

སྟོན་གྱི་སྤྲིག་པའི་ཚྭགས་ལ་བདག་གཞོང་ཞིང།

Ngon Gyi.Dig Pai.Tsog La.Dag Nong Shing.

溫寄 迪貝 湊拉 達弄行

往昔諸多罪惡我懺悔

ད་ལྟའི་མི་དགེ་འབྲོད་པས་རབ་རྩ་བཤགས།

Da Tai.Mi Ge.Gyod Pe.Rab Tu Shag.

達第 米給 覺貝 拉度夏

現今不善惡作深懺悔

ཕྱིན་ཆད་དེ་ལས་ལྷོག་ཕྱིར་བདག་གིས་བསྐམ།

Chin Che.De Le.Dog Chir.Dag Gie Dam.

慶切 喋雷 朵契 達給當

今後從彼返正我持戒

བསོད་ནམས་དགེ་ཚྭགས་ཀྱི་ལ་ཡི་རང་ངོ།

Sod Nam.Ge Tsog.Kun La.Yi Rang Ngo.

蘇南 給湊 貢拉 宜嚷哦

一切諸善福德我隨喜

རྒྱལ་བའི་ཚྭགས་རྣམས་སྐུ་ངན་མི་འདའ་བར།

Gyal Wai.Tsog Nam.Nya Ngen.Mi Da War.

加威 湊南 釀恩 米達哇

一切諸佛祈勿示涅槃

ཕྱེ་སྒྲོད་གསུམ་དང་སྒྲ་མེད་ཚོས་འཁོར་བསྐྱོར།

De Nod.Sum Dang.La Med.Choe Khor Kor.

喋虐 宋檔 喇美 卻闊國

請轉三藏無上正法輪

དགེ་ཚོགས་མ་ལུས་འགྲོ་བའི་རྒྱུད་ལ་བསྐྱོར།

Ge Tsog.Ma Lue.Dro Wai.Gyud La Ngo.

給湊 瑪呂 卓威 舉拉哦

請善迴向眾生心相續

འགྲོ་རྣམས་སྒྲ་མེད་ཐར་པའི་སར་ཕྱིན་ཤོག།

Dro Nam.La Med.Thar Pai.Sar Chin Shog.

卓南 喇美 踏貝 薩慶秀

願諸眾生趨入無上地

སངས་རྒྱས་སྤྲས་བཅས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Sang Gye.Sre Che.Dag La.Gong Su Sol.

桑界 色界 達拉 拱速梭

諸佛菩薩於我祈護念

བདག་གིས་བརྩམས་པའི་སྒྲོན་ལམ་རབ་བཟང་འདི།

Dag Gie.Tsam Pai.Mon Lam.Rab Zang Di.

達給 讚貝 莫郎 拉桑迪

以我所作甚善祈願此

རྒྱལ་བ་ཀུན་ཏུ་བཟང་དང་དེ་སྤྲས་དང་།

Gyal Wa.Kun Tu.Zang Dang.De Sre Dang.

加哇 貢度 桑檔 喋色檔

與彼普賢如來及佛子

འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ལྟར།

Phag Pa.Jam Pal.Yang Kyi.Khyen Pa Tar.

帕巴 蔣巴 樣吉 倩巴大

聖者文殊菩薩智慧同

དེ་དག་ཀུན་གྱི་ཇེས་སུ་བདག་སློབ་ཤོག།

De Dag.Kun Gyi.Je Su.Dag Lob Shog.

喋達 貢寄 傑速 達羅秀

彼等所有諸行我隨學

བསྟན་པའི་དཔལ་གྱུར་སྒྲ་མ་རིན་ཆེན་རྣམས་།

Ten Pai.Pal Gyur.La Ma.Rin Chen Nam.

殿貝 巴久 喇嘛 仁淺南

教法祥瑞珍寶上師眾

ནམ་མཁའ་བཞིན་དུ་ཀུན་ལ་བྱུང་པར་ཤོག།

Nam Kha.Shin Du.Kun La.Khyab Par Shog.

南卡 行獨 貢拉 洽巴秀

祈願普遍一切如虛空

ཉི་ཁྱེན་བཞིན་དུ་ཀུན་ལ་གསལ་བར་ཤོག།

Nyi Da.Shin Du.Kun La.Sal War Shog.

逆達 行獨 貢拉 薩哇秀

猶如日月明照於所有

རི་བོ་བཞིན་དུ་རྟག་ཏུ་བརྟན་པར་ཤོག།

Ri Wo.Shin Du.Tag Tu.Ten Par Shog.

利喔 行獨 大度 殿巴秀

願如高山恆常而堅固

བསྟན་པའི་གཞི་མ་དགེ་འདུན་རིན་པོ་ཆེ།

Ten Pai.Shi Ma.Ge Dun.Rin Po Che.

殿貝 息瑪 給敦 仁波切

佛教所依基礎之僧寶

ཐུགས་མཐུན་ཁྲིམས་གཙང་བསྐྱབ་གསུམ་གྱིས་ཕྱག་ཤོག།

Thug Thun.Thrim Tsang.Lab Sum.Gyie

Chug Shog.

突吞 乘藏 拉宋 寄秋秀

願能永諧戒淨三學富

བསྟན་པའི་སྤྱིང་པོ་གསང་སྟགས་སྟུབ་པའི་སྟེ།

Ten Pai.Nying Po.Sang Ngag.Drub Pai De.

殿貝 寧波 桑那 竹貝謨

佛教精華密咒實修部

དམ་ཚིག་ལྷན་ཞིང་བསྐྱེད་ཇོགས་མཐར་ཕྱིན་ཤོག།

Dam Tsig.Den Shing.Kyed Zog.Thar Chin Shog.

當次 殿行 給祖 踏慶秀

誓句具足生圓願究竟

བསྟན་པའི་སྤྱིན་བདག་ཚེས་སྟོང་རྒྱལ་པོ་ཡང་།

Ten Pai.Jin Dag.Choe Kyong.Gyal Po Yang.

殿貝 錦達 卻君 加波揚

佛教施主護法國王等

ཆབ་སྲིད་རྒྱས་ཤིང་བསྟན་ལ་སྟན་པར་ཤོག།

Chab Sri.Gye Shing.Ten La.Men Par Shog.

洽似 界幸 殿拉 免巴秀

政務周全教法願助成

བསྟན་པའི་ཞབས་འདེགས་རྒྱལ་རིགས་སྟོན་པོ་ཡང་།

Ten Pai.Shab Deg.Gyal Rig.Lon Po Yang.

殿貝 霞迪 加利 論波揚

佛教勤務士紳輔政者

སྟོ་གྲོས་རབ་འཕེལ་རྩལ་དང་ལྷན་པར་ཤོག།

Lo Dro.Rab Phel.Tsal Dang.Ten Par Shog.

羅卓 拉配 雜檔 殿巴秀

聰慧增長威權願具足

བསྟན་པའི་གསོས་བྱེད་བྱིམ་བདག་འབྱོར་ལྷན་རྣམས་།

Ten Pai.Soe Je.Khyim Dag.Jor Den Nam.

殿貝 歲傑 慶達 久殿南

佛教養護施主聚資眾

ཡོངས་སྤྱོད་ལྷན་ཞིང་ཉེར་འཛོ་མེད་པར་ཤོག།

Long Chod.Den Shing.Nyer Tse.Me Par Shog.

隆偈 殿行 涅策 美巴秀

受用具足災禍願消滅

བསྟན་ལ་དད་པའི་ཡངས་པའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀུན་།

Ten La.Ded Pai.Yang Pai.Gyal Kham Kun.

殿拉 地貝 揚貝 加康貢

虔信佛教廣大諸國家

བདེ་སྤྱོད་ལྷན་ཞིང་བར་ཆད་ཞི་བར་ཤོག།

De Kyid.Den Shing.Bar Ched.Shi War Shog.

地吉 殿行 巴切 息哇秀

安樂具足障礙願平息

ལམ་ལ་གནས་པའི་རྣལ་འབྱོར་བདག་ཉིད་ཀྱང་།

Lam La.Ne Pai.Nal Jor.Dag Nyid Kyang.

郎拉 內貝 南久 達逆江

安住聖道瑜伽相應者

།དམ་ཚིག་མི་ཉམས་བསམ་པ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Dam Tsig.Mi Nyam.Sam Pa.Drub Par Shog.

當次 米釀 桑巴 竹巴秀

誓句不衰心願悉成就

བདག་ལ་བཟང་ངན་ལས་ཀྱིས་འབྲེལ་བྱུང་གང་།

Dag La.Zang Ngen.Le Kyie.Drel Gyur Gang.

達拉 桑恩 雷吉 哲久剛

一切於我增損有緣者

གནས་སྐབས་མཐར་ཐུག་རྒྱལ་བས་རྗེས་འཛིན་ཤོག།

Ne Kab.Thar Thug.Gyal We.Je Zin Shog.

內嘎 踏突 加威 傑增秀

短暫究竟佛陀願隨持

འགྲོ་ནམས་སྒྲ་མེད་ཐེག་པའི་སྒོར་ཁྱགས་ནས།

Dro Nam.La Med.Theg Pai.Gor Shug Ne.

卓南 喇美 替貝 國修內

眾生無上乘門安住後

ཀུན་བཟང་རྒྱལ་སྲིད་ཆེན་པོ་ཐོབ་པར་ཤོག།

Kun Zang.Gyal Sri.Chen Po.Thob Par Shog.

貢桑 加似 淺波 透巴秀

普賢勝有境界願證得

[回目錄](#)

༩ སྒྲོན་ལམ་བསྐྱུས་པ་ནི།

短迴向文

ཕྱོགས་བརྩ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་

Chuk Chu Na.Zhuk Pai.Sang Gye Dang.Jang Chub Sem Pa.Tham Ched.

促粗南 樹貝 桑界檔 姜促森巴 湯傑

盡所有恆住十方諸佛菩薩祈禱憶念我

བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་སེམས་རྣམ་ཐར་སྒོ་གསུམ་གྱི་

Dak La Gong Su Sol.

Due Sum Gyi.Sang Gye Jang Sem.Nam Thar Go Sum Gyi.

達拉龔速梭

杜宋吉 桑界姜森 南塔過頌濟

猶如三世諸佛菩薩具三門解脫力者

ཐུགས་ཅན་རྣམས་ཀྱིས་རང་གཞན་གྱི་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གྱི་དགེ་ཅུ་ཐམས་ཅད་

Thuk Chen Nam Kyie.Rang Zhin Gyi.Zak Che Zak Med Kyi.Ge Tsa Tham Ched.

突淺南記 釀新吉 夏切夏沒吉 給扎湯傑

迴向一切自他有漏無漏善根趣向菩提

བྱང་ཆུབ་རྩ་བ་སྔོས་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་བདག་ཅག་ལ་སོགས་ཏེ་མཁའ་མཉམ་

Jang Chub Tu.Ngoe Pa.Ji Ta Wa.Zhin Du.Dak Chak La Sok Te.Kha Nyam.

姜促度 虐巴 吉達哇 新度 達恰拉所喋 卡釀

我等遍空一切有情

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་དེ་ལྟར་བསྔོ་བར་བགྱིའོ།

Sem Chen.Tham Ched Kyie Kyang.De Tar Ngo War Gyi Wo.

森淺 湯淺吉江 喋答哦哇濟哦

亦如是迴向

སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དེ་དག་གིས་ཐུགས་བསྐྱེད་པ་དང་།

Sang Gye Jang Sem.De Dak Ge.Thuk Kyed Pa Dang.

桑界姜森 喋達給 突切巴檔

等同諸佛菩薩發心及祈願

སྟོན་ལམ་ཇི་ཙམ་དུ་སྟོན་པར་མཛད་པ་དེ་བཞིན་དུ་བདག་སོགས་སེམས་ཅན་

Mon Lam.Ji Tsam Du.Mon Par Zed Pa.De Zhin Du.Dak Sok.Sem Chen.

蒙南 吉讚度 蒙帕責巴 喋新度 達梭 森淺

我等一切有情

ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་དེ་ལྟར་དུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་དང་སྟོན་པར་བགྱིའོ།

Tham Ched.Kyie Kyang.De Tar Du.Sem Kyed Pa Dang.Mon Par Gyi Wo.

湯傑 吉江 喋大度 森切巴檔 蒙帕濟哦

亦如是發心發願

དེ་བཞིན་དུ་བདག་སོགས་སེམས་ཅན་གྱིས།

De Zhin Du.Dak Sok Sem Chen Gyie.

喋新度 達梭森淺即

於我等有情

ལྷ་མ་ལ་ཞབས་རྟོག།

La Ma La Zhab Tok.

喇嘛拉夏多

如是侍奉上師

དགེ་འདུན་ལ་བསྐྱེན་བཀུར།

Ge Dun La Nyen Kur.

給斷拉寧固

服侍僧伽

སྐྱེ་བོ་ལ་སྐྱིན་གཏོང་།

Kye Wo La Jin Tong.

切喔拉欽東

布施有情

འབྲུང་པོ་ལ་གཏོར་མ།

Jung Po La Tor Ma.

沖波拉多瑪

施食生靈

སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་རྟེན་བཞེངས་པ།

Ku Sung Thuk Kyi.Ten Zheng Pa.

古宋突吉 殿仙巴

造佛身語意依處

བསྐྱབ་པ་གསུམ།

Lhab Pa Sum.

拉巴宋

三學處

ཐོས་བསམ་སྒྲུབ་གསུམ།

Thoe Sam Gom Sum.

陀森貢宋

聞思修

པ་རོལ་རྟུ་ཕྱིན་པ་བཅུ་དེ་དགེ་རྩ།

Pha Rol Tu.Chin Pa Chui.Ge Tsa.

帕諾度 淺巴究 給查

十般若之善根

མདོ་རྒྱུད་མན་ངག་དང་བཅས་པ་ཉམས་སུ་སྒྲངས་པའི་དགེ་རྩ་རྒྱ་མཚོ་

Do Gyud Men Ngak.Dang Che Pa.Nyam Su Lang Pai.Ge Tsa Gya Tso.

堆久命雅 檔切巴 釀速隆貝 給徹加作

顯密口訣等的實修善根海

དེས་སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོས་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོའི་གོ་འཕང་བརྟེན་ནས།

De Sem Chen.Gya Tsoe.Sang Gye Gya Tsoi.Go Phang Nye Ne.

喋森淺 夾湊 桑界夾措 過邦涅尼

願度一切有情海 成就佛海

ཁྱེད་ཀྱིས་ཀྱུ་མཚོ་མདོན་དུ་བྱས་ཏེ་ཡེ་ཤེས་ཀྱུ་མཚོ་དང་སྐྱུ་ཀྱུ་མཚོས་

Jang Chub Gya Tso.Ngon Du Je Te.Ye She Gya Tso Dang.Ku Gya Tsoe.

姜促夾作 虐度傑喋 耶謝夾作檔 古夾措

証得菩提海 依智慧海 身海

འཁོར་བའི་ཀྱུ་མཚོ་སྐུ་པའི་རྒྱུར་བསྟོན།

Khor Wai Gya Tso.Kem Pai Gyur Ngo Wo.

扣威夾作 給貝久哦喔

度一切有情迴向願乾涸輪迴海

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Kon Chok.Sum La.Chak Tsa Lo.

貢秋 森拉 恰擦羅

頂禮三寶

ཏེད་ཡཐ།

Tedyatha.

喋雅他

པཎ་ཅེན་འཇེ།

Pen Tsen Dri Ya.

便真知雅

ཨ་ཡ་བོ་དྭ་ནཱ་ཡེ་སྐྱ་ཧ།

Ah Wa.Bo Dha Na Ye.So Ha.

阿哇 波達南耶 梭哈

དགེ་སློང་མི་བསྟོན་པས་སོ།།

第八世噶瑪巴比丘米覺多傑造

[回目錄](#)

ཕྱིན་ལམ་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པའི་གཞུངས་ནི།
成就願力真言

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།
Kon Chuk.Sum La.Chak Tsal Lo.
貢秋 森拉 恰擦羅
頂禮三寶

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་
De Zhin Shek Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai.
喋幸謝巴 扎充巴 樣達巴 作貝
頂禮如來善逝 應供

སངས་རྒྱས་ལྷ་པར་སྣང་མཛད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།
Sang Gye.Nam Par Nang Zed La.Chak Tsal Lo.
桑界 南巴朗責拉 恰擦羅
正等正覺毘盧遮那如來

འཕགས་པ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་
Phak Pa.Jang Chub Sem Pa.Sem Pa Chen Po.Thuk Je Chen Po.
帕巴 姜促森巴 森巴淺波 突傑淺波
頂禮具大悲聖虛空藏

དང་ལྷན་པ་ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།
Dang.Den Pa.Na Khai Nyin Po La.Chak Tsal Lo.
檔 殿巴 南喀寧波拉 恰擦羅
菩薩摩訶薩

ཏེད་ཐཱ།	པཅུནྱི་ཡ།	ཨ་ཨ་བོ་དྭ་རྒྱ་ཡེ་སྐ་རྒྱ།
Tedyatha.	Pen Tsen Dri Ya.	Ah Wa Bo Dha Na Ye So Ha.
喋雅他	便稱知雅	阿哇波達南耶梭哈

ཕ་ རོན་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པའི་གཞུང་སྒྲི།
成就事業真言

ཏཏ་ཤ། རྒྱ་ཤ། སའ་ཏི་ཐཱ་ན། ཤའི་ན། མེ་ས་མེ་ཏ་ན་ནི་ཐཱ་མུ་སྒྲི།

Ted Ya Tha.Nak Cha Tra.Sa Wa Ti Tha Na.Shak Tri Na.Me Sa Me Ta Dha Ni.Ba Wen
Tu So Ha.

喋雅他 那恰扎 薩哇地他那 夏梯那 美薩美他達尼 巴威度梭哈

[回目錄](#)

ཕ་ དེནས་ཕྱི་ཤོད་དུས་སུ་བའི་གཏོར་མའི་རིམ་པ་ལ་གསང་སྤྲུགས་ནང་གཏོར་ནི། རང་ལི་དམ་དུ་གསལ་བས་གཏོར་མའི་ཐུས་
བདུད་རྩི་འུས་བསང་ཞིང་།

午後時修持瑪哈嘎拉秘密真言內供 自觀本尊於甘露水淨化朵馬供品

ཨོཾ་ཨུཾ་ བི་ཁྱུ་རྩ་གི་ཏ་རྩུ་པཌ།

Om.Ah.Bik Ga Nen.Ta Tri Ta Hung Phek.

喻 阿 比噶尼 達知達吽呬

喻阿比嘎尼達知達吽呬

除障咒

ཨོཾ་སུ་བློ་བ་ཤུང་མཐ་ཤུང་སུ་བློ་བ་ཤུང་ཨུཾ་།

Om So Ba Wa.Shu Dha.Sa Wa Dha Ma.So Ba Wa.Shu Dha Hung.

喻索巴哇 修達 薩哇達瑪 索巴哇 修多吽

喻索巴哇修達薩哇達瑪索巴哇修多吽

觀空咒

སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར།

Tong Pa Nyid Du Gyur.

東巴尼杜久

諸法皆空

སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཡི་ལས་རྒྱུད་གི་དགྱིལ་འཁོར་སྟོན་པོ་གཞུང་དབྱིབས་ཅན་

Tong Pai Ngang Le.Yam Le Lung Gi.Kyiel Khor.Ngon Po Zhu Yi.Yib Chen.

東貝釀雷 樣雷隆記 見擴 安波修依 由淺

虛空中“陽”轉化藍色風輪弓彎形

ཆང་རྒྱུད་ལ་ཡི་དང་།

མཚོག་མ་གཉིས་ལ་གཡོ་བའི་བ་དན་གྱིས་མཚན་པ།

Chang Zung La.Yam Dang. Chok Ma Nyie La.Yo Wai.Ba Den Gyie.Tsen Pa.

強松拉 樣檔

秋瑪涅拉 約威 巴殿即 層巴

雙柄觀“陽”雙弓弰觀風幡

དེ་བའི་སྟོང་དུ་རྩི་ལས་མའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱུ་གསུམ་དམར་པོ་རྩི་གྱིས་མཚན་པ།

De Yi Teng Du.Ram Le.Me Yi Kyil Khor.Dru Sum Mar Po.Ram Gyie Tsen Pa.

滇依殿杜 讓雷 沒依見擴 竹宋瑪波 讓即層巴

上觀“讓”字轉化紅色三角火輪壇城 並於“讓”飾

དེའི་སྤྲོད་དུ་གློ་གསུམ་ལས་ཐོད་པ་བུམ་རིལ་གྱི་སྤྲོད་དུ་ལྷག་པ་

De Yi Teng Du.Kam Sum Le.Thod Pa.Bum Rim Gyi.Gyed Bu Tak Pa.

滇依殿杜 康宋雷 託巴 胖仁濟 間布達巴

上觀三個“剛”字轉化

ནང་དུ་བསྟན་པ་གསུམ་གྱི་སྤྲོད་དུ།

Nang Du.Ten Pa.Sum Gyi.Teng Du.

囊度 殿巴 宋濟 滇杜

三頂人頭骨髓至上“阿”字

ཡི་གེ་ཨ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་ཀ་ལྷ་ལ་ཕྱི་དཀར་ལ་ནང་དམར་བ།

Yi Ge Aa.Yong Su.Gyur Pa Le.Ka Pa La.Chi Kar La.Nang Mar Wa.

依給阿 雍速 久巴雷 噶巴拉 氣嘎拉 囊瑪哇

化成天靈蓋外白內紅

དུམ་བུ་གཅིག་པ་དབྱལ་བ་རང་ལ་བསྟན་པ།

Dum Bu Chik Pa.Tral Wa.Rang La Ten Pa.

敦布其巴 札哇 釀拉殿巴

額頭單綫對自身

གྱུ་བྱོན་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་དང་མཉམ་པ།

Gya Chon.Choe Kyi Ying Dang Nyam Pa.

夾娟 決吉英檔釀巴

廣大遍法界

དེའི་དབུས་སུ་མུ་ལས་དི་ཆུ་བྱེ་རྩ་ལྷ་བུ།

De Yi Wu Su.Mu Le.Dri Chu.Be Drur Ya.Ta Wu.

滇依喔速 木雷 知曲 比出雅 達喔

中央“沐”化小香如琉璃

ཤར་དུ་བེ་ལས་དི་ཆེན་ཤེལ་ལྷ་བུ།

Shar Du Bi Le.Dri Chen Shel Ta Wu.

夏杜比雷 知淺些達喔

東方“貝”化大香如玻璃

ལྷོར་ར་ལས་རྟ་གསེར་བཙོ་མ་ལྷ་བུ།

Lhor Ra Le.Rak Ta.Ser Tso Ma Ta Wu.

洛拉雷 拉達 色作瑪達喔

南方“拉”化拉達如熟金

ནུབ་དུ་ལས་བྱང་མེམས་དཀར་པོ།

Nub Tu Shu Le.Jang Sem Kar Po.

努度樹雷 姜森嘎波

西方“秀”化白菩提

བྱང་དུ་མ་ལས་ལྷན་པ།

Jang Du.Ma Le Led Pa.

姜杜 瑪雷列巴

北方“瑪”化腦漿

ལྷམ་ཡང་དབུས་སུ་ན་ལས་མིའི་ཤ།

Lha Yang.Wu Su Na Le.Mi Yi Sha.

拉樣 喔速南雷 米依薩

再觀中央“拿”化人肉

ཤམ་ལྷོ་གོ་ལས་བ་སྒང་གི་ཤ།

Sha Lhor Go Le.Ba Lang Gi Sha.

薩洛過雷 巴浪給薩

東南“國”化黃牛肉

ལྷོ་ནུབ་རུ་ཁུ་ལས་བྱིའི་ཤ།

Lho Nub Tu.Ku Le Chi Yi Sha.

洛努度 古雷氣依薩

西南“古”化狗肉

ནུབ་བྱང་རུ་ད་ལས་སྒང་པོ་ཆེའི་ཤ།

Nub Jang Du.Da Le.Lang Po Che Yi Sha.

努姜度 達雷 浪波切依薩

西北“達”化大象肉

བྱང་ཤར་རུ་ཏ་ལས་རྟའི་ཤ།

Jang Sha Du.Ha Le Ta Yi Sha.

姜薩杜 哈雷泰依薩

東北“哈”化馬肉

དེ་རྣམས་སྒྲུབ་ཡང་ཡི་གེ་དེ་དག་གིས་མཚན་པ་འོ།

De Nam.Lha Yang Yi Ge.De Dak Gie.Tsen Pa Wo.

喋南 拉樣依給 喋達給 層巴哦

全部再觀各種子字裝飾

རང་གི་སྒྲ་བྱག་གཡོན་པ་ནས་རྒྱང་རྩྱི་གི་དབྱིབས་ཅན་འཕྲོས།

Rang Gi Na Buk.Yon Pa Ne.Lung Hung Gi.Yib Chen Throe.

釀給南布 元巴涅 隆吽給 依淺出

觀自左鼻孔風起形似吽字

རྒྱང་གི་དགྱིལ་འཁོར་ལ་ཕོག།

Lung Gi.Kyil Khor La Phok.

隆給 見擴拉破

觸動風輪

བ་དན་བསྐྱོད་པས་རྒྱང་གཡོས་མེ་སྒར་ཐོད་པ་དྲོས།

Ba Den Kyod Pe.Lung Yoe Me Bar.Thod Pa Droe.

巴殿覺貝 隆由美巴 託巴卓

風幡搖起火燃天靈蓋升顯

ཇེས་རྣམས་ཁོལ།

Ze Nam Khol.

賁南扣

聖物煮沸

ཉིས་པའི་སྒྲོན་རྣམས་ཕྱིར་ལུད།

Nye Pai Kyon Nam.Chir Lud.

涅貝炯南 契呂

有垢物外流

དེའི་སྤྱང་རུ་ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྩྱི་ལས་འད་ཟེར་འཕྲོས།

De Yi Teng Du.Om Ah Hung.Le.Wo Zer Throe.

滇依殿杜 喻阿吽 雷 哦色出

上觀喻阿吽發光

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་རྩི་བཀུག

De Shin Shek Pa.Nam Kyi.Thuk Ka Ne.Ye She Kyi.Dud Tsi Kuk.

喋幸謝巴 南吉 突嘎涅 耶謝吉 杜則固

從諸如來心間邀請智慧甘露

དམ་ཚིག་གི་བདུད་རྩི་དང་གཉིས་སུ་མེད་པར་འདྲིས།

Dam Tsik Gi.Dud Tsi Dang.Nyie Su.Med Par Dre.

當則記 度則檔 涅速 沒巴哲

溶入三昧耶甘露

ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་རྩི་འི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་གུར།

Ye She Kyi.Dud Tsi.Gya Tso.Chen Por Gyur.

耶謝吉 度則 夾措 淺波久

廣大如海

ཨོཾ་ཧཱུྃ།

ལན་གསུམ་བཅོད་པས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས།

Om Ah Hung.

噶阿吽

噶阿吽

念三遍加持

འབར་བའི་ཕྱག་རྒྱ་དཔལ་བར་བསྐྱར་ཞིང་།ཤི་ཤི་ཤི། ཞེས་གཏོར་མ་གྲོན་སྒྱུན་དངས། ཕད་སྐྱོར་དོན་ཐལ་མོ་ཁ་ཕྱེ་བས།

Pheng. Pheng. Pheng.

呬 呬 呬

密咒加持內供“潘 潘 潘” 賓客迎請 打開金剛合掌印

ཨོཾ་བཅྱ་ལྷ་ར་ལི་རྩོེ་མོ་རྩོེ་བཅྱ་ཤཱ་གི་ནི་ས་མ་ཡ་སྟོ། འི་བྱ་རྩོེ་

ལན་གསུམ།

Om Bed Jar.Aa Ra Li Ho.Za Hung Bam Ho. Bed Jar.Dha Ki Ni.Sa Ma Ya Tam.

Dri Sha Ya Ho.

噶班渣 阿拉哩吹 雜吽幫吹 班雜 達給尼 沙瑪雅當 知夏雅厚

噶班渣阿拉哩吹雜吽幫吹 班雜達給尼沙瑪雅當 知夏雅厚 念三遍

ན་མོ་རྩུ་གུ་རུ་ཨི་དམ་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ཁུ་ནི་ཁུ་ནི།

ལན་གསུམ།

Na Mo.Red Na Gu Ru.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

拿摩 哩拿咕入 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

拿摩哩拿咕入依當巴令卡卡卡嘿卡嘿

念三遍

ཐོག་ཅུ་དུ་སྐྱེ་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་

Chok Chu.Du Sum Gyi.De Zhin Shek Pa.Tham Ched Kyi.Ku Sung Thuk.

秋初 度宋濟 喋新謝巴 湯傑吉 固宋突

十方三世諸佛如來身語意

ཡོན་ཏན་ཐིན་ལས་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེས་པའི་དོ་བོར་གྱུར་པ་

Yon Ten Thrin Le.Tham Ched Chik Tu.Due Pai.Ngo Wor Gyur Pa.

元殿聽雷 湯傑吉度 杜貝 哦喔久巴

功德事業總合之性

ཚོས་གྱི་ཕུང་པོ་སྟོང་ཕྱག་བརྒྱད་ཅུ་ཙུ་བཞིའི་འབྲུང་གནས།

Choe Kyi Phung Po.Tong Chrak Gyed Chu.Tsa Shi Jung Ne.

決吉噴波 東恰間粗 查西冲涅

正法蘊八萬四千泉源

འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་ཐམས་ཅད་གྱི་མངའ་བདག།

Phak Pai Ge Dun.Tham Ched Kyi.Nga Dak.

帕貝給敦 湯傑吉 雅達

諸僧伽之聖主

དྲིན་ཅན་ཙུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྒྲིམ་དམ་པ་རྣམས་གྱི་

Drin Chen.Tsa Wa Dang.Gyud Par Che Pai.Pal Den La Ma.Dam Pa Nam Kyi.

盡淺 查哇檔 居帕切貝 帕殿拉瑪 當巴南吉

諸具德大恩傳承根本上師應供

ཞལ་དུ་ཨི་དི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ཁྲ་ཏི་ཁྲ་ཏི།

Zhal Du.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

夏度 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

依當巴令卡卡卡嘿卡嘿

ཚོས་སྐྱེ་དུག་པ་དོན་འཆང་ཆེན་པོ།

Choe Ku.Druk Pa Do Je Chang.Chen Po.

決固 竹巴多傑暢 淺波

法身金剛總持多傑強

ཏེ་ལོ་ཤེས་རབ་བཟང་པོ།

Te Lo.She Rab Sang Po.

喋羅 謝拉桑波

帝洛賢智慧

ནཱ་རོ་ཇཱ་ན་ཤི་ཏྲི།

Na Ro.Ja Na Shi Dhi.

南若 加南西地

那洛加拿息地

མར་པ་ཆོས་ཀྱི་གློ་གྲོས།

Mar Pa.Choe Kyi Lo Droe.

瑪巴 決吉羅卓

瑪巴法智慧

མི་ལ་པལ་ལྷ་པོ་ཏྲེ།

Mi La.Zhe Pa Do Je.

米拉 協巴多傑

密勒喜金剛

དཀ་པོ་དཔལ་ལྷོ་ཤེས་པ།

Dak Po.Da Wo Zhon Nu.

達波 達哦秀努

達波月光童子

པལ་ཏེན་དུ་སུམ་ཅན་པ།

Pal Den.Du Sum Chen Pa.

帕殿 度宋淺巴

具德杜松虔巴

ངྟོ་གོང་རེ་པ་ཅན་པོ།

Dro Gon.Re Pa Chen Po.

卓貢 列巴淺波

卓貢大布衣

རྒྱལ་སྤྱོད་པ་ཏྲཱ་པ།

Gya Se.Pom Drak Pa.

夾謝 幫扎巴

佛子幫扎巴

བྲཱ་ཅན་ཀར་པ་པཌི།

Drak Chen.Kar Ma Pak Chi.

扎淺 嘎瑪帕契

大德噶瑪巴希

མཁས་བླ་པ་ལྷ་ཀྲུང་པ།

Khe Drub.Wu Gyen Pa.

傑竹 喔建巴

賢哲烏金巴

སེམ་པ་རང་ལྷོ་ཏྲེ།

Sem Pa.Rang Jung Do Je.

森巴 釀沖多傑

菩提讓炯多傑

རྒྱལ་བ་ཡུང་ཏོན་ཅན་པོ།

Gya Wa.Yung Ton Chen Po.

夾哇 雍屯淺波

法王優東切波

འཇམ་གླིང་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ།

Zam Ling.Choe Kyi Drak Pa.

紗令 決吉扎巴

藏令秋吉扎巴

ཏོབ་ཏེན་ཀམ་ཅོད་དབང་པོ།

Tob Den.Kha Chod Wang Po.

託殿 卡覺旺波

威德卡覺旺波

ཆོས་རྩེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ།

Choe Je.De Zhin Shek Pa.

決傑 喋新謝巴

法王德新謝巴

རྩེ་བཙུན་རཏྣ་བླ་ཤ།

Je Tsun.Red Na Ba Dra.

傑村 列南巴渣

聖者熱拿巴札

སྤྱལ་སྤྱུ་མཐོང་བ་དོན་ལྡན།

Trul Ku.Thung Wa Dun Den.

出固 通哇敦殿

化身通瓦敦殿

ཀུན་མཁྱེན་འཇམ་དཔལ་བཟང་པོ།

Kun Chen.Jam Pal Zang Po.

貢淺 姜帕桑波

全知將巴桑波

ཤུང་སེམས་དཔལ་འབྱོར་དོན་གྲུབ།

Jang Sem.Pal Jor Don Drub.

姜森 帕佐斷竹

菩提巴覺東周

རྒྱལ་དབང་ཆོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོ།

Gyal Wang.Choe Drak Gya Tso.

夾旺 決札夾措

法王確札加措

གྲུབ་ཆེན་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འབྱོར།

Drub Chen.Tra She Pal Jor.

竹淺 扎西帕佐

悉地扎西巴覺

མཚུངས་མེད་མི་བསྐྱེད་དོན་རྩེ།

Tsung Med.Mi Kyod Do Je.

寸沒 米覺多傑

無比米覺多傑

རྒྱལ་བ་དཀོན་མཆོག་ཡན་ལག

Gyal Wa.Kun Chok Yon Lak.

夾哇 貢秋元拉

法王貢秋永拉

རྩེ་བཙུན་དབང་ཕུག་དོན་རྩེ།

Je Tsun.Wang Chuk Do Je.

傑寸 旺促多傑

聖者旺秋多傑

གར་དབང་ཆོས་ཀྱི་དབང་ཕུག

Ga Wang.Choe Kyi Wang Chuk.

嘎旺 決吉旺促

噶旺秋吉旺曲

རྒྱལ་མཆོག་ཆོས་དབྱིངས་དོན་རྩེ།

Gya Chok.Choe Ying Do Je.

佳促 確英多傑

聖者確英多傑

དཔལ་ལྡན་ཡེ་ཤེས་སྤྱིང་པོ།

Pal Den.Ye She Nying Po.

帕殿 耶謝寧波

具德耶謝寧波

མཚུངས་མེད་ཡེ་ཤེས་དོན་རྩེ།

Tsung Med.Ye She Do Je.

沖沒 耶謝多傑

無比耶謝多傑

དཔལ་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་དོན་གྲུབ།

Pal Chen.Choe Kyi Don Drub.

帕淺 決吉東竹

大盛卻吉東周

རྒྱལ་དབང་བྱང་ཚུབ་དེ་མེ།

Gya Wang.Jang Chub Do Je.

夾旺 姜促多傑

法王將秋多傑

སི་ཏུ་ཆོས་ཀྱི་འབྲུང་གནས།

Si Tu.Che Kyi Jung Ne.

夕度 切吉冲涅

具德秋吉君尼

ཇེ་བཙུན་བདུད་འདུལ་དེ་མེ།

Je Tsun.Dud Dul Do Je.

傑寸 杜都多傑

聖者堆督多傑

མི་ཕམ་ཆོས་གྲུབ་རྒྱ་མཚོ།

Mi Pham.Choe Drub Gya Tso.

米幫 卻竹佳措

難勝秋周加措

པ་ལྷ་ཉིན་བྱེད་དབང་པོ།

Ped Ma.Nyin Jed Wang Po.

貝瑪 尼借旺波

貝瑪尼吉旺波

རྒྱལ་དབང་ཐེག་མཆོག་དེ་མེ།

Gyal Wang.Thek Chok Do Je.

夾旺 貼促多傑

法王特秋多傑

ཇེ་བཙུན་ལྷོ་གྲོས་མཐའ་ཡས།

Je Tsun.Lo Droe Tha Ye.

傑村 羅卓他耶

聖者羅卓泰耶

ཀུན་བཟང་མཁའ་བྱུང་དེ་མེ།

Kun Zang.Kha Chab Do Je.

棍桑 卡洽多傑

普賢卡洽多傑

པ་ལྷ་དབང་མཆོག་རྒྱལ་པོ།

Ped Ma.Wang Chok Gyal Po.

貝瑪 旺促夾波

貝瑪旺秋加波

དཔལ་ལྷན་མཁའ་བཙུན་འཛུལ་ཅེ་པ།

Pal Den.Chen Tse Wo Zer.

帕殿 淺徹哦色

具德切責哦色

རང་བྱུང་རིག་པའི་དེ་མེ་ལ་སོགས་པ་

Rang Jung Rik Pai Do Je La Sok Pa.

釀冲日貝多傑拉所巴

དྷིན་ཅན་ཙ་བ་དང་བརྒྱུད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མ་དམ་པ་

Drin Chen.Tsa Wa Dang.Gyud Par Che Pai.Pal Den La Ma.Dam Pa.

盡淺 查哇檔 久巴切貝 帕殿拉瑪 檔巴

讓君日佩多傑等諸具德大恩傳承

ནམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཨི་དི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ཁྲ་ནི་ཁྲ་ནི།

Nam Kyi.Zhal Du.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

南吉 夏度 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

根本上師應供依當巴令卡卡卡嘿卡嘿

ལོབ་པཎ་ཅེན་པོ་དྭོལ་པ།

Lob Pon Chen Po.Drom Bi Pa.

洛班淺波 尊比巴

大上師狀比巴

མལ་ཤྱོ་ལོ་ཙ་པ།

Mal Jo.Lo Tsa Wa.

瑪秋 羅查哇

瑪覺大譯師

ལྷལ་པ་ཉི་མ་འབར།

Nyal Wa.Nyi Ma Bar.

雅哇 尼瑪巴

涅哇尼瑪巴

ལྷལ་པ་ཇོ་སེ།

Nyal Wa Jo Se.

雅哇秋謝

涅哇覺色

འབྲོ་མགོན་རས་ཆེན།

Dro Gon Re Chen.

卓襲列淺

卓貢大布衣

རྒྱལ་སྤུ་སྤྱོ་མ་བྲག་པ།

Gyal Se.Pom Drak Pa.

夾謝 班扎巴

佛子幫扎巴

ཆོས་ཇེ་ཀམ་པ།

Choe Je.Kar Ma Pa.

決傑 噶瑪巴

法王噶瑪巴

ལ་མ་ལྷེན་རེ།

La Ma Nyen Re.

拉瑪尼列

上師尼熱

ཆོས་ཇེ་རང་ཁྱུང་དོ་ཇེ།

Choe Je.Rang Jung Do Je.

決傑 釀沖多傑

法王讓炯多傑

མགོན་པོ་རྒྱལ་མཚན།

Gon Po Gyal Tsen.

貢波佳千

貢波加參

ཆོས་ཇེ་རོལ་པའི་དོ་ཇེ།

Choe Je.Rol Pai Do Je.

決傑 若貝多傑

法王羅貝多傑

ཏོབ་སྡེ་དྲཀ་པ་སེང་གེ།

Tob Den.Drak Pa Seng Ge.

佗殿 札巴興給

威德扎巴辛格

དར་མ་རྒྱལ་མཚན།

Dar Ma Gyal Tsen.

達瑪佳參

達瑪加參

ཏོབས་ཁྱེན་མཁའ་སྤྱོད་དབང་པོ།

Tob Den.Kha Jo Wang Po.

佗殿 噶佐旺波

威德卡覺旺波

ཀུན་དགའ་སློ་གྲོས།

Kun Ga Lo Droe.

貢嘎羅卓

貢嘎羅卓

ལ་མ་རིན་པོ་ཆེ་རྒྱ་བླ་ཤ།

La Ma Rin Po Che.Red Na Ba Dhra.

拉瑪仁波切 列拿巴哲

上師寶熱拿巴札

ཆོས་ཀྱི་བཟང་པོ།

Choe Kyi Zang Po.

決吉桑波

秋吉桑波

སྤྱལ་པའི་སྤྱོ་ཆུ་པྱི་རྒྱ་ན་ལ་སོགས་པ་

Trul Pai Ku.Da Ma Shi Ri.Ja Na La Sok Pa.

出貝古 達瑪西日 雜拿拉所巴

應化身達瑪西哩加拿等

དྷིན་ཅན་ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྤྱོ་མ་དམ་པ་

Drin Chen.Tsa Wa Dang.Gyud Par Che Pai.Pal Den La Ma.Dam Pa.

盡淺 查哇檔 居巴切貝 帕殿拉瑪 檔巴

諸具德大恩傳承根本上師應供

ནམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ནི།

Nam Kyi.Zhal Du.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

南吉 夏度 依檔巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

依當巴令卡卡卡嘿卡嘿

སློབ་དཔོན་ཆེན་པོ་པཎ་སུ་པ།

Lob Pon Chen Po.Ped Ma Sam Ba Wa.

洛班淺波 貝瑪森巴哇

大上師貝瑪桑叭哇

ཕུ་རངས་པ་ཞང་བཅུན་དར་མ་རིན་ཆེན།

Pu Rang Pa.Zhang Tsun.Dar Ma Rin Chen.

布釐巴 形寸 達瑪仁淺

布龍巴香僧達瑪仁青

གཙང་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་ཁུང་པོ་སྤྲག་ཤམ་ཅན།

Tsang La Tod Kyi.Chung Po.Tak Sham Chen.

倉拉東吉 沖波 達散淺

藏拉多之群波虎裙者

ཀུ་ར་རྒྱལ་བའི་ཡེ་ཤེས།

Kyu Ra.Gyal Wai Ye She.

句拉 夾威耶謝

桔拉勝智慧

ཕྱག་སྒྲ་ཆེན་མགོན་པོ།

Chak La.Chen Gon Po.

恰拉 淺貢波

洽拉切貢波

སྟོང་དཔོན་ཤེས་རབ་མགོན་པོ།

Tong Pon.She Rab Gon Po.

東邦 謝拉襲波

頓本西拉貢波

ཆོས་གྱི་རྩེ་དཔལ་ལྷན་དུས་གསུམ་མཁུན་པ་ལ་སོགས་པ་རྩིན་ཅན་ཅུ་བ་དང་།

Choe Kyi Je.Pal Den.Du Sum Chen Pa.La Sok Pa.Drin Chen.Tsa Wa Dang.

決吉傑 帕殿 度宋淺巴 拉所巴 盡淺 札哇檔

具德法王杜松虔巴等

བརྒྱུད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མ་དམ་པ་ནམས་གྱི་ཞལ་དུ་

Gyud Par Che Pai.Pal Den La Ma.Dam Pa Nam Kyi.Zhal Du.

久巴切貝 帕殿拉瑪 檔巴南吉 夏度

具德大恩傳承根本上師應供

ཨི་དེ་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ཁྱ་ནི་ཁྱ་ནི།

Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

依當巴令卡卡卡嘿卡嘿

བདེ་མཆོག་ཡབ་ཡུམ་འཁོར་དང་བཅས་པ།

勝樂金剛父母及眷屬

ཨོྲི་ཧྱེ་ཏ་ཏ་ཧྱེ་ཧྱེ་པཎ།

Om Hri.Ha Ha Hung Hung Phed.

喻舍 哈哈吽吽呬

ཨོྲི་ཤི་རི་བཛ་རེ་རེ་རུ་རུ་ཀཾ་ཧྱེ་ཧྱེ་པཎ།

Om Shi Ri.Bed Jar.He He Ru Ru Kam.Hung Hung Phed.

喻西日 班渣 嘿嘿嚕嚕剛 吽吽呬

དྲ་ཀི་ནི་ཇཱ་ལ་སམ་བུ་རྣམས་ཀྱི།

ཨི་དེ་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ཁྱ་ནི་ཁྱ་ནི།

Dha Ki Ni.Zo La.Sam Ba Ram So Ha.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

達給尼 卓拉 散巴讓蘇哈 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

ཨོཾ་བཱ་ཇའ་རེ་ཙ་ནི་ཡེ་ཧཱ་རི་ཤི་སཱ་ཧཱུང་ཧཱུང་ཕེད་སོ་ཧཱ།

Om Bed Jar Be Ro.Tsa Ni Ye.Ha Ri Ni Sa.Hung Hung Phed So Ha.

噶班渣比如 查尼耶 哈日尼薩 吽吽呬梭哈

ཨེ་དུམ་བཤ་ལིང་ཀཱ་ཀཱ་ཀཱ་མི་ཀཱ་མི།

Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

ཨོཾ་ཨོཾ་ཨོཾ་སཱ་བུ་དྭ་དྭ་ཀཱི་ནི་ཡེ་བཱ་དྭ་དྭ་ཀཱི་ཡེ་བཱ་ཇའ་རེ་ཙ་ནི་ཡེ་

Om Om Om.Sa Wa Bud Dha.Da Ki Ni Ye.Bed Jar.War Na Ni Ye.Bed Jar.Be Ro Tsa Ni Ye.

噶噶噶 薩哇布達 達給尼耶 班渣 溫南尼耶 班渣 比若查尼耶

ཧཱུང་ཧཱུང་ཧཱུང་ཕེད་ཕེད་ཕེད་སོ་ཧཱ། ཨེ་དུམ་བཤ་ལིང་ཀཱ་ཀཱ་ཀཱ་མི་ཀཱ་མི།

Hung Hung Hung.Phed Phed Phed So Ha.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

吽吽吽 呬呬呬梭哈 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

ཀྱི་རྩོད།

喜金剛

ཨོཾ་དེ་པ་པི་ཙུ་བཱ་ཇའ་རེ་ཙ་ནི་ཡེ་ཧཱ་ཧཱུང་ཧཱུང་ཕེད་སོ་ཧཱ།

Om De Wa.Pi Tsu.Bed Jar.Hung Hung Hung Phed.So Ha.

噶喋哇 布責 班渣 吽吽吽呬 梭哈

ཨེ་དུམ་བཤ་ལིང་ཀཱ་ཀཱ་ཀཱ་མི་ཀཱ་མི།

Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ།

佛海觀音

ཨོཾ་ཨུམ་ཧཱུང་ཧྲི་ཨོཾ་མ་ཤི་པེད་མེ་ཧཱུང་དུ་མ་གཤམ་ཡེ་ན་མམ་སཱ་ཧཱ།

Om Ah Hung Hri.Om Ma Ni Ped Me Hung.Dhu Ma Ga Ye.Na Ma So Ha.

噶阿吽舍 噶瑪尼貝美吽 達瑪嘎耶 拿瑪梭哈

ཧའི་རི་མའི་ས་ར་ཅ་རྩི་ཡ་རྩྱེ་མེ་ ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

Ha Ri Ni Sa.Ra Tsa.Hri Ya Hung Za.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

哈日尼薩 拉查 舍雅吽乍 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

གསང་འདུས།

密集金剛

ཨོཾ་ཨུཾ་བཛྲི་ཀ་རྩྱེ་པཎ་སྣ་རྩ། ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

Om Ah Bed Jar.Dhir Rek.Hung Phed So Ha.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

噶阿班渣 知列 吽呬梭哈 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

གདན་བཞི།

四座金剛

ཨོཾ་རྩྱེ་སྣ་རྩ། ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

Om Hung So Ha.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

噶吽梭哈 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

དུས་འཁོར།

時輪金剛

ཨོཾ་ཨུཾ་རྩྱེ་རྩྱེ་རྩྱེ་རྩྱེ་མ་ལ་ཤ་ར་ཡ་ཤྲི་ཀླ་ལ་ཅ་རྩྱེ་པཎ་

Om Ah Hung.Ho.Hang Cha Ma La.Wa Ra Ya.Shir Ri.Ka La Tsa Tra.Hung Phed.

噶阿吽 厚 杭恰瑪拉 哇拉雅 西日 噶拉查札 吽呬

སྣ་རྩ། ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

So Ha. Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

梭哈 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

གཤེད་དམར།

紅閻羅

ཨོཾ་རྩྱེ་རྩྱེ་མི་གྲི་རྩྱེ་ན་ན་རྩྱེ་རྩྱེ་པཎ་པཎ་སྣ་རྩ།

Om Hrik Tri.Wi Tri.Ta Na Na.Hung Hung Phed Phed.So Ha.

噶舍地 威地 達拿拿 吽吽呬呬 梭哈

ཨིདེ་བལྟེང་ཁ་ཁ་ལྷ་ནི་ལྷ་ནི།

Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

དག་ནག་འཇིགས་བྱེད།

黑敵畏懼

ཨོྭ་རྩི་རྩི་མི་གྲི་ཏུ་ན་ན་རྩྱུ་པཎ། ཨིདེ་བལྟེང་ཁ་ཁ་ལྷ་ནི་ལྷ་ནི།

Om Hrik Tri.Wi Tri.Ta Na Na.Hung Phed.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

噶舍地 威地 達拿拿 吽呬 依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

རྟ་མགྲིན་བདེར་འདུས་སོགས།

馬頭明王

ཨོྭ་ཐུ་གྲི་མ་པ་ལྷ་པོ་རྩི་ཤུ་རི་བཙྰ་པུ་ཆི་བཙྰ་ཀི་ལི་ཀི་ལཱ་ཡ།

Om Ha Ya Drir Wa.Ped Ma Tro Dhi.Sho Ri.Bed Jar Pa Ni.Bed Zar.Ki Li Ki La Ya.

噶哈雅知哇 貝瑪桌地 所日 班渣巴尼 班渣 吉李吉拉雅

མ་རྟ་ཀུ་ལ་ཡ་ཁྲ་ཡ་མུ་རྟ་གྲི་རྩྱུ་ལ་རུ་པ་ཀམ་

Ma Ha Ka La.Yak Cha.Ya Men Ta.Trik Ta Ka La.Ru Pa Kar Ma.

瑪哈嘎拉 亞恰 雅面達 知達嘎拉 嚕巴噶瑪

རི་རི་ཙྰ་ལ་རི་རི་རྩྱུ་རྩྱུ་པཎ་སྟུ་རྟ།

Ram Ram.Zo La Ram Ram.Hung Hung Phed So Ha.

釐釐 蘇拉釐釐 吽吽呬梭哈

ཨོྭ་ཁྲོ་ག་རུ་ཏ་ཙ་ལེ་ཙ་ལེ་རྩྱུ་པཎ་སྟུ་རྟ།

Om Chrom.Ga Ru Dra.Tsa Le Tsa Le.Hung Phed So Ha.

噶充 噶如渣 查雷查雷 吽呬梭哈

ཨིདེ་བལྟེང་ཁ་ཁ་ལྷ་ནི་ལྷ་ནི།

Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

依當巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

ཧྲུང་དེ་ཤེཀ་དུཔའི་ལྷ་ཚོགས་དང་།
Hung.De Shek.Due Pai.Lha Tsok Dang.
 吽 喋謝 杜貝 拉作檔
 吽 善逝聚集諸本尊

ཁོར་གྱི་དྲེགས་པ་ཕོ་མེའི་ཚོགས།
Khor Gyi.Drek Pa.Pho Moi Tsok.
 擴吉 哲巴 破摩出
 野蠻男女眷屬眾

ཁོར་དང་ལོག་ཏུ་བཅས་པ་ལ།
Khor Dang.Yok Tu.Che Pa La.
 擴檔 約杜 切巴拉
 護法眷屬諸使者

འདག་ཅག་དད་པས་འབྲུལ་ལགས་ན།
Dak Chak.Ded Pe.Bul Lak Na.
 達恰 喋貝 布列拿
 我等信心妙供養

དོད་དོན་མ་ལུས་སྐྱབ་ཏུ་གསོལ།
Dod Don.Ma Lue.Drub Tu Sol.
 多屯 瑪呂 竹度梭
 祈禱有欲皆成就

ཨི་དུ་བ་ལིང་ཏེ་ཐོ་བ་ལིང་བ་ལ་བ་ཏི་ས་མ་ཡེ་ཧྲུ།
Ae Dam Ba Ling.Te Zo Ba Ling.Ba La Ba Ti.Sa Ma Ye Hung.
 依檔巴令 喋作巴令 巴拉巴地 薩瑪耶吽

ཧྲུ། ཁོར་ཡུག་བཅས་པའི་རྩ་རྒྱ་ཆེན་པོ་རུ།
Hung. Khor Yuk.Che Pai.Ben Dha.Chen Po Ru.
 吽 擴優 切貝 啤達 淺波如
 吽 宇宙世界班達大器中

རྒྱ་དྲུག་རྟོག་པའི་རང་བཞིན་རྣམ་པར་དག།
Gyu Drub.Tok Pai.Rang Zhin.Nam Par Dak.
 久竹 託貝 釀新 南帕達
 六道意念本性皆清淨

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་དབྱིལ་འཁོར་མ་ལུས་པའི།
Du Sum.Gyal Wai.Kyi Khor.Ma Lue Pai.
 度宋 加威 吉扣 瑪呂貝
 供養三世佛陀諸壇城

སྐུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་རྒྱུད་རྣམས་ཆེས་གྱུར་ཅིག།
Ku Sung.Thuk Kyi.Gyud Nam.Tsim Gyur Chik.
 古宋 突吉 居南 增久吉
 身語意續諸欲皆圓滿

ཨ་ལ་ལ་རྟོ་བཞེས་ཏི་དབྱེས་པར་རོལ།།
Ah La.La Ho.Zhe Te.Gye Par Rol.
 阿拉 拉厚 協喋 界帕若
 阿拉拉吹歡喜皆納受

ཕྱག་རྡོར་གཏུམ་པོ་སོགས།
忿怒金剛手

ཨོཾ་བཅ་ཅ་ཏུ་མ་རྩེ་ཏུ་པེ།

Om Bed Jar.Tsen Dra.Ma Ha Ro Kha Na.Hung Phed.

噶班渣 曾札 瑪哈若嘎拿 吽呬

བཅ་ག་རུ་ཏུ་པེ།

Bed Jar.Ga Ru Dra.Hung Phed.

班渣 加嚕札 吽呬

ག་རུ་ཏུ་ཅ་ལེ་ཅ་ལེ་ཏུ་པེ།

Ga Ru Dra.Tsa Le Tsa Le.Hung Phed.

嘎嚕札 查雷查雷 吽呬

དུ་རྒྱན་མ་ར་ཡ་ཏུ་པེ།

Duk Tren Ma Ra Ya.Hung Phed.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

杜占瑪拉雅 吽呬 依檔巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

ཨི་དི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལུ་ཉི་ལུ་ཉི།

ཡི་དམ་བྱ་བའི་རྒྱུ།

Yi Dam Ja Wai Gyud.

依檔雜威久

事續本尊

ཤྱིད་པའི་རྒྱུ།

Chod Pai Gyud.

決貝組

行續

ནལ་འབྱོར་རྒྱུ།

Nal Jor Gyud.

南佐組

瑜伽續

ནལ་འབྱོར་ཆེན་པོ་ལྷ་ན་མེད་པའི་རྒྱུ།

Na Gyor Chen Po.La Na Med Pai Gyud.

南約淺波 拉拿沒貝久

無上瑜伽續

རྒྱུད་ཐེ་ཆེན་པོ་བཞི་དང་འབྲེལ་བའི་

Gyud De.Chen Po.Zhi Dang.Drel Wai.

久喋 淺波 息檔 哲威

四大續部之

སངས་རྒྱལ་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དུས་གསུམ་གྱི་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་དང་བཅས་པ་

Sang Gye Dang.Jang Chub.Sem Pa.Du Sum Gyi.Gyal Wa.See Dang.Che Pa.

桑界檔 姜促 森巴 度宋吉 夾哇 息檔 切巴

三世諸佛菩薩佛子納受

ནམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཨི་དི་བ་ལིང་ཁ་ཁ་ལུ་ཉི་ལུ་ཉི།

Nam Kyi Zha Du.Ae Dam Ba Ling.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.

南吉夏度 依檔巴令 卡卡 卡嘿卡嘿

依當令卡卡卡嘿卡嘿

སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་ཤིན་ཏུ་མཉེས་ནས་བདག་ལ་མཆོག་ཐུན་མོང་གི་དངོས་གྲུབ་

Ku Sung Thuk.Shin Tu Nye Ne.Dak La.Chok Thun Mong Gi.Ngoe Drub.

貢宋突 西杜涅尼 達拉 秋突蒙給 哦竹

身語意極歡喜故

མ་ལུས་པ་ལྷུར་དུ་སྦྱེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ།

ཞེས་འདོད་དོན་གསོལ།

Ma Lue Pa.Nyur Du Tsol War.Zed Du Sol.

瑪呂巴 紐度作哇 責度梭

速賜我等共與不共殊勝成就

禱告

འཁོར་གྱི་མཁའ་འགོ་མ་དང་ཕྱོགས་སྦྱོར་སོགས་ལ།

空行母眷屬和護法神

བཅ་ཏུ་གི་ནི།

Bed Jar.Dhra Ki Ni.

班渣 札給尼

བུ་ཏུ་གི་ནི།

Bu Dha.Dhra Ki Ni.

布達 札給尼

རཏ་ཏུ་གི་ནི།

Red Na.Da Ki Ni.

列拿 達給尼

པཏ་ཏུ་གི་ནི།

Ped Ma.Da Ki Ni.

貝瑪 達給尼

ཀམ་ཏུ་གི་ནི།

Kar Ma.Da Ki Ni.

嘎瑪 達給尼

བི་ཤ་ཏུ་གི་ནི།

Bi Sho.Da Ki Ni.

比修 達給尼

ལོ་ཀ་ཏུ་གི་ནི།

Lo Ka.Da Ki Ni.

羅噶 達給尼

ས་མ་ཡ་ཏྲེ།

Sa Ma Ya Tam.

薩瑪雅湯

དྷི་ཤ་ཏེ།

Dhri Sha Ya Ho.

知沙雅厚

ཕྱི་ཕྱི་ཕྱི།

Phem Phem Phem.

遍遍遍

ཨོ་བཅ་ཨུཾ།

Om Bed Jar Ah Gom.

喻班渣阿貢

པཱ་ཏུ།

Pa Dam.

巴檔

པུ་པེ།

Pu Pe.

布貝

དུ་པེ།

Duk Pe.

都貝

ཨུ་ལོ་ཀེ།

Ah Lo Ke.

阿洛給

གནེ།

Gen De.

根喋

ནེ་ཁྱེ།

Ne Wi De.

涅威喋

ཤ་ཏཱ་ཏི་ཏི་ཏཱ་སོ་ཏཱ།

Sha Da Tra Ti Tsa So Ha.

夏達札地札梭哈

མ་ལུས་འཁོར་བཅས་འདིར་བྱོན་ཞིང་།

Ma Lue.Kho Che.Dir Jon Zhing.

瑪呂 扣切 知君星

一切眷屬祈降臨

མཚན་སྤྱན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ།

Chod Jin.Tor Ma.Di Zhe La.

卻欽 多瑪 地協拉

納受朵馬妙供養

ནལ་འབྱོར་བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ལ།

Nal Jor.Dak Chak.Khor Che La.

那佐 達洽 闊切拉

我等修士諸眷屬

ནད་མེད་ཆོ་དང་དབང་ལྷག་དང་།

Ned Med.Tse Dang.Wang Chuk Dang.

涅沒 徹檔 旺初檔

無病福壽及自在

དཔལ་དང་གྲགས་དང་སྐལ་པ་བཟང་།

Pal Dang.Drak Dang.Kal Pa Zang.

帕檔 札檔 嘎巴桑

興盛名譽及福運

ལོངས་སྤྱོད་རྒྱ་ཆེན་ཀུན་ཐོབ་ཅིང་།

Long Jod.Gya Chen.Kun Thob Ching.

隆覺 佳淺 貢託清

廣大享用皆妙得

ཞི་དང་རྒྱས་ལ་སོགས་པ་ཡི།

Zhi Dang.Gye La.Sok Pa Yi.

息檔 界拉 所巴依

寂靜增長等諸事

ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྟོལ།

Le Kyi.Ngoe Drub.Dak La Tsol.

雷吉 哦竹 達拉作

祈賜事業皆成就

དམ་ཚིག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤངས།

Dam Tsik.Chen Gyie.Dak La Sung.

當則 淺即 達拉宋

誓言護法護佑我

དངོས་གྲུབ་ཀུན་གྱིས་སྟོང་གྲོགས་མཛད།

Ngoe Drub.Kun Gyie.Tong Drok Zed.

哦竹 貢即 東卓些

饒益一切諸成就

དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང་།

Due Min.Chi Dang.Ned Nam Dang.

度命 契檔 涅南檔

非時死亡及病難

གདོན་དང་བགལས་རྣམས་མེད་པར་མཛོད།

Don Dang.Gek Nam.Med Par Zed.

屯檔 給南 沒帕作

諸魔惡鬼皆寂滅

མི་ལམ་ངན་དང་མཚན་མ་ངན།

Mi Lam.Ngen Dang.Tsen Ma Nen.

米南 年檔 千瑪年

惡夢以及惡夢兆

བྱ་བྱེད་ངན་པ་མེད་པར་མཛོད།

Ja Jed.Ngen Pa.Med Par Zed.

洽借 年巴 沒帕些

一切罪業皆摧滅

།འཇིག་རྟེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་དང་།

Jik Ten.De Zhing.Lo Lek Dang.

其殿 喋星 羅列檔

世界祥瑞慶豐年

།བདེ་ལེགས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་།

De Lek.Phun Sum.Tsok Pa Dang.

喋列 噴宋 作巴檔

諸事圓滿福樂盈

།ཨོ། མ་དག་སྟོན་བཅུད་སྟོང་པར་སྤངས།

Om.Ma Dag.Noë Choe.Tong Par Jang.

喻 瑪達 努秋 當巴姜

喻 不淨情器轉化空性

།རླུང་མེ་ཐོད་སྒྱུད་སྟེང་ཉིད་དུ།

Lung Me.Toë Gye.Teng Nyi Du.

弄美 突界 登尼都

風火頂置天靈蓋

།རླུང་མེས་བསྐྱོལ་བའི་དམ་ཚིག་པའི།

Lung Me.Kol We.Dham Tsig Pe.

弄美 郭威 當器貝

風吹旺火煮三昧

།ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་སྤུན་ངངས་ནས།

Ye Shi.Du Tsi.Chen Drang Ne.

耶些 都器 淺章內

迎請智慧甘露來

།ཁྱིན་བརྒྱབས་བྱི་རོ་མཚུངས་མེད་གུར།

Jin Lab.Dri Ro.Tsung Me Gur.

禁拉 知洛 沖美秋

加持上妙醍醐味

།འབྲུ་རྣམས་འཕེལ་ཞིང་ཚུལ་འཕེལ་དང་།

Dru Nam.Phel Zhing.Choe Phel Dang.

出南 佩星 決佩檔

五谷豐收佛法興

།ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་མཛོད།།ཅེས་འདོད་དོན་གསོལ་ལོ།།

Yid La.Dod Pa.Kun Drub Zod.

依拉 多巴 貢竹作

所有願望皆如意

禱告

།སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི།

Tong Pe.Ngang Le.Ye Shi Kyi.

東貝 昂列 耶些既

空性之中現智慧

།ཐོད་པ་ལ་ལྔ་བདུད་རྩི་ལྔ།

Tong Pa.Sha Nga.Du Tsi Nga.

突巴 夏雅 都器雅

內置五肉五甘露

།བདུད་རྩི་རབ་འབར་འོད་ཉིད་དེས།

Du Tsi.Rab Bar.Wo Nyi De.

都器 拉巴 哦尼謨

三味甘露散發光

།དབྱེར་མེད་ཨོ་དང་ཨུཾ་རྩྱུ་གིས།

Yer Me.Om Dang.Ah Hung Gi.

耶美 喻當 阿吽格

與喻阿吽無分別

།ཙ་བརྒྱུད་བླ་མ་ཡི་དམ་ལྟ་ཚོགས་དང་།

Tsa Gyue.La Ma.Yi Dam.Lha Tsog Dang.

渣居 喇嘛 以當 拉措當

迎請傳承祖師眾本尊

།དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྐྱོང་ཆོག་མ་སྤྲུང་།
Pa Wo.Kha Dro.Cho Kyong.Tsog Chen
Drang.
 巴喔 卡作 卻窘 措淺章
 勇父空行護法諸聖眾

།འདུན་གྱིན་མ་ཁམ་སྤྱིན་བཞིན་གཏིབས་པར་གྱུར།
Dun Gyi.Nam Khar.Trin Zhin.Tib Par
Gyur.
 頓既 浪卡 津興 諜巴秋
 如雲海會降臨虛空中

།ཡི་དམ་ཀུན་འདུས་ཙ་བའི་བླ་མ་མཆོད།
Yi Dam.Kun Due.Tsa We.La Ma Chod.
 以當 棍都 札威 喇嘛卻
 本尊總集本師請納受

།དཀོན་མཆོག་ཀུན་འདུས་ཙ་བའི་བླ་མ་མཆོད།
Kon Chog.Kun Due.Tsa We.La Ma Chod.
 貢秋 棍都 札威 喇嘛卻
 三寶總集本師請納受

།ཆོས་སྐྱོང་ཀུན་འདུས་ཙ་བའི་བླ་མ་མཆོད།
Cho Kyong.Kun Due.Tsa We.La Ma Chod.
 卻窘 棍都 札威 喇嘛卻
 護法總集本師請納受

།ཁྱད་པར་ཆོས་སྐྱོང་བེར་གྱིན་བཟའ་ཅན།
Khey Par.Cho Kyong.Ber Gyi.Na Za Chen.
 切巴 卻窘 貝既 那灑淺
 特供黑袍金剛護法尊

།དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་རང་བྱུང་རྒྱལ་མོ་ནི།
Pal Den.Lha Mo.Rang Jung.Gyal Mo Ni.
 巴殿 拉摩 讓窘 佳摩尼
 威德吉祥天母自在母

།མཆོད་ལུས་འཁོར་དང་བཅས་པ་མཆོད་པར་བགྱི།
Che Cham.Khor Dang.Che Pa.Cho Par Gyi.
 切倉 科當 傑巴 卻巴既
 金剛兄妹眷屬我供養

།རྒྱལ་པོ་ནམ་མང་ཐོས་སྤྲུལ་སྤྲུགས་ཀྱི་བདག།
Gyal Po.Nam Mang.Thoe Se.Ngag Kyi Dak.
 佳波 浪忙 特謝 雅既達
 多聞天子咒主善金剛

།རྩི་ལྷགས་པ་སྤྱིན་མགོན་ཞིང་སྐྱོང་དང་།
Dor Je.Leg Pa.Sin Gon.Zhing Kyong Dang.
 多傑 列巴 新貢 辛窘當
 羅刹佐主淨土大護法

།མཁའ་ནག་རྩི་རྒྱལ་པོ་ལ་སོགས་པའི།
Khar Nag.Dor Je.Gyal Po.La Sog Pe.
 卡那 多傑 佳波 拉索貝
 黑城金剛王眷屬聖眾

།ཀམ་པ་ཡི་བསྐྱེད་པ་སྐྱོང་ནམས་ལ།
Kar Ma.Pa Yi.Ten Pa.Kyong Nam La.
 噶瑪 巴以 登巴 窘浪拉
 擁護噶瑪巴教法聖眾

།ཟག་མེད་ཤ་ལྷ་བདུད་རྩི་ལྷ་མཆོག་གི།
Zag Me.Sha Nga.Due Tsi.Nga Chog Gi.
 灑美 夏雅 都器 雅卻格
 無漏聖物五肉五甘露

།གཏོར་མ་ཙ་བརྒྱུད་པ་ཕུ་ཨ་མི་རྟ།
Tor Ma.Tsa Gye.Pen Tsa.Amirta.
 托瑪 札界 便札 阿米達
 食子八君藥子阿密達

ཁྱེ་གད་རྟུ་འི་ཡོན་ཆབ་མཆོད་པར་བཞེས།

Za Ge.Rag Ta.Yon Chap.Cho Par Zhe.

渣給 拉達 湧洽 卻巴些

炸給拉達獻供請享用

འདོད་ཡོན་ལྷ་དང་གསང་བའི་མཆོད་པ་དང་།

Do Yon.Nga Dang.Sang We.Cho Pa Dang.

多用 雅當 桑威 卻巴當

再獻五妙欲及秘密供

དེ་ཁོ་ན་ཡི་ཀུན་བཟང་མཆོད་པས་མཆོད།

De Kho.Na Yi.Kun Sang.Cho Pe Chod.

諜科 那以 棍桑 卻貝卻

真實普賢供品妙供養

བྱོད་གྱི་སྦྱོན་དག་ཡོན་ཏན་རྫོགས་པ་དེའི།

Khyo Kyi.Kyon Dag.Yon Ten.Zog Pa Dei.

卻既 捐達 勇登 作巴諜

汝之清淨功德圓滿相

ཁགས་ཚུལ་ཇི་བཞིན་རྟོགས་པའི་སྒོ་གསུམ་གྱི།

Ne Tsul.Ji Zhin.Tog Pe.Go Sum Gyi.

內初 既新 托貝 歌宋既

如是明了之意三門處

བསྟོད་པ་མ་ལུས་པ་ཡིས་བསྟོད་པར་བགྱི།

Toe Pa.Ma Lue.Pa Yi.Toe Par Gyi.

多巴 瑪路 巴以 多巴既

無漏堪讚之語讚頌汝

བྱོད་ལ་འདོད་དོན་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ནི།

Khyo La.Doe Don.Sol Wa.Tab Pa Ni.

卻拉 多頓 索哇 達巴尼

至尊足前虔誠我祈禱

བདག་སོགས་ཀུན་ལ་མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི།

Dag Sog.Kun La.Chog Dang.Thun Mong Gi.

達索 棍拉 卻當 屯夢格

我等眾生當下在此座

དངོས་གྲུབ་སྟན་ཐོག་འདི་ལ་སྦྱོལ་བ་དང་།

Ngoe Dub.Ten Thog.Di La.Tsol Wa Dang.

哦竹 登托 滴拉 措哇當

請賜共與不共大成就

བྱུང་པར་ཆེ་རིང་ནད་མེད་དཔལ་འབྱོར་རྒྱས།

Khye Par.Tse Ring.Ne Me.Pal Jor Gye.

切巴 測林 內美 巴覺界

特願健康長壽財富增

ཡིད་ལ་བསམ་ཆད་སྐད་ཅིག་ཙམ་ཉིད་ལ།

Yi La.Sam Tse.Ke Chig.Tsam Nyi La.

依拉 桑切 給契 占尼拉

凡我所願刹那得成就

བྲུབ་ནས་ཀླུ་པ་ཡི་བཞེད་པ་ཀུན།

Dub Ne.Kar Ma.Pa Yi.Zhe Pa Kun.

竹內 噶瑪 巴依 些巴棍

噶瑪巴佛一切諸善願

བདག་གིས་མ་ལུས་སྦུང་དུ་འབྱུབ་པ་དང་།

Dag Gi.Ma Lue.Nyur Du.Drub Pa Dang.

達格 瑪路 紐都 竹巴當

我能瞬間無餘皆圓滿

ཀླུ་པ་ཡི་བསྟན་ལ་གཞོད་བྱེད་རྣམས།

Kar Ma.Pa Yi.Ten La.Noje Je Nam.

噶瑪 巴以 登拉 虐傑南

凡有危害法聖聖教者

ཁདག་གིས་ཐལ་བ་བཞིན་དུ་སྒྲིག་པ་ཡི།

Dag Gi.Thal Wa.Zhin Du.Log Pa Yi.

達格 塔哇 興都 洛巴依

我將摧毀如塵土灰燼

ནུས་པ་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་སྒྲུལ་དུ་གསོལ།

Nu Pa.Da Ta.Nyi Du.Tsal Du Sol.

奴巴 大達 尼都 札都索

祈賜大力大威在此刻

དེ་ལྟར་མཆོད་བསྟོད་དང་པའི་དགེ་བ་དེས།

De Tar.Choe Toe.De Pe.Ge Wa De.

諜大 卻德 諜貝 給哇諜

如是供讚虔誠行善力

མ་གྱུར་འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིན།

Ma Gyur.Dro Wa.Sem Chen.Tham Che Kun.

瑪秋 作哇 森千 湯傑貢

一切如母有情諸眾生

ཚོགས་པའི་སངས་རྒྱས་གོ་འཕང་འཕོབ་ཕྱིར་བསྟོ།

Zog Pe.Sang Gye.Go Phang.Thob Chir Ngo.

作貝 桑界 果伴 托器哦

証得佛果故我作迴向

[回目錄](#)

ཕ རེནས་བཟོད་པར་གསོལ་བའི་ཡན་ལག་ནི།
懺悔文

བཙེམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙེམ་པ་ཡང་དག་པར་
Chom Den De.De Zhin Sek Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.
充殿喋 得信謝巴 札充巴 揚達巴
薄伽梵如來正等正覺

རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྤྱོད་མར་བཙས་པ་གདན་འཛོམ་པའི་སྤྱན་རྒྱུར།
Zok Pai Sang Gye.Se Dang Lhob Ma Che Pa.Den Zom Pai Chen Ngar.
作貝桑界 謝檔羅瑪切巴 登作貝淺雅
佛子諸弟子眷屬目下

འགྲོ་བ་མང་པོའི་དོན་མཛད་པར་གསོལ་བའི་སྐྱབས་འདིར་བདག་ཅག་
Dro Wa Mang Poi.Don Zed Par.Sol Wai Kab Dir.Dak Chak.
卓哇芒波 敦些巴 梭威甲迪 達雜
為了利益眾生

དུས་ངན་པའི་སེམས་ཅན་སྤྱོད་པ་དམན་ཞིང་མ་དག་པས་མ་འཛུལ་བ་དང་།
Due Ngen Pai.Sem Chen.Chod Pa Men Zing.Ma Dak Pe.Ma Tsal Wa Dang.
杜念貝 森淺 作巴門信 瑪達貝 瑪渣哇檔
我等閻世有情眾品德低下 不淨 不齊

བག་མ་མཆིས་པའི་དབང་གིས་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་སྤྱོད་པ་ཉོན་མོངས་པ་དང་འབྲེས་པ་དང་།
Bak Ma Chie Pai.Wong Gie.Lue Ngak Yid.Sum Gyi.Jod Pa.Nyon Mong Pa Dang.
Dre Pa Dang.
巴瑪契貝 旺給 呂雅依 宋寄 佐巴 虐芒巴檔 哲巴檔
因放逸而三門皆染煩惱

མཚོད་པའི་དངོས་པོ་ཆུང་ཞིང་ངན་པ་དང་།	གཙང་སྤྱོད་མ་ཕྱིན་པ་དང་།
Chod Pai Ngoe Po.Chung Zhing Ngen Pa Dang.	Tsang Dre.Ma Ched Pa Dang.
決北哦波 充醒年巴檔	藏哲 瑪切巴檔
供品質劣量少	不淨等缺失

མདོ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོག་བཞིན་དུ་མ་ལྷོགས་པ་ལ་སོགས་པ་འབྱུང་ཞིང་ནོངས་པ་

Do Le Jung Wai.Cho Ga Zhin Du.Ma Chok Pa.La Sok Pa.Chrul Zhing Nong Pa.

多雷中威 確嘎信杜 瑪作巴 拉梭巴 捉醒弄巴

不依經教修持儀軌 造成諸錯亂

ཐམས་ཅད་འཕགས་པ་བྱུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པ་རྣམས་ལ་

Tham Ched.Phak Pa.Thuk Je Chen Po.Dang Den Pa.Nam La.

湯切 帕巴 突傑淺波 檔殿巴 南拉

懇請具德大悲諸聖者前懺悔

བཟོད་པར་གསོལ་ཞིང་མཆིས་ན་བྱུགས་བརྩེ་བར་དགོངས་ཏེ་བཟོད་པར་བཞེས་ཤིང་།

Zod Par Sol Zhing.Chie Na.Thuk Tse War.Gong Te.Zod Par Zhe Shing.

蘇帕梭醒 契拿 突謝哇 貢喋 蘇巴些信

慈悲寬恕從此障礙永不生

འཕྲལ་དང་ཡུན་དུ་བདག་གིས་སྒྲིབ་པར་མི་འགྱུར་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པར་ཅི་གནང་།

Thral Dang Yun Du.Dak Gie Drib Par.Mi Gyur War.Jin Gyie.Lab Par Chi Nang.

渣當元杜 達即追巴 米究哇 今格 拉帕吉朗

恩賜加持

ལན་གསུམ་སོགས་བྱ།

念誦三遍

[回目錄](#)

ཕ་ གཤེགས་སུ་གསོལ་བའི་ཡན་ལག་ནི།

佛常住

མགོན་པོ་ཐུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པ་རྣམས་ཀྱིས་བདག་ཅག་དང་

Gon Po.Thuk Je Chen Po.Dang Den Pa.Nam Kyi.Dak Chak Dang.

貢波 突傑淺波 檔殿巴 南吉 達洽檔

祈禱怙主具大慈悲者

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་མཛད་པ་འདི་ལགས་ཀྱི།

Sem Chen.Tham Ched Kyi.Don Zed Pa.Di Lak Kyi.

森淺 湯傑吉 屯息巴 地拉給

為了利益我等有情眾生

ཡུན་དང་ཡུན་དུ་སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་དེ་རྣམས་ལ་རྩུ་འཕུལ་གྱིས་

Yun Dang Yun Du.Ku Sung Thuk Kyi.Ten Di Nam La.Zu Chrul Gyie.

雍當雍杜 古宋突給 殿地南拉 尊粗即

依神通力汝等常住

འཁོར་དང་བཅས་པ་བརྟན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ།

Khor Dang Che Pa.Ten Par Zhuk Su Sol.

扣檔切巴 殿巴樹速梭

佛之身語意依處

བརྟན་པར་བཞུགས་ནས་ཀྱང་བདག་ཅག་ལ་སོགས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་

Ten Par Zhuk.Ne Kyang.Dak Chak.La Sok Pai.Sem Chen Tham Chen La.

殿巴樹 涅釀 達恰 拉梭貝 森淺湯淺拉

利益我等一切有情

ཉི་བར་དགོངས་ཏེ་བསྐྱལ་ཞིང་དབྱགས་དབྱུང་བར་མཛད་དུ་གསོལ།།

Nye War Gong Te.Dral Zhing.Wuk Yung War Zed Du Sol.

涅哇貢滇 扎醒 胡雍哇息杜梭

直到解脫

[回目錄](#)

ཕ་བཟའིས་གྱི་ཡན་ལག་ནི། སངས་རྒྱལ་གྱི་ཞལ་གསུང་ནི།
佛說吉祥禮讚偈

ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་མངའ་བ་གསེར་གྱི་རི་བོ་འདྲ།
Phun Sum.Tsok Pa.Nga Wa.Ser Gyi.Ri Wo
Dra.
彭順 措巴 雅哇 色奇 列喔察
富滿猶如黃金山

།འཛིག་རྟེན་གསུམ་གྱི་མགོན་པོ་དྲི་མ་གསུམ་སྤངས་པ།
Jik Ten.Sum Gyi.Gon Po.Dri Ma.Sum
Pang Pa.
幾殿 順奇 滾玻 提瑪 順邦巴
三界依怙離三垢

།སངས་རྒྱལ་པདྨ་རྒྱལ་པ་འདབ་འདྲའི་སྤྱན་མངའ་བ།
Sang Gye.Ped Ma.Gye Pa.Dab Dra.Jen Nga Wa.
桑界 貝瑪 界巴 答札 簡雅哇
佛眼美眸似盛蓮

།འདི་ནི་འཛིག་རྟེན་དགེ་བའི་བཟའིས་དང་པོ་འོ།
Di Ni.Jik Ten.Ge Wai.Ta She.Dang Po Wo.
迪尼 幾殿 給威 札西 當玻喔
世間第一最吉祥

།དེ་ཡིས་ཉི་བར་བསྟན་པའི་མཆོག་རབ་མི་གཡོ་བ།
De Yie.Nye War.Ten Pai.Chok Rab.Mi Yo Wa.
諫宜 涅哇 殿貝 秋拉 密右哇
開顯不壞之正法

།འཛིག་རྟེན་གསུམ་ན་གྲགས་ཤིང་ལྷ་དང་མིས་མཆོད་པ།
Jik Ten.Sum Na.Drak Shing.La Dang.Mi Chod
Pa.
幾殿 順拿 札新 喇當 密卻巴
三界人天所供養

།ཆོས་གྱི་དམ་པ་སྤྱི་དགུ་རྣམས་ལ་ཞི་བྱེད་པ།
Choe Kyi.Dam Pa.Kye Gu.Nam La.Zhi Jed Pa.
確奇 當巴 界古 南拉 西傑巴
正法寂靜諸眾生

།འདི་ནི་འཛིག་རྟེན་དགེ་བའི་བཟའིས་གཉིས་པ་འོ།
Di Ni.Jik Ten.Ge Wai.Ta She.Nyie Pa Wo.
迪尼 幾殿 給威 札西 尼巴喔
世間第二最吉祥

།དགེ་འདུན་དམ་པ་ཆོས་ལྷན་ཐོས་པའི་བཟའིས་ལྷུག།
Ge Dun.Dam Pa.Choe Den.Thoe Pai.Ta She
Chuk.
給頓 當巴 確殿 托貝 札西秋
善聞佛法聖賢僧

།ལྷ་དང་མི་དང་ལྷ་མ་ཡིན་གྱིས་མཆོད་པའི་གནས།
La Dang.Mi Dang.Lha Ma.Yin Gyie.Chod
Pai Ne.
喇當 彌當 拉馬 引奇 卻貝內
攝受天人修羅供

།ཚོགས་གྱི་མཆོག་རབ་དོ་ཆ་ཤིས་དང་དཔལ་གྱི་གཞི།
Tsok Kyi.Chok Rab.Ngo Tsa.She Dang.Pal
Zhi Gyi.
措奇 秋拉 吳察 些當 巴奇西
具有慚愧之美德

།འདི་ནི་འཛིག་རྟེན་དགེ་བའི་བཟའིས་གསུམ་པ་འོ།
Di Ni.Jik Ten.Gi Wai.Ta She.Sum Pa Wo.
迪尼 幾殿 給威 札西 順巴喔
世間第三最吉祥

ཕྱག་ཤིས་གྱི་དང་པོ་བྱ་ཤིས་པ།

Ta She Kyi.Dang Po.Ta She Pa.

札西紀 檔波 札西巴

吉祥初吉祥

།སངས་རྒྱལ་འཇིག་རྟེན་དུ་བྱོན་པ་ཡིན།

Sang Gye.Jik Ten Tu.Jon Pa Yin.

桑界 吉滇讀 準巴吟

世尊臨世間

།བྱ་ཤིས་དེ་ཡིས་བྱ་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

།བདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

།བྱ་ཤིས་གྱི་གཉིས་པ་བྱ་ཤིས་པ།

Ta She Kyi.Nyie Pa.Ta She Pa.

札西記 逆巴 札西巴

吉祥次吉祥

།དམ་ཚེས་འཁོར་ལོ་བསྐྱར་བ་ཡིན།

Dam Choe.Khor Lo.Kor Wa Yin.

檔卻 擴洛 過哇吟

示轉正法輪

།བྱ་ཤིས་དེ་ཡིས་བྱ་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

།བདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

།བྱ་ཤིས་གྱི་གསུམ་པ་བྱ་ཤིས་པ།

Ta She Kyi.Sum Pa.Ta She Pa.

札西紀 孫巴 札西巴

吉祥三吉祥

།ཞིང་མཚོག་དགེ་འདུན་ཚོགས་རྣམས་ཡིན།

Shing Chok.Ge Dun.Tsok Nam Yin.

行秋 給敦 湊南吟

勝境僧伽眾

།བྱ་ཤིས་དེ་ཡིས་བྱ་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

།བདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

།བྱ་ཤིས་ཀུན་གྱི་བྱ་ཤིས་པ།

Ta She.Kun Gyi.Ta She Pa.

札西 棍吉 札西巴

吉祥普吉祥

།བཀའ་བརྒྱུད་ངོ་མཚར་ཅན་རྣམས་ཡིན།

Ka Gyud.Ngo Tsar.Chen Nam Yin.

噶舉 吾擦 淺南吟

噶舉勝妙眾

ཁག་ཤིས་དེ་ཡིས་བག་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

ཁད་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

ཁ་བྱུགས་མེད་གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་ལྷ།

Zuk Med.Zuk Kyi.Kham Kyi Lha.

俗沒 俗記 康記蠟

色無色天眾

ཁས་མ་གཏན་ནང་གི་དགའ་བདེ་ལྷ།

Sam Ten.Nang Gi.Ga Der Den.

杉滇 囊記 噶喋滇

具禪定喜樂

དེ་བཞིན་བདག་ཅག་བདེ་སྤྱིད་ཤོག།

De Zhin.Dak Chak.De Kyid Shok.

喋行 達假 喋記修

願我等亦樂

ཁག་ཤིས་དེ་ཡིས་བག་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

ཁད་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

འདོད་ཁམས་འདོད་ལྷ་རིགས་བྱུག་རྣམས།

Dod Kham.Dod Lha.Rik Druk Nam.

多康 多蠟 行竹南

欲界六天眾

འདོད་ཡོན་སྤྱི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་ཅེ།

Dod Yon.Na Tsok.Nam Kyi Tse.

多元 那湊 南記賊

遊戲諸妙欲

ཁྱག་རུ་དགའ་དང་བདེ་བར་ལྷ།

Tak Tu.Ga Dang.De War Den.

大杜 噶倘 喋哇滇

恆時具喜樂

དེ་བཞིན་བདག་ཅག་བདེ་སྤྱིད་ཤོག།

De Zhin.Dak Chak.De Kyid Shok.

喋行 達假 喋記修

吾等亦得樂

ཁག་ཤིས་དེ་ཡིས་བག་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

ཁད་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

མི་མཚན་འཁོར་ལོ་སྤྱི་རྒྱལ་ནི།

Mi Chok.Khor Loe.Gyur Gyal Ni.

米秋 擴洛 究嘉尼

勝人轉輪王

།རྒྱལ་སྲིད་བདུན་ལ་སོགས་པ་ཡིས།

Gyal Sid.Dun La.Sok Pa Yie.

嘉夕 敦拉 梭巴宜

以諸七政寶

།ལྷིང་བཞི་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ལ།

Ling Zhir.Phun Sum.Tsok Pa La.

令息 噴孫 湊巴拉

富貴於四洲

།རྟག་ཏུ་བདེ་ཞིང་སྦྱིད་པར་ཤོག།

Tak Tu.De Zhing.Kyid Pa Shok.

大杜 喋行 記巴修

恆受用喜樂

།དེ་བཞིན་བདག་ཅག་བདེ་སྦྱིད་ཤོག།

De Zhin.Dak Chak.De Kyid Shok.

喋行 達假 喋記修

願此成吉祥

།བག་ཤིས་དེ་ཡིས་བག་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

།བདེ་སྦྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyed.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋紀 噴孫 湊巴修

安祥得滿願

།སྒར་ཆེན་འཛམ་གླིང་རྒྱན་འདིར་ནི།

Gar Chen.Zam Ling.Gyen Dir Ni.

噶千 攢令 間迪尼

世嚴此聖地

།ཆོས་རྒྱལ་སྤྱོད་བརྟན་པར་ཤོག།

Choe Gyal.Ku Tse.Ten Par Shok.

卻嘉 固策 滇巴修

法王壽永固

།བསྐྱེད་པ་ཕྱོགས་བརྒྱུད་བྱུང་པར་ཤོག།

Ten Pa.Chok Chur.Khyab Par Shok.

滇巴 秋糾 恰巴修

聖教遍十方

།ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Thrin Le.Tham Ched.Drub Par Shok.

聽雷 湯界 竹巴修

事業皆成就

།མང་པོས་བཀྱར་བ་ལྷ་ཀྱའི་རྒྱལ་པོའི་རིགས།

Mang Poe.Kur Wa.Sha Kyi.Gyal Poi Rik.

芒播 固哇 夏迦 嘉布利

正量釋王族

།རྒྱལ་བས་ལུང་བསྟན་བོད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ།

Gyal We.Lung Ten.Bod Kyi.Choe Kyi Gyal.

嘉威 隆滇 頗記 卻記嘉

佛授之藏王

།མིས་དབོན་རྣམ་གསུམ་སོགས་ཀྱིས་རྒྱལ་བའི་བསྟན།

Me Won.Nam Sum.Sok Kyie.Gyal Wai Ten.

沒溫 南孫 梭記 嘉威滇

祖孫三法王

།བོད་དུ་སྤྱན་དངས་རྒྱལ་སྲིད་གཉིས་བསྐྱེད་པའི།

Bod Du.Chen Drang.Gyal Sid.Nyie Chang

Pei.

頗讀 淺掌 嘉夕 逆將貝

迎教入藏地

འདེན་པ་ཆེན་པོས་དེང་འདིར་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།
Den Pa.Chen Poi.Deng Dir.Ta She Shok.
 滇巴 千播 等迪 札西修
 政實成吉祥

ཁྱ་ནག་ཀྱལ་པོའི་དཔལ་འབྱོར་དང་།
Gya Nak.Gya Poi.Pal Jor Dang.
 嘉那 嘉波 巴久倘
 漢帝之財富

འཛམ་གླིང་ཀུན་གྱི་ཕུན་ཚོགས་བཅུད།
Zam Ling.Kun Gyi.Phun Tsok Chud.
 攢令 棍吉 噴湊居
 世間之精華

འདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།
De Kyid.Phun Sum.Tsok Par Shok.
 喋記 噴孫 湊巴修
 安樂得滿願

སྒྲུང་ཆེན་འཛམ་གླིང་ཀུན་གྱི་རྒྱལ་འདིར་ནི།
Ga Chen.Zam Ling.Kun Gyi.Gyen Dir Ni.
 噶千 攢令 棍吉 間迪尼
 此嚴此聖地

འདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།
De Kyid.Phun Sum.Tsok Pa Shok.
 喋記 噴孫 湊巴修
 安樂得滿願

འདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།
De Kyid.Phun Sum.Tsok Pa Shok.
 喋記 噴孫 湊巴修
 安樂得滿願

ཁྱ་གར་ཀྱལ་པོའི་ཀྱལ་སྤྱིད་དང་།
Gya Gar.Gya Poi.Gya Sid Dang.
 嘉噶 嘉波 嘉夕倘
 天竺之國政

ཁོར་གྱི་ཀྱལ་པོའི་མཐུ་སྟོབས་སོགས།
Hor Gyi.Gya Poi.Thu Tob Sok.
 厚吉 嘉波 圖豆梭
 蒙王威力等

ཐམས་ཅད་སྒྲར་འདིར་འདུ་བར་ཤོག།
Tham Ched.Ga Dir.Du Wa Shok.
 湯界 噶迪 讀哇修
 願聚此聖地

འབྲ་ཤིས་དེ་ཡིས་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།
Ta She.De Yie.Ta She Shok.
 札西 喋宜 札西修
 願此成吉祥

འདད་ཅག་བསམ་པ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པར་ཤོག།
Dak Chak.Sam Pa.Yid Zhin.Drub Par Shok.
 達假 杉巴 宜行 竹巴修
 願我等如意

འབྲ་ཤིས་དེ་ཡིས་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།
Ta She.De Yie.Ta She Shok.
 札西 喋宜 札西修
 願此成吉祥

ཡུལ་དང་སྐད་རིགས་མི་གཅིག་པ།
Yul Dang.Ked Rik.Mi Chik Pa.
 由倘 給利 米記巴
 相異國和語

མི་རིགས་ནམ་པ་སྤྲ་ཚོགས་པ།

Mi Rik.Nam Pa.Na Tsok Pa.

米利 南巴 那湊巴

及諸種民族

འབད་སྤྱིད་ཡང་ཡང་འདིར་འཚོགས་ཤོག།

De Kyid.Yang Yang.Dir Tsok Shok.

喋記 揚揚 迪湊修

喜樂復聚此

འགྲ་ཤིས་དེ་ཡིས་བགྲ་ཤིས་ཤོག།

Ta She.De Yie.Ta She Shok.

札西 喋宜 札西修

願此成吉祥

འབད་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyid.Phun Sum.Tsok Pa Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

安樂得滿願

འཕྲལ་སྤྱིད་པ་འཇིག་རྟེན་མི་ཡི་ཚོས།

Thra.Chik Pa.Jik Ten.Mi Yi Choe.

刹 記巴 吉滇 米宜卻

暫樂世間法

འདག་འབད་སྤོན་བཞིན་ཐོབ་པར་ཤོག།

Ga De.Mon Zhin.Thob Par Shok.

噶喋 悶行 透巴修

隨願得喜樂

ཕུགས་སྤྱིད་པ་དམ་པའི་ལྷ་ཚོས་ལ།

Phuk.Kyid Pa.Dam Pai.Lha Choe La.

鋪 記巴 檔貝 蠟卻拉

常樂妙善法

འདྲུས་རྟག་ཏུ་འབྲལ་མེད་འབྱོར་པར་ཤོག།

Due.Tak Tu.Dral Med.Jor Par Shok.

捶 大杜 札沒 久巴修

恆得不暫離

འགྲ་ཤིས་གྱི་རབ་མ་འཇམ་གླིང་རྒྱན།

Ta She Kyi.Rab Ma.Zam Ling Gyen.

札西記 拉瑪 攢令間

吉祥最聖地

འཇམ་གླིང་རྒྱན་གྱི་བགྲ་ཤིས་ཤོག།

Zam Ling.Gyen Gyi.Ta Shie Shok.

攢令 間吉 札西修

聖地賜吉祥

འབས་མ་པ་ཡིད་བཞིན་འབྱུང་པར་ཤོག།

Sam Pa.Yid Zhin.Drub Pa Shok.

杉巴 宜行 竹巴修

願心想事成

འབད་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

De Kyid.Phun Sum.Tsok Par Shok.

喋記 噴孫 湊巴修

願福樂圓滿

ཅེས་བྲུང་རྒྱབ་གྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱིང་གི་དགྱིལ་དུ་མི་འབྲལ་བར་འཇོན་པ་ཀམ་པ་ཚོས་གྲགས་རྒྱལ་ཚོས་སྦྲུང་བའོ།།

此吉祥文由第七世噶瑪巴造

ཕྱགས་སྐབས་སུ་ཡང་འགལ་རྒྱུ་མཐའ་དག་ཞི།
Ne Kab.Su Yang.Gal Kyen.Tha Dak Zhi.
 尼嘎 速楊 嘎金 他達西
 一切短暫障礙皆息滅

ཁམ་ཐུན་རྒྱུ་ཆོ་དང་དཔལ་འབྱོར་རྒྱས་པ་དང་།
Thun Kyen.Tse Dang.Pal Jor.Gye Pa Dang.
 屯金 徹檔 帕佐 界巴檔
 順緣壽祿財富廣增長

ཆོས་བཞིན་སྟོད་པའི་གྲོགས་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ།
Choe Zhin.Jod Pai.Drok Dang.Lhen Chik Tu.
 覺醒 佐貝 卓檔 令吉度
 法友恆常同修皆歡喜

ཁས་མ་པའི་དོན་ཀུན་འགྲུབ་པའི་བྲག་ཤིས་ཤོག།
Sam Pai.Don Kun.Drub Pai.Tra Shie Shok.
 森貝 當貢 竹貝 扎西修
 一切如意成就願吉祥

ཕྱགས་ང་བའི་ཐེག་པ་རྒྱ་མཆོའི་སྤྱིང་པོ་ནི།
Sang Wai.Thed Pa.Gya Tsoi.Nyin Po Ni.
 桑威 天巴 界措 令波尼
 真言勝乘大海之心髓

ཁ་གཏུང་ཡིད་བཞིན་ལོ་རྒྱུད་བསྟན་པ་འདི།
Ka Gyud.Yid Zhin.Nor Bui.Ten Pa Di.
 嘎居 義西 諾布 殿巴地
 白教如意寶珠之傳承

ཁ་ཏས་ཤིན་ཅེ་འབྲེལ་ཆད་རྣམ་གྲོལ་ཐོབ།
Ka Tsun.Jin Che.Drel Tsed.Nam Drol Thob.
 嘎尊 僅切 扎徹 南卓託
 法力殊勝眾生得解脫

ཏར་རྒྱས་ཡུན་དུ་གནས་པའི་བྲག་ཤིས་ཤོག།
Dar Gye.Yun Du.Ne Pai.Ta Shi Shok.
 達界 雍度 涅貝 他西修
 恆常如意興盛願吉祥

ཏོན་པ་འཇིག་རྟེན་ཁམས་སུ་བྱོན་པ་དང་།
Ton Pa.Jik Ten.Kham Su.Jon Pa Dang.
 屯巴 吉殿 堪速 佐巴檔
 導師降臨此世間

ཏེན་པ་ཉི་ལོད་བཞིན་དུ་གསལ་བ་དང་།
Ten Pa.Nyi Wod.Zhin Du.Sal Wa Dang.
 殿巴 尼哦 西度 薩哇檔
 宣說教法如陽光

ཏེན་པ་འཇིག་རྟེན་སྟོབ་དཔལ་ཞིང་རྒྱས་པ་ཡི།
Ten Zin.Pu Lhob.Dar Zhing.Gye Pa Yi.
 殿曾 布洛 達醒 界巴依
 持教徒眾廣增長

ཏེན་པ་ཡུན་པིང་གནས་པའི་བྲག་ཤིས་ཤོག།
Ten Pa.Yum Ping.Ne Pai.Ta Shie Shok.
 殿巴 雍兵 尼貝 他西修
 恆常興盛願吉祥

[回目錄](#)

ཕ སངས་རྒྱལ་གྱི་གསུང་བསྟན་རྒྱལ་སྟོན་ལམ་ནི།
佛法昌盛祈願文

མཐུན་པའི་སྟོན་ལམ་དག་ཚོགས་མད་བྱང་ཞིང་།
Thun Pai.Mon Lam.Ge Tsok.Med Jung Shing.
吞貝 蒙南 給作 沒沖醒
同心齊發稀有願

།སྤྱད་པ་སྤྱད་བྱེད་ཆེན་འང་མཆེད་གྱུར་ཅིང་།
Jed Pa.Jod Jed.Tse Na.Ched Gyur Ching.
傑巴 覺傑 徹拿 傑組清
行道位時亦作伴

།བསྐྱལ་བཟང་གཅིག་ལ་མཇོད་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི།
Kal Zang.Chik La.Zed Pa.Thar Chin Pai.
嘎桑 吉拉 些巴 他金貝
一賢劫中成究竟

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་སྟོན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Zok Pai.Sang Gye.Tong La.Chak Tsal Lo.
作貝 桑界 東拉 洽擦羅
圓滿千佛我頂禮

།སེམས་ཅན་དོན་དུ་བདག་གིས་སྟོན།
Sem Chen.Dun Du.Dak Gie Ngon.
森淺 敦讀 達給溫
我昔行苦行

།དཀའ་བ་གང་ཞིག་སྤྱད་གྱུར་དང་།
Ka Wa.Gang Zhik.Ched Gyur Dang.
嘎哇 剛息 界就倘
為諸眾生故

།བདག་གི་བདེ་བ་བཏང་བ་ཡིས།
Dak Gi.De Wa.Tang Wa Yie.
達吉 喋哇 當哇宜
捨己自身樂

།བསྟན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།
Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.
殿巴 雲仍 巴就記
令法久熾然

།ངས་སྟོན་ནད་པའི་ཆེད་དག་ཏུ།
Nge Ngon.Ded Pai.Ched Dak Tu.
涅溫 內貝 切達杜
我昔捨身命

།རང་གི་འཚོ་བ་ཡོངས་བཏང་བས།
Rang Gi.Tso Wa.Yong Tang We.
釀給 措哇 雍當威
為諸病人故

།སེམས་ཅན་ཕོངས་པ་བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར།
Sem Chen.Phong Pa.Kyab Pai Chir.
森淺 澎巴 夾貝企
亦為貧眾生

།བསྟན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།
Ten Pa.Yun Ring. Bar Gyur Chik.
滇巴 元仍 拔就記
令法久熾然

ཁུ་དང་བུ་མོ་ཅུང་མ་དག།

Bu Dang.Bu Mo.Chung Ma Dang.
布倘 布摩 冲瑪檔
我昔為菩提

རིན་ཆེན་བྱང་ཅུབ་ཕྱིར་བཏང་བས།།

Rin Chen.Jang Chub.Chir Tang We.
仁淺 蔣秋 企當威
寶象馬車乘

ཁད་ག་གིས་སངས་རྒྱས་རང་སངས་རྒྱས།།

Dak Gie.Sang Gye.Rang Sang Gye.
達給 桑界 攘桑界
我昔供諸佛

ཁྲང་སྟོང་དག་ལ་མཆོད་བྱས་པས།།

Drang Song.Dak La.Chod Je Pe.
掌松 達拉 卻傑貝
父母諸師長

ཁསྐལ་པ་བྱེ་བ་དུ་མར་བདག།

Kal Pa.Je Wa.Du Mar Dak.
嘎巴 且哇 杜瑪達
為聞菩提故

ཁྱང་ཅུབ་དོན་དུ་ཐོས་བཅལ་བས།།

Jang Chub.Don Du.Thoe Tsal We.
蔣秋 敦杜 退扎威
備受種種苦

ཁད་ག་གིས་ཚུལ་བྲིམས་བརྟུལ་ཞུགས་དང་།།

Dak Gie.Tsul Trim.Tul Zhuk Dang.
達吉 促慶 杜修倘
我修戒律儀

ནོར་དང་ལྷང་ཆེན་ཤིང་རྟ་དང་།།

Nor Dang.Lhang Chen.Zhing Ta Dang.
諾倘 朗淺 行大倘
捨財及妻子

ཁསྐལ་པ་ཡུན་རིང་འབར་གུར་ཅིག།

Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.
滇巴 元仍 巴就記
令法久熾然

ཉན་ཐོས་པ་དང་མ་དང་ནི།།

Nyen Thoe.Pha Dang.Ma Dang Ni.
年退 帕倘 瑪倘尼
緣覺及聲聞

ཁསྐལ་པ་ཡུན་རིང་འབར་གུར་ཅིག།

Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.
滇巴 元仍 巴就記
令法久熾然

ཁྱུག་བསྐལ་སྤྲོ་ཚོགས་སྟོང་གུར་ཅིང་།།

Duk Ngal.Na Tsok.Nyong Gyur Ching.
杜雅 拿措 擁就淨
無量阿僧祇

ཁསྐལ་པ་ཡུན་རིང་འབར་གུར་ཅིག།

Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.
滇巴 元仍 巴就記
令法久熾然

དཀའ་ཐུབ་ཡུན་རིང་བསྐྱོན་བྱས་ཤིང་།།

Ka Thub.Yun Ring.Ten Je Zhing.
嘎圖 元仍 殿傑行
長夜常勤行

ཁྱེགས་བཅུའི་སངས་རྒྱས་ངས་མཆོད་པས།

Chuk Chui.Sang Gye.Nge Chud Pe.

秋糾 桑界 涅卻貝

十方佛為證

ཁབ་ལྷན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།

Ten Pa.Yum Ring.Bar Gyur Chik.

滇巴 元仍 巴就記

令法久熾然

ཁབཅོད་བརྟུལ་རྟག་ཏུ་བརྟེན་བྱས་ཤིང་།

Zod Tul.Tak Tu.Ten Je Shing.

索杜 大杜 殿傑行

我昔常忍辱

ཁེམས་ཅན་ཉོན་མོངས་སྟིགས་མ་ཡི།

Sem Chen.Nyon Mong.Nyik Ma Yi.

森淺 虐夢 逆瑪宜

忍諸惡眾生

ཁེམས་ཅན་ངན་བཅོད་བྱས་གྱུར་པས།

Sem Chen.Ngen Zod.Je Gyur Pe.

森淺 恩索 傑就貝

為眾除煩惱

ཁབ་ལྷན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།

Ten Pa.Yum Ring.Bar Gyur Chik.

滇巴 元仍 巴就記

令法久熾然

ཁདག་སྡོན་བཙོན་འགྲུས་དང་ལྡན་པས།

Dak Ngon.Tson Drue.Dang Den Pe.

達溫 尊具 倘滇貝

我昔勤精進

རྟག་ཏུ་བརྟེན་ཅིང་པ་རོལ་གཞོན།

Tak Tu.Ten Ching.Pha Rol Non.

達杜 殿淨 帕若倫

堅固常伏他

ཁེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བསྐྱལ་དོན་དུ།

Sem Chen.Tham Ched.Dral Don Du.

森淺 湯界 札敦讀

度脫諸眾生

ཁདག་བསྐྱལ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།

Dak Ten.Yun Ring.Bar Gyur Chik.

達滇 元仍 巴就記

令法久熾然

ཁསམ་གཏན་ནམ་ཐར་གཟུགས་མེད་དང་།

Sam Ten.Nam Thar.Zuk Med Dang.

杉滇 南踏 俗沒倘

我修禪解脫

ཁྲིང་འཛོན་གང་གྲུའི་བྱེ་སྟེད་པ།

Ting Zin.Gang Ga.Je Nyed Pa.

丁增 剛嘎 且涅巴

無色三摩地

ཁསྒོམས་པ་དེའི་མཐུས་བདག་གི་ནི།

Gom Pe.De Thue.Dak Gi Ni.

拱貝 喋退 達給尼

恆沙不可數

ཁབ་ལྷན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།

Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.

滇巴 元仍 巴就記

令法久熾然

ཡེ་ཤེ་དོན་དུ་བདག་གིས་སྟོན།

Ye She.Don Du.Dak Gie Nyon.

耶謝 敦杜 達給溫

我昔為般若

ཀའ་ཐུབ་ནགས་དག་བསྟན་བྱས་ཤིང་།

Ka Thub.Nak Dak.Ten Je Shing.

嘎圖 拿達 殿傑行

住在於閑林

འབྲུན་བཅོས་དུ་མ་ཉིད་བསྟན་པས།

Ten Choe.Du Ma.Nyer Ten Pe.

滇覺 獨瑪 涅滇貝

演說無量論

འབདག་གི་བསྟན་པ་འབར་གུར་ཅིག།

Dak Gi.Gen Pa.Bar Gyr Chik.

達給 滇巴 拔就記

令法久熾然

འབྱེ་བའི་སྐྱ་ཡིས་ཤ་བྲག་དང་།

Tse Wai.Ku Yie.Sha Chrak Dang.

賊威 固宜 夏薩倘

我昔常憐憫

འཚོ་བ་ཡོངས་སུ་བཏང་གུར་ཅིང་།

Tso Wa.Yong Su.Tang Gyr Ching.

措哇 擁速 當就清

捨己身血肉

ཡན་ལག་ཉིད་ལག་བཏང་བ་ཡིས།

Yen Lak.Nying Lak.Tang Wa Yie.

演拉 寧拉 當哇宜

及捨身肢節

ཆོས་ཚུལ་རྣམ་པར་འཕེལ་གུར་ཅིག།

Choe Tsul.Nam Pa.Phel Gyr Chik.

確促 南巴 佩就記

為增正法眼

འབདག་སྟོན་སྟེག་པའི་སེམས་ཅན་རྣམས།

Dak Ngon.Dik Pai.Sem Chen Nam.

達溫 迪貝 森淺南

我憫惡眾生

བྱམས་པས་གསལ་བར་སྟོན་བྱས་ཤིང་།

Jam Pe.Sal War.Min Je Shing.

蔣貝 薩哇 民傑行

以慈而成熟

ཐིག་པ་གསུམ་ལ་རབ་བཞོད་པས།

Thek Pa.Sum La.Rab Ked Pe.

帖巴 宋拉 拉貴貝

安置於三乘

ཆོས་ཀྱི་མཆོད་སྟོན་རྒྱས་གུར་ཅིག།

Choe Kyi.Jin Chok.Gye Gyr Chik.

卻記 僅秋 界就記

增長正法施

འབདག་སྟོན་ཐབས་ཤེས་གུར་པས་ན།

Dak Ngon.Thab She.Gyr Pa Na.

達溫 踏謝 求巴拿

我昔智方便

སེམས་ཅན་ལྟ་ངན་ལས་བསྐྱལ་ཞིང་།

Sem Chen.Ta Ngen.Le Dhrat Ching.

森淺 大年 雷札淨

度脫諸惡見

ཡང་དག་ལྷ་ལ་བཀོད་བྱས་པས།

Yang Dak.Ta La.Kod Je Pe.

揚達 大拉 貴傑貝

安置於正慧

ཆོས་ནི་རྣམ་པར་འཕེལ་གྱུར་ཅིག།

Choe Ni.Nam Par.Phel Gyur Chik.

卻尼 南巴 佩就記

法雨令不絕

ཁད་ག་གིས་སེམས་ཅན་བསྐྱ་དངོས་བཞིས།

Dak Gie.Sem Chen.Du Ngoe Zhie.

達給 森淺 杜溫息

我昔以四攝

ཉོན་མོངས་མེ་ལས་ཐར་བྱས་ཤིང་།

Nyon Mong.Me Le.Thar Je Shing.

虐蒙 沒雷 踏傑行

救度諸眾生

ཁད་ག་དགེ་འཕེལ་སྒྲིག་པས་བྱས་པས།

Dak Gie.Phel Dhik.Pham Je Pe.

達給 佩迪 潘傑貝

滅惡煩惱火

ཁད་ག་འཁོར་ཡུན་རིང་གནས་གྱུར་ཅིག།

Dak Khor.Yun Ring.Ne Gyur Chik.

達擴 元仍 內久吉

令四眾久住

ཁད་ག་གིས་སྐྱེགས་ཅན་གཞན་དག།

Dak Gie.Mu Tek.Chen Zhen Dak.

達給 木喋 淺賢達

我昔除外道

ལྷ་བའི་རྒྱ་ལས་བསྐྱལ་བྱས་ཤིང་།

Ta Wai.Chu Le.Dhrl Je Te.

大威 秋雷 札傑喋

諸惡邪見網

ཡང་དག་ལྷ་ལ་བཀོད་གྱུར་པས།

Yang Dak.Ta La.Kad Gyur Pe.

揚達 大拉 貴就貝

安置於正路

ཁད་ག་འཁོར་རྟག་ཏུ་གྱས་གྱུར་ཅིག།

Dak Khor.Tak Tu.Gue Gyur Chik.

達扣 大杜 古就記

四眾得供養

ཁསྐྱུན་པ་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་ཅིག།

Ten Pa.Yun Ring.Bar Gyur Chik.

滇巴 雍仍 拔就記

令法久熾然

ཅེས་བསྐྱུན་འབར་བདེན་ཆོག་སྒྲོན་ལམ་འདི་ནི་ཁྱ་བ་སྒྲོན་མའི་མདོ་ལས་གསུངས་པའོ།

此祈願文出自月藏經

དགོན་མཆོག་རིན་ཆེན་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Kon Chok.Rin Chen.Sum La.Chak Tsal Lo.

貢就 仁淺 宋拉 洽擦羅

頂禮最勝三寶尊

དགེ་བ་འདི་ཡིས་ཉེ་བར་མཆོན་ནས་ནི།

Ge Wa.Di Ye.Nye War.Tson Ne Ni.

給哇 地耶 涅哇 尊涅尼

以此功德妙莊嚴

།སེམ་ཅན་ནམས་ཀྱིས་དུས་གསུམ་བསགས་པ་ཡིས།

Sem Chen.Nam Kyie.Due Sum.Sak Pa Yi.
森淺 南奇 獨宋 薩巴依
眾生三時之聚集

།ཟག་བཅས་ཟག་མེད་བྱང་འཇུག་དག་བཞུགས།

Zak Che.Zak Med.Zung Juk.Ge Wa Nam.
薩切 薩沒 松究 給哇南
有漏無漏等善行

།ལྷ་མེད་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོར་བསྟོན་པར་བགྱི།

La Med.Jang Chub.Chen Por.Ngo Wa Gyi.
拉沒 江促 淺破 哦哇濟
迴向無上大菩提

།འགྲོ་ཀུན་ཐམས་ཅད་མ་བྱེད་པ་ཐོབ་པར་ཤོག།

Dro Kun.Tham Ched.Chen Pa.Thob Par Shok.
卓貢 湯切 淺巴 託巴修
眾生皆得一切知

།ཆོས་དབྱིངས་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་དུ།

Choe Ying.Jang Chub.Sem Kyi.Kyil Khor Du.
欲英 江促 森記 見扣度
法界菩提壇城中

།བདག་སོགས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

Dak Sok.Sem Chen.Tham Ched Kyie.
達所 森淺 湯切結
我等一切諸眾生

།དུས་གསུམ་བསགས་དང་རྟོགས་པ་ཡིས།

Due Sum.Sak Dang.Tok Par Yie.
度宋 薩檔 多巴義
三時功德及覺悟

།འགྲོ་དུག་སེམས་ཅན་མ་ལུས་པ།

Dro Drub.Sem Chen.Ma Lue Pa.
卓竹 森淺 瑪呂巴
迴向一切六道眾

།སྐུ་ལྔ་ཡོངས་རྫོགས་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་ཤོག།

Ku Nga.Yong Zok.Sang Gye.Thob Pa Shok.
古阿 雍作 桑界 託巴修
祈願圓滿佛五身

།སངས་རྒྱས་སྐུ་གསུམ་བརྟེན་པའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་།

Sang Gye.Ku Sum.Nye Pai.Jin Lab Dang.
桑界 古宋 涅貝 欽拉檔
佛寶三聖身

།ཆོས་ཉིད་མི་འགྱུར་བདེན་པའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་།

Choe Nyid.Mi Gyur.Den Pai.Jin Lab Dang.
卻尼 米久 殿貝 欽拉檔
法寶真不二

།དག་འདུན་མི་ཕྱིད་འདུས་པའི་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱིས།

Ge Dun.Mi Ched.Due Pai.Jin Lab Kyie.
給屯 米切 度貝 欽拉緊
僧寶永加持

།ཇི་བཏབ་བསྟོན་བསྟོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Ji Tab.Ngo Wa.Mon Lam.Drub Pa Shok.
吉大 哦哇 蒙南 竹巴修
如是皆迴向

དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་།

Kon Chog.Sum Gi.Den Pa Dang.

棍秋 舜旗 殿巴檔

依三寶真實諦

སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དང་།

Sang Gye Dang.Jang Chub Sem Pa.Tham Ched Kyi.Jin Gi.Lab Dang.

桑界檔 蔣秋森巴 趟界紀 錦旗 拉檔

諸佛菩薩加持力

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་ཕྱོགས་པའི་མངའ་ཐང་ཆེན་པོ་དང་།

Tsog Nyie.Yong Su.Zog Pei.Nga Thang.Chen Po Dang.

湊逆 用速 奏貝 昂湯 淺波檔

圓滿福慧二資糧之威德

ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

Choe Kyi Ying.Nam Par.Dag Ching.Sam Gie.Mi Chab Pei.Tob Kyie.De Shin Du.
Drub Par.Jur Chig.

卻紀映 南巴 達淨 森旗 米喀貝 豆紀 喋行獨 竹巴 求季

法界清淨不可思議之力故

བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་འཛམ་གླིང་རྒྱན།

Ta Shie.Pal Bar.Zam Ling Gyen.

扎西 巴叭 讚令堅

吉祥盛炬飾世界

ལགས་ཆེན་དོན་ཅིག་དཔལ་ལྷན་དུ།

Ne Chen.Do Je.Den Nyid Du.

尼淺 多傑 滇涅度

最勝聖地金剛座

ཆོས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྐྱེད་པ་དར་ཞིང་རྒྱས།

Choe Sang.Gye Kyi.Ten Pa.Dar Zhing Gye.

卻桑 界記 滇巴 達醒界

佛法常盛遍法界

འཛམ་གླིང་བདེ་བའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

Zam Ling.De Wai.Ta Shi Shog.

讚令 喋威 扎西秀

世界和平永吉祥

འཛམ་བུ་གླིང་གཏན་དུ་བདེ་བར་ཤོག། །།

Zam Bu.Ling Ten Du.De War Shok.

讚布 令殿度 喋哇修

祈願世界永安樂

[回目錄](#)

ཕ བརྟན་བཞུགས་ནི།

上師身語意供養文

ཕ ཡིག་བརྒྱ་ནི།

百字明咒

ཨོཾ་བཅ་ཇ་ས་རྩ་ས་མ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.

喻 班渣 薩陀 薩瑪雅

མ་རུ་པུ་ལ་ཡ།

Ma Nu.Pa La Ya.

瑪路 帕拉雅

བཅ་ས་རྩ་རྩེ་ལྷོ་པ་རྩེ་ཐོ་མེ་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.

班渣 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美巴哇

སུ་ཏུ་མེ་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.

素陀 卡啲 美巴哇

སུ་པོ་མེ་བླ་མ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.

素波 卡啲 美巴哇

ཨ་རུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.

阿努 拿陀 美巴哇

སར་སེ་རྩི་མེ་པ་ཡ་ཙ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.

薩哇 系第 美扎雅噶

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.

薩哇 噶瑪 素噶美

ཙེ་ཏེ་ཤི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང་།

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.

則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ་ བླ་ག་མན། སར་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་བཅ་

Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.

哈哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མུ་མེ་མུ་མུ་བཅྱི་བླ་མ་མ་རྩ་ས་མ་ཡ་ས་རྩ་ཨུ་

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.

瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ཕྱི་མཚུངས་ཀྱི་
獻曼達

ཨོཾ་བེད་ཇཱ་བུ་མི་ཨུང་ཧྲུཿ
Om.Bed Jar.Bu Mi.Ah Hung.
喻 班渣 布米 阿吽
喻班渣布米阿吽

གཞི་ནུས་པར་དག་པ་དབང་ཆེན་གསེར་གྱི་ས་གཞི།
Zhi Nam Par.Dag Pa.Wang Chen.Ser Gyi.Sa Zhi.
息南巴 達巴 旺千 瑟吉 薩息
地基清淨威嚴金地基

ཨོཾ་བེད་རེ་ཁེ་ཨུང་ཧྲུཿ
Om.Bed Jar.Re Khe.Ah Hung.
喻 班渣 惹咳 阿吽
喻班渣惹咳阿吽

ཕྱི་ལྷགས་རི་ལོ་ཁོར་ཡུག་གི་ར་བས་ཡོངས་སུ་
Chi Chag Ri Yi.Khor Yug Gi.Ra We.Yong Su.
契恰瑞依 擴優格 邈威 雍蘇
中央須彌山王

བསྐྱོར་བའི་དབུས་སུ་རི་འི་རྒྱལ་པོ་རི་བོ་མཆོག་རབ།
Kor Wei.U Su Ri Yi.Gyal Po Ri Wo.Chog Rab.
郭威 吳蘇瑞依 佳波日哦 卻拉
四周環繞鐵圍山

ཤར་ལུས་འཕགས་པོ། ལྷོ་ཐུང་བྱིང་།
Shar Lu Phag Po. Lho Zam Bu Ling.
夏呂帕波 洛讚布令
東勝神洲 南瞻部洲

ནུབ་བ་ལང་ཇོད།
Nub Ba Lang Chod.
奴巴浪覺
西牛貨洲

བྱང་སྤྱི་མི་སྤྱེན།
Jang Dra Mi Nyen.
強札米念
北俱盧洲

ལུས་དང་ལུས་འཕགས།
Lue Dang.Lue Phag.
呂倘 呂帕
身洲及勝身洲

ང་ཡབ་དང་ང་ཡབ་གཞན།
Nga Yab Dang.Nga Yab Zhen.
阿雅倘 阿雅新
拂洲及別拂洲

གཡོ་ལྷན་དང་ལམ་མཆོག་འགྲོ།
Yo Den Dang.Lam Chog Dro.
喻登倘 浪卻卓
小行洲及勝道行洲

སྤྱི་མི་སྤྱེན་དང་སྤྱི་མི་སྤྱེན་གྱི་ཁྱེ།
Dhra Mi Nyen Dang.Dra Mi Nyen.Gyi Da.
札米念倘 札米念 吉達
拘盧並及拘盧洲

རིན་པོ་ཆེ་རི་བོ།
Rin Po Che Yi.Ri Wo.
仁波切儀 瑞喔
寶山王

དཔག་བསམ་གྱི་ཤིང་།

Pag Sam Gyi Shing.

帕桑吉興

如意樹

འདོད་འཛིན་བ།

Dod Jo Yi Ba.

朵覺儀巴

滿願牛

མ་མློས་པའི་ལོ་རྟོག་

Ma Moe.Pai Yi Lo Tog.

瑪莫 貝依洛多

天生稻

འཁོར་ལོ་རིན་པོ་ཆེ།

Kor Lo.Rinpoche.

擴洛 仁波切

輪寶

ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ།

Nor Bu.Rinpoche.

諾布 仁波切

珠寶

བཙུན་མོ་རིན་པོ་ཆེ།

Tsun Mo.Rinpoche.

尊嫜 仁波切

皇后寶

སྒྲོན་པོ་རིན་པོ་ཆེ།

Lon Po.Rinpoche.

輪波 仁波切

賢臣寶

སྤང་པོ་རིན་པོ་ཆེ།

Lang Po.Rinpoche.

浪波 仁波切

白象寶

རྟ་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ།

Ta Chog.Rinpoche.

大秋 仁波切

馬寶

དམག་དཔོན་རིན་པོ་ཆེ།

Mag Pon.Rinpoche.

瑪奔 仁波切

將軍寶

གཏིར་ཆེན་པོའི་བུམ་པ།

Ter Chen Poi Yi.Bum Pa.

喋千波依 奔巴

鉅藏瓶

སྒྲིག་མོ་མ།

Geg Mo Ma.

給嫜瑪

寶嬉女

ཐྱེང་བ་མ།

Treng Wa Ma.

趁哇瑪

鬢女

སྒྲུ་མ།

Lu Ma.

路瑪

歌女

གར་མ།

Gar Ma.

噶瑪

舞女

མེ་རྟོག་མ།

Me Tog Ma.

美朵瑪

花女

བདུག་ཐྱོས་མ།

Dug Poe Ma.

獨波瑪

香女

སྤང་གསལ་མ།

Nang Sal Ma.

浪沙瑪

燈女

དྲི་ཆབ་མ།

Dri Chab Ma.

知洽瑪

塗香女

ཉི་མ།

Nyi Ma.

尼瑪

日

ཐཱ་བ།

Da Wa.

大哇

月

རིན་པོ་ཆེའི་གདུགས།

Rinpoche Yi.Dug.

仁波切依 度

妙寶傘

ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་རྒྱལ་མཆོག་།

Chog Le.Nam Par.Gyal We.Gyal Tsen.

卻咧 南巴 佳威 佳燦

威攝十方尊勝幢

དབུས་སུ་ལྷ་དང་མི་ཡི་དཔལ་འབྱོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་མ་ཆང་བ་མེད་པ།

U Su.Lha Dang.Mi Yi.Pal Jor.Phun Sum.Tsog Pa.Ma Tsang Wa.Med Pa.

吾蘇 拉倘 米儀 巴覺 賁宋 措巴 瑪倉哇 美巴

中間集齊人天藏吉祥珠寶圓滿無餘

རབ་འབྱམས་ཀྱི་མཆོད་རྟེན་གྱི་གྲངས་ལས་འདས་པ་མངོན་པར་བཀོད་པ་འདི་ཉིད་རིགས་དང་

Rab Jam.Ja Tsoi.Dul Gyi.Drang Le.De Pa.Ngon Par.Koe Pa.Di Nyid.Rik Dang.

拉江 佳措 都吉 長咧 喋巴 安巴 軌巴 地涅 日檔

莊嚴羅列無量無邊塵數海

དཀྱིལ་འཁོར་ཀྱི་མཆོད་ཁྲབ་བདག་འཁོར་ལའི་མགོན་པོ་དཔལ་ཀྱལ་བའི་དབང་པོ་

Kyil Khor.Gyal Tsoi.Khyab Dak.Khor Loi.Gon Po.Pal Gyal Wi.Wang Po.

究闊 夾翠 洽達 扣洛 貢波 巴甲威 旺波

曼達拉供養以一切部種壇城會海遍界佑主

ཀམ་པ་ཐྱིན་ལས་མཐའ་ཡས་དོན་མཆོག་བདག་སོགས་འགྲོ་བ་ཡོངས་ཀྱི་དོན་དུ་

Kar Ma Pa.Thrin Le.Tha Ye Do Je Chok.Dak Sok.Dro Wa.Yong Kyi Don Du.

噶瑪巴 聽雷 他耶多傑秋 達梭 卓哇 擁吉屯度

聖法王噶瑪巴聽列泰耶多傑 利益我等有情眾生故敬獻供養

སྐྱེ་ཆོ་ཞབས་པད་བསྐྱལ་པ་ཀྱི་མཆོར་འཆོ་ཞིང་གཞིས་ལ་ཟབ་ཀྱས་ཆོས་ཀྱི་

Ku Tse.Zhab Ped.Kal Pa Gya Tsor.Tso Zhing.Zhe La.Zab Gye Choe Kyi.

襲徹 夏貝 嘎巴佳措 作醒 謝拉 夏界卻吉

尊身能享長壽大劫海

བདུད་རྩི་རྟག་པ་རྒྱན་གྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བའི་སྤྲད་དུ་འབུལ་བར་བགྱིའོ།

Dud Tsi.Tak Pa Gyun Gyi.Khor Lo.Kor Wai.Led Du.Bul War.Gyi Wo.

杜則 達巴究寄 扣洛 過威 類度 布哇 濟哦

恒轉廣深佛法甘露

ཐུགས་རྗེས་འགྲོ་བའི་དོན་དུ་བཞེས་སུ་གསོལ།

Tug Je.Dro We.Don Du.Zhe Su Sol.

突借 卓威 凍杜 些蘇梭

憫念眾生祈納受

བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རུ་གསོལ།

Zhe Ne.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

些涅 淨吉 拉杜梭

受已啟請賜加持

ཞེས་དང་།

另於

ས་གཞི་སྒྲོས་རྒྱས་བྱུགས་ཤིང་མེ་རྟོག་བཀྲམ།

Sa Zhi.Poe Chue.Jug Shing.Me Tog Tram.

沙西 波曲 祝信 美多昌

大地塗香妙花敷

འི་རབ་གླིང་བཞི་ཉི་ལྷས་བརྒྱན་པ་འདི།

Ri Rab.Ling Zhi.Nyi De.Gyen Pa Di.

日拉 令希 尼喋 金巴迪

須彌四洲日月嚴

།སངས་རྒྱལ་ཤིང་དུ་དམིགས་ཏེ་ཕུལ་བ་ཡིས།
Sang Gye.Zhing Du.Mig Te.Phul Wa Yie.

桑界 星杜 咪喋 普哇宜
意觀佛刹敬呈獻

།ཕྱོགས་བཅུ་དུས་གསུམ་བཞུགས་པ་ཡི།
Chog Chu.Due Sum.Zhug Pa Yi.
措促 杜宋 淑巴宜
安住十方三世中

།ལྷ་མ་དེ་ཤེས་ལོ་པ་དང་།
La Ma.Do Je.Lob Pon Dang.
喇嘛 多傑 羅邦檔
導師金剛上師和

།དུས་གསུམ་བདེ་གཤེགས་མ་ལུས་ལ།
Due Sum.De Shek.Ma Lu La.
杜宋 喋謝 瑪呂拉
三世善逝無餘盡

།ལྷིང་བཞི་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་དང་།
Ling Zhi.Je Wa.Thrag Gya Dang.
寧希 借哇 扎佳倘
凡諸四洲百俱胝

།མཚུལ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་ནས་ནི།
Men Dral.Chig Tu.Du Ne Ni.
面大 契杜 杜涅尼
盡攝於一曼達中

།ཐུགས་རྗེས་བརྩེར་དགོངས་བཞེས་སུ་གསོལ།
Thug Je.Tser Gong.Zhe Su Sol.
突借 遮貢 些蘇梭
慈悲怙念祈納受

།འགྲོ་ཁུན་རྣམ་དག་ཤིང་ལ་སྦྱོད་པར་ཤོག།
Dro Kun.Nam Dag.Zhing La.Chod Par
Shog.

作滾 南達 星拉 決巴朔
緣此有情登淨土

།སངས་རྒྱལ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དང་།
Sang Gye.Jang Chub.Sem Pa Dang.
桑界 強促 森巴倘
諸佛與及菩薩眾

།ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས།
Yi Dam.Lha Tsog.Khor Dang Che.
依檔 拉措 哥檔知
本尊天眾及眷屬

།ལྷིང་བཞི་རི་རབ་བཅས་པ་དང་།
Ling Zhi.Ri Rab.Che Pa Dang.
寧希 日拉 切巴當
須彌山王並四洲

།བྱེ་བ་འབུམ་དང་དུང་ཕུར་ཏེ།
Je Wa.Bum Dang.Dung Chur Te.
借哇 布當 冬促喋
十萬俱胝億俱胝

།མོ་ལེ་གོང་མ་རྣམས་ལ་འབུལ།
Mo Loe.Gong Ma.Nam La Bul.
摩洛 貢瑪 南拉布
虔誠呈供諸聖眾

།བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།
Zhe Ne.Jin Gyi.Lab Tu Sol.
謝涅 今吉 拉杜梭
受已啟請賜加持

ཨོཾ་མཎ་དྭ་ལ་པུ་ཇ་མེ་གླ་ས་སུ་དྭ་སྤ་ར་ཏ་ས་མ་ཡེ་ཨུཾ་ ཧཱུྃ།

Om.Man Dra La.Puza.Mega.Sa Mu Dra.Sapha.Rana.Samaye.Ah Hung.

喻 曼達拉 布渣 美噶 桑木扎 沙巴 拉那 桑瑪耶 阿吽

སྤྱུ་རྟེན་ལ།

身供養

བསྟན་འགྲོའི་གཙུག་རྒྱན་དཔལ་ལྷན་གླ་མ་ལ།

Ten Droï.Tsug Gyen.Pal Den.La Ma La.

殿卓 初間 帕殿 喇嘛拉

教法有情頂嚴具德師

།ངོ་མཚར་མཚན་དཔེའི་སྣང་བརྟན་འདི་ཡུལ་བས།

Ngo Tsar.Tsen Pei.Nang Nyen.Di Phul We.

哦扎 稱貝 朗尼 地普威

供養稀有相好尊聖相

།གང་སྤྱ་བསྐལ་པ་རྒྱ་མཚོར་འཛོ་གཞིས་པའི།

Gang Ku.Kal Pa.Gya Tsor.Tso Zhe Pai.

剛固 嘎帕 佳措 作謝貝

尊身能享長壽大劫海

།དགེ་མཚན་སྣང་བ་རྟག་ཏུ་འབར་གྱུར་ཅིག།

Ge Tsen.Nang Wa.Tag Tu.Bar Jur Chig.

給稱 朗哇 達杜 巴救吉

當願恆常顯現善行兆

གསུང་རྟེན་ལ།

語供養

ཆོས་ཀྱི་དབང་ཡུག་དཔལ་ལྷན་གླ་མ་ལ།

Choe Kyi.Wang Chug.Pal Den.La Ma La.

措吉 旺促 帕殿 喇嘛拉

諸法自在具德上師尊

།ཐེག་མཚོག་བདུད་རྩིའི་གླེགས་བམ་འདི་ཡུལ་བས།

Theg Chog.Dud Tsi.Leg Wam.Di Phul We.

貼秋 度梯 列旺 地普威

供養勝乘甘露之法寶

།གང་གསུང་ཡན་ལག་དྲུག་ཅུའི་སྤྱིན་ཆེན་ལས།

Gang Sung.Yan Lag.Drug Chui.Trin Chen Le.

剛宋 樣拉 竹究 丁淺雷

尊語六十妙音法雲聚

།ཟབ་རྒྱས་དམ་ཆོས་ཆར་ཆེན་དབབ་ཏུ་གསོལ།

Zab Gye.Dam Choe.Char Chen.Wab Tu Sol.

薩界 檔去 擦淺 哇杜梭

當願賜降深廣正法雨

བྱུགས་རྟེན་ལ།

意供養

ཡེ་ཤེས་མཚོག་བརྟེན་དཔལ་ལྷན་གླ་མ་ལ།

Ye She.Chog Nye.Pal Den.La Ma La.

耶謝 秋涅 巴殿 喇嘛拉

成就殊勝智慧具德師

།རྒྱལ་བའི་ཚོས་སྐུའི་རྟེན་མཚོག་འདི་ཕུལ་བས།

Gyal Wai.Choe Kui.Ten Chog.Di Phul We.

加威 去古 殿秋 地普威

供養寶塔佛之法身相

།གང་ཐུགས་སྟོང་དང་སྟིང་རྩེ་བུང་འབྲུག་པའི།

Gang Thug.Tong Dang.Nying Je.Zung Jug Pai.

剛突 東檔 你傑 宋祝貝

尊意雙運空性和大悲

།གཟིགས་པས་བདག་སོགས་འགྲོ་ལ་རྩེས་དགོངས་གསོལ།

Zig Pe.Dag Sog.Dro La.Je Gong Sol.

息貝 達梭 卓拉 傑剛所

當願悲憫我等普羅眾

ཡོན་ཏན་གྱི་རྟེན་བུམ་པ་བཅུད་ལྷན་ལྷ་བུ་ལ།

功德供養

ཡོན་ཏན་མད་བྱུང་དཔལ་ལྷན་གླ་མ་ལ།

Yon Ten.Med Jung.Pal Den.La Ma La.

元殿 美沖 帕殿 喇嘛拉

稀有功德具德上師尊

།འདོད་དགུ་འཛོལ་བའི་བུམ་བཟང་འདི་ཕུལ་བས།

Dod Gu.Jo Wai.Bum Sang.Di Phul We.

多固 覺威 本桑 地普威

供養如意九欲之寶瓶

།བྲལ་སྟིན་ཉོར་བུའི་དགའ་སྟོན་མི་ཟད་པས།

Dral Min.Nor Bui.Ga Ton.Mi Zed Pe.

扎美 諾布 嘎屯 美些貝

成熟之寶無盡妙喜悅

།ས་གསུམ་འགྲོ་བའི་རེ་བ་སྟོང་མཛད་གསོལ།

Sa Sum.Dro Wai.Re Wa.Kong Zed Sol.

薩宋 卓威 日哇 宮些所

當願圓滿三地之眾生

ཕྱིན་ལས་གྱི་རྟེན་སྣ་ཚོགས་དོན་ལྷ་བུ་ལ།

事業供養

ཕྱིན་ལས་མཐའ་ཡས་དཔལ་ལྷན་གླ་མ་ལ།

Thrin Le.Tha Ye.Pal Den.La Ma La.

聽雷 他耶 巴殿 喇嘛拉

無界事業具德上師尊

།སྣ་ཚོགས་དོན་རྩེའི་ཕུག་རྒྱ་འདི་ཕུལ་བས།

Na Tsog.Do Jei.Chag Gya.Di Phul We.

南作 多傑 擦加 地普威

供養十字金剛杵手印

།གང་འདུལ་ཕན་དང་འདི་བའི་མཛད་པ་མཚོག་

Gang Dul.Phen Dang.De Wai.Zed Pa Chog.

剛獨 遍檔 喋威 責巴秋

攝授利樂眾生之事業

།རྟག་ཅིང་བྱབ་དང་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་གྲུར་ཅིག།

Tag Ching.Kyab Dang.Lhun Gyie.Drub Gyur

Chig.

達淨 洽檔 倫寄 竹久吉

當願永固遍界皆成就

མཉེས་བྱེད་མཆོལ་བཟང་པོ་འདི་ཕུལ་བས།
Nye Je.Men Dal.Sang Po.Di Phul We.
呢皆 面扎 桑波 迪布威
獻此勝妙曼達供

ཁྱེད་ཀྱུ་ལམ་ལ་བར་ཆད་མི་འབྱུང་ཞིང་།
Jang Chub.Lam La.Bar Chen.Mi Jung Shing.
強促 浪拉 巴淺 咪君信
菩提道上無障礙

དུས་གསུམ་བདེར་གཤེགས་དགོངས་པ་རྟོགས་པ་དང་།
Du Sum.Der Sheg.Gong Pa.Tog Pa Dang.
杜宋 德謝 貢巴 託巴倘
現證三世如來意

སྲིད་པར་མི་འབྱུལ་ཞི་བར་མི་གནས་ཤིང་།
Sid Par.Mi Trul.Zhi War.Mi Ne Shing.
希巴 米住 希哇 咪涅信
不迷輪迴不住涅

ནམ་མཁའ་མཉམ་པའི་འགྲོ་བ་སྒྲོལ་བར་ཤོག།
Nam Ka.Nyam Pei.Dro Wa.Drol War Shok.
南卡 娘貝 卓哇 卓哇梭
遍空有情願解脫

བདག་གི་དགེ་བའི་ལས་རྣམས་འདི་དག་གིས།
Dak Gi.Ge Wai.Le Nam.Di Dak Gie.
達給 給威 雷南 迪達給
因汝善業集聚功德故

འཇིག་རྟེན་འདིར་ནི་སྙུར་དུ་འཛང་བྱ་ཤོག།
Jig Ten.Dir Ni.Nyur Du.Tsang Gya Shok.
其電 迪尼 紐度 晨加修
此生此地速証佛果位

འགྲོ་ལ་པན་ཕྱིར་ཆོས་རྣམས་སྟོན་བྱེད་ཅིང་།
Dhro La.Phen Chir.Choe Nam.Ton Gyie Jing.
卓拉 遍契 決南 屯即金
為利有情顯說諸正法

སེམས་ཅན་སྤྱད་བསུལ་མང་པོ་གཟེར་ལས་སྒྲོལ།
Sem Chen.Duk Nyal.Mang Po.Zir Le Dhrol.
森淺 獨雅 芒波 息雷卓
度化眾生離諸痛苦海

ཕྱག་འཆལ་བ་དང་མཆོད་ཅིང་བཀའ་སྤྱོད་པ་དང་།
Chag Tsal.Wa Dang.Chod Ching.Shag Pa Dang.
洽擦 哇檔 卻淨 夏巴檔
所有禮讚供養福

ཇེ་སུ་ཡི་རང་བསྐྱུལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི།
Je Su.Yi Rang.Kul Zhing.Sol Wa Yi.
傑速 宜壤 固行 梭哇宜
請佛住世轉法輪

དགེ་བ་བྱུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།
Ge Wa.Chung Zed.Dag Gie.Chi Sag Pa.
給哇 炯誰 達給 季薩巴
隨喜懺悔諸善根

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར་བསྐྱེད།
Tham Ched.Dag Gyie.Jang Chub.Chir Ngo Wo.
唐界 達寄 蔣秋 契喔哦
迴向眾生及佛道

[回目錄](#)

ཕྱིན་པ་མཆོག་གི་ཞབས་བརྟན།

第十四世達喇喇嘛旦增加措祝壽文

གངས་རིའི་རྩ་བས་སྒོར་བའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

Gang Ri.Ra We.Kor Wai.Zhing Kham Su.

剛日 拉偉 郭威 醒堪速

雪山圍繞佛國清淨土

ཡན་དང་བདེ་བ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གནས།

Phen Dang.De Wa.Ma Lue.Jung Wai Ne.

遍檔 喋哇 瑪呂 沖威涅

一切利益快樂之泉源

ལྷན་རས་གཟིགས་དབང་བསྟན་འཛིན་གྱི་མཚོ་ཡི།

Chen Re.Zik Wang.Ten Zin.Gyal Tsok Yi.

淺日 夕旺 殿金 夾作依

觀音化身旦增加措尊

ཞབས་པད་སྲིད་མཐའི་བར་དུ་བརྟན་གྱུར་ཅིག།

Zhab Ped.Sid Thai.Bar Du.Ten Gyur Chik.

夏別 夕泰 巴杜 殿久吉

願尊蓮足永固至眾盡

ཕྱི་ལོ་ཁམས་ཇི་སྲིད་དེ་སྲིད་མ་སྟོང་བར།

Dro Kham.Ji Sid.De Sid.Ma Tong Bar.

卓堪 吉夕 喋夕 瑪東巴

一切有情未盡至

འགྲོ་མགོན་ཀམ་འི་རྣམ་འཕྱུལ་ཇོགས་མི་སྲིད།

Dro Gon.Kar Mai.Nam Triul.Zok Mi Sid.

卓貢 卡梅 南出 卓米夕

噶瑪化身亦無盡

འགྲོ་ལ་རྗེས་བརྟེ་དུས་སྟིགས་འདིའི་བསྐལ་དུས།

Dro La.Jee Tse.Due Nyik.Dai Kal Due.

卓拉 傑徹 追尼 迪嘎追

悲視濁世有情眾

འགྲོ་བ་རྣམས་ཀྱི་སྐྱབས་གནས་མགོན་གཅིག་པུ།

Dro Wa.Nam Kyi.Kyab Ne.Gon Chik Pu.

卓哇 南吉 甲涅 貢吉布

一切眾生唯一佑

འགྲོ་བའི་དོད་དཔོན་ཆེན་པོ་འཛོ་གཞིས་གསོལ།།

Dro Wai.Ded Pon.Chen Po.Tso Zhe Sol.

卓威 喋班 淺波 作些梭

眾生使者祈長壽

༩ དཔལ་ཀླུ་དབང་ཀམ་པ་ཐུན་ལས་མཐའ་ཡས་རྫོང་མཆོག་གི་ཞབས་བརྟན་ནི།
第十七世噶瑪巴大寶法王泰耶多傑殿下祝壽文

ཨོ་སྤྱི།།ཀླུ་བ་ཀུན་གྱི་རང་གཟུགས་གསུང་གི་བདག
Om So Ti.Gyal Wa.Kun Gyi.Rang Zug.Sung
Gi Dag. Nyie Med.Ye She.Sem Pa.Jam Pal Yang.

喻梭地 加哇 貢吉 讓速 宋給達 尼美 耶謝 森巴 姜巴央
喻梭地 一切如來自現語之主 無二智慧菩薩文殊尊

མཆོག་གི་སྤྱལ་སྤྱེའི་སྤྱིང་ལ་ཡང་དག་ལྷགས།
Chog Gi.Thrul Kui.Nying La.Yang Dag
Zhug. Sang Sum.Mi Ched.Pal Kun.Deng Dir Tsol.

秋給 出古 你拉 樣達修 桑頌 美傑 巴棍 殿迪作
直入殊勝化身之心間 祈賜圓滿三密妙祥瑞

མཚན་མེད་ཡེ་ཤེས་གོ་འབྱེད་ནམ་མཁའ་དང་།
Tsen Med.Ye She.Go Jed.Nam Kha Dang.
稱美 耶謝 過傑 南加檔 Phen Dei.Pal Yon.Dud La.Sa Chen Dra.
照耀無相智慧如虛空 遍地 帕勇 都拉 薩淺扎
利樂功德具足同大地

མ་རིག་མུན་སེལ་རྟ་བདུན་དབང་པོ་བཞིན།
Ma Rig.Mun Sel.Ta Dun.Wang Po Zhin. Khyab Dag.Chen Poi.Ngo Wor.Tso Gyur
瑪日 木薩 達杜 旺波幸 Chig.
去除無明黑暗如太陽 恰達 淺波 諾喔 作久吉
猶如大遍主王尊永固

མཁྱེན་བརྩེའི་བསིལ་ཟེར་འཕྲོ་བས་ཉ་རྒྱས་དང་།
Khyen Tsei.Sil Zer.Chro We.Nya Gye Dang. Tsog Nyie.Zod La.Wang Gyur.Choe Gyal Te.
千則 夕些 初威 雅界檔 從尼 作拉 旺久 曲加喋
照射慈悲清光如圓月 自在兩種資糧如法王

མི་འཇོན་ཤེས་རབ་གཏེར་སྤྱོན་བུམ་བཟང་བཞིན།
Mi Zed.She Rab.Ter Jin.Bum Zang Zhin. Don Kun.Drub Pai.Nam Thar.Zin Gyur Chig.
米則 謝讓 喋欽 本桑信 屯棍 竹貝 南塔 曾久吉
布施無盡智慧如寶瓶 祈願同等釋迦牟尼佛

།གང་སྟོན་ཡིད་བཞིན་འཛོལ་འདི་དཔག་བསམ་ཤིང་།

Gang Mon.Yid Zhin.Jo Wai.Pag Sam Shing.

剛蒙 依幸 覺威 巴桑幸

所願皆得猶如如意樹

།དབང་དང་སྟོབས་བཅུའི་རུས་སྟུན་བདུད་ཅི་དང་།

Wang Dang.Tob Chui.Nue Jin.Dud Tsi Dang.

旺檔 託住 努欽 杜自檔

懷柔十畏力施如甘露

།སྲིད་ཞི་གཉིད་ལས་སྟོང་བའི་ལྷ་རྩ་སྟེ།

Sid Zhi.Nyid Le.Long Wai.Lha Nga Te.

夕西 尼雷 隆威 拉雅喋

喚醒輪迴睡夢之天鼓

།འགྲོ་བའི་མ་མ་དེ་ཡི་ཚུལ་འཛོལ་ཤོག།

Dro Wai.Ma Ma.De Yi.Tsul Zin Shog.

卓威 瑪瑪 喋依 初曾修

永持有情恩母之性相

།ལས་ཉོན་བུད་ཤིང་སྲིག་ལ་ཡེ་ཤེས་མེ།

Le Nyon.Bud Shing.Seg La.Ye She Me.

雷約 不幸 色拉 耶謝美

燒灰業及煩惱之慧炬

།ལོག་ལྷའི་སྟུན་ལ་ལྷག་པར་སྟོན་མེ་བཟྱ།

Log Tai.Mun La.Lhag Par.Dron Me Kye.

羅第 木拉 拉巴 准美傑

邪見暗處特妙光明照

།འཕགས་དང་སོ་སྟེ་མ་ལུས་གྲོལ་བྱེད་གསུང་།

Phag Dang.So Kye.Ma Lue.Drol Jed Sung.

帕檔 蘇界 瑪呂 卓借宋

諸聖者與凡夫解脫語

།དབྱར་རྩ་བུའི་བཞེད་དོན་འཛོལ་བྱར་ཅིག།

Yar Nga.Ta Wui.Zhed Don.Zin Gyur Chig.

雅拿 他喔 謝東 曾久吉

持攝利生如同妙鼓聲

།ཁངས་སྟོད་བཏན་ཅིང་ཀུན་རྟོག་ངེ་མས་དབེན།

Tsang Chod.Ten Ching.Kun Tog.Dri Me Wen.

藏卻 殿淨 貢突 執美溫

戒地堅固離去污垢塵

།སྟུག་བསུལ་རྒྱ་བཅས་གཟིགས་ལ་འཛོལ་བྱེད་རྒྱལ།

Dug Ngai.Gyu Che.Zig La.Tso Jed Gyal.

杜雅 居機 夕拉 措借加

悲見苦及苦因如醫王

།འགྲོ་བ་འཁོར་བའི་རྒྱ་བོ་ལས་སྟོལ་བའི།

Drol Wa.Khor Wai.Chu Wo.Le Drol Wai.

卓哇 扣威 粗喔 雷卓威

引道眾生出離輪迴海

།དད་དཔོན་ཆེན་པོར་རྟག་ཏུ་བཏན་བྱར་ཅིག།

Den Pon.Chen Por.Tag Tu.Ten Gyur Chig.

地邦 淺波 達杜 殿久吉

常行大士使者願永固

།བཙེ་དང་ཤེས་བཅུའི་སྟོབས་ལྡན་དཔལ་བོ་དང་།

Tse Dang.She Chui.Tob Den.Pa Wo Dang.

徹檔 謝究 託殿 巴喔檔

悲及十慧力具如勇士

།ནམ་ཡང་གཞན་དོན་མི་གཡིལ་དུས་ཤེས་ཆེ།

Nam Yang.Zhen Don.Mi Yel.Due She Che.

南樣 謝屯 咪耶 度謝切

恆常不厭利他知時度

ཁམས་དབང་བསམ་པ་མ་འདྲེས་ཅིག་ཅར་གཟིགས།

Kham Wang.Sam Pa.Ma Dre.Chig Char Zig.

康旺 散巴 瑪真 吉洽息

細分根界意識一剎見

ཁྲོན་པ་ཆེན་པོའི་ཚུལ་དུ་རྟག་བརྟན་ཤོག།

Ton Pa.Chen Poi.Tsul Du.Tag Ten Shog.

東巴 淺波 初度 達殿梭

常現大引導師之勝相

དོ་ཇེ་ནོན་པོས་འབྲུལ་པའི་ཟོ་ཆུན་བཅད།

Do Je.Non Poe.Chrul Pai.Zo Chun Ched.

多傑 諾波 出貝 索青吉

利刃金剛砍斷迷亂繩

ཁྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཆོས་སྒྲོ་མཐའ་ཡས་སྟོན།

Gyal Wa.Kun Gyi.Choe Go.Tha Ye Ton.

加哇 貢吉 秋過 他耶屯

顯說一切如來之法門

དཔལ་འབར་འགྲོ་བས་ཐེག་ཆེན་རྒྱལ་མཆན་བཅུགས།

Pa War.Dro We.Theg Chen.Gyal Tsen Tsug.

巴哇 卓威 貼淺 加參足

有情大士之乘勝幢舉

མུ་བའི་བྱ་མཆོག་ཉིད་དུ་འཛོ་གྱུར་ཅིག།

Mar Wai.Chyu Chog.Nyid Du.Tso Gyur Chig.

瑪威 初秋 尼度 措久吉

諸語之王瑞相壽永固

མཉམ་པ་ཉིད་ལས་མི་གཡོ་ཆོས་ཀུན་གཟིགས།

Nyam Pa.Nyid Le.Mi Yo.Choe Kun Zig.

釀巴 尼雷 米越 去貢夕

平等不動境處觀諸法

འབདག་མེད་མེད་གཏི་སྒྲུ་ཡིས་ལྟ་ཀུན་འཛོམས།

Dag Med.Seng Gei.Dra Yie.Ta Kun Jom.

達美 興給 扎依 他貢重

無我獅子吼聲破別見

འབད་གཤེགས་ཀུན་གྱིས་ཤིས་པ་སྟུལ་བའི་སྐུས།

De Sheg.Kun Gyie.Shie Pa.Tsol Wai Se.

喋些 貢寄 西巴 作威謝

一切如來吉祥尊賜汝

འབྲུབས་གྱི་དམ་པར་གྱུར་པའི་མཐུ་ཐོབ་ཤོག།

Kyab Kyi.Dam Par.Gyur Pai.Thu Thob Shog.

甲給 檔巴 久貝 突託修

力得諸尊護佑之聖者

མདོར་ན་ཇི་སྲིད་སེམས་ཅན་མ་རྫོགས་པར།

Dor Na.Ji Sed.Sem Chen.Ma Zog Par.

多拿 傑些 森淺 瑪作巴

總之眾生不盡緣不盡

འཁྱུ་དང་ཞིང་སོགས་གང་འདུལ་རོལ་གར་གྱིས།

Ku Dang.Zhing Sog.Gang Dul.Rol Gar Gyie.

貢檔 幸所 剛度 諾嘎即

身及淨土何處應現故

འབྲུབས་དང་གྲོལ་བ་དབྱུགས་འབྱིན་སྟུལ་བའི་མགོན།

Kyab Dang.Drol Wa.Wug Jin.Tsol Wai Gon.

甲檔 卓哇 喔金 梭威貢

護佑解脫方便之賜主

འཇམ་དཔལ་དོན་ཀུན་གྱུར་དང་དབྱེར་མེད་ཤོག།

Jam Pal.Don Kun.Drub Dang.Yer Med Shog.

姜巴 屯貢 竹檔 耶美修

當願文殊師利無二別

ཅེས་དཔལ་རྒྱལ་བ་ཡཀཱ་པ་ཆེན་པོ་ཤིན་ལས་མཐའ་ཡས་དོན་མཆོག་ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་གསན་བསམ་མཛད་ཤིན་རྒྱལ་པའི་ཆེད་དུ་ལྷ་དམར་མི་ཡམ་ཆོས་གྱི་
སློ་བྲོས་སུ་འབོད་པས་གནས་ཆེན་དོན་གདན་དུ་གསོལ་བ་བཏབ་པ་རབ་བྱུང་བཅུ་བདུན་པ་མཆུར་སྐྱེ་ཀ་ཆོས་ཀྱང་དང་།
སྤྱི་ལོ་༡༩༩༦ལོའི་ཟླ་༡༢ཆོས་༢༥ཉིན་སྤེལ་བའོ།།

吉祥聖噶瑪巴聽列泰耶多傑祝壽及聞思事業增益故 夏瑪彌龐確吉羅卓
於聖地菩提伽耶祈禱 造於 1996 年 12 月 24 日

[回目錄](#)

ཕ ལྷ་དམར་ཅོད་པའི་འཛོམས་སྐྱེས་ཐུག་ཉིས་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་ཞབས་བརྟན་སྟོན་ཆོག་དེ་རྒྱུ་ལང་ཆོལ་གསལ་པའི་སྐྱེས་དབྱངས་བཞུགས་སོ།།
第十四世夏瑪巴祝壽文金剛童子圓滿的妙音

ཨོ་སྐ་ཏི།

Om Swa Ti.

唵梭諦

願長壽堅固

དག་ལེགས་ཀུན་གྱི་འབྱུང་གནས་འགོ་བའི་མགོན།

Ge Leg.Kun Gyi.Jung Ne.Dro Wei Gon.

給列 滾奇 窘內 佐偉貢

善德根源眾生中至尊

ཁ་ཐར་ཡས་རྣམ་པར་དཔག་མེད་དེ་མཆར་གྱིས།

Thar Ye.Nam Bar.Pag Med.Ngo Tsar Gyie.

塔耶 南巴 巴美 哦察吉

不可思議作諸善應化

ནམ་རེལ་ཇི་སྤྱིད་དེ་སྤྱིད་དེར་སྐྱེ་བལྟམས།

Nam Rol.Ji Sid.Den Nged.Der Ku Tam.

南若 幾細 譟尼 譟故當

應眾生願故示現化身

ཁབ་ཡངས་མཁའ་བྱུང་འགོ་ལ་ཇེས་བརྩེ་བའི།

Sab Yang.Khar Khyab.Dro La.Je Tse Wei.

薩央 卡洽 佐拉 傑徹偉

慈悲普照無量之有情

འཕགས་མཆོག་གངས་ཅན་མགོན་པོ་སྐྱེན་རས་གཟིགས།

Phag Chog.Gang Chen.Gon Po.Chen Re Zig.

帕秋 港淺 貢玻 淺拉西

雪國依怙聖尊觀世音

ངོ་བོ་གཅིག་བསྐྱས་དཔལ་ལྡན་ཀམ་པའི།

Ngo Wo.Chig Due.Pal Den.Kar Ma Pi.

哦窩 極對 巴殿 噶瑪比

無二別於盛德噶瑪巴

གསང་གསུམ་དབྱེར་མེད་རིགས་གསུམ་མགོན་པོའི་ཚུལ།

Sang Sum.Yer Med.Rig Sum.Gon Poi Tsul.

桑素 耶美 里松 貢玻處

三密無別智仁勇怙主

གང་དེའི་རྣམ་འཕྱུལ་མཆོག་སྐྱུལ་ཉིན་བྱེད་དབང་།

Gang Dei.Nam Trul.Chog Trul.Nyin Jed Wang.

港喋 南處 秋朱 寧傑旺

無上如日華曜之轉世

སྐྱུང་བརྒྱུད་བསྟན་པའི་བདག་པོར་མངའ་གསོལ་ཞིང་།

Drub Gyud.Den Pei.Dag Por.Nga Sol Zhing.

主居 殿貝 達玻 雅索幸

汝是實修傳承之持教

དག་ལེགས་ཤིས་པའི་མེ་ཏོག་འཐོར་བ་དང་།

Ge Leg.Shie Pei.Me Tog.Thor Wa Dang.

給列 希碧 美多 拓哇當

遍洒殊勝吉祥七色花

ཁྲང་སྤྱིང་བདེན་པའི་བདེན་ཆོག་བྱུང་འབྱེལ་མཐུས།

Drang Song.Den Pei.Den Tsing.Zung Drel Thue.

掌松 典碧 典企 松折推

應合聖者真實語之力

།འབྲུན་པའི་བདག་པོར་རྟག་བརྟན་རབ་རྒྱས་ཤོག།

Ten Pei.Dag Por.Tag Ten.Rab Gye Shog.
殿碧 達玻 大典 拉界秀
願汝長壽弘教如教主

།བསྐལ་པ་གངས་མེད་གསུམ་དུ་ཚྲགས་གཉིས་གྱིས།།

Kal Pa.Drang Med.Sum Du.Tsog Nyie Kyie.
噶巴 狀美 松讀 措尼紀
歷三大劫圓滿二資糧

།མཐར་མོན་གཞན་ཕེན་བྱང་རྒྱབ་ཐུགས་བསྐྱེད་གྱིས།།

Thar Son.Zhen Phen.Jang Chub.Thug Kyed
Kyie.
塔松 辛翩 講秋 突吉紀
藉所成就利他菩提心

།གང་གདུལ་འདུལ་བྱེད་ཐིན་ལས་དཔལ་མངའ་བ།།

Gang Dul.Dul Jed.Thrin Le.Pal Nga Wa.
港讀 讀傑 聽列 巴雅哇
事業俱足妙善能調順

།ཉིན་བྱེད་དབང་པོ་ཡག་དེའི་ཞབས་བརྟན་གསོལ།།

Nyin Jed.Wang Po.Gang De.Zhab Ten Sol.
尼皆 旺玻 港譟 夏殿索
願汝等同太陽壽恆長

།མཁས་པའི་ཕྱིར་མོན་ཀུན་མཁྱེན་མི་བསྐྱེད་ཞབས།།

Khe Pe.Tser Son.Kun Khyen.Mi Kyod Zhab.
客碧 這順 滾千 米究峽
如善知識全知米究巴

།འབྲུན་པའི་དཔལ་མངའ་ཚེས་གསལ་རྒྱ་མཚོའི་ཕྱེ།།

Tsun Pei.Pal Ngar.Choe Drag.Gya Tsoi De.
尊碧 巴雅 確札 甲措譟
善持具足戒如法稱海

།བྱུབ་པའི་གཙུག་རྒྱན་གོང་མ་རྣམ་གསུམ་དང།།

Drub Pei.Tsug Gyen.Gong Ma.Nam Sum Dang.
竹碧 住簡 貢瑪 南順當
實修傳承頂嚴三祖師

།གསང་གསུམ་དབྱེར་མེད་མཚོག་སྤུལ་ཟླ་གཞོན་གྱི།།

Sang Sum.Yer Med.Chog Trul.Da Zhon Gyi.
桑順 耶美 秋住 達旋奇
三密無別無上新月子

།ཞབས་བྱང་མི་འཇིགས་སེང་གའི་ཁྲིར་འཁོད་དེ།།

Zhab Zung.Mi Jig.Seng Gei.Trir Khoe De.
峽松 彌計 辛給 替擴譟
雙足安坐無畏獅子座

།ས་གསུམ་ངས་དོན་ཚུལ་གྱི་འཁོར་ལོ་ནི།།

Sa Sum.Nge Don.Choe Gyi.Khor Lo Ni.
薩順 硬敦 確奇 擴洛尼
三界究竟實諦之法輪

།རྒྱན་ཆད་མེད་པར་རང་སྤང་ཅུལ་གྱིས་བསྐྱོར།།

Gyun Chee.Med Par.Rang Nang.Tsal Gyie Kor.
郡切 美巴 讓南 查寄郭
依本覺智無礙法常轉

།ཡི་གེ་ཚྲགས་ཅན་ངོ་བོར་བརྟན་བཞུགས་གསོལ།།

Yi Ge.Tsog Chen.Ngo Wor.Ten Zhug Sol.
宜給 措淺 哦握 殿秀索
願汝長壽如十相自在

།སྟོབས་བཅུའི་ངང་རོལ་རྩལ་གཅིག་ཞིང་རྒྱ་མཚོར།།

Tob Chui.Nang Rol.Dul Chig.Zhing Gya Tsor.
多具 朗若 讀及 辛甲措
善十力微塵無量淨土

མ་འགགས་སྒྲ་ཚོགས་རྣམ་ཐོལ་དེའི་བདག་ཉིད།

Ma Gag.Na Tsog.Nam Rol.Dei Dag Nyid.

瑪噶 那措 南若 譟達尼

汝示現無盡諸般化身

འོ་བོ་ཉིད་སྒྲ་གསང་གསུམ་འགགས་མེད་གྱི།

Ngo Wo.Nyid Ku.Sang Sum.Gag Med Kyi.

哦握 尼故 桑順 噶美奇

法身無別三密無障礙

མཐའ་ཡས་ཞིང་གི་མགོན་པོར་འཚོ་གཞིས་གསོལ།

Thar Ye.Zhing Gi.Gon Por.Tso Zhe Sol.

塔業 興奇 貢玻 措協索

願汝長壽住無量淨土

ཚིག་གི་བདེན་པས་དམིད་པ་དང་བོར་བས།

Tsig Gi.Den Pe.Mod Pa.Deng Bor We.

次給 殿貝 悶巴 典玻偉

籍實語之力消滅誹謗

ཙ་གསུམ་བསྐྱེད་མེད་བདེན་པའི་མཐུ་བསྐྱེད་ཏེ།

Tsa Sum.Lu Med.Den Bei.Thu Kul Te.

札順 呂美 殿碧 突故譟

無欺實諦禮三根本威力

མ་རྒྱལ་ལ་ལུ་མ་བྲལ་བྲེགས་པའི་ཚོགས།

Ma Ha.Ka La.Cham Dral.Dreg Pei Tsog.

瑪哈 噶拉 江扎 折碧措

大黑天吉祥天母眷屬眾

མཚོག་གི་སྐུ་སྐྱེའི་ལུས་དང་གྲིབ་བཞིན་འགྲོགས།

Chog Gi.Trul Kui.Lue Dang.Drib Zhin Drog.

秋給 杜故 呂當 直辛周

與無上應化如影隨形

དེ་ཡི་མཐུ་ལས་སྐབ་བསྐྱེད་དར་ཞིང་བྱས།

De Yi.Thu Le.Drub Ten.Dar Zhing Gye.

譟宜 突列 住殿 達形界

願令實修傳承得弘揚

འབྲུན་འཛིན་སྐྱེས་བུའི་སྐྱ་ཚོ་སྲིད་ན་བརྟན།

Ten Zin.Kye Wui.Ku Tse.Sid Na Ten.

殿錦 界霧 故切 賜那殿

承傳持教願世壽綿長

འདོས་ཀུན་བྱབ་བདག་ཚན་མ་འབར་བའི་གཟིས།

Ngoe Kun.Khyab Dag.Tsen Ma.Bar Wei Zig.

哦滾 洽達 稱瑪 巴偉細

汝之盛德遍及一切處

འདྲན་གཡོ་ཀུན་ལ་ཤིས་པ་སྐབ་བྱུར་ཅིག།

Ten Yo.Kun La.Shie Pa.Drub Gyur Chig.

殿由 袞拉 細巴 竹久計

有情無情皆如意吉祥

ཅེས་པའི་སྟོན་ཆོག་འདི་བཞིན་པའི་ཕྱི་དམར་སྐྱེ་བའི་བུ་གཉིས་པ་ཀླུ་གཤམ་པ་བསྟན་པའི་རྩ་ལག་དཔལ་ལྷན་ཕྱོགས་ལས་ནམ་རྒྱལ་ཕྱིན་ལས་ཀྱན་ཁུབ་
དཔལ་པམང་པོའི་སྡེ་ཞེས་གཤམ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཀླུ་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་བསྟན་པའི་གཙུག་རྒྱན་དུ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་ཕལ་བསྐྱེད་པ་བརྒྱུ་མཚོར་བརྟན་ཆེད་
སྟོན་པའི་བདེན་ཆོག་དང་འབྲེལ་ལོག་མིན་ཐུགས་ཀྱི་གནས་སུ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་ཡུལ་འབྲས་མོ་སྟོངས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་དཔལ་བཀྱིས་ཆོས་གླིང་གི་ཀླུ་འི་
སྒར་ཆེན་ནས་ཕྱི་ལུང་གིས་ཡང་ཡང་བསྟན་པ་པ་ཤྲུག་འི་དགེ་སྟོང་ཁོ་བོ་བུ་དུག་པ་དཔལ་རང་བྱུང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་ལུང་རྟོགས་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མ་
ཕྱིན་ལས་དོན་ཀྱན་གྱུབ་པའི་སྡེ་ཞེས་བཀྱི་བས་ས་གའི་ཉི་མའི་ཡར་ཆོས་ལ་བྱིས་པའོ།།

本祈願文是由第十六世大寶法王為第十二世夏瑪巴在錫金噶瑪噶舉無上意之聖地
加持的隆德寺陞座受灌時賜予噶瑪噶舉教法頂嚴教主時 祈求夏瑪巴長壽勝劫海
造於吉祥四月朔日

བདེ་ཆེན་ཆོག་ཀྱི་འཁོར་ལོར་རྟག་རྩལ་པ།

De Chen.Tsog Kyi.Khor Lor.Tag Rol Pa.

喋淺 措吉 扣羅 達羅巴

常受大樂薈供之妙輪

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་གཏེར་ཆེན་ཀླུ་པ།

Due Sum.Gyal Wai.Ter Chen.Kar Ma Pa.

杜森 加威 迪淺 加瑪巴

三世諸佛大藏噶瑪巴

ཡབ་སྲས་བརྒྱུད་པར་བཅས་པ་སྲིད་མཚོ་འདིར།

Yab Se.Gyud Par.Che Pa.Sid Tso Dir.

雅些 久巴 及巴 夕作迪

父子相續轉化刹海中

འབྲས་པ་བསྐྱེད་པའི་བར་དུ་ཕལ་བསྐྱེད་གསེལ།

Kal Pa.Kal Wai.Bar Du.Zhab Ten Sol.

嘎巴 嘎威 巴杜 夏殿梭

蓮足永固長壽一切劫

གང་གི་ཟབ་གསང་གསུང་གི་གསང་བ་ཡི།

Gang Gi.Zab Sang.Sung Gi.Sang Wa Yi.

剛給 夏桑 宋給 桑哇依

任誰深密語之甚深密

ཐོས་བསམ་སྒྲུབ་པ་སྟིང་པོར་བྱེད་པ་ཡི།

Thoe Sam.Dhrub Pa.Nying Por.Jed Pa Yi.

託森 竹巴 您波 傑巴依

聲聞思修精華之修持

སྟོང་དང་གྲོག་པའི་སྡེ་རྣམས་ཐམས་ཅད་ནི།

Pong Dang.Log Pai.De Nam.Tham Ched Ni.

邦檔 羅貝 喋南 湯傑尼

一切取捨部眾皆有等

དབྱར་གྱི་རྩ་བོ་ལྷ་བྱར་རྒྱས་གྱུར་ཅིག།

Yar Gyi.Chu Wo.Ta Wur.Gye Gyur Chig.

雅吉 粗喔 他喔 界久記

猶如夏日之河願增上

ལྷ་མ་སྐུ་ཁམས་བཟང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

La Ma.Ku Kham.Sang La.Sol Wa Deb.

喇嘛 固康 桑拉 梭哇喋

祈禱上師永固健康

མཚོག་ཏུ་སྐྱེ་ཆེ་རིང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Chog Tu.Ku Tse.Ring La.Sol Wa Deb.

措度 固徹 令拉 梭哇喋

祈禱上師勝長壽

ཁྲིན་ལས་དར་ཞིང་རྒྱས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Thrin Le.Dar Shing.Gye La.Sol Wa Deb.

丁雷 達幸 界拉 梭哇喋
祈禱上師事業增

ཕན་བདེ་འབྱུང་བའི་གནས་གཅིག་པུ།
Phen De.Jung Wai.Ne Chig Pu.
遍喋 充威 尼紀布
唯一利樂之源泉

ཁ་སྤྱན་པ་འཛིན་པའི་སྤྱེས་བུ་ཡི།
Ten Pa.Zin Pai.Kye Wu Yi.
殿巴 曾貝 界喔義
持護教法之大士

ཆོས་རྩ་ཆེན་པོ་སྤྲེ་ཡི་ནི།
Choe Nga.Chen Po.Dhra Yi Ni.
措雅 淺波 查依尼
大妙法鼓之聲音

ཁ་སྤྱལ་པ་བྱེ་བ་བསམ་ཡས་སུ།
Kal Pa.Je Wa.Sam Ye Su.
嘎巴 傑哇 桑耶速
一切無量劫海中

སྲིད་ཞི་དཔལ་འབྱོར་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཞི།
Sid Shi.Pal Jor.Ma Lue.Jung Wai Shi.
夕西 巴佐 瑪呂 沖威西
一切賢德所生處

དེ་འཛིན་བྱེད་པའི་སྤྱེས་བུ་དམ་པ་རྣམས།
De Zin.Jed Pai.Kye Wu.Dam Pa Nam.
喋曾 借貝 切喔 檔巴南
持教聖者諸大士

ལྷ་མ་དང་འབྲལ་བ་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས།
La Ma.Dang Dhral Wa.Med Par.Jin Gyie Lob.

喇嘛 檔渣哇 咪巴 欽寄羅
祈禱永不離上師

ཁ་སྤྱན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།
Ten Pa.Yun Ring.Ne Pa Dang.
殿巴 雍認 涅巴檔
教法永恆長住世

སྤྱོ་ཆེད་རྒྱལ་མཚན་བརྟན་གྱུར་ཅིག།
Ku Tsei.Gyal Tsen.Ten Gyur Chig.
固切 加稱 殿久吉
長壽勝幢永堅固

སྤྱུག་བསྐལ་སེམས་ཅན་མཐར་བགྱིད་ཤོག།
Dud Ngal.Sem Chen.Thar Jid Shog.
杜雅 森淺 扎吉修
解脫一切痛苦眾

ཆོས་སྟོན་མཛད་ཅིང་བཞུགས་གྱུར་ཅིག།
Choe Ton.Zed Ching.Shug Gyur Chig.
措屯 責淨 舒久吉
當願宣法常住世

ཐུབ་པའི་ཁ་སྤྱན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།
Thub Pai.Ten Pa.Yun Ring.Ne Pa Dang.
突貝 殿巴 雍認 尼巴檔
釋迦教法常住世

དཔལ་འབྱོར་གྱིས་བརྒྱན་ཡུན་རིང་ཞབས་བརྟན་ཤོག།
Pal Jor.Gyie Gyen.Yun Ring.Shab Ten Shog.
巴佐 即間 雍認 佳殿修
福德具足永長壽

ཕྱ རྒྱབས་གནས་བསྐྱེད་དོན་མཆོག་ཙ་བ་གསུམ།
Kyab Ne.Lu Med.Kon Chog.Tsa Wa Sum.
甲尼 呂美 官措 渣哇宋
不變佑主三寶三根本

།ཁྱེད་པར་གངས་ཅན་མགོན་པོ་སྤྱན་རས་གཟིགས།
 Khyed Par.Gang Chen.Gon Po.Chen Re Zig.
 肯巴 剛淺 貢波 淺熱息
 雪域怙主觀自在菩薩

༄༅། རྩོམ་མ་གུ་རུ་པད་མ་ཇུང་།
Je Tsun.Dhrol Ma.Gu Ru.Ped Ma Jung.
傑讚 卓瑪 固路 悲瑪沖
至尊度母上師蓮花生

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཐུགས་དམ་ཞལ་བཞེས་དགོངས།
Sol Wa.Deb So.Thug Dam.Zhal Zhe Gong.
 所哇 喋梭 突塘 夏謝剛
 祈禱憶念誓言護佑我

མོན་ལམ་ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྒྱེད་པ།
 Mon Lam.Yong Su.Dhrub Par.Jin Gyie Lob.
 摩南 雍速 竹巴 欽即羅
 發願一切成就祈加持

འཇིགས་དུས་འགོ་རྣམས་བསམ་སྦྱོར་ལོག་པ་དང་།
Nyig Due.Dhro Nam.Sam Jor.Log Pa Dang.
 尼度 卓南 散佐 羅巴檔
 濁世眾生心念邪行和

ཁྱིནང་འབྱུང་བ་འབྲུགས་པའི་རྒྱ་རྒྱུན་གྱིས།
Chi Nang.Jung Wa.Chrug Pai.Gyu Kyen Gyie.
 吉南 冲哇 促貝 居金即
 内外元素亂相因緣故

སྒར་མ་གྲགས་པའི་མི་ཕྱགས་དལ་ཡམས་ནད།
Ngar Ma.Dhrag Pai.Mi Chug.Dal Yam Ned.
雅瑪 札貝 美促 達樣涅
史無前例瘟疫人畜病

།གཟའ་ལྷ་རྒྱལ་གདོན་ནག་ཕྱོགས་འབྱུང་པའི་གཟེར།
Za Lu.Gyal Don.Nag Chog.Jung Poi Zer.
 薩呂 加屯 南措 沖波些
 天龍王鬼黑魔部多障

།འཕེང་མད་སེར་གསུམ་ལེ་ཉིམ་དམག་འབྲུགས་ཅུང་།
 Tsa Sed.Ser Sum.Lo Nye.Mag Chrug Tsod.
 查色 薩宋 羅涅 麥促作
 田莊旱霜雹災戰爭難

ཁར་ཅུ་མི་སྟོ་མས་གངས་ཅན་བྲ་བུའི་ཐན།
 Char Chu.Mi Nyam.Gang Chen.Dhra Ji
 Then.
 恰粗 美釀 剛淺 扎吉殿
 雨水不均雪域地鼠障

།ས་གཡོས་མེ་དབྱ་འབྱུང་བཞིའི་འཛིགས་པ་དང་།
Sa Yoe.Me Dha.Jung Shi.Jig Pa Dang.
薩約 美達 沖西 基巴檔
地震火災四大元素難

།བྱུང་པར་བསྟན་ལ་འཛོལ་བའི་མཐའ་དམག་སོགས།
Khyed Pa.Ten La.Tse Wai.Tha Mag Sog.
 給巴 殿拉 切威 他麥所
 特別破壞教法之邪兵

།འཇིག་རྟེན་ཁམས་འདིར་གཞོད་འཆོའི་རིགས་མཐའ་དག།
Jig Ten.Kham Dir.Nod Tsei.Rig Tha Dag.
 基殿 康迪 諾徹 日塔達
 世間之中皆有各障礙

ལྷུར་དུ་ཞི་ཞིང་ཅུད་ནས་འཛོམས་གྱུར་ཅིག།

Nyur Du.Zhi Zhing.Tsed Ne.Jom Gyur Chig.
紐杜 西幸 切尼 重久吉
迅速平息根除及摧滅

མི་དང་མི་མིན་འགྲོ་བ་མཐའ་དག་གི།

Mi Dang.Mi Min.Dro Wa.Tha Dag Gi.
美檔 美命 卓威 他達吉
人與非人及一切眾生

རྒྱུད་ལ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ།

Gyud La.Jang Chub.Sem Chog.Rin Po Che.
居拉 江促 森措 日波切
心續具足殊勝菩提行

འང་གིས་སྦྱིས་ནས་གཞོན་འཛེའི་བསམ་སྦྱོར་བྲལ།

Ngang Gie.Kye Ne.Nod Tsei.Sam Jor Dral.
港即 切尼 諾則 桑覺扎
清淨一切眾生之憶念

ཤན་ཚུན་བྱམས་པའི་སེམས་དང་ལྡན་ནས་ཀྱང་།

Phen Tsun.Jam Pai.Sem Dang.Den Ne Kyang.
遍從 姜貝 森檔 殿尼港
相互皆具菩提心修行

རྒྱལ་ཁམས་མཐའ་དབུས་བདེ་སྦྱིད་དཔལ་གྱིས་འབྱོར།

Gyal Kham.Tha Wue.De Kyid.Pal Gyie Jor.
加康 他喔 喋給 帕即作
舉國天下吉祥福安樂

སངས་རྒྱས་བསྐྱེད་པ་དང་རྒྱས་ཡུན་གནས་ཤོག།

Sang Gye.Ten Pa.Dar Gye.Yun Ne Shog.
桑界 殿巴 達界 雍尼修
佛法常盛當願永住世

ཙ་གསུམ་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་བདེན་པའི་སྟོབས།

Tsa Sum.Gyal Wa.Se Che.Den Pai Tob.
查宋 加哇 色機 殿貝託
如來佛子三根本威力

ཁོར་དངས་དག་བའི་ཙ་བ་གང་མཆིས་དང་།

Khor De.Ge Wai.Tsa Wa.Gang Chie Dang.
郭喋 給威 查哇 剛吉檔
輪迴涅槃之中諸善根

བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་རྣམ་པར་དཀར་བའི་མཐུས།

Dag Chag.Lhag Sam.Nam Par.Kar Wai Thue.
達擦 拉森 南巴 噶威突
我等殊勝意念力量故

གསོལ་བཏབ་སྟོན་པའི་འབྲས་བུ་འབྱུང་གྱུར་ཅིག།

So Tab.Mon Pai.Dre Wu.Drub Gyur Chig.
梭喋 蒙貝 知喔 竹久紀
祈禱所願果實皆成就

ཕྱད་པལ་ལྡན་སྒྲ་མ་ཞབས་པད་བརྟན་པ་དང་།

Pal Den.La Ma.Zhab Ped.Ten Pa Dang.
巴殿 拉瑪 夏比 殿巴檔
具德上師壽永固

མཁའ་མཉམ་ཡོངས་ལ་བདེ་སྦྱིད་འབྱུང་བ་དང་།

Kha Nyam.Yong La.De Kyid.Jung Wa Dang.
嘎釐 雍拉 喋即 沖哇檔
垂賜有情遍空眾

བདག་གཞན་མ་ལུས་ཆོགས་བསགས་སྦྱིབ་བྱང་ནས།

Dag Shen.Ma Lue.Tsog Sag.Drib Jang Ne.
達謝 瑪呂 措薩 知江尼
自他積德除罪障

ལྷུར་དུ་སངས་རྒྱས་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

Nyur Du.Sang Gye.Sa La.God Par Shog.

紐度 桑界 薩拉 皈巴梭

速登佛地願成佛

[回目錄](#)

༄༅། ༄ཇི་པཅན་རས་པ་ཆེན་པོ་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲ་མའི་རྣལ་འབྱོར་ཚོགས་མཚན་དང་བཅས་པ་ཡི་ཤེས་དཔལ་འབར་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

尊者大布衣密勒日巴上師相應法兼薈供智慧盛炬

ཞུགས་བརྟུན་བསྟན་པའི་བཅས་སུ་བསྐྱགས་པའི་གསོལ་འདེབས་དོན་ཀུན་གྱུ་བའི་དབྱངས་སྒྲན་ཅས་བྱ་བ་བཞུགས།

稱為讚頌實修傳承頂端的祈禱文“滿願之音”

སྟིང་སྟོབས་ཆེན་པོས་འཕགས་ཡུལ་ལན་མང་བགྲོད།

Nying Top.Chen Poe.Phak Yul.Len Mang Doe.

寧奪 淺波 怕優 蓮芒朵

汝以大勇猛數赴聖地

ལྷོ་གྲོས་ཆེན་པོས་ཆོས་ཀྱན་དེ་ཉིད་གཟིགས།

Lo Doe.Chen Po.Cho Kun.De Nyi Zig.

洛卓 淺波 初貢 喋尼細

以大智慧澈見萬法性

གྲུབ་པ་ཆེན་པོས་ཆོ་འཕྲུལ་ཅི་ཡང་སྟོན།

Dup Pa.Chen Poe.Cho Trul.Chi Yang Ton.

珠巴 淺波 綽處 濟樣頓

以大成就任運顯神通

ལོ་ཙྰ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Lo Tsa.Chen Poe.Zhap La.Sol Wa Deb.

羅扎 淺波 夏拉 梭哇喋

瑪巴譯師足前敬祈禱

རྒྱས་མཐུ་ཆེན་པོས་སྐྱེད་གྲ་ཅད་ནས་བཅད།

Nue Thu.Chen Poe.Ku Dra.Tse Ne Ched.

努突 淺波 固扎 則內借

以大能力降服有形敵

དཀའ་སྤྱད་ཆེན་པོས་སྒྲ་མ་མཉམ་པར་མཛད།

Ka Che.Chen Poe.La Ma.Nye Par Ze.

噶借 淺波 喇嘛 涅巴則

以大苦行令上師喜悅

བརྩོན་འགྲུས་ཆེན་པོས་སྐྱབ་པའི་རྒྱལ་མཚན་བརྩུགས།

Tsun Due.Chen Poe.Drub Pi.Gyal Tsen Tsuk.

尊周 淺波 珠貝 佳稱足

以大精進樹立實修幢

རས་པ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Re Pa.Chen Po.Zhab La.Sol Wa Deb.

熱巴 淺波 夏拉 梭哇喋

密勒日巴足前敬祈禱

ཐེག་པ་ཆེན་པོས་རིགས་མཚོག་ཡོངས་སུ་སད།

Thek Pa.Chen Poe.Rig Chok.Yong Su Sed.

貼巴 淺波 立秋 永蘇謝

以大乘法覺悟無上智

ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོས་རྟོགས་པ་མཛོན་དུ་གྱུར།

Chak Gya.Chen Poe.Tok Pa.Ngon Du Gyur.

察嘉 淺波 奪巴 哦讀究

以大手印親悟真實性

ཁྲིན་ལས་ཆེན་པོ་མཁའ་དང་མཉམ་པར་བརྟེན།

Trin Le.Chen Poe.Kha Dang.Nyam Par Dal.

聽雷 淺波 卡黨 釀巴達

以大事業佈滿虛空界

སྟི་སྟོན་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Nyi Gom.Chen Poe.Zhab La.Sol Wa Deb.

尼共 淺波 夏拉 梭哇喋

聖岡波巴足前敬祈禱

།དམ་པ་ནམས་ལ་གྲུས་པས་གསོལ་བཏབ་མཐུས།
Dam Pa.Nam La.Gu Pe.Sol Tab Thue.

當巴 南拉 固悲 梭達突
以諸聖眾虔誠祈禱力

།སྒྲུབ་བརྒྱུད་བསྟན་འཛིན་མཆོག་ནམས་ཞབས་བརྟན་ཅིང་།
Drub Gyud.Ten Zin.Chok Nam.Zhab Ten Ching.

度究 殿進 秋南 夏典淨
實修傳承尊眾祈長壽

།བསྟན་པ་རིན་ཆེན་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་།
Ten Pa.Rin Chen.Chok Chu.Gye Pa Dang.
殿巴 仁淺 秋究 界巴黨
尊貴法教十方廣傳揚

།འཛིན་རྟེན་དག་ལྷགས་ཆེན་པོས་བྱུང་པར་ཤོག།
Jig Ten.Ge Lek.Chen Poe.Khyap Par Shok.
濟殿 給雷 淺波 洽巴修
勝妙善樂吉祥遍世間

།སྟེ་བ་ཀུན་རྩ་ཡང་དག་སྒྲ་མ་དང་།
Kye Wa.Kun Tu.Yang Dak.La Ma Dang.

界哇 棍都 揚達 喇嘛當
世世不離清淨上師尊

།འབྲུལ་མེད་ཆོས་ཀྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་།
Dral Mad.Choe Kyi.Pal La.Long Chod Ching.

札美 卻既 巴拉 龍覺進
受用殊勝吉祥之法教

།ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྒྱུགས་ནས།
Sa Dang.Lam Gyi.Yon Ten.Rab Zok Ne.

薩當 浪既 勇登 拉作內
五道十地功德悉圓滿

།རྩི་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་སྤྱར་ཐོབ་ཤོག།
Dor Je.Chang Gi.Go Phang.Nyur Thob Shok.

多傑 強給 果伴 紐托修
願速証得金剛持果位

ཅེས་པ་ནི་ཀུན་གཟིགས་སྒྲ་མ་འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བརྩེའི་དབང་པོའི་དག་སྒྲ་གི་ཆོས་སྤེལ་བྱུང་བའོ།མཆོ་ལྟོ།།

此由全知上師蔣揚欽智旺波正觀而得

ཕ་ རྩི་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ནི། །སྒྲ་ཆོ་གཅིག་གིས་མཛོན་མཛད་པ། །གངས་ཅན་གྲུབ་པའི་དབང་ལུག་ལ། །བརྟན་ནས་དེ་ཡི་རྣལ་འབྱོར་འཆད།
金剛總持之果位 即生之中得境界 成就自在雪域主 頂禮宣講此瑜伽

བསམ་ཏན་དང་རྩིས་སྤུ་མཐུན་པའི་གནས་སུ་ངེས་འབྱུང་དང་སྒྲོ་ཤས་བྲག་པོས་རྒྱུད་བསྐྱུལ། མིས་གྲུས་དུས་མཐའ་མའི་མའི་ཤྲགས་བཞིན་རྩ་སྤྱར། བྱང་རྒྱལ་
在適合禪修的場所 生起強烈的出離心 信心猶如末劫的大火燃起

སེམས་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གཉིས་ལ་སྒྲོ་མཛོན་དུ་བཞག་སྟེ། འབྱོར་ན་སྟེགས་གཙང་མར་མཆུ་ལ་ཆོས་བྱས་སྤྱས་པ་དང་ཉེར་སྤྱོད་མཆོད་པའི་བཀོད་པ་ཇི་ལྟར་
深切專注發二菩提心寶 安置乾淨的台上擺放曼達拉壇城中央放米集

ཆོགས་པ་བཤམ། མ་འབྱོར་ན་ཉིང་འཛིན་ཁོ་ནས་ཀྱང་འབྱུང་ལ། ཆོགས་མཆོད་དང་འབྲེལ་ན་དེའི་ཡོ་བྱད་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་རྩིས་སོགས་ཉེ་བར་བཟླ་གས།།
八供養如是放至 如不具備 觀想及可 如修蓄供 準備象徵方便及智慧的供品

དེའི་ཆོ་ཐོག་མར་སྒྲིན་གཏོར་བཤམས་ལ།
首先擺放修持前食子朵馬

རང་ཉིད་སྐད་ཅིག་དོ་རྩེ་ནལ་འབྱོར་མ།
Rang Nyi.Ke Chig.Dor Je.Nal Jor Ma.
讓尼 給既 多傑 那覺瑪
剎那自觀金剛瑜伽母

འདམར་མོ་གྲི་ཐོད་ཕུག་རྒྱས་སྤྲུལ་པར་གྱུར།
Mar Mo.Dri Thoe.Chag Gye.Tre Par Gyur.
瑪摩 底鐵 察界 止巴久
紅色彎刀頭骨手印飾

བདུད་རྩི་རིལ་བྱ་དང་ལྷན་པའི་ཐུམ་བྱེད་ཀྱིས་གང་བའི་ཀ་ཕུ་ལ་མདུན་རྩུ་བཞག་པ་ལ་དམིགས་ཏེ།
專注放滿了甘露丸和酒的顛器擺在桌前

ཨོཾ་ཨུཾ་བུཾ་ཀྲི་ཏ་རྩྱུ་པཌ།
Om Ah.Bi Ga Nen.Ta Tri Ta.Hung Phet.
噶阿 比噶尼 打止達 吽呬
噶阿比噶尼打止達吽呬

ཀྱིས་བསངས།

除障咒

ཨོཾ་སྔ་བླ་བ་ཤུ་དམ་སྔ་བླ་བ་ཤུ་དམ་ཏེ།
Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.
噶 所巴哇 淑達 薩哇 達瑪 梭巴哇 淑多杭
噶所巴哇淑達薩哇達瑪梭巴哇淑多杭

གིས་སྤངས།

觀空咒

སྟོང་པའི་ངང་ལས་རྒྱུད་མེ་ཐོད་སྒྱེད་སྟེང་།
Tong Pei.Ngang Lei.Lung Me.Thoe Gye Teng.
棟貝 昂雷 龍味 奪界定
虛空中觀風火天靈蓋

ཁམ་མཁ་ལྷན་གྱི་ཀུ་དཀ་ན།
Tsen Den.Ben Zar.Go Ku.Da Ha Na.
千典 邊扎 果固 達哈那
嘎巴拉中果. 古. 達. 哈. 拿

བི་མུ་མ་ར་ཤུ་ལས་ཤ་ངང་དང་།
Bi Mu.Ma Ra.Shu Le.Sha Nga Dang.
比目 瑪拉 淑雷 夏阿黨
比. 目. 瑪. 拉. 淑. 化五肉類

འདུད་རྩི་ལྷར་གྱུར་རྒྱུད་མེས་འཁྱེད་བསྐྱོལ།
Dud Tsi.Ngar Gyur.Lung Me.Zhu Zhing Kol.
度則 阿究 龍味 淑醒扣
和五甘露風火融烹煮

འབྲུ་གསུམ་འོད་ཀྱིས་ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་བཀྲལ།
Dru Sum.Oi Kyi.Ye She.Dud Tsi Kug.
度宋 哦既 耶謝 度則固
三字放光迎智慧甘露

འདམ་ཡེ་གཉིས་མེད་བདུད་རྩི་འཁྱེད་ཀྱི་མཚོར་གྱུར།
Dam Ye.Nyie Med.Dud Tsi.Gya Tsor Gyur.
當耶 尼梅 度則 嘉措究
三昧智慧無二甘露海

ཨོཾ་ཧུཎ་ཧཱ་ཧོ་ཧྲི་ ལན་གསུམ་གྱིས་སྤང་། །གཏོར་མའང་དེ་ལྟར་བརྒྱབས་ལ། །འབར་བའི་རྒྱལ། ཤོ། །ཞིས་མགོན་དགལ།

Om Ah Hung.Ha Ho Hri.

Phem

噶阿吽 哈厚舍

呬

噶阿吽哈厚舍 念三遍 同樣淨化朵馬食子 結廣增手印“呬” 迎請賓客

ཨོཾ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁྱི་ཁྱི་ཁྱི་སྐ་ལ་ཤ་རྩ་ས་བྱུང་ཏེ་ཐེ་རྩ་

Om.Kha Kha.Kha Hi Kha Hi.Sar Wa.Yak Cha.Rag Cha.Sa Bu Ta.Tre Ta.

噶 卡卡 卡嘿卡嘿 薩哇 雅洽 拉洽 薩部達 止達

ཕི་ཤ་ཅ་ཨུ་རྩ་དེ་ཨ་པ་སྐ་ར་ཏྲ་ཀ་ཏྲ་ཀི་ཏྲ་ཏྲ་ལ།

Pi Sha Tsa.Un Ma Dha.Ah Pa Sa Ma Ra.Da Ka.Da Ki.Nya Da Ya.

畢薩扎 烏瑪達 阿巴薩瑪拉 達噶 達格 尼達雅

ཨི་དེ་བ་ལི་གྲི་ཏྲུ། ས་མ་ཡ་རྩ་ཏྲུ།

Ae Dam.Ba Ling.Dri Ha Nen Tu.Sa Ma Ya.Rag Chen Tu.

依當 巴令 止哈呢度 薩瑪雅 拉淺度

མ་མ་སྐ་སི་ཏྲི་ཏྲི་ཏྲི་པ་ཅ་ཏྲུ། ཡ་ཐེ་བྱུ། ཡ་ཐེ་བྱུ། བྱུ་ཐེ་ཐ།

Ma Ma.Sar Wa.Sid Di.Me Tra.Ya Tsen Tu.Ya The Bum.Ya The Tra.Bun Za Tha.

瑪瑪 薩哇 悉地 美達 雅千度 雅貼棒 雅貼扎 部扎塔

ཇི་ག་ཐ། ཕི་པ་ཐ། མ་ཏི་ཀི་མ་ཐ། མ་མ་སྐ་ཀླ་ར་ཏ་ཡ།

Zi Ga Tha.Vi Pa Tha.Ma Ti.Tra Ma Tha.Ma Ma.Sar Wa.Ka Ra Ta Ya.

自噶塔 比巴塔 瑪帝 扎瑪塔 瑪瑪 薩哇 噶拉達雅

ས་སྤུ་ཁི་བི་ཤུ་ས་ཏུ་ཡི་གེ་ན་བརྩ་ཏྲུ་ཏྲུ་པཎ་པཎ་སུ་ཏུ།

Sath Su Kam.Vi Shu Dha.Sa Ha.Yi Gam.Ba Wen Tu.Hung Hung.Phet Phet.So Ha

些蘇杭 比淑達 薩哈 以港 巴溫度 吽吽 呬呬 所哈

སྤྱགས་ལན་གསུམ་གྱིས་བསྡོམས་ལ་གཏོར་མ་དོར།

念咒三遍迴向 拋擲朵馬食子

གང་དག་ནག་པོའི་ཕྱོགས་གུར་པའི།

Gang Dag.Nag Poi.Chog Gyur Pei.

港達 那波 秋究北

任誰邪惡不善者

།གསང་སྒྲགས་ཟབ་མའི་ཚོག་ལ།

Sang Ngag.Zab Moi.Cho Ga La.

桑阿 薩莫 曲噶拉

加入密咒之儀軌

།ཉན་དང་ལྷ་བར་མི་དབང་བ།

Nyen Dang.Ta War.Mi Wang Wa.

念黨 達哇 米汪哇

不被允許見和聞

།དེ་དག་ཐམས་ཅད་གཞན་དུ་དེངས།

De Dag.Tham Che.Zhen Du Deng.

喋達 唐借 先度殿

遠離此處他方去

།གལ་ཏེ་བཀའ་ལས་འདའ་བྱེད་ན།

Gal Te.Ka Lei.Dha Jei Na.

噶喋 卡雷 達傑那

如誰違背此命令

།དོན་ཁྱོད་རྩེ་རབ་འབར་བས།

Dor Je.Kha Tram.Rab Bar Wei.

多傑 卡杖 拉巴威

將被金剛三叉杖

།མགོ་བོ་ཚལ་པ་བརྒྱར་འགས་འགྱུར།།

Go Wo.Tsal Pa.Gyar Gei Gyur.

果渦 擦巴 佳給究

破裂其頭成百片

ཨོཾ་སུམ་ཐ་ཉི་སུམ་ཐ་ཉི་ཏྱུ།

Om.Sum Bha Ni. Sum Bha Ni.Hung.

喻 宋巴尼 宋巴尼 吽

གྲི་ཏྲ་ཁ་ཏྲ་ཏྱུ།

Dri Ha Na.Dri Ha Na.Hung.

止哈那 止哈那 吽

གྲི་ཏྲ་པ་ཡ་གྲི་ཏྲ་པ་ཡ་ཏྱུ།

Dri.Ha Na.Pa Ya.Dri.Ha Na.Pa Ya.Hung.

止 哈那 巴雅 止 哈那 巴雅 吽

ཨཱ་ན་ཡ་ཏོ་རྩ་ག་ལྷན་བིཊཱ་རུ་ཙྱུ་པཌ།

Ah Na Ya Ho.Bha Ga Van.Vid Ya.Ra Za. Hung Phet.

阿那雅厚 巴噶溫 威雅 拉扎 吽呬

སོགས་གྱིས་བགེགས་བསྐྱད།

心咒驅魔

ཨོཾ་བཛ་རྟ་རྟ་རྩྱུ་རྩྱུ་པཌ།

Om.Bed Jar.Rag Cha.Rag Cha.Hung Hung Hung.Phet.

喻 班渣 拉洽 拉洽 吽吽吽 呬

ཞེས་སྤང་བའི་འཁོར་ལོ་གསལ་གདབ།

རྒྱན་གྱི་ནལ་འབྱོར་ལྷ་བྱུང་དེ་ཡན་ཆད་མི་དགོས་སོ།

喻班渣 拉洽 拉洽 吽吽吽 呬 念咒時觀護身輪 如果是常修上師瑜伽 以上則不必念誦

སྐྱབས་སེམས་ནི།

皈依及發心

བདག་གཞན་མཁའ་མཉམ་འགྲོ་བ་ཀུན།

Dag Zhen.Kha Nyam.Dro Wa Kun.

達先 卡釀 卓哇滾

我等遍空諸眾生

།དགོན་མཚོག་ཙ་བ་གསུམ་གྱི་དངོས།

Kon Chog.Tsa Wa.Sum Gyi Ngoe.

恭秋 扎哇 宋集哦

三寶三根本本性

།དབང་ཕྱག་བཞད་པ་དོན་ལ།

Wang Chug.Zhe Pa.Dor Je La.

旺處 息巴 多傑拉

自在密勒日巴尊

།བྱང་ཅུབ་བར་དུ་སྐྱབས་སུ་མཆི།

ལན་གསུམ།

Jang Chub.Bar Du.Kyab Su Chi.

將促 巴度 甲蘇器

直至菩提我皈依

念三遍

མ་གྱུར་སེམས་ཅན་མཐའ་དག་རྣམས།

Ma Gyur.Sem Chen.Tha Dag Nam.

瑪究 森淺 塔達南

一切如母諸眾生

།རྗེ་བཙུན་རས་པ་ཆེན་པོ་ཡི།

Je Tsun.Re Pa.Chen Po Yi.

傑尊 熱巴 淺波依

至尊密勒日巴尊

།གོ་འཕང་སྒྲ་མེད་འཕྲོ་བ་བྱེ་ཕྱིར།

Go Phang.La Mei.Thob Jei Chir.

過胖 拉米 托傑卻

証得無上果位故

།སྒོ་གསུམ་དགེ་ལ་བཀོལ་བར་བྱ།

ལན་གསུམ།

Go Sum.Ge La.Kol War Ja.

過宋 給拉 扣哇嘉

三門深入行善業

念三遍

རང་སེམས་སྒྲ་མར་རྟོགས་པས་གྲུས་ཕྱག་འཆ་ལ།

Rang Sem.La Mar.Tog Pei.Gue Chag Tsal.

讓生 拉瑪 奪北 古洽察

自心証悟是我頂禮的上師

།ཆོགས་དྲུག་ཞེན་པ་བྲལ་བའི་མཚོད་པ་འབྲུལ།

Tsog Drug.Zhen Pa.Dral Wei.Choe Pa Bul.

措周 先巴 扎威 決巴部

六欲出離執著是我的供養

།གཉིས་འཛིན་ཨ་འཐས་རང་རིག་གྲོང་དུ་བཞགས།

Nyi Zin.Ah Tei.Rang Rig.Long Du Shag.

尼增 阿貼 讓立 龍度夏

二執障礙自明是我的懺悔

།ཐུག་ཇེ་རྒྱུན་ཆད་མེད་ལ་ཡི་རང་ངོ།

Thug Je.Gyun Che.Mei La.Yi Rang Ngo.

突傑 俊且 梅拉 依讓哦

本懷無上大悲是我的隨喜

ཁྱེད་བདེ་ལ་ཡེ་ཤེས་ཚོས་འཁོར་བསྐྱོར་དུ་གསོལ།

Khyab Dal.Ye She.Choe Khor.Kor Du Sol.

洽達 耶謝 秋扣 過度梭

祈求恆轉智慧妙法輪

མཚོག་རྩ་མི་འགྱུར་ཚོས་སྐྱར་བཞུགས་གསོལ་འདེབས།

Chog Tu.Mi Gyur.Choe Kur.Zhug Sol Deb.

秋度 米究 秋固 淑所喋

祈禱殊勝法身永安住

ཁམ་ཁའ་བྱེད་འགྲོ་ཀུན་སྐྱ་གསུམ་ཐོབ་ཕྱིར་བསྟོ།

Kha Khyab.Dro Kun.Ku Sum.Thob Chir Ngo.

卡洽 卓貢 固孫 托即哦

迴向無邊眾生証三身

འཁོར་བ་དོང་སྐྱུགས་འགྲོ་དོན་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Khor Wa.Dong Trug.Dro Don.Drub Par Sho.

扣哇 東度 卓頓 竹巴修

祈願成就利益度輪迴

ཅིས་ཡན་ལག་བདུན་པ་བྱ།

如是念誦七支文

རང་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པ་ནི།

加持自身

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱུ།

Om Ah Hung.

嗡阿吽

嗡阿吽

རང་སྣང་རྣམ་དག་མཁའ་སྟོད་ཨོ་རྒྱན་ཞིང་།

Rang Nang.Nam Dag.Kha Chod.Wo Gyen Zhin.

讓囊 南達 卡覺 哦金興

自性清淨空行鄔金土

ཚོས་འབྱུང་པ་དེ་ཉི་ལོ་སྟོང་སྐད་ཅིག་གིས།

Choe Jung.Pe Nyi.Ro Teng.Ke Chig Gie.

秋君 貝尼 柔定 給濟給

剎那法基蓮日死尸上

རྒྱལ་ཡུམ་དོ་རྩེ་ཕག་མོ་ལི་བློ་འེ་མདངས།

Gyal Yum.Dor Je.Phag Mo.Li Tri Dang.

嘉用 多傑 帕摩 利替黨

佛母金剛亥母朱紅色

གྲི་གུག་ཐོད་བྲག་ཕྱག་རྒྱ་ལྔ་ཡིས་སྐྱས།

Dri Gug.Thod Trag.Chag Gya.Nga Yi Tre.

止固 托洽 察嘉 阿依知

彎刀血滿頭骨五印嚴

ཁ་བློ་གཡོན་བརྟེན་ཞབས་གཉིས་བརྒྱུད་བསྐྱུལ་ཚུལ།

Kha Tram.Yon Ten.Zhab Nyi.Kyang Kum Tsul.

卡忠 永殿 夏尼 將貢促

左持三叉雙足彎伸立

མི་དཔུང་དབུས་བཞུགས་ལྟེ་བར་ཨི་དབུས་སུ།

Mei Pung.Wu Zhug.Te War.Ae Wu Su.

梅噴 烏淑 喋哇 誼烏蘇

火焰繞身肚臍“誼”形中

།དོན་གྲུབ་སྒྲུབ་བྱེད་འཁོར་ལོ་འོད་འབར་བའོ།

Don Kun.Drub Je.Khor Lo.Wo Bar.Wa Wo.

董貢 竹傑 扣洛 哦叭 哇哦

利眾作輪充滿火焰咒

ཞེས་ལྷོ་བར་ཚས་འབྱུང་དབུས་སུ་པན་འདབ་བཞིའི་ལྷོ་བར་རྩི་འདབ་བཞིར་ཉ་རིན་ས། །རྩི་མཐར་སྒྲགས་ཐེང་གི་འོད་གྱིས་དོན་གཉིས་སྒྲུབ་པར་མོས་ལ།

在中央法基中四瓣蓮花 蓮花中央「舍」字 四瓣各有「哈」「哩」「尼」「薩」圍繞「舍」咒鬘之光行二利

ཨོཾ་བཊྭ་ཇའ་པེ་རོ་ཙ་ནི་ཡེ་ཧཱ་རི་ཉི་སཱ་ཧཱུཾ་ཧཱུཾ་པཎ་སྐྱ་ཏྲ།

ཞེས་རྒྱུད་དང་སྒྲུབ་བའི་འགོག་བརྒྱས་བྱ།

།དེ་ནས།

Om.Bed Jar.Be Ro.Tsa Ni Ye.Ha Ri Ni Sa.Hung Hung Phet Soha.

嗡 班渣 貝柔 札尼耶 哈哩尼薩 吽吽呬索哈

嗡班渣貝柔札尼雅哈哩尼薩吽吽呬索哈

咒應默念

རང་གིས་བྱགས་ལས་ཡེ་ཤེས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།

Rang Gi.Thug Lei.Ye She.Wo Zer Troe.

讓給 突雷 耶謝 哦色出

自心散發覺性智慧光

།དངོས་འཛིན་མཚན་བཅས་འོད་གསལ་དབྱིངས་སུ་སྒྱུངས།

Ngoe Zin.Tsen Che.Wo Sal.Ying Su Jang.

哦增 千且 哦沙 應蘇姜

光明界中淨化執著相

ཁྱི་སྟོད་ཚས་དབྱིངས་འོག་མིན་སྒྲུག་པོ་བཞོད།

Chi Noe.Choi Ying.Wog Min.Tug Po Koe.

卻諾 秋應 哦文 度波過

外界法界無上楊柳宮

།གནས་ཁང་ཐར་པ་ཆེན་པོའི་གཞལ་མེད་ཁང་།

Ne Khang.Thar Pa.Chen Po.Zhal Mei Khang.

內抗 塔巴 淺波 夏米抗

此地偉大解脫無量殿

།མཚོད་པའི་ཡོ་བྱད་ཀུན་བཟང་སྟོན་ལམ་འཕྲུལ།

Choe Pei.Yo Je.Kun Zang.Mon Lam Trul.

綽貝 約借 貢桑 蒙南住

聖物供養普賢行願力

ཁྱི་ནང་གསང་བ་དེ་ཉིད་བཞོད་པའི་སྟོན།

Chi Nang.Sang Wa.De Nyi.Koe Pei Trin.

知囊 桑哇 喋尼 過貝定

內外密及真如雲虛空

།ཟག་མེད་བདེ་སྦྱིད་ནམ་མཁའ་གང་བར་གྱུར།

Zag Me.De Kyi.Nam Kha.Gang War Gyur.

薩梅 喋概 南卡 港哇久

無漏大樂遍滿虛空界

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུཾ།

Om Ah Hung.

嗡阿吽

嗡阿吽

བཅ་སཐ་ཕུ་ཇ་མེ་ག་ས་མུ་དྭ་ཕ་ར་ས་མ་ཡེ་ཧྱུ་སྒྲ།

Bed Jar.Sar Wa.Puza.Me Ga.Sa Mu Dra.Sal Pha Ra Na.Sa Ma Ye Hung.Soha.

班渣 薩哇 部扎 梅噶 薩木達 薩帕拉拿 薩瑪耶吽 所哈

班渣薩哇部扎梅噶薩木達薩帕拉拿薩瑪耶吽所哈

ཉིན་བསྐྱེད་པ་ནི།

生起次第觀

གདོད་ནས་ནམ་དག་སངས་རྒྱས་ཞིང་།

Dod Ne.Nam Dag.Sang Gye Zhing.

多內 南達 桑界醒

無始清淨佛淨土

ལྷུང་ཕུ་དག་པ་སིང་གེ་ནི།

Lung Nga.Dag Pa.Sen Gei Tri.

龍阿 達巴 生給止

五風清淨獅座上

ཙ་ཕུ་དག་པ་པདྨའི་གདན།

Tsa Nga.Dag Pa.Pe Mei Den.

扎阿 達巴 貝米殿

五脈清淨蓮花座

ཁམས་ཕུ་དག་པ་ཉི་ཟླའི་སྤྲོང་།

Kham Nga.Dag Pa.Nyi Dei Teng.

康阿 達巴 尼喋定

五界清淨日月墊

སེམས་ཉིད་སྟོང་པ་ལྷ་མའི་སྒྲ།

Sem Nyid.Tong Pa.La Mei Ku.

生尼 棟巴 拉米固

自心空性上師身

ཡེ་ཤེས་ལུས་ཅན་དྲོ་ཇེ་འཇང་།

Ye She.Lue Chen.Dor Je Chang.

耶謝 路淺 多傑強

金剛總持智慧身

མངོན་ཤེས་བྱུག་ལྷན་ཉི་ལོ་པ།

Ngon She.Drug Den.Te Lo Pa.

噶謝 竹定 喋洛巴

具足六通帝洛巴

སྒྲུ་འཕུལ་བྱ་བ་རྒྱ་རོ་པ།

Gyu Trul.Dra Wa.Na Ro Pa.

究出 扎哇 那諾巴

大幻化網那諾巴

ཏྲཱེ་མེད་དྲོ་ཇེ་ལྷོ་གྲག་པ།

Gye Zed.Dor Je.Lho Drag Pa.

界則 多傑 洛扎巴

聖喜金剛瑪爾巴

འབྲོ་བའི་མགོན་པོ་འཛམ་གླིང་གྲགས།

Dro Wei.Gon Po.Zam Ling Drag.

卓威 貢波 讚令扎

眾生佑主岡波巴

ཁག་འབྱུང་ནོར་བུའི་ཕྱིང་བ་རྣམས།

Kag Gyu.Nor Bui.Treng Wa Nam.

噶舉 諾布 聽哇南

噶舉寶鬘傳承師

ཁཅིག་འདུས་འཁོར་ལོའི་མགོན་པོ་དངོས།

Chig Due.Khor Loi.Gon Po Ngoe.

集度 扣洛 貢波哦

法輪總集大佑主

ཇེ་བཙུན་བཞད་པ་དེ་ཇེའི་ཞབས།

Je Tsun.Zhe Pa.Dor Jei Zhab.

傑尊 息巴 多傑夏

聖者密勒日巴尊

ངོ་སང་རས་དཀར་སྒ་གོས་ཅན།

Ngo Sang.Re Kar.La Goe Chen.

哦桑 瑞噶 拉果淺

身色淺藍披白衣

ཁ་བུ་སྒྱུ་ཕྱིང་བུ་སྒྱུ་རྒྱུ་གྲོལ།

Wu Tra.Ching Bu.Ku Gyab Drol.

烏扎 清部 固嘉卓

篷髮鬆散其身後

ཕྱག་གཡས་སྒྲན་གྱི་ཐད་ཀར་བསྟེན།

Chag Ye.Nyen Gyi.Ted Kar Ten.

察耶 念幾 喋噶殿

右手挨近右耳旁

ཁག་ཡོན་པས་མཉམ་བཞག་ཐོད་ཞལ་བསྐྱམས།

Yon Pei.Nyam Zhag.Thod Zhal Nam.

永貝 娘夏 奪沙南

左手持鉢等持印

ཞབས་གཉིས་ཕྱིང་པའི་སྒྱིལ་ཁྱུང་མཛད།

Zhab Nyid.Ched Pei.Kyil Trung Zed.

夏尼 且貝 究棟則

雙足半跏趺座姿

སྟོང་ཉིད་ཤེ་རབ་ནལ་འབྱོར་མ།

Tong Nyid.She Rab.Nal Jor Ma.

棟尼 些拉 那覺瑪

智慧空行瑜伽母

སྒོ་མ་ཐག་ཚུལ་གྱིས་སྒྱུ་ལ་འབྱུང།

Gom Thag.Tsul Gyie.Ku La Khyud.

貢塔 促幾 固拉究

化現禪帶擁抱着

ཡེ་ཤེས་འོད་ལྔའི་གཟི་བྱིན་འབར།

Ye She.Wo Ngai.Zi Jin Bar.

耶謝 哦雅 色錦巴

智慧五光威瑞現

ཁཁོམ་མིད་དེ་ཇེའི་མགུར་དབྱངས་སྒྲོག།

Zhom Mei.Dor Jei.Gur Yang Drog.

雄梅 多傑 固洋卓

唱誦不摧金剛歌

ཐུག་ཇེ་མོམ་པའི་བུ་ལ་དགོངས།

Thug Jei.Moe Pei.Bu La Gong.

突傑 摩貝 部拉貢

大悲憶念虔誠子

ཁག་འབྱུང་སྒྲ་མ་ཡི་དམ་ལྷ།

Kag Yu.La Ma.Yi Dam Lha.

噶舉 喇嘛 依檔拉

噶舉上師與本尊

མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྒྲོང་སྤུང་མའི་འཁོར།

Kha Dro.Choi Kyong.Sung Mei Khor.

卡卓 秋君 宋梅扣

空行護法及眷屬

ཁྲིན་ལྷར་འཁྲིགས་པའི་དབུས་ན་བཞུགས།

Trin Tar.Trig Pei.Wu Na Zhug.

定達 提貝 烏那淑

如雲聚集中安座

དོ་རྩེ་གསུམ་གྱི་འོད་ཟེར་གྱིས།

Dor Je.Sum Gyi.Wo Zer Gyi.

多傑 宋吉 哦謝吉

三處金剛之光彩

མཛོན་དགའ་ལ་སོགས་ཞིང་རྣམས་ནས།

Ngon Ga.La Sog.Zhing Nam Nei.

嗯噶 拉索 興南內

妙喜淨土諸刹土

ཁྱུན་བྲངས་གཉིས་སུ་མེད་པར་གྱུར།

Chen Drang.Nyi Su.Mei Par Gyur.

淺張 尼蘇 梅巴久

無二邀請融自身

ཅང་ཉིའུ་ཅིལ་བུའི་སྒྲུལ་བསྐྱལ། དང་མོས་གདུང་བའི་ལྷགས་བསྐྱེད་ལ།

搖手鈴鼓迎請

發大勝解心

རྩྱུ་ཁོས་སྒྲུ་མཁའ་བྱུང་གཤེགས་བཞུད་མི་དམིགས་ཀྱང་།

Hung.Choe Ku.Kha Khyab.Sheg Zhud.Mi Mig Kyang.

吽 秋固 噶洽 謝淑 米密將

吽 法身遍空超越來與去

ཐུག་ཇེ་རྩྱུ་འཕུལ་གང་འདུལ་གཟུགས་ཀྱི་སྒྲུ།

Thug Jei.Gyu Trul.Gang Dul.Zug Kyi Ku.

突傑 究突 港度 足濟古

大悲幻化任意色身相

མོས་པའི་སྒྲོ་དང་འཆམས་པར་རྣམ་རེལ་བ།

Moi Pei.Lo Dang.Tsam Par.Nam Rol Wa.

摩貝 羅當 倉巴 南洛哇

恰似修士心音之顯現

དང་ལྷན་བསོད་ནམས་ཞིང་དུ་གཤེགས་སུ་གསོལ།

De Den.Soe Nam.Zhing Du.Sheg Su Sol.

喋殿 所南 興度 謝蘇所

邀請信士功德之福地

མཛོན་དགའ་ལ་སོགས་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

Ngon Ga.La Sog.Dag Pei.Zhing Kham Ne.

嗯噶 拉索 達貝 興康內

妙喜淨土等等諸淨土

དབང་ཕྱུག་བཞད་པ་དོ་རྩེ་མཁའ་འགྲོའི་གཙོ།

Wang Chug.Zhe Pa.Dor Je.Kha Doi Tso.

旺處 息巴 多傑 卡卓作

自在密勒日巴空行主

ཁག་འབྱུང་གྲུབ་ཐོབ་རྒྱུ་མཚོ་ཡི་དམ་ལྷ།

Kag Gyu.Drub Thob.Gya Tso.Yi Dam Lha.

噶舉 周托 嘉措 依當拉

噶舉成就上師本尊眾

ཨེ་ཨ་ར་ལི་ཕམ།

Ae.Ah Ra Li Phem.

唉 阿拉利片

唉阿拉利片

ཇེ་བཙུན་རས་པ་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་དང་བཅས།

Je Tsun.Re Pa.Gyal Wa.Se Dang Che.

傑尊 熱巴 嘉哇 些檔傑

密勒日巴諸佛與佛子

ཁཚོད་པའི་ཡུལ་དུ་བཏོན་པར་བཞུགས་ནས་ཀྱང་།

Choe Pei.Yul Du.Ten Par.Zhug Nei Kyang.

綽貝 優度 殿巴 淑內將

恆常安住吾之供養外

ཏི་ཏཱ་བཅ་རྩ།

Ti Tra.Bed Jar.Hung.

帝查 班渣 吽

帝查班渣吽

དོ་རྩེ་སྤྱི་གསུང་ཐུགས་མཚོག་ཡོན་ཏན་དང་།

Dor Jei.Ku Sung.Thug Chog.Yon Ten Dang.

多傑 固松 突秋 永殿黨

殊勝金剛身語意功德

སྤྱད་ས་གནས་ཀྱི་འདུས་དོ་རྩེ་རྒྱལ་མཚན་ལ།

Kyab Nei.Kun Due.Dor Je.Gyal Tsen La.

甲內 貢度 多傑 加層拉

皈依總集金剛勝幢尊

ཁམ་ཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྤྱོད་འཁོར་བཅས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Kha Dro.Choe Kyong.Khor Che.Sheg Su Sol.

卡卓 秋君 扣傑 謝蘇所

空行護法眷屬請降臨

བཅ་ས་མུ་ཇེ།

Bed Jar.Sa Ma Za.

班渣 薩瑪扎

班渣薩瑪扎

གདུལ་བྱའི་ཡུལ་ལ་སྤྱིང་རྩེས་བཅེར་དགོངས་ཏེ།

Dul Jei.Yul La.Nying Je.Tser Gong Te.

度傑 優拉 寧傑 責貢喋

大慈大悲調伏諸眾生

ལུས་ངག་ཡིད་ལ་དོ་རྩེ་འི་བྱིན་ཆེན་པོ།

Lue Ngag.Yi La.Dor Jei.Jin Chen Phob.

呂雅 依拉 多傑 錦淺破

賜我金剛身語意加持

ས་མ་ཡ་ཏུ་ཏོ།

Sa Ma Ya.Tam Ho.

薩瑪雅 當厚

薩瑪雅當厚

ཐྱིན་ལས་མི་ཟད་རྒྱུ་གྱི་འཁོར་ལའི་བདག་

Trin Ley.Mi Ze.Gyen Gyi.Khor Loi Dag.

聽雷 密誰 建集 扣洛達

無盡事業莊嚴法輪主

སློག་གསུམ་གསུམ་པ་ཆེན་པོས་ཐུག་འཚལ་ལོ།

Go Sum.Gue Pa.Chen Poe.Chag Tsal Lo.

過宋 古巴 淺波 洽擦羅

三門虔誠信心我頂禮

ནམོན་མཆོད།

Namo.Nama.Hung.

拿摩 拿瑪 吽

拿摩拿瑪吽

ཞིང་ཁམས་རབ་འབྱམས་ཀྱི་མཆོ་མཐའ་ཡས་ཀྱི།

Zhing Kham.Rab Jam.Gya Tso.Tha Ye Kun.

醒康 拉將 嘉措 塔耶貢

廣大無邊如海諸淨土

ལྷ་ཇེ་ཡིད་འོང་བྱི་ཡི་མཆོད་པའི་སྤྱི།

Lha Ze.Yi Wong.Chi Yi.Choe Pei Trin.

拉傑 依喻 卻依 確貝津

外供妙喜聖物如雲聚

ཀུན་བཟང་ནམ་པར་རེལ་པས་བཀང་སྟེ་འབྱུལ།

Kun Zang.Nam Par.Rol Pe.Kang Te Bul.

貢桑 南巴 柔貝 康喋部

猶如普賢聖供妙供養

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་ཇོགས་ཆས་ཀྱི་རྒྱལ་པོར་ཤོག།

Tsog Nyi.Yong Zog.Choe Kyi.Gyal Por Shog.

措尼 永作 卻濟 嘉波修

具足二資願証聖法王

ཡུང་ཁམས་སྟེ་མཆོད་འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྔ།

Phung Kham.Kye Che.Dod Pei.Yon Ten Nga.

噴康 傑且 多貝 元殿阿

所有蘊界處根及五欲

རང་བཞིན་ནམ་དག་དེ་རྩེའི་པོ་ཉ་མོ།

Rang Zhin.Nam Dag.Dor Jei.Pho Nya Mo.

讓幸 南達 多傑 坡娘摩

本性清淨金剛大使者

ནམ་མཁའ་གང་བས་སྒྲ་མའི་འཁོར་ལོར་མཆོད།

Nam Kha.Gang Wei.La Mai.Khor Lor Chod.

南卡 港威 拉梅 扣洛確

充滿虛空供養諸上師

དུག་ལྔ་རང་གྲོལ་སྒྲ་ལྔ་ཐོབ་པར་ཤོག།

Dhug Nga.Rang Drol.Ku Nga.Thob Par Shog.

度雅 釀卓 古阿 託巴修

五毒自淨願証五尊身

ཐབས་ཤེས་བྱུང་འབྱུག་འབྱུར་མེད་ལྷན་ཅིག་སྟེ།

Thab She.Zung Jung.Gyur Mei.Lhen Chig Kye.

塔些 松祝 究米 蓮濟吉

悲智雙運不變任俱生

བདེ་སྟོང་ཡི་ཤེས་ཆེན་པོའི་དགའ་སྟོན་ལ།

De Tong.Ye She.Chen Poi.Ga Ton La.

喋棟 耶謝 淺波 噶屯拉

樂空大智大慧之歡宴

ཟག་མེད་ཉིང་འཇོན་རེལ་པས་དབང་བསྐྱར་ནས།

Zag Me.Ting Zin.Rol Pe.Wang Gyur Ne.

沙米 定增 柔貝 旺究內

無漏禪定聖境征服力

སྲིད་པའི་སྤྱག་བསྐྱལ་འཆིང་ལས་གྲོལ་བར་མཇོད།

Sid Pei.Dhug Ngal.Ching Lei.Drol War Zod.

誰貝 度雅 清雷 奪哇作

脫離有苦枷鎖願解脫

།གང་ལ་ཐོག་མཐའ་དབུས་མིང་འཁོར་འདས་མིང།

Gang La.Thog Tha.Wu Mei.Khor Dei Med.

港拉 托塔 烏梅 扣喋梅

誰境無有始末無輪涅

།ཆོས་ཀུན་རང་བཞིན་གཞུག་མ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེ།

Choe Kun.Rang Zhin.Nyug Ma.Chag Gya Che.

綽棍 讓新 紐瑪 察嘉且

諸法本性原始大手印

།ཡིད་བྱེད་ལས་འདས་འཁོར་གསུམ་རྣམ་པར་དག།

Yid Je.Le De.Khor Sum.Nam Par Dag.

意傑 雷喋 扣宋 南巴達

脫離造作三輪本清淨

།རང་བཞིན་ལྷན་གྱུབ་མཆོད་པ་ཆེན་པོ་འོ།

Rang Zhin.Lhun Drub.Chod Pa.Chen Po Wo.

釀幸 倫竹 確巴 淺波哦

自性任運即是大供養

ཨོཾ་བཛྲ་སྐུ་ཤྲོ་མི་གླ་ས་མུ་དྲ་སྤཱ་ར་ཏ་ས་མ་ཡེ་ཨུཾ་ཧཱུྃ།

Om. Bed Jar.Sar Wa.Pu Za.Mei Ga.Sa Mu Dra.Sapha Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.

嗡 班渣 薩哇 布扎 米噶 薩木達 薩帕拉那 薩瑪耶 阿吽

嗡班渣薩哇布扎米噶薩木達薩帕拉那薩瑪耶阿吽

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཆུ་ལ་ནི།

外內密曼達拉壇城

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ།

Om Ah Hung.

嗡阿吽

嗡阿吽

གླིང་བཞིའི་འཇིག་རྟེན་རབ་འབྱམས་རྒྱུད་མཆམས་སྦྱོར།

Ling Zhi.Jig Ten.Rab Jam.Gyud Tsam Jor.

令西 即殿 拉將 究倉佐

四洲宇宙世界之壇城

།རབ་འབྱམས་རྒྱ་མཆོའི་ཞིང་གི་འབྱོར་པའི་ཆོགས།

Rab Jam.Gya Tsoi.Zhing Gi.Jor Pei Tsog.

拉將 嘉措 興給 覺貝措

廣如大海世界善福報

།མ་ལུས་སྒོ་ཡིས་སྒྲངས་ཏེ་འབྲུལ་ལགས་ན།

Ma Lue.Lo Yie.Lang Te.Bul Lag Na.

瑪呂 洛依 朗喋 部拉拿

一切無漏隨意妙供養

།དེ་སྟེང་འགོ་ཀུན་ཐུགས་རྗེས་བཟུང་དུ་གསོལ།

De Nyed.Dro Kun.Thug Jei.Zung Du Sol.

喋涅 卓貢 突傑 松度梭

祈禱慈悲護愛有情眾

།བདག་ལུས་ལོངས་སྟོང་བདོག་པ་ཅི་མཆིས་དང།

Dag Lue.Long Chod.Dog Pa.Chi Chie Dang.

達呂 龍覺 獨巴 濟趣黨

自身享樂及所擁有物

ལུང་ཁམས་སྒྱེ་མཆོད་འཕྲུལ་ཡུན་འདུན་མར་བཅས།

Phung Kham.Kye Che.Tral Yun.Dun Mar Che.

噴康 傑切 塔雲 敦瑪且

蘊界五根現在與未來

འདག་རུ་བཟུང་བའི་དངོས་པོར་གྱུར་ཆད་ཀྱན།

Dag Tu.Zung Wei.Ngo Por.Gyur Tse Kun.

達度 松威 哦波 究且貢

一切我與我執諸實物

འབྲུལ་གྱིས་བདག་འཛོན་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།

Bul Gyie.Dag Zin.Zhi War.Jin Gyie Lob.

部幾 達增 西哇 錦集洛

供養加持寂滅我執心

འདོས་དང་དངོས་མིན་མཐའ་ལས་ཡོངས་གྲོལ་ཞིང་།

Ngoe Dang.Ngoe Min.Tha Le.Yong Drol Zhing.

哦黨 哦民 塔雷 永卓興

有實無實無邊解脫界

སྒྱི་འགག་གནས་གསུམ་འགྲོ་འོང་རྟག་ཆད་གྱི།

Kye Gag.Ne Sum.Dro Wong.Tag Che Kyi.

界噶 內宋 卓翁 達且濟

生滅住來去常與斷滅

མིང་མཆོན་ལས་འདས་གནས་ལུགས་མཆུལ་མཆོག།

Ming Tsen.Le De.Nei Lug.Men Dral Chog.

明千 雷喋 內呂 免達秋

超越名相本性曼達供

ལུལ་བས་ཇེ་བཅུན་བྱིད་དང་དབྱེར་མེད་ཤོག།

Phul We.Je Tsun.Khye Dang.Yer Me Shog.

普威 傑尊 切黨 耶梅修

敬供願証至尊無二果

ཨོྃ་གུ་རུ་རྩ་མཆུལ་ཕུ་ཇ་མེ་གླ་ས་མུ་དྭ་སྤ་ར་ནས་མ་ཡེ་ཨུཾ་ཱུ།

Om.Guru Rat Na.Mandala.Pu Za.Mei Ga.Sa Mu Dra.Sapha Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.

喻 古如拉那 曼達拉 布雜 米噶 薩木達 薩帕拉那 薩瑪耶 阿吽

喻古如拉那曼達拉布雜米噶薩木達薩帕拉那薩瑪耶阿吽

བསྟོད་པ་ནི།

讚頌

གུ་རུ་ན་མོ་རྩྱུ།

Guru.Namo.Hung.

咕嚕 拿摩 吽

頂禮上師

སྙིང་ཇེ་ཆེན་པོ་སེམས་ཆེན་པོ།

Nying Je.Chen Po.Sem Chen Po.

寧傑 淺波 森淺波

大慈悲及大士心

།དམིགས་པ་ཆེན་པོ་སྒྲོ་ཆེན་པོ།

Mig Pa.Chen Po.Lo Chen Po.

密巴 淺波 洛淺波

大觀境及廣大心

།གོ་ཆ་ཆེན་པོ་མཚན་ཆེན་པོ།

Go Cha.Chen Po.Tsun Chen Po.

過察 淺波 村淺波

大盔甲及大法器

།དཔའ་ཆེན་བྱེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Pa Chen.Khod La.Chag Tsal Tod.

巴淺 確拉 洽擦奪

頂禮大士大菩薩

།དད་པ་ཆེན་པོ་གུས་ཆེན་པོ།

Ded Pa.Chen Po.Gue Chen Po.

喋巴 淺波 古淺波

大信心及大敬獻

།དམ་ཚིག་ཆེན་པོ་བརྟུ་ཞུགས་ཆེ།

Dham Tsig.Chen Po.Tul Zhug Che.

當契 淺波 堵淑且

大誓言及大行者

།བརྩོན་འགྲུས་ཆེན་པོ་སྟོབས་ཆེན་པོ།

Tsun Drue.Chen Po.Tob Chen Po.

尊周 淺波 奪淺波

大精進及大威力

།སྒྲེས་མཚོག་བྱེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Kye Chog.Khyod La.Chag Tsal Tod.

界秋 確拉 洽擦奪

頂禮大士大聖者

།ཤེས་རབ་ཆེན་པོ་ཐབས་ཆེན་པོ།

She Rab.Chen Po.Thab Chen Po.

謝拉 淺波 塔淺波

大智慧及大方便

།བདེ་བ་ཆེན་པོ་གསལ་བ་ཆེ།

De Wa.Chen Po.Sal Wa Che.

喋哇 淺波 沙哇且

大勝樂及大光明

།སྟོང་པ་ཆེན་པོ་བྱ་ཆེན་པོ།

Tong Pa.Chen Po.Gya Chen Po.

棟巴 淺波 嘉淺波

大空性及大廣行

།བྱུང་ཆེན་བྱེད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Thub Chen.Khyod La.Chag Tsal Tod.

突淺 確拉 洽擦奪

頂禮大士大能仁

།ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ས་ཆེན་པོ།

Theg Pa.Chen Po.Sa Chen Po.

貼巴 淺巴 薩淺波

大乘以及十大地

།ལམ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་ཆེན་པོ་སྟེ།

Lam Chen.Ye She.Chen Po Te.

朗淺 耶謝 淺波喋

五大道及五大智

།ཡོན་ཏན་ཆེན་པོ་སྟོན་གྲགས་ཆེ།

Yon Ten.Chen Po.Nyen Drag Che.

元殿 淺波 念札且

大功德及大美名

ཁདག་ཆེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Dag Chen.Khyod La.Chag Tsal Tod.

達淺 確拉 洽擦奪

頂禮大士大聖人

ཞིང་ཁམས་ཆེན་པོ་སྤང་བ་ཆེ།

Zhing Kham.Chen Po.Nang Wa Che.

醒康 淺波 南哇且

大法界及大境觀

ཇུ་འཕྱལ་ཆེན་པོ་གདུལ་བྱ་ཆེ།

Zu Trul.Chen Po.Dul Ja Che.

足突 淺波 堵加且

大神通及大救度

འབྲིན་རྒྱལ་ཆེན་པོ་དོན་ཆེན་པོ།

Jin Lab.Chen Po.Don Chen Po.

錦拉 淺波 董淺波

大加持及大利益

ཀླུ་བས་ཆེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Kyab Chen.Khyod La.Chag Tsal Tod.

甲淺 確拉 洽擦奪

頂禮大士大佑主

སྐུ་ཆེན་གཟི་བརྩིད་ཆེན་པོ་པ།

Ku Chen.Zi Jid.Chen Po Pa.

古淺 色濟 淺波巴

大尊身及大威嚴

གསུང་དབྱངས་ཆེན་པོ་འོད་པོ་ཆེ།

Sung Yang.Chen Po.Wo Po Che.

宋樣 淺波 哦波且

大妙音及大光芒

མ་ཁྱེན་པ་ཆེན་པོ་མཐུ་སྟོབས་ཆེ།

Khyen Pa.Chen Po.Thu Tob Che.

千巴 淺波 突奪且

大覺智及大勢力

པལ་ལ་ཆེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Pal Chen.Khyod La.Chag Tsal Toe.

巴淺 確拉 洽擦奪

頂禮大士大威德

བྱང་ཕྱོགས་སྤུན་པའི་སྤྲུག་རུམ་ན།

Jang Chog.Mun Pei.Mag Rum Na.

姜綽 夢貝 瑪溶拿

北方陰暗無光區

གངས་ལ་ཉི་མ་ཤར་འདྲ་བ།

Gang La.Nyi Ma.Shar Wa Dra.

港拉 尼瑪 夏哇扎

猶如日光照雪山

ཐོས་པ་དག་འཁྱེས་བྱ་བ་ཡི།

Thoe Pa.Ga Zhe.Ja Wa Yi.

扎巴 噶西 加哇依

人稱突巴嘎聞喜

ཁྱིམ་བུ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།

Ke Wu.De La.Chag Tsal Tod.

傑部 喋拉 洽擦奪

恭敬禮讚大士尊

སྲུང་ཡན་ལག་བདུན་གྱིས་ཚོགས་བསགས་པ་ནི།
再獻七支供養累積資糧

འོག་མིན་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཕོ་བྲང་ན།
Wok Min.Choe Kyi.Ying Kyi.Pho Drang Na.
哦民 確濟 英濟 破張拿
無上法界宮殿中

འདྲུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཀྱན་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད།
Due Sum.Sang Gye.Kun Gyi.Ngo Wo Nyid.
度宋 桑界 貢濟 哦喝尼
三世諸佛之本性

འར་སེམས་ཚོས་སྐྱ་མཛོན་སུམ་སྟོན་མཇེད་པ།
Rang Sem.Choe Ku.Ngon Sum.Ton Ze Pa.
釀森 確古 恩宋 董借巴
示我覺悟法身者

འདཔལ་ལྷན་སྒྲ་མ་དམ་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ།
Pal Den.La Ma.Dham Pa.La Chag Tsal.
巴殿 喇嘛 當巴 拉洽擦
頂禮具德聖上師

འལྲས་དང་འོངས་སྟོད་ཡིད་གྱིས་སྤུལ་པ་ཡི།
Lue Dang.Long Choe.Yi Kyi.Trul Pa Yi.
呂檔 龍覺 依濟 堵巴依
身軀享物意念觀

མཚོད་པ་ཀྱན་གྱིས་མཚོད་ཅིང་བསྟོད་པར་བགྱ།
Choe Pa.Kun Gyie.Choe Ching.Tod Pa Gyi.
綽巴 貢幾 確淨 奪巴寄
一切供養及敬讚

འཇར་བྱས་ཐྱིག་པ་མ་ལུས་སོ་སོར་བཞགས།
Ngar Je.Dig Pa.Ma Lui.So Sor Shag.
雅傑 迪巴 瑪呂 所索夏
過去罪業盡懺悔

ཐྱིག་པ་གཞན་ཡང་སྤྲན་ཆད་མི་བགྱིད་དོ།
Dhig Pa.Zhen Yang.Len Ched.Mi Gyid Dho.
帝巴 新樣 蓮且 米既多
未來不造諸惡業

འབྲོ་ཀྱན་དག་བ་ཀྱན་ལ་ཇེས་ཡི་རང་།
Dro Kun.Ge Wa.Kun La.Je Yi Rang.
卓貢 給哇 貢拉 傑依讓
一切善行我隨喜

འབྲུ་ཚུབ་མཚོག་གི་རྒྱུར་ནི་བསྟོད་བར་བགྱ།
Jang Chub.Chog Gi.Gyur Ni.Ngo War Gyi.
姜促 秋給 究尼 哦哇集
迴向無上菩提因

འཕྱ་ངན་མི་འདར་བཞུགས་པར་གསེལ་བ་འདེབས།
Nya Nyen.Mi Dhar.Zhug Par.Sol Wa Dheb.
釀燕 米達 淑巴 梭哇喋
祈禱住世不涅槃

ཐེག་མཚོག་སྒྲ་མིད་ཚོས་འཁོར་བསྐྱར་བར་བསྐྱལ།
Theg Chog.La Me.Choe Khor.Kor War Kul.
貼秋 拉米 卻扣 扣哇古
恆傳無上勝法輪

ཁྱམས་དང་སྙིང་རྩེ་ཕྱོགས་མེད་འབྱོར་པ་དང་།

Jam Dang.Nying Je.Chog Mei.Jong Pa Dang.
將當 寧傑 秋米 宗巴黨
大慈大悲通無界

འོན་དམ་ལྷན་ཅིག་སྐྱེས་པའི་ཡེ་ཤེས་དེ།

Dhon Dham.Lhen Chig.Kye Pei.Ye She De.
董當 蓮即 給貝 耶謝喋
俱生勝義大覺智

རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་རྣམས་ཀྱིས་རྟོགས་པ་ལྟར།

Gyal Wa.Se Che.Nam Kyi.Tog Pa Tar.
加哇 些即 南濟 奪巴達
如諸佛佛子証悟

ཁདག་གིས་མངོན་སུམ་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Dag Gi.Ngon Sum.Tog Par.Jin Gyie Lob.
達幾 哦宋 奪巴 今集洛
加持令我如是悟

རྒྱུ་ལུས་སྤྱུལ་སྐྱར་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Gyu Lue.Trul Kur.Tog Par.Jin Gyie Lob.
究呂 堵古 都巴 今集洛
加持幻身証化身

སློག་ཚུལ་ལོངས་སྐྱར་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Sog Tsol.Long Kur.Tog Par.Jin Gyi Lob.
索措 龍古 都巴 今集洛
加持動力証報身

ཁང་སེམས་ཆོས་སྐྱར་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Rang Sem.Choe Kur.Tog Par.Jin Gyie Lob.
讓森 綽固 都巴 今集洛
加持自心証法身

སྐྱེ་གསུམ་དབྱེར་མེད་འཆར་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Ku Sum.Yer Med.Char War.Jin Gyie Lob.
固宋 耶梅 察哇 今集洛
加持三身証無二

དེ་ནས་སྤྱི་མཐོང་གི་ལ་འཁོར་དང་རང་གི་སེམས། གཏུག་མ་གཤིས་ཀྱི་གནས་ལུགས་གསུམ་པོ་དབྱེར་མེད་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ལྷ་བ་རང་བྱུང་
རང་བབ་བཅོས་མེད་དུ་བསྐྱུང་ལ།

此時上師壇城和自心 原始本性諸觀無二大手印自然無造作

ཨོཾ་ཀུ་རུ་ཧ་ས་བཅྱཱྱ།

Om.Ah.Gu Ru.Ha Sa.Bed Jar.Hung.
喻 阿 古如 哈薩 班渣 吽
喻阿古如哈薩班渣吽

ཞེས་ཅི་རུས་བསྐྱེ།

儘力持咒

གཞན་ཡང་གསོལ་འདེབས་ཀྱི་བསྐྱེས་པ་བཀའ་བརྒྱུད་རིན་པོ་ཆའི་གསུང་བྱིན་རྒྱབས་དང་ལྷན་པ།

以下祈禱文是噶舉上師寶傳具大加持力

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་སངས་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Ma Nam.Kha Dang.Nyam Pei.Sem Chen.Tham Ched.La Ma.Sang Gye.Rinpoche.La.Sol Wa Deb So.

瑪南 卡黨 釀貝 森淺 湯傑 喇嘛 桑界 仁波且 拉 所哇 喋梭
遍滿虛空如母有情眾生祈禱上師佛陀寶

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་ཀུན་བྱམ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Ma Nam.Kha Dang.Nyam Pei.Sem Chen.Tham Che.La Ma.Kun Khyab.Choe Kyi.Ku La.Sol Wa.Deb So.

瑪南 卡黨 釀貝 森淺 湯傑 喇嘛 貢洽 秋濟 固拉 所哇 喋梭
遍滿虛空如母有情眾生祈禱上師遍空之法身

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་བདེ་ཆེན་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པའི་སྒྲུ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Ma Nam.Kha Dang.Nyam Pei.Sem Chen.Tham Che.La Ma.De Chen.Long Choe.Zog Pei.Ku La.Sol Wa.Deb So.

瑪南 卡黨 釀貝 森淺 湯傑 喇嘛 喋淺 龍綽 作貝 固拉 所哇 喋梭
遍滿虛空如母有情眾生祈禱上師大樂享用報身

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་བུགས་རྩེ་སྤྱལ་པའི་སྒྲུ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Ma Nam.Kha Dang.Nyam Pei.Sem Chen.Tham Che.La Ma.Thug Je.Tul Pei.Ku La.Sol Wa.Deb So.

瑪南 卡黨 釀貝 森淺 湯傑 喇嘛 突傑 堵貝 固拉 所哇 喋梭
遍滿虛空如母有情眾生祈禱上師大悲化身

ཞེས་མ་ནམ་བཞི་བསྐོར་ཅི་རུས་བསགས་ལ་མོས་གུས་ཀྱི་རྩལ་བསྐྱེད།

以上祈禱文多念增強信心

བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲོ་ཆོས་སུ་འགོ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Dag Dang.Sem Chen.Tham Che.Lo Choe Su.Dro War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

達黨 森淺 湯傑 洛秋蘇 卓哇 錦集 拉度梭
祈禱加持我等眾生心隨正法

ཆོས་ལམ་དུ་འགོ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Choe Lam Du.Dro War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

秋朗度 卓哇 錦集 拉度梭
祈禱加持修法入道

ལམ་འབྲུལ་བ་སེལ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Lam Trul Pa.Sel War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

朗出巴 社哇 錦集 拉度梭

祈禱加持不誤道迷失

འབྲུལ་པ་ཡེ་ཤེས་སུ་འཆར་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Trul Pa.Ye She.Su Char War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

出巴 耶謝 蘇洽哇 錦集 拉度梭

祈禱加持迷惑轉悟

བདག་གི་ལས་དང་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པ་དང་།

Dag Gi.Le Dang.Nyon Mong Pei.Drib Pa Dang.

達幾 列黨 永蒙貝 止巴黨

我之業障 煩惱障

ཤེས་བྱའི་སྒྲིབ་པ་དང་།

She Jei.Drib Pa Dang.

些傑 止巴檔

智障以及習氣障

བག་ཆགས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་དག་པར་བྱིན་གྱི་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Bag Chag Kyi.Drib Pa.Tham Che.Da Ta.Nyid Dhu.Dag Par.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

把洽濟 止巴 湯傑 打達 尼度 達巴 錦集 拉度梭

祈禱加持悉皆當下淨化

འདུག་ས་འདི་ཉིད་དུ་དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Dug Sa.Di Nyid Du.Dag Par.Jin Gyie.Lab Tu Sol.

度薩 迪尼杜 達巴 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此處淨化

ཁྱེན་འདི་ཉིད་དུ་དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Thun Di.Nyid Du.Dag Par.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

通迪 尼度 達巴 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此座淨化

བདག་གི་སྒྱུད་འདི་དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Dag Gi.Gyud Di.Dag Par.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

達給 究迪 達巴 錦集 拉度梭

祈禱加持淨化心續

རྒྱུད་འདི་ནམ་པར་གྲོལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དུ་གསོལ།

Gyud Di.Nam Par.Drol War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

究迪 南巴 卓哇 錦集 拉度梭

祈禱加持淨化解脫心續

ད་ལྟ་ཉིད་དུ་གྲོལ་བ་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དུ་གསོལ།

Da Ta.Nyid Du.Drol War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

打達 尼度 卓哇 錦集 拉度梭

祈禱加持當下解脫

འདུག་ས་འདི་ཉིད་དུ་གྲོལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དུ་གསོལ།

Dug Sa.Di Nyid Dhu.Drol War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

度薩 迪尼杜 奪哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此處解脫

ཐུན་འདི་ཉིད་དུ་གྲོལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དུ་གསོལ།

Thun Di.Nyid Du.Drol War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

吞迪 尼度 奪哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此座解脫

བདག་གི་རྒྱུད་ལ་ཉིང་ངེ་འཛིན་མཆོག་དུ་གྱུར་པ་བྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ།

Dag Gi.Gyud La.Ting Nge Zin.Chog Tu.Gyur Pa.Chin Chi.Ma Log Pa.Kye War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

達給 究拉 定也增 秋度 究巴 親即 瑪洛巴 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持我的心續轉化生起真實的勝三摩地

ད་ལྟ་ཉིད་དུ་སྐྱེ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ།

Da Ta.Nyid Du.Kye Wa.Jin Gyie.Lab Tu Sol.

達他 尼度 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在當下生起

འདུག་ས་འདི་ཉིད་དུ་སྐྱེ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ།

Dug Sa.Di Nyi Dhu.Kye Wa.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

度薩 迪尼度 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此處生起

ཐུན་དི་ནིད་དུ་སྐྱེ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Thun Di.Nyid Du.Kye War.Jin Gyie.Lab Tu Sol.

吞迪 尼度 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此座生起

ཡེ་ཤེས་མཆོག་ཏུ་གུར་པ་བྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Ye She.Chog Tu.Gyur Pa.Chin Chi.Ma Log Par.Kye War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

耶些 秋度 究巴 親即 瑪洛巴 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持生起真實的勝智慧

ད་ཏཱ་ནིད་དུ་སྐྱེ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Da Ta.Nyid Du.Kye Wa.Ji Gyie.Lab Tu Sol.

達他 尼度 界哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在當下生起

དུག་ས་དི་ནིད་དུ་སྐྱེ་བ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Dug Sa.Di Nyid Du.Kye War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

度薩 迪尼度 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此處生起

ཐུན་དི་ནིད་དུ་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Thun Di.Nyid Du.Kye War.Jin Gyi.Lab Tu Sol.

吞迪 尼度 傑哇 錦集 拉度梭

祈禱加持願在此座生起

ཞེས་གོང་དང་སྤེལ་ལ་ཚར་གངས་གང་རུས་གྱིས་གསོལ་བ་གདབ།།རྒྱས་པར་སྒྲོན་འདིར་རྗེ་བཙུན་མི་ལའི་གསོལ་འདེབས་དམིགས་བསལ་རྒྱས་བསྐུས་གང་ཤེས་བྱ།
儘力念誦祈禱文 若要廣修 此時誦各長短至尊密勒日巴祈禱文

སྤྱིང་པོ་ལྷ་བུ་རྗེ་བཙུན་པའི་གསུང་ནི།

主誦第八世噶瑪巴所作祈禱文

ཁྱང་ཕྱགས་རྒྱུད་དུ་སྐྱེ་འབྱུངས་ཤིང་།

Jang Chog.Gyue Dhud.Ku Trung Shing.

姜促 究度 固冲醒

生於北方雪域間

།འཇིག་རྟེན་སྐྱོན་གྱིས་མ་གོས་པར།

Jig Ten.Kyon Gyie.Ma Goe Par.

濟殿 冲既 瑪過巴

不受俗世所污染

།བདག་ཀྱང་འཁོར་བ་མི་སྤྱོད་ཞིང་།

Dag Kyang.Khor Wa.Mi Pong Zhing.

達將 扣哇 米噴醒

願我不捨輪迴苦

།ཟུང་འདས་ཞི་བར་མི་འཇུག་པར།

Nyang Dei.Zhi War.Mi Jug Par.

釀喋 西哇 米君巴

不入涅槃之寂滅

།མཁའ་སྤྱོད་དབང་ཕྱག་མི་ལ་ཡི།

Kha Chod.Wang Chug.Mi La Yi.

卡覺 旺促 米拉依

空行自在密勒尊

།མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག། ཞེས་དང་།

Chog Gi.Ngoe Drub.Drub Gyur Chig.

秋濟 哦竹 竹究既

祈願成就殊勝樂

另於

།རྩི་མི་ལ་བཞད་པ་དྲོ་རྩི་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

Jei.Mi La.Zhe Pa.Dor Je La.Sol Wa Deb So.

傑 米拉 息巴 多傑拉 梭哇喋所

祈禱尊者密勒日巴喜金剛

།ཞེས་གདུང་ཤུགས་དྲག་པོས་ཕུར་ཚུགས་གསོལ་བ་ཅི་རྒྱས་གདབ་མཐར།

加強信心儘力祈禱

།རྩི་སྐྱོ་ཆོ་གཅིག་ལ་སངས་རྒྱས་ནས།

Je.Ku Tse.Chig La.San Gye Ne.

傑 古切 濟拉 桑界內

尊您於一生証佛果

།མཚན་ཐོས་ཚད་འཁོར་བ་དོང་སྤྱགས་པ།

Tsen.Thoe Tse.Khor Wa.Dong Trug Pa.

千 托且 扣哇 棟周巴

聞名號解脫眾生苦

།ནལ་འབྱོར་གྱི་དབང་ཕྱག་རིན་པོ་ཆེ།

Nal Jor Gyi.Wang Chug.Rin Po Che.

拿佐濟 旺處 仁波切

尊瑜伽自在貴為寶

།དཔལ་བཞད་པ་དྲོ་རྩི་སྤྱལ་པའི་སྐྱ།

Pal.Zhe Pa.Dor Je.Trul Pei Ku.

巴 息巴 多傑 周貝固

聖密勒日巴應化身

།པ་རྩི་བཙུན་རས་པ་ཆེན་པོ་ལ།

Pha.Je Tsun.Re Pa.Chen Po La.

帕 傑尊 熱巴 淺波拉

父至尊聖士大布衣

།བྱ་མོས་གྲུས་གདུང་བས་གསོལ་བ་འདེབས།

Bu.Moe Gue.Dhung Wei.Sol Wa Deb.

部 母固 棟威 梭哇喋

兒虔誠信心之祈禱

།ཡིད་ཐེ་ཚོམ་མིད་པའི་སྒོ་གཏད་ལ།

Yid.Te Tsom.Mei Pei.Lo Ted Zhu.

依 貼勿 梅貝 洛喋淑

心毫無疑慮的信仰

།དུས་འདི་ཕྱི་ཀུན་ཏུ་ཐུགས་རྩིས་བྱང་།

Dhue.Di Chi.Kun Tu.Thug Je Zung.

度 迪趣 貢度 突傑松

以今世來世大悲護

ཁོ་ཡོང་མེད་མི་རྟག་སྐྱོད་ཤས་སྐྱེས།

Tse.Long Mei.Mi Tag.Kyo Shei Kye.

且 龍梅 米達 佐些傑

苦無常生起出離心

ཁྱོད་མ་པའི་ཆོས་སུ་འགྲོ་བ་དང་།

La.Dam Pei.Choe Su.Dro Wa.Dang.

洛 當比 秋蘇 卓哇 檔

心趨入聖妙正法道

ལམ་དམན་དང་ལོག་པར་མི་གོ་ལ་བར།

Lam.Men Dang.Log Par.Mi Gol War.

朗 免檔 洛巴 米構哇

道不墮邪門及外道

ཆོས་བྱས་ཚད་ལམ་དུ་འགྲོ་བ་དང་།

Choe.Je Tse.Lam Dhu.Dro Wa Dang.

綽 傑切 朗度 作哇黨

願所修善法入正道

ལས་རྒྱ་འབྲས་སྒྲང་དོར་མི་འཆོལ་ཞིང་།

Lei.Gyu Dre.Lang Dhor.Mi Chol Zhing.

列 究喋 朗多 米確醒

業因果取捨不迷惑

རྒྱུད་ཐོམ་པ་དམ་ཆོག་རྣམ་པར་དག།

Gyud.Dhom Pa.Dham Tsig.Nam Par Dag.

究 董巴 當契 南巴達

續清淨戒律三昧耶

ཁོགས་བླ་བཅས་བླ་མེད་ཡོངས་སུ་ཕྱོགས།

Tsog.Zag Che.Zag Mei.Yong Su Zog.

措 薩切 薩梅 永蘇作

具有漏無漏諸資糧

ཕྱི་ཆོས་བརྒྱད་ཉོན་མོངས་འཆིང་ལས་གྲོལ།

Chi.Choe Gye.Ngyon Mong.Ching Le Drol.

切 卻界 紐蒙 清列卓

外解脫煩惱八俗法

ནང་ཞི་བདེའི་ལམ་གསང་མཐའ་རུ་ཕྱིན།

Nang.Zhi Dei.Lam Sang.Tha Ru Chin.

囊 西喋 朗桑 塔如親

內寂樂密道皆圓滿

དྲོན་རང་རིག་གཏུག་མ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེ།

Dhon.Rang Rig.Nyug Ma.Chag Gya Che.

董 讓利 紐瑪 察嘉切

本自明原始大手印

གཤམ་སྐྱ་གསུམ་རྩལ་སྒྲང་ཆོས་ཉིད་རྒྱན།

Shi.Ku Sum.Tsal Nang.Choe Nyid Gyen.

許 貢宋 查囊 確尼建

顯三身莊嚴之法性

ཇི་རས་པ་ཆེན་པོའི་གསང་གསུམ་དང་།

Je.Re Pa.Chen Poi.Sang Sum Dang.

傑 瑞巴 淺波 桑宋黨

尊布衣大士三秘密

འདྲེར་མི་ཕྱིད་རང་རིག་སྦྱིང་དབུས་སད།

Yer.Mi Ched.Rang Rig.Nying Wue Sed.

耶 米切 讓利 寧烏謝

無二別自明心中悟

འདྲས་སྐྱད་ཅིག་མཛོན་པར་སངས་རྒྱས་ཏི།

Due.Ke Chig.Ngon Par.Sang Gye Te.

度 給濟 哦巴 桑界喋

剎那間現佛陀証果

ཁ་མཁའ་ཁྱབ་འགྲོ་བ་འདྲན་རྒྱས་པའི།

Ma.Kha Khyab.Dro Wa.Dren Nue Pei.

瑪 卡洽 卓哇 殿努貝

度無邊如母眾願力

ཁཚོག་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་པ།

Chog.Thun Mong.Ngoe Drub.Ma Lue Pa.

綽 吞蒙 哦竹 瑪呂巴

共不共一切大成就

ཏེན་ཏི་རུ་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།

Ten.Di Ru.Thob Par.Jin Gyi Lob.

殿 地咕 托巴 錦集洛

祈加持得証在此座

ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྩི་གུ་རུ་རཏྣ་སར་སིདྲི་རྩི།

Om Ah Hung.Gu Ru.Rat Na.Sar Wa.Siddhi Hung.

喻阿吽 咕嚕 瑞那 薩哇 悉地吽

喻阿古如瑞那薩哇悉地吽

སྐབས་འདིར་སྒྲོན་ཚལས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་གང་འབྱོར་བསང་སྤང་།

若修蓄供 此處加持供品

ཨོཾ་ཧཱུྃ་བི་བྷཱ་ན་ཀི་ཏ་རྩི་པའ།

Om Ah.Bi Ga Nen.Ta Tri Ta.Hung Phet.

喻阿 比噶尼 達直達 吽呬

喻阿比噶尼達直達吽呬

གྱིས་བསངས།

除障咒

ཨོཾ་སྔ་བྷཱ་བ་ཤུ་ཏཱ་སར་ཤར་མ་སྔ་བྷཱ་བ་ཤུ་ཏོ་ཧུཎ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hum.

喻 索叭哇 修達 薩哇 達瑪 索叭哇 修多吽

喻索叭哇修達薩哇達瑪索叭哇修多吽

གིས་སྤངས།

觀空咒

མ་དག་དྲི་ཁྱེད་ས་ཡི་ཤེས་བླ་རྩེ་ནང་།

Ma Dag.Dri Jang.Ye She.Ben Dai Nang.

瑪達 止將 耶謝 邊喋囊

不受污染智慧骨杯中

ཚོགས་རྩིས་དམ་ཡི་དབྱེར་མེད་བདུད་ཅིའི་མཚོ།

Tsog Ze.Dham Ye.Yer Mei.Due Tsi Tso.

措則 當耶 耶梅 度集措

供品三昧無二智慧海

འདོད་ཡོན་རྣམ་པ་དཔག་མེད་འཆར་བ་ཡིས།

Doe Yon.Nam Pa.Pag Mei.Dhar Wa Yi.

奪元 南巴 帕梅 察哇依

各色妙欲無量之變現

ལྷ་མེད་ལྷ་མའི་དགྱིལ་འཁོར་མཉམ་བྱེད་གྲུ།

La Mei.La Mai.Kyil Khor.Nye Je Gyur.

拉梅 拉味 究扣 涅傑究

無上上師壇城妙歡喜

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧཱོ་ཏཱི་ཧྲི་

Om Ah Hung.Ha Ho Hri.

噶阿吽 哈厚舍

噶阿吽哈厚舍

ལན་གསུམ། གྱིན་རྒྱལ་འབེབས་པ་ནི།

念三遍 祈求加持

གནས་རང་བཞིན་རྣམ་དག་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས།

Nei.Rang Zhi.Nam Dag.Choe Kyi Ying.

內 讓幸 南達 卻濟印

從本性清淨法性界

ཡུལ་དངོས་འཛིན་བྲལ་བའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

Yul.Ngoe Zin.Dral Wei.Zhing Kham Nei.

優 哦錦 達威 興康內

無境界實執淨土中

དོན་ཆོས་སྤྱོད་དང་བྲལ་བའི་གདངས།

Dhom.Choe Ku.Troe Dang.Dral Wei Dang.

董 卻固 奪黨 扎威黨

離戲論法身之本色

ཇི་ཡེ་ཤེས་སྤྱོད་འཕྲུལ་རས་པ་ཆེ།

Je.Ye She.Gyu Trul.Re Pa Che.

傑 耶謝 究突 瑞巴切

尊智慧幻化大布衣

ཁ་བཀའ་བརྒྱུད་བླ་མ་ཡི་དམ་ལ།

Pha.Kag Yue.La Ma.Yi Dam Lha.

帕 噶究 喇嘛 依當拉

父噶舉上師及本尊

ཁ་གནས་གསུམ་ཁྲ་གི་ཆོས་སྤྱོད་བཅས།

Ma.Nei Sum.Da Ki.Choe Kyong Che.

瑪 內宋 達基 卻冲傑

母三地空行護法眾

གནས་དམ་ཆོག་གཙང་མའི་ཆོགས་ཁང་འདིར།

Nei.Dham Tsig.Tsang Mei.Tsog Khang Dir.

內 當濟 倉梅 措康地

此守誓清淨殿堂上

བུ་མོས་གུས་གདུང་བས་སྤྱོད་འབྲེན་ན།

Bu.Moe Gue.Dung Wei.Chen Dren Na.

部 母固 東威 淺殿拿

以虔誠信心敬邀請

སྤྱོད་གསལ་སྟོང་འཇའ་འོད་ལམ་སེལ་མ།

Ku.Sal Tong.Ja Wo.Lam Se Lam.

固 薩檔 加哦 朗謝朗

身明空虹光燒光芒

གསུང་དོན་ཇི་ཇི་མཁུར་དབྱངས་ཀྱུ་རུ་རུ།

Sung.Dor Jei.Gur Yang.Kyu Ru Ru.

宋 多傑 固樣 究如如

語金剛道歌聲響亮

ཐུགས་བདེ་སྟོང་ཏིང་འཛིན་ཡ་ལ་ལ།

Thug.De Tong.Ting Zin.Ya La La.

突 喋棟 定增 雅拉拉

意樂空禪定樂歡喜

མཆོག་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་ཤ་ར་ར།

Chog.Thun Mong.Ngoe Drub.Sha Ra Ra.

綽 吞蒙 哦周 沙拉拉

共不共成就妙自在

མཚོག་ཡེ་ཤེས་བྱིན་ཆེན་ཐེབས་སེ་ཐེབ།

Chog.Ye She.Jin Chen.Theb Se Theb.

秋 耶些 錦淺 帖些帖

勝智慧加持雲茫茫

ཚོགས་འཁོར་ལའི་འདུ་བར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Tsog.Khor Loi.Dhu War.Sheg Su Sol.

措 扣洛 度哇 謝蘇梭

祈邀請雲聚集薈供

ཁྱི་གནས་ཁང་འོག་མིན་མཁའ་སྤྱོད་ཞིང་།

Chi.Ne Khang.Aog Min.Kha Choe Zhing.

即 內康 噢民 卡覺興

外聖地無上空行土

ནང་མཆེད་ལུམ་དཔའ་བོ་རྣལ་འབྱོར་མ།

Nang.Che Cham.Pa Wo.Nal Jor Ma.

囊 切江 巴喲 拿覺瑪

內兄妹勇父瑜伽母

འབྱུང་ཟག་མེད་ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་ཆེ།

Chue.Zag Mei.Ye She.Due Tsi Che.

足 薩梅 耶謝 度則切

精無漏智慧大甘露

དོན་ལྷན་སྐྱེས་ཆོས་སྤྱི་རྩེན་པ་རུ།

Dhon.Lhen Kye.Choe Ku.Jen Pa Ru.

董 蓮傑 卻固 建巴如

悟俱生法身赤裸體

དུས་སྟོན་ཐོག་འདི་རུ་བྱིན་གྱིས་རྒྱུ་བས།

Due.Ten Thog.Di Ru.Jin Gyi Lob.

度 殿托 地如 錦吉洛

賜加持成就在此座

ཚོགས་རྩལ་རྣམས་ཆ་གསུམ་དུ་བགོས་པའི་ཡུད་སྤྱོད་མའི་མཆོད་ཁྲི་དུང་དུ་ཡུལ་ལ།

供品為三份 第一份供上師曼達拉處

ཏྲོ། ཚོགས་མཆོད་ཟག་མེད་བདུད་རྩི་འཆོད།

Ho.Tsog Choe.Zag Mei.Due Tsii Choe.

厚 措確 薩梅 度則確

厚 無漏薈供甘露海

ཡེ་ཤེས་རྩལ་པའི་མཆོད་སྤྱིན་འདི།

Ye She.Rol Pai.Choe Trin Di.

耶謝 柔貝 確定地

智慧神變薈供雲

སྐྱེད་སེ་གནས་ཀུན་འདུས་འགོ་བའི་མགོན།

Kyab Nei.Kun Due.Dro Wei Gon.

甲內 貢度 卓威貢

佑主總集皈依處

མཁའ་འགྲའི་དབང་ཕུག་རས་པ་ཆེ།

Kha Droi.Wang Chug.Re Pa Che.

卡卓 旺促 瑞巴切

空行自在大布衣

ཇེ་བཙུན་བཞད་པ་རྩི་རྩི་དང་།

Je Tsun.Zhe Pa.Dor Je Dang.

傑尊 息巴 多傑黨

至尊密勒日巴和

ཡི་དམ་དཔའ་བོ་རྣལ་འབྱོར་མ།

Yi Dam.Pa Wo.Nal Jor Ma.

依檔 巴喲 拿覺瑪

本尊勇父瑜伽母

ཁོས་སྤང་བཀའ་སྡོད་བཅས་ལ་འབུལ།

Choe Sung.Ka De.Che La Bul.

卻宋 噶喋 切拉部

護法使者其眷屬

འགའ་བརྒྱད་གྲུབ་ཐོབ་རྒྱ་མཚོ་བསྐང་།

Kag Yue.Drub Thob.Gya Tso Kang.

噶舉 周托 嘉措剛

供養噶舉成就海

ཁོ་གཅིག་མཛོན་འཛང་རྒྱ་བར་མཛོད།

Tse Chig.Ngyon Tsang.Gya War Zoe.

且濟 哦倉 嘉哇作

賜我一生中成就

རྒྱུད་ཐེ་བཞི་ཡི་ལྷ་ཚོགས་བསྐང་།

Gyue De.Zhi Yi.Lha Tsog Kang.

究喋 西依 拉措剛

供養四部本尊眾

ཁཚོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ།

Chog Dang.Thun Mong.Ngoe Drub Tsol.

秋當 吞蒙 哦竹作

賜共與不共成就

ཁནས་གསུམ་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་བསྐང་།

Nei Sum.Pa Wo.Kha Dro Kang.

內宋 巴噶 卡卓剛

三地勇父空行供

ཕྱིན་ལས་རྣམ་བཞི་ཐོག་མེད་སྒྲུབས།

Trin Ley.Nam Zhi.Thog Mei Drub.

聽雷 南西 托梅竹

無障成就四事業

ཁོས་སྦྱོང་བཀའ་སྡོད་འཁོར་བཅས་བསྐང་།

Choe Kyong.Ka Doe.Khor Che Kang.

卻君 噶諜 扣切剛

供養護法使者眾

འབྲུན་ལ་གཞོད་པའི་དབྱ་བགལས་སྦྱོལ།

Ten La.Noë Pi.Dra Geg Drol.

殿拉 諾貝 扎給卓

摧毀正法怨敵魔

དམ་ཚིག་ཆགས་ཉམས་སྤོང་རྒྱུད་ནས།

Dham Tsig.Chag Nyam.Sor Chue Nei.

當則 洽釀 梭初內

懺悔破退三昧耶

སྦྱི་མེད་ཁོས་སྤང་བཀའ་གྲུབ་ཤོག།

Kye Mei.Choe Ku.Ngyon Gyur Shog.

傑梅 卻古 哦究修

願証無生法自果

གཤམ་ཙཱ་ཕུ་ཇ་ཁ་མི།

Ga Na.Cha Kra.Pu Za.Kha Hi.

噶拿 查扎 部扎 卡嘿

噶拿查扎部扎卡嘿

བར་པ་དམ་ཚིག་གི་རྗེས་སུ་རོལ་ལ།

第二份供品 三昧耶享用

ྱོ། །རང་ལུས་གདན་གསུམ་ཚང་བའི་ལྷར།

Ho. Rang Lue.Den Sum.Tsang Wei Lhar.

厚 讓呂 殿宋 倉威拉

厚 自身三座之本尊

།ནང་གི་སྒྲིག་སྒྲུགས་ལུལ་བ་ཡིས།

Nang Gi.Seg Luk.Phul Wa Yi.

囊幾 謝路 普哇依

以此內供悉薈供

།མུར་དུ་དོ་རྩེ་འཕམ་བཤོད་ནས།

Myur Dhu.Dor Jei.Lam Droe Nei.

紐度 多傑 朗卓內

迅速超越金剛道

།ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྲུག་གུར་ཅིག།

Chag Gya.Chen Po.Drub Gyur Chig.

察嘉 淺波 度久濟

願証成就大手印

ལྷག་མ་རྣམས།

剩供

ཨོྲཱེ་ཱུྃ།

Om Ah Hung.

喻阿吽

喻阿吽

གིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ནས།

加持

ཆོགས་ལྷག་ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་རྒྱ་མཚོ་འདི།

Tsog Lhag.Ye She.Due Tsi.Gya Tso Di.

措拉 耶謝 度集 嘉措地

剩供智慧甘露海

།གནས་ཡུལ་དུར་བྱོད་འཇིག་རྟེན་ཁམས་རྩལ་བའི།

Nei Yul.Dur Tro.Jig Ten.Kham Nyul Wei.

內優 度車 濟殿 康紐威

遊飄尸林聖地中

།བསྟན་སུང་རྣལ་འབྱོར་སྦྱོང་བའི་ཆོགས་ལ་འབུལ།

Ten Sung.Nal Jor.Kyong Wei.Tsog La Bul.

殿松 那覺 沖威 措拉部

供養瑜伽護法眾

།ཐ་ཆོག་མ་བསྐལ་རྣལ་འབྱོར་གྲོགས་མཛོད་ཅིག།

Tha Tsig.Ma Nyel.Nal Jor.Drog Zoe Chig.

塔契 瑪涅 那覺 祝作即

請莫違誓護修士

ཅས་བསྐོལ།

迴向

རྩིས་གྱི་བྱ་བ་ནི།

最後儀式

རྩེ་བཅུན་རས་པ་ཅུ་གསུམ་ལྷ་ཆོགས་ཀྱིས།

Je Tsun.Re Pa.Tsa Sum.Lha Tsog Kyi.

傑尊 瑞巴 扎宋 拉措幾

至尊布衣三根本神眾

།བདག་རྒྱུད་སྒྲིན་ཅིང་གོལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྒྱོབས།

Dag Gyue.Min Ching.Drol War.Jin Gyi Lob.

達究 民清 卓哇 錦集洛

加持我心成熟並解脫

།གསོལ་བ་བཏབ་པས་འཁོར་རྣམས་འོད་དུ་ལྷ།

Sol Wa.Tab Pei.Khor Nam.Wo Dhu Zhu.

梭哇 達貝 扣南 哦度淑

虔誠祈禱眷屬化為光

།གཙོ་བོའི་སྐུར་ཐིམ་དེ་ཡི་གནས་གསུམ་ནས།

Tso Woe.Kur Thim.De Yi.Nei Sum Nei.

作喲 固亭 喋依 內宋內

融入主尊主尊之三處

།ཁྱིམ་རྒྱབས་འོད་ཟེར་དཀར་དམར་མཐིང་གསུམ་འབྲོས།

Jin Lab.Wo Zer.Kar Mar.Thing Sum Troe.

錦拉 哦色 噶瑪 聽宋突

放出白紅藍色三種光

།བདག་གི་གནས་གསུམ་ལ་ཐིམ་སྒོ་གསུམ་གྱི།

Dag Gi.Nei Sum.La Thim.Go Sum Gyi.

達給 內宋 拉亭 過宋幾

融入我的三處之三門

།སྒྲིབ་དག་བྱས་གསང་ཤེར་ཡེའི་དབང་མཚོག་ཐོབ།

Drib Dag.Bum Sang.Sher Yei.Wang Chog Thob.

地達 部桑 謝耶 旺秋托

淨障証得瓶密慧灌頂

།སྐུ་གསུམ་མངོན་རྒྱ་བྱེད་པའི་སྐལ་ཅན་བྱས།

Ku Sum.Ngyon Tu.Je Pei.Kal Chen Je.

古宋 哦度 傑貝 噶淺傑

成為實現三身的法器

།མོས་གྲུས་ལྷགས་གྱིས་རྩེ་བཙུན་འོད་དུ་ལྷ།

Moe Gue.Shug Kyi.Je Tsun.Wo Dhu Zhu.

母古 淑幾 傑尊 哦度淑

虔誠信念至尊化為光

།སྒྲིབ་ནས་ལྷགས་རང་དང་དབྱེར་མེད་འབྲས།

Chi Wo.Nei Zhug.Rang Dang.Yer Mei Dre.

知喲 內淑 讓當 耶梅哲

頂門融入與我無分別

།ལྷན་སྒྲིས་སྒྲིབ་དག་དོན་གྱི་དབང་བཞི་ཐོབ།

Lhen Kye.Drib Dag.Dhon Gyi.Wang Zhi Thob.

蓮傑 止達 董幾 旺西託

淨除俱生微障得四灌

།ངོ་བོ་ཉིད་སྐུའི་ས་བོན་རྒྱུད་ལ་བཞག།

Ngo Wo.Nyi Kue.Sa Bon.Gyue La Zhag.

哦喲 尼固 薩玻 究拉夏

種下得自性身種子因

།གསང་གསུམ་སྒོ་གསུམ་དབྱེར་མེད་རོ་གཅིག་གྱུར།

Sang Sum.Go Sum.Yer Mei.Ro Chig Gyr.

桑宋 過宋 耶梅 洛即究

三密三門無二如一味

།དོན་དམ་ཚོས་སྐུ་སྒོ་བལ་བདེ་བ་ཆེ།

Dhon Dham.Choe Ku.Lo Dral.De Wa Che.

董當 卻固 洛扎 喋哇切

勝義法身無念與大樂

།ཡིད་ལ་མི་བྱེད་གཞུག་མ་ལྷན་ཅིག་སྒྲིས།

Yi La.Mi Je.Nyug Ma.Lhen Chig Kye.

依拉 米傑 紐瑪 蓮即傑

是離造作原始本俱生

།སྤང་སྲིད་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཨི་མ་དོ།

Nang Si.Chag Gya.Chen Po.E Ma Ho.

南色 察嘉 淺波 噯瑪厚

稀在一切法界大手印

ཞེས་མ་བཅོས་ཐ་མལ་གཏུག་མའི་ཤེས་པ་ཅི་གནས་སུ་བསྐྱང་ཞིང་། ཁྱེས་ཐོབ་ཏུ་སྤང་སྤིང་བླ་མ་ཆོས་སྒྲིའི་མེད་པར་ལམ་དུ་བྱིར། ཁོས་བརྒྱད་ལ་
 在毫無造作中自心還原安住 下座時一切如上師之法身所現 除世間八法
 ཐོག་བརྩིས་བཏང་། འདིར་སྤང་གི་འབྲི་བ་བཅད། དག་སྤང་དང་མེས་གུས་རྒྱུ་ཆད་མེད་པས་བསྐྱེས་མེད་ཡིངས་མེད་ཀྱི་དོན་ཤས་རྒྱ་བཞི་རྒྱན་
 斷除執相 堅持淨觀及信心無修無迷之心 如水流不斷
 བཞིན་དུ་བརྟེན་ནས། གནས་ལུགས་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་གཏན་སྤིང་ཆོ་གཅིག་ལ་ཟིན་པར་བྱའོ།
 願求一生成就本性大手印

བསྟོ་སྟོན་ནི།
 迴向

དགེ་བ་འདི་དང་དུས་གསུམ་བསགས་པ་ཡི།
Ge Wa.Di Dang.Dhue Sum.Sag Pa Yi.
 給哇 迪黨 度宋 薩巴依
 此修三世所聚諸資糧

དགེ་ཀུན་སྲས་བཅས་རྒྱལ་བས་བསྟོས་པ་ལྟར།
Ge Kun.Se Che.Gyal Wei.Ngoe Pa Tar.
 給貢 色借 加威 哦巴達
 諸善迴向猶如佛佛子

ཁྱི་གནས་བྱང་རྒྱལ་ཆེན་པོར་བསྟོ་བར་བགྱི།
Mi Nei.Jang Chug.Chen Po.Ngo War Gyi.
 米內 強秋 淺波 哦哇幾
 迴向無上無住大菩提

ཟུང་འཇུག་གོ་འཕང་ཆོ་འདིར་འཐོབ་པར་ཤོག།
Zung Jug.Go Phang.Tse Dir.Thob Par Shog.
 松君 過胖 則地 托巴修
 此生証得無上雙運果

སྒྲུབ་ལ་བརྩོན་པ་མཐར་ཕྱིན་ཞིང་།
Drub La.Tsuen Pa.Thar Chin Zhing.
 周拉 尊巴 塔親醒
 精進圓滿苦修行

འབྲུལ་པའི་ས་བོན་རྒྱུ་ཆད་ནས།
Trul Pei.Sa Bon.Gyun Che Nei.
 出貝 薩本 究確內
 斷除煩惱種子根

ཁྱེ་བཙུན་རས་པ་ཆེན་པོ་དང་།
Je Tsuen.Re Pa.Chen Po Dang.
 傑尊 瑞巴 淺波檔
 至尊大士大布衣

རྣམ་ཐར་ཤིན་ལས་མཉམ་གྱུར་ཅིག།
Nam Thar.Trin Ley.Nyam Gyur Chig.
 南塔 聽雷 釀究即
 証得等同勝功德

ཤེས་པ་བརྗོད་པ་ནི།
吉祥文

བཀའ་བརྒྱུད་སྒྲ་མའི་བྱིན་རྒྱལ་སྤྱིན་ཆེན་འབྲིགས།
Kag Yue.La Mai.Jin Lab.Trin Chen Trig.
噶舉 喇梅 錦拉 聽淺替
噶舉上師加持如雲海

ཡི་དམ་ལྷ་ཆོགས་དངོས་གྲུབ་ཆར་རྒྱན་འབབས།
Yi Dam.Lha Tsog.Ngoe Drub.Char Gyun Beb.
依當 拉措 哦周 查究貝
本尊聖眾成就賜喜雨

ཁམ་འཁོ་ཆོས་སྤྱོད་ཤིན་ལས་འབྲས་བུ་སྤྱིན།
Kha Dro.Choe Kyong.Trin Ley.Dre Bu Min.
卡卓 卻君 聽雷 喋部民
空行護法事業果實熟

དོན་གཉིས་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།
Dhon Nyi.Lhun Gyi.Drub Pei.Ta Shi Shog.
董尼 隆幾 竹貝 扎西修
二利任運成就願吉祥

དཀྱིལ་འཁོར་ཀུན་གཙོ་སྒྲ་མ་སྤྱབ་པ་ནི།
壇城之尊上師修持法

རྒྱལ་བས་རྒྱུད་ཟེ་ཀུན་ནས་ཡང་ཡང་བསྟུགས།
諸多如來經典中讚頌

སྒྲ་མ་གྲུབ་པའི་དབང་ཕུག་མི་ལ་ཇེ།
成就自在密勒上師尊

ཁམ་ཆན་ཙམ་ཐོས་ཀྱང་སྤྱི་བ་བདུན་བརྒྱུད་དུ།
聽聞尊名者在七生中

འདྲ་མོང་སྤྱི་སྤྱོད་གཙོད་པར་ཞལ་གྱིས་བཞེས།
許諾眾生不墮下三道

འདྲ་ལྷ་ཐུང་འཇུག་ཆེན་པོའི་རྒྱལ་མར་བཞུགས།
現以証得雙運之勝座

འཁོར་འདས་བདུན་གཡོ་མ་ལུས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱལས།
加持一切輪涅中眾生

གསོལ་བ་བཏབ་ན་ཐུགས་རྗེས་ངེས་པར་གཟིགས།
慈心目視有情祈禱者

བྱིན་རྒྱལ་ཟེའུ་ཆེན་དང་ལྷན་ཡོངས་ལ་འབབས།
加持露水灑向信仰眾

དེ་བྱིན་སྤྱབ་བརྩོན་ནལ་འབྱོར་དབང་ཕུག་མཆོག།
故而精修勝瑜伽自在

སྤྱང་ཅུའི་དེ་ཁྲོད་ཞབས་གྱིས་རིང་མོ་ནས།
南則山人歸題議至尊

བསྐྱལ་ངོར་ཇེ་བཙུན་རས་པའི་བཀའ་བརྒྱུད་པ།
布衣傳承噶瑪噶舉人

ཀམ་དག་དབང་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་ཡིས།
噶瑪南旺雲旦加措於

འདལ་སྤྱངས་ཡང་ཁྲོད་དེ་ལྷོ་གཞིའི་ཆལ།
八蚌隱地喋哇古直林

འཛུལ་རིན་ཆེན་བྲག་གི་སྤྱབ་གནས་སུ།
雜札靜地完成此儀軌

སྤྱི་འདིར་འབྲེལ་ཆད་འགྲོག་མ་ལུས་པ།
所有依法有緣之眾生

ཇེ་བཙུན་རས་པ་ཆེན་པོས་རྗེས་འཇོན་ཤོག། །།
願隨布衣密勒日巴尊

回目錄

༩ སྒྲོན་ལམ་ཆེན་མོ་ནི།

大祈願文

ཕྱོགས་བརྩེ་ཞིང་རབ་འབྱམས་མཐའ་དང་དབྱས་མིད་པ་ཇི་སྟེད་པ་ནམས་ན།

Chok Chui.Zhing Rab Jam.Tha Dang.Wue Med Pa.Ji Nyed Pa Nam Na.

秋酒 行拉夾 它堂 迂眉巴 及涅巴南拿

盡所有無中邊十方廣大佛土

དུས་གསུམ་ན་གཤེགས་ཤིང་གཤེགས་པ་དང་གཤེགས་པར་འགྱུར་བའི་སངས་རྒྱས་དང་

Du Sum Na.Shek Shing.Shek Pa Dang.Shek Par Jur Wai.Sang Gye Dang.

追速南 些新 些巴堂 些巴求威 桑界堂

三時已逝

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་དང་། ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་དང་། ལྷ་དང་

Jam Chub.Sem Pa Dang. Nyen Thoe Dang. Rang Sang Gye Dang. Lha Dang.

強秋 森巴堂 涅退堂 嚕桑界堂 拉堂

當逝 未逝諸佛 菩薩 聲聞

དང་སྟོང་དང་། རིག་སྤྲུགས་འཆང་བ་ལ་སོགས་པ་བདེན་པ་གྲུབ་པ་མ་ལུས་

Drang Song Dang.Rik Ngak Chang Wa.La Sok Pa.Den Pa Drub Pa.Ma Lue.

掌松堂 里雅姜哇 拉搜巴 滇巴竹巴 瑪呂

緣覺 天人 仙人 明咒師等

ཤིང་ལུས་པ་མིད་པ་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Shing.Lue Pa.Med Pa.Tham Ched.Dak La.Gong Su Sol.

新 呂巴 眉巴 湯皆 答拉 拱速梭

一切真實成就者祈怙念我

བདག་གིས་ཐོག་མ་མ་མཆིས་པའི་བར་དུ་དགེ་བའི་རྩ་བ་བགྱིས་པ་དང་།

Dak Gie.Thok Ma.Ma Chie Pai.Bar Du.Ge Wau Tsa Wa.Gyie Pa Dang.

達給 投瑪 瑪威貝 跋賭 給威扎哇 棋巴堂

我於無始時來 盡未來際

བགྱིད་དུ་སྩལ་བ་དང་།

བགྱིད་པ་ལ་ཇེས་སུ་ཡི་རང་བ་ཐམས་ཅད་དང་།

Gyid Du.Tsal Wa Dang. Gyie Pa La.Je Su Yi Rang Wa.Tham Ched Dang.

棋睹 扎哇堂

棋巴拉 結速宜嚷哇 湯皆堂

一切所作諸善 或教他作 見作隨喜

ཁྱད་པར་དུ་འཇམ་བུ་གླིང་གི་རྒྱན་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་གནས་མཆོག་དོན་ཇེ་གདན་

Ched Par Du.Zam Bu Ling Gi Gyen.Phun Sum Tsok Pai.Ne Chok.Do Je Den.

車巴睹 讚布令給間 噴頌措貝 涅促 多傑滇

於此世界 莊嚴圓滿

འདི་ཉིད་དུ་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་འཕྲུལ་པའི་གཞུང་མེད་ཁང་པ་བཞོད་པ་

Di Nyid Du.Yid Kyie.Nam Par.Chrul Pai.Zhal Med Khang Pa.Kod Pa

迪擬賭 宜棋 南巴 出貝 暇眉康巴 軌巴

如來成正等覺 大聖地金剛座處

ངོ་མཚར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འདི་ཉིད་དུ།

Ngo Tsar.Phun Sum.Tsok Pa.Di Nyid Du.

吳擦 噴速 措巴 地尼度

運心化現嚴麗稀有圓滿大宮殿

རྒྱལ་བ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོ་འཕྲུལ་ཆེན་པོ་བསྟན་པའི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་དུས་ཁྱད་པར་ཅན་ལ།

ཞེས་སམ་ཡང་ན།

རྒྱལ་བ་སྐུ་བཞུགས་པ་འཕམ།

於世尊示大神變

或者世尊誕降

ཡང་ན། མཛོན་པར་བྱང་རྒྱབ་པའི་དང་།

ཡང་ན།

སྤང་ན་ལས་འདས་པའི་དང་།

ཡང་ན།

ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བའི་དང་།

成就菩提

入涅槃

轉妙法輪

ཡང་ན། རྒྱལ་བ་སྤྲེལ་ས་བབས་པའི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་

於世尊天降加持之殊勝時

དུས་ཁྱད་པར་ཅན་ལ།

Du Ched Pa.Chen La.

杜切巴 淺拉

加持之殊勝時

ཕྱོགས་བརྩའི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་དང་། ཉན་ཐོས་ཀྱི་

Chok Chui Sang Gye Dang.Jam Chub Sem Pa Dang.Nyen Thoe Kyi.

秋酒桑界堂 強秋森巴湯 涅推棋

迎請一切十方諸佛菩薩

འཁོར་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་སྐྱེས་བྱངས་ནས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

Khor Dang Che Pa.Tham Ched.Chen Drang Ne.Jam Chub Sem Pa.

掘堂皆巴 湯皆 淺掌涅 強秋森巴

一切聲聞眷屬眾

ནམས་ཀྱི་སྟོན་པ་དང་རྗེས་སྐྱེས་ཐུན་པར་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་ལ་

Nam Kyi.Jod Pa Dang.Je Su.Thun Par.Jik Ten.Gyi Kham Tham.Ched La.

南棋 覺巴堂 結速 吞巴 及滇 棋咖湯 皆拉

於隨順諸菩薩行一切世間界之利

སྐྱེས་པ་དང་། ཡན་བདེ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འབྱུང་བའི་སྒྲུ་དུ།

Men Pa Dang. Phen De.Phun Sum Tsok Pa.Jung Wai Lhed Du.

面巴堂 偏喋 噴速措巴 均威雷賭

為眾生圓滿利樂而行頂禮

ཕྱག་འཚལ་བ་དང་། མཆོད་པ་དང་། སྒྲིག་པ་ལགས་པ་དང་།

Chak Tsal Wa Dang. Chod Pa Dang. Dik Pa Shak Pa Dang.

恰擦哇堂 卻巴堂 迪巴瞎巴堂

供養 懺悔

དགེ་བ་ལ་རྗེས་སྐྱེས་ཡི་རང་བ་དང་།

Ge Wa La.Je Su.Yi Rang Wa Dang.

給哇拉 結速 宜嚷哇堂

隨喜功德 請轉法輪

ཚེས་འཁོར་བསྐྱོར་བར་བསྐྱལ་བ་དང་།

Choe Khor.Kor Wa.Kul Wa Dong.

卻掘 哥哇 古哇堂

སྐྱུང་ན་ལས་མི་འདའ་བར་གསོལ་བ་འདེབས་པ་དང་།

Nya Ngen Le.Mi Da War.Sol Wa.Deb Pa Dang.

迎涅雷 咪達哇 搜哇 喋巴堂

請佛住世

དགེ་བ་རྗེས་སྐྱེས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོར་བསྐྱོར་བ་ལ་སོགས་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་དང་།

Ge Wa.Zok Pai.Jang Chub Chen Por.Ngo Wa.La Sok Pai.Ge Wai.Tsa Wa Dang.

給哇 造貝 強秋淺波 哦哇 拉梭貝 給威 扎哇堂

圓滿善法而迴向菩提等善業功德

གཞན་ཡང་འདས་པ་དང་། མ་འོངས་པ་དང་། ད་ལྟར་བྱུང་བའི་སངས་རྒྱས་དང་།
Zhen Yang.De Pa Dang. Ma Wong Pa Dang. Da Tar Jung Wai.Sang Gye Dang.
 賢揚 得巴堂 瑪紅巴堂 答達均威 桑界堂
 復過去 未來

བྱང་ཐུབ་སེམས་དཔའ་དང་། ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་དང་།
Jam Chub Sem Pa Dang. Nyen Thoe Dang.Rang Sang Gye.Tham Ched Dang.
 強秋森巴堂 年退檔 然桑界 湯界檔
 現在所出生之一切佛菩薩

བདག་ཅག་སེམས་ཅན་ཇི་སྟེད་པ་རྣམས་ཀྱིས་དགེ་བའི་ཚུ་བ་བགྱིས་པ་དང་།
Dak Chak.Sem Chen Ji.Nyed Pa.Nam Kyie.Ge Wai Tsa Wa.Gyie Pa Dang.
 達價 森淺吉 涅巴 南紀 給威扎哇 旗巴檔
 聲聞 緣覺與我等盡諸有情所作善業

བགྱིད་པར་འགྱུར་བ་དང་། བགྱིད་བཞིན་པ་དང་། གཞན་ལ་བགྱིད་དུ་སྦྱུལ་བ་དང་།
Gyid Par Gyur.Wa Dang. Gyid Zhin Pa Dang. Zhen La.Gyid Du.Tsal Wa Dang.
 旗巴求 哇檔 旗行巴檔 賢拉 旗獨 匝哇檔
 將作 正作 教作

བགྱིད་པ་ལ་ཇེས་སུ་ཡི་རང་བའི་དགེ་བའི་ཚུ་བ་ཅི་ཡོད་པ་རྣམས་ཀྱི་མཐུ་དང་སྟོབས་ལས།
Gyid Pa La.Je Su.Yi Rang Wai.Ge Wai Tsa Wa.Chi Yod Pa.Nam Kyi.Thu Dang.Tob Le.
 旗巴拉 傑速 宜讓威 給威扎哇 基約巴 南紀 突檔 豆尼
 見作隨喜之所有善業功德之力

སྟོད་ཀྱི་འཇིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མ་དག་པ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་ཞིང་རྣམ་པར་
Nod Kyi.Jik Ten.Tham Ched Kyi.Ma Dak Pa.Tham Ched Dang.Dral Zhing.Nam Par.
 虐紀 吉滇 湯界紀 瑪達巴 湯界檔 扎行 南巴
 願離一切器世間之不淨

དག་པའི་ཡོན་ཏན་ཡུན་སུམ་ཚོགས་པ་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་དང་ལྡན་པར་གྱུར་ཅིག
Dak Pai.Yon Ten.Phum Sum.Tsok Pa.Nam Pa.Na Tsok Dang.Den Pa.Gyur Chik.
 達貝 元滇 彭頌 措巴 南巴 南措檔 殿巴 求季
 具足種種淨妙清淨圓滿功德

དམུལ་བའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དང་།

Nyal Wai.Jik Ten Gyi.Kam Dang.

釀威 吉滇旗 康檔

願往昔所成一切地獄界

གཤིན་ཇིའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དང་།

Shin Jei.Jik Ten Gyi Kham Dang.

欣傑 吉滇旗康檔

餓鬼界

དུད་འབྲོ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་སྤར་ཆགས་པ་ཐམས་ཅད་ཞིག་ཅིང་སྤྲོངས་པར་གྱུར་ཅིག

Dud Droi.Jik Ten.Gyi Kham.Ngar Chak Pa.Tham Ched.Zhik Ching.Tong Par.

追卓 吉滇 旗康 雅洽巴 湯界 息淨 動巴

畜生界滅空

ཕྱིན་ཆད་ཆགས་པར་མ་གྱུར་ཅིག

Gyur Chik.Chin Ched.Chak Par.Ma Gyur Chik.

求季 慶切 洽巴 瑪求季

並於未來不再起 設因宿業未能壞滅

གལ་ཏེ་ལས་གྱི་དབང་གིས་ཞིག་པ་

Ga Te.Le Kyi.Wong Gie.Zhik Par.

噶喋 雷紀 汪給 席巴

མ་འགྱུར་ན་ཡང་།

Ma Gyur.Na Yang.

瑪求 那陽

其熱鐵大地 住處及鐵圍等

ཕྱགས་བསྐྱེད་གས་གཞི་དང་།

Chak Sek Kyi.Sa Zhi Dang.

價謝旗 薩席檔

ཁང་པ་དང་།

Khang Pa Dang.

康巴檔

རུ་བ་

Ra Wa.

拉哇

ལ་སོགས་པ་རྣམས་ཡིད་དུ་འོང་ཞིང་བསེལ་བྱོད་སྟོམས་ལ་བདེ་བ་སྤྱིད་

La Sok Pa Nan.Yid Du.Wong Zhing.Sil Drod.Nyom La.De Wa.Kyed.

拉梭巴南 宜獨 翁行 析覺 紐拉 喋哇 給

願成悅意冷暖適中 轉為能生福樂之自性

ནུས་པའི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་ཅིག

Nue Pai.Rang Shin Du.Gyur Chik.

女貝 然行獨 求季

一切滾水 皆成具足八功德沐浴池

ཚུ་ཚན་ཁོལ་མ་ཐམས་ཅད་ནི་

Chu Tsen.Khol Ma.Tham Ched Ni.

秋千 扣瑪 湯界尼

ཁྱུས་གྱི་རྩིང་ཡན་ལག་བརྒྱད་དང་ལྗན་པ་པརྩོ་སྤྱོ་ཚོགས་གྱིས་

Chrue Kyi.Zing Bu.Yen Lak.Gyed Dang.Den Pa.Ped Mo.Na Tsok Kyie.

屈旗 錦布 演拉 給檔 殿巴 貝莫 那措紀

池中種種蓮花遍佈

ཁེབ་ཤིང་ངང་པ་ལ་སོགས་སྒྲ་སྒྲན་པར་སྒྲོགས་པར་གྱུར་ཅིག

Kheb Shing.Ngang Pa.La Sok.Dra Nyen Par.Drok Pa.Gyur Chik.

客欣 昂巴 拉梭 扎涅巴 軸巴 求季

天鵝鳥禽等發悅耳鳴聲

ཇཅ་སྒྲ་བསྒྲོགས་ཀྱི་གཏུན་དང་།

Chak Sek Kyi.Tun Dang.

價謝旗 敦檔

願一切熱鐵杵與爭鬥山等

རི་འོ་འཐབ་པ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ནི་མེ་ཏོག་གི་ཆར་དུ་གྱུར་ཅིག

Ri Wo.Thab Pa.La Sok Pa.Tham Ched Ni.Me Tok Gi.Char Du.Gyur Chik.

理窩 踏巴 拉梭巴 湯界尼 美豆給 洽獨 求季

皆成花雨

ཐལ་ཚན་ཚུ་བོ་རབ་མེད་དང་རོ་ཐུགས་ཀྱི་འདམ་དང་།

Thal Tsen.Chu Wo.Rab Med Dang.Ro Nyak Kyi. Dam Dang.

他千 秋窩 拉沒檔 若釀旗 黨檔

無淺灘之岩漿河

སྤུ་གྱི་འི་ཚལ་ལ་སོགས་པ་རྣམས་ནི་ལྗེན་ཤིང་དང་། མེ་ཏོག་དང་། འབྲས་བུ་དང་།

Pu Dri Tsal.La Sok Pa.Nam Ni.Jon Shing Dang. Me Tok Dang. Dre Wu Dang.

布吉擦 拉梭巴 南尼 捲欣檔 美豆檔 賊布檔

屍糞泥 刀刃林等 盡成樹木 花朵 果實

སྒྲན་ཀྱི་རིགས་ལ་སོགས་པས་མཛེས་པའི་སྤྱད་མོས་ཚལ་དུ་གྱུར་ཅིག ཤལ་མ་ལི་ཡང་།

Men Gyi Rig.La Sok Pe.Ze Pai.Kyed Moe.Tsal Du.Gyur Chik. Shal Ma Li Yang.

面旗刃 拉梭貝 賊貝 給梅 擦獨 求季 夏瑪立陽

藥材等美嚴林苑

རིན་པོ་ཆའི་རི་བོ་ལྗེན་ཤིང་ཡིད་དུ་འོང་བ་དུ་མ་དང་།

Rin Po Chei.Ri Wo.Jon Shing.Yid Du.Wong Wa.Du Ma Dang.

仁波切 理窩 捲欣 宜獨 翁哇 獨瑪檔

鐵樹山即成寶山 有眾多悅意翠樹

ས་གཞི་ཤིན་ཏུ་འཇམ་པའི་རྩ་ཕྱོན་པོ་དང་མེ་ཏྲག་ལ་སོགས་པ་ས་ཁབས་པ་

Sa Shi.Shin Tu.Jam Pai.Tsa Ngon.Po Dang.Me Tok.La Sok Pe.Kheb Pa.

薩席 欣度 蔣貝 扎溫 波檔 美豆 拉梭貝 客巴

大地遍覆柔嫩青草與花朵

དག་ཏུ་གྱུར་ཅིག དམུལ་སྤང་འཇིགས་སུ་རུང་བ་དང་། སེང་གེ་

Dak Tu.Gyur Chik. Nyal Sung.Jik Su.Rung Wa.Dang. Seng Ge Dang.

達度 求季 釀松 吉速 融哇 檔 森給檔

一切可怖獄卒與獅

དང་བྱི་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ལྷའི་བྱ་དང་བྱ་མོ་ལ་སོགས་པ་དང་།

Chi La.Sok Pa.Tham Ched Lha Yi.Bu Dang.Bu Mo.La Sok Pa.Dang.

契拉 梭巴 湯界拉依 布檔 布莫 拉梭巴 檔

狗皆成天子

རྟ་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་དང་། སྤང་པོ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟ་བུ་ག་སྟག་ཏུ་གྱུར་ཅིག

Ta Chok.Rin Po Che Dang. Lang Po.Rin Po Che.Ta Wu.Sha Tak Tu.Gyur Chik.

大秋 仁波切檔 浪波 仁波切 大烏 夏大度 求季

天女 馬寶 象寶

དམུལ་བའི་སེམས་ཅན་རྣམས་སྤྱིས་མ་ཐག་ཏུ་སེ་གོལ་གཏོགས་པའི་ཡུད་ཙམ་དུ་འང་

Nyal Wai.Sem Chen Nam.Kye Ma.Thak Tu.Se Gol.Tok Pai.Yun Tsam.Du Am.

釀威 森淺南 界瑪 踏度 些哥 豆貝 於讚 獨昂

願諸地獄眾生 旋即彈指間不住於彼

དེར་མི་གནས་པར་ཆོ་འཕོས་ནས་བདེ་འགོ་མཐོ་རིས་ཀྱི་མཆོག་ཏུ་སྤྱི་བར་གྱུར་ཅིག

Der Mi.Ne Par.Tse Phoe Ne.De Dro.Tho Rie Kyi.Chok Tu.Kye War.Gyur Chik.

喋米 涅巴 策呷涅 喋卓 透離紀 秋度 借哇 求季

而往生善處 上趣得上生

གཤམ་རྗེའི་འཇིག་རྟེན་དུ་སྤྱི་བར་འགྱུར་བའི་ལས་གང་གིས་བྱས་པ་ཐམས་ཅད་

Shin Jei.Jik Ten Du.Kye War Gyur Wi.Le Gang Gie.Je Pa Tham Ched.

幸傑 記殿杜 切哇久威 雷剛給 傑巴湯切

願盡投生餓鬼界所造諸業不生彼

ཟད་ནས་དེར་མི་སྐྱེ་བར་གྱུར་ཅིག

གལ་ཏེ་སྐྱེས་པར་གྱུར་ན་ཡང་དེ་མ་

Zed Ne.Der Mi.Kye War.Gyur Chik. Ga Te.Kye Par.Gyur Na Yang.De Ma.

些涅 喋米 切哇 久吉

嘎喋 切巴 久南樣 喋瑪

設若生彼

亦能旋即往生至善處

ཐག་ཏུ་དེ་ནས་ཆོ་འཕོས་ནས་བདེ་འགྲོ་མཐོ་ངེས་ཀྱི་མཆོག་ཏུ་སྐྱེ་བར་ཤོག་ཅིག

Thak Tu.De Ne.Tse Phoe Ne.De Dro.Tho Rie Kyi.Chok Tu.Kye War.Shok Chik.

他杜 喋涅 契破涅 喋卓 託日吉 秋杜 切哇 修吉

上趣得上生

སྐྱེས་མ་ཐག་ཏུ་ཆོ་འཕོས་བར་མ་གྱུར་ནའང་།

གཤེན་ཇེ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Kye Ma.Thak Tu.Tse Pho War.Ma Gyur.Na Ang.Shin Jei.Jik Ten.Gyi Kham.

界瑪 踏度 切頗哇 瑪求 那昂 星傑 吉滇 旗康

設若未能旋即往生

ཐམས་ཅད་ས་གཞི་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་ཚོགས་ལས་གྲུབ་ཅིང་མནན་ན་ནེས་བྱེད་པ།

Tham Ched.Sa Zhi.Rin Po Che.Na Tsok.Le.Drub Ching.Nen Na Nem.Jed Pa.

湯界 薩星 仁波切 那措 雷 竹淨 聶那黏 傑巴

願一切餓鬼界大地眾寶所成

བཏིག་ན་སྤར་བྱེད་པ།

ཡིད་དུ་འོང་བའི་ཡོ་བྱད་དུ་མས་གང་བར་གྱུར་ཅིག

Tek Na.Par Jed Pa.

Yid Du.Wong Wai.Yo Jed.Du Me.Gang Wa.Gyur Chik.

鐵那 巴傑巴

宜獨 翁威 由傑 獨梅 扛哇 求季

地面柔轉隨足起伏

གཞན་ཡང་ས་གཞི་ལ་བཟར་རུང་བའི་འབྲས་བུ་ལོ་མ་ལ་སོགས་པ་

Zhen Yang.Sa Zhi La.Zar Rung Wai.Dre Wu.Lo Ma.La Sok Pa.

賢陽 薩席拉 撒融威 賊布 漏瑪 拉梭巴

悅意資具豐沛充足

སྣ་ཚོགས་པའི་བཟའ་བདུང་སྣ་ཚོགས་པས་གང་བར་གྱུར་ཅིག

Na Tsok Pai.Za Tung.Na Tsok Pe. Gang War Gyur Chik.

那措貝 撒頓 那措盃 扛哇求行

復願可食蔬果及諸飲食遍覆大地

ནམ་མཁའ་ནས་ཀྱང་བཟའ་བདུང་སྒྲ་ཚོགས་གྱི་ཆར་འབབ་པར་གྱུར་ཅིག།

Nam Kha.Ne Kyang.Za Tung.Na Tsok Kyi.Char Bab Pa.Gyur Chik.

南卡 涅姜 撒頓 那措紀 洽拔巴 求季

願由虛空下降種種飲食雨

ཉི་མ་དང་ཟླ་བའི་འོད་ཟླ་ཏུ་འབྱུང་ཞིང་།

Nyi Ma Dang.Da Wai Wod.Tak Tu Jung Zhing.

尼瑪檔 達威哦 大度炯行

日月光明常照

སོེ་ཀའི་དུས་བསིལ་ཞིང་དགུན་གྱི་ཚེ་རྩོ་བར་གྱུར་ཅིག།

Soe Kai.Du Sil Shing.Gun Gyi Tse.Dro War Gyur Chik.

薛給 追夕行 滾旗策 卓哇求季

冬暖夏涼

ས་སྤྱོགས་ཐམས་ཅད་དུ་ཚུ་གཙང་བ་ཡན་ལག་བརྒྱད་དང་ལྷན་པ་གྲུ་གྱུར་འབབ་ཅིང་།

Sa Chok.Tham Ched Du.Chu Tsang Wa.Yen Lak.Gyed Dang.Den Pa.Gya Gyur.Bar Ching.

薩秋 湯界獨 秋讚哇 演拉 給檔 殿巴 夾求 拔淨

各地淨水具八功德蜿蜒流淌

ལྷོན་ཤིང་ཡིད་དུ་འོང་བའི་གྲིབ་བསིལ་དག་བསྐྱམས་པ་མེད་པར་སྒྲུང་བར་གྱུར་ཅིག།

Jon Shing.Yid Du.Wong Wai.Drib Sil Dak.Kam Pa.Med Par.Nang War.Gyur Chik.

準欣 宜獨 翁威 吉夕達 甘巴 沒巴 南哇 求季

悅意茂樹涼蔭無缺

བྱོལ་སོང་གི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་སུ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བའི་ལས་གང་གིས་བྱས་པ་ཐམས་ཅད་ཟད་ནས་དེར་མི་སྐྱེ་བར་གྱུར་ཅིག།

Jol Song Gi.Jik Ten Gyi.Kham Su.Kye War.Gyur Wai Le.Gang Gie.Je Pa.Tham Ched.

Zed Ne.Der Mi.Kye War.Gyur Chik.

久松旗 吉滇旗 康速 借哇 求威雷 扛旗 傑巴 湯界 誰涅 喋米 借哇 求季

願盡投生傍生界所造諸業不生彼

གལ་ཏེ་སྐྱེས་པར་གྱུར་ནའང་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཆོ་འཕྲོས་ནས།

Gal Te.Kye Par.Gyur Na Am.De Ma.Thak Tu.Tse Phoe Ne.

噶鐵 借巴 求那昂 喋瑪 踏度 策鋪涅

設若生彼 亦能旋即往生至善處

བདེ་འགྲོ་མཐོ་རིས་ཀྱི་མཆོག་དུ་སྐྱེ་བར་གྱུར་ཅིག

De Dro.Tho Rie Kyi.Chok Tu.Kye War.Gyur Chik.

喋卓 透離紀 秋度 界哇 求季

上趣得上生

སྐྱེས་མ་ཐག་དུ་ཆོ་འཕོ་བར་མ་གྱུར་ན་འང་སྒྲིན་ཞིང་རྩུགས་པ་མ་ཡིན་པར་

Kye Ma.Thak Tu.Tse Pho Wa.Ma Gyur.Na Am.Len Zhing.Muk Pa.Ma Yin Par.

界瑪 踏度 策頗哇 瑪求 那昂 連行 幕巴 瑪迎巴

設若未能迅即生彼而逝

མིའི་མཆོག་ལྟར་སྒྲོ་གསལ་ཞིང་རྫོངས་པ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག

Mi Chok Tar.Lo Sal Zhing.Mong Pa.Tham Ched Dang.Dral War.Gyur Chik.

米秋大 洛薩行 蒙巴 湯界檔 扎哇 求季

亦無愚黯 如人中勝者

གཞན་གྱི་དབང་དུ་མི་འགྱུར་བར་ཐམས་ཅད་དུ་རང་དབང་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག

Shen Gyi.Wang Du.Mi Gyur War.Tham Ched Du.Rang Wang.Thob Par.Gyur Chik.

賢旗 汪獨 米求哇 湯界獨 然汪 透巴 求季

明慧離一切癡昧 願一切皆能自主 不受他使

བལ་ལ་སོགས་པ་འདྲིག་པ་དང་།

འདྲིང་པ་དང་།

བཀལ་བ་དང་།

གསོད་པ་དང་།

Bal La.Sok Pa.Drek Pa Dang.

Ded Pa Dang.

Kal Wa Dang.

Sod Pa Dang.

巴拉 梭巴 哲巴檔

喋巴檔

嘎哇檔

謝巴檔

願離羊毛等之割截 驅逼 揉撚 殘殺

གཅིག་གི་གཅིག་ལ་གཞོན་པ་སྐྱེལ་བ་སོགས་ཀྱི་སྤྱུག་བསྐྱལ་དང་བྲལ་ཞིང་།

Chik Gie.Chik La.Nod Pa.Kyel Wa.Sok Kyi.Dul Ngal Dang.Dral Zhing.

季旗 季拉 虐巴 夾哇 梭紀 堵雅檔 扎行

交相侵害等苦

ཐམས་ཅད་བག་ཡངས་སུ་རྒྱ་བ་དང་།

Tham Ched.Bak Yong Su.Gyur Wa Dang.

湯界 巴陽速 求哇檔

願一切皆能所行閑適

བཟའ་བ་བདུང་བ་ལ་སོགས་པ་ཇི་ལྟར་འདོད་པ་རྟེན་པ་སོགས་མཐོ་རིས་ཀྱི་མཆོག་བདེ་བ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

**Za Wa.Tung Wa.La Sok Pa.Ji Tar.Dod Pa.Nyed Pa Sok.Tho Rie.Kyi Chok.De Wa Dang.
Den Par.Gyur Chik.**

撒哇 敦哇 拉梭巴 吉大 多巴 涅巴梭 透離 紀秋 喋哇檔 殿巴 求季
於諸飲食隨願獲得 如勝善趣具足福樂

ལུ་ནམས་ཀྱང་ནམ་མཁའ་ལྗིང་གི་གནོད་པ་མེད་ཅིང་།

Lu Nam Kyang.Nam Kha.Ding Gi.Nod Pa.Med Ching.

陸南姜 南卡 定旗 虐巴 沒淨
龍族等無鵬鳥之害

ཇེ་ཚན་གྱི་ཆར་ནམས་ཀྱང་རིན་པོ་ཆེ་དང་མེ་ཏོག་གི་ཆར་དུ་གྱུར་ཅིག

Je Tsen.Gyi Char.Nam Kyang.Rin Po Che Dang.Me Tok Gi.Char Du.Gyur Chik.

傑千 旗洽 南姜 仁波切檔 美豆旗 洽獨 求季
熱沙雨成眾寶花雨

མི་ཡི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ནམས་སུ་གླིང་བཞི་ལ་དབང་བའི་འཁོར་ལོས་

Mi Yi.Jik Ten Gyi.Kham Nam Su.Ling Zhi La.Wang Wai. Khor Loe.

迷宜 吉滇旗 康南速 林習拉 汪威 扣洛
願人界統攝四洲

སྐུར་རྒྱལ་ཡང་དང་ཡང་དུ་འབྱུང་བར་གྱུར་ཅིག

Gyur Gyal.Yang Dang.Yang Du.Jung War.Gyur Chik.

求夾 陽檔 陽獨 炯哇 求季
轉輪勝王數數再臨

དུས་ཐམས་ཅད་དུ་རྫོགས་ལྷན་གྱི་དུས་དང་མཚུངས་པར་གྱུར་ཅིག

Due Tham.Ched Du.Zok Den Gyi.Due Dang.Tsung Pa.Gyur Chik.

堵湯 界獨 卓殿旗 堵檔 勿巴 求季
一切時等同圓劫

སྒྲོད་གྱི་འཇིག་རྟེན་དུ་ཡང་གཙོང་རོང་དང་རི་བྲག་ཚང་ཚོང་མི་གཙང་བའི་ཁྲོན་པ་དང་།

Nod Kyi.Jik Ten Du.Yang.Chong Rong Dang.Ri Drak.Tsang Tsing.Mi Tsang Wai.Chrod Pa Dang.

虐紀 吉滇獨 陽 炯榮檔 離扎 昌清 米讚威 村巴檔
器世間無深淵谷 亂岩山 不淨井

ཚོར་མ་ཅན་གྱི་ཤིང་ལ་སོགས་པ་མེད་ཅིང་ལག་མཐིལ་ལྟར་མཉམ་པ་དང་།

Tser Ma.Chen Gyi.Shing La Sok Pa.Med Ching.Lak Thil Tar.Nyam Pa Dang.

策瑪 淺旗 欣拉梭巴 沒淨 拉替大 娘巴檔
荊棘樹等如掌平整

མཐའ་གྲུ་ཆེ་ཞིང་མནན་ན་ནེམ་བཏོག་ན་སྤར་བྱེད་པ།

Tha Dru.Che Zhing.Nen Na Nem.Tek Na Par.Jed Pa.

踏竹 切欣 涅那年 鐵那巴 傑巴
地域遼闊柔軟 隨足起伏

ཐམས་ཅད་དུ་ནེུ་གསིང་དང་མེ་ཏོག་སྒྲ་ཚོགས་གྱིས་གང་ཞིང་།

Tham Ched Du.Ne Wu.Sing Dang.Me Tok.Na Tsok Kyie.Gang Zhing.

湯界獨 涅烏 星檔 美豆 那措旗 扛行
遍覆青草與諸妙花

བཟར་རུང་བའི་ལེ་ཏོག་མ་ཕྱིས་པར་འབྱུངས་པ་དང་།

Zar Rung Wai.Lo Tok.Ma Moe Par.Chrung Pa Dang.

撒榮威 漏豆 瑪孟巴 衝巴檔
出生可食稼禾自然稻

ལེ་ཏོག་ཐམས་ཅད་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་ཞིང་།

Lo Tok.Tham Ched.Mi Thun.Pai Chok.Tham Ched Dang.Dral Zhing.

漏豆 湯界 米吞 貝秋 湯界檔 扎行
一切稻物離不善順

འབྲས་བུ་ཅན་གྱི་ཤིང་དང་སྒྲན་གྱི་རིགས་རྣམ་པ་

Dre Wu.Chen Gyi.Zhing Dang.Men Gyi Rik.Nam Pa.

賊布 淺旗 欣檔 面旗刃 南巴
果實樹與種種藥材

སྒྲ་ཚོགས་པ་ཅི་ལྟར་འདོད་པ་བཞིན་དུ་སྐྱེ་བར་གྱུར་ཅིག

Na Tsok Pa.Chi Tar.Dod Pa.Zhin Du.Kye War.Gyur Chik.

那措巴 吉大 多巴 行獨 界哇 求季
隨願而生

དུག་གི་རིགས་ལ་སོགས་པ་ལུས་ལ་ནད་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་གང་ཡང་འབྱུང་བར་མ་གྱུར་ཅིག

Duk Gi Rik.La Sok Pa.Lue La.Ned Kyed Par.Jed Pa.Gang Yang.Jung War.Ma Gyur Chik.

獨給立 拉梭巴 呂拉 涅機巴 傑巴 扛陽 炯哇 瑪求季
不長令身疾病之毒類

གཞན་ཡང་རིན་པོ་ཆེ་དང་གོས་ལ་སོགས་པ་མཁོ་བའི་ཡོ་བྱད་

Zhen Yang.Rin Po Che Dang.Goe La.Sok Pa.Kho Wai.Yo Jed.

賢陽 仁波切檔 軌拉 梭巴 叩威 由傑
復願一切珍寶與衣等必須資具

ཐམས་ཅད་བསམས་པ་ཙམ་གྱིས་ཐོགས་པ་མེད་པར་འབྱུང་བར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched.Sam Pa.Tsam Gyie.Thok Pa.Med Pa.Jung Wa.Gyur Chik.

湯界 桑巴 讚旗 透巴 沒巴 炯哇 求季
思即無礙而得

ནམ་མཁའ་ལས་ཀྱང་རིན་པོ་ཆེ་དང་།

Na Kha.La Kyang.Rin Po Che Dang.

南卡 雷羌 仁波切檔
願虛空處如圓劫時

འབྲས་བུ་ལ་སོགས་པ་མཁོ་བའི་ཡོ་བྱད་

Dre Wu.La Sok Pa.Kho Wai.Yo Jed.

賊布 拉梭巴 叩威 由傑

ཐམས་ཅད་རྫོགས་ལྡན་གྱི་དུས་ལྟར་ཆར་དུ་འབབ་པར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched.Zok Den Gyi.Due Tar.Char Du.Bar Par.Gyur Chik.

湯界 卓殿旗 追大 洽獨 拔巴 求季
諸寶及果等一切必須資具 如雨而降

མི་ཐམས་ཅད་ཀྱང་མངལ་དུ་བདེ་བར་གནས་ཤིང་བདེ་བར་བཅའ་བ་དང་

Mi Tham.Ched Kyang.Ngal Du.De War.Ne Shing.De War.Tsa Wa Dang.

米湯 界姜 雅獨 喋哇 涅欣 喋哇 紮哇檔
一切人等處胎出生安樂

ལུས་ལ་ནད་གྱི་རིགས་གང་ཡང་མི་འབྱུང་བར་གྱུར་ཅིག

Lue La.Ned Kyi Rik.Gang Yang.Mi Jung War.Jur Chik.

呂拉 涅旗刃 扛陽 米炯哇 求季

願身無病

གལ་ཏེ་ན་ན་ཡང་སྒྲན་པ་དང་སྒྲན་གྱིས་འབྱོར་ཞིང་སྤྱད་དུ་སོས་པར་གྱུར་ཅིག

Gal Te.Na Na Yang.Men Pa Dang.Men Gyie.Jor Zhing.Nyur Du.Soe Par.Gyur Chik.

噶鐵 那那陽 面巴檔 面旗 久行 紐獨 素巴 求季

若病即得醫者與藥 迅即痊癒

འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་དུ་འོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལྷ་འི་རྣ་བ་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག

Jik Ten Gyi.Kham Tham Ched Du.Won Pa.Nam Kyie.Lhai Na Wa.Thob Par.Gyur Chik.

吉滇旗 康湯界獨 偉巴 南旗 拉那哇 透巴 求季

願一切世間聾者得獲天耳

འོང་བ་རྣམས་ཀྱིས་ལྷ་འི་མིག་རྣམ་པར་དག་པ་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག

Long Wa.Nam Kyie.Lha Yi Mik.Nam Par.Dak Pa.Thob Par.Gyur Chik.

隆哇 南旗 拉衣彌 南巴 達巴 透巴 求季

願盲者獲清淨天眼

སྐྱགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྲ་མཁས་པ་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག

Kuk Pa.Nam Kyie.Mar Khen Pa.Thob Par.Gyur Chik.

固巴 南旗 瑪客巴 透巴 求季

啞人得善說

སྤྱོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་བླ་པ་རྟེན་པར་གྱུར་ཅིག

Nyon Pa Nam Kyie.Dren Pa.Nyed Par Gyur Chik.

紐巴南旗 檢巴 涅巴求季

狂者得正念

མི་ཐམས་ཅད་ཀྱང་གཟུགས་བཟང་ཞིང་སྤྲ་མཁས་པ་དང་།

Mi.Tham Ched Kyang.Zuk Zang Zhing.Mar.Khe Pa Dang.

米 湯界姜 俗桑行 瑪 客巴檔

一切人等 相好善言

ཡིད་གཞུངས་ཤིང་སྒོ་གྲོས་དང་ལྷན་པ་སོགས་བསྐྱགས་པར་འོས་པའི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་འབྱོར་པར་གྱུར་ཅིག

Yid Zhung Zhing.Lo Droe Dang.Den Pa.Sok.Ngak Par.Woe Pai.Yon Ten.Tham Ched
Kyie.Jor Par.Gyur Chik.

怡雄星 漏卓湯 殿巴 梭 雅巴 哦貝 元滇 湯界紀 久巴 求季
具聰穎智慧 一切能獲稱讚功德

བཙོན་དུ་གནས་པ་དང་།

གསལ་པར་བྱ་བ་རྣམས་བདེ་བར་ཐར་བར་གྱུར་ཅིག

Tson Du.Ne Pa Dang. Sed Par.Ja Wa Nam.De War.Thar War.Gyur Chik.

尊獨 涅巴檔 謝巴 夾哇南 喋哇 踏哇 求季
願繫閉牢獄或遭殺害者 喜樂解脫

འཇིགས་པ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་དང་བཅུ་དྲུག་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག

Jik Pa.Chen Po.Gyed Dang.Chu Druk Dang.Dral War.Gyur Chik.

吉巴 千波 給檔 究竹檔 札哇 求季
離八懼十六怖畏

སྤྱག་པ་ཡིད་དུ་འོང་བ་རྣམས་དང་མི་འབྲལ་བ་གྱུར་ཅིག།

Duk Pa.Yid Du.Wong Wa.Nam Dang.Mi Dral War.Gyur Chik.

堵巴 宜獨 翁哇 南檔 米扎哇 求季
願不離妙樂悅意

མི་སྤྱག་པ་ཡིད་དུ་མི་འོང་བ་རྣམས་དང་ཕྱད་པར་མ་གྱུར་ཅིག

Mi Duk Pa.Yid Du.Mi Wong Wa.Nam Dang.Chrod Par.Ma Gyur Chik.

米堵巴 宜獨 米翁哇 南檔 撒巴 瑪求季
不遇無喜不悅

ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕན་ཚུན་འཐབ་པ་དང་རྩོད་པ་མེད་པར་

Tham Ched Kyang.Phen Tsun.Thab Pa Dang.Tsod Pa.Med Par.

湯界姜 篇春 踏巴檔 覺巴 沒巴
一切相互無爭

གཅིག་ལ་གཅིག་བརྩེ་བ་རྟག་དུ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག

Chik La Chik.Tsa Wa.Tak Tu.Ne Par.Gyur Chik.

季拉季 皆哇 大度 涅巴 求季
彼此常住慈愛

ཐམས་ཅད་དུ་དུས་མ་ཡིན་པར་འཆི་བ་མེད་པར་ཆོ་རིང་བར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched Du.Due Ma.Yin Par.Chi Wa.Med Par.Tse Ring War.Gyur Chik.

湯界杜 堵瑪 迎巴 契哇 沒巴 策令哇 求季

願無一切非時死 並獲長壽

བསམས་པའི་དོན་ཐམས་ཅད་དམ་པའི་ཆོས་དང་མཐུན་པར་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

Sam Pai Don.Tham Ched.Dam Pai.Choe Dang.Thun Par.Yid Zhin Du.Drub Par.Gyur Chik.

散貝敦 湯界 檔貝 確檔 吞巴 宜行獨 竹巴 求季

一切思意 如法如願

ཐམས་ཅད་དུ་མཐའ་འཁོབ་དང་གྲ་གྲོ་མེད་པར་དལ་བ་དང་འབྱོར་བ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched Du.Tha Kho Dang.La Lo.Med Par.Dal Wa Dang.Jor Wa.Phun Sum.Tsok Pa Dang.Den Par.Gyur Chik.

湯界獨 踏扣檔 拉洛 沒巴 達哇檔 久哇 彭頌 措巴檔 殿巴 求季

一切不生邊地蠻荒 暇滿圓具

དལ་འབྱོར་དང་ལྷན་པའི་ལུས་ཐོབ་ནས་འཁོར་བ་མེ་འབར་བའི་གྲོང་ལྷ་བུར་

Dal Jor Dang.Den Pai.Lue Thob Ne.Khor Wa.Me Bar Wai.Long Ta Wur.

達久檔 殿貝 呂透涅 扣哇 美巴威 隆大悟

獲暇滿人身後 見輪迴如火燃界

མཐོང་སྟེ་དེ་ལས་ཐར་བར་འདོད་པའི་སྒོ་སྟེ་བར་གྱུར་ཅིག

Thong Te.De Le.Thar War.Dod Pai Lo.Kye Wa.Gyur Chik.

通鐵 喋雷 踏哇 多貝漏 界哇 求季

而發心欲求解脫

ཐར་པ་དོན་གཉེར་གྱི་སྒོ་སྟེ་ནས་ཅི་སྐད་ལག་པའི་མཚན་ཉིད་དང་ལྷན་པའི་

Thar Pa.Don Nyer Gyi.Lo Kye Ne.Chi Ked.Shed Pai.Tsen Nyid Dang.Den Pai.

踏巴 敦涅旗 羅界涅 基給 些貝 千寧檔 殿貝

心生希求解脫後

དགེ་བའི་ལཤེས་གཉེན་རྟེན་ཅིང་གུས་པ་ཆེན་པོས་རྩལ་བཞིན་དུ་བསྟེན་པར་གྱུར་ཅིག

Ge Wai.She Nyen.Nyed Ching.Gue Pa.Chen Poe.Tsul Zhin Du.Ten Par.Gyur Chik.

給威 些念 涅淨 舉巴 淺盃 處行獨 滇巴 求季

值遇同語具德善知識 以大恭敬如理依止

མ་གྲུམ་པ་ལ་སོགས་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ལ་བརྟེན་པའི་ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་འབྱུང་བར་མ་གྱུར་ཅིག།

Ma Gue Pa.La Sok.Ge Wai.Shed Nyen La.Ten Pai.Kha Na.Ma Tho Wa.Nam Pa.Tham Ched Du.Jung War.Ma Gyur Chik.

瑪古巴 拉梭 給威 謝念拉 滇貝 卡那 瑪託哇 南巴 湯界獨 炯哇 瑪求季
不敬者於依善知識 亦不生一切罪過

དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ལས་མཐོ་ངེས་དང་ཐར་པ་དང་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ལམ་ཚང་ལ་མ་ཞོར་བ་ཉན་ཅིང་།

Ge Wai.She Nyen Le.Tho Rie Dang.Thar Pa Dang.Tham Ched.Chen Pai.Lam Tsang La. Ma Nor Wa.Nyen Ching.

給威 謝念雷 託離檔 踏巴檔 湯界 虔貝 藍昌拉 瑪諾哇 年淨
由善知識處 無餘無誤 聽聞善道 解脫道 遍知道

གསུང་རབ་ཀྱི་དོན་ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པར་སྤྱད་དུ་རྟོགས་པར་རུས་པའི་གློ་གྲོས་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག།

Sung Rab.Kyi Don.Chin Chi.Ma Lok Par.Nyur Du.Tok Par.Nue Pai.Lo Doe Dang.Den Par.Gyur Chik.

松拉 紀敦 慶基 瑪洛巴 紐獨 豆巴 呂貝 洛爵檔 殿巴 求季
願具迅速無顛倒而了悟經典之明慧

ཇི་ལྟར་ཐོས་པའི་དོན་རྣམས་རྩིས་བཞིན་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ལ་བརྩོན་པ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག།

Ji Tar.Thoe Pai.Don Nam.Tsul Zhin Du.Nyam Su.Len Pa La.Tson Pa Dang.Den Par.Gyur Chik.

吉大 退貝 敦南 處行獨 娘速 蓮巴拉 尊巴檔 殿巴 求季
願具於聽聞諸義而如理奉行之精進

འཇིག་རྟེན་གྱི་ཕན་བདེ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་འབྱུང་གནས།

Jik Ten Gyi.Phen De.Phun Sum.Tsok Pa.Tham Ched Kyi.Jung Ne.

吉滇旗 篇鐵 彭頌 措巴 湯界旗 炯涅
願一切世間圓滿利樂之源

རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་དུ་རྒྱབ་པ་མེད་པར་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་གྱུར་ཅིག།

Gyal Wai.Ten Pa.Chok Tham Ched Du.Nub Pa.Med Par.Dar Zhing.Gye Pa.Gyur Chik.

夾威 滇巴 秋湯界獨 奴巴 沒巴 達行 界巴 求季
如來聖教不衰增廣

དགེ་འདུན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཆོས་སྤྱོད་བཅུ་དང་འཁོར་ལོ་གཉིས་ལ་སོགས་པ་སློ་གསུམ་

Ge Dun.Tham Ched Kyang.Choe Chod.Chu Dang.Khor Lo.Nyie La.Sok Pa.Go Sum.

給敦 湯界姜 確覺 究檔 扣羅 逆拉 梭巴 哥頌

興盛於一切方所 一切僧伽唯於十法行與解行等

དགེ་བའི་བྱ་བ་ཁོན་ལ་ཉིན་མཚན་ཐམས་ཅད་དུ་བརྩོན་པར་གྱུར་ཅིག

Ge Wai.Ja Wa.Kho Na La.Nyin Tsen.Tham Ched Du.Tson Par.Gyur Chik.

給威 夾哇 扣那拉 迎千 湯界獨 尊巴 求季

三門善行 日夜精勤

དགེ་འདུན་མཐུན་ཞིང་དགེ་འདུན་གྱི་དོན་ཐམས་ཅད་འབྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

Ge Dun.Thun Zhing.Ge Dun Gyi.Don Tham Ched.Drub Par.Gyur Chik.

給敦 吞經 給敦旗 頓湯界 竹巴 求季

願僧伽和合而成就一切僧伽義

རྒྱལ་པོ་དང་། སློན་པོ་དང་། འབངས་དང་། ཁྱིམ་བདག་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་

Gyal Po Dang.Long Po Dang. Bang Dang. Chim Dak.La Sok Pa.Tham Ched.

夾波檔 倫波檔 綁檔 欽達 拉梭巴 湯界

願一切國王 宰官 百姓 長者等

དགོན་མཚོག་ལ་ཤིན་རུ་དད་ཅིང་གསུམ་པའི་སེམས་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

Kon Chok La.Shin Tu.Ded Ching.Gue Pai.Sem Dang.Den Par.Gyur Chik.

袞秋拉 欣度 鐵淨 哥貝 森檔 殿巴 求季

具虔信敬奉三寶之心

སྤྱོ་བོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དགེ་བའི་བྱ་བ་ལ་དགའ་ཞིང་བརྩོན་པར་གྱུར་ཅིག

Kye Wo.Tham Ched Kyang.Ge Wi.Ja Wa La.Ga Zhing.Tson Par.Gyur Chik.

界窩 湯界姜 給威 夾哇拉 噶行 尊巴 求季

一切人等歡喜勤修善行

ལྷ་མ་ཡིན་རྣམས་ཀྱི་ལྷའི་དཔལ་ལ་ཕྲག་དོག་གི་སེམས་ཉི་བར་ཞི་བར་གྱུར་ཅིག

Lha Ma Yin.Nam Kyi. Lha Yi.Pal La.Chrak Dok.Gi Sem.Nye War.Zhi War.Gyur Chik.

拉瑪迎 南旗 拉移 巴拉 喳奪 旗森 涅哇 息哇 求季

諸阿修羅寂靜息滅嫉妒天人受用

གལ་ཏེ་འཐབ་པའི་ཆོ་ཡང་ལུས་ལྷས་པ་དང་འཆི་བ་ལ་སོགས་པའི་སྤྱག་བསྐྱལ་སྤྱོད་བར་མ་གྱུར་ཅིག

**Gal Te.Thab Pai.Tse Yang.Lue Me Pa Dang.Chi Wa.La Sok Pai.Duk Nyal.Nyong War.
Ma Gyur Chik.**

噶鐵 踏貝 策陽 呂梅巴檔 契哇 拉梭貝 堵雅 紐哇 瑪求季
若爭戰時 亦不受色身傷亡等痛苦

ཐམས་ཅད་ཀྱང་དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་སྒྲ་ཐོས་ཤིང་

Tham Ched Kyang.Kun Chok.Sum Gyi.Dra Thoe Shing.

湯界姜 滾秋 頌旗 扎退欣
願一切得聞三寶法音

གུས་པ་དང་དགེ་བ་ལ་གཅིག་ཏུ་དགའ་ཞིང་བརྩོན་པར་གྱུར་ཅིག

Gue Pa Dang.Ge Wa La.Chik Tu.Ga Zhing.Tson Par.Gyur Chik.

古巴檔 給哇拉 季度 噶行 尊巴 求季
心生恭敬 唯樂勤行諸善

ལྷ་ནམས་ཀྱང་ལྷ་མ་ཡིན་དང་འཐབ་པ་དང་། ལྷས་པ་དང་།

Lha Nam Kyang.Lha Ma Yin Dang.Thab Pa Dang. Me Pa Dang.

拉南姜 拉瑪迎檔 踏巴檔 沒巴檔
天人遠離與阿修羅之爭鬥傷亡等苦

འཆི་བ་ལ་སོགས་པའི་སྤྱག་བསྐྱལ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག

Chi Wa.La Sok Pai.Duk Nyal Dang.Dral War.Gyur Chik.

西哇 拉梭貝 堵雅檔 扎哇 求季
復願離放逐

གཞན་ཡང་སྤྱགས་པ་དང་།

Zhen Yang Juk Pa Dang.

賢陽究巴檔

持強欺弱 遷識徵兆不生等苦

ཆེ་བས་རྒྱང་བ་བྱིས་གཞོན་པ་དང་།

Che We Chung Wa.Sil Gyie Non Pa Dang.

切威瓊哇 習旗虐巴檔

འཆི་འཕོ་བའི་ལྷས་མི་འབྱུང་ཞིང་སྤྱག་བསྐྱལ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་ནས་

Chi Pho.Wai Te.Mi Jung Zhing.Duk Ngäl.Tham Ched Dang.Dral Ne.

契頗 威鐵 米炯行 堵雅 湯界檔 扎涅
恆住安樂

རྟག་ཏུ་བདེ་བ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

Tak Tu.De Wa Dang.Den Par.Gyur Chik.

大度 喋哇檔 殿巴 求季

由散逸敦請所發大法鼓音

བག་མེད་པ་ལས་བསྐྱལ་བའི་ཆོས་ཀྱི་རྩ་བོ་ཆེ་ལྷ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཐོས་པར་རྟག་ཏུ་གྲག་ཅིང་།

Bak Med.Pa Le.Kul Wai.Choe Kyi.Ngal Wo Che.La Tham Ched Kyie.Thoe Par.Tak Tu.Drak Ching.

拔沒 巴雷 固威 確旗 雅窩切 拉湯界紀 退巴 大度 扎欣

一切諸天恆聞常發鼓聲

རོལ་མོ་གཞན་ལས་དམ་པའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲ་འབྱུང་བར་གྱུར་ཅིག

Rol Mo.Zhen Le.Dam Pai.Choe Kyie Dra.Jung War.Gyur Chik.

柔莫 賢雷 黨貝 確紀扎 炯哇 求紀

願種種樂音 出正法音

ཐམས་ཅད་ཀྱང་དགོན་མཆོག་གི་སྒྲ་ཐོས་ཤིང་།

Tham Ched Kyang.Kon Chok.Chung Gi.Dra Thoe Shing.

湯界姜 滾秋 頌旗 扎退欣

願一切得聞三寶法音

གྲུས་པ་དང་དགེ་བ་ལ་གཅིག་ཏུ་བཙོན་པ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག

Gue Pa Dang.Ge Wa La.Chik Tu.Tson Pa Dang.Den Par.Gyur Chik.

古巴檔 給哇拉 季度 尊巴檔 殿巴 求季

心生恭敬 唯樂勤行諸善

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྫོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་བསྐྱེད་ཅིང་ཉམས་པར་མ་གྱུར་ཅིག

Sem Chen.Tham Ched Kyang.Zok Pai.Jang Chub Kyi.Sem.Rin Po Che.Kyed Ching.Nyam Par.Ma Gyur Chik.

森淺 湯界姜 卓貝 蔣秋紀 森 仁波切 給淨 娘巴 瑪求季

一切眾生發圓滿菩提心寶 不令退失

ཉོན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རིགས་ཅན་རྣམས་རང་གི་སྤང་འདས་ཀྱི་

Nyen Thoe Dang.Rang Sang Gye Kyi.Rik Chen Nam.Rang Gi.Nyang De Kyi.

年退檔 然桑界紀 立淺南 讓旗 娘鐵紀

諸聲聞緣覺性者

བྱང་ལྷབ་མདོན་དུ་བྱེད་ཅིང་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་

Jang Chub.Ngon Du.Jed Ching.Ring Po.Mi Thok Par.

蔣秋 溫獨 傑淨 仁波 米透巴

獲涅槃正覺

བྱང་ལྷབ་ཆེན་པོར་སེམས་བསྐྱེད་ནས་ཐེག་པ་ཆེན་པོར་འཇུག་པར་གྱུར་ཅིག

Jang Chub.Chen Por.Sem Kyed Ne.Thek Pa.Chen Por.Juk Par.Gyur Chik.

蔣秋 淺波 森給涅 替巴 淺波 究巴 求季

其後不多時日皆發大菩提心得入大乘

བྱང་ལྷབ་སེམས་དཔལ་ལྷམས་ཀྱང་འགྲོ་བའི་དོན་ཇི་ལྟར་དགོངས་པ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

Jam Chub.Sem Pa.Nam Kyang.Dro Wai Don.Ji Tar.Gong Pa.Zhin Du.Drub Par.Gyur Chik.

蔣秋 森巴 南姜 卓威敦 吉大 拱巴 行獨 竹巴 求季

願諸菩薩如是利生意趣 如願成辦

བྱང་ལྷབ་ཀྱི་སྤྱོད་པ་རྒྱབས་པོ་ཆེ་དང་།

Jang Chub Kyi.Jod Pa.La Po Che.Dang.

蔣秋紀 覺巴 拉波切 檔

願廣大菩薩行

བྱང་ལྷབ་སེམས་དཔལ་ལྷམས་ཀྱི་སྟོན་ལམ་ཐམས་ཅད་སྤྱར་དུ་འགྲུབ་ཅིང་རྫོགས་པར་གྱུར་ཅིག

Jam Chub.Sem Pa.Nam Kyi.Mon Lam.Tham Ched.Nyur Du.Drub Ching.Zok Par.
Gyur Chik.

蔣秋 森巴 南紀 莫藍 湯界 紐獨 竹淨 卓巴 求季

諸菩薩宏願迅即圓滿成就

རང་རང་གི་གདུལ་བྱ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྤྱར་དུ་སྟོན་པར་བྱེད་ཅིང་།

Rang Rang Gi.Dul Ja.Pak Tu.Med Pa.Nyur Du.Min Par.Jed Ching.

然然旗 獨夾 巴度 沒巴 紐獨 明巴 傑淨

旋即成熟各自無量弟子

རང་གི་སངས་རྒྱལ་གྱི་ཞིང་ནས་པར་དག་པར་སྤངས་ནས་སྤྱད་དུ་ཡང་

Rang Gi.Sang Gye Kyie.Zhing Nam Par.Dak Par.Jang Ne.Nyur Du Yang.

然旗 桑界紀 行南巴 達巴 炯涅 紐獨仰

以誓願所成淨佛國土

དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་མངོན་དུ་མཛད་པར་གྱུར་ཅིག

Dak Par.Zok Pai.Sang Gye Kyi.Go Phang.Ngon Du.Zed Pa.Gyur Chik.

達巴 卓貝 桑界紀 哥胖 溫獨 賊巴 求季

而速成正等正覺

སངས་རྒྱལ་ནས་སེམས་ཅན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་དུ་བྱུང་ཅིང་

Sang Gye Ne.Sem Chen.Gyi Kham.Tham Ched Du.Chab Ching.

桑界涅 森淺 旗康 湯界獨 恰經

由成佛道而遍處一切眾生界

རྒྱལ་མི་འཆད་པའི་སྤྱལ་པའི་སྤྱལ་ཆོས་གྱི་འཁོར་ལོ་སྤྱད་དུ་བསྐྱོར་ནས།

Gyun Mi.Ched Pai.Drul Pai.Kue Choe Kyi.Khor Lo.Nyur Du.Kor Ne.

君米 切貝 竹貝 古確紀 扣洛 紐獨 構涅

以化身無間斷迅速轉法輪

གདུལ་བྱ་རིགས་ཅན་གསུམ་གྱི་ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱལ་གྱི་རིགས་ཅན་ནམས་གནས་སྐབས་དང་།

Dul Ja.Rik Chen.Sum Gyi.Nyen Thoe Dang.Rang Sang.Gye Kyi.Rik Chen Nam.Ne Kab Dang.

獨夾 立淺 頌旗 年退檔 然桑 界紀 立淺南 涅嘎檔

令所調伏三種性之聲聞 緣覺種性者

རང་གི་བྱང་ཆུབ་དང་། ཐམས་ཅད་ཀྱང་མཐར་ཐུག་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོའི་ས་ལ་འགོད་པར་གྱུར་ཅིག

Rang Gi.Jang Chub Dang.Tham Ched Kyang.Thar Thuk.Jang Chub.Chen Poi.Sa La.
God Par.Gyur Chik.

然旗 蔣秋檔 湯界姜 踏吐 蔣秋 淺波 薩拉 軌巴 求季

令置現前菩提與一切究竟大菩提地

རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་པ་བྱི་མ་མེད་པར་འཛིན་ཏེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་དུ་བྱུང་པར་

Gyal Wai.Ten Pa.Dri Ma.Med Par.Jik Ten.Gyi Kham.Tham Ched Du.Khyab Par.

夾威 滇巴 吉瑪 沒巴 吉滇 旗康 湯界獨 恰巴

如來聖教無垢充遍世間

དར་ཞིང་རྩུ་པ་དང་ནམ་ཡང་རྩུ་པར་མ་གྱུར་ཅིག

Dar Zhing.Gye Pa Dang.Nam Yang.Nub Par.Ma Gyur Chik.

達行 界巴檔 南陽 奴巴 瑪求季

興盛廣大 永無敗落

དེ་ལྟ་བུ་ལ་བདུད་ཀྱི་རིགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་གྲགས་ཆོལ་བར་མི་བྱེད་ཅིང་།

De Ta Wu La.Dud Kyi.Rik Tham Ched Kyie.Lak Tsol War.Mi Jed Ching.

喋大胡拉 堵紀 日湯界旗 拉措哇 米傑淨

一切魔眾不作尋隙

གལ་ཏེ་བྱས་ཀྱང་དེའི་དབང་དུ་མི་འགྲོ་བར་གྱུར་ཅིག

Gal Te.Je Kyang.De Yi Wang Du.Mi Dro Wa.Gyur Chik.

噶鐵 傑姜 喋依汪獨 米卓哇 求季

若作亦不隨其使

མདོར་ན་འདས་པའི་བྱང་རྩུ་བ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྒྲོན་ལམ་བཟབ་པ་དང་།

Dor Na.De Pai.Jang Chub Sem Pa.Tham Ched Kyie.Mon Lam.Tab Pa Dang.

奪那 喋貝 蔣秋森巴 湯界紀 莫藍 大巴檔

總之 一切過去菩薩已發願

ད་ལྟ་ཀྱི་བྱང་རྩུ་བ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲོན་ལམ་འདེབས་བཞིན་པ་དང་།

Da Tar Gyi.Jang Chub.Sem Pa.Tham Ched Kyie.Mon Lam.Deb Zhin.Pa Dang.

打大旗 蔣秋 森巴 湯界紀 莫藍 喋行 巴檔

現在一切菩薩今發願

མ་འོངས་པའི་བྱང་རྩུ་བ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྒྲོན་ལམ་འདེབས་པར་

Ma Wong Pai.Jang Chub.Sem Pa.Tham Ched Kyi.Mon Lam.Ded Par.

瑪翁貝 蔣秋 森巴 湯界紀 莫藍 喋巴

未來一切菩薩當發願等

འགྱུར་བའི་སྟོན་པ་དེ་སྟོན་དུ་བདག་གིས་ཀྱང་སྒྲོན་ལམ་འདེབས་སོ།

Gyur Wa.Ji Nyed Pa.De Nyed Du.Dak Gie Kyang.Mon Lam.Ded So.

求哇 計涅巴 喋涅獨 達旗姜 莫藍 喋梭

有如是願我亦如是發願

སེམས་ཅན་རེ་རེ་དྲུང་དུ་ཡང་གང་ལ་གང་འདུལ་གྱི་སྤྱལ་པ་སྣ་ཚོགས་བསྟན་ཏེ་དཔག་ལ་ཕན་པ་དང་།

Sem Chen.Rei.Rei.Drung Du Yang.Gang La.Gang Dul Gyi.Trul Pa Na Tsok.Ton Te.
De Dak La.Phen Pa Dang.

森淺 蕊蕊 種獨陽 扛拉 扛獨旗 珠巴那措 敦鐵 喋達拉 篇巴檔
我願隨類調伏 化現各各眾生前

བདེ་བ་དང་། ལེགས་པ་ཐམས་ཅད་སྦྱབ་ཅིང་། སྦྱོན་དང་། སྤྱག་བསྐྱེལ་དང་།

De Wa Dang. Lek Pa.Tham Ched.Drub Ching.Kyon Dang.Duk Ngal Dang.

喋哇檔 列巴 湯界 竹淨 棍檔 堵雅檔
於彼等成就一切利益福樂善妙 消除一切過患 苦痛

སྤྱ་དན་དང་འཛིགས་པ་ཐམས་ཅད་བསལ་ནས་ཐར་པ་དང་།

Nya Ngen Dang.Jik Pa.Tham Ched.Sal Ne.Thar Pa Dang.

釀研檔 吉巴 湯界 薩涅 踏巴檔
悲惱與怖畏

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་གོ་འཕང་ལ་བདག་གིས་འཛོག་པར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched.Chen Pai.Go Phang La.Dak Gie.Jok Par.Gyur Chik.

湯界 淺貝 苟胖拉 達旗 究巴 求季
令安置於解脫正遍知果位

སེམས་ཅན་གཅིག་ཅི་ལྟ་བར་སེམས་ཅན་མ་ལུས་པ་ལ་དེ་ལྟ་བུར་བགྱིད་པར་གྱུར་ཅིག

Sem Chen Chik.Chi Ta War.Sem Chen.Ma Lue.Pa La.De Ta Wur.Gyid Par.Gyur Chik.

森淺季 吉搭哇 森淺 瑪呂 巴拉 喋大布 旗巴 求季
於一切眾生乃至無餘有情眾生 皆如是行

བདག་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་པ་དང་། མ་དང་། མཛེས་བོ་དང་། གཉིན་དང་རྒྱལ་པོ་ལྟ་བུར་གྱུར་ཅིག

Dak.Sem Chen.Tham Ched Kyi.Pha Dang.Ma Dang.Za Wo Dang.Nyen Dang.Gyal Po.
Ta Wur.Gyur Chik.

達 森淺 湯界紀 怕檔 瑪檔 雜窩檔 念檔 夾波 大布 求季
願我如一切眾生之父母 親友與國王

མྱེན་དང་ཟས་དང་གོས་ལ་སོགས་པ་དང་། ས་དང་རྩ་དང་། མེ་དང་རྩུ་དང་།

Men Dang.Ze Dang.Goe La.Sok Pa Dang.Sa Dang.Chu Dang.Me Dang.Lung Dang.

面檔 誰檔 軌拉 梭巴檔 薩檔 秋檔 美檔 隆檔

亦為一切眾生之藥 食 衣等

ནམ་མཁའ་ལྟ་བུར་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཉིར་འཛོའི་གཞིར་གྱུར་ཅིག

Nam Kha.Ta Wur.Dak Dang.Sem Chen.Tham Ched Kyi.Nyer Tsei.Zhir Gyur Chik.

南卡 大烏 達檔 森淺 湯界紀 年措 席求季

如地水火風空 為眾生之長養

མདོར་ན་བདག་གིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་གང་ལ་གང་པམ་པ་དང་།

Dor Na.Dak Gie.Sem Chen.Tham Ched La.Gang La.Gang Phen Pa Dang.

奪那 達旗 森淺 湯界拉 扛拉 扛篇巴檔

願我盡力成滿

ཇི་ལྟར་འདོད་པའི་རེ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་དང་མཐུན་པར་སྐྱོང་བར་གྱུར་ཅིག

Ji Tar.Dod Pai.Re Wa.Tham Ched.Yid Dang.Thun Par.Kung War.Gyur Chik.

吉大 多貝 列哇 湯界 宜檔 吞巴 宮哇 求季

一切眾生利益與願求

བདག་གི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལུས་ཐོབ་ནའང་སེམས་ཅན་སྤྲིག་པོ་ཆེ་སྒྲིབ་པ་ཤིན་ཏུ་འབྱུག་པོ་

Dak Gie.Ye Shie Kyi.Lue Thob Na Am.Sem Chen.Dik Po Che.Drib Pa.Shin Tu.Thuk Po.

達旗 耶謝紀 呂透那昂 森淺 迪婆千 極巴 欣獨 突波

若我獲般若身

དག་གིས་སྒྲིབ་པ་ཅུང་ཟད་ཀྱང་བསྐབས་པར་མ་བྱས་ཀྱང་མཐོང་བར་གྱུར་ཅིག

Dak Gie.Drib Pa.Chung Sed Kyang.Sab Par.Ma Je Kyang.Thong War Gyur Chik.

達旗 極巴 炯誰姜 薩巴 瑪傑姜 通哇求季

願深厚重罪無少分滅罪之眾生能見

ཁྱད་པར་དུ་དཔལ་ལྡན་དུས་གསུམ་མཁུན་པས་འདས་པའི་དུས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ནས་དུས་གསུམ་གྱི་

Ched Par Du.Pal Den.Due Sum Chen Pe.De Pai.Due.Pak Tu.Med Pa Ne.Du Sum Gyi.

客巴獨 巴殿 追松淺貝 喋貝 追 巴獨 沒巴涅 追頌旗

猶如杜松虔巴於往昔無量時劫所發願

སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱིན་ལས་པར་སྟོན་ལས་བཏབ་པར་མཛད་པ་དེ་བཞིན་དུ།

Sang Gye.Tham Ched Kyi.Chrin Le Pa.Mon Lam.Tab Par.Zed Pa.De Zhin Du.

桑界 湯界紀 慶雷巴 莫南 大巴 賊巴 喋行獨

為一切三時諸佛事業者

བདག་མིང་ འདིར་སོ་སེའི་མཚན་གང་ཡིན་ཁ་བསྐྱར་དགོས། ཆོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོ་ ཞེས་བགྱི་བས།

Dak Ming.

She Gyid Wai .

達明

謝濟威

我某某

亦發願統攝

ཕྱོགས་བརྩུ་འི་མཐའ་གྲས་པར་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་

Chok Chui.Ta Le Par.Du Sum Gyi.Sang Gye.Tham Ched Kyi.

促珠 踏雷巴 獨頌旗 桑界 湯界紀

能作十方無邊三時

ཕྱིན་ལས་མ་ལུས་པ་མཐའ་དག་ལ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་སྐྱབ་པ་པོར་གྱུར་ཅིག

Trin Le.Ma Lue Pa.Tha Dak La.Wang Gyur Zhing.Drub Pa Por.Gyur Chik.

慶雷 瑪呂巴 踏達拉 汪求行 竹巴波 求季

一切諸佛畢竟事業

རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསྟན་པ་མ་ལུས་པ་ཡང་དག་གིས་འཛིན་ཅིང་།

Gyal Wa.Tham Ched Kyi.Ten Pa.Ma Lue Pa.Yang Dak Gie.Zin Ching.

夾哇 湯界紀 滇巴 瑪呂巴 陽達旗 錦淨

我願持守一切如來無餘聖教

ནམ་མཁའ་གནས་ཀྱི་བར་དུ་རྒྱབ་པ་མེད་པར་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་པར་སྟོན་ལས་པར་གྱུར་ཅིག

Nam Kha.Ne Kyi.Bar Du.Nub Pa.Med Par.Nam Khai.Tha Le Par.Pel Nue Par.Gyur Chik.

南卡 涅紀 拔堵 奴巴 沒巴 南卡 退雷巴 貝女巴 求季

至虛空住 無衰敗時

ཁྱད་པར་ཁམས་གསུམ་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཀམ་པ་ཆེན་པོའི་གནས་མཚོག་ཆོས་ཀྱི་

Ched Par Kham Sum.Choe Kyi Gyal Po.Kar Ma Pa Chen Poi. Ne Chok Choe Kyi.

切巴堪森 決吉加波 卡瑪巴淺波 尼促決吉

尤其最上導師法王噶瑪巴

ཕོ་བྱང་ཆེན་པོ་འོག་མིན་རབ་འབྱམས་རྩི་རྒྱུ་གདན་གྱི་བདག་ཉིད།

Pho Drang.Chen Po.Wok Min.Rab Jam.Do Je.Den Gyi.Dak Nyid.

頗掌 淺波 喔明 拉蔣 多傑 喋旗 達尼
在聖地 正法大宮殿 無上廣大金剛座

འཁོར་འདས་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་འདུ་བའི་སྒྲར་ཆེན་ཤེས་བྱ་ཡོངས་གྱི་རྒྱན་འདི་དང་།

Khor De.Tham Ched.Yong Su.Du Wai.Gar Chen.She Ja.Yong Kyi.Gyen Di Dang.

扣喋 湯界 永速 獨威 噶淺 些夾 永紀 健狄檔
一切輪涅畢竟匯聚 此一切所知大聖地之莊嚴

གཞན་ཡང་ཤེས་བྱའི་དགྱིལ་འཁོར་རྒྱ་ཡོངས་སུ་མ་ཆད་པའི་ཁོངས་འདིར།

Zhen Yang.She Jai.Kyil Khor.Gya Yong Su.Ma Ched Pai.Khong Dir.

賢陽 希吉 基扣 夾永速 瑪切貝 空狹
復又所知壇城無偏私之此方隅

སངས་རྒྱས་གྱི་བསྟན་པ་མཐའ་དག་གི་སྤིང་པོ་དྲགས་པོ་བཀའ་བརྒྱུད་གྱི་བསྟན་པ་ས་ཡོངས་སུ་བྱུང་པར་གྱུར་ཅིག

Sang Gye Kyi.Ten Pa Tha Dak.Gi Nying Po.Dak Po Ka Gyud Kyi.Ten Pe Yong Su.
Khyab Par Gyur Chik.

桑界吉 殿巴他達 給寧波 達波嘎久吉 殿貝雍速 佳巴久吉
願一切佛法之精髓達波噶舉的聖法傳遍四方

བསྟན་པ་དེ་དག་གི་སྟོན་པ་དམ་པ་རྒྱལ་བ་ཀམ་པ་ལ་སོགས་པ་བསྟན་པ་འཛིན་པའི་

Ten Pa De Dak Gi.Ton Pa Dam Pa.Gyal Wa.Kar Ma Pa.La Sok Pa.Ten Pa Zin Pai.

殿巴喋達給 屯巴當巴 加哇 嘎瑪巴 拉梭巴 殿巴金貝
願一切教法之導師世尊噶瑪巴等

སྤྱིས་བྱ་ཐམས་ཅད་གདུལ་བྱ་མ་དག་པའི་ངོར་བསྐྱལ་པ་ཁྱིཾ་ཆོར་ཞབས་བརྟན་པར་གྱུར་ཅིག

Kye Wu Tham Ched.Dul Ja Ma Dak Pai Ngo.Kal Pa Chri Tsor.Zhab Ten Par Gyur Chik.

切喔湯切 杜俠瑪達貝哦 嘎巴吉作 夏殿巴求季
持教諸聖者於凡夫眾生之境萬壽無疆

དེ་ལྟར་ཞབས་བརྟན་པའི་ཕྱིན་ལས་གྱིས་རིགས་ཅན་གསུམ་གྱི་གདུལ་བྱ་དག་

De Tar.Zhab Ten Pai.Thrin Le Kyie Rik Chen.Sum Gyi Dul Ja Dak.

喋達 夏殿貝 丁雷記日淺 宋濟杜俠達
汝等教法之事業力

རང་རང་གི་ཐེག་པའི་ས་ཅུ་ལམ་ལུ་རྟོགས་པ་བྱད་པར་ཅན་སྐ་ཅིག་

Rang Rang Gi.Thed Pai.Sa Chu Lam Ngai.Tok Pa Ched Par Chen.Ked Chik.

讓讓給 天貝 薩初南阿 託巴傑巴淺 給吉

三族眾生各自乘五道十地

སྐ་ཅིག་ལ་མངོན་དུ་བྱེད་རྣམ་པར་གྱུར་ཅིག་

Ked Chik La.Ngon Du.Jed Nue Par Gyur Chik.

給吉拉 安杜 傑努巴求季

令剎那剎那間覺悟

དེ་ལ་བདུད་ལྷིག་ཏོ་ཅན་གྱིས་གྲགས་མི་རྟོན་པར་བདུད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་

De La.Dud Did To Chen Gyie.Lak Mi Nyed Par.Dud Tham Ched Kyang.

喋拉 堵地多淺濟 拉米涅巴 杜湯切江

故而大魔力之不敵汝教

སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་བསྐྱེད་ཞིང་སྦྱོར་བར་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག་

Sang Gye Kyi.Ten Pa Sung Zhing.Kyong War Jed Par Gyur Chik.

生界吉 殿巴宋醒 冲哇借巴求季

反轉護持佛陀聖教法

ཕྱོགས་བཅུ་དུམ་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དང་།

Chok Chu.Du Sum Gyi.Sang Gye Dang.Jang Chub.Sem Pa Dang.

秋究 獨頌旗 桑界檔 蔣秋 森巴檔

以十方三時之諸佛 菩薩 聲聞 獨覺

ཉན་ཐོས་དང་། རང་སངས་རྒྱས་དང་། ལྷ་དང་། དང་སྦྱོར་དང་།

Nyen Thoe Dang.Rang Sang Gye Dang.Lha Dang.Drang Sang Dang.

年退檔 釀桑界檔 拉檔 掌松檔

天 仙人 成就者等

གྲུབ་པ་ལ་སོགས་པ་བདེན་པ་གྲུབ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བདེན་ཆོག་དང་། མཐུ་དང་།

Drub Pa.La Sok Pa.Den Pa.Drub Pa.Tham Ched Kyi.Den Tsik Dang. Thu Dang.

竹巴 拉梭巴 殿巴 竹巴 湯界紀 殿契檔 突檔

一切真實成就之諦語之力

ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རང་བཞིན་གྱིས་རྣམ་པར་དག་པའི་བདེན་པ་དང་།

Choe Kyi Ying.Rang Zhin Gyie.Nam Par.Dak Pai.Den Pa Dang.

確紀音 紀然行 南巴 達貝 殿巴檔

法界自性清淨真實力

ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱ་ལྷན་བསྐྱེད་པའི་བདེན་པ་དང་།

Choe Tham Ched Kyi.Gyu Dre.Lue Wa Med Pai.Den Pa Dang.

確湯界紀 尊遮 陸哇沒貝 殿巴檔

萬法因果不變真實力

སྔགས་དང་། མྱན་དང་། རྗེས་རྣམས་ཀྱི་མཐུ་དང་།

Ngak Dang. Men Dang. Ze Nam.Kyi Thu Dang.

雅檔 面檔 賊囊 紀突檔

真言 藥 物質之力

དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་ཆེན་པོའི་མཐུ་ལས།

Kon Chok.Sum Gyi.Den Pa.Chen Poi.Thu Le.

棍秋 頌旗 殿巴 淺波 突雷

三寶大真實力

བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཡིད་ལ་བསམས་པའི་དོན་ཐམས་ཅད་དང་།

Dak Chak.Pon Lob.Khor Dang.Che Pa.Tham Ched Kyie.Yid La.Sam Pai Don.Tham Ched Dang.

達價 奔洛 扣檔 切巴 湯界紀 宜拉 散貝敦 湯界檔

令我等師徒與眷屬眾一切所欲

སློན་ལམ་ཇི་ལྟར་བཏབ་པ་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

Mon Lam.Ji Tar.Tab Pa.Tham Ched.Yid Zhin Du.Drub Par.Gyur Chik.

莫藍 吉大 大巴 湯界 宜行獨 竹巴 求季

一切所願 如意成就

མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ལས་རྒྱལ་ཞིང་རྣམ་པར་རྒྱལ་ནས།

Mi Thun Pai.Chok Tham.Ched Le.Gyal Zhing.Nam Par.Gyal Ne.

米吞貝 秋湯 界尼 夾行 南巴 夾涅

戰勝一切不善順

བཀྲ་ཤིས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཐམས་ཅད་མ་ཆང་བ་

Ta Shie.Phun Sum.Tsok Pa.Tham Ched.Ma Tsang Wa.

札西 彭頌 措巴 湯界 瑪昌哇

一切吉祥圓滿 無一不具

མེད་པས་དུས་ཐམས་ཅད་དུ་བྱབ་ཅིང་འབྱོར་པར་གྱུར་ཅིག

Med Pe.Du Tham Ched Du.Chab Ching.Jor Par.Gyur Chik.

沒貝 獨湯界獨 洽淨 久巴 求季

遍一切時 富足興盛

བྱད་པར་དུ་འཇམ་བུའི་གླིང་འདི་ཉིད་དུ་སྟོབས་གྱི་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་བ་

Ched Par Du.Zam Bui Ling.Di Nyid Du.Tob Kyi Khor Loe.Gyur Wa.

切巴度 讚布令 地逆杜 託借扣洛 久哇

尤其此南瞻部洲 大力統領者美昂噶王

མེད་ཉག་འགའི་རྒྱལ་པོ། ཇིང་གིར་ཉོར་གྱི་རྒྱལ་བརྒྱད་དང་།

Med Nyak Ga Yi Gyal Po.Gying Gir.Hor Gyi.Gyal Gyud Dang.

沒釀嘎依加波 記機 厚寄 加久檔

金格霍朝代 支那王朝等

རྒྱ་ནག་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པའི་བརྒྱད་པ་ལ་སོགས་པས་རྒྱལ་བ་ཀམ་པ་སོགས་

Gyal Nak Gyal Po.Chen Poi Gyud Pa.La Sok Pe.Gyal Wa.Kar Ma Pa Sok.

加那加波 淺波久巴 拉梭貝 加哇 嘎瑪巴梭

護持聖法王噶瑪巴等

སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་འཛིན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱིན་པའི་བདག་པོ་མཛད་དེ།

Sang Gye Kyi.Ten Pa Zin Pa.Tham Ched Kyi.Jin Pai Dak Po Zed De.

桑界吉 殿巴新巴 湯切吉 其貝達波些喋

一切正法者

མཁའ་བྱབ་གྱི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྟོལ་བའི་ཐུགས་ཀྱི་དགོངས་པ་དེ་ཐམས་

Kha Khyab Kyi.Sem Chen Tham Ched.Drol Wai Thuk Kyi.Gong Pa.De Tham.

卡恰吉 森淺湯切 卓威突吉 貢巴 喋湯

圓滿利益普度一切眾生之聖意

ཅད་ཀྱང་སྐུར་དུ་འབྱུང་པའི་ཕྱིར་དུ་བསྐྱོད་བས་སྐུར་དུ་ཐོབ་པར་གྱུར་ཅིག

Ched Kyang.Nyur Du Drub Pai.Chir Du Ngo We.Nyur Du.Thob Par Gyur Chik.

傑姜 努杜卓貝 知杜哦威 努杜 託巴求季

願祈禱如願速得成就

ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་དེ་དག་གིས་བསམ་སྦྱོར་ཇི་ལྟ་བུ་མཛད་པ་དེ་ལྟར་

Choe Kyi Gyal Po.Chen Po.De Dak Gie.Sam Jor.Ji Ta Wu.Zed Pa.De Tar.

決吉加波 淺波 喋達給 森佐 吉達喔 些巴 喋達

願如諸大法王之願力

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་དེ་ལྟ་བུ་བསམ་སྦྱོར་མ་མེད་པར་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག

Sem Chen Tham Ched.Kyie Kyang.De Ti.Sam Jor.Ma Med Par.Jed Pa Gyur Chik.

桑淺湯切 吉姜 喋地 森佐 瑪沒巴 借巴求季

有情眾生亦如是無礙行願

ཁྱད་པར་དུ་ཡང་སྤྲིགས་མའི་དུས་འདིར་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་གཞན་

Ched Par Du Yang.Nyik Mai.Due Dir.Sang Gye Dang.Jam Chub Sem Pa.Zhen

切巴度樣 您梅 度迪 桑界檔 姜促森巴 仙

尤其此濁世任誰佛菩薩身語意

གང་གིས་ཀྱང་སྐྱོ་གསུང་བྱུགས་ཀྱི་སྒྲུང་བ་འཆར་མི་རུང་བའི་གདུལ་བྱའི་ངོར།

Gang Gi Kyang.Ku Sung Thuk Kyi.Nang Wa Char.Mi Rung Wai.Dul Jai Ngor.

剛給江 姑宋突吉 朗哇佳 米潤威 杜記哦

不可利益之眾生

མ་ཁྱེན་བཙེ་རྒྱས་གསུམ་ཐོགས་པ་མེད་པར་སྦྱོན་རྒྱས་པའི་འཕགས་པ་སྐྱུན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱུག་ཀྱི་པ་དང་།

Chen Tse Nue Sum.Thok Pa Med Par.Ton Nue Pai.Phak Pa Chen Re Zik.Wang Chuk.

Kar Ma Pa Dang.

淺徹努森 託巴沒巴 斷努貝 帕巴淺列息 旺促 嘎瑪巴檔

具大智 大慈 大力的聖觀自在噶瑪巴

འཕགས་པ་འཇམ་པའི་དཔལ་དང་།

གསང་བའི་བདག་པོ་སོགས་

Phak Pa.Jam Pai Pal Dang.

Sang Wai Dak Po Sok.

帕巴 姜貝巴檔

桑威達波梭

文殊師利

སྟོན་ཀྱི་འཁོར་ལོས་སྐྱར་བའི་རྒྱལ་པོ་ཡོན་མཛད་དུ་སྤྱལ་ཏེ།

Tob Kyi Khor Loe Gyur Wai.Gyal Po.Yon Chod Du Trul Te.

託吉扣洛久威 加波 元秋杜出喋

秘密主等化現大力統領王

སྟོན་འཁོར་ཐ་མི་དད་ཀྱི་ཕྱིན་ལས་ཀྱིས་འཇམ་བུའི་གླིང་འདི་ལ་སོགས་ཏེ་ནམ་མཁའ་འི་

Ton Khor.Tha Mi Ded Kyi.Thrin Le Kyie.Zam Bui Ling.Di La Sok Te.Na Khai.

吞扣 他米喋吉 慶雷吉 讚布令 地拉梭喋 南喀

於主客不二的事業力

མཐའ་གླས་པར་འཁོར་བ་དང་ངན་སོང་གི་རྒྱུ་སྟོངས་ཤིང་ཐར་པ་དང་

Tha Le Par.Khor Wa Dang.Ngen Song Gi.Gyun Tong Shing.Thar Pa Dang.

他雷巴 扣哇檔 年桑給 居東醒 他巴檔

在南瞻部洲等遍虛空的輪迴和惡趣眾生盡空

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ཕྱིན་ལས་རབ་ཏུ་རྒྱས་ཤིང་འབྱོར་པར་གྱུར་ཅིག

Tham Ched Chen Pai.Thring Le.Rab To Gye Shig.Jor Par Gyur Chik.

湯切淺貝 慶雷 拉多界西 佐巴求季

願得解脫 廣具成就一切知之事業

དེ་ལྟ་བུའི་སྟོན་ལམ་ལ་སོགས་པའི་འཁོར་འདས་ཀྱི་དུས་གསུམ་བསགས་ཡོད་ཀྱི་

De Ta Wai.Mon Lam La Sok Pai.Khor De Kyi Due Sum.Sak Yod Kyi.

喋他威 蒙南拉梭貝 扣喋吉度宋 薩元吉

如是祈願等故

དགེ་བ་ཐམས་ཅད་ཚེས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་དུ་

Ge Wa Tham Ched.Zok Pai.Jang Chub Chen Po.Thob Pai Chir Du.

給哇湯切 卓貝 姜促淺波 託貝吉杜

三時輪涅中所皆得聚集的一切善業皆迴向

བསྟོན་བས་སྐྱར་དུ་འགྱུར་པར་གྱུར་ཅིག

Ngo We Nyur Du.Drub Par Gyur Chik.

哦威紐杜 竹巴久吉

証得圓滿菩提

ཕྱིན་ལམ་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པའི་གཞུངས་ནི།
成就願力真言

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Kon Chuk.Sum La.Chak Tsal Lo.
貢秋 森拉 恰擦羅
頂禮三寶

ཏེད་ཐཱ།	པཎ་ཅེན་དྲི་ཡ།	ཨ་མ་བོ་དྭ་ནཱ་ཡེ་སྐ་རྒྱ།
Tedyatha	Pen Tsen Dri Ya.	Ah Wa Bo Dha Na Ye So Ha.
喋雅他	便稱知雅	阿哇波達南耶梭哈

ཕྱིན་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པའི་གཞུངས་ནི།
成就事業真言

ཏེད་ཐཱ། རྣ་ཐ། སའ་ཏི་ཐཱ། ཤཛི་ན། མེ་ས་མེ་ཏ་ནཱ་ཏི་ཐཱ་ལྷ་སྐ་རྒྱ།
Ted Ya Tha.Nak Cha Tra.Sa Wa Ti Tha Na.Shak Tri Na.Me Sa Me Ta Dha Ni.Ba Wen
Tu So Ha.
喋雅他 那恰扎 薩哇地他那 夏梯那 美薩美他達尼 巴溫度梭哈

དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Kon Chuk.Sum La.Chak Tsal Lo.
貢秋 森拉 恰擦羅
頂禮三寶

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་
De Zhin Shek Pa.Dra Chom Pa.Yang Dak Par.Zok Pai.
喋幸謝巴 扎充巴 樣達巴 作貝
頂禮如來善逝 應供

སངས་རྒྱས་ལྷ་མ་པར་སྒྲུང་མཛད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།
Sang Gye.Nam Par Nang Zed La.Chak Tsal Lo.
桑界 南巴朗貢拉 恰擦羅
正等正覺毘盧遮那如來

འཕགས་པ་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་བྱགས་ཅེ་ཆེན་པོ་

Phak Pa.Jang Chub Sem Pa.Sem Pa Chen Po.Thuk Je Chen Po.

帕巴 姜促森巴 森巴淺波 突傑淺波

頂禮具大悲聖虛空藏

དང་ལྷན་པ་ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

Dang.Den Pa.Na Khai Nyin Po La.Chak Tsal Lo.

檔 殿巴 南喀寧波拉 恰擦羅

菩薩摩訶薩

ཏེད་ཐཱ།

པཎ་ཅེན་ཌི་ཡ།

ཨ་མ་བོ་དྭ་ནུ་ཡེ་སྐ་ནུ།

Tedyatha.

Pen Tsen Dri Ya.

Ah Wa Bo Dha Na Ye So Ha.

喋雅他

便稱知雅

阿哇波達南耶梭哈

སྟོན་ལམ་ཆེན་མོ་འདི་ཉིད་ཅེ་ཆོས་གྲགས་ཀྱི་མཆོས་མཛད་པ་ལ་ཅེ་བརྒྱུད་པས་རྒྱས་བསྐྱེད་ལ་སྟོན་འབྲི་དང་སྒྲུང་དོར་གསལ་བར་བྱ་སྟེ་ཡིད་ཆེས་ཤིང་
ཁྱེད་ཀྱི་བུ་པོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

大祈願文由第七世噶瑪巴造 後第八世噶瑪巴少有取捨修復 皆為圓滿

[回目錄](#)

༥ བཏུལྱེས་བདག་གི་མ།

願吾吉祥

བདག་གི་དུས་གསུམ་གྱི་དགེ་བའི་ཙུ་བ་འདི་ལ་བརྟེན་ནས།

Dag Gi.Du Sum.Gyi Ge Wai.Tsa Wa.Di La.Ten Ne.

達給 堵舜 旗給威 雜哇 迪拉 殿內

依我三時之善根

བདག་གིས་སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ་

Dag Gi.Kye Wa.Tham Che Du.

達給 借哇 趟界獨

願我一切生中總集而牢記

ལྷ་མ་ཚོས་ཇི་ཀླུ་པའི་གསུང་མ་ལུས་པ་བསྐྱེས་ནས་འཛིན་པར་གྱུར་ཅིག

La Ma.Choe Je.Kar Ma Pai.Sung.Ma Lue Pa.Du Ne.Zin Par.Gyur Chig.

喇嘛 卻傑 噶瑪貝 宋 瑪呂巴 堵內 怎巴 求季

噶瑪巴法主上師之所有言教

དེས་རང་བཞིན་གྱི་ཤེས་རྒྱུད་སྣུར་དུ་སྦྲིན་པར་གྱུར་ཅིག

De.Rang Shen Gyi.She Gyud.Nyur Du.Min Par.Gyur Chig.

喋 嚷賢旗 謝舉 紐獨 命巴 求季

願以此速疾成熟自他之心續

སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ་སྐྱེ་བ་སྐྱེ་བ་ལས་ལྷན་པར་བཞུགས་པའི་གནད་ཐམས་ཅད་ལ་སྒྲོག་དུ་

Kye Wa.Tham Che Du.Ku Sung Thug Kyi.Sang Wai Ne.Tham Che La.Kog Tu.

借哇 趟界獨 固宋突即 桑威內 趟界拉 構度

願一切生中身語意之一切秘密要點不成隱蔽

མ་གྱུར་པ་དཔལ་ལྷན་ན་དོ་ཇི་ལྟར་གྱུར་གྱུར་ཅིག

Ma Gyur Pa.Pal Chag Na.Dor Je.Ta Bur Gyur Chig.

瑪求巴 巴洽拿 朵傑 大布求季

如同聖金剛手菩薩

སྐྱེ་བ་སྐྱེ་བ་ལས་ལྷན་པར་བཞུགས་པའི་གནད་ཐམས་ཅད་ཐོས་པ་དང་

Ku Sung.Thug Kyi.Sang Wai.Nam Par.Thar Pa.Tham Che Thoe.Pa Dang.

固宋 突紀 桑威 南巴 踏巴 趟界退 巴檔

願於一切身語意之秘密

མཐོང་ཞིང་རྟོགས་པའི་སྟོན་དུ་རུང་བར་གྱུར་ཅིག

Thong Shing.Tog Pai.No Du.Rung War.Gyur Chig.

通行 豆貝 虐獨 容哇 求季

傳記聽聞親見而了悟後成為能堪法器

སྟྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ་ལུས་དང་གྲིབ་མ་བཞིན་དུ་སྐྱད་ཅིག་ཀྱང་མི་འབྲལ་བར་འགྲོགས་པར་གྱུར་ཅིག

Kye Wa.Tham Ched Du.Lu Dang.Drib Ma.Shin Du.Ked Chig Kyang.Mi Dral War.
Drog Par Gyur Chig.

界哇 趙界獨 呂檔 執瑪 行獨 給季羌 米札哇 卓巴求季

願一切生中如影隨形剎那亦不相離而作助伴

མཉེས་པ་རྣམ་པ་ལྔའི་སྒོ་ནས་མཉེས་པ་སྐྱབ་པར་གྱུར་ཅིག

Nye Pa.Nam Pa.Nga Yi.Go Ne.Nye Pa.Drub Par.Gyur Chig.

涅巴 南巴 雅依 哥內 涅巴 竹巴 求季

願由五悅意而成辦歡悅

ཚོགས་གཉིས་ཀྱི་སྟོན་པ་རྒྱབས་པོ་ཆེ་ལ་བརྒྱབས་ནས་དགོངས་པ་ཇི་ལྟ་བུ་བཞིན་དུ་སྟོང་རུས་པར་གྱུར་ཅིག

Tsog Nyie Kyi.Chod Pa.Lab Po.Che La.Lab Ne.Gong Pa.Ji Ta Wa.Shin Du.Kong
Nu Par.Gyur Chig.

湊逆紀 偈巴 拉波 切拉 拉內 拱巴 吉大哇 行獨 供呂巴 求季

願修學二資糧之大行已能依照所有意趣而圓滿達成

ཞི་རྒྱས་དབང་དག་བཞིའི་སྒོ་ནས་སྐྱ་མའི་ཕྱིན་ལས་སྐྱབ་པ་ལ་སྐྱད་ཅིག་ཀྱང་མི་གཡེལ་བར་གྱུར་ཅིག

Shi Gye.Wang Drag.Shi Yi.Go Ne.La Mai.Thrin Le.Drub Pa La.Ked Chig Kyang.
Mi Yel War.Gyur Chig.

息界 旺札 息宜 哥內 喇美 慶雷 竹巴拉 給季羌 米耶哇 求季

願由息增懷誅四門剎那不懈而完成上師之事業

སྒོ་གསུམ་ཀྱི་སྟོན་པ་ཅི་བགྱིད་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྐྱ་མའི་བཞེད་པ་མཐར་ཕྱིན་པར་གྱུར་ཅིག

Go Sum Gyi.Chod Pa.Chi Gyid Pa.Tham Ched Kyie.La Mai.Shed Pa.Thar Chin Par.
Gyur Chig.

哥舜旗 偈巴 季旗巴 趙界紀 喇美 協巴 踏慶巴 求季

願以三門之任何所作一切行為究竟完成上師之願

ཞབས་རྟོག་དགུ་ཕྱགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་མཉེས་པ་སྦྱབ་པར་གྱུར་ཅིག

Shab Tog.Gu Thrug Kyi.Go Ne.Nye Pa.Drub Par.Gyur Chig.

霞豆 古處紀 哥內 涅巴 竹巴 求季

願由九種承事之門而成悅意

དགེ་ཐེག་ལུང་མ་བསྟན་གྱི་བུ་བཅི་བྱས་ཀྱང་མཉེས་པ་ཁོ་ན་སྦྱབ་པར་གྱུར་ཅིག

Ge Dig.Lung Ma.Ten Gyi.Ja Wa.Chi Je Kyang.Nye Pa.Kho Na.Drub Par.Gyur Chig.

給迪 隆瑪 殿旗 夾哇 季傑羌 涅巴 扣拿 竹巴 求季

願任何已作善 惡 無記之事 亦成悅意

མི་མཉེས་པའི་བྱ་བ་སྐད་ཅིག་ཀྱང་མི་སྦྱབ་པར་གྱུར་ཅིག

Mi Nye Pai.Ja Wa.Ke Chig Kyang.Mi Drub War.Gyur Chig.

米涅貝 夾哇 給季姜 米竹哇 求季

願不悅之事雖僅刹那亦不作

ཆོས་རྗེ་སྤྲ་མའི་ཕྱིན་ལས་ཀྱི་གཙོ་བོ་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག

Choe Je.La Mai.Thrin Le Kyi.Tso Wo.Je Par.Gyur Chig.

卻傑 喇美 慶雷紀 奏喔 傑巴 求季

願作法主上師事業之主要承擔者

ཆོས་རྗེ་སྤྲ་མའི་བསྟན་པའི་བདག་པོ་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག

Choe Je.La Mai.Ten Pai.Dag Po.Je Par.Gyur Chig.

卻傑 喇美 殿貝 達波 傑巴 求季

願作法主上師之教法持有者

ཕྱོགས་བརྩའི་ནད་འབྱུགས་མུ་གེ་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག

Chog Chui.Ned Thrug.Mu Ge.Tham Ched.Shi War.Je Par.Gyur Chig.

秋具 內處 木給 趨界 息哇 傑巴 求季

願十方一切疾病 鬥爭 飢饉平息

ནམ་འཆི་བའི་ཆོ་འདོད་གསལ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་མངོན་དུ་འགྱུར་པར་གྱུར་ཅིག

Nam Chi.Wai Tse.Wo Sal.Chag Gya.Chen Po.Ngon Du.Gyur War.Gyur Chig.

南契 威策 哦薩 洽夾 淺波 昂度 久哇 求季

願臨終時現證光明大手印

བར་དོའི་སྒྲ་བ་མེད་པར་དཔལ་ལྷན་དྲེ་ཤེས་ས་དཔའི་དགྲིལ་འཁོར་དུ་འཇུག་པར་གྱུར་ཅིག

Bar Doi.Nang Wa.Me Par.Pal Den.Dor Jei.Sem Pai.Kyil Khor Du.Jug Par.Gyur Chig.

巴朵 囊哇 美巴 巴殿 朵傑 森貝 紀扣獨 酒巴 求季

願無有中陰之現象 而入金剛薩埵壇城

དེར་ཞུགས་ནས་དྲེ་ཐེག་པའི་རྣམ་པའི་གྲིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་

Der Shug Ne.Dor Je.Theg Pai.Nam Rol Gyie. Sem Chen.Tham Che.

喋秀內 朵傑 替貝 南柔旗 森見 趟界

入於彼後 以金剛乘之遊化安置

དྲེ་འཆང་ཆེན་པོའི་གོ་འཕང་ལ་འགོད་པར་གྱུར་ཅིག

Dor Je.Chang Chen Pol.Go Phang La.God Par.Gyur Chig.

朵傑 噶淺波 哥胖拉 軌巴 求季

一切有情於金剛持果位 總而言之

མདོར་ན་བདག་ཆོས་ཇི་སྒྲ་མ་ལྟར་མཐོང་གྲོལ་ཐོས་གྲོལ་དུ་གྲོལ་རིག་གྲོལ་ཆེན་པོར་གྱུར་ཅིག

Dor Na.Dag Choe Je.La Ma Tar.Thong Drol.Thoe Drol.Dren Drol.Rig Drol.Chen Por.Gyur Chig.

朵拿 達卻傑 喇嘛大 通卓 退卓 真卓 利卓 淺波 求季

願我一如法王上師 成為偉大之見解脫 聞解脫 憶解脫 觸解脫者

ངེས་པར་འཆི་བ་སྤྲིང་ནས་དྲན་པ་དང་།

Nge Par.Chi Wa.Nying Ne.Dren Pa Dang.

欸巴 契哇 寧內 真巴檔

至心思惟必定死

མེས་གུས་ནལ་མ་རྒྱུད་ལ་སྤྲི་བ་ནས།

Mo Gu.Nal Ma.Gyu La.Kye Wa Ne.

昧固 那瑪 舉拉 借哇內

純然虔敬心內生

ཞེན་ལོགས་མཐའ་དུ་ཕྱིན་པའི་ངེས་འབྱུང་གིས།

Shen Log.Tha Ru.Chin Pai.Nge Jung Gie.

賢漏 踏汝 慶貝 欸炯給

並起究竟離貪出離心

མི་བསྐྱོད་དགའ་བའི་བྱིན་རྒྱལ་ས་འཇུག་གྱུར་ཅིག

Mi Kyod.Ga Wai.Jin Lab.Jug Gyur Chig.

米覺 嘎威 錦拉 酒求季

願能得入不動歡喜之加持

ཁྱེད་ཀྱི་རང་གི་ཕེར་ཤོགས་པ་དང་།

Tag Tu.Rang Gi.Pher Sha.Drog Pa Dang.

大度 嚷給 配夏 卓巴檔

經常稱揚自己之浮名

ཁག་གིས་མི་ཤེས་མཆོང་ནས་འདུ་བ་དང་།

Shen Gyie.Mi She.Tsang Ne.Dru Wa Dang.

賢旗 米謝 倉內 竹哇檔

揭發他人無知過失中

བུབ་ཁ་བྱུང་ན་དགའ་བ་སྒོམ་པ་སོགས།

Bub Kha.Jung Na.Ga Wa.Gom Pa Sog.

布卡 炯拿 嘎哇 拱巴梭

人吃虧時亦應歡喜等

རང་གཞན་སུ་ཡི་རྒྱུད་ལ་འང་མ་གྱུར་ཅིག།

Rang Shen.Su Yi.Gyud Lang.Ma Gyur Chig.

嚷賢 速宜 舉拉 瑪求季

願自他者心不俱此惡

སླྱེ་བ་ཀུན་རྒྱལ་ཡོངས་འཛིན་དམ་པ་མཆོག།

Kye Wa.Kun Tu.Yong Zin.Dam Pa Chog.

借哇 棍度 用怎 當巴秋

一切生中殊勝至尊師

ཞྭ་ནག་ཅོད་པ་ན་འཛིན་པ་ཁོ་ན་དང་།

Sha Nag.Chod Pen.Zin Pa.Kho Na Dang.

霞拿 偈半 怎巴 扣拿檔

唯一執持紅黑寶冠者

ཡི་དམ་སྤྱིང་པོ་དཔལ་ལྷན་བདེ་བ་མཆོག།

Yi Dam.Nying Po.Pal Den.De Wa Chog.

宜當 寧波 巴殿 喋哇秋

精華本尊具祥勝樂尊

འཁོར་ལོ་སྒོམ་པས་རྗེས་སུ་འཛིན་གྱུར་ཅིག།

Khor Lo.Dom Pe.Je Su.Zin Gyur Chig.

扣羅 董貝 傑速 怎求季

祈以壇城律儀作攝持

འདག་ནི་སླྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ།

Dag Ni.Kye Wa.Tham Che Du.

達尼 即哇 趟界獨

我於生生世世中

ལྷ་མ་མི་བསྐྱོད་དོན་དང་།

La Ma.Mi Kyo.Dor Je Dang.

喇嘛 米偈 朵傑檔

願獲上師不動金剛尊

ཡི་དམ་དོན་རྒྱལ་འབྱོར་མ།

Yi Dam.Dor Je.Nal Jor Ma.

宜當 朵傑 那久瑪

本尊金剛瑜伽女

ཆོས་སྐྱོང་དོན་རྒྱལ་ཐན་སོགས།

Choe Kyong.Dor Je.Ber Chen Sog.

卻君 朵傑 貝淺梭

護法金剛黑袍等

ནམ་ཡང་དབྱེར་མེད་གོ་འཕང་ཤོག།

Nam Yang.Yer Med.Go Phang Shog.

南揚 耶美 哥胖秀

恆時無別之果位

དགེ་འདིས་འགྲོ་བ་མ་ལུས་དོན་སེམས།

Ge Die.Dro Wa.Ma Lu.Dor Je Sem.

給迪 卓哇 瑪呂 朵傑森

無餘眾生以此善結合

རྟག་བདེའི་ཐབས་ཤེས་སྒྱུར་བས་འཆི་མེད་ཅིང་།

Tag Dei.Thab She.Jor We.Chi Me Ching.

大喋 踏謝 久威 契美淨

金剛薩埵常樂之悲智

ནང་གི་ལམ་ནས་དོན་སེམས་འགྲོ་བ་ཡི།

Nang Gi.Lam Ne.Dor Je.Dro Wa Yi.

囊給 藍內 朵傑 卓哇宜

是故無死經由內之道

།སངས་རྒྱལ་ཉིད་ཀྱི་གོ་འཕང་སྟོལ་ཕྱིར་བསྟོ།།

Sang Gye.Nyid Kyi.Go Phang.Tsol Chir Ngo.

桑界 逆紀 哥胖 奏契哦

祈賜金剛行之佛果位

ཞེས་པ་འདི་ནི་དག་སྟོང་དོན་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་མི་བསྟོད་དོན་སྟོལ་བའོ།།

此即大金剛持比丘 - 不動金剛所賜

ཕྱབ་དེན་པ་གྲུབ་ཅིང་བདེན་པར་གསུངས་པ་དང་།

Den Pa.Drub Ching.Den Par.Sung Pa Dang.

殿巴 竹淨 殿巴 宋巴當

悟真實而語言實

།མཚུངས་མེད་སྟོན་པ་ཉིད་ཀྱིས་རང་གི་བསྟན།

Tsung Med.Ton Pa.Nyi Kyie.Rang Gi Ten.

勿美 頓巴 逆紀 壤給殿

無等導師親教示

།འཛིན་ཏུན་ཁམས་འདིར་ཡུན་རིང་འབར་གྱུར་པར།

Jig Ten.Kham Dir.Yun Ring.Bar Gyur Par.

吉殿 亢迪 云仍 巴求巴

於此世間恆興盛

།སྟོན་ལམ་མཛད་པ་དེ་བཞིན་ཆེར་འབར་ཤོག།

Mon Lam.Ze Pa.De Shin.Cher Bar Shog.

莫藍 賊巴 喋行 切巴秀

如願廣大而盛揚

།འོག་མིན་གནས་སུ་སྐྱེ་ནི་རབ་གྲུབ་ནས།

Mog Min.Ne Su.Ku Ni.Rab Drub Ne.

哦明 內速 固尼 拉竹內

於密嚴土成聖身

།དགའ་ལྷན་དུ་ནི་རྒྱལ་ཚབ་ས་བཅུ་འཁོག།

Ga Den.Du Ni.Gyal Tsab.Sa Chui Gon.

嘎殿 獨尼 夾擦 薩具滾

俱喜彌勒十地怙

།མ་འོངས་འཛམ་གླིང་འདི་རུ་སྟུལ་པའི་སྐྱར།

Ma Wong.Zam Ling.Di Ru.Trul Pai Kur.

瑪翁 讚令 迪汝 住貝固

未來化身世間時

།སྤང་མཛད་དེ་ཡི་སྟོན་ལམ་བདག་འགྲུབ་ཤོག།

Nang Ze.De Yi.Mon Lam.Dag Drub Shog.

囊賊 喋宜 莫藍 達竹秀

我願承辦彌陀願

།རྒྱལ་བ་བྱམས་པས་རྒྱལ་ཚབ་ཉིད་མཛད་ནས།

Gyal Wa.Jam Pe.Gyal Tsab.Nyid Ze Ne.

夾哇 蔣貝 夾擦 逆賊內

慈氏成為攝政後

།བསྐལ་བཟང་སངས་རྒྱལ་དུག་པ་ནས་བཟུང་སྟེ།

Kal Sang.Sang Gye.Drub Pa.Ne Zung Te.

噶桑 桑界 竹巴 內松喋

直至賢劫第六佛

།སྤང་མཛད་བར་གྱི་སྟུལ་པའི་རྩུ་འཕུལ་སྟོན།

Nang Ze.Bar Gyi.Trul Pai.Zu Thrul Ton.

囊賊 巴旗 住貝 足處頓

乃至彌陀示幻化

།ཀམ་པ་ཡི་སྟོན་ལམ་བདག་འགྲུབ་ཤོག།

Kar Ma.Pa Yi.Mon Lam.Dag Drub Shog.

噶瑪 巴宜 莫藍 達竹秀

我願成辦法王願

ཅེས་པ་འདི་རྒྱལ་དབང་ཚོས་གྲགས་ཀྱི་མཚོས་ཚོས་གྲ་ཅེས་ཐང་དུ་སྐྱལ་བའོ།།
嘉華卻札嘉措賜於澤當佛學院

ཉ་དག་འདུན་ཟླ་རྒྱས་འཆད་ཅོད་ཅོམ་པ་དང་།
Ge Dun.De Gye.Ched Tsod.Tsom Pa Dang.
給敦 喋界 切最 綜巴檔
僧伽興盛講述辯著等

ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་པའི་བྱ་བ་ཀུན་འཕེལ་ཞིང་།
Thoe Sam.Gom Pai.Ja Wa.Kun Phel Shing.
退散 拱貝 夾哇 棍配行
聞思修之作業悉增長

འདུས་པ་མཐུན་དང་ཚེ་རིང་ནད་མེད་སོགས།
Due Pa.Thun Dang.Tse Ring.Ned Med Sog.
堵巴 吞檔 策仍 內美梭
僧眾和諧長壽無災病

འདོད་དགུ་དུ་མས་ཐོངས་པར་མ་གྱུར་ཅིག
Dod Gu.Du Me.Phong Par.Ma Gyur Chig.
多古 獨美 碰巴 瑪求季
祈願一切所需不匱乏

འབྱོར་པ་ནམ་ཐོས་བྱས་ཀྱང་འགྲན་མེད་ཅིང་།
Jor Pa.Nam Thoe.Bue Kyang.Dren Med Ching.
久巴 南退 布姜 真美淨
財廣多聞天王亦不及

བཙུན་ཚུལ་ཉི་བར་འཁོར་ལྟར་བག་ཡོད་པར།
Tsun Tsul.Nye War.Khor Tar.Bag Yod Par.
尊促 涅哇 扣大 巴約巴
如優婆離精勤持淨戒

ཀལམ་དོན་སྐྱེས་རས་གཟིགས་ཀྱི་ཐྱིན་ལས་བཞིན།
Shen Don.Chen Re.Zig Kyi.Thrin Le Shin.
賢敦 淺類 司紀 慶雷行
利生猶如觀音之事業

ཀམ་པ་ཡི་བསྟན་པ་རྒྱས་བྱེད་ཤོག
Kar Ma.Pa Yi.Ten Pa.Gye Je Shog.
噶瑪 巴宜 殿巴 界傑秀
噶瑪巴之教法廣流傳

ཅེས་པ་འདི་མི་བསྐྱོད་པས་སོ།།
上述由 “米覺貝” 所作

ཉ་ཐྱོགས་བཙུའི་ཞིང་དུ་དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཀྱི།
Chog Chui.Shing Du.Due Sum.Sang Gye Kyi.
秋具 行獨 堵舜 桑界紀
於十方界三世諸佛之

ཐྱིན་ལས་མ་ལུས་སྐྱབ་པའི་ཀམ་པ།
Thrin Le.Ma Lu.Drub Pei.Kar Ma Pa.
慶雷 瑪呂 竹貝 噶瑪巴
事業無餘成就噶瑪巴

ཚོས་གྲགས་ཀྱི་མཚོ་ཞེས་བྱར་གྲགས་དེ་ཡི།
Choe Drag.Gya Tso.She Jar.Drag De Yi.
卻札 陡湊 協夾 札喋宜
卻札嘉措之號聞名者

དེང་འདིར་བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་འབྱུང་གྱུར་ཅིག
Deng Dir.Ta Shie.De Leg.Jung Gyur Chig.
定迪 扎西 德勒 炯求季
願此一切吉祥善樂生

ཁད་ཤི་ལེ་གཡ་གཡ་ལའི་ཐྲིན་ལམ་པ།

Dud Shi.Le Gyal.Gyal Wai.Thrin Le Pa.

堵息 雷夾 夾威 慶雷巴

四魔調勝世尊事業者

ཀར་མ་པ་ཏེན་ཏེན་པེ་ཡིན་པོ་ནི།

Kar Ma.Pa Ten.Ten Pei.Nying Po Ni.

噶瑪 巴殿 殿貝 寧波尼

噶瑪巴教教法中精髓

ཕྱོགས་མཐར་ཀུན་བྱུང་བྱུང་ཅིང་རྒྱུ་མི་ཆད།

Chog Thar.Kun Chab.Chab Ching.Gyun Mi Tag Par.Rab Phel.Phel Wai.Ta She Shog. Ched.

秋踏 棍喀 喀淨 君米切

諸方周遍遍佈無中斷

ཏྲུག་པར་རབ་འཕེལ་འཕེལ་བའི་བྲག་ཤིས་ཤོག།

Tag Par.Rab Phel.Phel Wai.Ta She Shog.

大巴 拉配 配威 扎西秀

恆常興盛盛揚得吉祥

དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་།

Kon Chog.Sum Gi.Den Pa Dang.

棍秋 舜旗 殿巴檔

但由三寶真實義

སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་དང་།

Sang Gye Dang.Jang Chub Sem Pa.Tham Ched Kyi.Jin Gi.Lab Dang.

桑界檔 蔣秋森巴 趙界紀 錦旗 拉檔

諸佛菩薩加持力

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་རྩོགས་པའི་མངའ་ཐང་ཆེན་པོ་དང་།

Tsog Nyie.Yong Su.Zog Pei.Nga Thang.Chen Po Dang.

湊逆 用速 奏貝 昂湯 淺波檔

圓滿福慧二資糧之威德

ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་དེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག།

Choe Kyi Ying.Nam Par.Dag Ching.Sam Gie.Mi Chab Pei.Tob Kyie.De De.Shin Du. Drub Par.Jur Chig.

卻紀映 南巴 達淨 森旗 米喀貝 豆紀 喋喋 行獨 竹巴 求季

法界清淨不可思議之力故

བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་འཛམ་གླིང་རྒྱན།

Ta Shie.Pal Bar.Zam Ling Gyen.

扎西 巴叭 讚令堅

吉祥盛炬飾世界

།གནས་ཆེན་དོ་ཨེ་གདན་ཉིད་དུ།

Ne Chen.Do Je.Den Nyid Du.

尼淺 多傑 滇涅度

最勝聖地金剛座

།ཚེས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྐྱེད་པ་དར་ཞིང་རྒྱས།

Choe Sang.Gye Kyi.Ten Pa.Dar Zhing Gye.

卻桑 界記 滇巴 達醒界

佛法常盛遍法界

།འཛམ་གླིང་བདེ་བའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

Zam Ling.De Wai.Ta Shi Shog.

讚令 喋威 扎西秀

世界和平永吉祥

།འཛམ་བུ་གླིང་གཏན་དུ་བདེ་བར་ཤོག། །།

Zam Bu Ling.Ten Du.De War Shok.

讚布令 殿度 喋哇修

祈願世界永安樂

[回目錄](#)

༩ འཕགས་པ་བཀྲ་ཤིས་བརྒྱན་པ།

聖八吉祥文

ཨོྲཱོ། སྣང་སྲིད་ནཱ་དག་རང་བཞིན་ལྷན་གྲུབ་པའི།

Om.Nang Sid.Nam Dak.Rang Shin.Lhun
Drup Pai.

喻 囊夕 南達 朗欣 輪竹貝

喻 法界清淨自性任運成

།བཀྲ་ཤིས་ཕྱོགས་བརྒྱའི་ཞིང་ན་བཞུགས་པ་ཡི།

Tra Shie.Chok Chui.Zhing Na.Zhuk Pa Yi.

札西 秋居 欣那 修巴依

安住十方吉祥世界中

།སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་དགེ་འདུན་འཕགས་པའི་ཆོགས།

Sang Gye.Chu Dang.Ge Dun.Phak Pai Tsok.

桑界 卻當 給敦 帕貝措

佛陀正法及諸賢聖僧

།ཀུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་བདག་ཅག་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

Kun La.Chak Tsal.Dak Chak.Tra Shie Shok.

棍拉 恰擦 達佳 札西秀

我等頂禮願賜大吉祥

།སྒྲོན་མའི་རྒྱལ་པོ་རྩལ་བརྟན་དོན་གྲུབ་དགོངས།

Dron Mai.Gyal Po.Tsal Ten.Don Drub Gong.

仲美 佳波 札殿 敦竹貢

燃燈佛 賢勇佛 憶成佛

།བྱམས་པའི་རྒྱན་དཔལ་དགེ་གྲགས་དཔལ་དམ་པ།

Jam Pai.Gyen Pal.Ge Drak.Pal Dam Pa.

將貝 見巴 給札 巴當巴

慈嚴德佛 最勝善行佛

།ཀུན་ལ་དགོངས་པ་རྒྱ་ཆེར་གྲགས་པ་ཅན།

Kun La.Gong Pa.Gya Cher.Drak Pa Chen.

棍拉 貢巴 佳切 札巴淺

憶持一切廣大名聞佛

།ལྷན་པོ་ལྷར་འཕགས་རྩལ་གྲགས་དཔལ་དང་ནི།

Lhun Po.Tar Phak.Tsal Drak.Pal Dang Ni.

輪波 大帕 渣札 巴當尼

如須彌山能勝吉祥佛

།སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་དགོངས་གྲགས་པའི་དཔལ།

Sem Chen.Tham Ched.La Gong.Drak Pai
Pal.

深淺 湯借 拉貢 札貝巴

憫諸眾生慈悲聖德佛

།ཡིད་ཆེན་མཇེད་པ་རྩལ་རབ་གྲགས་དཔལ་ཏི།

Yid Tsim.Ze Pa.Tsal Rab.Drak Pal Te.

依秤 則巴 渣拉 札巴喋

巍然大力成滿有情願

།མཚན་ཙམ་ཐོས་པས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འཕེལ་བ།

Tsen Tsam.Tho Pe.Tra Shie.Pal Phel Wa.

稱讚 推貝 札西 巴佩哇

即聞聖名增德增吉祥

།བདེ་བར་གཤེགས་པ་བརྒྱན་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

De War.Shek Pa.Gyed La.Chak Tsal Lo.

喋哇 些巴 借拉 恰差洛

虔誠頂禮八大善逝佛

།འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུ་དཔལ་ལྷན་རྩི་འཛིན།

Jam Pal.Zhon Nu.Pal Den.Dor Je Zin.

將巴 匈努 巴殿 多傑曾

孺童文殊具德金剛手

།ལྷན་རས་གཟིགས་དབང་མགོན་པོ་བྱམས་པའི་དཔལ།

Chen Re.Zik Wang.Gon Po.Jam Pai Pal.

淺熱 息汪 貢波 將貝巴

聖觀世音怙主彌勒尊

།ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་སྤྱིབ་པ་ནཱ་པར་སེལ།

Sa Yi.Nying Po.Drib Pa.Nam Par Sel.

薩依 寧波 知巴 浪巴些

地藏菩薩 除蓋障菩薩

།ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་འཕགས་མཆོག་ཀུན་ཏུ་བཟང་།

Nam Khai.Nying Po.Phak Chok.Kun Tu Zang.

南給 寧波 帕丘 棍杜桑

虛空藏 普賢大菩薩

།ཡུཤལ་རྩི་པད་དཀར་གྱ་ཤིང་དང་།

Ut Pal.Dor Je.Pe Kar.Lu Shing Dang.

烏巴 多傑 貝嘎 嚕欣當

烏巴拉 杵 白蓮及龍樹

།ནོར་བུ་རྒྱ་བ་རལ་གྱི་ཉི་མ་ཡི།

Nor Bu.Da Wa.Ral Dri.Nyi Ma Yi.

諾布 達哇 拉記 尼瑪依

摩尼 月寶 寶劍及日輪

།ཕྱག་མཚན་ལེགས་བསྐྱམས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་གྱི་མཆོག།

Chak Tsen.Lek Nam.Tra Shi.Pal Gyi Chok.

恰稱 咧南 札西 巴記卻

持善法印吉祥德殊勝

།བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔལ་བརྒྱུད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Jang Chub.Sem Pa.Gyed La.Chak Tsal Lo.

將促 深巴 借拉 恰差洛

八大菩提薩埵我頂禮

།རིན་ཆེན་གདུགས་མཆོག་བཀྲ་ཤིས་གསེར་གྱི་ཉ།

Rin Chen.Duk Chog.Tra Shie.Ser Gyi Nya.

仁淺 都卻 札西 些記昂

殊勝寶傘吉祥金色魚

།འདོད་འབྱུང་བུམ་བཟང་ཡིད་འོང་ཀ་མ་ལ།

Do Jung.Bum Zang.Yid Wong.Ka Ma La.

多窘 本桑 依噶 嘎瑪拉

如意寶瓶八瓣青蓮花

།སྙན་གྲགས་དྲུང་དང་ཕུན་ཚོགས་དཔལ་བེན།

Nyen Drak.Dung Dang.Phun Tsok.Pal Be U.

念札 敦當 噴措 巴貝烏

聲聞法螺圓滿如意結

།མི་རུབ་རྒྱལ་མཚན་དབང་བསྐྱུར་འཁོར་ལོ་སྟེ།

Mi Nub.Gyal Tsen.Wang Gyur.Khor Lo Te.

密努 佳稱 汪究 擴洛喋

尊勝寶幢授權之金輪

།རིན་ཆེན་རྟགས་མཆོག་བརྒྱུད་ཀྱི་ཕྱག་མཚན་ཅན།

Rin Chen.Tak Chok.Gyed Kyi.Chak Tsen Chen.

仁淺 達丘 借記 恰稱淺

殊勝法印八聖吉祥寶

།ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་མཆོད་ཅིང་དབྱེས་བསྐྱེད་མ།

Chok Du.Gyal Wa.Choe Ching.Gye Kyed Ma.

秋都 佳哇 卻緊 界借瑪

供養十方諸佛祈納受

།སྒྲིག་སོགས་ངོ་བོ་དྲན་པས་དཔལ་སྤེལ་བའི།

Gek Sok.Ngo Wo.Dren Pe.Pal Pel Wai.

給梭 哦渦 真貝 巴貝威

憶念善妙成就時增長

།བཀྲ་ཤིས་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Tra Shi.Lha Mo.Gyed La.Chak Tsal Lo.

札西 拉莫 借拉 恰差洛

八大吉祥天女我頂禮

།ཆངས་པ་ཆེན་པོ་བདེ་འབྱུང་སྤྱད་མེད་བྱ།

Tsang Pa.Chen Po.De Jung.Sed Med Bu.

唱巴 淺波 喋窘 些美布

大梵天大自在遍入天

།མིག་སྤྱོད་ལྷན་དང་རྒྱལ་པོ་ཡུལ་འཁོར་སྤྱད།

Mik Tong.Den Dang.Gyal Po.Yul Khor Sung.

密冬 殿當 佳波 優擴頌

帝釋天王及持國天王

།འཕགས་སྐྱེས་པོ་དང་ལྷ་དབང་མིག་མི་བཟང་།

Phak Kye.Po Dang.Lu Wang.Mik Mi Zang.

帕即 波當 嚕汪 密密桑

增長天王龍王廣目天

།ནམ་ཐོས་སྤྱས་ཏི་ལྷ་རྒྱས་འཁོར་ལོ་དང་།

Nam Tho.Se Te.Lha Ze.Khor Lo Dang.

南推 些喋 拉則 擴洛當

多聞天王各持其法器

།ཏྲི་ཤུ་ལ་དང་མདུད་ཐུང་དོན་ཅན།

Tri Shu.La Dang.Dung Tung.Dor Je Chen.

知舒 拉當 東通 多傑淺

輪 三叉戟 短槍 金剛杵

།པི་ལྷང་རལ་གྱི་མཚན་ཏྲེན་རྒྱལ་མཚན་འཛིན།

Pi Wang.Ral Dri.Chod Ten.Gyal Tsen Zin.

碧汪 拉知 卻殿 佳稱津

琵琶 長劍 寶塔 勝寶幢

།ས་གསུམ་གནས་སྤྱད་གེ་ལྷགས་བཀྲ་ཤིས་སྤེལ།

Sa Sum.Ne Su.Ge Lek.Tra Shie Phel.

沙頌 涅殊 給列 札西貝

三界之中善妙增吉祥

།འཛིག་ཏྲེན་སྤྱོད་བ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Jik Ten.Kyong Wa.Gyed La.Chak Tsal Lo.

記殿 窘哇 借拉 恰差洛

世間八大護法我頂禮

།བདག་ཅག་དེང་འདིར་བྱ་བ་རྩོམ་པ་ལ།

Dak Chak.Deng Dir.Ja Wa.Tsom Pa La.

達佳 殿滴 佳哇 仲巴拉

我等如今所作諸事業

།གོགས་དང་ཉེ་བར་འཚོ་བ་ཀུན་ཞི་ནས།

Gek Dang.Nye War.Tse Wa.Kun Zhi Ne.

給當 涅哇 側哇 棍西涅

一切障難惱害悉消弭

།དོད་དོན་དཔལ་འཕེལ་བསམ་དོན་ཡིན་བཞིན་འགྲུབ།

Dod Don.Pal Phel.Sam Don.Yin Zhin Drub.

多敦 巴佩 桑敦 英欣竹

滿願增長隨心皆成就

།བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལྷགས་ཕུམ་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག།

Tra Shie.De Lek.Phun Sum.Tsok Par Shok.

札西 喋勒 噴素 措巴秀

吉祥如意祈願臻圓

ལྷང་ཆོ་བཤེད་ན་དེཉིད་དོན་ཀུན་འབྱུང་།
早晨時念誦全日如意

།གཡུལ་དུ་འཇུག་ཆོ་བཤེད་ན་ཕྱོགས་ལས་རྒྱལ།
出戰時念誦勝一切敵

།རྒྱན་དུ་བཤེད་ན་ཆོ་དཔལ་གྲགས་འབྱོར་ཤིས།
常念誦福壽祿皆增長

།སྤྲིག་སྒྲིབ་ཀུན་བྱང་མཛོན་མཐོངས་ལེགས་གྱིས།
消除罪障增上定勝位

།ཉལ་ཆོ་བཤེད་ན་མི་ལམ་བཟང་པོ་མཐོང་།
黃昏時念誦夢兆吉祥

།བྱ་བ་བརྩམས་དུས་བཤེད་ན་འདོད་དོན་འཕེལ།
開業時念誦滿欲興隆

།བདེ་ལེགས་ཕུན་ཚོགས་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང་།
平安興盛諸事皆如意

།དོན་ཀུན་འབྱུང་བ་རྒྱལ་བ་མཚོག་གིས་གསུངས།
皆得成就佛陀如是說

རབ་ཆོས་མེ་སྒྲེལ་རྒྱ་བ་ཕྱ་པའི་ཆོས་གསུམ་གཟའ་ཉི་མ་དང་རྒྱ་སྐར་རྒྱལ་གྱི་དུས་བཟང་པོའི་ཆ་ལ་འཇམ་དཔལ་དབྱེས་པའི་དོ་རྩེའི་ཡིད་མཚོ་ལས་བྱུང་བ་
ནོར་བུའི་དོ་ཤལ་ཆེན་པོ། མཁྲ་ལྔ།

此頌由文殊喜悅金剛 尊巴即貝多傑造 願一切吉祥

ཕྱི སྐར་སྐར་པར།

སྐལ་བཟང་ཚོགས་གཉིས་བསགས་པའི་ཞིང་།

།བསྐྱེད་འཛིན་བཤེས་གཉིས་ས་སྤྱིང་བྱུང་།

།སྟོན་འཁོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་གྱུར་ཅིག

諸佛菩薩大願力

編譯經文功德力

有情離苦得安樂

།གསུང་རབ་བསྐྱེད་བསྐྱིགས་ཆོས་དགེ་འདིས།

།འབྲེལ་ཚད་དགེ་བཅུའི་ལམ་དུ་བྱངས།

།འཇམ་གྱིང་བདེ་བའི་སྟོན་ལམ་ལྷ།

噶舉上師加持力

善師常住轉法輪

祈願世界永吉祥

嘎松旦爭

2011年秋《噶舉大祈願法會課誦本》於香港圓滿

[回目錄](#)